



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 16 MAART 1956. PRICE 6d. [No. 5648.
16 MARCH

INHOUD.

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
WETTE.	
* 388. No. 9 van 1956: Wet tot Wysiging van die Suid-Afrika Wet, 1956 (B.S. No. 5642).	
* 417. No. 10 van 1956: Wysigingswet op Offisiële Tale (Plaaslike Owerhede), 1956; No. 12 van 1956: Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1954-55), 1956; No. 13 van 1956: Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956; No. 14 van 1956: Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens, 1956 (B.S. No. 5647).	
PROKLAMASIES.	
* 53. Geproklameerde Gebied van Reivilo: Registrasie van Dienskontrakte ...	1
* 54. Verklaring tot Grondbewaringsdistrikte ...	1
Departement van Justisie.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
* 432. Regulasies Gemaak Kragtens die Bepalings van die Beskerming van Gedresseerde Diere Wet, 1935 ...	3
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 257. Dranklisensieraad, Ceres: Tussentydse Vergadering ...	88
Departement van Gevangenis.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 245. Kennisgewing van Ontvlugting: M. James	83
* 258. Kennisgewing van Ontvlugting: N. Shiri	89
Departement van Lande.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
* 446. Wysiging van Reëls: Personeelpensioenfonds van die Raad van Kuratore vir Nasionale Parke ...	7
* 490. Verkoop van Erwe: Dorp Jan Kemp ...	7
Departement van Besproeiing.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 242. Voorgestelde Besproeiingsdistrik Onderste Komseilande, Afdeling Gordonia, Kaap-provinsie: Wetlik Voorgeskrewe Onderzoek ...	82
* 243. Besproeiingsraad van Oukloof: Verkiesing	83
* 244. Besproeiingsraad van Glyklip: Verkiesing	83
* 246. Besproeiingsraad van Duivenhoksrivier: Verkiesing ...	84
* 247. Besproeiingsraad van Bon Accord: Verkiesing ...	84
* 248. Besproeiingsraad van Laerkaap: Verkiesing ...	84
* 249. Besproeiingsraad van Louws Creek: Verkiesing ...	84
* 250. Besproeiingsraad van Malelane: Verkiesing ...	84
* 251. Besproeiingsraad van Darlingbrug: Verkiesing ...	85
* 259. Besproeiingsraad van Grootvisrivier: Verkiesing ...	89
* 260. Besproeiingsraad van Gannavlake: Verkiesing ...	89
* 261. Besproeiingsraad van Grootvisrivier: Verkiesing ...	89
* 262. Hersiening van Besproeiingskieserslyste ...	90
* 264. Staatsbesproeiingskema Oranjerivier: Inlystingshershieningshof ...	91

CONTENTS.

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
ACTS.	
* 388. No. 9 of 1956: South Africa Act Amendment Act, 1956 (G.G.E. No. 5642).	
* 417. No. 10 of 1956: Official Languages (Local Authorities) Amendment Act, 1956; No. 12 of 1956: Unauthorised Expenditure (1954-55) Act, 1956; No. 13 of 1956: Animal Diseases and Parasites Act, 1956; No. 14 of 1956: Railways and Harbours, 1956, Unauthorised Expenditure Act (G.G.E. No. 5647).	
PROCLAMATIONS.	
* 53. Proclaimed Area of Reivilo: Registration of Service Contracts ...	1
* 54. Declaration of Soil Conservation Districts	1
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 432. Regulations made under the Provisions of the Performing Animals Protection Act, 1935 ...	3
GENERAL NOTICE.	
* 257. Liquor Licensing Board, Ceres: Interim Meeting ...	88
Department of Prisons.	
GENERAL NOTICES.	
* 245. Notice of Escape: M. James ...	83
* 258. Notice of Escape: N. Shiri ...	89
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 446. Amendment of Rules: Staff Pension Fund of the National Parks Board of Trustees	7
* 490. Sale of Erven: Jan Kemp Township ...	7
Department of Irrigation.	
GENERAL NOTICES.	
* 242. Proposed Lower Koms Islands Irrigation District, Gordonia Division, Cape Province: Statutory Enquiry ...	82
* 243. Oukloof Irrigation Board: Election ...	83
* 244. Glyklip Irrigation Board: Election ...	83
* 246. Duivenhoks River Irrigation Board: Election ...	84
* 247. Bon Accord Irrigation Board: Election ...	84
* 248. Lower Cape Irrigation Board: Election	84
* 249. Louws Creek Irrigation Board: Election	84
* 250. Malelane Irrigation Board: Election ...	84
* 251. Darling Bridge Irrigation Board: Election	85
* 259. Great Fish River Irrigation Board: Election ...	89
* 260. Gannavlake Irrigation Board: Election	89
* 261. Great Fish River Irrigation Board: Election ...	89
* 262. Revision of Irrigation Voters' Lists ...	90
* 264. Orange River Government Irrigation Scheme: Scheduling Revision Court ...	91

No.	BLADSY
Departement van Finansies.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 433. Kwartaalstate van Geregistreeerde Handelsbanke	8
* 445. Doeanewet, 1955: Heffing van 'n Gewone Dumpingsreg	19
* 451. Doeane Tariefgids: Tariefklassifikasielys No. 58	19
* 459. Frankeermasjiën-sertifikate: „Zegelwet” No. 30 van 1911	20
* 460. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe	22
* 461. S.A. Reserwebank: Maandelikse Opgawe	23
* 462. Staat van Skatkisontvangste en uitbetalings	24
* 477. Periodieke Staat deur 'n Handelsbank	26
* 485. Aanstellings in die Departement van Binnelandse Inkomste	26
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 255. Vergadering van Skuldeisers: H. S. J. Venter	82
Departement van Britelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 447. Persone Geregig tot Diplomatieke Immunitet	27
Departement van Vervoer.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
213. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke	109
Departement van Spoorweë en Hawens.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 463. Wysiging van die Siekefondse regulasies	27
* 464. Wysiging van die Personeelregulasies vir die Lugdiens	27
* 465. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare	27
* 466. Wysiging van die Spoorweg- en Hawepoliseregulasies	28
* 467. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne	28
* 468. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne	29
* 469. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare	29
* 470. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne	29
* 471. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne	30
* 472. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare	30
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 256. Kennisgewing No. 268 aan Seeliede	88
Departement van Landbou.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 434. Regulasies vir die Kunsmatige Inseminering van Diere	34
* 479. Kennisgewing Ingevolge die Wolwinste-verdelings- en Wolwysigingswet, 1952	43
Departement van Handel en Nywerheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 452. Kennisgewing Ingevolge Artikel 2 van die Suikerwet, 1936	44
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 252. Yk van Mate en Gewigte: Magistraats-distrik Pietermaritzburg	85
* 253. Yk van Mate en Gewigte: Magistraats-distrikte Witbank, Middelburg, Groblersdal, Belfast en Carolina	86
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 435. Gesamentlike Adviserende Raad van die Staatsdiens: Reëls vir die Erkennung van Verenigings	46
* 436. Aanstelling van Staatsamptenare as Huweliksbevestigters	46
* 437. Aanstelling as Huweliksbevestigters	47
* 438. Herroeping van Aanstellings as Huweliksbevestigters	48
* 439. Aanstelling van Huweliksbevestigters: Wysiging	48
* 448. Aansoek om Registrasie van Uniform: Frankfort Sportklubs	48
* 449. Aansoek om Registrasie van Uniform: Memorable Order of Tin Hats	49
* 480. Afkortings op Gedrukte Stukke	49
* 481. Registrasie van Wapen: Blyvooruitzicht Recreation Club	49
* 482. Aansoek om Registrasie van Uniform: St. Helenaskool, Eerstemyn	50
* 483. Aansoek om Registrasie van Naam: Apollo Club	50

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No.	PAGE
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 433. Quarterly Statements by Registered Commercial Banks	8
* 445. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty	19
* 451. Customs Tariff Guide: Tariff Classification List No. 58	19
* 459. Franking Machine Certificates: Stamp Duties and Fees Act, No. 30 of 1911	20
* 460. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement	23
* 461. S.A. Reserve Bank: Monthly Statement	23
* 462. Statement of Exchequer Receipts and Issues	24
* 477. Periodical Statement by a Commercial Bank	26
* 485. Appointments in the Department of Inland Revenue	26
GENERAL NOTICE.	
* 255. Meeting of Creditors: H. S. J. Venter	82
Department of External Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 447. Persons Entitled to Diplomatic Immunity	27
Department of Transport.	
GENERAL NOTICE.	
213. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications	109
Department of Railways and Harbours.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 463. Amendment of the Sick Fund Regulations	27
* 464. Amendment of the Airways Staff Regulations	27
* 465. Amendment of the Officers' Staff Regulations	27
* 466. Amendment of the Railway and Harbour Police Regulations	28
* 467. Amendment of the Employees' Staff Regulations	28
* 468. Amendment of the Employees' Staff Regulations	29
* 469. Amendment of the Officers' Staff Regulations	29
* 470. Amendment of the Employees' Staff Regulations	29
* 471. Amendment of the Employees' Staff Regulations	30
* 472. Amendment of the Officers' Staff Regulations	30
GENERAL NOTICE.	
* 256. Notice to Mariners No. 268	88
Department of Agriculture.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 434. Regulations for the Artificial Insemination of Animals	34
* 479. Notice in terms of the Wool Profits Distribution and Wool Amendment Act, 1952	43
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 452. Notice under Section 2 of the Sugar Act, 1936	44
GENERAL NOTICES.	
* 252. Assizing of Weights and Measures: Magisterial District of Pietermaritzburg	85
* 253. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Witbank, Middelburg, Groblersdal, Belfast and Carolina	86
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 435. Public Service Joint Advisory Council: Rules for the Recognition of Associations	46
* 436. Appointment of Public Officers as Marriage Officers	46
* 437. Appointment as Marriage Officers	47
* 438. Revocation of Appointments as Marriage Officers	48
* 439. Appointment of Marriage Officers: Amendment	48
* 448. Application for Registration of Uniform: Frankfort Sports Clubs	48
* 449. Application for Registration of Uniform: Memorable Order of Tin Hats	49
* 480. Imprint Abbreviations on Printed Matter	49
* 481. Registration of Badge: Blyvooruitzicht Recreation Club	49
* 482. Application for Registration of Uniform: St. Helenaskool, Eerstemyn	50
* 483. Application for Registration of Name: Apollo Club	50

(Continued on inside-back cover.)

No.	BLADSY
Departement van Verdediging.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 440. Verandering van die Benaming van 'n Sekere Eenheid van die Aktiewe Burgermag	50
* 454. Toekenning van die Dekorasie vir Bekwaamheid	50
* 455. Toekenning van die Medalje vir Bekwaamheid	51
* 456. Toekenning van die John Chard-medalje	51
* 457. Toekenning van die Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag (Militêr)	52
* 484. Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag	52
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 441. Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Drukkersnywerheid: Voorgenome Terugtrekking en Aanwysing van Ambagte en Intrekking en Voorskrywing van Leervooraardes	53
* 473. Leernywerheid, Unie van Suid-Afrika: Siektebystandsfonds	75
* 474. Was-, Skoonmaak- en Kleurnywerheid (Kaap): Wysigingsooreenkoms	76
Departement van Pos-en-telegraafwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 450. Wysiging van die Telefoonregulasies	53
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 265. Sertifikate vir Radiotelegraafoperateurs	91
Departement van Naturellesake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 453. Brou van Kafferbier vir Tuisgebruik in die Stadsgebied van Welkom: Intrekking van Kennisgewing	78
* 475. Geproklameerde Gebied van Reivilo: Registrasieregulasies	78
* 476. Geproklameerde Gebied van Estcourt: Wysiging van Registrasieregulasies	78
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 458. Oordrag van Inrigtings as Skole vir Beroepsonderwys	79
Departement van Mynwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 442. Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar	79
* 478. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Myne en Kommissaris van Myne, Natal	80
ALGEMENE KENNISGEWING.	
220. Mynbestuurderseksamen	82
Departement van Gesondheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 443. Aanstelling van Lede: Alexandra-inrigtingraad, Maitland, Kaap	80
* 444. Wysiging van Regulasies Betreffende die Uitvoer van Dooie Liggame en Begrawing Ter See	80
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 254. Studiebeurse, 1956	87
* 263. Gesondheidsbulletin No. 10 van 1956	90
Nasionale Behuisingskantoor.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 486. Aanstelling van Lede: Huurraad van Paarl	81
* 487. Aanstelling van Lede: Huurraad van Willowmore	81
* 488. Aanstelling van Lede: Huurraad van Kroonstad	81
* 489. Aanstelling van Lede: Huurraad van Taungs	81
Tenders	92
Vakante Deeltydse Distrikgeneesheerskappe	108
Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Februarie 1956	109

No.	PAGE
Department of Defence.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 440. Change of Designation of a Certain Unit of the Active Citizen Force	50
* 454. Award of the Efficiency Decoration	50
* 455. Award of the Efficiency Medal	51
* 456. Award of the John Chard Medal	51
* 457. Award of the Medal for Long Service and Good Conduct (Military)	52
* 484. Amendment to the Regulations for the South African Permanent Force	52
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 441. National Printing Industry Apprenticeship Committee: Proposed Dedesignation and Designation of Trades and Withdrawal and Prescription of Conditions of Apprenticeship	53
* 473. Leather Industry. Union of South Africa: Sick Benefit Fund	75
* 474. Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape): Amending Agreement	76
Department of Posts and Telegraphs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 450. Amendment of the Telephone Regulations	53
GENERAL NOTICE.	
* 265. Radiotelegraph Operators' Certificate	91
Department of Native Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 453. Domestic Brewing of Kaffir Beer in the Urban Area of Welkom: Withdrawal of Notice	78
* 475. Proclaimed Area of Reivilo: Registration Regulations	78
* 476. Proclaimed Area of Estcourt: Registration Regulations Amendment	78
Department of Education, Arts and Science.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 458. Transfer of Institutions as Vocational Schools	79
Department of Mines.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 442. Ground Declared Open to the Pegging of Claims	79
* 478. Appointment of Acting Secretary for Mines and Commissioner of Mines, Natal	80
GENERAL NOTICE.	
220. Mine Managers' Examination	82
Department of Health.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 443. Appointment of Members: Alexandra Institution Board, Maitland, Cape	80
* 444. Amendment of Regulations regarding Export of Dead Bodies and Burial at Sea	80
GENERAL NOTICES.	
* 254. Fellowships, 1956	87
* 263. Health Bulletin No. 10 of 1956	90
National Housing Office.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 486. Appointment of Members: Paarl Rent Board	81
* 487. Appointment of Members: Willowmore Rent Board	81
* 488. Appointment of Members: Kroonstad Rent Board	81
* 489. Appointment of Members: Taungs Rent Board	81
Tenders	92
Vacant Part-time District Surgeoncies	108
Official Publications Issued during February, 1956	109

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings	111
Maatskappykennisgewings	119
Verlore Dokumente	123
Orders van die Hof, ens.	131
Geregtelike Verkope	138
Naamsveranderings	141
Algemeen	143
Boedelkennisgewings	149
Naturalisasiekennisgewings	182

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices	111
Company Notices	119
Lost Documents	123
Orders of the Court, etc.	131
Sale in Execution	138
Change of Name	141
General Notices	143
Estate Notices	149
Naturalization Notices	182

Gewysigde Sluitingsdatum vir die Aannee van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die Staatskoerant.

Aangesien Vrydag, 30 Maart 1956, Maandag, 2 April 1956 en Vrydag, 6 April 1956, openbare vakansiedae is, sal die onderstaande sluitingsdatums van toepassing wees:—

- Vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 29 Maart 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 3 nm. op Donderdag, 22 Maart 1956, bereik.
- Vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 5 April 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 11 vm. op Dinsdag, 27 Maart 1956, bereik.
- Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 13 April 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 11 vm. op Woensdag, 4 April 1956, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Amended Closing Date for the Acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., for Insertion in the Government Gazette.

As Friday, 30th March, 1956, Monday, 2nd April, 1956, and Friday, 6th April, 1956, are public holidays, the following closing dates will apply:—

- For the *Government Gazette* of Thursday, 29th March, 1956, all notices must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, 22nd March, 1956.
- For the *Government Gazette* of Thursday, 5th April, 1956, all notices must reach this office not later than 11 a.m. on Tuesday, 27th March, 1956.
- For the *Government Gazette* of Friday, 13th April, 1956, all notices must reach this office not later than 11 a.m. on Wednesday, 4th April, 1956.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

- (1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
- (2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters D, E and F are now obtainable from the Government Printer at the following prices:—

- (1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
- (2) Leather bound: £5. 5s. per copy.

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSSEN,
DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 53, 1956.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED REIVILO.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied Reivilo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalinge van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Dorpsbestuur van Reivilo om die bevoegdhede genoem in paragrafe (a) tot en met (h) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied Reivilo uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Dorpsbestuur van Reivilo nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

* No. 54, 1956.]

VERKLARING TOT GRONDBEWARINGS-DISTRIKTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby die gebiede in die Bylae hiervan omskryf tot grondbewaringsdistrikte.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

GRENSBESKRYWINGS.

1. Houtbaai-Noordhoek-grondbewaringsdistrik, geleë in die magistraatsdistrik Wynberg, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Van baken 1090 aan die kus by Houtbaai word die grens beskryf deur reguit lyne tussen die volgende bakens, na mekaar, nl. genoemde 1090, 23.1091, 10.2146, 38.1433, 39.2485, 129.2585, 114.3548, 118.3430, 28.3566, 117.3294, 115.2286, 1.2382, 73.1904, 5.3028, 3.3048, 2481, 41.1619, 33.1619; tussen laasgenoemde twee bakens word die grens van die plaas Silvermine gevolg, sodat genoemde plaas 786

PROCLAMATIONS

By His Excellency THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 53, 1956.]

PROCLAIMED AREA OF REIVILO.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Reivilo shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Village Management Board of Reivilo to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of Reivilo, the powers specified in paragraphs (a) to and including (h) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Village Management Board of Reivilo.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this First day of March, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

* No. 54, 1956.]

DECLARATION OF SOIL CONSERVATION DISTRICTS.

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby declare the areas defined in the Schedule hereto to be soil conservation districts.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-eighth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF BOUNDARIES.

1. Houtbay-Noordhoek Soil Conservation District, situated in the Wynberg Magisterial District in the Province of the Cape of Good Hope.

From the beacon 1090 on the coast at Hout Bay the boundary is described by straight lines between the following beacons, in succession, viz. the said 1090, 23.1091, 10.2146, 38.1433, 39.2485, 129.2585, 114.3548, 118.3430, 28.3566, 117.3294, 115.2286, 1.2382, 73.1904, 5.3028, 3.3048, 2481, 41.1619, 33.1619, between the two last named beacons the boundary of the farm Silvermine is followed so as to include the said farm, 786 to the

ingesluit word, tot by die Silverminerviermond; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die kus tot by die Elsiesriviermond; daarvandaan langs reguit lyne tussen die volgende bakens nl. 30.819, 50.927, 31.1286 tot by die Schustersriviermond; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die kus tot by eersgenoemde bakens.

2. *Trichardt-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Bethal, Provinsie Transvaal.

Van die westelikste baken van die plaas Langsloot 76 langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl. genoemde Langsloot, Kruisementfontein 31, Rietfontein 77, Aangewys 32, Rietfontein 63, Brakfontein 138, Weltevreden 139, Syferfontein 93, Frischgewaagd 92, Zeekoegat 97, Rietfontein 100, Frischgewaagd 104, Driehoek 106, Zwartfontein 107, Vlakspuit 105, Goedeheop 98, Kafferskraal 88, Driefontein 87, Idolfontein 86, Tweedraai 85, Zwakfontein 81, voormelde Langsloot tot by eersgenoemde bakens.

Dorpserwe word nie ingesluit by die gebied hierbo omskryf nie.

3. *Leeukop-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Heilbron, Provinsie Oranje-Vrystaat.

Van die suidoostelike bakens van die plaas Honingkrans langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl. genoemde Honingkrans, Annies Rust 763, Pandam 587, Mooiplaats 581, Helena A. 1385, Spitspunt 677, Rietgat Noord 1294, Rosendal 1406, Mooiplaats 581, Pistor 1029, Vaalbank 238, Verdun 1138, Vaalbank 238, Emden 1312, Modderfontein 1311, tot by die Vaalrivier; daarvandaan stroomop langs genoemde rivier tot by die eersgenoemde bakens.

4. *Crausieskop-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Heilbron, Provinsie Oranje-Vrystaat.

Van die noordelikste bakens van die plaas Tot Hier Toe 1127 langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl. genoemde Tot Hier Toe, Stratford 580, Berlyn 705, Grond 441, Grond 448, Grond 509, Grond 446, Grond 443, Ceylon 636, Holfontein 968, Grond 160, Grond 970, Grond 978, Katkop 97, Grond 1060, Grond 1066, Brakoog 302, Klipfontein 321, Wilkens Rust 424, Grond 1101, Grond 1100, Grond 1098, Grond 1099, Jupiter 958, Sweet Home 956, Fonteinkuil 955, Grond 368, Grond 957, Jagers Rust 383, Mooihoek 749, Ongegend 420, Katbosch Noord 800, Rachan 163, Grond 360, Holfontein West 706, Spoenskrans 200, Craig Dune 151, Grond 1001, Nooitgedacht 402, Bronkhorstfontein 438, Cyferpan 37, voormelde Tot Hier Toe tot by eersgenoemde bakens.

5. *Mahemsvlei-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal.

Van die noordelikste bakens van die plaas Opraap 3 langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl. genoemde Opraap, Nooitgedacht 77, Uitval 11, Doornfontein 19, Baviaanskrans 102, Brakspuit 95, Brakspuit Suid 114, Doornhoek 24, Benekraal 34, Witpoort 95, Buisfontein 27, Hartebesshoek 51, Vogelstruisfontein 26, Geduld 13, Rietfontein 96, Gedeelte 9 van Zyverlaagte 30, genoemde Rietfontein, Kromellenboog 48, resterende gedeelte van Doornkom 12, genoemde Geduld, Lapfontein 35, Rooikuil 14, Palmietfontein 6, Gedeeltes A, B, C, D, E, F, G, K, L en 22 van Cyferkuil 42, voormelde Opraap tot by eersgenoemde bakens.

6. *Welverdiend-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Wolmaransstad, Provinsie Transvaal.

Van die noordelikste bakens van die plaas Spruitplaats 9 langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl. genoemde Spruitplaats, Lucasraal 16, Roodebult 35, Weltevreden 33, Schietpan 32, Kareepan 137, Rietkuil 138, genoemde Kareepan, Katboschfontein 134, Spioenkop 133, genoemde Katboschfontein, Kameelpan 15, Doornpan 50, Tweepannen 132, Brakpan 202, Brakpan 156, Brakvallei 19, Biesjeslaagte 20, Brakpan 18, Vogelstruiskuil 17, Drieangel 119, voormelde Spruitplaats tot by eersgenoemde bakens.

Silvermine River Mouth; thence in a southern direction along the coast to the Elsies River Mouth; thence along straight lines between the following beacons viz. 30.819, 50.927, 31.1286 to the Schusters River Mouth; thence in a northern direction along the coast to the beacon first named.

2. *Trichardt Soil Conservation District*, situated in the Bethal Magisterial District, in the Province of Transvaal.

From the westernmost beacon of the farm Langsloot 76 along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz. the said Langsloot, Kruisementfontein 31, Rietfontein 77, Aangewys 32, Rietfontein 63, Brakfontein 138, Weltevreden 139, Syferfontein 93, Frischgewaagd 92, Zeekoegat 97, Rietfontein 100, Frischgewaagd 104, Driehoek 106, Zwartfontein 107, Vlakspuit 105, Goedeheop 98, Kafferskraal 88, Driefontein 87, Idolfontein 86, Tweedraai 85, Zwakfontein 81, Langsloot aforementioned to the beacon first named.

Township erven are excluded from the above defined area.

3. *Leeukop Soil Conservation District*, situated in the Heilbron Magisterial District, in the Province of the Orange Free State.

From the south-eastern beacon of the farm Honingkrans along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz. the said Honingkrans,

Annies Rust 763, Pandam 587, Mooiplaats 581, Helena A. 1385, Spitspunt 677, Rietgat Noord 1294, Rosendal 1406, Mooiplaats 581, Pistor 1029, Vaalbank 238, Verdun 1138, Vaalbank 238, Emden 1312, Modderfontein 1311, to the Vaal River; thence upstream along the said River to the beacon first named.

4. *Crausieskop Soil Conservation District*, situated in the Heilbron Magisterial District, in the Province of the Orange Free State.

From the northernmost beacon of the farm Tot Hier Toe 1127 along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz. the said Tot Hier Toe, Stratford 580, Berlyn 705, Land 441, Land 448, Land 509, Land 446, Land 443, Ceylon 636, Holfontein 968, Land 160, Land 970, Land 978, Katkop 97, Land 1060, Land 1066, Brakoog 302, Klipfontein 321, Wilkens Rust 424, Land 1101, Land 1100, Land 1098, Land 1099, Jupiter 958, Sweet Home 956, Fonteinkuil 955, Land 368, Land 957, Jagers Rust 383, Mooihoek 749, Ongegend 420, Katbosch Noord 800, Rachan 163, Land 360, Holfontein West 706, Spioenskrans 200, Craig Dune 151, Land 1001, Nooitgedacht 402, Bronkhorstfontein 438, Cyferpan 37, Tot Hier Toe aforementioned to the beacon first named.

5. *Mahemsvlei Soil Conservation District*, situated in the Klerksdorp Magisterial District, in the Province of the Transvaal.

From the northernmost beacon of the farm Opraap 3 along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz. the said Opraap, Nooitgedacht 77, Uitval 11, Doornfontein 19, Baviaanskrans 102, Brakspuit 95, Brakspuit Suid 114, Doornhoek 24, Benekraal 34, Witpoort 95, Buisfontein 27, Hartebesshoek 51, Vogelstruisfontein 26, Geduld 13, Rietfontein 96, portion 9 of Zyverlaagte 30, the said Rietfontein, Kromellenboog 48, Remaining portion of Doornkom 12, the said Geduld, Lapfontein 35, Rooikuil 14, Palmietfontein 6, portions A, B, C, D, E, F, G, K, L and 22 of Cyferkuil 42, the said Opraap to the beacon first named.

6. *Welverdiend Soil Conservation District*, situated in the Wolmaransstad Magisterial District, in the Province of Transvaal.

From the northernmost beacon of the farm Spruitplaats 9 along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz. the said Spruitplaats, Lucasraal 16, Roodebult 35, Weltevreden 33, Schietpan 32, Kareepan 137, Rietkuil 138, the said Kareepan, Katboschfontein 134, Spioenkop 133, the said Katboschfontein, Kameelpan 15, Doornpan 50, Tweepannen 132, Brakpan 202, Brakpan 156, Brakvallei 19, Biesjeslaagte 20, Brakpan 18, Vogelstruiskuil 17, Drieangel 119, Spruitplaats aforementioned to the beacon first named.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 432.]

[16 March 1956.]

REGULASIES GEMAAK KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN DIE BESKERMING VAN GEDRESSEERDE DIERE WET, 1935 (WET No. 24 VAN 1935), SOOS GEWYSIG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels twee (d) en sewe van die Beskerming van Gedresseerde Diere Wet, 1935 (Wet No. 24 van 1935), soos gewysig (hieronder „die Wet” genoem), maak ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, die volgende regulasies:—

1. Elke aansoek om die toekenning of hernuwing van 'n lisensie ingevolge die Wet moet skriftelik gedoen word in die vorm, en moet die inligting bevat wat in die Eerste Bylae hiervan uiteengesit is. Sodanige aansoek moet vergesels wees van 'n sertifikaat van 'n veearts (behoorlik kragtens die Veeartswet, 1933, geregistreer), dat die diere wat die aansoekdoener van voorneme is om af te rig en/of te vertoon, almal ondersoek is, dat hulle geskik is om afgerig en/of vertoon te word en dat sy perseel en apparaat geskik is vir die aanhouding en/of afrigting van sulke diere, en van 'n verslag van die Distrikskommandant wat polisiebevel voer oor die distrik waarin die aansoekdoener woonagtig is aangaande die aansoekdoener se karakter en geskiktheid om 'n lisensie toegeken te word.

2. (a) Die volgende gelde is betaalbaar wanneer die aansoek gedoen word:—

- (i) Vir die toekenning van 'n lisensie: £5.
- (ii) Vir die hernuwing van 'n lisensie: £1.

Sodanige geld moet terugbetaal word indien die aansoek geweier word.

(b) Elke aansoek om die hernuwing van 'n lisensie moet nie later nie as die een-en-dertigste dag van Desember van die jaar wat die jaar ten opsigte waarvan die lisensie verlang word, voorafgaan, gedoen word en elke aansoek wat na genoemde datum deur die Magistraat ontvang word, moet in alle opsigte soos 'n aansoek om die toekenning van 'n nuwe lisensie behandel word.

3. Indien die Magistraat oortuig is dat die aansoekdoener 'n geskikte en bevoegde persoon is om 'n lisensie te hou en dat die apparaat wat hy van voorneme is om te gebruik, geskik is, moet hy aan die aansoekdoener 'n lisensie in die vorm uiteengesit in die Tweede Bylae hiervan uitreik tesame met 'n sertifikaat in die vorm uiteengesit in die Derde Bylae hiervan.

4. (a) Die lisensiehouer mag geen diere afrig en/of vertoon anders as voorgeskryf in sodanige sertifikaat nie, en geen dier wat nie daardeur gedek word nie, mag in enige vertoning vertoon word nie.

(b) Indien die lisensiehouer verlang dat enige verandering in die besonderhede vervat in die sertifikaat aangebring word, moet hy by die Magistraat van die distrik waarin hy ten tyde van die aansoek verkeer, aansoek doen, en so 'n Magistraat mag, nadat hy 'n verslag van die Distrikskommandant verkry het, die sertifikaat wysig soos hy wenslik mag ag en moet onverwyld die Magistraat deur wie die lisensie uitgereik is, van enige sodanige wysiging verwittig.

5. Die lisensiehouer moet op versoek sy lisensie en sertifikaat aan enige blanke polisiebeampte vertoon en moet op alle redelike tye enige blanke polisiebeampte toelaat om die perseel en diere ten opsigte waarvan die lisensie en sertifikaat toegeken is, te inspekteer. Wanneer sodanige polisiebeampte enige inspeksie van 'n perseel of diere doen, kan hy deur 'n

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 432.]

[16 Maart 1956.]

REGULATIONS MADE UNDER THE PROVISIONS OF THE PERFORMING ANIMALS PROTECTION ACT, 1935 (ACT No. 24 OF 1935), AS AMENDED.

Under and by virtue of the powers vested in me by sections two (d) and seven of the Performing Animals Protection Act, 1935 (Act No. 24 of 1935), as amended (hereinafter referred to as “the Act”), I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa hereby make the following regulations:—

1. Every application for the grant or the renewal of a licence under the Act shall be made in writing in the form and shall contain the information set out in the First Schedule hereto. Such application shall be accompanied by a certificate of a veterinarian (duly registered in terms of the Veterinary Act, 1933), that the animals which the applicant proposes to train and/or exhibit have all been examined, that they are fit to be trained and/or exhibited, and that his premises and apparatus are suitable for keeping and/or training such animals and by a report from the District Commandant in police charge of the district in which the applicant resides as to the applicant's character and fitness to be granted a licence.

2. (a) The following fees shall be payable at the time of making the application:—

- (i) For the grant of a licence: £5.
- (ii) For the renewal of a licence: £1.

Such fee shall be refunded if the application is refused.

(b) Every application for the renewal of a licence shall be made not later than the thirty-first day of December of the year preceding the year in respect of which the licence is required and every application received by the Magistrate after the said date shall be treated in all respects as an application for the grant of a new licence.

3. If the Magistrate is satisfied that the applicant is a fit and proper person to have a licence and that the apparatus he proposes to use is suitable, he shall issue to the applicant a licence in the form set out in the Second Schedule hereto, together with a certificate in the form set out in the Third Schedule hereto.

4. (a) The licensee shall not train and/or exhibit any animals otherwise than as prescribed in such certificate, nor shall any animal not covered thereby be exhibited in any performance.

(b) If the licensee desires any alteration in the particulars contained in such certificate, he shall apply to the Magistrate of the district in which he is at the time of the making of the application and such Magistrate may, after obtaining a report from the District Commandant, amend the certificate in such manner as he may deem desirable and shall forthwith inform the Magistrate by whom the licence was issued of any such amendment.

5. The licensee shall on demand produce to any European policeman his licence and certificate and shall at all reasonable times allow any European policeman to inspect the premises and animals in respect of which a licence and certificate have been granted. In making any inspection of premises or animals, such policeman may be accompanied by a

behoorlik geregistreerde veearts of die kurator van 'n erkende soölogiese inrigting vergesel word aan wie die lisensiehouer of sy diensbodes ook toegang tot die perseel moet verleen.

6. Die lisensiehouer moet die perseel en die huisvesting wat vir die diere verskaf word op alle tye in 'n skoon en geskikte toestand en heel hou.

7. (a) Die lisensiehouer moet diere van elke soort afsonderlik hou van diere van ander soorte, behalwe wanneer hulle werklik afgerig of vertoon word.

(b) Wanneer diere van 'n soort wat gewoonlik as gevaarlik beskou word of enige ander diere wat getoon het dat hulle gevaarlik is, afgerig of vertoon word, moet die lisensiehouer doeltreffende omheinings wat hulle ontsnapping sal voorkom, oprig of laat oprig.

8. 'n Lisensiehouer mag geen dier wat aan enige siekte of wond ly, afrig of vertoon nie tensy 'n behoorlik geregistreerde veearts skriftelik gesertifiseer het dat sodanige dier geskik is om aldus afgerig of vertoon te word.

9. Die lisensiehouer moet diere slegs in hokke van 'n grootte waarin hulle uitgestrek kan lê, regop kan staan en sonder moeite kan omdraai, aanhou, huisves en vervoer.

10. Geen lisensiehouer of persoon in sy diens mag gedurende enige tydperk van afrigting, vertoning, aanhouding of reis enige dier tem deur hom honger of dors te laat ly, deur afsondering in die donker, deur vuur, vurke, skerp penne, prikkels of ander soortgelyke voorwerpe, verswaarde stokke, knuppels, knoete, swaar swepe, sambokke, die afvuur van vuurwapens of plofstowwe, die gebruik van verwarmde ysters, elektriese skokke of op enige ander wrede manier, of deur die toediening van verdowingsmiddels by wyse van voeding of inspuiting of enige ander metode nie.

11. Enige lisensiehouer of persoon in sy diens wat die bepalings van hierdie regulasies oortree of versuim om dit na te kom, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe voorgeskryf in artikel 98 van die Wet.

12. Die Minister kan enige lisensie kragtens hierdie regulasies uitgereik, kanselleer as die lisensiehouer skuldig bevind word aan 'n oortreding van die Wet of hierdie regulasies of van die Wet tot Voorkomen van Mishandeling van Dieren, 1914, soos gewysig, of wanneer die Minister om enige ander rede oortuig is dat die lisensiehouer nie meer 'n geskikte en bevoegde persoon is om 'n lisensie te besit nie.

EERSTE BYLAE.

Slegs vir amptelike gebruik.
Kwitansienommer.....
Datum.....
Bedrag.....

BESKERMING VAN GEDRESSEERDE DIERE WET, 1935, SOOS GEWYSIG.

AANSOEK OM DIE TOEKENNING/HERNUWING* VAN 'N LISENSIE.

(Moet in tweevoud ingevul word.)

Ek, die ondergetekende, doen hierby aansoek om die *toekenning/hernuwing** van 'n lisensie om diere te *vertoon en/of af te rig** ingevolge die Beskerming van Gedresseerde Diere Wet, 1935, soos gewysig, en verklaar dat die volgende besonderhede na my beste wete en oortuiging juis en volledig is:—

1. Volle name van aansoekdoener.....
2. Toneel- of ander aangenome naam (indien daar is) gebruik in Suid-Afrika.....
3. Geboortedatum.....
4. Nasionaliteit.....

duly registered veterinarian or the curator of a recognised zoological institution who shall also be allowed access to the premises by the licensee or his servants.

6. The licensee shall at all times keep the premises and the accommodation provided for animals in a clean and suitable condition and in good order and repair.

7. (a) The licensee shall keep animals of each species apart from animals of other species except when they are actually undergoing training or are being exhibited.

(b) When animals of a species normally considered dangerous or any other animals which have proved to be dangerous, are in training or are being exhibited, the licensee shall erect or cause to be erected adequate enclosures to prevent their escape.

8. No licensee shall train or exhibit any animal which is suffering from any disease or wound unless a duly registered veterinarian has certified, in writing, that such animal is fit to be so trained or exhibited.

9. The licensee shall keep, house and transport animals only in cages of such size as to allow of their lying down at full length, standing upright and turning without difficulty.

10. No licensee or any person employed by him shall during any period of training, exhibition, maintenance or travelling subdue any animal by hunger, thirst, isolation in darkness, fire, forks, spikes, goads or other implements of a like nature, loaded sticks, clubs, knouts, heavy whips, sjamboks, the discharge of firearms or explosives, the use of heated irons, or by electric shocks or any other cruel method, or by the administration of drugs or narcotics by way of feeding, injection or any other means.

11. Any licensee or person in his employ who contravenes or fails to comply with the provisions of these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties prescribed in section 98 of the Act.

12. The Minister may cancel any licence issued under these regulations if the licensee is convicted of a contravention of the Act or these regulations or of the Prevention of Cruelty to Animals Act, 1914, as amended, or if for any other reason the Minister is satisfied that the licensee is no longer a fit and proper person to hold a licence.

FIRST SCHEDULE.

For official purposes only.
Receipt No.....
Date.....
Amount.....

PERFORMING ANIMALS PROTECTION ACT, 1935, AS AMENDED.

APPLICATION FOR THE GRANT/RENEWAL* OF A LICENCE.

(To be completed in duplicate.)

I, the undersigned, hereby apply for the *grant/renewal** of a licence to *exhibit and/or train** animals in terms of the Performing Animals Protection Act, 1935, as amended, and declare that the following particulars are true and complete to the best of my knowledge and belief:—

1. Full name of applicant.....
2. Stage or other assumed name (if any) used in South Africa.....
3. Date of birth.....
4. Nationality.....

5. Permanente adres in Suid-Afrika.....
6. Adres in Suid-Afrika waar die aansoekdoener diere afrig of van voorneme is om dit te doen.....
7. Indien voorheen gelisensieer, nommer, datum en plek van uitreiking van jongste lisensie.....
8. Klasse, soort of verskeidenheid diere wat *afgerig en/of vertoon** gaan word, met vermelding van volledige besonderhede aangaande ouderdom en geslag, en of hulle in gevangenskap gebore is al dan nie:—

Vir Afrigting.		Vir Vertoning.	
Klas, ens.	Getal.	Klas, ens.	Getal.

5. Permanent address in South Africa.....
6. Address in South Africa at which applicant trains or intends to train animals.....
7. If previously licensed, number, date and place of issue of latest licence.....
8. Classes, species or varieties of animals proposed to be *trained and/or exhibited*,* giving full particulars as to age and sex, and whether born in captivity or not.

To be Trained.		To be Exhibited.	
Class, etc.	Number.	Class, etc.	Number.

9. Vorige ondervinding van die afrig van diere met verstreking van volledige besonderhede van die soort diere, tydperk van ondervinding, ens.....
10. Die algemene aard van die voorstelling waarin die diere vertoon of waarvoor hulle afgerig sal word. (Die inligting moet voldoende wees om 'n algemene beeld te gee van wat deur die diere gedoen sal word en die getal diere van elke soort wat aan die voorstelling deelneem, moet vermeld word).....
11. Apparaat (indien daar is) wat gebruik sal word met 'n aanduiding van die diere wat dit sal gebruik.....
12. Benaderde duur van elke voorstelling en die getal kere wat dit per dag of per week gegee sal word.....
13. (a) Is die aansoekdoener aangekla van en/of veroordeel weens mishandeling van diere in Suid-Afrika of elders?.....
(b) Indien wel, verstrek volledige besonderhede van die aanklag, datum, plek en uitslag van verhoor.....
14. Is die aansoekdoener finansiële in staat om voldoende huisvesting en voedsel aan die diere wat hy van voorneme is om *af te rig en/of te vertoon** te verskaf?.....
15. Ek verklaar dat die diere wat in paragraaf 8 genoem is, die diere is wat deur die veearts wie se sertifikaat hieronder verskyn, ondersoek is.

Plek.....
Datum.....

Handtekening van aansoekdoener.

SERTIFIKAAT DEUR VEEARTS INGEVOLGE
REGULASIE 1 VAN DIE REGULASIES
GEMAAK KRAGTENS ARTIKELS TWEE (d) EN
SEWE VAN DIE BESKERMING VAN GEDRES-
SEERDE DIERE WET, 1935, SOOS GEWYSIG.

Ek,, van.....
..... ('n veearts behoorlik kragtens die Vee-
artswet, 1933, geregistreer), verklaar dat—

- (a) al die diere genoem in paragraaf 8 van bostaande
aansoek deur my te.....op die
.....dag van.....19.....
ondersoek is;
(b) hulle geskik is om *afgerig en/of vertoon** te word;
en

9. Previous experience in training animals, giving full particulars of species of animals, length of experience, etc.....
10. The general nature of the performance in which the animals are to be exhibited or for which they are to be trained. (The information must be sufficient to give a general idea of what is to be done by the animals and the number of animals of each species taking part in the performance must be stated).....
11. Apparatus (if any) to be used indicating which animals are using it.....
12. Approximate duration of each performance and the number of times which it is given per day or per week.....
13. (a) Has applicant been charged with and/or convicted of cruelty to animals in South Africa or elsewhere?.....
(b) If so, give full particulars of the charge, date, place and result of trial.....
14. Is applicant financially capable of adequately housing and feeding the animals which he proposes to *train and/or exhibit*?*.....
15. I certify that the animals which are enumerated in paragraph 8 are the animals which have been examined by the veterinarian whose certificate appears hereunder.

Place.....
Date.....

Signature of Applicant.

CERTIFICATE OF VETERINARIAN IN TERMS OF
REGULATION 1 OF THE REGULATIONS
MADE UNDER SECTIONS TWO (d) AND SEVEN
OF THE PERFORMING ANIMALS PROTEC-
TION ACT, 1935, AS AMENDED.

- I,of.....
(a Veterinarian duly registered in terms of the Veterinary
Act, 1933), certify that—
(a) all the animals enumerated in paragraph 8 of the
above application were examined by me at.....
on the.....day of.....19.....
(b) they are fit to be *trained and/or exhibited**; and

(c) die aansoekdoener se perseel en die apparaat wat gebruik sal word geskik is vir die *aanhouding en/of afrigting* * van sodanige diere.

Opmerkings.....
Gedateer te.....op die.....
dag van.....19.....

Handtekening van veearts.

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

TWEEDE BYLAE.

BESKERMING VAN GEDRESSEERDE DIERE WET, 1935, SOOS GEWYSIG.

Lisensie No.....om diere *af te rig en/of te vertoon* *
(Moet in tweevoud ingevul word.)

'n Lisensie word hierby toegeken aan (a).....
van (b).....
in Suid-Afrika bekend as (c).....
van (d).....nasionaleiteit, om diere *af te rig en/of te vertoon* * ooreenkomstig die sertifikaat aan hom uitgereik op (e).....of enige wysiging daarvan gemagtig ingevolge regulasie 4 (b) van die regulasies gemaak kragtens artikels twee (d) en sewe van die Beskerming van Gedresseerde Diere Wet, 1935, soos gewysig.

Uitgereik onder my hand te.....op die.....dag van.....19.....

Bedrag betaal.....
Kwitansienommer en datum.....

Magistraat van die distrik van

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

- (a) Volle naam van lisensiehouer.
(b) Permanente adres in Suid-Afrika.
(c) Toneelnaam, indien daar is, in Suid-Afrika.
(d) Nasionaleiteit van lisensiehouer.
(e) Datum van uitreiking van sertifikaat.

DERDE BYLAE.

BESKERMING VAN GEDRESSEERDE DIERE WET, 1935, SOOS GEWYSIG.

SERTIFIKAAT.

(Moet in tweevoud ingevul word.)

Hierby word verklaar dat (a).....
van (b).....aan wie Lisensie No. (c).....toegeken is, gemagtig is om diere *af te rig en/of te vertoon* * in ooreenstemming met die besonderhede hieronder uiteengesit:—

- Adres(se) waar hy gelisensieer is om diere *af te rig en/of te vertoon* *.....
- Klasse, soort of verskeidenheid diere wat *afgerig en/of vertoon* * sal word:—

Vir Afrigting.		Vir Vertoning.	
Klas, ens.	Getal.	Klas, ens.	Getal.

(c) the applicant's premises and the apparatus to be used are suitable for *keeping and/or training** such animals.

Remarks.....
Dated at.....this.....day of.....19.....

Signature of Veterinarian.

* Delete whichever is not applicable.

SECOND SCHEDULE.

PERFORMING ANIMALS AND PROTECTION ACT, 1935, AS AMENDED.

Licence No.....to *train and/or exhibit** animals.
(To be completed in duplicate.)

Licence is hereby granted to (a).....
of (b)....., known in South Africa as (c)....., of (d).....nationality, to *train and/or exhibit** animals in accordance with the certificate issued to him on the (e).....or any amendment thereof authorised under regulation 4 (b) of the regulations made under sections two (d) and seven of the Performing Animals Protection Act, 1935, as amended.

Given under my hand at.....on this.....day of.....19.....

Amount paid.....

Receipt No. and date.....

Magistrate for the District of.....

* Delete whichever is not applicable.

- (a) Full name of licensee.
(b) Permanent address in South Africa.
(c) Stage name, if any, used in South Africa.
(d) Nationality of licensee.
(e) Date of issue of certificate.

THIRD SCHEDULE.

PERFORMING ANIMALS PROTECTION ACT, 1935, AS AMENDED.

CERTIFICATE.

(To be completed in duplicate.)

This is to certify that (a).....
of (b).....to whom Licence No. (c).....has been issued, is authorised to *train and/or exhibit** animals in accordance with the particulars set out hereunder:—

- Address(es) at which he is licensed to *train and/or exhibit** animals.....
- Classes, species or varieties of animals to be *trained and/or exhibited**:—

To be Trained.		To be Exhibited.	
Class, etc.	Number.	Class, etc.	Number.

3. Aard van afrigting met vermelding van enige apparaat, ens., wat gebruik sal word.....
 4. Die getal diere van elke soort wat deelneem in, en die algemene aard van die voorstelling waarvoor hulle afgerig sal word of waarin hulle vertoon sal word.....
 5. Apparaat, indien daar is, wat in die voorstelling gebruik sal word.....
 6. Benaderde duur van elke voorstelling en die getal kere wat dit per dag of per week gegee sal word.....
- Gedateer te.....op die.....
dag van.....19.....

Magistraat.

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

- (a) Volle naam van lisensiehouer.
- (b) Permanente adres in Suid-Afrika.
- (c) Nommer en datum van lisensie.

Regulasie 2 (b) tree op die eerste dag van Julie 1956 in werking.

Goewermentskennisgewing No. 1928, gedateer 24 Desember 1936, word hierby herroep.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* No. 446.] [16 Maart 1956.

WYSIGING VAN REËLS.—PERSONEELPENSIOENFONDS VAN DIE RAAD VAN KURATORE VIR NASIONALE PARKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Kuratore vir Nasionale Parke, kragtens artikel *negentien* van die Wet op Nasionale Parke, 1926, en met die goedkeuring van die Minister van Lande, die reëls van die Personeelpensioenfonds van die Raad soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1334 van 13 Junie 1952, as volg gewysig het:—

- (1) Die skraping van die woorde „Nuwe Sentrale Goewermentsgebou” in reël No. 1 en die vervanging daarvan deur die woord „Sanlamgebou”; en
- (2) die skraping van reël No. 24 in sy geheel.

* No. 490.] [16 Maart 1956.

VERKOOP VAN ERWE, DORP JAN KEMP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die eiendomme in die dorp Jan Kemp wat in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 275 van 17 Februarie 1956 beskryf word, om 10 v.m. op Woensdag, 28 Maart 1956, te Jan Kemp deur prokureurs J. N. Uys en Pieterse, Posbus 44, Christiana, per publieke veiling te koop aangebied sal word behoudens die voorwaardes gemeld in genoemde Goewermentskennisgewing.

Die afslaerskommissie, wat 'n halfpersent ($\frac{1}{2}\%$) van die kooppryse van die erwe bedra, asook alle ander afslaersgelde wat betaalbaar mag wees, moet op die dag van verkoop direk deur die kopers aan genoemde afslaer betaal word.

3. Nature of training, stating any apparatus, etc., to be used.....
4. The number of animals of each species taking part in and the general nature of the performance for which they are to be trained or in which they are to be exhibited.....
5. Apparatus, if any, to be used in the performance.....
6. Approximate duration of each performance and the number of times per day or per week which it is to be given.....

Dated at.....this.....day of

19.....

Magistrate.

* Delete whichever is not applicable.

- (a) Full name of licensee.
- (b) Permanent address in South Africa.
- (c) Number and date of licence.

Regulation 2 (b) shall come into force on the first day of July, 1956.

Government Notice No. 1928, dated 24th December, 1936, is hereby withdrawn.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

DEPARTMENT OF LANDS.

* No. 446.] [16 March 1956.

AMENDMENT OF RULES.—STAFF PENSION FUND OF THE NATIONAL PARKS BOARD OF TRUSTEES.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *nineteen* of the National Parks Act, 1926, the National Parks Board of Trustees, with the approval of the Minister of Lands, has made the following amendments to the Rules of the Staff Pension Fund of the Board promulgated by Government Notice No. 1334 of the 13th June, 1952:—

- (1) The deletion of the words “New Central Government Buildings” in Rule No. 1 and the substitution therefor of the words “Sanlam Buildings”; and
- (2) the deletion of the whole of Rule No. 24.

* No. 490.] [16 March 1956.

SALE OF ERVEN, JAN KEMP TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that the properties in the Jan Kemp Township, described in the Annexure to Government Notice No. 275 of 17th February, 1956, will be offered for sale by public auction at Jan Kemp by attorneys J. N. Uys and Pieterse, P.O. Box 44, Christiana, at 10 a.m. on Wednesday, 28th March, 1956, subject to the conditions set out in the above-mentioned Government Notice.

The auctioneer's Commission amounting to one-half per cent ($\frac{1}{2}\%$) of the purchase prices of the erven, as well as any other auctioneer's charges which may be payable, must be paid by the purchasers on the day of sale to the said auctioneer direct.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 433.]

[16 Maart 1956.

BANKSTATE.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande Kwartaalstate per 31 Desember 1955 van Instellings wat kragtens vermelde Wet as Handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKS BANK, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKS BANK, BEPERK, VIR DIE KALENDER-KWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1955.

NOMINALE KAPITAAL: £20,000, 4,000 Gewone Aandeel van £5 elk.

GEPLAASTE KAPITAAL: £20,000, 4,000 Gewone Aandeel van £5 elk.

GESTORTE KAPITAAL: £10,000, 4,000 Gewone Aandeel van £2. 10s. opbetaal.

LASTE.	Binne die Unie.	Buite die Unie.	Totaal.
<i>Verpligtings teenoor die Publiek.</i>			
1. Bankbiljette in omloop.....	—	—	—
2. Deposito's deur die publiek:—			
(a) Onmiddellik opeisbare.....	550,248	—	550,248
(b) Spaarbank.....	235,779	—	235,779
(c) Termyn.....	652,592	—	652,592
3. Saldi verskuldig aan owerhede:—			
(a) Unie-regering.....	—	—	—
(b) Ander regerings.....	—	—	—
(c) Plaaslike owerhede.....	20,084	—	20,084
4. Saldi verskuldig aan ander banke:—			
(a) Handelsbanke in die Unie geregistreer.....	37,662	—	37,662
(b) Vreemde banke.....	—	—	—
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank.....	—	—	—
6. Te betale wissels.....	—	—	—
7. Aksepte ten behoeve van kliente:—			
(a) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie.....	—	—	—
(b) Ander.....	—	—	—
8. Verbande en ander pandrekte oor bankgeboue en ander vaste eiendom.....	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek.....	£1,496,365	—	£1,496,365
<i>Ander Verpligtings.</i>			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse.....	148,500	—	148,500
(a) Gestorte kapitaal..... £10,000			
(b) Onaangetaste reserwefondse..... £138,500			
11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke.....	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde.....	39,875	—	39,875
13. Totaal van ander verpligtings.....	188,375	—	188,375
14. Groot-totaal van verpligtings.....	£1,684,740	—	£1,684,740
<i>Voorwaardelike Verpligtings.</i>			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetokende obligasies.....	—	—	—
16. Herdiskonterende wissels.....	—	—	—
17. Valutatermyntkontrakte.....	—	—	—
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandeel	7,500	—	7,500
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie.....	—	—	—

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 433.]

[16 March 1956.

BANK STATEMENTS.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Quarterly Statements as at 31st December, 1955, of Institutions registered as Commercial Banks under that Act, are published for general information.

BATE.	Binne die Unie.	Buite die Unie.	Totaal.
1. Pasmunt.....	£ 2,426	—	£ 2,426
2. Goudmunt en staafgoud.....	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote.....	43,017	—	43,017
4. Banknote van ander banke.....	—	—	—
5. (i) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank.....	125,000	—	125,000
(ii) Saldo's Nasionale Finansiële korporasie van Suid-Afrika.....	150,000	—	150,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(a) Ander banke:—			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer.....	3,841	—	3,841
(ii) Vreemde banke.....	—	—	—
(b) Bouverenigings.....	—	—	—
(c) Ander instellings.....	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld.....	—	—	—
8. Beleggings:—			
(a) Plaaslike obligasies van die Unie-regering.....	105,067	—	105,067
(b) Ander obligasies van die Unie-regering.....	—	—	—
(c) Unie-skatkissbewyse.....	—	—	—
(d) Ander staatsobligasies.....	—	—	—
(e) Skatkissbewyse van ander regerings.....	—	—	—
(f) Obligasies van munisipaliteite.....	30,950	—	30,950
(g) Effekte van versorgingsbedrywe.....	47,383	—	47,383
(h) Ander obligasies.....	—	—	—
(i) Bankaandeel.....	—	—	—
(j) Ander aandeel.....	2,500	—	2,500
9. Gediskonterende wissels:—			
(a) Lopende.....	—	—	—
(i) Handelswissels.....	—	—	—
(ii) Akkommodasiewissels.....	6,319	—	6,319
(b) Vervalle en onbetaald.....	81	—	81
10. Gekoopte wissels:—			
(a) Lopende.....	—	—	—
(b) Vervalle en onbetaald.....	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(a) Lopende.....	—	—	—
(b) Vervalle en onbetaald.....	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(a) Ongedekte—Lopende.....	323,784	—	323,784
(b) Gedekte—Lopende:—			
(i) Deur obligasies en aandeel.....	83,348	—	83,348
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom.....	99,067	—	99,067
(iii) Deur verbande op plaas-eiendom.....	89,068	—	89,068
(iv) Deur verpanding van in-kassowissels.....	52,866	—	52,866
(v) Deur garansies.....	345,343	—	345,343
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldners.....	1,643	—	1,643
(vii) Deur diverse sekuriteite.....	111,610	—	111,610
(c) Vervalle en onbetaald.....	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(a) Unie-regering.....	—	—	—
(b) Ander regerings.....	—	—	—
(c) Plaaslike owerhede.....	7,588	—	7,588
14. Verpligtings van kliente uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(a) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie.....	—	—	—
(b) Ander.....	—	—	—
15. Bankameublement en toerusting.....	4,155	—	4,155
16. Bankgeboue.....	24,202	—	24,202
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue.....	—	—	—
18. Oprigtingskoste.....	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke.....	—	—	—
20. Ander bate as die bovermelde.....	25,482	—	25,482
21. Groot-totaal van bate.....	£1,684,740	—	£1,684,740
<i>Memorandum.</i>			
22. Valutatermyntkontrakte.....	—	—	—
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings.....	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die Bank van direkteure, ouditeure en enige ander amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone of direk of indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het.....	19,067	—	—

Ons verklaar:—

- (1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juist is;
- (2) dat daar ooreenkomstig artikel een (3) (a) van die Bankwet laas op 31 Desember 1955 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
- (3) dat daar ooreenkomstig artikel een (3) (b) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopde verliese, met inbegrip van opgehoopde waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Stellenbosch, hede die 19de dag van Januarie 1956.

J. J. R. ROOS, Waarnemende Hoofbestuurder in die Unie.
D. W. KRYNAUW, Waarnemende Hoofrekenmeester in die Unie.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1955.

AUTHORISED CAPITAL: £20,000, 4,000 Ordinary Shares of £5 each.

SUBSCRIBED CAPITAL: £20,000, 4,000 Ordinary Shares of £5 each.

Paid-up Capital £10,000, 4,000 Ordinary Shares £2. 10s. paid.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	In the Union.	Outside the Union.	Total.		In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£	£	£		£	£	£
<i>Liabilities to the Public.</i>				1. Subsidiary Coin	2,426	—	2,426
1. Notes in Circulation	—	—	—	2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
2. Deposits by the Public:—				3. Notes of South African Reserve Bank	43,017	—	43,017
(a) Demand	550,248	—	550,248	4. Notes of other Banks	—	—	—
(b) Savings Bank	235,779	—	235,779	5. (i) Balances in South African Reserve Bank	125,000	—	125,000
(c) Time	652,592	—	652,592	(ii) Balances in National Finance Corp. of South Africa	150,000	—	150,000
3. Balances due to Governments:—				6. Balances due by:—			
(a) Union Government	—	—	—	(a) Other Banks:—			
(b) Other Governments	20,084	—	20,084	(i) Commercial Banks registered in the Union	3,841	—	3,841
(c) Local Governments	—	—	—	(ii) Foreign Banks	—	—	—
4. Balances due to Other Banks:—				(b) Building Societies	—	—	—
(a) Commercial Banks registered in the Union	37,662	—	37,662	(c) Other Institutions	—	—	—
(b) Foreign Banks	—	—	—	7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
5. Balances due to the South African Reserve Bank	—	—	—	8. Investments:—			
6. Bills Payable	—	—	—	(a) Local Union Government Stock	105,067	—	105,067
7. Acceptances on behalf of Customers:—				(b) Other Union Government Stock	—	—	—
(a) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—	(c) Union Treasury Bills	—	—	—
(b) Other	—	—	—	(d) Other Government Stock	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—	(e) Other Government Treasury Bills	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£1,496,365	—	£1,496,365	(f) Municipal Stocks	30,950	—	30,950
<i>Other Liabilities.</i>				(g) Public Utilities Stock	47,383	—	47,383
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	148,500	—	148,500	(h) Other Debenture Securities	—	—	—
(a) Paid-up Capital £10,000	—	—	—	(i) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(b) Unimpaired Reserve Funds £138,500	—	—	—	(j) Other Stocks and Shares	2,500	—	2,500
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—	9. Bills Discounted:—			
12. Liabilities Other than the foregoing	39,875	—	39,875	(a) Current:—			
13. Total other Liabilities	188,375	—	188,375	(i) Trade Bills	—	—	—
14. Grand Total of Liabilities	£1,684,740	—	£1,684,740	(ii) Accommodation Bills	6,319	—	6,319
<i>Contingent Liabilities.</i>				(b) Overdue and Unpaid	81	—	81
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—	10. Bills of Exchange Purchased:—			
16. Bills Rediscounted	—	—	—	(a) Current	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—	(b) Overdue and Unpaid	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	7,500	—	7,500	11. Bills Receivable:—			
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—	(a) Current	—	—	—
				(b) Overdue and Unpaid	—	—	—
				12. Loans and Advances to the Public:—			
				(a) Unsecured—Current	323,784	—	323,784
				(b) Secured—Current:—			
				(i) By Stocks, Shares and Debentures	83,348	—	83,348
				(ii) By Mortgages over Town Property	99,067	—	99,067
				(iii) By Mortgages over Farm Property	89,068	—	89,068
				(iv) By Pledges of Bills for Collection	52,866	—	52,866
				(v) By Guarantees	345,343	—	345,343
				(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	1,643	—	1,643
				(vii) By Sundry Securities	111,610	—	111,610
				(c) Overdue and Unpaid	—	—	—
				13. Advances to Governments:—			
				(a) Union Government	—	—	—
				(b) Other Governments	—	—	—
				(c) Local Governments	7,588	—	7,588
				14. Customer's Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
				(a) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
				(b) Other	4,155	—	4,155
				15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	24,202	—	24,202
				16. Bank Premises	—	—	—
				17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
				18. Preliminary Expenses	—	—	—
				19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
				20. Assets Other than the foregoing	25,482	—	25,482
				21. Total Assets	£1,684,740	—	£1,684,740
				<i>Memorandum.</i>			
				22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
				23. Assets Pledged to Secure Deposits and other Liabilities	—	—	—
				24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	19,067	—	—

We declare:

- (1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
- (2) that in accordance with the requirements of section one (3) (a) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1955;
- (3) that in accordance with the requirements of section one (3) (b) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Stellenbosch, this 19th day of January, 1956.

J. J. R. ROOS, Acting Chief Executive Officer in the Union.
D. W. KRYNAUW, Acting Chief Accounting Officer in the Union.

NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK. VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1955.

NOMINALE KAPITAAL:—

2,500,000 Aandeel teen £1.....

£2,500,000

2,000,000 Aandeel teen £1.....

GEPLAASTE KAPITAAL:—

2,000,000 Aandeel teen £1.....

£2,000,000

2,000,000 Aandeel teen £1.....

GESTORTE KAPITAAL:—

2,000,000 Aandeel teen £1.....

£2,000,000.

LASTE.

Binne die Unie.
£

Buite die Unie.
£

Totaal.
£

Verpligtings teenoor die Publiek.

1. Bankbiljet in omloop.....

2. Deposito's deur die Publiek:—

(a) Onmiddellik opeisbare.....

(b) Spaarbank.....

(c) Termyn.....

3. Saldi verskuldig aan Owerhede:—

(a) Unie-regering.....

(b) Ander regerings.....

(c) Plaaslike Owerhede.....

4. Saldi verskuldig aan ander Banke.....

(a) Handelsbanke in die Unie geregistreer.....

(b) Vreemde banke.....

5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank.....

6. Te betaal wissels.....

7. Aksepte (en behoeve van klante:—

(a) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie.....

(b) Ander.....

8. Verbanne en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom.....

9. Totale verpligtings teenoor die Publiek.....

Ander Verpligtings.

10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste Reserwefondse.....

(a) Gestorte kapitaal..... £2,000,000

(b) Onaangetaste Reserwefondse..... £700,000

11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke.....

12. Ander verpligtings as die bovermelde.....

13. Totaal van ander verpligtings.....

14. Groot-totaal van verpligtings.....

Voorwaardelike Verpligtings.

15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekkende obligasies.....

16. Herdiskonteerde Wissels.....

17. Valutatermynkонтракте.....

18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandeel Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie.....

BATE.

Binne die Unie.
£

Buite die Unie.
£

Totaal.
£

1. Pasmunt.....

2. Goudmunt en Staafgoud.....

3. Suid-Afrikaanse Reserwebank Note....

4. Note van ander banke.....

5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank.....

(2) Saldo's in die Nasionale Finansiële Korporasie van Suid-Afrika.....

6. Saldo's verskuldig deur:—

(a) Ander banke.....

(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer.....

(ii) Vreemde banke.....

(b) Bouverenigings.....

(c) Ander instellings.....

7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld.....

8. Beleggings:—

(a) Plaaslike obligasies van die Unie-regering.....

(b) Ander obligasies van die Unie-regering.....

(c) Unie skatkisbewyse.....

(d) Ander Staatsobligasies.....

(e) Skatkisbewyse van ander regerings.....

(f) Obligasies van munisipaliteite.....

(g) Effekte van versorgingsbedrywe.....

(h) Ander obligasies.....

(i) Bankaandeel.....

(j) Ander Aandeel.....

9. Gediskonteerde wissels:—

(a) Lopende.....

(i) Handelswissels.....

(ii) Akkommodasiewissels.....

(b) Vervalle en onbetaald.....

10. Gekoopte wissels:—

(a) Lopende.....

(b) Vervalle en onbetaald.....

11. Te inne wissels:—

(a) Lopende.....

(b) Vervalle en onbetaald.....

12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—

(a) Ongedekte—Lopende.....

(b) Gedekte—Lopende.....

(i) Deur obligasies en aandeel eiendom.....

(ii) Deur verbanne op stedelike eiendom.....

(iii) Deur verbanne op plaas-eiendom.....

(iv) Deur verpanding van inkasso wissels.....

(v) Deur garansies.....

(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare.....

(vii) Deur diverse sekuriteite.....

(c) Vervalle en onbetaald.....

13. Voorskotte aan owerhede:—

(a) Unie-regering.....

(b) Ander regerings.....

(c) Plaaslike owerhede.....

14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—

(a) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie.....

(b) Ander.....

15. Bankameublement en toerusting.....

16. Bankgeboue.....

17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue.....

18. Oprigtingskoste.....

19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke.....

20. Ander bate as die bovermelde.....

21. Groot-totaal van bate.....

Memorandum.

22. Termyn valuta-kontrakte.....

23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings.....

24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone of direk of indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het.....

Ons verklaar—

- (1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juist is;
- (2) dat daar ooreenkomstig artikel een (3) (a) van die Bankwet laas op 31 Desember 1955 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
- (3) dat daar ooreenkomstig artikel een (3) (b) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopde verliese, met inbegrip van opgehoopde waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die negende dag van Februarie 1956.

B. H. HOLSBOER, Algemene Bestuurder.
T. G. KEMPFF, Hoofboekhouer.

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED. FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31st DAY OF DECEMBER, 1955.

AUTHORISED CAPITAL:—		SUBSCRIBED CAPITAL:—		PAID-UP CAPITAL:—	
2,500,000 Shares at £1.....		2,000,000 Shares at £1.....		2,000,000 Shares at £1.....	
£2,500,000		£2,000,000		£2,000,000.	

LIABILITIES.				ASSETS.							
	In the Union. £	Outside the Union. £	Total. £		In the Union. £	Outside the Union. £	Total. £				
<i>Liabilities to the Public.</i>											
1. Notes in Circulation.....	—	—	—	1. Subsidiary Coin.....	111,621	7,965	119,586				
2. Deposits by the Public:—				2. Gold Coin and Bullion.....	—	—	—				
(a) Demand.....	12,803,475	1,799,530	14,603,005	3. Notes of South African Reserve Bank..	811,923	3,637	815,560				
(b) Savings Bank.....	3,442,774	199,561	3,642,335	4. Notes of other Banks.....	—	71,110	71,110				
(c) Time.....	6,783,222	60,175	6,843,397	5. (1) Balances in South African Reserve Bank.....	2,506,408	—	2,506,408				
3. Balances due to Governments:—				(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa.....	1,000,000	—	1,000,000				
(a) Union Government.....	3,679	—	3,679	6. Balances due by:—							
(b) Other Governments.....	6,077	—	6,077	(a) Other Banks.....	260,586	167,414	428,000				
(c) Local Governments.....	359,269	1,821,216	2,180,485	(i) Commercial Banks registered in the Union.....	(68,426)	—	—				
4. Balances due to other Banks.....	(60,599)	—	—	(ii) Foreign Banks.....	(192,160)	—	—				
(a) Commercial Banks registered in Union	(298,670)	—	—	(b) Building Societies.....	—	—	—				
(b) Foreign Banks.....	61,800	81,230	143,030	(c) Other Institutions.....	—	100,125	100,125				
5. Balances due to South African Reserve Bank.....	—	—	—	7. Money at Call and Short Notice.....	—	—	—				
6. Bills Payable.....	—	—	—	8. Investments:—							
7. Acceptances on behalf of Customers:—				(a) Local Union Government Stock..	1,657,384	—	1,657,384				
(a) Under Letters of Credit issued in the Union.....	—	24,271	24,271	(b) Other Union Government Stock..	—	—	—				
(b) Other.....	—	485,222	485,222	(c) Union Treasury Bills.....	—	97,121	97,121				
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property..	—	—	—	(d) Other Government Stock.....	—	—	—				
9. Total Liabilities to the Public.....	23,460,296	4,471,205	27,931,501	(e) Other Government Treasury Bills	—	—	—				
<i>Other Liabilities.</i>								(f) Municipal Stocks.....	98,750	—	98,750
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds.....	2,700,000	—	2,700,000	(g) Public Utilities Stock.....	—	—	—				
(a) Paid-up Capital..... £2,000,000				(h) Other Debenture Securities.....	—	—	—				
(b) Unimpaired Reserve Funds..... £700,000				(i) Banking Stocks and Shares.....	12,500	—	12,500				
11. Balances due to Head Office and Branches.....	—	326,396	326,396	(j) Other Stocks and Shares.....	—	—	—				
12. Liabilities other than the foregoing....	1,144,470	103,405	1,247,875	9. Bills Discounted:—							
13. Total other Liabilities.....	3,844,470	429,801	4,274,271	(a) Current.....	1,418,090	293,217	1,711,307				
								(i) Trade Bills.....	(1,362,168)	—	—
								(ii) Accommodation Bills.....	(55,922)	—	—
								(b) Overdue and Unpaid.....	(3,747)	—	3,747
								10. Bills of Exchange Purchased:—			
								(a) Current.....	8,327	107,825	116,152
								(b) Overdue and Unpaid.....	—	—	—
								11. Bills Receivable:—			
								(a) Current.....	4,711,580	1,129,742	5,841,322
								(b) Overdue and Unpaid.....	84,373	—	84,373
								12. Loans and Advances to the Public:—			
								(a) Unsecured—Current.....	1,487,440	106,477	1,593,917
								(b) Secured—Current.....	9,936,929	2,228,352	12,165,281
								(i) By Stocks, Shares and Debentures.....	(784,646)	—	—
								(ii) By Mortgages over Town Property.....	(554,812)	—	—
								(iii) By Mortgages over Farm Property.....	(256,734)	—	—
								(iv) By Pledges of Bills for Collection.....	(2,461,583)	—	—
								(v) By Guarantees.....	(4,213,034)	—	—
								(vi) By Sureties and Co-principal Debtors.....	—	—	—
								(vii) By Sundry Securities.....	(1,666,120)	—	—
								(c) Overdue and Unpaid.....	—	—	—
								13. Advances to Governments:—			
								(a) Union Government.....	—	—	—
								(b) Other Governments.....	—	—	—
								(c) Local Governments.....	—	—	—
								14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
								(a) Under Letters of Credit issued in the Union.....	—	24,271	24,271
								(b) Other.....	—	485,222	485,222
								15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	—	—	—
								16. Bank Premises.....	1,336,082	48,758	1,384,840
								17. Landed Property, other than Bank Premises.....	—	2,329	2,329
								18. Preliminary Expenses.....	—	—	—
								19. Balances due by Head Office and Branches.....	1,599,227	—	1,599,227
								20. Assets, other than the foregoing.....	259,799	27,441	287,240
14. Grand Total of Liabilities.....	£27,304,766	£4,901,006	£32,205,772	21. Total Assets.....	27,304,766	4,901,006	32,205,772				
<i>Contingent Liabilities.</i>								<i>Memorandum.</i>			
15. Instalments due on loan subscriptions..	—	—	—	22. Forward Exchange Contracts.....	295,489	2,986,104	3,281,593				
16. Bills Rediscounted.....	—	—	—	23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities.....	—	—	—				
17. Forward Exchange Contracts.....	39,048	2,986,104	3,025,152	24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies, of which such persons may, either directly or indirectly, be principals, or in which they hold any office or in which the Bank itself has any direct interest.....	82,926	—	—				
18. Uncalled Liability on Shares.....	—	—	—								
19. Loans Granted, but not yet paid out..	—	—	—								

We declare—

- (1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
- (2) that in accordance with the requirements of sections one (3) (a) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1955; and
- (3) that in accordance with the requirements of section one (3) (b) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets-operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Pretoria, this ninth day of February, 1956.

B. H. HOLSBOER, General Manager.
J. G. KEMPF, Chief Accounting Officer.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN BARCLAYS BANK D.C.O.
(GEREGISTREERDE HANDELSBANK)

WAARBY INGELYF IS

DIE NASIONALE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, VIR DIE KALENDER-KWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER, 1955.

NOMINALE KAPITAAL..... £15,000,000 in Gewone Aandeel van £1 elk.

GEPLAASTE KAPITAAL..... £12,932,250 in Gewone Aandeel van £1 elk.

GESTORTE KAPITAAL..... £12,932,250 in Gewone Aandeel van £1 elk omgeskep in Effekte.

LASTE.	Binne die Unie.	Buite die Unie.	Totaal.
<i>Verpligtings teenoor die Publiek.</i>	£	£	£
1. Banknote in omloop.....	—	703,098	703,098
2. Deposito's deur die publiek:—			
(a) Onmiddellik opeisbare.....	142,747,417	146,043,215	288,790,632
(b) Spaarbank.....	20,366,426	31,998,830	52,365,256
(c) Termyn.....	33,622,889	58,837,475	92,460,364
3. Saldo's verskuldig aan Owerhede:—			
(a) Unie-regering.....	439,250	884,807	1,324,057
(b) Ander regerings.....	64,341	20,539,088	20,603,429
(c) Plaaslike Owerhede.....	2,639,465	8,963,202	11,602,667
4. Saldo's aan ander banke verskuldig.....	796,416	9,994,612	10,791,028
(a) Handelsbanke in die Unie geregi- streer.....	(385,315)	—	—
(b) Vreemde banke.....	(411,101)	—	—
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afri- kaanse Reserwebank.....	—	—	—
6. Te betale wissels.....	159,831	1,902,951	2,062,782
7. Aksepte ten behoeve van kliente:—			
(a) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik.....	—	21,752	21,752
(b) Ander.....	—	162,465	162,465
8. Verbande en ander pandregte oor bank- geboue en ander vaste eiendom.....	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek.....	£200,836,035	£280,051,495	£480,887,530
<i>Ander Verpligtings.</i>			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste Reserwefonds.....	11,330,000	10,102,250	21,432,250
(a) Gestorte kapitaal..... £12,932,250			
(b) Onaangetaste Reserwefonds..... £8,500,000			
11. Saldo's verskuldig aan Hoofkantoor en takke.....	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde.....	750,905	14,674,261	15,425,166
13. Totaal van ander verpligtings.....	£12,080,905	£24,776,511	£36,857,416
14. Groot-totaal van verpligtings.....	£212,916,940	£304,828,006	£517,744,946
<i>Voorwaardelike Verpligtings.</i>			
15. Paaielemente op leningsinskrywings ver- skuldig.....	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels.....	—	—	—
17. Termynvaluta-kontrakte.....	4,364,130	19,445,135	23,809,265
18. Onopgevoerde bedrag op aandeel verskuldig.....	—	349,354	349,354
19. Lenings toegestaan maar nog nie uit- betaal nie.....	—	—	—

BATE.	Binne die Unie.	Buite die Unie.	Totaal.
£	£	£	£
1. Pasmunt.....	916,742	2,735,129	3,651,871
2. Goudmunt en staafgoud.....	89,525	73,234	162,759
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote.....	8,213,841	794,983	9,008,824
4. Note van ander banke.....	—	11,792,919	11,792,919
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank.....	18,928,455	—	18,928,455
(2) Saldo's in die Nasionale Finansie- korporasie van Suid-Afrika.....	1,000,000	—	1,000,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(a) Ander banke.....	13,898	30,430,187	30,444,085
(i) Handelsbanke in die Unie geregiastreer.....	(12,103)	—	—
(ii) Vreemde banke.....	(1,795)	—	—
(b) Bouverenigings.....	—	—	—
(c) Ander instellings.....	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld.....	—	8,600,000	8,600,000
8. Beleggings:—			
(a) Plaaslike obligasies van die Unie- regering.....	38,940,974	800,000	39,740,974
(b) Ander obligasies van die Unie- regering.....	—	93,500	93,500
(c) Unie-skatkiesbewyse.....	20,423,100	—	20,423,100
(d) Ander Staatsobligasies.....	—	61,904,859	61,904,859
(e) Skatkiesbewyse van ander regerings.....	—	35,024,250	35,024,250
(f) Obligasies van munisipaliteite.....	979,680	1,049,990	2,029,670
(g) Effekte van versorgingsbedrywe.....	1,532,318	11,528	1,543,846
(h) Ander obligasies.....	—	—	—
(i) Bankaandeel.....	—	1,087,107	1,087,107
(j) Ander aandeel.....	—	5,601,948	5,601,948
9. Gediskonteerde wissels:—			
(a) Lopende.....	4,990,246	6,131,565	11,121,811
(i) Handelswissels.....	(4,746,682)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels.....	(243,564)	—	—
(b) Vervalle en onbetaald.....	7,813	107,724	115,537
10. Gekoopte wissels:—			
(a) Lopende.....	40,070	2,598,222	2,638,292
(b) Vervalle en onbetaald.....	87	78,330	78,417
11. Te inne wissels:—			
(a) Lopende.....	8,176,677	9,837,676	18,014,353
(b) Vervalle en onbetaald.....	—	14,142	14,142
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(a) Ongedekte-Lopende.....	35,112,008	24,087,982	59,199,990
(b) Gedekte-Lopende.....	64,449,862	83,536,622	147,986,484
(i) Deur verbande op stedelike eiendom.....	(8,121,967)	—	—
(ii) Deur verbande op plaas- eiendom.....	(6,544,201)	—	—
(iii) Deur verbande op in- kassowissels.....	(11,796,257)	—	—
(iv) Deur verbande van in- kassowissels.....	(3,979,233)	—	—
(v) Deur garansies.....	(24,156,522)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoof- skuldene.....	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite.....	(9,851,682)	—	—
(c) Vervalle en onbetaald.....	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(a) Unie-regering.....	—	—	—
(b) Ander regerings.....	—	4,190,726	4,190,726
(c) Plaaslike Owerhede.....	1,002,133	73,124	1,075,257
14. Verpligtings van kliente uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
(a) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik.....	—	21,752	21,752
(b) Ander.....	—	162,465	162,465
15. Bankameublement en -toerusting.....	—	—	—
16. Bankgeboue.....	4,867,192	4,848,227	9,715,419
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue.....	—	—	—
18. Oprigtingskoste.....	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke.....	2,177,149	6,116,055	8,293,204
20. Ander bate as die bovermelde.....	1,055,170	3,023,760	4,078,930
21. Groot-totaal van bate.....	£212,916,940	£304,828,006	£517,744,946
<i>Memorandum.</i>			
22. Termynvaluta-kontrakte.....	2,839,772	16,932,006	19,771,778
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings.....	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone of direk- te of indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het.....	4,031,206	—	—

Ons verklaar—

- (1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
- (2) dat daar ooreenkomstig artikel een (3) (a) van die Bankwet laas op 30ste September, 1955 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
- (3) dat daar ooreenkomstig artikel een (3) (b) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die 22ste dag van Februarie 1956.

H. ENTWISTLE, Hoofbestuurder in die Unie.
J. F. FERNIE, Hoofrekenmeester in die Unie.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF BARCLAYS BANK D.C.O.
(REGISTERED COMMERCIAL BANK.)
WITH WHICH IS AMALGAMATED
THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31st DAY OF DECEMBER, 1955.

AUTHORISED CAPITAL..... £15,000,000 Ordinary Shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £12,932,250 Ordinary Shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £12,932,250 Ordinary Shares of £1 each converted into Stock.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	In the Union.	Outside the Union.	Total.		In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£	£	£		£	£	£
<i>Liabilities to the Public.</i>				1. Subsidiary Coin.....	916,742	2,735,129	3,651,871
1. Notes in Circulation.....	—	703,098	703,098	2. Gold Coin and Bullion.....	89,525	73,234	162,759
<i>Deposits by the Public:—</i>				3. Notes of South African Reserve Bank..	8,213,841	794,983	9,008,824
(a) Demand.....	142,747,417	146,043,215	288,790,632	4. Notes of Other Banks.....	—	11,792,919	11,792,919
(b) Savings Bank.....	20,366,426	31,998,830	52,365,256	5. (1) Balances in South African Reserve Bank.....	18,928,455	—	18,928,455
(c) Time.....	33,622,889	58,837,475	92,460,364	(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa.....	1,000,000	—	1,000,000
3. Balances due to Governments:—				6. Balances due by:—			
(a) Union Government.....	439,250	884,807	1,324,057	(a) Other Banks.....	13,898	30,430,187	30,444,085
(b) Other Governments.....	64,341	20,539,088	20,603,429	(i) Commercial Banks registered in the Union.....	(12,103)	—	—
(c) Local Governments.....	2,639,465	8,963,202	11,602,667	(ii) Foreign Banks.....	(1,795)	—	—
4. Balances due to Other Banks.....	796,416	9,994,612	10,791,028	(b) Building Societies.....	—	—	—
(a) Commercial Banks registered in the Union.....	(385,315)	—	—	(c) Other Institutions.....	—	—	—
(b) Foreign Banks.....	(411,101)	—	—	7. Money at Call and Short Notice.....	—	8,600,000	8,600,000
5. Balances due to South African Reserve Bank.....	—	—	—	8. Investments:—			
6. Bills Payable.....	159,831	1,902,951	2,062,782	(a) Local Union Government Stock..	38,940,974	800,000	39,740,974
7. Acceptances on behalf of Customers:—				(b) Other Union Government Stock..	—	93,500	93,500
(a) Under Letters of Credit issued in the Union.....	—	21,752	21,752	(c) Union Treasury Bills.....	20,423,100	—	20,423,100
(b) Other.....	—	162,465	162,465	(d) Other Government Stock.....	—	61,904,859	61,904,859
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property...	—	—	—	(e) Other Government Treasury Bills	—	35,024,250	35,024,250
9. Total Liabilities to the Public.....	£200,836,035	£280,051,495	£480,887,530	(f) Municipal Stocks.....	979,680	1,049,990	2,029,670
<i>Other Liabilities.</i>				(g) Public Utilities Stock.....	1,532,318	11,528	1,543,846
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds.....	11,330,000	10,102,250	21,432,250	(h) Other Debenture Securities.....	—	1,087,107	1,087,107
(a) Paid-up Capital.... £12,932,250				(i) Banking Stocks and Shares.....	—	5,601,948	5,601,948
(b) Unimpaired Reserve Funds..... £8,500,000				(j) Other Stocks and Shares.....	—	—	—
11. Balances due to Head Office and Branches.....	—	—	—	9. Bills Discounted:—			
12. Liabilities Other than the Foregoing..	750,905	14,674,261	15,425,166	(a) Current.....	4,990,246	6,131,565	11,121,811
13. Total Other Liabilities.....	£12,080,905	£24,776,511	£36,857,416	(i) Trade Bills.....	(4,746,682)	—	—
				(ii) Accommodation Bills.....	(243,564)	—	—
				(b) Overdue and Unpaid.....	7,813	107,724	115,537
				10. Bills of Exchange Purchased:—			
				(a) Current.....	40,070	2,598,222	2,638,292
				(b) Overdue and Unpaid.....	87	78,330	78,417
				11. Bills Receivable:—			
				(a) Current.....	8,176,677	9,837,676	18,014,353
				(b) Overdue and Unpaid.....	—	14,142	14,142
				12. Loans and Advances to the Public:—			
				(a) Unsecured—Current.....	35,112,008	24,087,982	59,199,990
				(b) Secured—Current.....	64,449,862	83,536,622	147,986,484
				(i) By Stocks, Shares and Debentures.....	(8,121,967)	—	—
				(ii) By Mortgages over Town Property.....	(6,544,201)	—	—
				(iii) By Mortgages over Farm Property.....	(11,796,257)	—	—
				(iv) By pledges of Bills for Collection.....	(3,979,233)	—	—
				(v) By Guarantees.....	(24,156,522)	—	—
				(vi) By Sureties and Co-Principal Debtors.....	—	—	—
				(vii) By Sundry Securities.....	(9,851,682)	—	—
				(c) Overdue and Unpaid.....	—	—	—
				13. Advances to Governments:—			
				(a) Union Government.....	—	4,190,726	4,190,726
				(b) Other Governments.....	—	73,124	73,124
				(c) Local Governments.....	1,002,133	—	1,075,257
				14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
				(a) Under Letters of Credit issued in the Union.....	—	21,752	21,752
				(b) Other.....	—	162,465	162,465
				15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	4,867,192	4,848,227	9,715,419
				16. Bank Premises.....	—	—	—
				17. Landed Property other than Bank Premises.....	—	—	—
				18. Preliminary Expenses.....	—	—	—
				19. Balances due by Head Office and Branches.....	2,177,149	6,116,055	8,293,204
				20. Assets Other than the Foregoing.....	1,055,170	3,023,760	4,078,930
14. Grand Total of Liabilities.....	£212,916,940	£304,828,006	£517,744,946	21. Total Assets.....	£212,916,940	£304,828,006	£517,744,946
<i>Contingent Liabilities.</i>				<i>Memorandum.</i>			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—	22. Forward Exchange Contracts.....	2,839,772	16,932,006	19,771,778
16. Bills Rediscounted.....	—	—	—	23. Assets pledged to secure deposits and other Liabilities.....	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts.....	4,364,130	19,445,135	23,809,265	24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest.....	4,031,206	—	—
18. Uncalled Liability on Shares.....	—	349,354	349,354				
19. Loans granted but not yet paid out....	—	—	—				

We declare—

- (1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
- (2) that in accordance with the requirements of section one (3) (a) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 30th September, 1955;
- (3) that in accordance with the requirements of section one (3) (b) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Pretoria, this 22nd day of February, 1956.

H. ENTWISTLE, Chief Executive Officer in the Union.
J. F. FERNIE, Chief Accounting Officer in the Union.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK (GEREGISTREERDE HANDELSBANK)
VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1955.

[Ingevolge artikel dertien (1) (b) van die Bankwet, 1942.]

NOMINALE KAPITAAL..... £17,000,000, verdeel in 5,000,000 aandele van £2 elk, en 7,000,000 aandele van £1 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL..... £14,000,000, verdeel in 5,000,000 aandele van £2 elk, en 4,000,000 aandele van £1 elk.
GESTORTE KAPITAAL..... £9,000,000, verdeel in 5,000,000 aandele van £2 elk, £1 opbetaal, en 4,000,000 aandele van £1 elk volopbetaal.

LASTE.				BATE.			
	Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £		Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £
<i>Verpligtings teenoor die Publiek.</i>							
1. Banknote in omloop.....	—	634,395	634,395	1. Pasmunt.....	823,385	987,179	1,810,564
2. Deposito's deur die publiek:—				2. Goudmunt en staafgoud.....	23,048	191,159	214,207
(a) Onmiddellik opeisbare.....	131,027,302	71,951,262	202,978,564	3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote.....	8,440,704	634,636	9,075,340
(b) Spaarbank.....	15,267,396	4,727,815	19,995,211	4. Note van ander banke.....	—	5,831,331	5,831,331
(c) Termyn.....	33,217,389	10,622,569	43,839,958	5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank.....	17,341,385	—	17,341,385
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—				(2) Saldo's in die Nasionale Finansiële korporasie van Suid-Afrika.....	10,500,000	—	10,500,000
(a) Unie-regering.....	85,608	162,091	247,699	6. Saldo's verskuldig deur:—			
(b) Ander regerings.....	1,199,077	22,075,759	23,274,836	(a) Ander banke:—			
(c) Plaaslike owerhede.....	3,556,472	939,246	4,495,718	(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer.....	593,633	222,132	815,765
4. Saldo's aan ander Banke verskuldig:—				(ii) Vreemde banke.....	1,965	5,139,723	5,141,688
(a) Handelsbanke in die Unie geregistreer.....	63,024	314,234	377,258	(b) Bouverenigings.....	—	176,900	176,900
(b) Vreemde banke.....	1,650,415	3,478,127	5,128,542	7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld.....	—	5,350,000	5,350,000
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank.....	—	—	—	8. Beleggings:—			
6. Te betale wissels.....	317,334	954,798	1,272,132	(a) Plaaslike obligasies van die Unie-regering.....	31,938,001	—	31,938,001
7. Aksepte ten behoeve van kliente:—				(b) Ander obligasies van die Unie-regering.....	—	—	—
(a) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik.....	—	111,922	111,922	(c) Unie-skatkissbewyse.....	10,000,000	—	10,000,000
(b) Ander.....	—	198,046	198,046	(d) Ander staatsobligasies.....	—	37,792,023	37,792,023
8. Verbanne en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom.....	—	—	—	(e) Skatkissbewyse van ander regerings.....	—	7,855,682	7,855,682
9. Totale verpligtings teenoor die publiek.....	186,384,017	116,170,264	302,554,281	(f) Obligasies van munisipaliteite.....	71,231	2,249,986	2,321,217
<i>Ander Verpligtings.</i>				(g) Effekte van versorgingsbedrywe.....	5,000	156,500	161,500
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds.....	10,600,000	6,900,000	17,500,000	(h) Ander obligasies.....	—	—	—
(a) Gestorte kapitaal.....	£9,000,000	—	—	(i) Bankaandele.....	75,000	222,921	297,921
(b) Onaangetaste reserwefonds.....	£8,500,000	—	—	(j) Ander aandele.....	—	1,000,000	1,000,000
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke.....	—	—	—	9. Gediskonteerde wissels:—			
12. Ander verpligtings as die bovermelde (insluitende Onaangetaste Algemene Gebruiklikheidsreserwe in die Unie, £400,000).....	1,391,903	19,140,116	20,532,019	(a) Lopende.....	5,050,095	3,233,913	8,284,008
				(i) Handelswissels.....	(4,721,290)	—	—
				(ii) Akkommodasiewissels.....	(328,805)	—	—
				(b) Vervalle en onbetaald.....	32,916	8,908	41,824
				10. Gekoopte wissels:—			
				(a) Lopende.....	—	3,301,031	3,301,031
				(b) Vervalle en onbetaald.....	1,385	48,780	50,165
				11. Te inne wissels:—			
				(a) Lopende.....	9,785,318	5,199,882	14,985,200
				(b) Vervalle en onbetaald.....	5,002	—	5,002
				12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
				(a) Ongedekte—Lopende.....	35,835,959	8,522,545	44,358,504
				(b) Gedekte—Lopende.....	53,346,998	37,457,599	90,804,597
				(i) Deur obligasies en aandele.....	(8,876,678)	—	—
				(ii) Deur verbanne op stedelike eiendom.....	(8,825,851)	—	—
				(iii) Deur verbanne op plaas-eiendom.....	(9,978,492)	—	—
				(iv) Deur verpanding van inkasowissels.....	(4,726,264)	—	—
				(v) Deur garansies.....	(16,782,326)	—	—
				(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare.....	—	—	—
				(vii) Deur diverse sekuriteite.....	(4,157,387)	—	—
				(c) Vervalle en onbetaald.....	—	—	—
				13. Voorskotte aan owerhede:—			
				(a) Unie-regering.....	253	—	253
				(b) Ander regerings.....	—	968,928	968,928
				(c) Plaaslike owerhede.....	834,137	198,483	1,032,620
				14. Verpligtings van kliente uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
				(a) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik.....	—	111,922	111,922
				(b) Ander.....	—	198,046	198,046
				15. Bankameubelment en -toerusting.....	483,009	56,672	539,681
				16. Bankgeboue.....	5,332,586	1,620,881	6,953,467
				17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue.....	13,275	109,618	122,893
				18. Oprigtingskoste.....	—	—	—
				19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke.....	7,344,058	5,164,969	12,509,027
				20. Ander bate as die bovermelde.....	497,577	8,198,031	8,695,608
13. Totaal van ander verpligtings.....	11,991,903	26,040,116	38,032,019	21. Groottotaal van bate.....	£198,375,920	£142,210,380	£340,586,300
14. Groottotaal van verpligtings.....	198,375,920	142,210,380	340,586,300				
<i>Voortwaardelike Verpligtings.</i>							
15. Paalemente op leningsinskrywings verskuldig.....	—	—	—	22. Termynvaluta-kontrakte.....	78,021	2,766,915	2,844,936
16. Herdiskonteerde wissels.....	—	—	—	23. Bate verpand as sekuriteit teen deposito's en ander verpligtings.....	—	—	—
17. Termynvaluta-kontrakte.....	655,278	2,766,915	3,422,193	24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone of direk of indirek sinopale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het.....	3,453,620	—	—
18. Onopgevoerde bedrag op aandele verskuldig.....	—	—	—				
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie.....	—	—	—				

Ons verklaar—

- (1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
- (2) dat daar ooreenkomstig artikel een (3) (a) van die Bankwet laas op 30ste September, 1955 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
- (3) dat daar ooreenkomstig artikel een (3) (b) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die agste dag van Februarie 1956.

G. W. GATT, Waarnemende Hoofbestuurder in die Unie.
L. C. P. DOWNES, Hoofrekenmeester in die Unie.

**STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK),
FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31st DAY OF DECEMBER, 1955.**

[Required in terms of section thirteen (1) (b) of the Banking Act, 1942].

AUTHORISED CAPITAL..... £17,000,000 divided into 5,000,000 shares of £2 each, and 7,000,000 shares of £1 each.
 SUBSCRIBED CAPITAL..... £14,000,000, divided into 5,000,000 shares of £2 each, and 4,000,000 shares of £1 each.
 PAID-UP CAPITAL..... £9,000,000, divided into 5,000,000 shares of £2 each, £1 paid up, and 4,000,000 shares of £1 each, fully paid.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	In the Union. £	Outside the Union. £	Total. £		In the Union. £	Outside the Union. £	Total. £
Liabilities to the Public.				1. Subsidiary Coin.....	823,385	987,179	1,810,564
1. Notes in Circulation.....	—	634,395	634,395	2. Gold Coin and Bullion.....	23,048	191,159	214,207
2. Deposits by the Public:—				3. Notes of South African Reserve Bank..	8,440,704	634,636	9,075,340
(a) Demand.....	131,027,302	71,951,262	202,978,564	4. Notes of Other Banks.....	—	5,831,331	5,831,331
(b) Savings Bank.....	15,267,396	4,727,815	19,995,211	5. (1) Balances in South African Reserve Bank.....	17,341,385	—	17,341,385
(c) Time.....	33,217,389	10,622,569	43,839,958	(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa.....	10,500,000	—	10,500,000
3. Balances due to Governments:—				6. Balances due by:—			
(a) Union Government.....	85,608	162,091	247,699	(a) Other Banks:—			
(b) Other Governments.....	1,199,077	22,075,759	23,274,836	(i) Commercial Banks registered in the Union.....	593,633	222,132	815,765
(c) Local Governments.....	3,556,472	939,246	4,495,718	(ii) Foreign Banks.....	1,965	5,139,723	5,141,688
4. Balances due to other Banks:—				(b) Building Societies.....	—	176,900	176,900
(a) Commercial Banks registered in the Union.....	63,024	314,234	377,258	(c) Other Institutions.....	—	5,350,000	5,350,000
(b) Foreign Banks.....	1,650,415	3,478,127	5,128,542	7. Money at Call and Short Notice.....	—	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank.....	—	—	—	8. Investments:—			
6. Bills Payable.....	317,334	954,798	1,272,132	(a) Local Union Government Stock..	31,938,001	—	31,938,001
7. Acceptances on behalf of Customers:—				(b) Other Union Government Stock..	—	—	—
(a) Under Letters of Credit issued in the Union.....	—	111,922	111,922	(c) Union Treasury Bills.....	10,000,000	—	10,000,000
(b) Other.....	—	198,046	198,046	(d) Other Government Stock.....	—	37,792,023	37,792,023
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property..	—	—	—	(e) Other Government Treasury Bills	—	7,855,682	7,855,682
9. Total Liabilities to the Public.....	£186,384,017	£116,170,264	£302,554,281	(f) Municipal Stocks.....	71,231	2,249,986	2,321,217
Other Liabilities.				(g) Public Utilities Stock.....	5,000	156,500	161,500
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds.....	10,600,000	6,900,000	17,500,000	(h) Other Debenture Securities.....	—	—	—
(a) Paid-up Capital.... £9,000,000				(i) Banking Stocks and Shares.....	75,000	222,921	297,921
(b) Unimpaired Reserve Funds..... £8,500,000				(j) Other Stocks and Shares.....	—	1,000,000	1,000,000
11. Balances due to Head Office and Branches.....	—	—	—	9. Bills Discounted:—			
12. Liabilities other than the foregoing (including Unimpaired General Contingency Reserve in the Union, £400,000)	1,391,903	19,140,116	20,532,019	(a) Current.....	5,050,095	3,233,913	8,284,008
13. Total Other Liabilities.....	£11,991,903	26,040,116	38,032,019	(i) Trade Bills.....	(4,721,290)	—	—
				(ii) Accommodation Bills.....	(328,805)	—	—
				(b) Overdue and Unpaid.....	32,916	8,908	41,824
				10. Bills of Exchange Purchased:—			
				(a) Current.....	—	3,301,031	3,301,031
				(b) Overdue and Unpaid.....	1,385	48,780	50,165
				11. Bills Receivable:—			
				(a) Current.....	9,785,318	5,199,882	14,985,200
				(b) Overdue and Unpaid.....	5,002	—	5,002
				12. Loans and Advances to the Public:—			
				(a) Unsecured—Current.....	35,835,959	8,522,545	44,358,504
				(b) Secured—Current.....	53,346,998	37,457,599	90,804,597
				(i) By Stocks, Shares and Debentures.....	(8,876,678)	—	—
				(ii) By Mortgages over Town Property.....	(8,825,851)	—	—
				(iii) By Mortgages over Farm Property.....	(9,978,492)	—	—
				(iv) By Pledges of Bills for Collection.....	(4,726,264)	—	—
				(v) By Guarantees.....	(16,782,326)	—	—
				(vi) By Sureties and Co-principal Debtors.....	—	—	—
				(vii) By Sundry Securities.....	(4,157,387)	—	—
				(c) Overdue and Unpaid.....	—	—	—
				13. Advances to Governments:—			
				(a) Union Government.....	253	—	253
				(b) Other Governments.....	—	968,928	968,928
				(c) Local Governments.....	834,135	198,483	1,032,620
				14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
				(a) Under Letters of Credit issued in the Union.....	—	111,922	111,922
				(b) Other.....	—	198,046	198,046
				15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	483,009	56,672	539,681
				16. Bank Premises.....	5,332,586	1,620,881	6,953,467
				17. Landed Property, other than Bank Premises.....	13,275	109,618	122,893
				18. Preliminary Expenses.....	—	—	—
				19. Balances due by Head Office and Branches.....	7,344,058	5,164,969	12,509,027
				20. Assets, other than the Foregoing.....	497,577	8,198,031	8,695,608
14. Grand Total of Liabilities.....	£198,375,920	£142,210,380	£340,586,300	21. Total Assets.....	£198,375,920	£142,210,380	£340,586,300
Contingent Liabilities.				Memorandum.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—	22. Forward Exchange Contracts.....	78,021	2,766,915	2,844,936
16. Bills Rediscounted.....	—	—	—	23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities.....	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts.....	655,278	2,766,915	3,422,193	24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest.....	3,453,620	—	—
18. Uncalled Liability on shares.....	—	—	—				
19. Loans Granted but not yet paid out....	—	—	—				

We declare—

- (1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
- (2) that in accordance with the requirements of section one (3) (a) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 30th September, 1955; and
- (3) that in accordance with the requirements of section one (3) (b) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Pretoria, this eighth day of February, 1956.

G. W. GATT, Acting Chief Executive Officer in the Union.
 L. C. P. DOWNES, Chief Accounting Officer in the Union.

KWARTAALSTAAT DEUR HANDELSBANKE INGEVOLGE ARTIKEL DERTIEN (1) (b) VAN DIE BANKWET, 1942.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN VOLKSKAS, BEPERK VIR DIE KALENDER-KWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1955.

NOMINALE KAPITAAL: £5,000,000 in 5s. aandeel.

GEPLAASTE KAPITAAL: £3,500,000 in 5s. aandeel.

GESTORTE KAPITAAL: £3,500,000.

LASTE.				BATE.			
	Binne die Unie.	Buite die Unie.	Totaal.		Binne die Unie.	Buite die Unie.	Totaal.
	£	£	£		£	£	£
<i>Verpligtings teenoor die publiek.</i>				1. Pasmunt.....	151,102	11,237	162,339
1. Banknote in omloop.....	—	78,958	78,958	2. Goudmunt en staafgoud.....	—	—	—
2. Deposito's deur die publiek:—				3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote.....	1,252,436	71,469	1,323,905
(a) Onmiddellik opeisbaar.....	24,592,059	486,221	25,078,280	4. Note van ander banke.....	—	2,868	2,868
(b) Spaarbank.....	8,045,377	131,543	8,176,920	5. (i) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank.....	5,035,771	—	5,035,771
(c) Termyn.....	14,999,575	369,562	15,369,137	(ii) Saldo's in die Nasionale Finansiële korporasie van Suid-Afrika.....	—	—	—
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—				6. Saldo's verskuldig deur:—			
(a) Unie-regering.....	70,344	—	70,344	(a) Ander banke:—			
(b) Ander regerings.....	2,338,107	50,685	2,388,792	(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer.....	233,452	2,962	236,414
(c) Plaaslike owerhede.....	—	—	—	(ii) Vreemde banke.....	492,549	—	492,549
4. Saldo's aan ander banke verskuldig:—				(b) Bouverenigings.....	60,000	—	60,000
(a) Handelsbanke in die Unie geregistreer.....	166,057	—	166,057	(c) Ander instellings.....	—	—	—
(b) Vreemde banke.....	—	—	—	7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld.....	—	—	—
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank.....	41,131	—	41,131	8. Beleggings:—			
6. Te betale wissels.....	—	—	—	(a) Plaaslike obligasies van die Unie-regering.....	10,761,666	—	10,761,666
7. Aksepte ten behoeve van kliente:—				(b) Ander obligasies van die Unie-regering.....	—	—	—
(a) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik.....	—	—	—	(c) Unie-skatkiesbewyse.....	—	—	—
(b) Ander.....	—	—	—	(d) Ander Staatsobligasies.....	—	—	—
8. Verbanne en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom.....	—	—	—	(e) Skatkiesbewyse van ander regerings.....	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek.....	£50,252,650	£1,116,969	£51,369,619	(f) Obligasies van munisipaliteite.....	—	—	—
<i>Ander verpligtings.</i>				(g) Effekte van versorgingsbedrywe.....	263,885	—	263,885
10. Totale gestorte kapitaal en onaangestaste Reserwefonds:—				(h) Ander obligasies.....	244,182	—	244,182
(a) Gestorte Kapitaal.... £3,500,000				(i) Bank-aandeel.....	12,500	—	12,500
(b) Onaangestaste Reserwefonds..... £1,000,000				(j) Ander aandeel.....	485,000	—	485,000
	4,500,000	—	4,500,000	9. Gediskonteerde wissels:—			
11. Saldo's verskuldig aan Hoofkantoor en takke.....	—	—	—	(a) Lopende.....	1,844,936	12,437	1,857,373
12. Ander verpligtings as die bovermelde.....	1,025,756	9,247	1,035,003	(i) Handelswissels.....	(1,812,174)	(7,564)	—
13. Totaal van ander verpligtings.....	(5,525,756)	(9,247)	(5,535,003)	(ii) Akkommodasiewissels.....	(32,762)	(4,873)	—
				(b) Vervalle en onbetaald.....	18,916	1,200	20,116
				10. Gekoopte wissels:—			
				(a) Lopende.....	134,722	—	134,722
				(b) Vervalle en onbetaald.....	—	—	—
				11. Te inne wissels:—			
				(a) Lopende.....	1,751,021	—	1,751,021
				(b) Vervalle en onbetaald.....	17,421	—	17,421
				12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
				(a) Ongedekte-Lopende.....	13,487,262	192,032	13,679,294
				(b) Gedekte-Lopende.....	15,351,668	300,725	15,652,393
				(i) Deur obligasies en aandeel.....	(1,453,477)	(7,158)	—
				(ii) Deur verbanne op stedelike eiendom.....	(2,626,642)	(68,966)	—
				(iii) Deur verbanne op plaas eiendom.....	(2,007,455)	(8,208)	—
				(iv) Deur verpanding van inkasowissels.....	(897,180)	(29,410)	—
				(v) Deur garansies.....	(4,857,384)	(148,146)	—
				(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenaars.....	(—)	(—)	—
				(vii) Deur diverse sekuriteite.....	(3,509,530)	(38,837)	—
				(c) Vervalle en onbetaald.....	—	—	—
				13. Voorskotte aan Owerhede:—			
				(a) Unie-regering.....	—	—	—
				(b) Ander regerings.....	—	—	—
				(c) Plaaslike Owerhede.....	506,478	—	506,478
				14. Verpligtings van kliente uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
				(a) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik.....	—	—	—
				(b) Ander.....	—	—	—
				15. Bankameublement en toerusting.....	427,626	10,896	438,522
				16. Bankgeboue.....	2,298,834	80,705	2,379,539
				17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue.....	80,071	—	80,071
				18. Oprigtingskoste.....	—	—	—
				19. Saldo's verskuldig deur Hoofkantoor en takke.....	715,139	438,037	1,153,176
				20. Ander bate as die bovermelde.....	151,769	1,648	153,417
				21. Groot-totaal van bate.....	£55,285,857	£1,618,765	£56,904,622
				<i>Memorandum.</i>			
				22. Termynvaluta kontrakte.....	966,606	—	966,606
				23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings.....	—	—	—
				24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die Bank van Direkteure, Ouditeure, en enige ander amptenare van die bank of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone of direk of indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het.....	1,202,909	—	—

Ons verklaar—

- (1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juist is;
- (2) dat daar ooreenkomstig artikel een (3) (a) van die Bankwet laas op 31/3/55 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
- (3) dat daar ooreenkomstig artikel een (3) (b) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die 27ste dag van Januarie 1956.

J. A. HURTER, Hoofbestuurder.
I. J. GREEFF, Hoofrekenmeester.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE SOUTH AFRICAN BANK OF ATHENS, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK),
FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31st DAY OF DECEMBER, 1955.

[Required in terms of section thirteen (1) (b) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL: £200,000, divided into 200,000 shares of £1 each.

SUBSCRIBED CAPITAL: £200,000, divided into 200,000 shares of £1 each.

PAID-UP CAPITAL: £200,000, divided into 200,000 shares of £1 each.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	In the Union. £	Outside the Union. £	Total. £		In the Union. £	Outside the Union. £	Total. £
<i>Liabilities to the Public.</i>				1. Subsidiary Coin.....	2,000	—	2,000
1. Notes in Circulation.....	—	—	—	2. Gold Coin and Bullion.....	—	—	—
2. Deposits by the Public:—				3. Notes of South African Reserve Bank..	8,797	—	8,797
(a) Demand.....	398,642	—	398,642	4. Notes of Other Banks.....	—	—	—
(b) Savings Bank.....	—	—	—	5. (1) Balances in South African Reserve			
(c) Time.....	156,244	—	156,244	Bank.....	67,373	—	67,373
3. Balances due to Governments:—				(2) Balance in National Finance Corpora-			
(a) Union Government.....	—	—	—	tion of South Africa.....	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	6. Balances due by:—			
(c) Local Governments.....	—	—	—	(a) Other Banks:—			
4. Balances due to other Banks:—				(i) Commercial Banks regis-			
(a) Commercial Banks registered in				tered in the Union.....	109,261	—	109,261
the Union.....	—	—	—	(ii) Foreign Banks.....	—	13,470	13,470
(b) Foreign Banks.....	40,518	—	40,518	(b) Building Societies.....	42,000	—	42,000
5. Balances due to South African Reserve				(c) Other Institutions.....	—	—	—
Bank.....	—	—	—	7. Money at Call and Short Notice.....	—	—	—
6. Bills Payable.....	—	—	—	8. Investments:—			
7. Acceptances on behalf of Customers:—				(a) Local Union Government Stock..	—	—	—
(a) Under Letters of Credit issued in				(b) Other Union Government Stock..	—	—	—
the Union.....	—	—	—	(c) Union Treasury Bills.....	—	—	—
(b) Other.....	—	—	—	(d) Other Government Stock.....	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank				(e) Other Government Treasury Bills	—	—	—
Premises and other Landed Property....	—	—	—	(f) Municipal Stocks.....	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public.....	£595,404	—	£595,404	(g) Public Utilities Stock.....	—	—	—
<i>Other Liabilities.</i>				(h) Other Debenture Securities.....	—	—	—
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired				(i) Banking Stocks and Shares (in-			
Reserve Funds:—				cluding Stock of the National			
(a) Paid-up Capital..... £200,000				Finance Corporation of South			
(b) Unimpaired Reserve				Africa).....	—	—	—
Funds.....	200,000	—	200,000	(j) Other Stocks and Shares.....	301	—	301
11. Balances due to Head Office and				9. Bills Discounted:—			
Branches.....	—	—	—	(a) Current.....			
12. Liabilities, other than the Foregoing....	3,685	—	3,685	(i) Trade.....	20,287	—	20,287
13. Total Other Liabilities.....	£203,685	—	£203,685	(ii) Accommodation Bills.....	2,966	—	2,966
				(b) Overdue and Unpaid.....	3,791	—	3,791
				10. Bills of Exchange Purchased:—			
				(a) Current.....	—	—	—
				(b) Overdue and Unpaid.....	—	—	—
				11. Bills Receivable:—			
				(a) Current.....	—	—	—
				(b) Overdue and Unpaid.....	—	—	—
				12. Loans and Advances to the Public:—			
				(a) Unsecured—Current.....	60,770	—	60,770
				(b) Secured—Current.....	—	—	—
				(i) By Stocks, Shares and De-			
				bentures.....	9,216	—	9,216
				(ii) By Mortgages over Town			
				Property.....	5,878	—	5,878
				(iii) By Mortgages over Farm			
				Property.....	—	—	—
				(iv) By Pledges of Bills for Col-			
				lection.....	3,973	—	3,973
				(v) By Guarantees.....	57,930	—	57,930
				(vi) By Sureties and Co-princi-			
				pal Debtors.....	—	—	—
				(vii) By Sundry Securities.....	281,034	—	281,034
				(c) Overdue and Unpaid.....	—	—	—
				13. Advances to Governments:—			
				(a) Union Government.....	—	—	—
				(b) Other Governments.....	—	—	—
				(c) Local Governments.....	—	—	—
				14. Customers' Liability on Acceptances			
				Outstanding per contra:—			
				(a) Under Letters of Credit issued in			
				the Union.....	—	—	—
				(b) Other.....	—	—	—
				15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	15,964	—	15,964
				16. Bank Premises.....	92,026	—	92,026
				17. Landed Property other than Bank			
				Premises.....	—	—	—
				18. Preliminary Expenses.....	—	—	—
				19. Balances due by Head Office and			
				Branches.....	—	—	—
				20. Assets other than the Foregoing.....	2,052	—	2,052
14. Grand Total of Liabilities.....	£799,089	—	£799,089	21. Total Assets.....	£785,619	£13,470	£799,089
<i>Contingent Liabilities.</i>				<i>Memorandum.</i>			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—	22. Forward Exchange Contracts.....	—	—	—
16. Bills Rediscounted.....	—	—	—	23. Assets pledged to secure deposits and	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts.....	—	—	—	other liabilities.....	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares.....	—	—	—	24. Aggregate Amount of Liabilities to the			
19. Loans Granted but not yet paid out....	—	—	—	Bank of Directors, Auditors or any			
				Officers of the Bank, or of any Firms,			
				Partnerships or Companies of which			
				such persons may, either directly or			
				indirectly be principals, or in which they			
				hold any office, or in which the Bank			
				itself has any direct interest.....	£42,237	—	—

We declare—

- (1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
- (2) that in accordance with the requirements of section one (3) (a) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 30th September, 1955; and
- (3) that in accordance with the requirements of section one (3) (b) of the Banking Act, the foregoing Statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this eighteenth day of January, 1956.

D. E. ZENGHELIS, Acting Chief Executive Officer in the Union.
E. W. PODESTA, Chief Accounting Officer in the Union.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED.
(REGISTERED COMMERCIAL BANK.)

FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31st DAY OF DECEMBER, 1955.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (b) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £1,050,000 divided into 1,050,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £1,050,000 divided into 1,050,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £1,050,000 divided into 1,050,000 shares of £1 each paid up.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	In the Union. £	Outside the Union. £	Total. £		In the Union. £	Outside the Union. £	Total. £
<i>Liabilities to the Public.</i>				1. Subsidiary Coin.....	1,229	—	1,229
2. Deposits by the Public:—				2. Gold Coin and Bullion.....	—	—	—
(a) Demand.....	851,391	—	851,391	3. Notes of South African Reserve Bank..	17,850	—	17,850
(b) Savings Bank.....	27,358	—	27,358	4. Notes of Other Banks.....	—	—	—
(c) Time.....	588,263	—	588,263	5. (1) Balances in South African Reserve Bank.....	292,161	—	292,161
3. Balances due to Governments:—				(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa.....	150,000	—	150,000
(a) Union Government.....	—	—	—	6. Balances due by:—			
(b) Other Governments.....	—	—	—	(a) Other Banks:—			
(c) Local Governments.....	—	—	—	(i) Commercial Banks registered in the Union.....	13,649	—	13,649
4. Balances due to other Banks:—				(ii) Foreign Banks.....	—	46,553	46,553
(a) Commercial Banks registered in the Union.....	2,235	—	2,235	(b) Building Societies.....	—	—	—
(b) Foreign Banks.....	21,297	1,337,478	1,358,775	(c) Other Institutions.....	—	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank.....	—	—	—	7. Money at Call and Short Notice.....	—	—	—
6. Bills Payable.....	—	—	—	8. Investments:—			
7. Acceptances on behalf of Customers:—				(a) Local Union Government Stock..	—	—	—
(a) Under Letters of Credit issued in the Union.....	—	—	—	(b) Other Union Government Stock..	—	—	—
(b) Other.....	—	—	—	(c) Union Treasury Bills.....	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property...	—	—	—	(d) Other Government Stock.....	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public.....	£1,490,544	£1,337,478	£2,828,022	(e) Other Government Treasury Bills	—	501,250	501,250
<i>Other Liabilities.</i>				(f) Municipal Stocks.....	—	—	—
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—				(g) Public Utilities Stock.....	—	—	—
(a) Paid-up Capital..... £1,050,000				(h) Other Debenture Securities.....	—	—	—
(b) Unimpaired Reserve Funds..... £50,000				(i) Banking Stocks and Shares.....	—	—	—
11. Balances due to Head Office and Branches.....	1,100,000	—	1,100,000	(j) Other Stocks and Shares.....	6	—	6
12. Liabilities other than the foregoing....	45,114	—	45,114	9. Bills Discounted:—			
13. Total Other Liabilities.....	£1,145,114	—	£1,145,114	(a) Current:—			
				(i) Trade Bills.....	206,179	—	206,179
				(ii) Accommodation Bills.....	67,691	—	67,691
				(b) Overdue and Unpaid.....	—	—	—
				10. Bills of Exchange Purchased:—			
				(a) Current.....	233,226	—	233,226
				(b) Overdue and Unpaid.....	—	—	—
				11. Bills Receivable:—			
				(a) Current.....	—	—	—
				(b) Overdue and Unpaid.....	—	—	—
				12. Loans and Advances to the Public:—			
				(a) Unsecured—Current.....	293,085	—	293,085
				(b) Secured—Current.....	—	—	—
				(i) By Stocks, Shares and Debentures.....	162,673	—	162,673
				(ii) By Mortgages over Town Property.....	88,575	—	88,575
				(iii) By Mortgages over Farm Property.....	48,787	—	48,787
				(iv) By Pledges of Bills for collection.....	—	—	—
				(v) By Guarantees.....	1,270,244	—	1,270,244
				(vi) By Sureties and Co-principal Debtors.....	495,830	—	495,830
				(vii) By Sundry Securities.....	—	—	—
				(c) Overdue and Unpaid.....	—	—	—
				13. Advances to Governments:—			
				(a) Union Government.....	—	—	—
				(b) Other Governments.....	—	—	—
				(c) Local Governments.....	—	—	—
				14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
				(a) Under Letters of Credit issued in the Union.....	—	—	—
				(b) Other.....	—	—	—
				15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	35,835	—	35,835
				16. Bank Premises.....	14,023	—	14,023
				17. Landed Property other than Bank Premises.....	—	—	—
				18. Preliminary Expenses.....	—	—	—
				19. Balances due by Head Office and Branches.....	19,268	—	19,268
				20. Assets Other than the foregoing.....	13,780	1,242	15,022
14. Grand Total of Liabilities.....	£2,635,658	£1,337,478	£3,973,136	21. Total Assets.....	£3,424,091	£549,045	£3,973,136
<i>Contingent Liabilities.</i>				<i>Memorandum.</i>			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—	22. Forward Exchange Contracts.....	455,335	—	455,335
16. Bills Rediscounted.....	100,000	—	100,000	23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities.....	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts.....	448,788	—	448,788	24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest.....	—	—	—
18. Uncalled liability on shares.....	—	—	—				
19. Loans Granted but not yet paid out....	—	—	—				

We declare—

- (1) that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct;
- (2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (a) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on the 31st December, 1955;
- (3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (b) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg this 27th day of January, 1956.

P. DUMANT, Chief Executive Officer in the Union.
Y. TRUFFERT, Chief Accounting Officer in the Union.

* No. 445.] [16 Maart 1956.

DOEANEWET, 1955.—HEFFING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeane wet, No. 55 van 1955, wysig hierby, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, Goewermetskennisgewing No. 223 van 17 Februarie 1956 deur na tariefitem Ex 143 (b) en (c) die volgende in te voeg:—

Tariefitem.	Goedere.	Gebiede.
„ 186 (b) (i) en (ii)	Teëls: Muur-, van erde- werk	Tsjeggo-Slowakye.”

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om 'n gewone dumpingreg, soos omskryf in paragraaf (a) van artikel *vier-en-tagtig* van die Doeane wet, 1955, op die genoemde artikels te hef.

* No. 451.] [16 Maart 1956.

DOEANETARIEFGIDS.

Onderstaande wysigings van en byvoegings by die Doeane tariefgids vir 1950 word hierby vir algemene inligting gepubliseer:—

DOEANE TARIEFGIDS.

TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 58.

WYSIGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese Benodigdhede.
240	Vervang— Kamerdoek, vernis.....	72 (c), 401	
	Deur— Kamerdoek, verniste (kyk doek, isoleer-).		
340	Mandjies: Vervang— Vlegwerk.....	265 (b)	—
	Deur— Vlegwerk-, insluitende naaldwerkmandjies.....	265 (b)	—
428	Papier—(vervolg)— Velt— Tapytonderlaag.....	63 (c) (i) 295 (d)	— —
	Vervang— Vesel; vir gebruik by die vervaardiging van dakvelt, ens.....	335,379	—
	Deur— Vesel-, vir gebruik by die vervaardiging van dakvelt en velt in lengtes vir voglaag en velt vir pypomhulsels.....	295 (d), 379 295 (d)	Sentenaars.
672	Vir die vervaardiging van dameshandsakke en luukse-leergoedere. Vesel: Vervang— Velt-, papier vir die vervaardiging ens.....	335,379	—
	Deur— Velt-, papier-, vir die vervaardiging van dakvelt en velt in lengtes vir voglaag en velt vir pypomhulsels (kyk papier).		
BYVOEGINGS.			
106	Doek—(vervolg)— Isoleer-, verniste.....	76 (a) of 72 (c), 401 335	— —
114	Dowicide „B”.....		
418	Pakkingstukke: Rubber-, vir gebruik met toebehore vir elektriese lig (kyk ring, rubber-).		
208	Heliozone (kyk Wassoorte).		
226	Isoleerdoek (kyk Doek).		
290	Komvormige metaalware: Piouterware (kyk piouterware).		
386	Neozone D, materiaal vir verbinding met rubber.....	335,358 (8)	—
390	Nonox Cl, 'n oksideringwerende middel.....	335,358 (8)	—
440	Piouterware: Wanneer komvormige metaalware.....	102 (c) 335	— —
	Andersins, n.e.v.....		
478	Ringe: (kyk ook pakking en bekleding en wasters). Rubber-, d.w.s. pakkingstukke vir gebruik met toebehore vir elektriese lig.....	259	—
704	Wassoorte—(vervolg)— Paraffienwas— Heliozone.....	210 (b)	lb.

* No. 445.] [16 March 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend, as from the date of publication of this notice, Government Notice No. 223 of the 17th February, 1956, by the insertion after tariff item Ex 143 (b) and (c) of the following:—

Tariff Item.	Goods.	Territories.
„ 186 (b) (i) and (ii)	Tiles: Wall, earthenware	Czechoslovakia.”

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to impose an ordinary dumping duty as defined in paragraph (a) of section *eighty-four* of the Customs Act, 1955, on the articles mentioned.

* No. 451.] [16 March 1956.

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments and additions to the 1950 Tariff Guide are hereby published for general information:—

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 58.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
40	Baskets— Substitute for— Wickerwork..... the following— Wickerwork, including sewing baskets.....	265 (b) 265 (b)	— —
96	Substitute for— Cambric, varnished..... the following— Cambric, varnished (see cloth, insulating).	72 (c), 401	—
230	Fibre— Substitute for— Felt, paper, for the manufacture of roofing felt etc..... the following— Felt, paper, for the manufacture of roofing felt etc. (see paper).	335,379	—
450	Paper— Felt for placing under carpets..... Felt for the manufacture of ladies' handbags and fancy leather goods..... Substitute for— Felt, fibre, for use in the manufacture of roofing felt, etc..... the following— Felt, fibre, for the manufacture of roofing felt and of felting, for dampproof courses, and for pipe wrapping.....	Delete Insert 295 (d) 295 (d) 335,379 295 (d), 379	— — — — Centals.
ADDITIONS.			
142	Cloth— Insulating, varnished.....	76 (a) or 72 (c), 401 335	—
204	Dowcide "B".....		
270	Gaskets— Rubber, for use with electric light fittings (see rings, rubber).		
310	Heliozone (see waxes, paraffin).		
314	Holloware— Pewterware (see pewterware).		
330	Insulating cloth (see cloth).	335,401	—
420	Neozone D, material for compounding with rubber.....	335,358 (8)	—
422	Nonox C.1., anti-oxidant.....		
464	Pewterware— When, hollowware..... Other, n.e.e.....	102 (c) 335	— —
528	Rings (see also packing and lagging and washers). Rubber, i.e. gaskets for use with electric light fittings.....	259	—
700	Waxes— Paraffin, Heliozone.....	210 (b)	lb.

* No. 459.] [16 Maart 1956.
FRANKEERMASJIE-N-SERTIFIKATE.—
„ZEGELWET”, No. 30 VAN 1911.

Hierby word ter algemene inligting bekendgemaak dat die sertifikate, soos hieronder beskryf, wat die gebruik van Inkomstefrankeermasjiene magtig om die betaling van seëlregte aan te dui op—

Wissels en Promesses ingevolge item 7,
Vragbriewe ingevolge item 8,
Makelaarssluitnotas ingevolge sub-item (2) van item 10,
Doanedokumente ingevolge item 14,
Handelseffekte ingevolge item 16,
Polisse van versekering ingevolge item 19, en
Kwitantries ingevolge sub-item (1) van item 21 van die tarief vervat in die Tweede Bylae van Wet No. 30 van 1911, soos gewysig, gedurende die jaar 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1955 uitgereik is deur die Kommissaris van Binnelandse Inkomste, kragtens die regulasies wat gepubliseer is by Goewermentskennisgewing No. 1634 van 15 Desember 1932, soos aangevul by Goewermentskennisgewings Nos. 767 van 1946, 2444 van 1947, 323 van 1950 en 2756 van 1951.

* No. 459.] [16 March 1956.
FRANKING MACHINE CERTIFICATES.—STAMP
DUTIES AND FEES ACT, No. 30 OF 1911.

It is hereby notified for general information that the certificates described hereunder authorizing the use of Revenue Franking Machines for the purpose of denoting the payment of stamp duty chargeable on—

Bills of Exchange and Promissory Notes under item 7,
Bills of Lading under item 8,
Brokers' Notes under sub-item (2) of item 10,
Customs Documents under item 14,
Marketable Securities under item 16,
Policies of Insurance under item 19, and
Receipts under sub-item (1) of item 21 of the tariff contained in the Second Schedule to Act No. 30 of 1911, as amended, have been issued by the Commissioner for Inland Revenue, in terms of the regulations published under Government Notice No. 1634 of the 15th December, 1932, as amplified by Government Notices Nos. 767 of 1946, 2444 of 1947, 323 of 1950 and 2756 of 1951, during the year 1st January, 1955, to 31st December, 1955.

Sertifikaat. Certificate.		Identifi- kasie No. Identifi- cation No.	Naam. Name.	Adres. Address.	Gemagtig om die betaling van seëlreg aan te dui op. <i>Authorised for the Purpose of Denoting the Payment of Stamp Duty upon.</i>
No. No.	Datum. Date.				
163	14/1/55	UR. 49	Funeral Assurances Group (Pty.), Limited	71 Bree Street, Cape Town....	Receipts.
164	7/2/55	UR. 83	Anglo-American Corporation of South Africa, Limited	44-45 Main Street, Johannes- burg	Marketable Securities and Receipts.
165	21/2/55	UR. 69	The Standard Bank of South Africa, Limited	Selby, Johannesburg.....	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
166	26/2/55	UR. 80	South British Insurance Company, Limited, on behalf of self and Union National and General Assurance Company of S.A., Limited	South British Insurance Com- pany, Limited, 228 Pretorius Street, Pretoria	Policies of Insurance and Receipts.
167	19/4/55	UR. 79	South British Insurance Com- pany, Limited	J.B.S. Buildings, corner of Com- missioner and Joubert Streets, Johannesburg	Policies of Insurance and Receipts.
168	2/5/55	FR. 27	Union Guarantee and Insurance Company, Limited	37 Burg Street, Cape Town...	Policies of Insurance and Receipts.
169	16/6/55	FR. 33	The Netherlands Bank of South Africa, Limited	P.O. Box 379, East London...	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
170	16/6/55	FR. 32	The Netherlands Bank of South Africa, Limited	P.O. Box 1101, Port Elizabeth..	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
171	16/6/55	FR. 25	SANTAM Versekeringsmaats- kappy, Beperk	Waalstraat 28, Kaapstad.....	Versekeringspolisse en Kwitansies.
172	22/6/55	SR. 1	The Municipality of Johannes- burg, Accounts Branch, Non- European Affairs Department	80 Albert Street, Johannesburg	Receipts.
173	22/6/55	FR. 28	The Standard Bank of South Africa, Limited	Mowbray, Cape.....	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
174	5/7/55	FR. 26	SANTAM Insurance Company, Limited	Sanlam Building, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	Policies of Insurance and Receipts.
175	5/7/55	UR. 81	Western Assurance Company on behalf of self and British America Assurance Company	His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	Policies of Insurance and Receipts.
176	15/7/55	FR. 38	Netherlands Bank of South Africa, Limited	Pretoria Branch, Pretoria.....	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
177	26/7/55	FR. 31	Gardner, Mountain and Rennie Sherwell (Proprietary), Limi- ted	Third Floor, Queensland Insur- ance Building, Loveday Street, Johannesburg	Policies of Insurance and Receipts.
178	26/7/55	UR. 82	Alliance Assurance Company, Limited	Alliance Building, corner of Main and McLaren Streets, Johannesburg	Policies of Insurance and Receipts.
179	26/7/55	FR. 29	The Standard Bank of South Africa, Limited	Caledon Street, Cape Town....	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
180	26/8/55	UR. 84	The Provident Assurance Cor- poration of Africa, Limited	Reinsurance House, 57 Com- missioner Street, Johannes- burg	Policies of Insurance and Receipts.
181	26/8/55	FR. 35	Bastion Insurance Company, Limited	P.O. Box 6922, Johannesburg.	Policies of Insurance and Receipts.
182	26/8/55	SR. 8	City Treasurer, Durban.....	City Hall, Durban.....	Receipts.
183	26/8/55	SR. 7	City Treasurer, Durban.....	City Hall, Durban.....	Receipts.
184	26/8/55	SR. 15	City Treasurer, Durban.....	City Hall, Durban.....	Receipts.
185	26/8/55	FR. 30	The Standard Bank of South Africa, Limited	Victoria Road, Salt River, Cape	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
186	7/9/55	UR. 85	New Zealand Insurance Com- pany, Limited	New Marlborough House, cor- ner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg	Policies of Insurance and Receipts.
187	7/9/55	FR. 37	French Bank of Southern Africa, Limited	50 Marshall Street, Johannes- burg	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
188	7/9/55	FR. 36	The Aetna Insurance Company	Fifth Floor, Regis House, Ad- derley Street, Cape Town	Policies of Insurance and Receipts.
189	10/9/55	UR. 75	The Standard Bank of South Africa, Limited	South Coast Road, Mobeni, Natal	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
190	14/9/55	UR. 78	The Standard Bank of South Africa, Limited	Eloff Street, Johannesburg.....	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
191	19/10/55	FR. 39	Wright Deen (Pty.), Limited...	Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town	Policies of Insurance and Receipts.
192	15/10/55	FR. 40	National Employers' Mutual General Insurance Association	Sixth Floor, Regis House, Ad- derley Street, Cape Town	Policies of Insurance and Receipts.
193	15/10/55	UR. 71	The New Zealand Insurance Company, Limited	22-26 Burg Street, Cape Town	Policies of Insurance and Receipts.
194	9/11/55	FR. 41	The Standard Bank of South Africa, Limited	East London.....	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
195	11/11/55	FR. 51	Barclays Bank, D.C.O.....	Corner of Troye and Commis- sioner Streets, Johannesburg	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
196	11/11/55	FR. 34	The Standard Bank of South Africa, Limited	Village Deep Branch, Johannes- burg	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
197	24/11/55	FR. 42	The Standard Bank of South Africa, Limited	Salt River, Cape Town.....	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.

Sertifikaat. Certificate.		Identifikasie No. Identification No.	Naam. Name.	Adres. Address.	Gemagtig om die betaling van seëlreg aan te dui op. <i>Authorised for the Purpose of Denoting the Payment of Stamp Duty upon.</i>
No. No.	Datum. Date.				
198	24/11/55	UR. 86	Barclays Bank, D.C.O.....	Pritchard Street, Johannesburg.	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
199	29/11/55	FR. 43	The Standard Bank of South Africa, Limited	Woodstock Branch, Woodstock, Cape	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
200	1/12/55	UR. 87	The Standard Bank of South Africa, Limited	City and Suburban Branch, Johannesburg	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
201	7/12/55	UR. 19	South African Motor and General Insurance Company, Limited	M.T.A. Building, 33 Village Road, Selby, Johannesburg	Policies of Insurance and Receipts.
202	28/12/55	FR. 46	The Standard Bank of South Africa, Limited	The A.B.C. Branch, Port Elizabeth	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
203	28/12/55	FR. 47	The Standard Bank of South Africa, Limited	North End Branch, Port Elizabeth	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.
204	28/12/55	UR. 60	The Standard Bank of South Africa, Limited	Motor Town Branch, Motor Town, Johannesburg	Bills of Exchange, Promissory Notes, Marketable Securities and Receipts.

SERTIFIKATE INGETREK.—*CERTIFICATES CANCELLED.*

Sertifikaat. <i>Certificate.</i>		Identifi- kasie No. <i>Identifi- cation No.</i>	Naam. <i>Name.</i>	Adres. <i>Address.</i>
No. <i>No.</i>	Datum ingetrek. <i>Date Cancelled.</i>			
107	9/3/55	MR. 3	A. F. Bremridge & Company (Pty.), Limited.....	Cape Town.
141	14/7/55	SR. 1	John Ramsay, Cutler & Company.....	Johannesburg.
154	23/6/55	UR. 19	The Anglo-American Corporation of S.A., Limited.....	Johannesburg.

*No. 460.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[16 Maart 1956.

Staat van Laste en Bates op die 2de dag van Maart 1956.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal.....	1,000,000	0	0
Reserwefonds.....	2,976,510	9	0
Note in omloop.....	104,263,733	10	0
Deposito's van:—			
(a) Regering.....	34,517,032	15	4
(b) Bankiers.....	42,773,938	5	11
(c) Andere.....	2,153,851	16	2
Te betale wissels.....	—		
Ander laste.....	13,171,523	4	6
	<u>£200,856,590</u>	<u>0</u>	<u>11</u>

BATES.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons) waarvan £17,476,209. 2s. 5d. buite die Unie gehou word.....	77,567,308	1	6
Pasmunt.....	509,647	15	9
Gediskonteerde wissels:—			
(a) Einnelandse.....	26,840,000	0	0
(b) Buitelandse.....	31,532,990	11	0
Lenings en voorskotte aan die Regering.....	—		
Ander lenings en voorskotte.....	7,298,936	13	9
Staatseffekte.....	39,625,338	16	10
Ander effekte:—			
(a) Unie.....	3,953,886	4	11
(b) Buitelandse.....	4,992,560	18	4
Ander bates:—			
(a) In die Unie.....	5,091,003	14	9
(b) Buite die Unie.....	3,444,917	4	1
	<u>£200,856,590</u>	<u>0</u>	<u>11</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligting teenoor die publiek 52·6 persent.

Pretoria, 7 Maart 1956.

S. F. T. GREAVES, *Onderhoofkassier.*

*No. 460.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[16 March 1956.]

Statement of Liabilities and Assets on the 2nd day of March, 1956.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £17,476,209. 2s. 5d. held outside Union	77,567,308	1 6
Reserve Fund.....	2,976,510	9 0	Subsidiary Coin.....	509,647	15 9
Notes in Circulation.....	104,263,733	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	26,840,000	0 0
(a) Government.....	34,517,032	15 4	(b) Foreign.....	31,532,990	11 0
(b) Bankers.....	42,773,938	5 11	Loans and Advances to the Government.....	—	
(c) Other.....	2,153,915	16 2	Other Loans and Advances.....	7,298,936	13 9
Bills Payable.....	—		Government Securities.....	39,625,338	16 10
Other Liabilities.....	13,171,523	4 6	Other Securities:—		
			(a) Union.....	3,953,886	4 11
			(b) Foreign.....	4,992,560	18 4
			Other Assets:—		
			(a) In Union.....	5,091,003	14 9
			(b) Outside Union.....	3,444,917	4 1
	<u>£200,856,590</u>	<u>0 11</u>		<u>£200,856,590</u>	<u>0 11</u>

Ratio of gold reserves to liabilities to public 52.6 per cent.

Pretoria, 7th March, 1956.

S. F. T. GREAVES, Deputy Chief Cashier.

*No. 461.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[16 Maart 1956.]

Staat van die Laste en Bates op die 29ste dag van Februarie 1956.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons) waarvan £13,952,024. 6s. 10d. buite die Unie gehou word.....	76,476,053	1 1
Reserwefonds.....	2,976,510	9 0	Pasmunt.....	515,804	0 11
Note in omloop.....	104,788,602	0 0	Gediskonteerde wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	25,340,000	0 0
(a) Regering.....	34,887,810	10 7	(b) Buitelandse.....	33,552,944	15 3
(b) Bankiers.....	43,615,015	10 1	Lenings en voorskotte aan die regering.....	—	
(c) Andere.....	1,898,970	15 6	Ander lenings en voorskotte.....	6,666,689	5 0
Te betaal wissels.....	—		Staatseffekte.....	39,502,770	17 2
Ander las'e.....	13,528,311	6 10	Ander effekte:—		
			(a) Unie.....	3,953,886	4 11
			(b) Buitelandse.....	4,992,560	18 4
			Ander bates:—		
			(a) In die Unie.....	6,683,164	2 6
			(b) Buite die Unie.....	5,011,347	6 10
	<u>£202,695,220</u>	<u>12 0</u>		<u>£202,695,220</u>	<u>12 0</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek 53 persent.

Pretoria, 7 Maart 1956.

S. F. T. GREAVES, Onderhoofkassier.

*No. 461.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[16 March 1956.]

Statement of Liabilities and Assets on the 29th day of February, 1956.

LIABILITIES			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £13,952,024. 6s. 10d. held outside Union	76,476,053	1 1
Reserve Fund.....	2,976,510	9 0	Subsidiary Coin.....	515,804	0 11
Notes in Circulation.....	104,788,602	0 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	25,340,000	0 0
(a) Government.....	34,887,810	10 7	(b) Foreign.....	33,552,944	15 3
(b) Bankers.....	43,615,015	10 1	Loans and Advances to the Government.....	—	
(c) Other.....	1,898,970	15 6	Other Loans and Advances.....	6,666,689	5 0
Bills Payable.....	—		Government Securities.....	39,502,770	17 2
Other Liabilities.....	13,528,311	6 10	Other Securities:—		
			(a) Union.....	3,953,886	4 11
			(b) Foreign.....	4,992,560	18 4
			Other Assets:—		
			(a) In Union.....	6,683,164	2 6
			(b) Outside Union.....	5,011,347	6 10
	<u>£202,695,220</u>	<u>12 0</u>		<u>£202,695,220</u>	<u>12 0</u>

Ratio of gold reserves to liabilities to public 53 per cent.

Pretoria, 7th March, 1956.

S. F. T. GREAVES, Deputy Chief Cashier.

* No. 462.]

[16 Maart 1956.]

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1955 tot 29 Februarie 1956.
Tesourie, Pretoria.

* No. 462.]

[16 March 1956.]

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1955, to 29th February, 1956.
Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE.—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Februarie. Month of February.		Totaal 1 April tot 29 Februarie. Total 1st April to 29th February.	
		1956.	1955.	1956.	1955.
Skatkissaldo, 31 Maart 1955.....	Exchequer Balance, 31st March, 1955.....	£	£	£	£
Skatkissaldo, 31 Januarie 1956.....	Exchequer Balance, 31st January, 1956.....	2,560,783	—	13,968,066	—
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>				
Invoerregte en Aksyns.....	Customs and Excise.....	5,162,640	4,505,507	62,642,835	54,311,989
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Posts, Telegraphs and Telephones.....	1,814,400	1,755,485	23,507,110	22,419,164
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	25,055,435	24,220,451	140,481,533	145,233,989
		£ 32,032,475	30,481,443	226,631,478	221,965,142
Suid-Afrikaanse Natureltrustfonds.....	South African Native Trust Fund.....	102,400	90,000	1,277,000	1,186,900
Nasionale Padfonds.....	National Road Fund.....	707,630	582,731	6,350,983	6,211,343
Suid-Afrikaanse Uitsaai-korporasie.....	South African Broadcasting Corporation.....	97,868	74,035	987,831	971,621
		£ 32,940,373	31,228,209	235,247,292	230,335,006
<i>Op Leningsrekening.</i>	<i>On the Loan Account.</i>				
Terugbetaalde Lenings.....	Loan Recoveries.....	1,820,182	1,913,286	13,658,186	13,202,174
Skatfisbiljette.....	Treasury Bills.....	29,480,175	—	217,969,129	—
Belastingdelingsertifikaat.....	Tax Redemption Certificates.....	439,587	—	5,561,033	—
Persoonlike en Spaarfonds.....	Personal and Savings Fund.....	—	—	6	—
Leningsheffing (Inkomstebelasting).....	Loan Levy (Income Tax).....	—	—	114,000	—
Effekte opgeneem:	Stock raised:				
Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—	Union of South Africa Inscribed Stock—				
4 Persent (Pensioenfonds).....	4 Per Cent (Pension Funds).....	416,800	—	8,958,600	—
Plaaslik Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—				
4½ Persent 1975.....	4½ Per Cent 1975.....	—	—	15,900,000	—
4½ Persent 1975.....	4½ Per Cent 1975.....	—	—	6,001,000	—
3½ Persent 1961.....	3½ Per Cent 1961.....	—	—	8,401,870	—
4½ Persent 1976.....	4½ Per Cent 1976.....	750	—	17,750,973	—
4½ Persent 1958 (V.S.A. Deurlopende Kredietlening)	4½ Per Cent 1958 (U.S.A. Revolving Credit Loan).....	—	—	3,571,429	—
V.S.A. Openbare Lenings—	U.S.A. Public Loans—				
3½ Persent 1958.....	3½ Per Cent 1958.....	—	—	1,070,950	—
4 Persent 1959.....	4 Per Cent 1959.....	—	—	1,070,950	—
4½ Persent 1960.....	4½ Per Cent 1960.....	—	—	713,967	—
4½ Persent 1965.....	4½ Per Cent 1965.....	—	—	6,068,719	—
Nederlandse Openbare Lening—	Netherlands Public Loan—				
4 Persent 1961-75.....	4 Per Cent 1961-75.....	—	—	4,699,248	—
Gedeelte van Surplus Inkomste vir die jaar 1954-55 gekrediteer na Leningsrekening	Part of Surplus Revenue for the year 1954-55 credited to Loan Account	—	—	10,000,000	—
Oorgeplaas van Inkomsterekening na Leningsrekening kragens Artikel 2 van Finansiewet No. 67 van 1955	Transferred from Revenue Account to Loan Account in terms of Section 2 of Finance Act No. 67 of 1955	7,500,000	—	7,500,000	—
<i>Ander Ontvangste.</i>	<i>Other Receipts.</i>				
Naturellevervoerdiensterekening.....	Native Transport Services Account.....	32,171	—	466,054	—
Bantoe-onderwysrekening.....	Bantu Education Account.....	—	—	8,627,753	—
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1954-55.....	Surrenders, Revenue Votes, 1954-55.....	—	—	1,923,405	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1954-55.....	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1954-55.....	—	—	253	—
Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1954-55.....	Surrenders, Loan Votes, 1954-55.....	—	—	4,472,334	—
TOTAAL.....	TOTAL.....	£ 72,630,038	—	579,747,151	—
• TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....	TOTAL (including Opening Balance).....	£ 75,190,821	—	593,715,217	—

UITBETALINGS.—ISSUES.

Dienste.	Service.	Begroting. Estimates.	Maand Februarie. Month of February.		Totaal 1 April tot 29 Februarie. Total 1st April to 29th February.	
			1956.	1955.	1956.	1955.
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On Revenue Account.</i>					
1. S.E. die Goewerneur-generaal.....	H.E. the Governor-General.....	30,000	3,000	2,000	27,500	27,100
2. Senaat.....	Senate.....	10,000	833	833	9,167	9,167
3. Volksraad.....	House of Assembly.....	37,400	2,850	2,300	36,350	32,450
4. Eerste Minister.....	Prime Minister.....	68,200	10,200	5,550	75,450	57,700
5. Justisie.....	Justice.....	118,950	7,900	7,000	108,000	99,500
6. Hooggeregshof.....	Superior Courts.....	207,300	17,400	17,000	191,400	188,500
7. Magistrate en Distrikadministrasie.....	Magistrates and District Administration.....	44,500	3,515	—	40,975	—
8. Gevangenis en Tronke.....	Prisons and Gaols.....	305,000	35,000	24,000	291,000	267,000
9. Polisie.....	Police.....	645,000	63,000	62,000	603,000	589,000
10. Lande.....	Lands.....	2,020,000	184,000	168,000	1,958,000	1,811,000
11. Registrasiekantore.....	Deeds.....	2,832,000	245,000	260,000	2,519,000	2,525,000
12. Opmetings.....	Surveys.....	12,530,000	1,077,000	995,000	11,431,000	10,874,000
13. Besproeiing.....	Irrigation.....	616,000	50,000	40,000	530,000	441,800
14. Landbou (Administrasie en Nasionale Dienste)	Agriculture (Administration and National Services)	246,000	22,000	21,000	231,000	221,000
15. Landbou (Streekdienste en Onderwys).....	Agriculture (Regional Services and Education).....	319,000	25,000	26,000	277,000	272,000
16. Landbou (Algemeen).....	Agriculture (General).....	1,786,000	140,000	115,500	1,540,000	1,470,500
17. Tesourie.....	Treasury.....	3,893,800	100,000	400,000	3,360,000	3,225,000
18. Staatskuld.....	Public Debt.....	1,601,500	100,000	120,000	1,380,000	1,280,000
19. Provinsiale Administrasies.....	Provincial Administrations.....	16,390,000	1,640,000	1,000,000	15,210,000	16,905,000
20. Diverse Dienste.....	Miscellaneous Services.....	225,400	20,000	15,000	213,000	174,000
21. Hoë Kommissaris in Londen.....	High Commissioner in London.....	16,924,000	847,057	818,157	13,829,823	12,660,223
22. Suid-Afrikaanse Munt.....	South African Mint.....	650,000	—	—	650,000	650,000
23. Pensioene.....	Pensions.....	42,056,400	—	3,000	42,055,000	38,235,500
24. Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	39,000	5,000	7,520,000	35,000	7,617,500
25. Doecane en Aksyns.....	Customs and Excise.....	203,000	17,000	—	186,000	182,000
26. Ouditeursdepartement.....	Audit.....	720,000	40,000	50,000	625,000	570,000
27. Kantoor tot Invoering van Staatsvoorskotte.....	State Advances Recoveries Office.....	30,043,000	2,410,000	1,950,000	28,295,010	26,401,000
28. Buitelandse Sake.....	External Affairs.....	7,000	1,000	—	6,500	6,230
29. Binnelandse Sake.....	Interior.....	1,150,000	110,000	90,000	1,106,000	1,028,000
30. Staatsdienskommissie.....	Public Service Commission.....	1,105,000	94,000	88,000	1,023,000	977,000
31. Drukwerk en Skryfbehoeftes.....	Printing and Stationery.....	285,100	18,000	23,000	263,250	260,000
32. Verdediging.....	Defence.....	2,900	242	242	2,662	2,662
33. Vervoer.....	Transport.....	103,150	7,200	5,200	83,600	105,600
		1,081,430	80,900	180,000	889,900	880,000
		1,021,070	50,000	90,000	870,000	1,031,000
		197,700	10,000	12,000	171,000	115,000
		8,300	692	692	7,609	7,609
		2,356,000	250,000	350,000	2,305,000	1,775,000
		25,254,730	1,000,000	700,000	12,600,000	13,700,000
		4,082,000	270,000	240,000	3,778,000	3,057,000

Dienste.	Service.	Begroting.	Maand Februarie.		Totaal 1 April to	
		Estimates.	Month o	February.	29 Februarie.	Total 1st April to
		1955-56.	1956.	1955.	1956.	29th February.
		£	£	£	£	£
<i>Op Inkomsterekening.</i>						
34. Gesondheid (Unie).....	Health (Union).....	5,711,500	450,000	400,000	4,250,000	4,404,000
35. Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings...	Health (Union): Hospitals and Institutions.....	4,220,000	325,000	325,000	3,710,000	3,525,000
36. Voeding.....	Nutrition.....	950,000	70,000	60,000	775,000	709,000
37. Nasionale Behuising.....	National Housing.....	882,000	50,000	35,000	587,000	545,000
38. Naturellesake.....	Native Affairs.....	6,794,000	450,000	340,000	6,015,000	5,495,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	Fixed Statutory Appropriation.....	6,500,000	—	—	6,500,000	—
39. Onderwys, Kuns en Wetenskap.....	Education, Arts and Science.....	6,662,700	350,000	235,000	6,033,000	5,777,500
40. Nywerheidskole en Verbeteringshuise.....	Industrial Schools and Reformatories.....	1,016,000	78,000	70,700	866,000	814,200
41. Bosbou.....	Forestry.....	510,000	55,000	50,000	457,000	450,000
42. Handel en Nywerheid.....	Commerce and Industries.....	5,170,000	234,000	123,000	4,383,000	4,752,500
43. Mynwese.....	Mines.....	2,217,000	160,000	142,000	1,877,000	1,734,000
44. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Posts, Telegraphs and Telephones.....	20,330,000	1,880,000	1,830,000	17,960,000	16,760,000
45. Volkswelsyn.....	Social Welfare.....	3,387,700	270,000	350,000	2,750,000	3,795,000
46. Arbeid.....	Labour.....	3,292,000	195,000	150,000	2,872,000	4,147,000
47. Publieke Werke.....	Public Works.....	6,951,000	581,000	530,000	6,223,000	5,842,000
48. Staatsdorpies.....	Government Villages.....	168,000	18,000	16,000	140,000	132,000
	(b) £	245,977,730	14,123,789	20,075,174	214,212,196	208,613,261
Suid-Afrikaanse Naturellestuifonds.....	South African Native Trust Fund.....	(c) 1,338,000	102,400	90,000	1,277,000	1,186,900
Nasionale Padfonds.....	National Road Fund.....	(d) 6,450,000	707,630	582,731	6,350,983	6,211,343
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie.....	South African Broadcasting Corporation.....	(e) 1,082,000	97,868	74,035	987,831	971,621
	£	254,847,730	15,031,687	20,821,940	222,828,010	216,983,125
<i>Op Leningsrekening.</i>						
A. Diverse Lenings en Dienste.....	Miscellaneous Loans and Services.....	(f) 51,513,800	4,000,000	200,000	27,441,278	21,719,500
B. Publieke Werke.....	Public Works.....	3,020,000	170,000	150,000	1,910,000	1,965,000
C. Telegraaf- en Telefoonwese.....	Telegraphs and Telephones.....	7,500,000	1,100,000	642,000	6,950,000	6,177,000
D. Lande en Nedersettings.....	Lands and Settlements.....	2,409,000	150,000	300,000	2,234,000	1,700,000
E. Besproeiing.....	Irrigation.....	6,800,000	340,000	680,000	5,070,000	4,400,000
F. Bosbou.....	Forestry.....	3,485,000	235,000	275,000	2,885,000	2,835,000
G. Landbou.....	Agriculture.....	2,085,000	10,000	150,000	1,235,000	1,210,000
H. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office.....	25,000	7,100	—	11,400	5,800
I. Handel en Nywerheid.....	Commerce and Industries.....	43,000	2,000	2,000	7,000	764,000
J. Nasionale Behuising.....	National Housing.....	10,000,000	830,000	615,000	6,945,000	5,580,000
K. Vervoer.....	Transport.....	800,000	50,000	3,015,000	511,000	7,520,000
L. Onderwys, Kuns en Wetenskap.....	Education, Arts and Science.....	539,500	10,000	46,000	233,600	173,900
M. Naturellesake.....	Native Affairs.....	3,208,000	500,000	515,500	2,169,000	1,325,000
N. Binnelandse Sake.....	Interior.....	50,000	2,900	—	22,000	—
	£	91,478,300	7,406,100	6,590,500	57,624,278	55,375,200
<i>Ander Uitbetalings.</i>						
Naturellevervoerdiensterekening.....	Native Transport Services Account.....	(g) —	10,000	—	151,300	—
Bantoe-onderwysrekening.....	Bantu Education Account.....	8,650,000	585,000	650,000	7,300,000	7,328,000
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings	Total Issues against Appropriations.£	354,976,030	23,032,787	28,062,440	287,903,588	279,686,325
Terugbetalings van Skatkisbiljette.....	Treasury Bills Repaid.....	—	31,325,693	—	237,467,693	—
Belastingdelingsertifikaat Afgelos.....	Tax Redemption Certificates Repaid.....	—	444,273	—	4,505,606	—
Persoonlike en Spaarfonds Afgelos en Teruggestort.	Personal and Savings Fund Redeemed and Surrendered.....	—	2,037	—	29,989	—
Leningsheffing (Inkomstebelasting) Afgelos.....	Loan Levy (Income Tax) Redeemed.....	—	12,000	—	68,000	—
Effekte Afgelos:—	Stock Redeemed:—					
Plaaslik Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—					
4½ Persent 1955-75.....	4½ Per Cent 1955-75.....	—	—	—	650	—
2½ Persent 1956.....	2½ Per Cent 1956.....	—	—	—	3,453,425	—
3 Persent 1951-56.....	3 Per Cent 1951-56.....	—	—	—	18,961,746	—
4 Persent 1956. (V.S.A. Deurlopende Kredietlening)	4 Per Cent 1956. (U.S.A. Revolving Credit Loan)	—	—	—	7,142,857	—
3½ Persent 1956. (V.S.A. Lening).....	3½ Per Cent 1956. (U.S.A. Loan).....	—	—	—	1,785,714	—
Internasionale Banklening—	International Bank Loan—					
4½ Persent 1955-63.....	4½ Per Cent 1955-63.....	—	—	—	631,104	—
Gedeelte van Surplus Inkomste vir die Jaar 1954-55:—	Part of Surplus Revenue for the Year 1954-55:—					
Gekrediteer na Leningsrekening.....	Credited to Loan Account.....	—	—	—	10,000,000	—
Gekrediteer na Bantoe-onderwysrekening.....	Credited to Bantu Education Account.....	—	—	—	481,753	—
Oorgeplaas van Inkomsterekening na Leningsrekening kragtens Artikel 2 van Finansiewet, No. 67 van 1955	Transferred from Revenue Account to Loan Account in terms of Section 2 of Finance Act, No. 67 of 1955	—	7,500,000	—	7,500,000	—
Bydrae van Betaalmiddels en Terugbetalings van Skuldbewyse kragtens Artikel 3 van Wet No. 48 van 1947	Currency Subscription and Repayment of Promissory Notes in terms of Section 3 of Act No. 48 of 1947	—	—	—	300,000	—
Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Inkomsterekening	Costs of Raising Loans chargeable to Revenue Account.....	—	—	—	41,069	—
Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening	Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account.....	—	4,521	—	502,458	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1954-55.....	Issues, Revenue Votes, 1954-55.....	—	—	—	60,825	—
Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte 1954-55.....	Issues, Loan Votes, 1954-55.....	—	—	—	9,230	—
Skatkissaldo's 29 Februarie 1956.....	Exchequer Balances 29th February, 1956.....	—	12,869,510	—	12,869,510	—
TOTALE.....	TOTALS.....£	—	75,190,821	—	593,715,217	—

- (a) Voorheen op Begrotingspos—Eerste Minister en Buitelandse Sake voorsien.
 (b) Bestaan uit Jaarlike Toewysings, £238,524,030 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, £7,453,700.
 (c) Wet No. 41 van 1925 soos gewysig en Wet No. 56 van 1954.
 (d) Wet No. 42 van 1935 soos gewysig.
 (e) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
 (f) Sluit in Spoorweë en Hawens en Land- en Landboubank voorheen voorsien op aparte Begrotingsposte.
 (g) Artikel 5 van Wet No. 64 van 1952 en Artikel 17 van Wet No. 39 van 1930.

- (a) Previously provided under Vote—Prime Minister and External Affairs.
 (b) Comprises Annual Appropriations, £238,524,030 and Fixed Statutory Appropriations, £7,453,700.
 (c) Act No. 41 of 1925 as amended and Act No. 56 of 1954.
 (d) Act No. 42 of 1935 as amended.
 (e) Section 15 of Act No. 3 of 1952.
 (f) Includes Railways and Harbours and Land and Agricultural Bank previously provided under separate Votes.
 (g) Section 5 of Act No. 64 of 1952 and Section 17 of Act No. 39 of 1930.

* No. 477.]

BANKSTAAT.

[16 Maart 1956.]

* No. 477.]

BANK STATEMENT.

[16 March 1956.]

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande Periodieke Staat deur 'n Handelsbank vir algemene inligting gepubliseer.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Periodical Statement by a Commercial Bank is published for general information.

DIE STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LTD.

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1955.

1954.		£	s.	d.
28,862	Net Profit after deducting all adminis-	32,074	13	6
3,732	tration expenses			
	Surplus brought forward from previous	4,239	0	1
	year			
32,594		36,313	13	7
	Less—			
1,389	Depreciation of Assets.....	2,500	0	0
6,450	Provision for Income Tax.....	7,500	0	0
		10,000	0	0
£24,755		£26,313	13	7
	Less Proposed Appropriation:—			
3,000	Dividend 30 per cent on Paid-up	3,000	0	0
	Capital			
2,000	Bonus of 20 per cent on Paid-up	2,000	0	0
	Capital			
6,000	To General Reserve.....	6,000	0	0
4,000	To Contingency Reserve.....	4,000	0	0
2,500	To Pension Fund.....	3,500	0	0
750	To Donation Account.....	750	0	0
1,300	Directors Remuneration.....	1,300	0	0
966	Bonus to Staff.....	1,034	6	7
		21,584	6	7
£4,239	Surplus as reflected in Balance Sheet and	£4,729	7	0
	carried forward to following year....			

BALANCE SHEET, 31ST DECEMBER, 1955.

1954.	LIABILITIES.	£	1954.	ASSETS.	£
20,000	Share Capital:—		254,874	Cash on Hand, at Call and with The South	320,528
	Authorised: 4,000 Shares of £5 each.....	20,000		African Reserve Bank	
	Issued: 4,000 Shares of £5 each—		209,320	Investments:—	
10,000	£2. 10s. per share paid-up.....	10,000		Quoted Investments (Market Value £177,461)	188,400
106,500	General Reserve.....	106,500		Unquoted Investments.....	22,500
	Plus Proposed Increase.....	6,000		Plus Accrued Interest.....	3,635
		112,500			214,535
2,500	Dividend Protection Fund.....	2,500		Less Investment Reserve.....	5,000
4,239	Profit and Loss Account (Balance after Approp-	4,729			209,535
	riation)				
1,445,078	Current, Deposit and Other Accounts.....	1,505,811	458	Taxation Recoverable.....	458
7,240	Provision for Income Tax.....	8,201	68,326	Balances due by Other Banks.....	3,841
5,000	Proposed Dividend and Bonus to Shareholders	5,000	1,022,375	Bills Discounted, Advances to Customers and Other Ac-	1,086,021
73,531	Customers' Bills for Collection (per contra)....	80,609		counts less Reserve	
			1	Furniture and Fittings (at Cost less Amounts Written off)....	4,155
£1,654,088		£1,729,350	1	Motor and Cycle Account.....	1
	Contingent Liabilities:—		25,202	Bank Premises (at Cost less Amounts Written off).....	24,202
7,500	(1) 15s. per Share on 10,000 Shares in The	7,500	73,531	Customers' Bills for Collection (per contra).....	80,609
256,471	Stellenbosch Board of Executors, Ltd.	436,042			
	(2) Guaranteed Accounts.....				
£263,971		£443,542	£1,654,088		£1,729,350

J. C. DE WAAL,
L. F. VAN COPPENHAGEN,
H. SCHOLTZ,
P. K. MORKEL,
J. G. CARINUS
} Directors
L. VAN DER MERWE, Manager.

REPORT OF THE AUDITORS TO THE MEMBERS OF THE STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED.

In terms of section *forty* of the Banking Act, 1942, and the Companies Act, 1926, as amended, we report that we have examined the books and accounts of The Stellenbosch District Bank, Limited, and have satisfied ourselves of the existence of the securities. We have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purposes of our audit. In our opinion proper books of account have been kept by the Bank, so far as appears from our examination of those books.

The attached Balance Sheet and Profit and Loss Account are in agreement with the books of accounts and, in our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said Accounts give the information required by the Companies Act, 1926, as amended, in the manner so required, and the Balance Sheet gives a true and fair view of the state of the Bank's affairs as at 31st December, 1955, and the Profit and Loss Account gives a true and fair view of the profit for the year ended on that date, subject to the non-disclosure of reserves, provisions, assets and income and expenditure items which, by virtue of Part III of the Eighth Schedule, are not required to be disclosed. The securities and all records of the Bank are being properly and safely preserved. The control of the Bank over its agencies is adequate and its instructions to its employees at the agencies have been properly carried out.

Cape Town,
6th January, 1956.

THERON, VAN DER POEL & CO., HANDS & SHORE, Chartered Accountants (S.A.),
Auditors.

* No. 485.]

[16 Maart 1956.]

AANSTELLINGS IN DIE DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde aanstellings met ingang van 1 Maart 1956 in die Departement van Binnelandse Inkomste gedoen is:—

- (1) Die heer Laurence Herbert Coppens as Ontvanger van Inkomste, Bellville, in die plek van die heer Christian Jacobus Botma, wat verplaas is.
- (2) Die heer Hans V. Lombard as Ontvanger van Inkomste, Boksburg, in die plek van die heer Willem Christiaan Abraham Claasen, wat verplaas is.
- (3) Die heer Dirk Jacobus du Preez as Ontvanger van Inkomste, Paarl, in die plek van die heer Bernhardus Albertyn, wat verplaas is.

* No. 485.]

[16 March 1956.]

APPOINTMENTS IN THE DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

It is hereby notified for general information that the following appointments have been made in the Department of Inland Revenue, with effect from the 1st March, 1956:—

- (1) Mr. Laurence Herbert Coppens as Receiver of Revenue, Bellville, *vice* Mr. Christian Jacobus Botma, transferred.
- (2) Mr. Hans V. Lombard as Receiver of Revenue, Boksburg, *vice* Mr. Willem Christiaan Abraham Claasen, transferred.
- (3) Mr. Dirk Jacobus du Preez as Receiver of Revenue, Paarl, *vice* Mr. Bernhardus Albertyn, transferred.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 447.] [16 Maart 1956.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig tot diplomatieke immunitet kragtens genoemde Wet, geregistreer is:—

Die Ambassade van die Verenigde State van Amerika.

Mnr. R. M. Marr.

Mev. R. M. Marr.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS

* No. 463.] [16 Maart 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel een-en-dertig van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Siekefondsregulasies:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

SIEKEFONDSREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 15 Augustus 1955 af.)

Regulasie no. 45.

Vervang „12s. 6d.” in subparagraaf (10) (d) deur „17s. 6d.”.

* No. 464.] [16 Maart 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel een-en-dertig van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir die Lugdiens:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR DIE LUGDIENS.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 1 April 1955 af.)

Regulasie no. 6.

Vervang „£34 5s.” in subparagrafe (c) (i) en (c) (ii) deur „£36 5s.”.

Vervang „5½d. per uur” in subparagraaf (c) (ii) deur „6d. per uur”.

* No. 465.] [16 Maart 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel een-en-dertig van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 2 September 1955 af.)

Regulasie no. 2.

Voeg „die Prinsipaal, Spoorwegkollege,” in subparagraaf (2) (v) (a) in.

Regulasie no. 70.

Voeg „Die Prinsipaal, Spoorwegkollege” binne die hakie teenoor „Vir enige tydperk van hoogstens twee maande” in.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 447.] [16 March 1956.

It is hereby notified that the following persons have been registered in terms of section four of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

The Embassy of the United States of America.

Mr. R. M. Marr.

Mrs. R. M. Marr.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

* No. 463.] [16 March 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section thirty-one of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Sick Fund Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

SICK FUND REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 15th August, 1955.)

Regulation No. 45.

Substitute “17s. 6d.” for “12s. 6d.” in sub-paragraph (10) (d).

* No. 464.] [16 March 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section thirty-one of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Airways Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

AIRWAYS STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 1st April, 1955.)

Regulation No. 6.

Substitute “£36 5s.” for “£34 5s.” in sub-paragraphs (c) (i) and (c) (ii).

Substitute “6d. per hour” for “5½d. per hour” in sub-paragraph (c) (ii).

* No. 465.] [16 March 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section thirty-one of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 2nd September, 1955.)

Regulation No. 2.

In sub-paragraph (2) (v) (a), insert “the Principal, Railway College.”

Regulation No. 70.

Within the bracket opposite “For any period not exceeding two months”, insert “The Principal, Railway College”.

* No. 466.]

[16 Maart 1956.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawepolisiereregulasies:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

SPOORWEG- EN HAWEPOLISIIEREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 1 April 1955 af.)

BYLAE D.

Vervang hierdie bylae deur die volgende:

„BYLAE D.

LOON VAN TOEPASSING OP SPOORWEG- EN HAWEPOLISIEBEAMPTES.

BLANKES.

Graad.	Klas.	Insluitende maandelikse loon vir alle tyd gewerk op weekdae, Sondae en openbare vakansiedae met loon.									
		Mini-mum.	Verhogingstrappe.								Maksi-mum.
Sersant.....	1	£ s. 45 5	£ s. 47 0	£ s. —	£ s. —	£ s. —	£ s. —	£ s. —	£ s. —	£ s. —	£ s. 48 15
Sersant.....	2	39 15	41 0	42 5	—	—	—	—	—	—	43 10
Konstabel.....	—	27 0	28 10	29 15	31 0	32 5	33 10	34 15	36 0	37 5	38 10

‘n Toelae van £1 per maand word betaal aan konstabels wat as ondersersant waarneem.”

“SCHEDULE D.

WAGES APPLICABLE TO RAILWAY AND HARBOUR POLICE.

EUROPEAN.

Grade.	Class.	Inclusive Monthly Wages to cover all time worked on Weekdays, Sundays and Paid Public Holidays.									
		Mini-mum.	Incremental Notches.								Maxi-mum.
Sergeant.....	1	£ s. 45 5	£ s. 47 0	£ s. —	£ s. —	£ s. —	£ s. —	£ s. —	£ s. —	£ s. —	£ s. 48 15
Sergeant.....	2	39 15	41 0	42 5	—	—	—	—	—	—	43 10
Constable.....	—	27 0	28 10	29 15	31 0	32 5	33 10	34 15	36 0	37 5	38 10

An allowance of £1 per month will be paid to constables acting as lance-sergeants.”

* No. 467.]

[16 Maart 1956.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 2 September 1955 af.)

Regulasie no. 113.

Voeg „Die Prinsipaal, Spoorwegkollege” binne die hakie teenoor „Vir enige tydperk van hoogstens drie maande” in.

* No. 467.]

[16 March 1956.]

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 2nd September, 1955.)

Regulation No. 113.

Within the bracket opposite “For any period not exceeding three months”, insert “The Principal, Railway College”.

* No. 468.]

[16 Maart 1956.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 1 Oktober 1955 af.)

Regulasie no. 59.

Vervang „vyf-en-dertig” in die tweede reël van paragraaf (2) deur „veertig”.

* No. 469.]

[16 Maart 1956.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 15 Julie 1955 af.)

Regulasie no. 2.

Voeg „'n Assistent-werktuigkundige ingenieur,” in subparagraaf (2) (v) (d) in.

Regulasie no. 98.

Voeg „'n Assistent-werktuigkundige ingenieur,” in onder die opskrif *Werktuigkundige Departement*.

Regulasie no. 112.

Voeg „'n Assistent-werktuigkundige ingenieur” in paragraaf (1) in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Werktuigkundige Hoofingenieur”.

* No. 470.]

[16 Maart 1956.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 15 Julie 1955 af.)

Regulasie no. 2.

Voeg „'n Assistent-werktuigkundige ingenieur,” in subparagraaf (2) (ii) (c) in.

Regulasie no. 144.

Voeg „'n Assistent-werktuigkundige ingenieur,” in onder die opskrif *Werktuigkundige Departement*.

Regulasie no. 158.

Voeg „'n Assistent-werktuigkundige ingenieur” in paragraaf (1) in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Werktuigkundige Hoofingenieur”.

* No. 468.]

[16 March 1956.]

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 1st October, 1955.)

Regulation No. 59.

Substitute “forty” for “thirty-five” in the second line of paragraph (2).

* No. 469.]

[16 March 1956.]

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 15th July, 1955.)

Regulation No. 2.

In sub-paragraph (2) (v) (d), insert “an Assistant Mechanical Engineer.”

Regulation No. 98.

Under the heading *Mechanical Department* insert “An Assistant Mechanical Engineer.”

Regulation No. 112.

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite “The Chief Mechanical Engineer”, insert “An Assistant Mechanical Engineer”.

* No. 470.]

[16 March 1956.]

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 15th July, 1955.)

Regulation No. 2.

In sub-paragraph (2) (ii) (c) insert “an Assistant Mechanical Engineer.”

Regulation No. 144.

Under the heading *Mechanical Department* insert “An Assistant Mechanical Engineer.”

Regulation No. 158.

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite “The Chief Mechanical Engineer”, insert “An Assistant Mechanical Engineer”.

* No. 471.]

[16 Maart 1956.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 16 Oktober 1955 af.)

Regulasie no. 80.

Voeg die volgende nuwe grade in alfabetiese orde in afdeling no. 1—SPOORWEGGRADE WAAROP DAAGLIKSE LOONSKALE VAN TOEPASSING IS—van die Besoldigingslys vir Werksmanne:

Graad.	Klas.	Loon per dag.									
		Mini-mum.	Verhogingstrappe.								Maksi-mum.
			s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	
„Kantoorman, roosterkantoor.....	—	18 3	19 0	19 9	20 6	21 3	22 0	22 9	—	23 6	
„Kantoorman, tydaantekenskantoor.....	—	16 0	16 9	17 6	18 3	19 0	19 9	20 6	21 3	22 0	”

Grade.	Class.	Wages per Day.									
		Mini-mum.	Incremental Notches.								Maxi-mum.
			s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	
“Attendant, Roster Office.....	—	18 3	19 0	19 9	20 6	21 3	22 0	22 9	—	23 6	
Attendant, Time Recording Office.....	—	16 0	16 9	17 6	18 3	19 0	19 9	20 6	21 3	22 0	”

* No. 472.]

[16 Maart 1956.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 1 April 1955 af.)

Regulasie no. 2.

Vervang „£876” in subparagraaf (2) (iii) deur „£910”.
 Vervang „£536” en „£736” in subparagraaf (2) (iv) deur onderskeidelik „£600” en „£800”.
 Vervang „£536” in subparagraaf (2) (v) deur „£600”.
 Vervang „£876” in subparagraaf (4) (c) deur „£910”.
 Vervang „£536” in subparagraaf (4) (d) deur „£600”.

Regulasie no. 4.

Vervang „£876” in subparagraaf (2) (b) deur „£910”.

Regulasie no. 34.

Vervang „£736” in paragraaf (1) deur „£800”.
 Vervang „£876” in paragraaf (2) deur „£910”.
 Vervang „£876” in paragraaf (3) deur „£910”.

* No. 471.]

[16 March 1956.]

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 1st April, 1955.)

Regulation No. 80.

Insert, in alphabetical order, the following new grades in Section No. 1—RAILWAY GRADES TO WHICH DAILY WAGES ARE APPLICABLE—of the Employees' Pay Schedule:—

* No. 472.]

[16 March 1956.]

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 16th October, 1955.)

Regulation No. 2.

Substitute “£910” for “£876” in sub-paragraph (2) (iii).
 Substitute “£600” and “£800” for “£536” and “£736” respectively in sub-paragraph (2) (iv).
 Substitute “£600” for “£536” in sub-paragraph (2) (v).
 Substitute “£910” for “£876” in sub-paragraph (4) (c).
 Substitute “£600” for “£536” in sub-paragraph (4) (d).

Regulation No. 4.

Substitute “£910” for “£876” in sub-paragraph (2) (b).

Regulation No. 34.

Substitute “£800” for “£736” in paragraph (1).
 Substitute “£910” for “£876” in paragraph (2).
 Substitute “£910” for “£876” in paragraph (3).

Regulasie no. 35.

Vervang lyste nos. 1 tot 4 in paragraaf (1) deur die volgende:

Regulation No. 35.

Substitute the following for Schedules 1 to 4 in paragraph (1):—

„LYS No. 1.—KLERKE, OUDITEURS EN TELEGRAFISTE.

Graad.	Minimum salaris.		Verhogingstrappe.				Maksimum salaris.
	£	£	£	£	£	£	£
3.....	250	275	300	325	350	375	400
2.....	450	475	500	525	550	575	600
1.....	650	675	—	—	—	—	700
Senior.....	750	775	—	—	—	—	800

OPMERKING.—By aanstelling as klerk of telegrafis en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat van tyd tot tyd deur die Hoofbestuurder bekend gemaak word, kan 'n aanvangsalaris toegestaan word wat hoogstens drie verhogingstrappe hoër is as die minimum salaris van toepassing op sodanige betrekking, gebaseer op die tydperk tussen die eerste dag van die maand na dié waarin die Juniorcertifikaat-eksamen of 'n erkende ekwivalent daarvan met goeie gevolg afgelê is en die datum van aanstelling. Aan 'n applikant vir aanstelling in 'n klerklike pos, wat die graad Baccalaureus Artium, Legum Baccalaureus of Baccalaureus Commercii besit, word 'n salaris van £350 by aanstelling as klerk betaal.

“SCHEDULE No. 1.—CLERKS, AUDIT INSPECTORS AND TELEGRAPHISTS.

Grade.	Minimum Salary.		Incremental Notches.				Maximum Salary.
	£	£	£	£	£	£	£
3.....	250	275	300	325	350	375	400
2.....	450	475	500	525	550	575	600
1.....	650	675	—	—	—	—	700
Senior.....	750	775	—	—	—	—	800

NOTE.—A person on appointment as clerk or telegraphist may, subject to such conditions as may be notified from time to time by the General Manager, be granted a commencing salary not exceeding three incremental notches above the minimum salary applicable to such positions, based on the period that has elapsed between the first day of the month following that within which he passed the Junior Certificate examination or its recognised equivalent and the date from which his appointment operates. An applicant for appointment to a clerical position in possession of a Bachelor degree in Arts, Law or Commerce, shall be paid a salary of £350 on appointment as clerk.

LYS No. 2.—AMPTENARESSE.

Graad.	Minimum salaris.		Verhogingstrappe.				Maksimum salaris.
	£	£	£	£	£	£	£
Dameklerk.....	220	240	260	280	300	320	340
Dameklerk (toesighoudster).....	400	420	440	460	—	—	—
Dameklerk, spesiaal.....	400	420	440	460	—	—	—
Senior-dameklerk (toesighoudster).....	500	525	—	—	—	—	—
Telefoniste.....	220	240	260	280	300	320	340
Telefoniste (toesighoudster).....	400	420	440	460	—	—	—
Tikster.....	240	260	300	320	340	360	380
Senior-tikster.....	525	550	575	—	420	440	460

OPMERKINGS:—

- Aan 'n dienaar of 'n kandidaat vir indiensneming wat 'n erkende sertifikaat vir standerd X besit, word by aanstelling 'n aanvangsalaris betaal wat een kerf hoër is as dié wat gewoonlik van toepassing is;
- by aanstelling as tikster word aan 'n kandidaat in besit van snelskriftifikate vir 80 w.p.m. in beide ampstale, 'n aanvangsalaris toegestaan wat twee kerwe hoër is as die normale aanvangsalaris indien in besit van 'n erkende sertifikaat vir standerd X, of een kerf hoër indien in besit van laer opvoedkundige kwalifikasies;
- aanstelling in die verskeie grade van klerk en vordering tot die onderskeie voorgeskrewe maksimum salarisse is onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat van tyd tot tyd deur die Hoofbestuurder bekend gemaak word;
- die maksimum salaris van tiksters wat fakture tik, is £380 per jaar.

* 'n Amptenares mag nie verder as hierdie salariskerf voer, tensy sy voldoen aan sodanige voorwaardes as wat van tyd tot tyd deur die Hoofbestuurder bekend gemaak mag word.

SCHEDULE No. 2.—FEMALE OFFICERS.

Grade.	Minimum Salary.		Incremental Notches.				Maximum Salary.
	£	£	£	£	£	£	£
Lady Clerk.....	220	240	260	280	300	320	340
Lady Clerk (Supervisor).....	400	420	440	460	—	—	—
Lady Clerk, Special.....	400	420	440	460	—	—	—
Senior Lady Clerk Supervisor.....	500	525	—	—	—	—	—
Telephonist.....	220	240	260	280	300	320	340
Lady Telephonist Supervisor.....	400	420	440	460	—	—	—
Typist.....	240	260	300	320	340	360	380
Senior Typist.....	525	550	575	—	420	440	460

NOTES:—

- A servant or a candidate for employment in possession of a recognised Standard X Certificate shall, on appointment, be paid a commencing salary one notch higher than that normally applicable;
- on appointment as typist a candidate who holds shorthand qualifications at a speed of 80 w.p.m. in both official languages shall be granted a commencing salary which is two notches higher than the normal commencing rate if in possession of a recognised Standard X Certificate or one notch higher if in possession of lower educational qualifications;
- appointment to the several grades of clerk and advancement to the respective maximum salaries prescribed therefor shall be subject to such conditions as may be notified from time to time by the General Manager;
- typists' undertaking invoice typing work are, whilst employed on such work, subject to a maximum of £380 per annum.

* Advancement beyond this salary notch may not be authorised, unless the officer concerned has complied with such conditions as may be notified from time to time by the General Manager.

LYS No. 3.—STASIEMEESTERS EN AFLOSSTASIEMEESTERS.

Graad.	Minimum salaris.	Verhogingstrappe.					Maksimum salaris.
		£	£	£	£	£	
2.....	450	475	500	525	550	575	600
1.....	650	675	—	—	—	—	700
Senior.....	750	775	—	—	—	—	800

SCHEDULE No. 3.—STATION MASTERS AND RELIEF STATION MASTERS.

Grade.	Minimum Salary.	Incremental Notches.					Maximum Salary.
		£	£	£	£	£	
2.....	450	475	500	525	550	575	600
1.....	650	675	—	—	—	—	700
Senior.....	750	775	—	—	—	—	800

LYS No. 4.—TEKENAARS.

Graad.	Minimum salaris.	Verhogingstrappe.					Maksimum salaris.
		£	£	£	£	£	
Leerling.....	275	300	350	—	—	—	400
2.....	580	620	660	700*	740	—	780
1.....	820	860	—	—	—	—	900

* 'n Amptenaar mag nie verder as hierdie salariskerf vorder nie, tensy hy voldoen aan die vereistes van 'n bekwaamheidstoets wat deur die Hoofbestuurder bepaal word."

SCHEDULE No. 4.—DRAUGHTSMEN.

Grade.	Minimum Salary.	Incremental Notches.					Maximum Salary.
		£	£	£	£	£	
Pupil.....	275	300	350	—	—	—	400
2.....	580	620	660	700*	740	—	780
1.....	820	860	—	—	—	—	900

* Advancement beyond this salary notch may not be authorised, unless the officer concerned has passed an efficiency test, the conditions of which have been laid down by the General Manager."

Regulasie no. 36.

Vervang „£536" in subparagrafe (3) (a) en (3) (b) deur „£600".

Vervang „£336" in subparagraaf (3) (c) deur „£400".

Vervang „£336" in subparagraaf (3) (d) deur „£380".

Regulasie no. 37.

Vervang „£536" in paragraaf (7) deur „£600".

Regulasie no. 39.

Vervang „£876" in paragrafe (4) en (5) deur „£910".

Regulasie no. 43.

Vervang „£661" in subparagraaf (1) (e) deur „£825".

Vervang „£736" op beide plekke in subparagraaf (2) (a) deur „£910".

Vervang die skaal in subparagraaf (3) (a) deur die volgende:

Salaris.	Sondagtyd: Skaal per uur.	Weekdagoortyd: Skaal per uur.
	s. d.	s. d.
„ £220.....	3 6½	2 4½
£240.....	3 10½	2 6½
£250.....	4 0½	2 7
£260.....	4 2	2 8½
£275.....	4 5	2 11½
£280.....	4 6	3 0
£300.....	4 9½	3 2½
£320.....	5 1½	3 5½
£325.....	5 2½	3 5½
£340.....	5 5½	3 7½
£350.....	5 7½	3 9
£360.....	5 9½	3 10½
£375.....	6 0½	4 0½
£380.....	6 1½	4 0½
£400.....	6 5	4 3½
£405.....	6 6	4 4
£420.....	6 8½	4 6
£425.....	6 9½	4 6½

Regulation No. 36.

Substitute "£600" for "£536" in sub-paragraphs (3) (a) and (3) (b).

Substitute "£400" for "£336" in sub-paragraph (3) (c).

Substitute "£380" for "£336" in sub-paragraph (3) (d).

Regulation No. 37.

Substitute "£600" for "£536" in paragraph (7).

Regulation No. 39.

Substitute "£910" for "£876" in paragraphs (4) and (5).

Regulation No. 43.

Substitute "£825" for "£661" in sub-paragraph (1) (e).

Substitute "£910" for "£736" in both places where this amount appears in sub-paragraph (2) (a).

Substitute the following for the scale appearing in sub-paragraph (3) (a):—

Salary.	Sunday. Time: Rate per Hour.	Weekday. Overtime: Rate per Hour.
	s. d.	s. d.
" £220.....	3 6½	2 4½
£240.....	3 10½	2 6½
£250.....	4 0½	2 7
£260.....	4 2	2 8½
£275.....	4 5	2 11½
£280.....	4 6	3 0
£300.....	4 9½	3 2½
£320.....	5 1½	3 5½
£325.....	5 2½	3 5½
£340.....	5 5½	3 7½
£350.....	5 7½	3 9
£360.....	5 9½	3 10½
£375.....	6 0½	4 0½
£380.....	6 1½	4 0½
£400.....	6 5	4 3½
£405.....	6 6	4 4
£420.....	6 8½	4 6
£425.....	6 9½	4 6½

Salaris.	Sondagtyd: Skaal per uur.	Weekdagoortyd Skaal per uur.
	s. d.	s. d.
£440.....	7 0½	4 8½
£445.....	7 1½	4 9½
£450.....	7 2½	4 9½
£460.....	7 4½	4 11½
£465.....	7 5½	4 11½
£475.....	7 7½	5 1
£480.....	7 8½	5 1½
£485.....	7 9½	5 2½
£500.....	8 0½	5 4½
£505.....	8 1½	5 4½
£525.....	8 5	5 7½
£540.....	8 6	5 9½
£550.....	8 6	5 10½
£575.....	8 6	6 1½
£580.....	8 6	6 2½
£600.....	8 6	6 5
£620.....	8 6	6 7½
£625.....	8 6	6 8½
£650.....	8 6	6 11½
£660.....	8 6	7 0
£675.....	8 6	7 0
£700.....	8 6	7 0
£725.....	8 6	7 0
£740.....	8 6	7 0
£750.....	8 6	7 0
£775.....	8 6	7 0
£780.....	8 6	7 0
£800.....	8 6	7 0
£820.....	8 6	7 0
£825.....	8 6	7 0
£850.....	8 6	—
£860.....	8 6	—
£875.....	8 6	—
£880.....	8 6	—
£900.....	8 6	—
£910 en meer, senior amptenare uitgesluit.....	8 6	—

Regulasie no. 43 bis.

Vervang subparagraaf (1) (a) deur die volgende:

„(1) (a) (i) Onderworpe aan die bepalings van subparagraaf (1) (a) (ii) ontvang 'n amptenaar wat die spoorlyn na 'n ongeluk of ander soortgelyke gebeurtenis in normale bedryfstoeestand herstel, betaling teen die skaal van tyd-en-'n-half op weekdae en teen Sondagtydskale op Sondae, na gelang van die geval, vandat hy vir diens aanmeld, vir die tyd wat hy na en van die plek van die ongeluk reis en wat hy werklik daaraan bestee om die spoorlyn in normale bedryfstoeestand te herstel.

(ii) 'n Voormanelektrisiën, 'n bedryfs-, lokomotief- of spoorbaaninspekteur, afgesien van sy salaris, en 'n amptenaar wat 'n salaris van meer as £825 per jaar ontvang, is nie ingevolge hierdie regulasie op betaling geregtig nie, maar 'n lokomotiefvoorman en 'n assistent-lokomotiefvoorman, afgesien van hulle salarisse, is geregtig op bostaande betaling.”

Regulasie no. 46.

Vervang die skaal in hierdie regulasie deur die volgende:

„'n Amptenaar in ontvangs van 'n salaris van—	Agtereenvolgende dae, met inbegrip van Sondae en openbare vakansiedae tussenin.		
	Nie-oplooptbare verlof.	Oplooptbare verlof.	Totale verlof per jaar.
	Dae.	Dae.	Dae.
hoogstens £319.....	14	11	25
£320 tot £500.....	14	16	30
meer as £500.....	14	21	35”

Regulasie no. 82.

Vervang die onkosteskaal in hierdie regulasie deur die volgende:—

	„Skaal per uur.
'n Amptenaar wie se salaris £725 of minder is.....	7½d.
'n Amptenaar wie se salaris meer is as £725.....	8½d.”

Salary	Sunday. Time: Rate per Hour.	Weekday. Overtime: Rate per Hour.
	s. d.	s. d.
£440.....	7 0½	4 8½
£445.....	7 1½	4 9½
£450.....	7 2½	4 9½
£460.....	7 4½	4 11½
£465.....	7 5½	4 11½
£475.....	7 7½	5 1
£480.....	7 8½	5 1½
£485.....	7 9½	5 2½
£500.....	8 0½	5 4½
£505.....	8 1½	5 4½
£525.....	8 5	5 7½
£540.....	8 6	5 9½
£550.....	8 6	5 10½
£575.....	8 6	6 1½
£580.....	8 6	6 2½
£600.....	8 6	6 5
£620.....	8 6	6 7½
£625.....	8 6	6 8½
£650.....	8 6	6 11½
£660.....	8 6	7 0
£675.....	8 6	7 0
£700.....	8 6	7 0
£725.....	8 6	7 0
£740.....	8 6	7 0
£750.....	8 6	7 0
£775.....	8 6	7 0
£780.....	8 6	7 0
£800.....	8 6	7 0
£820.....	8 6	7 0
£825.....	8 6	7 0
£850.....	8 6	—
£860.....	8 6	—
£875.....	8 6	—
£880.....	8 6	—
£900.....	8 6	—
£910 and over, excluding senior officers.....	8 6	—

Regulation No. 43 bis.

Substitute the following for sub-paragraph (1) (a):—

“(1) (a) (i) Subject to the provisions of sub-paragraph (1) (a) (ii) an officer engaged in restoring to normal working the line after an accident or other occurrence of like nature, will receive payment at the rate of time-and-a-half on weekdays and Sunday time rates on Sundays, as the case may be, from the time of reporting for duty, whilst travelling to and from the scene of the breakdown, and for the time he is actually engaged in restoring the line to normal working.

(ii) A foreman electrician, operating inspector, a locomotive inspector or a permanent way inspector, irrespective of salary, and any other officer in receipt of a salary exceeding £825 per annum, is excluded from payment in terms of this regulation but a locomotive foreman and an assistant locomotive foreman, irrespective of salary, will be entitled to payment as detailed above.”

Regulation No. 46.

Substitute the following for the scale in this regulation:—

“An officer in receipt of a salary of—	Consecutive days, including intervening Sundays and Public Holidays.		
	Non-accumulative Leave.	Accumulative Leave.	Total Leave per Annum.
	Days.	Days.	Days.
not exceeding £319.....	14	11	25
from £320 to £500.....	14	16	30
over £500.....	14	21	35”

Regulation No. 82.

Substitute the following for the scale of expenses in this regulation:—

	“Rate per Hour.
An officer whose salary is £725 or less.....	7½d.
An officer whose salary is over £725.....	8½d.”

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* No. 434.]

[16 Maart 1956.

REGULASIES VIR DIE KUNSMATIGE INSEMINERING VAN DIERE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twintig* van die Wet op die Kunsmatig Inseminering van Diere, 1954 (Wet No. 23 van 1954), die regulasies soos uiteengesit in die Aanhangel hiervan, uitgevaardig.

AANHANGSEL.

VERTOLKING.

1. In hierdie regulasies het enige woord waaraan n betekenis in die Wet op die Kunsmatige Inseminering van Diere, 1954, geheg is daardie betekenis wanneer in hierdie regulasies gebruyk, en beteken „die Wet” die Wet op die Kunsmatige Inseminering van Diere, 1954 (Wet No. 23 van 1954).

REGISTRASIE.

2. (1) Elke aansoek om—

- (a) die registrasie van 'n K.I.-sentrum moet gedoen word in die vorm voorgeskryf in Bylae A hiervan;
- (b) die goedkeuring van 'n dier vir die doeleindes van die opvang van saad moet gedoen word in die vorm voorgeskryf in Bylae B hiervan;
- (c) registrasie as 'n bevoegde inseminator moet gedoen word in die vorm voorgeskryf in Bylae C hiervan.

(2) Die vorms moet in die gevalle in paragrawe (a) en (b) van subklousule (1) genoem in drievoud en in die geval genoem in paragraaf (c) van daardie subklousule, in tweevoud, gerig word aan—

Die Registrateur van die Raad vir Kunsmatige Inseminering,
Privaatsak 177,
Pretoria,

en saam daarmee moet die registrasiegeld soos bepaal in Bylae L hiervan gestuur word en ook in die geval van 'n aansoek om—

(a) die registrasie van 'n K.I.-sentrum—

- (i) een kopie van 'n ruwe skets wat die ligging aandui van die stalle, laboratoria, kantore, isolasiekampe en -stalle en ander geboue in verhouding tot die grense van die perseel en omliggende eiendom, publieke paaie of deurgange; en
- (ii) een kopie van 'n grondplan wat die afmetings toon van die voorgestelde of bestaande kantore, laboratoria, steriliserings- en waskamers, bergruimte, versendings- en verpakingskamers, deksteiers en stalle.

(b) Die goedkeuring van 'n dier vir die doeleindes van die opvang van saad, een kopie van 'n uitgebreide driegerasiestamboom waarin volle besonderhede verstrekk word van die indeling volgens die bou van al die diere wat in die stamboom voorkom, en in die geval van bulle van melkrasse, volledige produksierekords van al die koeie in die stamboom.

(3) Aan 'n applikant word uitgereik, wanneer

- (a) 'n K.I.-sentrum geregistreer word, 'n sertifikaat voorgeskryf in die vorm van Bylae D hiervan, en sodanige sertifikaat is geldig vir die tydperk soos deur die Registrateur bepaal, tensy vooraf ingetrek ingevolge subartikel (5) van artikel *twaalf* van die Wet;
- (b) 'n dier goedgekeur word vir die doeleindes van die opvang van saad, 'n sertifikaat in die vorm voorgeskryf in Bylae E hiervan, en sodanige sertifikaat is geldig vir die tydperk deur die Registrateur bepaal, tensy vooraf ingetrek ingevolge subartikel (6) van artikel *twaalf* van die Wet; en
- (c) hy geregistreer word as 'n bevoegde inseminator, 'n sertifikaat in die vorm voorgeskryf in Bylae F hiervan.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

* No. 434.]

[16 March 1956.

REGULATIONS FOR THE ARTIFICIAL INSEMINATION OF ANIMALS.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *twenty* of the Artificial Insemination of Animals Act, 1954 (Act No. 23 of 1954), made the regulations set out in the Annexure hereto.

ANNEXURE.

INTERPRETATION.

1. In these regulations any word to which a meaning has been assigned in the Artificial Insemination of Animals Act, 1954, bears when used in these regulations that meaning and—

“the Act” means the Artificial Insemination of Animals Act, 1954 (Act No. 23 of 1954).

REGISTRATION.

2. (1) Every application for—

- (a) the registration of an A.I. centre shall be in the form prescribed in Schedule A hereto;
- (b) the approval of an animal for the purpose of collecting semen shall be in the form prescribed in Schedule B hereto;
- (c) registration as a qualified inseminator shall be in the form prescribed in Schedule C hereto.

(2) The forms shall be directed in the cases referred to in paragraphs (a) and (b) of sub-clause (1), in triplicate and in the case referred to in paragraph (c) of that sub-clause, in duplicate, to—

The Registrar of the A.I. Board,
Private Bag 177,
Pretoria,

and shall be accompanied by the registration fee specified in Schedule L hereto and also in the case of an application for—

(a) registration of an A.I. centre by—

- (i) one copy of a rough sketch indicating siting of stables, laboratories, offices, isolation paddocks and stables, and other buildings in relation to boundaries of premises and surrounding properties, public roads or thoroughfares; and
- (ii) one copy of a ground plan showing dimensions of proposed or existing offices, laboratories, sterilizing and washing rooms, storage, dispatch and packing rooms, collecting stocks and stables;

(b) the approval of an animal for the purpose of collecting semen, by one copy of an extended three generation pedigree giving full particulars of the classification according to the conformation of all animals appearing in the pedigree and, in the case of bulls of dairy breeds, complete production records of all the females in the pedigree.

(3) There shall be issued to an applicant whenever—

- (a) an A.I. centre is registered, a certificate in the form prescribed in Schedule D hereto, which certificate shall be valid for the period determined by the registrar unless previously cancelled in terms of sub-section (5) of section *twelve* of the Act;
- (b) an animal is approved for the purpose of collecting semen, a certificate in the form prescribed in Schedule E hereto, which certificate shall be valid for the period determined by the registrar unless previously withdrawn in terms of sub-section (6) of section *twelve* of the Act; and
- (c) he is registered as a qualified inseminator, a certificate in the form prescribed in Schedule F hereto.

(4) Geen sertifikaat van goedkeuring van 'n bul word hernu nie, tensy die bul binne die voorafgaande twaalf maande voldoen het aan een of meer van sodanige ondersoeke en toetse as wat in klousule 7 voorgeskryf word en nodig geag mag word, en tensy die gelde vir hernuwing, soos voorgeskryf in Bylae L hiervan, betaal is.

(5) Die Registrateur moet deur 'n applikant in kennis gestel word indien enige inligting deur hom verstrekk op die vorm voorgeskryf in Bylae A hiervan in enige opsig verander het.

DIE VEREISTES WAARAAN VOLDOEN MOET WORD VIR DIE REGISTRASIE VAN 'N K.I.-SENTRUM.

3. Geen perseel word as 'n K.I.-sentrum geregistreer nie, tensy—

- (a) die perseel rondom toe is ten einde te verhoed dat diere na of van die perseel dwaal;
- (b) voorsiening gemaak is vir die huisvesting van alle diere, en vir die isolering van pas aangeskafte diere tot tyd en wyl hulle getoets en goedgekeur is, en die geboue so opgerig is dat hulle maklik skoon-gemaak en ontsmet kan word;
- (c) die perseel waar die saad opgevang word so aangelê en geleë is dat besmetting van die saad deur stowwe van buite en vreemde stowwe gedurende sodanige opvangproses voorkom kan word;
- (d) voorsiening gemaak is vir 'n laboratorium wat fasiliteite en uitrusting bevat vir die ondersoek, verdunning, verpakking en opberging van saad en vir die sterilisering van alle uitrusting en apparaat en vir volop skoon water;
- (e) voorsiening vir kantooruimte afsonderlik van die laboratorium gemaak is.

4. Geen perseel word as 'n K.I.-sentrum geregistreer nie, tensy die bestuur van die sentrum onder die toesig van 'n veearts is.

5. Geen diere mag anders as ingevolge 'n skriftelike permit deur die Registrateur uitgereik of anders as ooreenkomstig die voorwaardes in sodanige permit bepaal, op die perseel van 'n geregistreerde K.I.-sentrum gebring word nie.

VEREISTES WAARAAN VOLDOEN MOET WORD OM AS TELER GEGISTREER TE WORD.

6. Niemand word as 'n teler geregistreer nie, tensy hy diere teel en hulle by die Suid-Afrikaanse Stamboekvereniging registreer of in die geval van volbloedperde, by die Jockey Club of South Africa.

VEREISTES WAARAAN VOLDOEN MOET WORD VIR DIE GOEDKEURING VAN BULLE.

7. Geen bul word vir die doeleindes van die opvang van saad geregistreer nie, tensy hy voldoen het aan—

- (a) 'n kliniese ondersoek vir algemene gesondheid en veral van die geslaksdele;
- (b) toetse vir tuberkulose, trichomoniasis, vibriose;
- (c) agglutinasietoetse vir brucellose van beide bloed en saad;
- (d) die aanvaarde toetse van sy saad vir beweeglikheid, volume, digtheid, pH, persentasie abnormale sperma, persentasie lewende sperma en lewenskragtigheid en suiwerheid;
- (e) enige ander toetse of ondersoeke wat van tyd tot tyd nodig geag mag word.

8. Geen bul word vir die doeleindes van die opvang van saad goedgekeur nie, tensy die gegewens soos blyk uit 'n uitgebreide driegerasiesstamboom waarin vole besonderhede verstrekk word van die indeling volgens die bou van al die diere wat in die stamboom voorkom en, in die geval van bulle van melkrasse, volledige produksierekords van al die koeie in die stamboom, vir die Registrateur aanvaarbaar is.

9. Geen bul word vir die doeleindes van die opvang van saad goedgekeur indien enigeen van sy nageslag enige oorerflike gebrek toon nie.

10. Geen bul word vir die doeleindes van die opvang van saad goedgekeur indien 'n nageslagtoets aan die lig bring dat die produksiestandaard van sy nageslag uit 'n statistiese oogpunt beskou, betekenisvol laer as dié van sy ras is nie.

(4) No certificate or approval of a bull shall be renewed unless the bull passes within the preceding 12 months one or more of such examinations and tests prescribed under clause 7 as may be deemed necessary, and unless the fee for renewal as prescribed in Schedule L hereto is paid.

(5) The registrar shall be notified by an applicant if any information supplied by him on the form prescribed in Schedule A hereto has changed in any respect.

THE REQUIREMENTS TO BE CONFORMED WITH FOR THE REGISTRATION OF AN A.I. CENTRE.

3. No premises shall be registered as an A.I. centre unless—

- (a) the premises are ring-fenced so as to prevent animals from straying onto or off the premises;
- (b) provision is made for the housing of all animals, and for the isolation of newly acquired animals until such time as they have been tested and approved, and the buildings so constructed that they can be easily cleaned and disinfected;
- (c) the premises where the semen is collected are so constructed and situated as to prevent the contamination of the semen by foreign and extraneous substances during such collection;
- (d) provision is made for a laboratory which shall contain facilities and equipment for the examination, dilution, packing and storage of semen and for the sterilization of all equipment and apparatus and for an abundance of clean water;

4. No premises shall be registered as an A.I. centre unless the conduct of the centre is under the supervision of a veterinarian.

5. No animals shall be moved onto the premises of a registered A.I. centre except under the authority of a written permit issued by the Registrar or otherwise than in accordance with the conditions specified in such permit.

REQUIREMENTS TO BE CONFORMED WITH FOR REGISTRATION AS A BREEDER.

6. No person shall be registered as a breeder unless he breeds animals and registers them with the South African Stud Book Association or in the case of thoroughbred horses with the Jockey Club of South Africa.

REQUIREMENTS TO BE CONFORMED WITH FOR THE APPROVAL OF BULLS.

7. No bull shall be approved for the purpose of collecting semen unless he has passed—

- (a) a clinical examination for general health and particularly of the genitalia;
- (b) tests for tuberculosis, trichomoniasis, vibriosis;
- (c) agglutination tests for brucellosis of both blood and semen;
- (d) the accepted tests of his semen for motility, volume, density, pH, percentage of abnormal sperm, percentage of live sperm and viability and purity;
- (e) any other tests or examinations which may be deemed necessary from time to time.

8. No bull shall be approved for the purpose of collecting semen unless the records as revealed by an extended three generation pedigree giving full particulars of the classification according to conformation of all the animals appearing in the pedigree and, in the case of bulls of dairy breeds, complete production records of all the females in the pedigree, are acceptable to the registrar.

9. No bull shall be approved for the purpose of collecting semen if any of his progeny show any hereditary defect.

10. No bull shall be approved for the purpose of collecting semen if a progeny test discloses that the standard of production of his progeny is in the statistical sense significantly lower than that of his breed.

11. Elke bul ten opsigte waarvan 'n aansoek om goedkeuring gedoen is, moet behoorlik geïsoleer word van die datum van die tyd van sodanige aansoek af totdat hy goedgekeur is, en elke goedgekeurde bul moet solank as wat sy goedkeuring duur, geïsoleer word.

12. Geen bul wat vir die doeleindes van die opvang van saad goedgekeur is, mag solank as wat sy goedkeuring duur vir natuurlike dekking gebruik word nie.

VEREISTES WAARAAN VOLDOEN MOET WORD OM AS 'N BEVOEGDE INSEMINATOR GEREISTREER TE WORD.

Niemand sal as 'n bevoegde inseminator geregistreer word nie, tensy hy—

(a) 'n onderrigkursus in die volgende vakke meegemaak het:—

Die teorie en praktyk van kunsmatige inseminering met inbegrip van die anatomie van die geslagsorgane en die voortplantingsfisiologie; die voortplantingsiektes, die beginsels van veteriniere higiëne; die teorie en praktyk van veeteelt; die beginsels van die opvang, ondersoek, verdunning, opberging en vervoer van saad, die tegniek van kunsmatige inseminering en die wetgewing aangaande die beheer oor kunsmatige inseminering;

(b) tot tevredenheid van die eksaminatore deur die Registrateur benoem om sy kennis van bogenoemde vakke en sy bedrewenheid in die kuns van kunsmatige inseminering te toets, bewys gelewer het van sodanige kennis en bedrewenheid.

BESTUUR VAN 'N GEREISTREERDE K.I.-SENTRUM.

14. Bulle by 'n geregistreerde K.I.-sentrum moet—

(a) nie blootgestel word nie en voorsorgsmaatreëls moet getref word om te verhoed dat bulle blootgestel word aan gevare waardeur hulle siektes of besmetting sal opdoen;

(b) versorg en aangehou word onder voedings- en bestuurstoestande wat bevorderlik is vir die produksie van saad van 'n hoë gehalte.

15. Die werksaamhede by 'n geregistreerde K.I.-sentrum, insluitende die opvang, behandeling, verpakking, opberging en vervoer van saad, moet op sodanige wyse plaasvind dat verseker word dat die saad nie deur bakteriële en ander organismes, of deur chemiese of ander vreemde stowwe besmet word nie.

OPVANG VAN DIE SAAD VAN BULLE.

16. Die saad moet met behulp van uitrusting wat behoorlik skoon- en gereedgemaak is, opgevang word en wel op sodanige wyse dat dit—

(a) verteenwoordigend is van saad wat by natuurlike dekking uitgestort word;

(b) beskerm is teen en nie blootgestel is aan chemiese of fisiese faktore of ander omstandighede wat vir die spermatozoa skadelik kan wees nie.

17. Hoogstens 'n uur voor die opvang van saad moet die skede-opening deeglik skoongemaak en afgedroog word. Die voorhuidhare moet tot hoogstens 'n halfduim van die vel af afgeknip en op daardie lengte gehou word.

BEHANDELING VAN SAAD.

18. Die saad wat opgevang is, moet beskerm word teen skielike temperatuurveranderings, teen direkte sonlig, teen besmetting deur besoedelde of vuil lug, en teen enige ander faktore en omgewing wat vir die spermatozoa skadelik kan wees.

19. Die verskillende toetse en ondersoeke waaraan die saad onderwerp word, moet op sodanige wyse uitgevoer word en met uitrusting behoorlik skoongemaak en gesteriliseer dat bakteriële, chemiese en fisiese besmetting van die saad verhoed word.

20. Verdunning van die saad met enige geskikte verdunningsmiddel moet so gou as moontlik na die opvang van die saad plaasvind.

21. Die bufferoplossing waarmee die saadverdunningsmiddel voorberei word, of enige vloeistof wat vir die verdunning van die saad gebruik word, moet gesteriliseer en in hierdie toestand gehou word.

11. Every bull in respect of which an application for approval has been made shall be effectively isolated from the time of such application until he has been approved and every approved bull shall be isolated for the currency of his approval.

12. No bull approved for the purpose of collecting semen shall be used for natural service during the currency of his approval.

REQUIREMENTS TO BE CONFORMED WITH FOR REGISTRATION AS A QUALIFIED INSEMINATOR.

13. No person shall be registered as a qualified inseminator unless he has—

(a) undergone a course of instruction in the following subjects:—

The theory and practice of artificial insemination, including the anatomy of the genital organs and the physiology of reproduction; the diseases of reproduction; the principles of veterinary hygiene; the theory and practice of animal breeding; the principles of collection, examination, dilution, storage and transportation of semen; the technique of artificial insemination and the legislation concerned with the control of artificial insemination;

(b) satisfied the examiners, nominated by the Registrar to test his knowledge of the subjects above-mentioned and his proficiency in the art of artificial insemination.

CONDUCT OF A REGISTERED A.I. CENTRE.

14. Bulls at a registered A.I. centre shall—

(a) not be exposed, and precautions shall be taken to prevent bulls being exposed to risks whereby they will contract diseases or infections;

(b) be maintained and kept under conditions of feeding and management conducive to the production of semen of high quality.

15. The activities at a registered A.I. centre, including collection, treatment, packing, storage and conveyance of semen, shall be carried out in such a manner as to ensure that the semen shall not be contaminated by bacterial and other organisms, or by chemical or other foreign matter.

COLLECTION OF SEMEN FROM BULLS.

16. The semen shall be collected with the aid of equipment, which has been suitably cleansed and prepared, and in such a manner as to be—

(a) representative of ejaculates voided in natural service;

(b) protected against, and not exposed to, chemical or physical factors or other circumstances which may be harmful to the spermatozoa.

17. Within an hour prior to collection, the sheath orifice shall have been thoroughly cleansed and dried. The preputial hairs shall be clipped to within one half inch of the skin and maintained at that length.

TREATMENT OF SEMEN.

18. The collected semen shall be protected against sudden changes in temperature, against direct sunlight, against contamination by polluted or foul air, and against any other factors and environment which may be harmful to the spermatozoa.

19. The various tests and examinations to which the semen is subjected shall be done in such manner and with equipment, suitably cleansed and sterilized, as to obviate bacterial, chemical or physical contamination of the semen.

20. Dilution of the semen with any suitable diluent shall take place as expeditiously as practicable after collection.

21. The buffer solution with which the semen diluent is prepared or any fluid which is used for the dilution of semen shall have been sterilized and be maintained in this condition.

22. Wanneer eiergele by die voorbereiding van die saad-verdunningsmiddel gebruik word, moet dit verkry word van die pas gelegde eiers van 'n trop hoenders wat onder higiëniese bestuurstoestande aangehou word en wat vry van B.W.D. en hoendertifus is.

23. Alle glasware en ander uitrusting wat gedurende die verdunnings- en verpakkingsproses gebruik word, moet behoorlik gesteriliseer wees in 'n warmlugoond by 200° C. vir 2 uur lank of in 'n outoklaaf by 'n druk van 15 lb., vir 'n halfuur, of enige ander steriliseringsmetode wat net so doeltreffend is, en moet in hierdie toestand van sterilisering gehou word. Chemiese of ander ontsmettingsmiddels moet nie as steriliseringsmiddels gebruik word nie.

24. (a) Saad wat vir verkoop bestem is, moet minstens 20 miljoen lewende spermatozoa per ml. en hoogstens 20 persent abnormale spermatozoa bevat en dit moet sonder vreemde stowwe wees.

(b) Saad wat vir verkoop bestem is, moet verdun word.

VERPAKKING VAN SAAD.

25. Behandelde saad moet in 'n ampul, buisie, toetsbuis of bottel verpak word wat—

- (a) behoorlik skoongemaak en gesteriliseer kan word;
- (b) behoorlik en maklik toegekurk kan word ten einde verspilling en besmetting van die saad deur vreemde stowwe te verhoed;
- (c) van 'n geskikte grootte wees om te verhoed dat die saad onderweg meganies te veel geskud word.

26. Eelke houer (ampul, buisie, toetsbuis of bottel) wat saad bevat wat vir verkoop bestem is, moet onuitwisbaar gemerk word en wel op so 'n wyse dat dit aandui—

- (a) die identifikasie- en kodenommer van die besondere lot saad;
- (b) die opvangdatum;
- (c) die graad van verdunning.

OPBERGING EN VERVOER VAN SAAD.

27. Vloeibare saad (d.i. nie diepbevore saad nie) moet by 'n temperatuur van tussen 5° C. en 10° C. opgeberg word.

28. Ampulle, buisies, toetsbuis of bottels wat vloeibare saad bevat, moet vir vervoer op sodanige wyse verpak word dat—

- (a) dit 'n temperatuur van tussen 5° C. en 10° C. het en vir die duur van die reis behou;
- (b) meganiese beskadiging van die spermatozoa onderweg verhoed word;
- (c) verhoed word dat met die saad onderweg gepeuter word.

29. Die bepalinge van klousules 27 en 28 is *mutatis mutandis* van toepassing in die geval van diepbevore saad met dié uitsondering dat dit nie by 'n temperatuur hoër as -70° C. opgeberg of vervoer mag word nie.

DIE WYSE EN METODE WAARVOLGENS DIERE GEÏNSEMINEER MOET WORD.

30. Geen pipet of ander instrument mag in die vagina van 'n dier gesteek word nie tensy dit behoorlik gesteriliseer is soos in klousule 23 voorgeskryf.

31. Die inseminator moet nie tydens die inseminering sy hand in die vagina van 'n koei of merrie steek nie.

32. Tydens die inseminering moet die inseminator 'n rubber- of plastiese voorskoot en rubberlaarse dra wat na gebruik in 'n ontsmettingsmiddel gewas moet word.

TOESIG OOR 'N GEREISTREERDE K.I.-SENTRUM.

33. Toesig oor die werksaamhede by 'n gereistreerde K.I.-sentrum moet deur 'n vecarts uitgeoefen word op sodanige tye as wat hy nodig mag ag ten einde te verseker dat hierdie werksaamhede ooreenkomstig die vereistes van die Wet geskied.

34. Wanneer enige amptenaar in die Staatsdiens wat in die algemeen of in die besonder deur die Registrateur daartoe gemagtig is, vasgestel het dat die saad nie aan die vereistes van die Wet voldoen nie of vermoed dat die saad met patogene organismes besmet is, moet hy gelas dat dit

22. When egg yolks are used in the preparation of the semen diluent, they shall be obtained from new-laid eggs from a flock which is kept under conditions of hygienic management and free from B.W.D. and fowl typhoid.

23. All glassware and other equipment used during the process of dilution and packing, shall have been effectively sterilized in a hot-air oven at 200° C. for two hours or an autoclave at 15 lbs. pressure for half an hour, or any other equally effective means of sterilization, and shall be maintained in this state of sterilization. Chemical or other disinfectants shall not be used as sterilizing agents.

24. (a) Semen intended for sale shall contain not less than 20 million live spermatozoa per ml. and not more than 20 per cent abnormal spermatozoa and shall be free from foreign matter.

(b) Semen intended for sale shall be diluted.

PACKING OF SEMEN.

25. Treated semen shall be packed in ampoules, vials, test tubes or bottles which—

- (a) can be effectively cleansed and sterilized;
- (b) can be effectively and readily stoppered so as to prevent spillage and prevent contamination of the semen by extraneous matter;
- (c) are of a suitable size so as to prevent undue mechanical agitation of the semen in transit.

26. Each container (ampoule, vial, test tube or bottle) containing semen intended for sale shall be indelibly marked in such a manner as to indicate—

- (a) the identification and code number of the batch of semen;
- (b) the date of collection;
- (c) the rate of dilution.

STORAGE AND CONVEYANCE OF SEMEN.

27. Liquid semen (i.e. not deep-frozen semen) shall be stored at a temperature which shall be between 5° C. and 10° C.

28. Ampoules, vials, test tubes or bottles containing liquid semen shall be packed for conveyance in such a manner as to—

- (a) have and retain a temperature of between 5° C. and 10° C. for the duration of the journey;
- (b) obviate mechanical injury to the spermatozoa in transit;
- (c) prevent tampering with the semen in transit.

29. The provisions of clauses 27 and 28 shall also apply *mutatis mutandis* in the case of deep-frozen semen except that it shall not be stored or conveyed at a temperature above -70° C.

THE MANNER AND METHOD OF INSEMINATING ANIMALS.

30. No pipette or other instrument shall be inserted into the vagina of an animal unless it has been effectively sterilized, as prescribed in clause 23.

31. The inseminator shall not insert his hand into the vagina of a cow or mare at the time of insemination.

32. When inseminating the inseminator shall wear a rubber or plastic apron and gummed boots which shall be washed in an antiseptic solution after use.

SUPERVISION OF A REGISTERED A.I. CENTRE.

33. Supervision of the activities at a registered A.I. centre shall be by a veterinarian, at such intervals as he may deem necessary, in order to ensure that these activities shall be in accordance with the requirements of the Act.

34. Whenever any officer in the public service generally or specially authorised thereto by the registrar, has ascertained that semen does not comply with the requirements of the Act or suspects that it has been contaminated

onverwylde onaktief gemaak moet word deur dit te kook of op 'n ander wyse met hitte te behandel, of dit te laat opneem in 'n chemiese oplossing wat dit onaktief sal maak.

AANTEKENINGS.

35. Elke teler en elke houder van 'n registrasiesertifikaat ten opsigte van 'n K.I.-sentrum moet die volgende aantekeninge hou:—

- (a) Ooreenkomstig Bylaes G en H hiervan;
- (b) kopieë van insemineringssertifikate uitgereik deur inseminators aan wie saad gestuur is;
- (c) maandelikse bevrugtingsyfers ten opsigte van elke bul soos verkry deur iedere inseminator van—
 - (i) die getal eerste insemineringe uitgevoer;
 - (ii) die getal koeie wat by die eerste inseminering gevat het, d.i. koeie wat nie herhaal na drie kalendermaande wat op die maand waarin hulle gedek is, volg nie.

36. Iedereen wat as 'n bevoegde inseminator geregistreer is, moet aan die eienaar 'n insemineringssertifikaat ooreenkomstig Bylae K uitreik vir elke koei wat geïnsemineer is.

37. Iedereen wat as 'n bevoegde inseminator geregistreer is, moet aantekeninge ooreenkomstig Bylaes I en J hiervan hou en daarbenewens moet hy kopieë hou van alle insemineringssertifikate wat deur hom uitgereik word.

38. Elke teler en elke houder van 'n registrasiesertifikaat ten opsigte van 'n K.I.-sentrum moet sodanige opgawes, dokumente en state voorlê op sodanige tye as wat die Registrateur mag vereis.

with pathogenic organisms, he shall direct that it be forthwith inactivated by boiling or otherwise heat-treating or by causing it to be incorporated in a chemical solution which will render it inert.

RECORDS.

35. Every breeder and every holder of a certificate of registration in respect of an A.I. centre shall keep the following records—

- (a) in accordance with Schedules G and H hereto;
- (b) copies of insemination certificates issued by inseminators to whom semen was sent;
- (c) monthly conception rates in respect of each bull as obtained by each inseminator from—
 - (i) number of first inseminations, i.e., not reported as having turned during the three full calendar months following the months in question.

36. Every person registered as a qualified inseminator shall issue to the owner an insemination certificate in accordance with Schedule K for each cow inseminated.

37. Every person registered as a qualified inseminator shall keep records in accordance with Schedules I and J hereto and in addition he shall keep copies of all insemination certificates issued by him.

38. Every breeder and every holder of a certificate of registration in respect of an A.I. centre shall submit such returns, documents and statements at such intervals as the registrar may require.

BYLAE A.

(Moet in drievoud ingedien word, saam met een kopie van elk van die sketse in die voetnote in hierdie vorm genoem.)

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N K.I.-SENTRUM.

1. Naam van applikant _____
2. Geregistreerde eienaar van perseel _____
3. Waar geleë _____
4. Posadres _____
5. Naaste spoorwegstasie _____
6. Grootte van perseel wat uitsluitend as K.I.-sentrum gebruik word _____
7. (a) Naam van die persoon wat in beheer van die K.I.-sentrum en vir die bestuur daarvan verantwoordelik sal wees _____
(b) Naam van die toesighoudende veearts _____
8. Soort, ras en die maksimum getal diere wat by die sentrum aangehou sal word vir die doeleindes van die opvang van saad _____
9. Naam en plek van elke subsentrum _____

Handtekening _____
In watter hoedanigheid _____
Datum _____

L.W.—Hierdie vorm moet gepos word aan die Registrateur van die Raad vir Kunsmatige Inseminering, Privaatsak 177, Pretoria.

'n Kopie van 'n ruwe skets wat die ligging aandui van die stalle, laboratoria, kantore, isolasiekamp(e) en -stalle en ander geboue in verhouding tot die grense van die perseel en omliggende eiendomme, publieke paaie of deurgange moet aan hierdie vorm geheg word.

'n Kopie van 'n grondplan wat die afmetings toon van die voorgestelde of bestaande kantore, laboratoria, steriliserings- en waskamers, bergruimte, versendings- en verpakkingskamers, deksteiers en stalle moet aan hierdie vorm geheg word.

SCHEDULE A.

(To be submitted in triplicate and to be accompanied by one copy of each of the sketches referred to in the footnotes to this form.)

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF AN A.I. CENTRE.

1. Name of applicant _____
2. Registered owner of the premises _____
3. Where situated _____
4. Postal address _____
5. Nearest railway station _____
6. Size of premises to be used exclusively as the A.I. centre _____
7. (a) Name of person who will be in charge of the A.I. centre and responsible for its conduct _____
(b) Name of supervising veterinarian _____
8. Kind, breed and maximum number of animals to be kept at the centre for the purpose of collecting semen _____
9. Name and locality of each sub-centre _____

Signature _____
In what capacity _____
Date _____

NOTE.—This form to be posted to the Registrar of the A.I. Board, Private Bag 177, Pretoria.

A copy of a rough sketch indicating siting of stables, laboratories, offices, isolation paddock(s) and stables, and other buildings in relation to boundaries of premises and surrounding properties, public roads or thoroughfares to be attached to this form.

A copy of a ground plan showing dimensions of proposed or existing offices, laboratories, sterilizing and washing rooms, storage, dispatch and packing rooms, collecting stocks and stables to be attached to this form.

BYLAE B.

(Moet in drievoud ingedien word, saam met een kopie van die uitgebreide stamboom in die voetnoot van hierdie vorm genoem.)

AANSOEK OM DIE GOEDKEURING VAN 'N DIER VIR DIE DOELEINDES VAN DIE OPVANG VAN SAAD.

1. Soort en ras van dier _____
 2. Naam en identifikasie* _____
 3. Geboortedatum _____ Registrasienommer _____
 4. Nageslagstoetse _____
 5. Naam van geregistreerde K.I.-sentrum of die teler se plaas waarop die dier gehou sal word _____
 6. Die plek waar die dier ondersoek kan word _____
 7. Naam van applikant _____
 8. Adres van applikant _____
- Geteken _____
Datum _____

* In die geval van Friesbulle moet die kleurbuitleyne op die keersy van hierdie vorm geskets word.

L.W.—Hierdie vorm moet gepos word aan die Registrateur van die Raad vir Kunsmatige Inseminering, Privaatsak 177, Pretoria.

In Kopie van 'n uitgebreide drie-generasies-tamboom waarin volle besonderhede verstrek word van die indeling volgens bou van al die diere wat in die stamboom voorkom, en in die geval van bulle van melkrasse, volledige produksierekords van al die koeie in die stamboom moet hieraan geheg word.

SCHEDULE B.

(To be submitted in triplicate and to be accompanied by one copy of the extended pedigree referred to in the footnote to this form.)

APPLICATION FOR THE APPROVAL OF AN ANIMAL FOR THE PURPOSE OF COLLECTING SEMEN.

1. Kind and breed of animal _____
 2. Name and identification* _____
 3. Date of birth _____ Reg. No. _____
 4. Progeny tests _____
 5. Name of registered A.I. centre or breeder's farm at which animal will be stationed _____
 6. Place where animal can be inspected _____
 7. Name of applicant _____
 8. Address of applicant _____
- Signed _____
Date _____

* In the case of Friesland bulls the colour outlines must be sketched on reverse of this form.

NOTE.—This form to be posted to the Registrar of the A.I. Board, Private Bag 177, Pretoria.

A copy of an extended three generation pedigree giving full particulars of the classification according to the conformation of all animals appearing in the pedigree and, in the case of bulls of dairy breeds, complete production records of all the females in the pedigree to be attached.

BYLAE C.

(Moet in tweevoud ingedien word.)

AANSOEK OM ONDERRIG EN REGISTRASIE AS 'N BEVOEGDE INSEMINATOR.

1. Van _____
 2. Voornamen _____
 3. Geboortedatum _____
 4. Geslag _____
 5. Ras _____
 6. Permanente woonadres _____
 7. Redes vir aansoek om as inseminator opgelei te word _____
 8. Akademiese kwalifikasies _____
 9. Ondervinding van veeboerdery _____
 10. Gee 'n volledige uiteensetting van enige opleiding en/of ondervinding wat u met die inseminering van diere opgedoen het _____
- Geteken _____
Datum _____

Hierdie vorm moet gepos word aan die Registrateur van die Raad vir Kunsmatige Inseminering, Privaatsak 177, Pretoria.

SCHEDULE C.

(To be submitted in duplicate.)

APPLICATION FOR INSTRUCTION AND REGISTRATION AS A QUALIFIED INSEMINATOR.

1. Surname _____
2. Christian names _____
3. Date of birth _____
4. Sex _____
5. Race _____
6. Permanent residential address _____
7. Reason for applying to be trained as an inseminator _____
8. Academic qualifications _____
9. Experience of stock farming _____
10. Describe fully any training and/or experience you have had with the insemination of stock _____

Signed _____
Date _____

This form to be posted to the Registrar of the A.I. Board, Private Bag 177, Pretoria.

Nommer _____

BYLAE D.

SERTIFIKAAT VAN REGISTRASIE VAN 'N K.I.-SENTRUM.

Hierby word gesertifiseer dat ek in oorleg met die Raad, die aansoek van _____
om die registrasie van 'n K.I.-sentrum, geleë op die plaas _____
in die distrik _____
oorweeg het, en dat genoemde sentrum goedgekeur is vir die doeleindes van die opvang van saad van _____
en dienooreenkomstig geregistreer is ingevolge artikel twaalf van die Wet op die Kunsmatige Inseminering van Diere, 1954 (Wet No. 23 van 1954), vir 'n tydperk van _____ met ingang van die datum van uitreiking.

Registrateur _____
Datum _____

SCHEDULE D.

Number_____

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AN A.I. CENTRE.

This is to certify that I have considered, in consultation with the Board, the application of _____
for the registration of an A.I. centre, situated on the farm _____
in the district of _____
and that the said centre was approved for the purpose of collecting semen from _____
and has accordingly been registered in terms of section *twelve* of the Artificial Insemination of Animals Act, 1954 (Act No. 23 of 1954), for
a period of _____ from the date of issue.

Registrar_____

Date_____

BYLAE E.

Nommer_____

SERTIFIKAAT VAN GOEDKEURING VAN 'N DIER VIR DIE DOELEINDES VAN DIE OPVANG VAN SAAD.

Hierby word gesertifiseer dat die dier, hieronder genoem en beskryf, ingevolge artikel *twaalf* van die Wet op die Kunsmatige Inseminering
van Diere, 1954 (Wet No. 23 van 1954), vir die doeleindes van die opvang van saad goedgekeur is.

Soort en ras van dier_____

Naam en identifikasie_____

Geboortedatum_____

Registrasienommer_____

Naam van geregistreerde K.I.-sentrum of teler se plaas_____

Hierdie sertifikaat is geldig vir 'n tydperk van_____

met ingang van die datum van uitreiking, tensy voorheen ingetrek ingevolge subartikel (6) van artikel *twaalf* van die Wet.

Geteken_____

Registrateur.

Datum_____

SCHEDULE E.

Number_____

CERTIFICATE OF APPROVAL OF AN ANIMAL FOR THE PURPOSE OF COLLECTING SEMEN.

This is to certify that the animal, named and described hereunder, is approved in terms of section *twelve* of the Artificial Insemination
of Animals Act, 1954 (Act No. 23 of 1954), for the purpose of collecting semen.

Kind of breed and animal_____

Name and identification_____

Date of birth_____

Registered No._____

Name of registered A.I. centre or breeder's farm_____

This certificate is valid for a period of _____ from the date of issue unless previously withdrawn in terms of sub-
section (6) of section *twelve* of the Act.

Signed_____

Registrar.

Date_____

BYLAE F.

Nommer_____

SERTIFIKAAT VAN REGISTRASIE VAN 'N BEVOEGDE INSEMINATOR.

Hierby word gesertifiseer dat _____

van _____

geregistreer is as 'n bevoegde inseminator van _____

ingevolge artikel *dertien* van die Wet op die Kunsmatige Inseminering van Diere, 1954 (Wet No. 23 van 1954).

Geteken_____

Registrateur.

Datum_____

SCHEDULE F.

Number_____

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF A QUALIFIED INSEMINATOR.

It is hereby certified that _____

of _____

has been registered as a qualified inseminator of _____

in terms of section *thirteen* of the Artificial Insemination of Animals Act, 1954 (Act No. 23 of 1954).

Signed_____

Registrar.

Date_____

BYLAE G.

AANTEKENING VAN SAAD OPGEVANG.

K.I.-SENTRUM OF TELER.

Naam van bul_____

Registrasienommer_____

Datum.	Tyd.	Volume.	Digt- heid.	Beweeg- likheid.	Persen- sentasie lewende sperma.	pH.	Verdun- nings- middel gebruik.	Graad van ver- dunning.	*Identi- fikasie- en kode- nommer van lot.	Totale hoeveel- heid ver- dunde saad.	Inseminerings uitgevoer.			Alge- mene opmer- kings.
											Eerste.	Herha- lings.	Totaal.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12 (a)	12 (b)	12 (c)	13

* Identifikasie- en kodenommer van lot verdunde saad moet reeksgewyse vir 12 maande aangegee word, bv. XY/1, XY/2, XY/3, ens.

SCHEDULE G.

RECORD OF SEMEN COLLECTIONS.

A.I. CENTRE OR BREEDER

Name of bull

Reg. No. of bull

Date.	Time.	Volume.	Density.	Motility.	Percentage Live Sperm.	pH.	Diluent Used.	Rate of Dilution.	*Identification and Code No. of Batch.	Total Quantity of Diluted Semen.	Inseminations Performed.			Remarks General.
											First.	Repeats.	Total.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12 (a)	12 (b)	12 (c)	13

* Identification and code number of batch of diluted semen to run serially for 12 months, e.g. XY/1, XY/2, XY/3, etc.

BYLAE H.

AANTEKENING VAN DIE BESKIKKING OOR SAAD.

K.I.-SENTRUM OF TELER

Naam van Inseminator aan wie gestuur

Adres

Datum van versending van saad.	Identifikasie- en kodenommer van lot.	Getal saaddosisse.*			Getal inseminerings.		Opmerkings.
		Versend.	Teruggestuur.	Verspil.	Eerste.	Herhalings.	
1	2	3	4	5	6 (a)	6 (b)	7

* Een dosis saad is gelyk aan een milliliter.

SCHEDULE H.

RECORD OF THE DISPOSAL OF SEMEN.

A.I. CENTRE OR BREEDER

Name of Inseminator to whom sent

Address

Date of Dispatch of Semen.	Identification and Code No. of Batch.	Number of Doses of Semen.*			Number of Inseminations.		Remarks.
		Dispatched.	Returned.	Spilled.	First.	Repeats.	
1	2	3	4	5	6 (a)	6 (b)	7

* One dose of semen equals one millilitre.

BYLAE I.

AANTEKENING VAN SAAD ONTVANG DEUR

EN HOE DAAROP BESKIK IS.

Datum van ontvangs van saad.	Identifikasie- en kodenommer van lot.	Getal dosisse saad.*			Getal inseminerings.		Opmerkings.
		Ontvang.	Teruggestuur.	Verspil.	Eerste.	Herhalings.	
1	2	3	4	5	6 (a)	6 (b)	7

* Een dosis saad is gelyk aan een milliliter.

SCHEDULE I.

RECORD OF SEMEN RECEIVED BY

AND HOW DISPOSED OF.

Date of Receipt of Semen.	Identification and Code No. of Batch.	Number of Doses of Semen.*			Number of Inseminations.		Remarks.
		Received.	Returned.	Spilled.	First.	Repeats.	
1	2	3	4	5	6 (a)	6 (b)	7

* One dose of semen equals one millilitre.

BYLAE J.

AANTEKENING VAN INSEMINERINGS IN KUDDES UITGEVOER.

Naam _____
 Adres (plaas) _____

Naam en nommer van koei.	Geboortedatum van koei.	Vaar van koei.	Datum van laaste kalwing.	INSEMINERINGS.												Opmerkingen.
				Eerste.			Tweede.			Derde.			Vierde.			
				Datum.	Bul.	Inseminering-sertificaats No.	Datum.	Bul.	Inseminering-sertificaats No.	Datum.	Bul.	Inseminering-sertificaats No.	Datum.	Bul.	Inseminering-sertificaats No.	
1	2	3	4	5 (a)	5 (b)	5 (c)	6 (a)	6 (b)	6 (c)	7 (a)	7 (b)	7 (c)	8 (a)	8 (b)	8 (c)	

SCHEDULE J.

RECORD OF INSEMINATIONS CARRIED OUT ON HERDS.

Name _____
 Address (farm) _____

Name and Number of Cow.	Date of Birth of Cow.	Sire of Cow.	Date of last Calving	INSEMINATIONS.												Re-marks.
				First.			Second.			Third.			Fourth.			
				Date.	Bull.	Insemination Certificate No.	Date.	Bull.	Insemination Certificate No.	Date.	Bull.	Insemination Certificate No.	Date.	Bull.	Insemination Certificate No.	
1	2	3	4	5 (a)	5 (b)	5 (c)	6 (a)	6 (b)	6 (c)	7 (a)	7 (b)	7 (c)	8 (a)	8 (b)	8 (c)	9

BYLAE K.

INSEMINERINGCERTIFIKAAT.

Nommer _____

Naam van eienaar van koei _____
 Subsentrum of adres van inseminator _____
 Posadres van eienaar van koei _____

Naam en nommer van koei _____
 Ras van koei _____
 Vaar van koei _____
 Geboortedatum van koei _____
 Datum van laaste kalwing _____

INSEMINERINGS SEDERT LAASTE KALWING.

Datum.	Bul se identifikasienommer en kodenommer van lot saad.	Inseminering-sertifikaat No.
1		
2		
3		
4		

Ek sertifiseer dat bostaande besonderhede korrek is en dat geen ander inseminering of dekking van hierdie koei uitgevoer is of gedurende hierdie bronsigheidsydperk uitgevoer sal word nie.

Handtekening van eienaar of verteenwoordiger.

Datum _____

Plaas of plek waar inseminering uitgevoer is _____

Datum en tyd van inseminering _____

Identifikasie- en kodenommer van lot saad gebruik _____

Naam van bul en registrasienommer _____

Ek sertifiseer hierby dat ek bogenoemde inseminering uitgevoer het.

Handtekening van Inseminator.

Datum _____

Ek sertifiseer hierby dat ek persoonlik die koei ooreenkomstig haar registrasiesertifikaat geïdentifiseer het.

Handtekening van Inseminator.

Datum _____

BYLAE L.

(a) Vir die registrasie van 'n K.I.-sentrum.....	£ 25
(b) Vir die registrasie van 'n teler.....	1
(c) Vir die registrasie van 'n bevoegde inseminator.....	1
(d) Vir die goedkeuring van 'n dier—	
(i) oorspronklike goedkeuring.....	5
(ii) hernuwing.....	2

SCHEDULE K.

CERTIFICATE OF INSEMINATION.

Number _____

Name of owner of cow _____ _____ Postal address of owner of cow _____ _____ _____	Sub-centre or address of inseminator _____ _____ _____	
Name and number of cow _____ Breed of cow _____ Sire of cow _____ Date of birth of cow _____ Date of last calving _____		
INSEMINATIONS SINCE LAST CALVING.		
Date.	Bull Identification and Code No. of Batch of Semen.	Insemination Certificate Number.
1		
2		
3		
4		

I certify that the above particulars are correct and further that no other insemination or service of this cow has been or will be performed during this oestrus period.

Signature of Owner or Representative.

Date _____

Farm or place where insemination was performed _____

Date and time of insemination _____

Identification and code number of batch of semen used _____

Name of bull and registered number _____

I hereby certify that I performed the above-mentioned insemination.

Signature of Inseminator.

Date _____

I hereby certify that I have personally identified the cow with her registration certificate.

Signature of Inseminator.

Date _____

SCHEDULE L.

REGISTRATION FEES.

(a) For the registration of an A.I. centre.....	£ 25
(b) For the registration of a breeder.....	1
(c) For the registration of a qualified inseminator.....	1
(d) For approval of an animal—	
(i) original approval.....	5
(ii) renewal.....	2

* No. 479.]

[16 Maart 1956.]

KENNISGEWING INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL SEWE VAN DIE WOLWINSTEVERDELINGS- EN WOLWYSIGINGSWET, 1952 (WET NO. 60 VAN 1952).

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by subartikel (2) van artikel sewe van die Wolwinsteverdelings- en Wolwysigingswet, 1952 (Wet No. 60 van 1952), soos gewysig, versoek ek, Christoffel Hermanus Neveling, Sekretaris van Landbou, hierby alle produsente van deelagtige wol, soos omskryf in artikel een van genoemde Wet wat nog nie ten opsigte van sodanige wol betaling waarop hulle geregtig is, ontvang het nie, om vorderings vir sodanige betalings in te dien by die Sekretaris-Bestuurder, Suid-Afrikaanse Wolraad, Posbus 1033, Port Elizabeth, binne twaalf maande van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, tesame met die besonderhede ter staving daarvan, soos hieronder uiteengesit:—

(a) In die geval van 'n produsent wat deelagtige wol deur bemiddeling van 'n makelaar verkoop het—

(i) die oorspronklike verkoopsbrief wat ontvang is van die makelaar deur wie se bemiddeling sodanige deelagtige wol verkoop is, of 'n gewaarmerkte afskrif van sodanige verkoopsbrief; en

* No. 479.]

[16 March 1956.]

NOTICE IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION SEVEN OF THE WOOL PROFITS DISTRIBUTION AND WOOL AMENDMENT ACT, 1952 (ACT NO. 60 OF 1952).

Under the powers vested in me by sub-section (2) of section seven of the Wool Profits Distribution and Wool Amendment Act, 1952 (Act No. 60 of 1952), as amended, I, Christoffel Hermanus Neveling, Secretary for Agriculture, do hereby invite all producers of participating wool, as defined in section one of the said Act, who have not yet received payment to which they are entitled in respect of such wool to submit their claims with the Secretary-Manager, South African Wool Board, P.O. Box 1033, Port Elizabeth, within twelve months from the date of publication hereof together with the particulars in support thereof as specified hereunder:—

(a) In the case of a producer who sold participating wool through a broker—

(i) the original account sale received from the broker through whom such participating wool was sold, or a certified copy of such account sale; and

- (ii) 'n beëdigde verklaring dat hy die produsent was van die deelagtige wol wat in sodanige verkoopsbrief uiteengesit is.
- (b) In die geval van 'n produsent wat deelagtige wol aan handelaars verkoop het—
- (i) die oorspronklike faktuur wat ontvang is van die handelaar aan wie sodanige deelagtige wol verkoop is, of 'n gewaarmerkte afskrif van sodanige faktuur; en
- (ii) 'n beëdigde verklaring dat hy die produsent was van die deelagtige wol wat op die faktuur uiteengesit is.

C. H. NEVELING,
Sekretaris van Landbou.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 452.] [16 Maart 1956.
KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL TWEE
VAN DIE SUIKERWET, 1936.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Suikerwet, 1936 (Wet No. 28 van 1936), wysig ek, ALBERTUS JOHANNES ROUX VAN RHIJN, Minister van Ekonomiese Sake, hierby die Suikernywerheid-ooreenkoms, soos vasgestel en gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. 1286 van 16 Julie 1943 en gewysig by Goewermenskennisgewings No. 1469 van 16 Julie 1948, No. 902 van 28 April 1950, No. 2205 van 23 September 1952, No. 1767 van 27 Augustus 1954, No. 875 van 29 April 1955 en No. 1202 van 17 Junie 1955, soos volg in die Bylae van hierdie Goewermenskennisgewing, en ek publiseer hierby hierdie wysiging kragtens artikel twee (1) (c) van genoemde Wet.

A. J. R. VAN RHIJN,
Minister van Ekonomiese Sake.

BYLAE.

1. Klousule 1 word hierby gewysig deur—
- (a) die vervanging van die woorde „J. H. Shire” met die woorde „L. L. Shire, Shire's Mill”;
- (b) die byvoeging van die woorde „(Afdeling van South African Board Mills, Ltd.)” na die woorde „Melville Sugar Company, Ltd.”;
- (c) die skrapping van die woorde „Central Factory”, „Central Factory, Limited”, „New Guelderland”, „New Guelderland Sugar Factory”, en „Prospecton”, „Prospecton Sugar Estates, Limited”.
2. Klousule 2 word hierby gewysig deur die invoeging van die syfer „(1)” voor die woord „Hierdie” en deur die toevoeging van onderstaande nuwe sub-klousule:—
- „(2) Hierdie ooreenkoms is van toepassing op die ondergenoemde raffineerders en meulenaars en op elke planter wat suikerriet lewer of geregtig is om dit te lewer aan enige sodanige raffineerder of meulenaar aldus genoem, naamlik:—
- Hulsar, Umfolozi, Doornkop, Shire, Entumeni, Glendale, Huletts (met insluiting van Delville Estates), Zululand S.M. en P., Natal Estates, Tongaat, Melville, Gledhow, Chakas-Kraal, Illovo, Crookes, Reynolds, Pongola en Umzimkulu.”
3. Klousules 16 (e), 17 (c), 36 (a) en 38 word hierby gewysig met ingang vanaf 1 Mei 1956 deur die woorde „kwotaplaas of -landerye” waar dit in klousules 16 (e), 17 (c) en 36 (a) voorkom en die woorde „kwotaplaas- of -lande” waar dit in klousule 38 voorkom te vervang met die woord „kwotagrand”.
4. Klousule 16 (d) word hierby gewysig deur die vervanging van die woorde „J. H. Shire” met die woorde „L. L. Shire, Shire's Mill” en deur die skrapping van die woorde „naamlik 1,750 ton suiker”.

- (ii) a sworn declaration to the effect that he was the producer of the participating wool enumerated on such account sale.
- (b) In the case of a producer who sold participating wool to traders—
- (i) the original sales slip received from the trader to whom such participating wool was sold, or a certified copy of such sales slip; and
- (ii) a sworn declaration to the effect that he was the producer of the participating wool enumerated on such sales slip.

C. H. NEVELING,
Secretary for Agriculture.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 452.] [16 March 1956.
NOTICE UNDER SECTION TWO OF THE SUGAR
ACT, 1936.

In terms of the powers vested in me by paragraph (b) of sub-section (1) of section two of the Sugar Act, 1936 (Act No. 28 of 1936), I, ALBERTUS JOHANNES ROUX VAN RHIJN, Minister of Economic Affairs, do hereby amend the Sugar Industry Agreement, as determined and published under Government Notice No. 1286 of 16th July, 1943, as amended by Government Notices No. 1469 of 16th July, 1948, No. 902 of 28th April, 1950, No. 2205 of 23rd September, 1952, No. 1767 of 27th August, 1954, No. 875 of 29th April, 1955, and No. 1202 of 17th June, 1955, as follows in the Schedule to this Government Notice and I do hereby publish this amendment in terms of section two (1) (c) of the said Act.

A. J. R. VAN RHIJN,
Minister of Economic Affairs.

SCHEDULE.

1. Clause 1 is hereby amended by—
- (a) the substitution of the words “L. L. Shire, Shire's Mill” for the words “Estate J. H. Shire”;
- (b) the addition of the words “(Division of South African Board Mills, Ltd.)” after the words “Melville Sugar Estates”; and
- (c) the deletion of “Central Factory” means Central Factory, Limited”, “New Guelderland” means New Guelderland Sugar Factory” and “Prospecton” means Prospecton Sugar Estates, Limited”.
2. Clause 2 is hereby amended by the insertion of the figure “(1)” before the word “This” and the addition of the following new sub-clause:—
- “(2) This Agreement shall be binding upon the undermentioned refiners and millers and upon every grower who supplies or is entitled to supply sugarcane to any refiner or miller so mentioned, namely:—
- Hulsar, Umfolozi, Doornkop, Shire, Entumeni, Glendale, Huletts (including Delville Estates), Zululand S.M. & P., Natal Estates, Tongaat, Melville, Gledhow, Chakas Kraal, Illovo, Crookes, Reynolds, Pongola and Umzimkulu.”
3. Clauses 16 (e), 17 (c), 36 (a) and 38 are hereby amended as from 1st May, 1956, by the substitution of the word “land” for the words “farm or lands” wherever the latter words occur.
4. Clause 16 (d) is hereby amended by the substitution of the words “L. L. Shire, Shire's Mill” for the words “Estate J. H. Shire” and by the deletion of the words “namely, 1,750 tons of sugar”.

5. Klousule 20 word hierby herstel sodat dit as volg lui:—

„20. (1) Die Sentrale Raad moet 'n bepaalde oppervlakte suikerrietgrond, d.w.s. grond wat onder suikerriet is of vir die verbouing van suikerriet opgesit is, ten opsigte van elke planter as sy kwota-grond registreer, d.w.s. grond vanwaar hy toegelaat word om suikerriet ter vervulling van sy kwota aan 'n meul te lewer.

(2) Die grond wat as kwotagrond geregistreer moet word in die geval van enige planter wat in besit is van slegs 'n basiese kwota op 1 Mei 1956, moet die grond wees wat op daardie datum onder suikerriet-verbouing is, d.w.s. grond onder suikerriet en grond waarop suikerriet geplant was maar wat nie vir langer as twee jaar braak gelê het nie, soos deur die Sentrale Raad bepaal.

(3) Die grond wat as kwotagrond geregistreer moet word in die geval van enige planter wat in besit is van slegs 'n voorwaardelike kwota of van 'n basiese kwota plus 'n voorwaardelike kwota op 1 Mei 1956 moet die grond wees wat onder suikerrietverbouing is soos omskryf in subklousule (2) plus enige nuwe grond wat opgesit is vir die plant van suikerriet ter vervulling van die planter se totale kwota, soos deur die Sentrale Raad bepaal.

(4) Die registrasie van kwotagrond ten opsigte van enige planter na wie in subklousule (2) of (3) verwys word, is van krag vanaf 1 Mei 1956 afgesien van die datum waarop die registrasiedokumente uitgereik word, en die registrasie van die kwotagrond van enige planter, insluitende 'n persoon aan wie 'n kwota oorgedra word, opvolger, nuwe kwotahouer of herstellende kwotahouer, wat geregtig word op 'n kwota na 1 Mei 1956, word van krag vanaf 'n datum soos deur die Sentrale Raad vasgestel.

(5) Die Sentrale Raad het die bevoegdheid om die omvang van 'n planter se kwotagrond in verhouding tot sy kwota of vroeëre lewering vas te stel; met dien verstande dat die grootte nie minder as 15 acres of die werklike grootte van die planter se grond sal wees nie, welke ookal die kleinste is.

(6) Die Sentrale Raad het die bevoegdheid om die kwotagrond van enige planter wie se kwota ingevolge die bepalings van hierdie ooreenkoms verminder of vermeerder is, te herregistreer.

(7) Die toekenning van 'n kwota aan enige planter kragtens hierdie ooreenkoms is onderworpe aan die registrasie van sy kwotagrond ingevolge hierdie klousule en dit is 'n voorwaarde van sodanige toekenning dat die planter die Sentrale Raad, of enige persoon wat ten behoeve daarvan optree, moet voorsien van volle besonderhede om die grond wat as sy kwotagrond geregistreer moet word, uit te ken.”

6. Klousule 21 word hierby, met ingang vanaf 1 Mei 1956, deur onderstaande nuwe klousule vervang:—

„21. Behoudens die bepalings van subklousule (4) van klousule 20, bly enige registrasie van kwotagrond kragtens hierdie klousule, soos van krag onmiddellik voor die vervanging daarvan deur hierdie kennisgewing, van krag totdat dit vervang word met 'n registrasie van kwotagrond kragtens klousule 20.”

7. Klousule 25 word hierby deur onderstaande nuwe klousule vervang:—

„25. Enige registrasie van 'n kwotaplaas of -landerye kragtens hierdie klousule, soos van krag onmiddellik voor die vervanging daarvan deur hierdie kennisgewing, bly, behoudens die bepalings van subklousule (4) van klousule 20, as 'n registrasie van kwotagrond van krag totdat dit vervang word met 'n registrasie van kwotagrond kragtens klousule 20.”

8. Klousule 36 (b) word hierby met onderstaande nuwe subklousule vervang:—

„(b) Geen wysiging van die voorwaardes van so 'n toekenning, hetsy wat betref die kwotahouer, die kwotagrond of die meulenaar, word toegelaat nie, behalwe met voorafgaande toestemming van die Sentrale Raad, wat bevoegdheid besit om alle kwessies betreffende wisseling van kwotahouer, oordrag van

5. Clause 20 is hereby reinstated to read as follows:—

“20. (1) The Central Board shall register a specific area of cane land, being land under cane or set aside for cane cultivation, in respect of each grower as his quota land, that is, land from which he is permitted to deliver cane to a mill in fulfilment of his quota.

(2) The land to be registered as quota land in the case of any grower holding only a basic quota as at 1st May, 1956, shall be the land under cane cultivation at that date, that is, land under cane and cane land lying fallow for not more than two years, as determined by the Central Board.

(3) The land to be registered as quota land in the case of any grower holding only a contingency quota or a basic quota plus a contingency quota as at 1st May, 1956, shall be the land under cane cultivation as defined in sub-clause (2) plus such other new land set aside for planting with cane in order to fulfil the grower's total quota, as determined by the Central Board.

(4) The registration of quota land in respect of any grower referred to in sub-clause (2) or (3) above shall have effect as from 1st May, 1956, regardless of the date of issue of the document of registration and the registration of the quota land of any grower, including transferee, successor, new allottee or reinstated grower, who becomes entitled to a quota after the 1st May, 1956, shall have effect as from a date to be determined by the Central Board.

(5) The Central Board shall have power to determine the extent of a grower's quota land commensurate with his quota or past performances; provided that such extent shall not be less than 15 acres or the actual extent of land held by the grower, whichever is the lesser.

(6) The Central Board shall have power to re-register the quota land of any grower whose quota has been reduced or increased in terms of this Agreement.

(7) The allocation of a quota to any grower under this Agreement shall be subject to the registration of his quota land in terms of this clause and it shall be a condition of such allocation that the quota holder furnish the Central Board, or any person acting on its behalf, with full particulars for identifying the land to be registered as his quota land.”

6. Clause 21 is hereby substituted with effect as from 1st May, 1956, by the following new clause:—

“21. Subject to the terms of sub-clause (4) of clause 20, any registration of quota land as in force in terms of this clause immediately before its substitution by this notice shall continue until replaced by a registration of quota land in terms of clause 20.”

7. Clause 25 is hereby substituted by the following new clause:—

“25. Any registration of a quota farm or lands as in force in terms of this clause immediately before its substitution by this notice shall, subject to the terms of sub-clause (4) of clause 20, remain of force and effect as a registration of quota land until replaced by a registration of quota land in terms of clause 20.”

8. Clause 36 (b) is hereby substituted by the following new clause:—

36. (b) No alteration in the terms of such allocation either as regards the allottee, the quota land, or the miller shall be made without the prior consent of the Central Board, who shall have jurisdiction to decide all questions of change of allottee, transfer of allottee from one section to another, change of quota

kwotahouer uit een seksie na 'n ander seksie, wisseling van kwotagrond, wisseling van die betrokke meulenaar en alle ander aanverwante vraagstukke, soos onderverdeling van kwotagrond, toekenning by die verval van huurkontrakte of iets dergeliks, te beslis; met dien verstande—

- (i) dat die verkoop of oordrag van 'n kwota, of gedeelte daarvan, aan 'n ander party sonder die oordrag van 'n eweredige deel van die oordraer se kwotagrond nie toelaatbaar is nie;
- (ii) dat enige verandering van 'n planter se kwotagrond waardeur ander grond deur hom besit deur uitbreiding daarby ingesluit word nie toelaatbaar is nie tensy dit deur die Suikervereniging goedgekeur is; en
- (iii) dat enige verandering van 'n planter se kwotagrond deur regstreekse vervanging deur ander grond deur hom besit toelaatbaar is onderworpe daaraan dat die Sentrale Raad oortuig moet wees dat dit 'n billike en *bona fide* vervanging van grond is."

9. Klousule 49 word hierby gewysig deur die invoeging van die woord „en” na die woorde “Natal Estates” en die skraping van die woorde „en die Central Factory”.

10. Subklousule 4 (b) van Bylae D en subklousule 4 (b) van Bylae E word hierby onderskeidelik met onderstaande nuwe subklousule vervang:—

„(b) Dat die riet wat deur enige planter ten opsigte van een gefegistreeerde kwota gelewer word van twee of meer heeltemal afsonderlike landbou-ondernemings, soos deur die Sentrale Raad omskrywe, ten opsigte van hierdie ondernemings op afsonderlike betalings geregtig is; en”.

11. Subklousule 4 (c) van Bylae D en subklousule 4 (c) van Bylae E word hierby onderskeidelik met onderstaande nuwe subklousule vervang:—

„(c) dat die riet wat deur 'n planter ten opsigte van meer as een kwota gelewer word van landbou-ondernemings is soos deur die Sentrale Raad omskrywe nie, vir betaling gekombineer word en nie op afsonderlike uitbetalings geregtig is nie.”

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

★ No. 435.]

[16 Maart 1956.

GESAMENTLIKE ADVISERENDE RAAD VAN DIE STAATSDIENS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatsdienskommissie, na raadpleging met die Gesamentlike Adviserende Raad van die Staatsdiens, die volgende wysiging van die reëls deur hom voorgeskryf kragtens Staatsdiensregulasie No. 205 en afgekondig by Goewernmentskennissgewing No. 2509 van 28 November 1947 goedgekeur het:—

DEEL A.—REËLS VIR DIE ERKENNING VAN VERENIGINGS.

Deur die vervanging van die bestaande reël 7 deur die volgende reël:—

„7. 'n Vereniging mag nie affilieer of hom verbind met enige ander vereniging van werknemers buite die staatsdiens of vakorganisasie alvorens die spesiale goedkeuring van die Kommissie verkry is nie. Die Kommissie kan sodanige goedkeuring voorwaardelik gee en kan dit te eniger tyd intrek; met dien verstande dat hierdie reël nie vertolk moet word as sou dit verbindings slegs vir raadplegingsdoeleindes met verenigings van regeringswerknemers buite die staatsdiens belet nie.”

★ No. 436.]

[16 Maart 1956.

AANSTELLING VAN STAATSAMPTENARE AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om ondergenoemde staatsamptenare kragtens subartikel (2)

land, change of the miller concerned and all other cognate questions such as subdivision of quota land, allocation upon the termination of leasehold titles or the like; provided—

- (i) that the sale or transfer of a quota, or any part thereof, to another party without the transfer of a commensurate area of the transferor's quota land shall not be permitted;
- (ii) that any change of a grower's quota land to include by extension other land held by him may not be permitted unless approved by the Sugar Association; and
- (iii) that any change of a grower's quota land by way of straight substitution of other land held by him shall be permitted subject to the Central Board being satisfied that it is a reasonable and bona fide substitution of land."

9. After 49 is hereby amended by inserting the word “and” after the words “Natal Estates,” and deleting the words “and the Central Factory”.

10. Clause 4 (b) of Schedule “D” and clause 4 (b) of Schedule “E” are hereby substituted respectively by the following new clause:—

“(b) that the cane supplied by any grower in respect of one registered quota from two or more entirely separate farming enterprises as defined by the Board, shall be entitled to separate payments in respect of such enterprises; and”.

11. Clause 4 (c) of Schedule “D” and clause 4 (c) of Schedule “E” are hereby substituted respectively by the following new clause:—

“(c) that the cane supplied by a grower in respect of more than one quota from farming enterprises which are not entirely separate farming enterprises as defined by the Board, shall be combined for payment purposes and not be entitled to separate payments.”

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

★ No. 435.]

[16 March 1956.

PUBLIC SERVICE JOINT ADVISORY COUNCIL.

It is hereby notified for general information that, after consultation with the Public Service Joint Advisory Council, the Public Service Commission has approved the following amendment to the Rules prescribed by it in terms of Public Service Regulation No. 205 and published under Government Notice No. 2509 of 28th November, 1947:—

PART A.—RULES FOR THE RECOGNITION OF ASSOCIATIONS.

By the substitution of the following rule for the existing rule 7:—

“7. An association shall not, without the special sanction of the Commission being first obtained, affiliate or be connected with any other association of employees outside the public service or trade organisation. The Commission may give such sanction conditionally and may also withdraw it at any time; provided that this rule shall not be construed as prohibiting connection, for consultation purposes only, with associations of Government employees outside the public service.”

★ No. 436.]

[16 March 1956.

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased in terms of section one, sub-section (2) of Act No. 43 of 1916, to

van artikel een van Wet No. 43 van 1916 en met ingang van die datums hieronder gemeld, tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte wat teenoor hul name gemeld word. Tensy anders aangedui, is die benoeming van krag solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekings op die aangeduide plekke beklee.

designate the following public officers as marriage officers for the districts set opposite their respective names, with effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned hold their present posts at the places indicated.

PROVINSIE TRANSVAAL.—SLEGS KLEURLINGE.
PROVINCE OF THE TRANSVAAL.—COLOURED PERSONS ONLY.

Naam. Name.	Rang. Rank.	Plek. Station.	Distrik. District.	Tydperk. Period.
Venter, Johannes Petrus.....	In die personeel van die Naturellekommissaris..... On the staff of the Native Commissioner	Waterberg.....	Waterberg.....	20/9/55

* No. 437.]

[16 Maart 1956.]

AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om, kragtens artikel twee (1) van Wet No. 43 van 1916, die aanstelling van ondergenoemde persone as huweliks bevestigers goed te keur soos hieronder aangedui.

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SOLANK HULLE PREDIKANTE IN DIE UNIE IS.
FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA AND WHILE MINISTER OF RELIGION IN THE UNION.

Naam. Name.	Kerkgenootskap of -organisasie. Church Denomination or Organisation.	Met ingang van. With Effect from.
Rabbi Naifeld, Benjamin Elias.....	Hebreeuse Geloof—Hebrew Faith.....	1/8/55
Eerw.—Rev. Freoux, Isidore Francois.....	Rooms-Katolieke Kerk—Roman Catholic Church.....	1/9/55
Eerw.—Rev. Groenewald, Daniel Johannes.....	Die Nuwe Apostoliese Kerk (Afrika)—The New Apostolic Church (Africa).....	1/9/55
Eerw.—Rev. Hosken, Leslie Herbert.....	Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika—Presbyterian Church of South Africa.....	1/9/55
Ds.—Rev. Steyn, Constant Wilsnach.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika.....	7/9/55
Ds.—Rev. Jonker, Willem Daniel.....	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.....	8/9/55
Eerw.—Rev. Howlett, Edward.....	Rooms-Katolieke Kerk—Roman Catholic Church.....	9/9/55
Eerw.—Rev. Ackhurst, James William Daniel.....	Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika—Apostolic Faith Mission of South Africa.....	9/9/55
Eerw.—Rev. Strydom, Gert Johannes.....	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika.....	13/9/55
Eerw.—Rev. Shine, Daniel.....	Rooms-Katolieke Kerk—Roman Catholic Church.....	13/9/55
Eerw.—Rev. Bursch, Daniel Ray.....	Pelgrim-Heiligheidskerk—Pilgrim Holiness Church.....	16/9/55
Ds.—Rev. Hay, Francois Jacobus.....	Nederduits Gereformeerde Kerk.....	16/9/55
Eerw.—Rev. Myburgh, Dirk Petrus.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk van Natal.....	17/9/55
Eerw.—Rev. Sykes, Paul Carton.....	Church of the Province of South Africa.....	17/9/55
Eerw.—Rev. de Bruyn, Louis Jacobus.....	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika.....	19/9/55
Eerw.—Rev. Goetze, Rudolf Ewald Adolf.....	Baptist Union of South Africa.....	19/9/55
Eerw.—Rev. Venter, Roelof Hendrik.....	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika.....	19/9/55
Ds.—Rev. Lombard, Johan Andries.....	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.....	28/9/55
Ds.—Rev. Jonker, Johannes Petrus Louis.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk van Natal.....	7/10/55
Eerw.—Rev. Oulds, Francis Ayland.....	Church of the Province of South Africa.....	7/10/55
Eerw.—Rev. Walsh, John Patrick.....	Rooms-Katolieke Kerk—Roman Catholic Church.....	7/10/55
Eerw.—Rev. York, William James.....	Rooms-Katolieke Kerk—Roman Catholic Church.....	7/10/55
Eerw.—Rev. Dungan, Eric Noel.....	Church of the Province of South Africa.....	7/10/55
Ds.—Rev. Horn, Georg Frederick.....	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.....	11/10/55
Eerw.—Rev. Garnett, Peter.....	Church of the Province of South Africa.....	13/10/55
Eerw.—Rev. Rickards, Raymond Robert.....	Church of the Province of South Africa.....	25/10/55

VIR DIE PROVINSIE NATAL.—FOR THE PROVINCE OF NATAL.

SLEGS NIE-BLANKES.—NON-EUROPEANS ONLY.

Eerw.—Rev. Mrwetyana, Wood Malusi.....	Bantu Methodist Church of South Africa.....	1/9/55
Eerw.—Rev. Mbalo, Isaac Mshiwa Hakiel.....	Bantu Methodist Church of South Africa.....	17/9/55
Eerw.—Rev. Mbasa, Arthur.....	The African Gospel Church.....	7/10/55
Eerw.—Rev. Ngcobo, Anthony Esly Sandile.....	The African Congregational Church.....	7/10/55
Eerw.—Rev. Mzimela, Julius Piet.....	The African Gospel Church.....	11/10/55
Eerw.—Rev. Zulu, Joseph Wilbeforce Sibusiso.....	The Norwegian Mission Society.....	13/10/55
Eerw.—Rev. Engelbrecht, Willem Charles Edward.....	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk van Natal.....	13/10/55

VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

SLEGS NIE-BLANKES.—NON-EUROPEANS ONLY.

Eerw.—Rev. Mess, Jacob.....	Lutheran Berlin Mission Church in South Africa.....	7/9/55
Eerw.—Rev. Ndudula, Archibald.....	Bantu Presbyterian Church of South Africa.....	9/9/55
Eerw.—Rev. Mehl, Gustave August.....	Metodistekerk van Suid-Afrika—Methodist Church of South Africa.....	13/9/55
Eerw.—Rev. Kadalie, Alexander Musar.....	African Methodist Episcopal Church.....	11/10/55
Eerw.—Rev. Krieling, Patrick Lionel.....	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika.....	24/10/55
Eerw.—Rev. Arends, Samuel Matthew.....	Congregational Union of South Africa.....	25/10/55

VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.—FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

SLEGS NIE-BLANKES.—NON-EUROPEANS ONLY.

Eerw.—Rev. Ntilane, Samuel Thabo.....	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk van Transvaal.....	19/9/55
Eerw.—Rev. Achilles, Thomas.....	Methodistekerk van Suid-Afrika—Methodist Church of South Africa.....	13/10/55
Eerw.—Rev. Tsoai, Lukas Leepo.....	Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika.....	25/10/55
Eerw.—Rev. Letoka, Ishmael Sekgaile.....	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk van Transvaal.....	25/10/55

VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.—FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

SLEGS NIE-BLANKES.—NON-EUROPEANS ONLY.

Eerw.—Rev. Mzimba, Lawrence Xolba.....	Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika—Presbyterian Church of South Africa.....	13/10/55
--	---	----------

★ No. 438.]

[16 Maart 1956.]

HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens artikel vier van Wet No. 43 van 1916, die herroeping van die magtiging van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, goedgekeur het:—

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Le Roux, Karl, van die Heilsleër.
Cox, George, van die Heilsleër.
Stobart, James, van die Heilsleër.
Souttar, John, van die Church of the Province of South Africa.
Rigg, Arthur Cecil Pietroni, van die Kerk van Engeland.
Van Rooyen, Gert Cornelis, van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk.
Rowlands, Eric L., van die Baptist Union of South Africa.
Bunyan, Walter Frederick, van die Church of the Province of South Africa.
Martin, Roman, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Menzies, William, van die Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika.
Davies, Jenkin Alban, van die Church of the Province of South Africa.

VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Nyezi, Edward, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Muthasedi, Asser Lazarus, van die Lutherse Berlynse Sendingkerk.

VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Mduna, Jasper Amm, van die Church of the Province of South Africa.
Modikoane, William Benjamin, van die African Methodist Episcopal Church.
Senamela, P., van die Presbiteriaanse Bantoekekerk van Suid-Afrika.

VIR DIE PROVINSIE NATAL.

Nawa, Henry, van die "American Board"-sending in Suid-Afrika.
Mullett, Harold Doran, van die Church of the Province of South Africa.

★ No. 439.]

[16 Maart 1956.]

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.— WYSIGING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 2191 van 4 November 1955, soos in *Staatskoerant* No. 5573 van 4 November 1955, gepubliseer, hierby gewysig word deur die naam Solomon Bandle Booi soos dit voorkom onder die opskrif „Vir die Provinsie Transvaal” te skrap en dit te vervang deur die naam Solomon Bandle Booi.

★ No. 448.]

[29 Februarie 1956.]

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—FRANKFORT-SPORT- KLUBS.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris, Frankfort-sportklubs, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se uniform. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.—Op 'n donkerblou agtergrond en met tussenruimtes van $2\frac{1}{2}$ duim, 'n reeks strepe in ou goud, donkerblou en blou, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed.

★ No. 438.]

[16 March 1956.]

REVOCATION OF APPOINTMENTS OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior, has in terms of section four of Act No. 43 of 1916, approved of the revocation of the authority to solemnise marriages of the undermentioned ministers of religion:—

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Le Roux, Karl, of the Salvation Army.
Cox, George, of the Salvation Army.
Stobart, James, of the Salvation Army.
Souttar, John, of the Church of the Province of South Africa.
Rigg, Arthur Cecil Pietroni, of the Church of England.
Van Rooyen, Gert Cornelis, of the Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk.
Rowlands, Eric L., of the Baptist Union of South Africa.
Bunyan, Walter Frederick, of the Church of the Province of South Africa.
Martin, Roman, of the Roman Catholic Church.
Menzies, William, of the Presbyterian Church of South Africa.
Davies, Jenkin Alban, of the Church of the Province of South Africa.

FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Nyezi, Edward, of the Roman Catholic Church.
Muthasedi, Asser Lazarus, of the Lutheran Berlin Mission Church.

FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Mduna, Jasper Amm, of the Church of the Province of South Africa.
Modikoane, William Benjamin, of the African Methodist Episcopal Church.
Senamela, P., of the Bantu Presbyterian Church of South Africa.

FOR THE PROVINCE OF NATAL.

Nawa, Henry, of the American Board Mission in South Africa.
Mullett, Harold Doran, of the Church of the Province of South Africa.

★ No. 439.]

[16 March 1956.]

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.— AMENDMENT.

It is notified for general information that Government Notice No. 2191 of the 4th November, 1955, as published in *Government Gazette* No. 5573 of the 4th November, 1955, is hereby amended by the deletion therefrom of the name Solomon Bandle Booi as published under the heading "For the Province of Transvaal" and the substitution therefor of the name Solomon Bandle Booi.

★ No. 448.]

[29 February 1956.]

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—FRANKFORT SPORTS CLUBS.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary, Frankfort Sports Clubs, has applied for the registration of the uniform of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.—On a dark blue background and at intervals of $2\frac{1}{2}$ inches, a series of old-gold, dark blue and blue stripes, respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch in width.

* No. 449.] [2 Maart 1956.
AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935.—„MEMORABLE ORDER
OF TIN HATS”.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Algemene Sekretaris, „Memorable Order of Tin Hats”, Durban, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se uniform. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform (Das en Serp).—Op 'n donkerblou agtergrond en met gereelde tussenruimtes, goue embleme van 'n staalhelm met die letter M daarop en 'n kort, brandende kers bokant elke helm.

* No. 480.] [6 Maart 1956.
NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.—
AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME
GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL AGT
—AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels sewe en agt van die Nuusblad- en Drukkersnaamwet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name te gebruik:—

Naam van Persoon of Firma. <i>Name of Person or Firm.</i>	Adres. <i>Address.</i>	Goedgekeurde Afkortings. <i>Abbreviations Authorised.</i>
Die Noord Westen Drukkery.....	Calvinia, K.P./C.P.	DIE NOORDWESTER.
Anchor Printing Company.....	37 Pinelaan/Avenue, Fordsburg, Johannesburg	ANCHOR.
Boustreds Brothers.....	38 Vierdestraat/Fourth Street, Pk./P.O. Kliptown, Johannesburg	Boustreds Brothers.
Natal Duplicating.....	1315-6 Sanlangebou/Building, Smithstraat/Street, Durban	nd.
The Church Council, Salt River Assembly of the A.F.M.	26 Durhamlaan/Avenue, Souttrivier/Salt River, K.P./C.P.	Pentecost.
Howdens Florist (Pty.), Ltd.....	428 Smithstraat/Street, Durban	HOWDENS.
Golden Printers and Stationers (Pty.), Ltd.	51 Markstraat/Market Street, Johannesburg	GOLDPRINT.
Apex Agencies.....	103 Montgomeryrylaan/Drive, Cambridge-Wes/West, Oos-Londen/East London	Apex E.L.
The Winburger Printing Works, Printers and Publishers	Victoriastraat/Street, Winburg	Winburger.
F. W. Gill.....	Vierde Verdieping/Fourth Floor, Standard Bank Chambers, hoek van Wes-/Corner of West en/and Fieldstraat/Streets, Durban	F.W.G.
Combined Press (Pty.), Ltd.....	21 Collegelaan/Lane, Durban	Combined.
Maritzburg Employment and Typing Office	12 African Life Buildings, h/v Kerkstraat/Corner of Church Street en/and Commercialweg/Road, Pietermaritzburg	METO
Superior Press.....	Eerste Verdieping/First Floor, 8-12 Annangebou/House, 86 Commissionerstraat/Street, Johannesburg	SUPRESS.
Liverpool & London & Globe Insurance Co., Ltd.	8 Darlingstraat/Street, Kaapstad/Cape Town	R.G.
Nugget Polish Co. of South Africa, Limited	Inyonistraat/Street, N'dabeni, Kaap/Cape	F.C.

WYSIGINGS [ARTIKEL AGT (7) VAN DIE WET].

Onderstaande wysigings word hierby goedgekeur:—

Naam van Persoon of Firma. <i>Name of Person or Firm.</i>	Adres. <i>Address.</i>	Goedgekeurde Afkortings. <i>Abbreviations Authorised.</i>
Reef Typing and Duplicating Service..	Voorheen/Previously 108 Central House, Ampthill-laan/Avenue, Benoni, verhuis na/removed to 104 Bedford Court, 23 Tom Jonesstraat/Street, Benoni	REEFTYP.

* No. 481.] [5 Maart 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935. — „BLYVOORUITZICHT RECREATION
CLUB”.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die wapen van die „Blyvooruitzicht Recreation Club”, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2386 van 9 November 1954, geregistreer het.

* No. 449.] [2 March 1956.
APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF
THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS
AND BADGES ACT, 1935.—MEMORABLE
ORDER OF TIN HATS.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the General Secretary, Memorable Order of Tin Hats, Durban, has applied for the registration of the uniform of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform (Tie and Scarve).—On a dark blue background and placed at regular intervals, golden emblems of a tin hat with the letter M on them and a short burning candle above each representation.

* No. 480.] [6 March 1956.
NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT
ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF
SECTION EIGHT—IMPRINTS ON PRINTED
MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased, under the powers vested in him by sections seven and eight of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of or in addition to their full names and addresses:—

AMENDMENTS [SECTION EIGHT (7) OF THE ACT].

The following amendments are hereby authorised:—

Adres. <i>Address.</i>	Goedgekeurde Afkortings. <i>Abbreviations Authorised.</i>
---------------------------	--

* No. 481.] [5 March 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—BLYVOORUITZICHT RECREATION
CLUB.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the badge of the Blyvooruitzicht Recreation Club as described in Government Notice No. 2386 of the 9th November, 1954.

* No. 482.] [6 Maart 1956.
AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935. — ST. HELENASKOOL,
EERSTEMYN.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoof, St. Helenaskool, Eerstemyn, aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se uniform.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.—Op 'n koningsblou agtergrond en met tussenruimtes van 2 duim, 'n reeks vertikale wit, koningsblou, wit, koningsblou en wit strepe, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{3}{32}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{3}{32}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed.

* No. 483.] [5 Maart 1956.
AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935.—„APOLLO CLUB”.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Voorsitter, „Apollo Club”, Johannesburg, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Apollo Club.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

* No. 440.] [16 Maart 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (3) (b) van artikel *agt-en-twintig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die benaming van 'n sekere eenheid van die Aktiewe Burgermag, soos in die Bylae hiervan genoem, te verander.

BYLAE.

Die benaming van die volgende eenheid van die Aktiewe Burgermag word verander soos aangedui, met ingang van 1 Januarie 1956:—

Van 1 Tenkafweerregiment (P.H.), S.A.A., na Pretoria Highlanders.

* No. 454.] [16 Maart 1956.
TOEKENNING VAN DIE DEKORASIE VIR
BEKWAAMHEID.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermementskennisgewing No. 987 van 21 Junie 1940, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Dekorasie vir Bekwaamheid aan ondergenoemde offisier van die Unieverdedigingsmag:—

Algemene Dienskorps.

No. voorheen 240900 majoor (substantiewe oorlogsrang) Sydney Frederick Gascoigne Smith.

* No. 482.] [6 March 1956.
APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF
THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS
AND BADGES ACT, 1935. — ST. HELENA
SCHOOL, EERSTEMYN.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Principal, St. Helena School, Eerstemyn, has applied for the registration of the uniform of the institution.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.—On a royal blue background and at intervals of 2 inches, a series of white, royal blue, white, royal blue and white stripes, respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{3}{32}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{3}{32}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch in width.

* No. 483.] [5 March 1956.
APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF
THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS
AND BADGES ACT, 1935.—APOLLO CLUB.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Chairman, Apollo Club, Johannesburg, has applied for the registration of the name of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Apollo Club.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 440.] [16 March 1956.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (3) (b) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to change the designation of a certain unit of the Active Citizen Force as referred to in the Annexure hereto.

ANNEXURE.

The designation of the following unit of the Active Citizen Force is being changed, as indicated, with effect from 1st January, 1956:—

From 1 Anti-Tank Regiment (P.H.), S.A.A., to Pretoria Highlanders.

* No. 454.] [16 March 1956.
AWARD OF THE EFFICIENCY DECORATION.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 987 of the 21st June, 1940, as amended, of the award of the Efficiency Decoration to the undermentioned officer of the Union Defence Forces:—

General Services Corps.

Ex-No. 240900 War Substantive Major Sydney Frederick Gascoigne Smith.

★ No. 455.] [16 Maart 1956.
TOEKENNING VAN DIE MEDALJE VIR
BEKWAAMHEID.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. 988 van 21 Junie 1940, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Medalje vir Bekwaamheid aan ondergenoemde lede van die Unieverdedigingsmag:—

Suid-Afrikaanse Seinerskorps.

No. voorheen 16733 kaptein (tans tydelike majoor) Charles Daniel Holloway.

„K“-Dienskorps.

No. voorheen 3623 kaptein Frederick Ernest Ward-Cox.
No. voorheen 180137 luitenant Bernard Stanley Thomas Down.

Algemene Dienskorps.

No. voorheen 53217 kaptein Milton John Bishop McGarrick.

No. voorheen 40968 luitenant Jacobus Bernardus Garisch.

No. voorheen 24041 sersant Jacobus Oostewalt Herbst.

Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

No. voorheen 43723 sersant Willem Andries Pretorius.

Suid-Afrikaanse Lugmag.

No. voorheen 47484 kaptein Lancelot Charles Henry Hope.

No. voorheen 6614 luitenant Ernest Percival Geere.

★ No. 456.] [16 Maart 1956.
TOEKENNING VAN DIE JOHN CHARD-MEDALJE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5311 van 16 Julie 1954, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die John Chard-medalje aan ondergenoemde lede van die Unieverdedigingsmag:—

Spoorweë-en-Hawensbrigade.

Luitenant Kenneth Cecil Hayter.

Suid-Afrikaanse Artillerie.

Kaptein Robert Watt Anderson.

Imperial Light Horse.

No. A.21796 adjudant-offisier, klas I, Adriaan Stefanus Mike de Lange.

No. A.4046 adjudant-offisier, klas II, Leslie Joe Hartly Jones.

Prince Alfred's Guard.

Luitenant Laurence Fred Shepstone.

Duke of Edinburgh's Own Rifles.

Kaptein Lionel Turner.

Regiment Tobie Muller.

Luitenant Pieter Jacobus Potgieter.

Suid-Afrikaanse Genie.

Majoor Laurie Michelow.

No. A.4055 adjudant-offisier, klas II, John Birch.

Suid-Afrikaanse Seinerskorps.

No. A.4996 adjudant-offisier, klas I, George Windsor Hattingh.

No. A.5092 adjudant-offisier, klas II, John Ellis Hughes.

No. A.21487 stafsersant William Frederick John Sass.

Tegniese Dienskorps.

Kaptein (tydelike majoor) Cyril Edwin Doyle.

Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

Kommandant Cornie Menso Grundlingh.

No. C.20638 adjudant-offisier, klas I, Herbert Ian Leppan.

Suid-Afrikaanse Lugmag.

Luitenant Ronald Sidney Larkins.

Luitenant Edward Ralph Ward.

Suid-Afrikaanse Marinierskorps.

No. C.20735 stafsersant Jozef Petrus von Stein.

★ No. 455.] [16 March 1956.
AWARD OF THE EFFICIENCY MEDAL.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 988 of the 21st June, 1940, as amended, of the award of the Efficiency Medal to the undermentioned members of the Union Defence Forces:—

South African Corps of Signals.

Ex-No. 16733 Captain (now temporary Major) Charles Daniel Holloway.

“Q” Service Corps.

Ex-No. 3623 Captain Frederick Ernest Ward-Cox.

Ex-No. 180137 Lieutenant Bernard Stanley Thomas Down.

General Service Corps.

Ex-No. 53217 Captain Milton John Bishop McGarrick.

Ex-No. 40968 Lieutenant Jacobus Bernardus Garisch.

Ex-No. 24041 Sergeant Jacobus Oostewalt Herbst.

South African Medical Corps.

Ex-No. 43723 Sergeant Willem Andries Pretorius.

South African Air Force.

Ex-No. 47484 Captain Lancelot Charles Henry Hope.

Ex-No. 6614 Lieutenant Ernest Percival Geere.

★ No. 456.] [16 March 1956.
AWARD OF THE JOHN CHARD MEDAL.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of the Regulations published in *Government Gazette* No. 5311 of the 16th July, 1954, as amended, of the award of the John Chard Medal to the undermentioned members of the Union Defence Forces:—

Railways and Harbours Brigade.

Lieutenant Kenneth Cecil Hayter.

South African Artillery.

Captain Robert Watt Anderson.

Imperial Light Horse.

No. A.21796 Warrant Officer, Class I, Adriaan Stefanus Mike de Lange.

No. A.4046 Warrant Officer, Class II, Leslie Joe Hartly Jones.

Prince Alfred's Guard.

Lieutenant Laurence Fred Shepstone.

Duke of Edinburgh's Own Rifles.

Captain Lionel Turner.

Regiment Tobie Muller.

Lieutenant Pieter Jacobus Potgieter.

South African Engineer Corps.

Majoor Laurie Michelow.

No. A.4055 Warrant Officer, Class II, John Birch.

South African Corps of Signals.

No. A.4996 Warrant Officer, Class I, George Windsor Hattingh.

No. A.5092 Warrant Officer, Class II, John Ellis Hughes.

No. E.21487 Staff Sergeant William Frederick John Sass.

Technical Services Corps.

Captain (temporary Major) Cyril Edwin Doyle.

South African Medical Corps.

Commandant Cornie Menso Grundlingh.

No. C.20638 Warrant Officer, Class I, Herbert Ian Leppan.

South African Air Force.

Lieutenant Ronald Sidney Larkins.

Lieutenant Edward Ralph Ward.

South African Corps of Marines.

No. C.20735 Staff Sergeant Jozef Petrus von Stein.

* No. 457.]

[16 Maart 1956.]

TOEKENNING VAN DIE MEDALJE VIR LANGDURIGE DIENS EN GOEIE GEDRAG (MILITÊR).

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermetskennisgewing No. 989 van 21 Junie 1940, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag (Militer), aan ondergenoemde lede van die Suid-Afrikaanse Staande Mag:—

Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

No. P.4337 stafsersant Pieter Schalk Venter.

Suid-Afrikaanse Lugmag.

No. P.8811 lugsersant Servaas Daniel Kruger.

* No. 484.]

[16 Maart 1956.]

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalinge van artikel honderd-en-sestien van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag as volg te wysig:—

HOOFSTUK IV.

Deur paragraaf 45 te skrap en dit deur die volgende nuwe paragraaf te vervang:

„OUDERDOM VAN AFTREDING.

45. (a) Die ouderdom van verpligte aftreding vir manskappe is as volg:—

(i) Alle ambags- en vakmanne 55 jaar.

(ii) Nie-ambagsmanne:—

Adjudant-offisiere 55 jaar.

Stafsersante, sersante en korporale ... 50 jaar.

Onderkorporale en weermanne ... 45 jaar.

Met dien verstande dat 'n manskap wat die ouderdom van 45 jaar bereik het, ooreenkomstig die bepalinge van artikel vyf-en-dertig (2) van die Regeringsdienspensioenwet, 1955 (Wet No. 58 van 1955) afgedank kan word.

(b) 'n Manskap wat die ouderdom van 55 jaar bereik het en enige manskap wat 'n lid is van die Uniepensioenfonds, ingestel kragtens artikel twee van die Regeringsdienspensioenwet, 1955 (Wet No. 58 van 1955), die ouderdom van 45 jaar bereik het en minstens 25 jaar pensioengewende diens, soos omskrywe in artikel honderd-en-nege van daardie Wet, voltooi het, het die reg om af te tree.

(c) Die Minister kan, in belang van die diens, die diens van 'n manskap verleng bo die ouderdom van verpligte aftreding soos in subparagraaf (a) bepaal; met dien verstande dat 'n verlenging of verlengings bo die ouderdom van 55 jaar met die toestemming van die betrokke manskap geskied en oor die geheel nie 5 jaar oorskry nie.”

Wysigingsblaadjie No. 254.]

* No. 457.]

[16 March 1956.]

AWARD OF THE MEDAL FOR LONG SERVICE AND GOOD CONDUCT (MILITARY).

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 989 of the 21st June, 1940, as amended, of the award of the Medal for Long Service and Good Conduct (Military) to the under-mentioned members of the South African Permanent Force:—

South African Medical Corps.

No. P.4337 Staff Sergeant Pieter Schalk Venter.

South African Air Force.

No. P.8811 Air Sergeant Servaas Daniel Kruger.

* No. 484.]

[16 March 1956.]

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the Regulations for the South African Permanent Force as follows:—

CHAPTER IV.

By the deletion of paragraph 45 and the substitution therefor of the following new paragraph:—

“Age of Retirement.

45. (a) The age of compulsory retirement of other ranks shall be as follows:—

(i) All artisans and artificers 55 years.

(ii) Non-artisans—

Warrant Officers 55 years.

Staff Sergeants, Sergeants and

Corporals 50 years.

Lance Corporals and Privates 45 years.

Provided that any other rank who has attained the age of 45 years may, in terms of section thirty-five (2) of the Government Service Pensions Act, 1955 (Act No. 58 of 1955), be retired.

(b) An other rank who has attained the age of 55 years and any other rank who is a member of the Union Pension Fund established under section two of the Government Service Pensions Act, 1955 (Act No. 58 of 1955), has attained the age of 45 years and has completed not less than 25 years pensionable service as defined in section one hundred and nine of that Act, shall have the right to retire.

(c) The Minister may, in the interests of the service, extend the services of any other rank beyond the compulsory age of retirement as prescribed in sub-paragraph (a), provided that any extension or extensions beyond the age of 55 years shall be with the concurrence of the other rank concerned and shall in the aggregate not exceed 5 years.”

Amendment Slip No. 254.]

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

★ No. 450.] [16 Maart 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (4) van artikel drie en van artikel vier van Wet No. 10 van 1911, sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die Telefoonregulasies:—

Regulasie 14.—Skrap „2s. 6d.” en vervang deur „5s. 0d.”.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

★ No. 441.] [16 Maart 1956.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

NASIONALE VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE DRUKKERSNYWERHEID.

VOORGENOME TERUGTREKKING EN AAN- WYSING VAN AMBAGTE EN INTREKKING EN VOORSKRYPING VAN LEERVOORWAARDES.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om—

(i) Goewermenskennisgewings No. 1984 van 18 Augustus 1950, No. 2690 van 3 November 1950, No. 2342 van 14 September 1951, No. 168 van 25 Januarie 1952, No. 466 van 6 Maart 1953 en No. 1381 van 26 Junie 1953 in te trek;

(ii) ondergenoemde ambagte vir die Drukkersnywerheid in die Unie van Suid-Afrika, ten opsigte van welke nywerheid en gebied die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Drukkersnywerheid ingestel is, aan te wys as ambagte waarop die bepalings van genoemde Wet van toepassing is—

- (1) Boekbindwerk;
- (2) Boekbind- en Linieerwerk;
- (3) Setwerk;
- (4) Setwerk (maak van kartondose);
- (5) Riffelbord- en Houermasjiënbediening;
- (6) Snywerk (met inbegrip van Drukkerspakhuiswerk);
- (7) Graveer- en Stempelsnywerk;
- (8) Drukmasjiënbediening;
- (9) Litografie;
- (10) Masjiënbediening (maak van kartondose);
- (11) Masjiënbediening (maak van houters);
- (12) Bediener-werktuigkundige van Monotipegiemasjiën;
- (13) Fotogravure;
- (14) Fotoligrafie;
- (15) Drukkerswerktuigkundige (Algemeen);
- (16) Drukkerswerktuigkundige (Setmasjiëne);
- (17) Drukkerswerktuigkundige (Skryfbehoeftes- en Koevertvervaardiging);
- (18) Drukkerspakhuiswerk (met inbegrip van snywerk);
- (19) Drukkers- en Litografiese Kuns;
- (20) Prosesgraveerwerk;
- (21) Proeflees;
- (22) Rolpersstereowerk en Rolpersbediening;
- (23) Linieerwerk;
- (24) Stereowerk;

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

★ No. 450.] [16 March 1956.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (4) of section *three* and of section *four* of Act No. 10 of 1911, to approve of the following amendment to the Telephone Regulations:—

Regulation 14.—Delete “2s. 6d.” and replace by „5s. 0d.”

DEPARTMENT OF LABOUR.

★ No. 441.] [16 March 1956.

APPRENTICESHIP ACT No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

NATIONAL PRINTING INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE.

PROPOSED DE-DESIGNATION AND DESIGNATION OF TRADES AND WITHDRAWAL AND PRE- SCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that I propose to—

(i) withdraw Government Notices No. 1984 of the 18th August, 1950, No. 2690 of the 3rd November, 1950, No. 2342 of the 14th September, 1951, No. 168 of the 25th January, 1952, No. 466 of the 6th March, 1953 and No. 1381 of the 26th June, 1953;

(ii) designate for the Printing Industry in the Union of South Africa for which industry and area the National Printing Industry Apprenticeship Committee was established, the following trades to which the provisions of the said Act shall apply—

- (1) Bookbinding;
- (2) Bookbinding and Ruling;
- (3) Composing;
- (4) Composing (Carton Making);
- (5) Corrugated Board and Container Machine Minding;
- (6) Cutting (Including Printers' Warehousing);
- (7) Engraving and Die Sinking;
- (8) Letterpress Machine Minding;
- (9) Lithography;
- (10) Machine Minding (Carton Making);
- (11) Machine Minding (Packaging);
- (12) Monotype Caster Minder Mechanic;
- (13) Photogravure;
- (14) Photo-lithography;
- (15) Printers' Mechanic (General);
- (16) Printers' Mechanic (Typesetting);
- (17) Printers' Mechanic (Stationery and Envelope Manufacture);
- (18) Printers' Warehousing (Including Cutting);
- (19) Printers' and Lithographic Art;
- (20) Process Engraving;
- (21) Proof-reading;
- (22) Rotary Stereotyping and Rotary Machine Minding;
- (23) Ruling;
- (24) Stereotyping;

(iii) ondergenoemde ambagte vir die Drukkersnywerheid in gebiede B en C, genoem in klousule 4 van ondergenoemde leervoordes, aan te wys as ambagte waarop die bepalings van die genoemde Wet van toepassing is—

- (1) setwerk (met inbegrip van masjienbediening);
- (2) masjienbediening (met inbegrip van setwerk).

(iv) ondergenoemde voorwaardes as leervoordes voor te skryf vir vakleerlingskap in die ambagte aangewys in die nywerheid en gebied waarvoor die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Drukkersnywerheid ingestel is;

(v) ingevolge die bepalings van subartikel (7) van artikel sestig van die Wet te bepaal dat die leervoordes vervat in klousules 5B, 6, 7, 8 en 9 hiervan, en wat betrekking het op onderwysklasse, onderrig- en eksamengelde, bykomende besoldiging, nagwerk, en kwalifiserende ambagstoetse, vanaf die datum hiervan van toepassing is in die nywerheid en die gebied waarvoor genoemde komitee ingestel is, op vakleerlinge wat vakleerlingskapkontrakte aangegaan het op of na die datum van aanwysing van die ambagte waarin hulle ingeboek is, en voor die datum hiervan; met dien verstande dat 'n vakleerling nie as gevolg hiervan enige bedrag aan bykomende besoldiging waarop hy onmiddellik voor die datum hiervan wetlik geregtig was ten opsigte van tegniese sertifikate deur hom verwerf, verbeur nie.

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR DIE AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Uitgesonderd in gevalle waar die Minister vrystelling verleen, is die minimum ouderdom- en onderwyskwalifikasie vir die aangaan van vakleerlingskap—

(a) sestig jaar en die standerd VIII-sertifikaat in die ambagte—

Setwerk;
Setwerk (met inbegrip van Masjienbediening);
Litografie;
Bediener-werktuigkundige van Monotipegietsmasjien;
Fotogravure;
Fotolitografie;
Drukkerswerktuigkundige (Algemeen);
Drukkerswerktuigkundige (Setmasjiene);
Drukkers- en Litografiese Kuns;
Prosesgraveerwerk;
Proefrees; en

(b) sestig jaar en die standerd VII-sertifikaat in alle ander aangewese ambagte.

2. LEERTYD.

Uitgesonderd in gevalle waar 'n verkorting van die leertyd deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd vyf jaar.

3. LOONSKALE.

(a) Lone teen die volgende skale is weekliks aan vakleerlinge betaalbaar gedurende die jare, soos hieronder gespesifiseer, van hul vakleerlingskap:—

	Gebied B.	Gebied C.	Gebied D.	Gebied E.	Gebied F.	Gebied G. en Ga.	Gebied H.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Eerste jaar.....	36 11	39 9	40 9	42 6	44 0	46 9	48 2
Tweede jaar.....	44 3	47 8	48 11	51 0	52 10	56 1	57 9
Derde jaar.....	51 9	55 8	57 1	59 6	61 7	65 5	67 5
Vierde jaar.....	66 5	71 7	73 4	76 6	79 2	84 2	86 8
Vyfde jaar.....	88 6	95 5	97 10	102 0	105 7	112 2	115 6

	Area B.	Area C.	Area D.	Area E.	Area F.	Area G and Ga.	Area H.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
First year.....	36 11	39 9	40 9	42 6	44 0	46 9	48 2
Second year.....	44 3	47 8	48 11	51 0	52 10	56 1	57 9
Third year.....	51 9	55 8	57 1	59 6	61 7	65 5	67 5
Fourth year.....	66 5	71 7	73 4	76 6	79 2	84 2	86 8
Fifth year.....	88 6	95 5	97 10	102 0	105 7	112 2	115 6

(iii) designate the following trades for the Printing Industry in areas B and C mentioned in clause 4 of the undermentioned conditions, as trades to which the provisions of the said Act shall apply—

- (1) composing (including machine minding);
- (2) machine minding (including composing);

(iv) prescribe the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in the trades designated in the industry and area for which the National Printing Industry Apprenticeship Committee was established;

(v) determine in terms of sub-section (7) of section sixteen of the Act that the conditions of apprenticeship contained in clauses 5B, 6, 7, 8 and 9 hereof relating to educational classes, tuition and examination fees, additional remuneration, night work and Qualifying trade tests shall from the date hereof apply in the industry and the area for which the said Committee was established, to apprentices who entered into contracts of apprenticeship upon or after the date of designation of the trades in which they are indentured and before the date hereof; provided that an apprentice shall not as a result hereof forfeit any amount of additional remuneration to which he was legally entitled immediately prior to the date hereof in respect of technical certificates attained by him.

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be—

(a) sixteen years and the passing of standard VIII in the trades of—

Composing;
Composing (including Machine Minding);
Lithography;
Monotype Caster Minder Mechanic;
Photogravure;
Photo-lithography;
Printers' Mechanic (General);
Printers' Mechanic (Typesetting);
Printers' and Lithographic Art;
Process Engraving;
Proof-reading; and

(b) sixteen years and the passing of standard VII in all other designated trades.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be five years.

3. RATES OF WAGES.

(a) Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years specified while serving their apprenticeship:—

(b) As 'n werkgewer en 'n voornemende meerderjarige vakleerling, voordat hulle 'n leerkontrak sluit, ooreenkom dat lone betaal moet word wat hoër is as dié in subklousule (a) van hierdie klousule genoem, moet daar, onder die omstandighede, aan die vakleerling die hoër loon, wat in die kontrak genoem moet word, betaal word.

4. INDELING VAN GEBIEDE.

Die gebiede genoem in klousule 3, word soos volg ingedeel:—
Gebied B.—Die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, uitgesonderd die gebiede binne genoemde Provinsie in C, D, E en F genoem.

Gebied C.—Die munisipale gebiede Aliwal-Noord en Burgersdorp en die magistraatsdistrikte Barberton, Barkly-Oos, Cradock, Dordrecht, Mosselbaai, Riversdal, George, Jansenville, Molteno en Steynsburg.

Gebied D.—Die munisipale gebiede Grahamstad, King William's Town, Malmesbury, Queenstown en Worcester en die magistraatsdistrikte Caledon, Ceres, Heidelberg (Kaap), Paarl, Robertson, Somerset-Wes, Stellenbosch, Swellendam, Die Strand, Tulbagh, Umtata en Wellington.

Gebied E.—Die magistraatsdistrikte Bellville, Die Kaap, Oos-Londen, Port Elizabeth, Simonstad, Uitenhage en Wynberg; Provinsie Natal, uitgesonderd die magistraatsdistrik Durban; Provinsie Oranje-Vrystaat, uitgesonderd die magistraatsdistrikte Bloemfontein en Kroonstad; Provinsie Transvaal, uitgesonderd die magistraatsdistrikte Barberton, Benoni, Brakpan, Boksburg, Germiston, Groblersdal, Heidelberg, Nigel, Vereeniging, Johannesburg, Klerksdorp, Krugersdorp, Middelburg, Pietersburg, Potchefstroom, Pretoria, Bronkhorstspuit, Randfontein, Roodepoort, Springs, Standerton en Ventersdorp.

Gebied F.—Die magistraatsdistrikte Barkly-Wes, Groblersdal, Hay, Herbert, Kimberley, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Pietersburg, Potchefstroom, Standerton, Ventersdorp en Kroonstad.

Gebied G.—Die magistraatsdistrik Durban.

Gebied Ga.—Die magistraatsdistrik Bloemfontein.

Gebied H.—Die magistraatsdistrikte Benoni, Brakpan, Boksburg, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Bronkhorstspuit, Roodepoort, Springs en Vereeniging.

5. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

A. Vakleerlinge wat ingeboek is in die ambagte Riffelbord- en Houermasjienbediening, Masjienbediening (maak van houters), Bediener-werktuigkundige van Monotipegiemasjien, Drukkerswerktuigkundige (Algemeen), Drukkerswerktuigkundige (Skryfbehoeftes- en Koeververvaardiging) en Drukkerswerktuigkundige (Setmasjien).

(a) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat nie reeds in besit is nie van die sertifikaat soos in subklousule (b) voorgeskryf, in vakke wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is, vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon wat met so 'n ambag in verband staan en wel ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegniese Sertifikaat en die Nasionale Tegniese Sertifikate, Dele I en II, voorskryf en wat aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word; met dien verstande dat, waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse vir 'n kursus of gedeelte daarvan binne 12 myl van 'n vakleerling se woonplek bestaan nie, of waar 'n vakleerling gedurende sy gewone werkure klasse moet bywoon en sy werkplek nie binne 12 myl van sodanige tegniese kollege of inrigting geleë is nie, hy in plaas van bywoning 'n korrespondensiekursus kan volg wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege vir genoemde kursus of gedeelte daarvan aangebied word.

(b) Tensy die Minister aan 'n vakleerling vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon of korrespondensiekursusse volg totdat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, verwerf het.

(c) Uitgesonderd in gevalle waar die Minister vrystelling verleen, moet 'n vakleerling waar die fasiliteite bestaan, op een dag van die week gedurende die eerste drie jaar van die gewone leertyd vir so na aan agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, maar nie later as 7.15 nm. nie, tegniese klasse bywoon. Waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week beskikbaar is nie, moet 'n vakleerling op elk van twee dae gedurende die eerste drie jaar van die gewone leertyd vir agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, tegniese klasse bywoon. Tensy 'n vakleerling die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, verwerf het, moet hy na verstryking van die eerste drie jaar van die gewone leertyd voortgaan om buite werkure klasse by te woon, of waar sodanige klasse gedurende gewone werkure gehou word, kan die werkgewer 'n pro rata aftrekking van die besoldiging wat aan die vakleerling verskuldig is, terughou.

(b) If an employer and a prospective major apprentice, before entering into a contract of Apprenticeship, agree that wages higher than those contained in sub-clause (a) of this clause shall be paid such apprentice shall under such circumstances be paid at such higher rates of wages which shall be reflected in the contract.

4. CLASSIFICATION OF AREAS.

The areas mentioned in clause (3) shall be classified as follows:—

Area B.—The Province of the Cape of Good Hope, excluding those areas falling within the said Province specified in areas C, D, E and F.

Area C.—The Municipal Areas of Aliwal North and Burgersdorp and the Magisterial Districts of Barberton, Barkly East, Cradock, Dordrecht, Mossel Bay, Riversdale, George, Jansenville, Molteno and Steynsburg.

Area D.—The Municipal Areas of Grahamstown, King William's Town, Malmesbury, Queenstown and Worcester and the Magisterial Districts of Caledon, Ceres, Heidelberg (Cape), Paarl, Robertson, Somerset West, Stellenbosch, Swellendam, Strand, Tulbagh, Umtata and Wellington.

Area E.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, East London, Port Elizabeth, Simonstown, Uitenhage and Wynberg; Province of Natal, excluding the Magisterial District of Durban; Province of the Orange Free State, excluding the Magisterial Districts of Bloemfontein and Kroonstad; Province of the Transvaal, excluding the Magisterial Districts of Barberton, Benoni, Brakpan, Boksburg, Germiston, Groblersdal, Heidelberg, Nigel, Vereeniging, Johannesburg, Klerksdorp, Krugersdorp, Middelburg, Pietersburg, Potchefstroom, Pretoria, Bronkhorstspuit, Randfontein, Roodepoort, Springs, Standerton and Ventersdorp.

Area F.—The Magisterial Districts of Barkly West, Groblersdal, Hay, Herbert, Kimberley, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Pietersburg, Potchefstroom, Standerton, Ventersdorp and Kroonstad.

Area G.—The Magisterial District of Durban.

Area Ga.—The Magisterial District of Bloemfontein.

Area H.—The Magisterial Districts of Benoni, Brakpan, Boksburg, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Bronkhorstspuit, Roodepoort, Springs and Vereeniging.

5. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

A. Apprentices indentured in the trades of Corrugated Board and Container Machine Minding, Machine Minding (Packaging), Monotype Gaster Minder Mechanic, Printers' Mechanic (General), Printers' Mechanic (Stationery and Envelope Manufacture) and Printers' Mechanic (Typesetting).

(a) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice who is not already in possession of the certificate prescribed in sub-clause (b), in subjects related to the trade in which he is indentured, shall attend technical classes relevant to such trade and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical Certificate and the National Technical Certificate, Parts I and II, and conducted by the nearest Technical College or Technical Institute maintained wholly or partly from public funds; provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 12 miles of the apprentice's residence or where attendance is required of him during ordinary working hours and his working place is not situate within 12 miles of such College or Institute, he may in lieu of attendance take a correspondence course conducted by the Witwatersrand Technical College for the said course or part thereof.

(b) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he passes the National Technical Certificate, Part II.

(c) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes shall where facilities exist, during the first three years of the normal period of apprenticeship, be as nearly as practicable for eight hours per week on one day of the week and during the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7.15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not available apprentices shall during the first three years of the normal period of apprenticeship attend technical classes for eight hours per week, which shall as nearly as practicable be during ordinary working hours on each of two days per week. Unless he has passed the National Technical Certificate, Part II, an apprentice shall after the first three years of the normal period of apprenticeship continue to attend classes outside working hours, or where such classes are held during ordinary working hours the employer may make a pro rata deduction from the remuneration due to the apprentice.

(d) Uitgesonderd in gevalle waar die Minister vrystelling verleen, moet 'n vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ingevolge subklousules (a) en (b) volg, gedurende die eerste drie jaar van die gewone leertyd en gedurende gewone werkure, so na aan agt uur per week as wat prakties moontlik is aan sy studies wy en moet die werkgever van so 'n vakleerling hom ten opsigte van sodanige getal ure vry gee van werk en hom sy gewone besoldiging betaal. Waar die Registrateur 'n plek vir die studie van korrespondensiesesings bepaal het, moet 'n vakleerling op sodanige plek studeer. Tensy 'n vakleerling die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, verwerf het, moet hy na verstryking van die eerste drie jaar van die gewone leertyd voortgaan om buite werkure sodanige korrespondensiekursus te volg.

(e) 'n vakleerling wat ingeboek is in die ambag *Drukkerswerk-tuigkundige (Algemeen)* en van wie dit nie vereis word om die klasse genoem in subklousules (a) en (b) hierbo, by te woon nie, kan ingevolge die bepaling van artikel 16 (11) van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, buite die gewone werkure tegniese klasse bywoon wat in verband staan met die ambag waarin hy ingeboek is en wel ooreenkomstig die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskryf word en tot die Nasionale Tegniese en hoër sertifikate lei en wat aangebied word deur 'n tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word. As 'n vakleerling sodanige klasse bywoon, moet sy werkgever ingevolge artikel 16 (2) (i) van genoemde Wet die Klas- en eksamengelde onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees indien sy bywoning ingevolge subklousules (a) en (b) verpligtend sou wees, aan hom terugbetaal.

(f) Vakleerlinge moet hulle met die nodige ywer toelê op die studiekursusse wat nodig is om die sertifikate in hierdie klousule genoem, te verwerf.

B. Vakleerlinge ingeboek in alle ander aangewese ambagte.

(i) Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen is, moet vakleerlinge in diens in eenigen van genoemde aangewese ambagte met die nodige vlyt en toewyding klasse vir vakleerlinge in die Drukkersnywerheid bywoon wat lei tot die Nasionale Drukkersdiploma wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap in medewerking met die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Drukkersnywerheid uitgereik word.

(ii) Vakleerlinge moet die klasse vir die volle leertyd bywoon of totdat die Nasionale Drukkersdiploma verkry is, na gelang van die kortste tyd, maar vir minstens twee jaar.

(iii) Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen is, moet klasse bygewoon word vir die getal ure per week wat hieronder vir die genoemde aangewese ambagte aangegeven word, terwyl die kursusse vir die genoemde sertifikate gevolg word:—

Ambag.	Nasionale Prelim-nêre Sertifikaat.	Nasionale Inter-mediêre Sertifikaat.	Nasionale Drukkersdiploma.
	Uur.	Uur.	Uur.
Boekbindwerk.....	4	3	2
Boekbind/Linieerwerk.....	4	3	2
Setwerk.....	5	4	4
Setwerk (maak van kartondose)	5	4	4
Setwerk (met inbegrip van masjienbediening).....	5	4	4
Snywerk (met inbegrip van drukkerspakhuiswerk).....	4	3	2
Graveer- en stempelsnywerk...	3	3	2
Drukmasjienbediening.....	4	3	2
Litografie.....	3	3	2
Masjienbediening (met inbegrip van setwerk).....	4	3	2
Masjienbediening (maak van kartondose).....	4	3	2
Fotogravure.....	3	3	2
Fotolitografie.....	3	3	2
Drukkerspakhuiswerk (met inbegrip van snywerk).....	4	3	2
Drukkers- en litografiese kuns	3	3	3
Prosesgraveerwerk.....	3	3	2
Proeflees.....	5	4	4
Rolpersstereowerk en rolpersbediening.....	4	3	2
Linieerwerk.....	4	3	2
Stereowerk.....	4	3	2

Gedurende die eerste drie jaar van die gewone leertyd moet die klasbywoning sover prakties moontlik binne die gewone werkure val; met dien verstande dat waar 'n klas wat ingevolge hierdie paragraaf gedurende gewone werkure gehou moet word maar wel na die gewone werkure gehou word, die werkgever die vakleerling 'n ooreenstemmende tydperk van werk moet vrygee.

(d) Except in cases where exemption is granted by the Minister, an apprentice taking a correspondence course in terms of sub-clauses (a) and (b), shall, during the first three years of the normal period of apprenticeship and during ordinary working hours, devote as nearly as practicable eight hours per week to his studies and the employer of such an apprentice shall release him from work and pay him his ordinary remuneration in respect of such number of hours. An apprentice shall, where the Registrar has determined a place for the study of correspondence lectures, study at such place. Unless he has passed the National Technical Certificate, Part II, an apprentice shall after the first three years of the normal period of apprenticeship continue to study such a correspondence course outside working hours.

(e) In terms of the provisions of section sixteen (11) of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, an apprentice indentured in the trade of Printers' Mechanic (General), and who is not required to attend any classes referred to in sub-clauses (a) and (b) above, may attend, outside ordinary working hours, technical classes related to the trade in which he is indentured and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates, and conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds. If an apprentice attends such classes his employer shall refund to him, in terms of section sixteen (2) (i) of the said Act, the class and examination fees under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (a) and (b).

(f) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificates referred to in this clause.

B. Apprentices indentured in all other Designated Trades.

(i) Except in cases where exemption is granted by the Minister, apprentices employed in any of the designated trades specified shall, with due diligence and application, attend classes for apprentices in the Printing Industry leading to the National Printers' Diploma issued by the Department of Education, Arts and Science in co-operation with the National Printing Apprenticeship Committee.

(ii) Apprentices shall attend such classes for the full period of apprenticeship or until the National Printers' Diploma has been obtained, whichever period is the shorter, but for not less than two years.

(iii) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at classes shall be for the number of hours per week shown hereunder for the specified designated trade whilst the courses for the certificates mentioned are being followed:—

Trade.	National Preliminary Certificate.	National Intermediate Certificate.	National Printers' Diploma.
	Hours.	Hours.	Hours.
Bookbinding.....	4	3	2
Bookbinding and Ruling.....	4	3	2
Composing.....	5	4	4
Composing (Carton Making)...	5	4	4
Composing (including Machine Minding).....	5	4	4
Cutting (including Printers' Warehousing).....	4	3	2
Engraving and Die Sinking....	3	3	2
Letterpress Machine Minding..	4	3	2
Lithography.....	3	3	2
Machine Minding (Carton Making).....	4	3	2
Machine Minding (including Composing).....	4	3	2
Photogravure.....	3	3	2
Photo-lithography.....	3	3	2
Printers' Warehousing (including Cutting).....	4	3	2
Printers' and Lithographic Art	3	3	3
Process Engraving.....	3	3	2
Proof-reading.....	5	4	4
Rotary Stereotyping and Rotary Machine Minding.....	4	3	2
Ruling.....	4	3	2
Stereotyping.....	4	3	2

During the first three years of the normal period of apprenticeship the attendance shall, as nearly as practicable, fall within ordinary working hours; provided that where a class which in terms of this paragraph should be held during ordinary working hours is held outside ordinary working hours the employer shall allow the apprentice concerned an equivalent period of time off

Tensy 'n vakleerling aan die vereistes van subklousule (ii) voldoen het, moet hy na die eerste drie jaar van die gewone leertyd voortgaan om buite die gewone werkure klasse by te woon, of waar sodanige klasse gedurende gewone werkure gehou word, kan die werkgewer 'n *pro rata* gedeelte van die besoldiging wat aan die vakleerling verskuldig is, aftrek.

(iv) Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen is, moet vakleerlinge in diens in gebiede waar en in ambagte ten opsigte waarvan klasse nie aangebied word nie, met die nodige vlyt korrespondensiekursusse volg wat deur die Witwatersrandse Tegniëse Kollege aangebied word en wat lei tot die Drukkersdiploma uitgereik deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap in medewerking met die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Drukkersnywerheid, vir die volle leertyd of totdat die Nasionale Drukkersdiploma verwerf is, na gelang van die kortste tyd, maar vir minstens twee jaar. Gedurende die eerste drie jaar van die gewone leertyd, moet 'n vakleerling gedurende gewone werkure vir die getal ure soos vir sy ambag in klousule (iii) voorgeskryf, studeer en moet sy werkgewer hom ten opsigte van daardie tyd vry gee van werk en sy gewone besoldiging betaal. Waar die Registrateur 'n plek vir die studie van korrespondensiesesings bepaal het, moet 'n vakleerling op sodanige plek studeer. Tensy 'n vakleerling die Nasionale Drukkersdiploma verwerf het, moet hy na verstryking van die eerste drie jaar van die gewone leertyd voortgaan om buite werkure sodanige korrespondensiekursus te volg.

(v) Indien onvoldoende geriewe in 'n besondere sentrum bestaan om 'n vakleerling in staat te stel om die volle kursus te volg wat tot die Nasionale Drukkersdiploma lei, moet hy die beskikbare klasse bywoon en dit aanvul met korrespondensiekursusse wat deur die Witwatersrandse Tegniëse Kollege aangebied word en wat nodig is om hom in staat te stel om die genoemde diploma te verwerf. Die bepalings van subklousules (ii), (iii) en (iv) van hierdie klousule is, in sodanige gevalle, *mutatis mutandis* van toepassing.

6. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELDE.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg, is aanspreeklik vir die betaling van die gelde daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

- (a) in die geval van klas- of kursugelde die werkgewer sodanige gelde aan die begin van elke semester aan die betrokke inrigting moet voorskiet en dié bedrag van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 4s. per week kan aftrek; met dien verstande dat, as die vakleerling 'n verklaring van die betrokke inrigting voorlê dat hy bevredigende punte vir ywer en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkure minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend deurgewerk het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word;
- (b) in die geval van inskrywingsgeld vir 'n eksamen waarvoor die vakleerling hom moet laat inskryf, die werkgewer sodanige geld voor of op 6 Maart of 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van die eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar afgeneem word, en dat die bedrag van die eksamengeld wat voorgeskiet is, ten opsigte van 'n vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het, deur middel van 'n weeklikse aftrekking van hoogstens 4s. van die vakleerling se loon kan verhaal. Die balans is nie deur die werkgewer verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoeve van die vakleerling ter nakoming van sy aanspreeklikheid vir die genoemde eksamengeld.

7. BYKOMENDE BESOLDIGING.

Onder die omstandighede hieronder genoem, moet werkgewers hul vakleerlinge wat die Elementêre Tegniëse Sertifikaat en die Nasionale Tegniëse Sertifikate, Dele I en II, uitgereik deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, of die Nasionale Preliminêre Sertifikaat, die Nasionale Intermediêre Sertifikaat en die Nasionale Drukkersdiploma wat aan vakleerlinge in die Drukkersnywerheid deur genoemde Departement in samewerking met die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Drukkersnywerheid uitgereik word, behaal het, in elke geval vir die orige leertyd ondergenoemde loon benewens die loon in klousule 3 hiervan genoem, betaal:—

- (i) *Elementêre Tegniëse Sertifikaat of die Nasionale Preliminêre Sertifikaat.*—Vyf shillings per week vanaf die week eindigende op die eerste betaaldag in Maart van die jaar wat volg op die jaar waarin die sertifikaat verwerf is; met dien verstande dat die vakleerling met onderskeiding in die eksamen slaag.

work. Unless he has satisfied the requirements of sub-clause (ii) an apprentice shall after the first three years of the normal period of apprenticeship continue to attend classes outside ordinary working hours or where such classes are held during working hours the employer may make a *pro rata* deduction from the remuneration due to the apprentice.

(iv) Except in cases where exemption is granted by the Minister, apprentices employed in areas where and in trades in respect of which, classes are not provided, shall with due diligence follow the correspondence courses conducted by the Witwatersrand Technical College leading to the Printers' Diploma issued by the Department of Education, Arts and Science in co-operation with the National Printing Apprenticeship Committee for the full period of apprenticeship or until the National Printers' Diploma has been obtained, whichever is the lesser period, but for not less than two years. During the first three years of the normal period of apprenticeship, an apprentice shall study during working hours for the number of hours prescribed for his trade in sub-clause (iii) and his employer shall release him from work and pay him his ordinary remuneration in respect of that period. An apprentice shall, where the Registrar has determined a place for the study of correspondence lectures, study at such place. Unless he has passed the National Printers' Diploma, an apprentice shall after the first three years of the normal period of apprenticeship, continue to study such correspondence course outside working hours.

(v) If in any particular centre there are insufficient facilities to enable an apprentice to take the full course leading to the National Printers' Diploma, he shall attend such classes as are available and shall supplement such classes by correspondence courses conducted by the Witwatersrand Technical College as may be necessary to enable him to obtain the said Diploma. The provisions of sub-clauses (ii), (iii) and (iv) of this clause shall *mutatis mutandis* apply in such cases.

6. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

- (a) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 4s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he has obtained satisfactory marks for diligence and progress and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent of the possible number of classes or, in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer;
- (b) in the case of entrance fees for any examination for which the apprentice is required to enter the employer shall advance such fees not later than the 6th March or the 1st July in respect of the examinations to be held in June or November of each year, as the case may be, and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of a deduction from the wages of the apprentice, at a rate not exceeding 4s. per week, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay the said fees.

7. ADDITIONAL REMUNERATION.

Employers shall, in the circumstances set out hereunder, pay to their apprentices who obtained the Elementary Technical Certificate and the National Technical Certificates, Parts I and II, issued by the Department of Education, Arts and Science, or the National Preliminary Certificate, the National Intermediate Certificate and the National Printers' Diploma issued to apprentices in the Printing Industry by the said Department in co-operation with the National Printing Industry Apprenticeship Committee, in each case, for the remaining period of apprenticeship, the following wages in addition to those prescribed in clause 3 hereof:—

- (i) *Elementary Technical Certificate or the National Preliminary Certificate.*—Five shillings per week from the week ending on the first pay day in March of the year next following the year in which the certificate is obtained; provided the apprentice passes the examination with distinction.

(ii) *Nasionale Tegnieuse Sertifikaat, Deel I, of die Nasionale Intermediêre Sertifikaat.*—Vyf sjielings per week vanaf die week eindigende op die eerste betaaldag in Maart van die jaar wat volg op die jaar waarin die sertifikaat verwerf is; met dien verstande dat die bykomende besoldiging nie betaalbaar sal wees nie tensy die sertifikaat met onderskeiding behaal is en in die jaar wat onmiddellik volg op die jaar waarin die Elementêre Tegnieuse Sertifikaat of die Nasionale Preliminêre Sertifikaat, na gelang van die geval, verwerf is.

(iii) *Nasionale Tegnieuse Sertifikaat, Deel II, of die Nasionale Drukkersdiploma.*—Vyf sjielings per week vanaf die week eindigende op die eerste betaaldag in Maart van die jaar wat volg op die jaar waarin die sertifikaat verwerf is; met dien verstande dat die bykomende besoldiging nie betaalbaar sal wees nie tensy die vakleerling die eksamen vir die sertifikaat in die eerste klas geslaag het.

8. NAGWERK.

Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen is, mag geen vakleerling onder die ouderdom van 18 jaar, nagdiens doen nie. Vir die toepassing van hierdie klousule beteken „nagwerk” werk wat gereeld gedoen word tussen 6 nm. op een dag en 7 vm. op die volgende dag.

Hierdie bepaling mag egter nie die werking van 'n voorwaarde in die ooreenkomste van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Drukkersbedryf betreffende oortyd diens en nagwerk wat van toepassing mag wees en nie onversoenbaar hiermee is nie, tersydestel of raak nie.

9. KWALIFISERENDE AMBAGSTOETSE.

(i) Elke vakleerling, uitgesonderd 'n vakleerling in die ambag Drukkers- en Litografiese Kuns, moet 'n kwalifiserende ambagstoets in die ambag waarin hy ingeboek is, aflê. Sodanige toets moet bestaan uit 'n teoretiese en 'n praktiese eksamen, elk waarvan so na as moontlik aan die einde van die voorlaaste jaar van vakleerlingskap afgelê moet word.

(ii) Vir die teoretiese gedeelte van die toets moet 'n eksamen met goeie gevolg afgelê word vir—

(a) die Nasionale Drukkersdiploma of die Nasionale Tegnieuse Sertifikaat, Deel II, ten opsigte van die betrokke ambag, vir vakleerlinge wat ingeboek is in die ambagte—

Riffelbord- en Houermasjienbediening;
Masjienbediening (maak van Housers);
Bediener-werktuigkundige van Monotipegietsmasjien;
Drukkerswerktuigkundige (Algemeen);
Drukkerswerktuigkundige (Skryfbehoeftes- en Koevert-vervaardiging); en
Drukkerswerktuigkundige (Setmasjiene); en

(b) die Nasionale Drukkersdiploma ten opsigte van die betrokke ambag vir vakleerlinge wat ingeboek is in al die ander aangewese ambagte.

(iii) Die praktiese gedeelte van die toets moet deur die Departement van Arbeid en van Onderwys, Kuns en Wetenskap afgeneem word; met dien verstande dat as 'n vakleerling die Minister oortuig dat hy op daardie stadium van sy vakleerlingskap nog nie genoeg opleiding ontvang het nie, die Minister hom van dié vereiste kan vrystel, of hom kan toelaat om die toets op 'n later datum af te lê.

(iv) 'n Bedrag van £5 is deur die vakleerling betaalbaar ten opsigte van die praktiese gedeelte van die kwalifiserende ambagstoets;

(v) Elke vakleerling moet ten opsigte van die tyd wat aan of in verband met die praktiese gedeelte van die toets bestee word, sy gewone besoldiging deur sy werkgever betaal word en sodanige afwesigheid van werk mag nie as verlore tyd beskou word nie.

10. PRAKTISE OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgever wat 'n vakleerling in 'n aangewese ambag in diens het, moet—

(i) die vakleerling die praktiese opleiding gee soos aangedui in kolom B van die tabel hieronder teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is; en

(ii) daarbenewens die vakleerling oplei in dié mate waarin geriewe in die werkgever se inrigting bestaan, in werksaamhede aangedui in kolom C van die tabel teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is.

Vir sover doenlik moet die vakleerling werk onder gereelde toesig van 'n ambagsman wat gekwalifiseer is om hom op te lei in die ambag waarvoor hy ingeboek is.

(ii) *National Technical Certificate, Part I, or the National Intermediate Certificate.*—Five shillings per week from the week ending on the first pay day in March of the year next following the year in which the certificate is obtained; provided that the additional remuneration shall not be payable unless the certificate is obtained with distinction and in the year immediately following the year in which the Elementary Technical Certificate or the National Preliminary Certificate, as the case may be, is obtained.

(iii) *National Technical Certificate, Part II, or the National Printers' Diploma.*—Five shillings per week from the week ending on the first pay day in March of the year next following the year in which the certificate is obtained; provided that the additional remuneration shall not be payable unless the examination for the certificate is passed in the first class.

8. NIGHT WORK.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, no apprentice who is under the age of 18 years shall be employed on night work. "Night work" for the purpose of this clause means work regularly performed between 6 p.m. on one day and 7 a.m. on the following day.

This provision shall, however, not over-ride or affect the operation of any condition in the National Industrial Council Agreements for the Printing Industry relating to overtime and night work which may be applicable and which is not inconsistent herewith.

9. QUALIFYING TRADE TESTS.

(i) Every apprentice, except an apprentice indentured in the trade of Printers' and Lithographic Art, shall undergo a qualifying trade test in the trade in which he is indentured. Such test shall consist of a theoretical and a practical examination each of which shall be completed as nearly as practicable at the end of the penultimate year of apprenticeship;

(ii) The theoretical part of the test shall consist of the passing of an examination for—

(a) The National Printers' Diploma or the National Technical Certificate, Part II, in respect of the trade concerned for apprentices indentured in the trades of—

Corrugated Board and Container Machine Minding,
Machine Minding (Packaging),
Monotype Caster Minder Mechanic,
Printers' Mechanic (General),
Printers' Mechanic (Stationery and Envelope Manufacture), and
Printers' Mechanic (Typesetting); and

(b) the National Printers' Diploma in respect of the trade concerned for apprentices indentured in all other designated trades;

(iii) The practical part of the test shall be conducted by the Departments of Labour and of Education, Arts and Science; provided that if an apprentice satisfies the Minister that at that stage of his apprenticeship he has not received sufficient practical and theoretical training, the Minister may exempt him from this requirement or may allow him to take the test at a later date;

(iv) A fee of £5 shall be payable by the apprentice in respect of the practical part of the test;

(v) An apprentice shall in respect of the period spent at or in connection with the practical part of the test be paid his ordinary remuneration by his employer and such period of absence shall not be deemed to be time lost.

10. PRACTICAL TRAINING COURSES.

Every employer who employs an apprentice in a designated trade shall—

(i) give the apprentice such practical training as indicated in column B of the table appended opposite the trade in which he is indentured; and

(ii) in addition give the apprentice training in the operations listed in column C of the table opposite the trade in which the apprentice is indentured, to the extent to which facilities exist in the employer's establishment.

An apprentice must as far as practicable work under regular supervision of an artisan qualified to train him in the trade in which he is indentured.

KOLOM A.	KOLOM B.	KOLOM C.
Boekbindwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; pasta en lym meng; gebruik van en sorg vir kwaste; materiaal ekonomies sny; hygiëne in bindkamers; tel, versamel en opklop; kennis van inslaanskemas; standaardgroottes van ponswerk; kwartgebinde en gelykafgekante werk; kennis van papiergroottes; maak van skutblaaië; maak van skryfblokke; kennis van papier—gewigte en hoedanighede. <i>Tweede en derde jaar.</i>—Ingedraaide werk; sny- en bladwyserwerk; bladsye en folio's nommer; gangbare kennis van die valmes; gelyksny; alle soorte stikwerk, afeindiging en inplak van skutblaaië; boekrugge maak; sprinkeling en rande kleur; rekeningboeke opmaak en bind, met inbegrip van inskroefbinders; kennis van materiaal wat in die binderyafdeling gebruik word. <i>Vierde jaar.</i>—Hoogdrukbindwerk, met inbegrip van die maak van omslae, rondmaak, rugge en steekbande maak; rekeningboeke, halfleer, volleer, veerrugge, trog- en/of oordragmarmerwerk; verheve bande en versonke titeletikette blokwerk, blind en goud; gebruik van afwerkgereedskap; alle soorte losbladbindwerk; kaartte monteer. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Kennis van perforeer-, kram-, vou- en ponsmasjiene. — Vergulding. —
Boekbind- en lineerwerk	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; pasta en lym meng; gebruik van en sorg vir kwaste; materiaal ekonomies sny; hygiëne in bindkamers; tel en opklop; standaardgroottes van ponswerk; kwartgebinde en gelykafgekante werk; kennis van papiergroottes; maak van skutblaaië; maak van skryfblokke; kennis van papier, groottes, gewigte en hoedanighede. <i>Tweede en derde jaar.</i>—Ingedraaide werk; sny- en bladwyserwerk; bladsye nommer; gangbare kennis van valmesse; alle soorte stikwerk, afeindiging en inplak van skutblaaië; boekrugge maak; sprinkeling en rande kleur; hoogdrukbindwerk, met inbegrip van omslae maak, rondmaak en rugge maak, steekbande; sorg en onderhoud van lineermasjiene; lineermasjiene voer; ink meng; penne en/of skywe stel; kennis van standaardlineerwerk en verskil tussen boek- en losbladwerk. <i>Vierde jaar.</i>—Werk op pen- en/of skyfmasjiene sit; masjienvrystellings; handproefwerk; hek en kamme vir slagwerk stel, met inbegrip van kaskopwerk op pen en/of skyfmasjiene; uitvoering van alle werk deur die firma onderneem i.v.m. die ambag van lineerwerk; kennis opdoen van die tyd wat nodig is om 'n werk uit te voer; trog- en/of oordragmarmerwerk. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Kennis van perforeer-, vou-, kram- en ponsmasjiene. Half- en volleerbindwerk. Bediening van outomatiese voerders; vergulding. —
Setwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; sindelikeid en besef van die waarde van materiaal; sorg vir lode, lynstafies en spasiërmiddels; gebruik van die proefpers; die aanleg van die kas; praktiese aanwending van die puntstelsel; waarde van spasies; korrekte gebruik van setgereedskap; die regte metodes aanleer om setstel uit te lig en vermyding van ongewenste gewoontes en vrugtelose inspanning; korrigeerstekens; spasiëring en justering van soliede setstel; verspreiding van setstel en materiaal; elementêre siersetstel, letterbeelde en paslike gebruik daarvan; stereo's, lyn- en halftintblokke. <i>Tweede en derde jaar.</i>—Ontwerp en stelwerk; eienskappe, groottes en onderverdelings van papier en karton; set en korrigeer van setstel van gedrukte kopieë af vir handelsvorms, advertensies, ens.; regte gebruik van inslaanwit en insluitmiddels; uitslaan van vorms; opbind van bladsye, versorging van vormrame en dwarsbalke; opmaakwerk, kopie afmerk, algemene smoutwerk, tabel- en dergelike werk; eenvoudige inslaanwerk, set van hofies vir tydskrifte en boeke; voorbereiding van vorms vir stereotipewerk, monteer van plate, ens.; advertensie- en soortgelyke setwerk vir katalogusse of tydskrifte; steenwerk; spasiëring en masjiensetstel opmaak. <i>Vierde jaar.</i> (a) <i>Handsetwerk.</i>—Gevorderde inslaanwerk, met inbegrip van spesiale, saamgestelde en voublaadjiewerk; bladsyberekening met spesiale verwysing na swak kopie, invoeging van illustrasies en abnormale letterbeelde; rekeningboekwerk; stelwerk vir boeke, brosjures, ens., beplan en voorberei; kleuruitskeiding vir kleurwerk, almanakke, ens.; basiese opleiding met inbegrip van masjiën- en bindkamermetodes. By 'n firma wat rubberstempels maak moet 'n vakleerling die nodige opleiding in sy vierde jaar gegee word, mits die opleiding nie meer as 50 persent van die leertydperk in beslag neem nie. OF (b) <i>Monotipebediening.</i>—Die aanleg van die monotipetoetsbord; bediening (blindstelsel) op die Monotipemaatskappy se spesiale oefeninge; die „set”-stelsel en eenhede; justering van die drom; gewone setwerk; eenvoudige tabel- en stippellynwerk; eenvoudige justering en toelating vir liniëring; sentrerings en kwadreringsbytoestel; kennis van toetsbord en komposisiegiëtmeganisme. OF (c) <i>Linotipebediening.</i>—Gangbare kennis van die werking van die toetsbordmeganisme, d.w.s. stange, gewigte, nokke en rollers; vingeroefening op gesluite of modeltoetsbord, met spesiale aandag aan ritme van woordvorming; hoe om mate vir verskillende wydtes en vormkantruimtes te stel en te verstel; gangbare kennis van die werking van die verdeler—hoe om dit aan die gang te sit en defekte matryse uit te haal en hoe om matryse met die hand op die balk te sit; gewone setwerk; siersetstel en tabelwerk; gangbare kennis van die versamelinrigting, gietmeganisme en die dryfmeganisme. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	— Werk met Ludlow- of soortgelyke lettergiëtmasjiene, opmaak van sny- en plooiwoms hetsy in metaal of hout. — — —
Setwerk (maak van kartondose)	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; sorg vir lode, lynstafies en spasiërmateriaal; gebruik van die proefpers; die aanleg van die kas; praktiese aanwending van die puntstelsel; waarde van spasies; regte manier om setgereedskap te gebruik; regte metodes om setstel uit te lig, vermyding van ongewenste gewoontes en vrugtelose inspanning; korrigeerstekens; spasiëring en justering van soliede setstel; verspreiding van setstel en materiaal; elementêre siersetstel, letterbeelde en paslike gebruik daarvan; stereo's, lyn- en halftintblokke; sindelikeid en besef van die waarde van materiaal; elementêre opleiding in voorbereiding van sny- en plooiwoms; onderrig in handgemaakte proefkartondose.	—

KOLOM A.	KOLOM B.	KOLOM C.
Drukmasjienbediening	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; sindelikhed en dissipline; olie en versorging van degelperse; voer van degelperse; kennis van registrasie, papier tel, en watermerke van papier en die doel van watermerke; hernuwing van timpaanvelle; versorging en skoonmaak van rollers, setselvorms, blokke en letterhoë nommermasjiene; versorging en behandeling van ink; regte metode om vorms vir degelperse in te sluit; toestel, en die stel van inkbakke en rollers op degelperse; die gebruik en onderhoud van gereedskap wat 'n masjienbediener nodig het <i>Tweede en derde jaar.</i>—Voer van silindermasjiene (stop en tweetoer); beginsels en werking van silindermasjiene, met inbegrip van die bekleding van die silinder, die stel van rollers, stel van inkbakke en toestel van vorms; inslaanmetodes en die puntstelsel; hantering van stereo's, lyn- en halftintblokke; gebruik van letterhoë nommermasjiene in drukvorms; onderlegging van blokke; kennis van papier- en kartoneienskappe, groottes en onderafdelings; giet en versorging van rollers; sorg vir gietvorms; verskillende eienskappe van rollerkomposisie; gangbare kennis van ink en bronsmateriaal; meng en kleurvergelyking van ink; dikte van ink vir verskillende klasse papier; gebruik van mengsels en droogmiddels; stel van grypers, afstropers, silinderbande, silinderborsels; stel van voer- en afneeminrigtings; gebruik en versorging van smeerveederspuit. (Opleiding op rolperse wat rekeningboeke en tydskrifte druk en met velle gevoer word, word beskou as opleiding op silindermasjiene) <i>Vierde jaar.</i>—Derdejaarse opleiding moet voortgesit word en daarbenewens moet 'n vakleerling onderrig ontvang in die druk van tydskrifte en boeke, die sny van tussenleggers, drielaag-oorleggers en/of die maak van meganiese oorleggers <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Bediening van outomatiese degelpers. Bediening van outomatiese silindermasjiene. Druk van halftint en/of veelkleurige reproduksies; gebruik van sny- en plooi vorms.
Litografie.....	(a) <i>Papierafdeling.</i> <i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; sorg vir plate; skoonmaak en greineer van plate; plate vir oordrukwerk voorberei en gevoelig maak; oordruk, oplap en oprol van plate voordat masjienwerk gedoen word; plate oprol en na masjienwerk bêre <i>Tweede en derde jaar.</i>—Gevorderde oordrukwerk, plaatafdrukwerk en proewe trek; praktiese ondervinding van masjienbediening, met inbegrip van opleiding in verband met meganisme en name van onderdele van verskillende afsetdrukmasjiene, met inbegrip van regte metodes om alle outomatiese voerders, silindergrypers en aanleg te stel, stel van drukking en inkspreirollers en bevoetters; silinderbedekking en pakking; bevoetters vasstik; algemene versorging en behandeling van masjiene; onderrig i.v.m. verskillende soorte papier en groottes; aantekening hou van hoeveelhede drukwerk en behandeling van papierstawels voor en nadat klaar gedruk is, met inbegrip van masjiene laai <i>Vierde jaar.</i>—Gevorderde opleiding in bediening van afsetdrukmasjiene, met inbegrip van die regte metodes om ink te meng wat geskik is vir alle soorte papier of bord, die gebruik van geskikte droogmiddels, vergelyking van kleure vir verskillende soorte litografiese werk—algemeen en vir die handel; outomatiese voerders ADDENDUM Indien daar geen oordruk- of afdruckeriewe in 'n drukkerij bestaan nie, dan moet die werkgewer, in oorleg met die Komitee, die opleidingstyd i.v.m. litografiese masjiene in drie verskillende afdelings verdeel <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk..... OF (b) <i>Tindrukwerk.</i> <i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; sorg vir plate; skoonmaak en greineer van plate; plate vir oordrukwerk voorberei en gevoelig maak; oordruk, opplak en oprol van plate voor masjienwerk; plate oprol en na masjienwerk bêre <i>Tweede en derde jaar.</i>—Gevorderde oordrukwerk, opplak by veelkleurige drukwerk en proewe trek; opleiding in meganisme en name van onderdele van verskillende tindrukmasjiene, met inbegrip van die regte metodes om alle outomatiese voerders, silindergrypers en aanleg te stel, stel van drukking- en inkspreirollers en bevoetters; silinderbekleding en bedekking; algemene versorging en behandeling van masjiene; onderrig i.v.m. verskillende soorte tinplate e.a. soorte metale wat in tindrukwerk gebruik word; aantekening hou van hoeveelhede drukwerk en behandeling van papierstawels voor en na die drukwerk, met inbegrip van masjiene voer; onderrig en praktiese ondervinding van vernis en lakvernys van tinplate en ander metale voor en na die drukwerk; onderrig en praktiese ondervinding van die beheer van temperature en drooggoonde vir verskillende soorte tinplate asook vir verskillende soorte ink en lakvernys <i>Vierde jaar.</i>—Gevorderde opleiding in bediening van tindrukmasjiene, met inbegrip van die regte metodes om ink te meng wat geskik is vir alle soorte tinplate en plaatmetaal; die gebruik van geskikte droogmiddels, vergelyking van kleure vir verskillende soorte litografiese werk—algemeen en vir die handel; outomatiese voerders ADDENDUM Indien daar geen oordruk- of afdruckeriewe in 'n drukkerij bestaan nie, moet die werkgewer, in oorleg met die Komitee, die opleidingstyd i.v.m. litografiese masjiene in drie verskillende afdelings verdeel <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Koperplaatoordrukke trek. Indien daar geen oordrukgeriewe in die afdeling is nie, moet die vakleerling opgelei word in die maak van plate met die afdrukproses. Onderrig in veelkleurige werk, met inbegrip van werk op twee-kleurmasjiene. Waar daar geen oordrukgeriewe is nie, moet die vakleerling die afdruk van litografiese plate geleer word, met inbegrip van sleutelkleure en die opplak van kopie, insluitende negatiewe en positiewe om gefotografeer te word; ook die afgedrukte plaat vir die masjien voorberei en waar moontlik, die trek van proewe in kleur op 'n afsetproefpers. Koperplaatoordrukke trek. (Indien daar geen oordrukgeriewe in die afdeling bestaan nie, moet die vakleerling opgelei word in die maak van plate met die afdrukproses.) Onderrig in veelkleurige werk; optree as assistent vir twee-kleurbediener vir 'n tydperk van ses maande. Waar daar geen oordrukmasjiene in die afdeling is nie, moet die vakleerling opgelei word in die maak van plate deur middel van die afdrukproses, met inbegrip van sleutelkleure en die opplak van kopie, met inbegrip van negatiewe en positiewe om gefotografeer te word. Daarbenewens moet hy opgelei word in die bereiding van afgedrukte plate vir die masjien, en waar moontlik, in die trek van proewe op 'n afsetproefpers.

KOLOM A.	KOLOM B.	KOLOM C.
Masjienbediening (maak van karton- dose.)	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; sindelikhed en dissipline; olie van en sorg vir degelpers; voer van degelperse; kennis van registrasie; hernuwing van timpaanvelle; sorg vir en skoonmaak van rollers en vorms; sorg vir en toestand van ink; regte manier om vorms vir degelperse in te sluit; toestel, stel en verstel van bak en rollers aan degelpers; gebruik van en sorg vir gereedskap wat masjienbediener nodig het <i>Tweede en derde jaar.</i>—Opleiding in toestelwerk, met inbegrip van bereiding van sny- en plooiatrys; masjienverstellings en hoe om dit uit te voer; stel van ink-bak en stel van en sorg vir rollers; meng en vergelyking van ink; gangbare kennis van ink en bronsmiddels—dikte vir verskillende klasse werk; aanwending van samestellings en droogmiddels, gangbare kennis van beginsels van die werktuigkunde van degelperse en silindermasjiene, outomatiese voer- en afneem-inrigtings; opleiding in die stel en verstel van masjiene vir die vou, aanmekeerplak en inmekeerplak van kartonhouers <i>Vierde jaar.</i>—Gespesialiseerde opleiding in die tegniek om kartonhouers te maak, kleurwerk, register, stel van sny- en plooiwoms, tesame met opleiding in die stel en verstel van masjiene vir die vou, plak en inmekeerplak van kartonhouers (Enige verwysing na drukmasjienbediening, sny- en plooiwerk en die verstelling van sny- en plooiwoms moet beskou word dat dit van toepassing is op die maak van kartonhouers en nie op algemene smoutwerk nie) <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Onderrig in bediening van outomatiese degelperse.
Masjienbediening (met inbegrip van set- werk)	[’n Vakleerling wat ingeboek is vir die ambag masjienbediening (met inbegrip van setwerk) moet in die ambag drukmasjienbediening ooreenkomstig die volgende kursusse opgelei word. Opleiding in setwerk moet hoogstens 33½ persent van die totale tyd van die vakleerlingskap in beslag neem] <i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; sindelikhed en dissipline; olie van en sorg vir degelperse; voer van degelperse; kennis van registrasie, tel van papier en watermerke van papier en die doel van watermerke; hernuwing van timpaanvelle; sorg vir en skoonmaak van rollers, setselvorms, blokke en nommermasjiene; sorg vir en toestand van ink; regte metode om vorms vir degelperse in te sluit; toestel en die stel van inkbakke en rollers op degelperse; gebruik en onderhoud van gereedskap wat ’n masjienbediener nodig het; die aanleg van die kas; praktiese aanwending van die puntstelsel; regte manier om setstel uit te lig; korrigeerstekens; verspreiding van letters en materiaal <i>Tweede en derde jaar.</i>—Silindermasjiene voer (stop- en/of tweetoertipes); onderrig in die beginsels en werking van silindermasjiene, stel van rollers, bekleding van die silinder, insluiting van vorms, toestel en die stel van die bak; gangbare kennis van opmaak en die puntstelsel; hantering van stereo’s, lyn- en halftintblokke; werk op silindermasjiene nommer; onderlegging van blokke; kennis van papier en karton, groottes en onderverdelings; sorg vir gietvorms en hoedanighede van rollerkomposisie; gangbare kennis van ink en bronsmateriaal, meng en vergelyking van ink, dikte vir verskillende klasse papier, aanwending van samestellings en droogmiddels; stel van grypvers, afstropers, silinderbande, silinderborsels, stel van voer- en afneeminrigtings; die bediening en skoonmaak van smeerweerdspuit; elementêre sierstelsel; letterbeelde en paslike gebruik daarvan; regte gebruik van inslaanwit en insluitmiddels; uitslaan van vorms, opbind van bladsye, versorging van vormrame en dwarsbalke; set en verbetering van setstel <i>Vierde jaar.</i>—Derdejaarse opleiding moet voortgesit word en daarbenewens moet die vakleerling onderrig ontvang in die druk van tydskrifte en boeke, die sny van tussenleggers, en drielaag-oorleggers en/of die maak van meganiese oorleggers, en steenwerk <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Onderrig in die bediening van outomatiese degelperse. Giet van en sorg vir rollers; onderrig in bediening van outomatiese silindermasjiene. Druk van halftint- en veelkleurige reproduksies; bereiding van drukvorms vir stereotipewerk en montering van plate.
Masjienbediening (maak van houers)	(„ Houers ” sluit nie houers in wat van karton gemaak word nie)..... (a) Maak van kardoese. <i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; grondig vertrou raak met minstens een soort masjien i.v.m. die maak van kreukelbare houers, bv. of masjiene vir selfooppaande kardoese of vir plat- en sakkiekardoese met spesiale aandag aan beskermers, veiligheidsinrigtings, stop- en aansitmeganisme, skoonmaak en olie; grondig vertrou raak met die vernaamste grondstowwe wat gebruik word, met spesiale aandag aan kwaliteit of graad en bepaling van gewig of hoedanigheid, hantering, waarde en voorkoming van vermorsing <i>Tweede en derde jaar.</i> (a) <i>Verandering van groottes.</i>—Gebruik van die verstelratte om lengte te verander; gebruik van vormplate en leistikke om wydte en versterker te verander; plakkers en hoe hulle verstel word; bereiding en regte keuse van kleefstowwe vir enige gegewe papiersoort (b) <i>Toestel.</i>—Garingdraad of tou insit, buise stel en rolle, voukop, invoegbande of seildoek en afneeminrigting verstel (c) <i>Verstellings.</i>—Papierstrookkontrolle, regte hoofrolspanning, stel van grypvers, afsnyplek vir mes en manier van plak en hoe om enigeen of almal hiervan te verstel as dit nodig is <i>Vierde jaar.</i>—Die kursus vir die tweede en derde jaar moet voortgesit word totdat die vakleerling ’n hoër graad van bekwaamheid bereik het <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk. OF (b) Roldrukwerk en herinsit van papierrolle. <i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; grondig vertrou raak met minstens een soort rotasiedruk- en herwikkelmasjiene wat gebruik word by die vervaardiging van kreukelbare houermateriaal met spesiale aandag aan beskermers, veiligheidsinrigtings, stop- en aansitmeganisme, skoonmaak en olie; grondig vertrou raak met die vernaamste grondstowwe wat gebruik word, met spesiale aandag aan kwaliteit of graad en bepaling van gewig of hoedanigheid, hantering, waarde en voorkoming van vermorsing <i>Tweede en derde jaar.</i> (a) <i>Voorbereiding.</i>—Letterrolle en drukratte omruil; stereo’s of silinders monteer; inkspreirollers en drukking stel (b) <i>Toestel.</i>—Drukking; register; kleur, met inbegrip van elementêre kennis van verskillende soorte ink; keuse van regte ink vir gegewe papier; vergelyking van kleure en droogmaak; regte plek op houer bepaal (c) <i>Verstellings.</i>—Regte register; moet belangrikheid begryp van regte papier-spanning en hoe om dit, waar nodig, te verander	Die volgende bykomende opleiding gegee te word by die opleiding gegee vir: (a) „ Maak van kardoese ”; OF (b) roldrukwerk en herinsit van papierrolle— (1) <i>Waar kardoemasjiene ingeboude of aangehegte drukperse insluit:</i> (a) <i>Voorbereiding.</i>—Letterrolle en drukratte omruil; stereo’s monteer; inkspreirollers en drukking stel. (b) <i>Toestel.</i>—Drukking; register; kleur, met inbegrip van elementêre kennis van verskillende soorte ink; keuse van regte ink vir gegewe papier; kleurvermenging en droog van ink; regte plek op houers bepaal en dit behou. (c) <i>Verstellings.</i>—Regte register; moet belangrikheid van papierspanning begryp en hoe om dit, waar nodig, te verstel. EN/OF (2) (a) <i>Splitting en herwikkeling.</i>—Vertroud raak met beskikbare soorte splits- en lamineermasjiene met spesiale aandag aan beskermers, veiligheidsinrigtings, stop- en aansitmeganisme, papierstrookkontrolle, stel van boonste en onderste mespunte, verstelling van spanning van hoof- en herwikkelingrolle, spoor van voorafgedrukte rolle.

KOLOM A.	KOLOM B.	KOLOM C.
	<i>Vierde jaar.</i>—Die kursus vir die tweede en derde jare moet voortgesit word totdat die vakleerling 'n hoër graad van bekwaamheid bereik het <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk	(b) <i>Velsnymasjiene.</i>—Vertroud raak met beskikbare soorte velsnymasjiene met spesiale aandag aan beskermers veiligheidsinrigtings, stop- en aansitmeganisme, papierstrookkontrolle, wisseling van die snygrootte, verstelling van skuifbande, aflewering en ophoping en afdruk van reguleerinrigting vir voorheengedrukte velle, versameling van gesnyde velle kontroleer EN/OF 3) <i>Wasbestryking, bekleding en laminering.</i>—Vertroud raak met beskikbare soorte wasbestryking-, bekledings- en lamineermasjiene, met spesiale aandag aan beskermers veiligheidsinrigtings, stop- en aansitmeganisme, papierstrookkontrolle, oprigting regte keuse van bekledings- en lamineermiddels vir verskillende doeleindes, aanwending van bekleding en/of laminering kontroleer, sporing en herwikkeling, belangrikheid van regte papierspanning en hoe om dit waar nodig, te stel. EN/OF 4) <i>Fieksografiese plate.</i>—Vertroud raak met die voorbereiding, heelmaak skuur en monteer van buigbare plate van daardie soorte wat gebruik word op rotasiehouerdrukmasjiene, uitgesonderd metaalplate (stereotipe), hetsy plat of geriffel van die soorte gebruik in algemene boek- en koerantdrukwerk.
Bediener-werktuigkundige van Monotipegiemasjiene	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp soos op die ambag van toepassing; masjiene olie en skoonmaak; metaal in die metaalpot insit en die temperatuur hiervan reguleer; watertoevoer na gietvorm reguleer; geperforeerde rolletjies op masjiene sit; toesig hou oor produk en reguitmaak van setstel terwyl masjiene loop; galleie setstel en gietstel van masjiene afhaal en galleie daarop terugsit; pompinrigting en suier uitmekaarhaal, skoonmaak en inmeekaarsit; matryse, matryskaste, normale wie en gietvorms omruil; em-wydtebepaling en aliniëring; lettergroottes, set-, eenheids- en puntstelsel; temperatuur en snelhede vir verskillende lettergroottes; aanleg van, en volmaak van kaste vir setters; samestelling, weer smelt, rekondisionering en smeltmiddel by setselfmetaal voeg <i>Tweede jaar.</i>—Uitmekaarhaal en inmeekaarsit van gietkaste; penblokke skoonmaak; brugmeganisme en verstellings; elektriese onderdele in metaalpot verwyder, skoonmaak en weer inmeekaarsit; pompemeganisme en verstellings; justeerwie en hefstange, met uitskakelinrigting vir pomp <i>Derde jaar.</i>—Meganisme van sentreer- en kwadreerinrigtings en verstellings daarvan; werk van die kamme; meganisme van die penkloues en matryskloues; kloutange, sluitstawe en veerkas en verstellings hiervan <i>Vierde jaar.</i>—Papiertoringmeganisme en verstellings; letterdraaier- en letterstoterinrigtings en verstellings; galleie-meganisme en verstellings; waterstelsel—hoe om galleie-inrigting te verwyder om waterpype skoon te maak en dit weer inmeekaar te sit <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk	Onderrig op die supergieter. Onderrig op die supergieter. Onderrig op die supergieter. Onderrig op die supergieter. —
Fotogravure	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp soos op die ambag van toepassing; elementêre fotochemie (die voorbereiding van fotografiese oplossings en formules); gebruik en werking van die fotostaatmasjiene; gevoeligmaking en koolpapierdrukwerk; beplanning en die noodsaaklikheid om instruksies en kopie sorgvuldig te volg <i>Tweede jaar.</i>—Bromieddrukwerk, beheer van beligting en ontwikkeling; maak van lyn- en tintnegatiewe op plate, films en papier; uitverf op negatiewe en bywerking; opmaak van verskillende soorte kopieë <i>Derde jaar.</i>—Maak van lyn- en tintpositiewe met kamera, vergroter of kontak; tintwaardes, vergelyking van positiewe en gebruik van digtheidsmeter; bywerking van positiewe; kleuruitskeiding en kleurmaskering <i>Vierde jaar.</i>—Oordruk en ontwikkeling van koolveselpapier; etsproses; elementêre kennis van silinders (koperafsetting, skuur en poleer); praktiese kennis van velgevoerde en strookgevoerde fotogravuremasjiene <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk	— Gebruik van herhaalkamera. — — —

KOLOM A.	KOLOM B.	KOLOM C.
Fotolitografie.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; skoonmaak van plate; van negatiewe en positiewe af op litografiese plate druk; met inbegrip van sleutelkleure op glas en metaal en prosesbewerking van beligte plate; die gedrukte plate vir masjienbediener voorberei <i>Tweede en derde jaar.</i>—Opmaak en opklap van kopie om gefotografeer te word; algemene opleiding in die maak van lyn- en halftint- en deurlopende tintnegatiewe en -positiewe, met inbegrip van kleurwerk en bywerking; opmaak, opklap en afstroop van negatiewe en positiewe <i>Vierde jaar.</i>—Gevorderde opleiding in die maak en bywerking van negatiewe en positiewe in een- en meervoudige kleurwerk; die beginsels van kleurverbetering en stippeletswerk; herhalingswerk met kamera en plaatmaakmasjien (As 'n vakleerling aanleg vir kleurwerk aan die dag lê, kan 'n werkgewer hom oplei in kleurverbetering en stippeletswerk, met dien verstande dat hierdie opleiding nie meer as een-derde van die totale leertyd in beslag neem nie) <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Greineerwerk; proewe trek.
Drukkerspakhuiswerk (met inbegrip van snywerk)	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; moet in pakhuis gedien word om kennis op te doen van papiergroottes en -hoedanighede, hantering van papier, bordgroottes en -hoedanighede, tel, voorrade uitreik, drukkersbenodighede en sindelikeid <i>Tweede en derde jaar.</i>—Papierrekordstelsels; sorg vir en onderhoud van valmesse; plat velle sny; verpakking en versending; algemene snywerk en gelyksny van tydskrifte <i>Vierde jaar.</i>—Algemene snywerk en pakhuiswerk..... <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk..... (Uit die aard van die masjien en die swaar optelwerk, mag die vakleerling nie toegelaat word om gedurende die eerste jaar met die valmes te werk nie)	—
Drukkerswerktuigkundige (algemeen)	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; hantering en regte gebruik van handgereedskap; die regte handgereedskap gebruik; sindelikeid, praktyk en roetine in die werkwinkel; regte manier om masjinerie te olie en die aanwending van die regte smeermiddels <i>Tweede en derde jaar.</i>—Regte gebruik van masjiengereedskap; gevorderde werkwinkelpraktyk; wye kennis van die regulasies uitgevaardig kragtens die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk; eenvoudige draaibankwerk—ruwe draai- en monterwerk; gebruik van presisiegereedskap, d.w.s. mikrometer en verniermeter; eenvoudige herstelwerk en inspeksie en onderhoud van 'n klein installasie; hardsoldeer en sweis; kennis van beligting; gevorderde draaibankwerk, met inbegrip van skroefdraadsnywerk; takelwerk, onderdele wat nodig is om 'n drukinstallasie in stand te hou, maak en monteer, en opleiding in vormgee en freeswerk; staalvervaardiging en -konstruksie; algemene onderhoud van alle installasies, insluitende die stel van masjiene; elke geleentheid gegee te word om te help by die uitmekaarhaal, herstel, inmeekaarsit en oprigting van installasies; gangbare kennis van elektriese installasies (onderhoud van installasies uitgesluit); praktiese kennis van sweiswerk <i>Vierde jaar.</i>—Spesifieke opleiding in verantwoordelikeid by die onderhoud en inspeksie van installasies, en herstelwerk op eie verantwoordelikeid doen; onderdele vir masjiene maak; die beginsels van ontwerptekenkuns en die maak van diagramme en tekenings vir ligte konstruksies (Gedurende die derde en vierde jaar moet vakleerlinge vir 'n tydperk van ses maande opleiding op lettersetmasjiene ontvang) <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Skuur en poleer van rubberdrukkersrollers. — —
Drukkerswerktuigkundige (setmasjiene)	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; hantering en regte gebruik van handgereedskap; die regte handgereedskap gebruik; sindelikeid, praktyk en roetine in die werkwinkel; regte manier om masjinerie te olie en die aanwending van die regte smeermiddels; sorg van matryse en spasiëbande <i>Tweede en derde jaar.</i>—Kennis van die regulasies uitgevaardig kragtens die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk; kennis van die verskillende letterbeelde en -groottes en van die puntstelsel; onderdele en matryse deur middel van katalogusse bestel; sorg vir matryse en spasiëbande; stelselmatige olie van masjiene; sorg vir masjiene en onderdele; vervaardiging van klein onderdele; elementêre kennis van draaibankwerk; stel van afwerk- en rugmesse; verstellings aan eerste en tweede hyser en verdeelkas; praktiese kennis van dryfmeganisme, toetsbord, verdeler, versamel- en gietinrigting en alle verstellings en vervangings wat betrekking daarop het; gangbare kennis van elektriese installasies aan setmasjiene en kennis van drukmetaalsoorte <i>Vierde jaar.</i>—Spesifieke opleiding in verantwoordelikeid in die onderhoud en inspeksie van masjiene en herstelwerk op eie verantwoordelikeid doen; algemene opleiding in sweis- en hardsoldeerwerk <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— — Sorg vir en onderhoud en algemene herstelwerk aan Ludlow- en Elrodmasjiene; sorg en onderhoud van monotypetoetsbord en lugsaampersers. —
Drukkers- en Litografiese Kuns	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp soos op die ambag van toepassing; elementêre kennis van die druk-, litografiese- en fotogravure-prosesse en die vereistes daarvan; opleiding in die versorging en gebruik van tekeninstrumente en -materiaal; handletterwerk met pen en kwas en eenvoudige stelwerk van drukwerk <i>Tweede jaar.</i>—Sketse oorteken en afgewerkte werktekenings in lyn, monochroom en kleur vir reproduksie lewer; algemene bywerking; aanwending van pen-, kwas-, kryt- of stippelmediums <i>Derde jaar.</i>—Sketse oorteken en afgewerkte werktekenings in lyn, monochroom en kleur vir reproduksie lewer; bywerking in monochroom en kleurwerk; aanwending van pen-, kwas-, kryt- of stippelmediums (Die vakleerling kan ook onderrig in stippelreproduksie ontvang) <i>Vierde jaar.</i>—Produksie van afgewerkte werktekenings in lyn, monochroom of kleur; bywerking in monochroom of kleur; aanwending van die pen-, kwas-, kryt- of stippelmediums <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Elementêre beginsels van reproduksie deur direk op plate te teken. Reproduksie deur direk op plate te teken; gebruik van die lugkwas. Reproduksie deur direk op plate te teken; gebruik van die lugkwas. Reproduksie deur direk op plate te teken; gebruik van die lugkwas. —

KOLOM A.	KOLOM B.	KOLOM C.
Prosesgraveerwerk.	<i>Eerste en tweede jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp soos op die ambag van toepassing; sindelikheid, dissipline en sorg vir en instandhouding van masjinerie en toerusting; maak van alle oplossings en kennis van die chemikalieë wat gebruik word en hul onderskeie reaksies; basiese beginsels en hoe om lyn- en halftintnegatiewe te maak, afdruk van negatiewe op metale; afstroopwerk en tinte vaslê, halftint-etswerk, lynetswerk, uitholwerk, skuinssnywerk, handgraveerwerk, monterwerk, afwerking en proewe trek <i>Derde en vierde jaar.</i>—Na die eerste twee leerjare kan 'n vakleerling na goedgekeurde van die werkgewer, opgelei word as:— (a) <i>Algemene Prosesgraveur.</i>—Praktiese opleiding te ontvang in die voorbereiding en meng van chemikalieë wat gebruik word by die reproduksie van die fotografiese beeld; inmeekaarsit, opmaak en opplak van kopie, met inbegrip van negatiewe en positiewe vir fotografering; die maak van lyn- en halftintnegatiewe en positiewe op film, papier, glas of ander materiaal wat gebruik word vir monochroom- en kleurwerk, uitgesonderd kleurproseswerk (onder kleurwerk word verstaan drie- of vier-kleurige halftintreproduksie); die maak van fotografiese afdrukke op papier, film of glas of ander materiaal; skeiding van kleurwerk uitgesonderd kleurproseswerk op negatiewe of positiewe, afstroopwerk, opplakwerk, monter en inmeekaarsit en uitverf vir samestellings van lyn- en tintwerk en gegroepeerde halftinte; tinte fotografies en/of meganies vaslê; metaal tot verlangde grootte sny en dit vir bedekking voorberei en met gevoeliggemaakte oplossings bedek; afdruk van negatiewe of positiewe op metaal, ontwikkeling, kleur, droog en hardmaak van beelde; beelde op negatiewe of afdrukke haaks monter; die bytvermoë van etsmiddels—hul teenmiddels en vomitiewe; sorg vir en instandhou van etsbaddens; sorg vir en skoonmaak van rollers en blokke; bereiding en meng van chemikalieë wat gebruik word by die ets van die fotografiese beeld; droog-, hard- en haaksmaak van die gedrukte beeld; spikkeling, bereiding en bywerking van die gedrukte plaat; kleuruitskeiding van kleurwerk (uitgesonderd proseskleurwerk) op plate, negatiewe en positiewe met die hand, en plate vir die vaslê van tinte voorberei; lyn- en tintplate en samestellings hiervan ets en gekleurde lynwerk, met inbegrip van stadiumwerk, fynetswerk en diep-etswerk; uitholwerk, skuinssnywerk, handgraveerwerk, monterwerk, afwerking en proefwerk OF (b) <i>Prosesfotograaf.</i>—Praktiese opleiding te ontvang in die voorbereiding en meng van chemikalieë wat gebruik word by die reproduksie van die fotografiese beeld; inmeekaarsit, opmaak en opplak van kopie, met inbegrip van negatiewe en positiewe vir fotografering; die maak van lyn- en halftint negatiewe en positiewe op film, papier, glas of ander materiaal vir monochroom- en kleurwerk, uitgesonderd proseskleurwerk (onder kleurwerk word verstaan drie- of vier-kleurige halftintreproduksie); die maak van fotografiese afdrukke op papier, film of glas of ander materiaal; die skeiding van kleurwerk (uitgesonderd proseskleurwerk) op negatiewe of positiewe, afstroopwerk, opplakwerk, monter en inmeekaarsit en uitverf vir samestellings van lyn- en tintwerk, en gegroepeerde halftinte; tinte fotografies en/of meganies vaslê; metaal tot verlangde grootte sny en dit vir bedekking voorberei en met gevoeliggemaakte oplossings bedek; afdruk van negatiewe of positiewe op metaal, ontwikkeling, kleur, droog- en hardmaak van beelde; beelde op negatiewe of afdrukke haaks monter OF (c) <i>Proses-etsen/afwerker.</i>—Praktiese onderrig te ontvang in die bytvermoë van etsmiddels—hul teenmiddels en vomitiewe; sorg vir en instandhou van etsbaddens; sorg vir en skoonmaak van rollers en blokke; bereiding en meng van chemikalieë wat gebruik word by die ets van die fotografiese beeld; droog-, hard- en haaksmaak van die gedrukte plaat; kleuruitskeiding van kleurwerk (uitgesonderd proseskleurwerk) op plate, negatiewe en positiewe met die hand doen en plate vir die vaslê van tinte voorberei; lynplate, tintplate en kombinasies van lyn- en tintplate ets en gekleurde lynwerk, met inbegrip van stadiumwerk, fynetswerk en diepetswerk; uitholwerk, skuinssnywerk, handgraveerwerk, monterwerk, afwerking en proefwerk LET WEL.—Gedurende die laaste ses maande van die vierde jaar van opleiding moet alle vakleerlinge in hierdie ambag die opleiding wat reeds gegee is, hersien <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— — Opleiding in alle metodes van herhalingsfotografie, monterwerk, oplap- en afstroopwerk vir kleurprosesse, asook die maak van kleurprosesnegatiewe en -positiewe; stippel-etswerk en kleurverbetering. Opleiding in monter-, oplap- en afstroopwerk vir kleurprosesse, die ets van kleurprosesblokke, kleurproefwerk, kleurverbetering van aaneenlopende tint-negatiewe of -positiewe; stippelets van rasternegatiewe en en -positiewe; maskeermetodes. —
Proeflees.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp soos op die ambag van toepassing; sindelikheid en besef van die waarde van materiaal; sorg vir lode, lynstafies en spasiemiddels; gebruik van proefpers; aanleg van die kas; praktiese aanwending van die puntstelsel; waarde van spasies; regte manier om setgereedskap te gebruik; regte manier aanleer om setstel uit te lig—vermyding van ongewenste gewoontes en vrugtelose inspanning; korrigeertekens; spasiëring en justering van setstel en materiaal; elementêre sersetstel; letterbeelde en geskikte gebruik daarvan; stereo's, lyn- en halftintblokke Die vakleerling moet ook opleiding vir 10 persent van sy leertyd in die leserskamer gegee word <i>Tweede en derde jaar.</i>—Ontwerp- en stelwerk; eienskappe, groottes en onderverdelings van papier en karton; set en korreger van setstel van gedrukte kopie af vir handelsvorms, advertensies, ens.; regte gebruik van inslaanwit en insluitmiddels; uitslaan van vorms, opbind van bladsye, sorg vir vormrame en dwarsbalke; opmaakwerk, kopie afmerk, algemene smoutwerk, tabel- en dergelike werk; eenvoudige opmaak, hofies, ens. vir tydskrifte en boeke set; voorbereiding van vorms vir stereotipewerk, monter van plate, ens.; advertensie- en soortgelyke setwerk vir katalogusse of tydskrifte; steenwerk; spasiëer en masjienseisel opmaak. 'n Vakleerling moet ook opleiding in die leserskamer vir 25 persent van sy tweede jaar en 50 persent van sy derde jaar se leertyd gegee word <i>Vierde jaar.</i>—'n Vakleerling moet voltyds as proeflees in sy vierde jaar opgelei word <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Werk met Ludlow- of soortgelyke lettergietsmasjiene. —

KOLOM A.	KOLOM B.	KOLOM C.
Rolpersstereowerk en Rolpersbediening	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp soos op die ambag van toepassing <i>Stereo-afdeling.</i> Versorging en olie van installasie; platgietwerk, gebruik van sae, uitholbore, skawe, ens.; herkenning van vlak matryse en defekte stereo's; pak van bladsy-matryse; uithol van plate, veral kleurplate; sny, afwerk en droogmaak van matryse; giet, ondersoek, boor, afwerk en skaaf van plate; samestelling, versorging en reiniging van metaal; giet- en droogtemperatuur <i>Tweede en derde jaar.</i>— <i>Rolperse.</i> Olie, en die meganiese bouvorm van masjiene; afhaal, regsny en laai van tolle; voorkoming van vermorsing van koerantpapier, met inbegrip van die hantering van beskadigde tolle, herwikkeling en splitsing; die papierstrook deurvleg, en syaanleg, omkeerstaaf en aanlegstawe; masjien dryf, papierspanning, stel van spanningsrollers, plate aansit, en inslaanwerk; skoonmaak en onderhoud van komberse, bekleding van silinders, dikte van komberse en onderkomberse bepaal; drukking stel <i>Afdeling rolpersstereo's.</i> Algemene hersiening van vorige opleiding; bereiding en kondisionering van matryse en praktyk van matryskrimping; bereiding van vorms vir vormgee; oorlegging en onderlegging van blokke; vormgee, warm en koud, met klem veral op die uitwerking van drukking, temperatuur en bekleding; vorm, giet en register van kleurwerk; sorg vir en onderhoud van metaal <i>Vierde jaar.</i>— <i>Rolperse.</i> Hersiening van vorige opleiding; stel van vouer, afgooiskermes, kaplemme; omruil van mes, rubbers en voupenne sny, drywers en grypers stel; bakke van ink voorsien en stel; kleurregistrasie; rollerbeddings en versorging en onderhoud van rollers; algemene onderrig in elektriese beheerstelsels met klem veral op rolstaanders; ink en die eienskappe daarvan <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Linieerwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp soos op die ambag van toepassing; hantering van papier, met inbegrip van kennis van papiergroottes en hoedanighede; papier opklop en tel; die hoeveelheid papier bereken wat vir 'n werk nodig is (eenvoudige ente, bladwyser, ens. met inagneming van moontlike beskadiging); sorg vir en onderhoud van masjiene (voldoende kennis om seker te maak dat vakleerling die behoorlike werking van masjien met insig begryp); masjien met die hand voer; kaardeermasjien; werk aan die gang sit deur papier deur pen-en/of skyfmasjiene te steek; ink meng; wol en flennie aan penne en skywe sit; sorg vir penne en kladrollers; basiese opleiding in waardering van werkmodes in masjien- en bindkamers <i>Tweede en derde jaar.</i>—Kopie merk; kennis van standaard-linieerwerk en verskil tussen boekwerk en losbladwerk; kennis van verskillende papiergroottes, rekeningvorms, boeke en los velle, ens.; rollers stel vir wisselende diktes van papier, ens.; hek en kamme vir slagwerk stel, insluitende kaskopwerk op pen-en/of skyfmasjiene; handproefwerk <i>Vierde jaar.</i>—Op 'n twee- of meervoudige wa-masjien gedien te word. 'n Vakleerling in sy vierde jaar moet alle werk i.v.m. die ambag „Linieerwerk" uitvoer, met inbegrip van die snywerk; kennis opdoen van die tyd wat nodig is om 'n werk uit te voer <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Werk op skyfmasjiene sit; werking van outomatiese voerders. — —
Drukkerswerktuig-kundige (skryfbehoeftes- en koevertvervaardiging)	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp soos op die ambag van toepassing; gebruik van en sorg vir gereedskap, soos vyle, ruimers, tappe, stempels, bore, ens.; sorg vir alle soorte masjiene wat by die vervaardiging van skryfbehoeftes gebruik word, en die olie daarvan; die werk van die koevertvoumasjien en die stel daarvan; kennis van groottes en vorms van koeverte en hoedanighede van papier; profiele uit plat papier uitslaan; meng van kleefstowwe en hoe en waar om die verskillende kleefstowwe te gebruik <i>Derde ses maande.</i>—Stel van koevertvoumasjien; skerpmaak van koevertsnyers of -ponse; kleinere herstelwerk; masjienonderhoud om kennis van kartondoos-vervaardiging op te doen <i>Vierde ses maande.</i>—Koevertvoumasjiene van een grootte na 'n ander verander, en die onderhoud daarvan asook van ander soorte masjinerie waarmee skryfbehoeftes vervaardig word <i>Derde jaar.</i>—Monteer en draai; algemene ondervinding van die onderhoud van alle masjiene waarmee skryfbehoeftes vervaardig word; stelwerk en die maak van patrone vir koevertstempels <i>Vierde jaar.</i>—Instel en verstel van voumasjiene, suier- en rotasietipes; herstelwerk en onderdele maak; onderhoud en heelmaak van pompe, ens.; regstel, pons en vou van handgemaakte koeverte <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Soldeer en hardsoldeer. — Stel van vensterpons- en systempelembosseermasjiene. Hardsoldeer en sweis. Onderhoud en heelmaak van kartondoosstikmasjiene; instel en onderhoud van verstelbare handvouponse. —
Stereowerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp soos op die ambag van toepassing; versorging en olie van installasie; samestelling van metale en/of ander materiaal soos plastika of rubber wat vir verskillende doeleindes gebruik word; die regte manier om gereedskap te hanteer; vorms vir vormgee en matryse vir gietwerk pak en elementêre vormgee; platgietwerk; gebruik van sae, uitholbore en skawe; sorg vir metale, daaglikse skoonmaak, samestellings skoonmaak; herkenning van vlak matryse, defekte, verkoelde en skeefgetrekte stereo's; matryse sny, afwerk en droogmaak; monteer van stereo's, met spesiale verwysing na hoeke; giet, ondersoek, afwerk en uithol van plate; giet- en droogtemperatuur; vorms vir vormgee voorberei <i>Tweede en derde jaar.</i>—Uithol van kleurwerk; versorging, brand en gelyksny van borsel; heelmaak en aansit van stereo's; beskadigde matryse herstel; onderlegging en oorlegging van blokke en toestel van setsel; herstel, kondisioneer en verglansing van matryse of ander matrysstowwe, insluitende die maak van glanspasta; die teorie en praktyk van matryse en metaalkrimping <i>Vierde jaar.</i>—Vormgee, warm en koud, met besondere nadruk op die uitwerking van drukking, temperatuur en bekleding; gietvorms heelmaak; kleurwerk, vorm en giet en kleurbepanning; die beginsels van inslaanwerk; lyn- en rasterwerk aan stereo's <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk..... LET WEL.—Voorafgaande opleidingskursus bied vakleerlinge die geleentheid om kennis op te doen van plastiese en/of rubberstereo's.	— Borselwerk. Elektroplaatwerk; rekondisioneer en meng van metaal; elektrotipewerk. —

COLUMN A.	COLUMN B.	COLUMN C.
Bookbinding.....	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; mixing paste and glue; use and care of brushes; cutting material economically; binding-room hygiene; counting, collating and knocking-up; knowledge of imposition schemes; stock sizes of punching; quarter-bound flush work; knowledge of stock sizes; making of end-papers; padding; knowledge of stock—weights and qualities. <i>Second and Third Years.</i>—Turned-in work; cutting and indexing; paging and folioing; working knowledge of guillotine; trimming; all types of sewing, ending of and tipping-on end sheets; backing; sprinkling and edge colouring; making up account books and binding of same, including interscrew binders; knowledge of materials used in the binding department. <i>Fourth Year.</i>—Letterpress binding, including making of cases, rounding, backing and lead bands; account books, half leather, full leather, spring backs, through and/or transfer marbling; raised bands and sunk labels; blocking, blind and gold; use of finishing tools; all types of loose-leaf binding; map mounting. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	Knowledge of perforating, stapling, folding and punching machines. — Gilding. —
Bookbinding and Ruling	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; mixing paste and glue; use and care of brushes; cutting material economically; binding-room hygiene; counting and knocking-up; stock sizes of punching; quarter-bound flush work; knowledge of stock sizes; making of end-papers; padding; knowledge of stock sizes, weights and qualities. <i>Second and Third Years.</i>—Turned-in work; cutting and indexing; paging; working knowledge of guillotines; all types of sewing, ending off and tipping on end sheets; backing; sprinkling and edge colouring; letterpress binding, including making of cases, rounding and backing, head bands; care and maintenance of ruling machines; feeding ruling machines; mixing inks; setting pens and/or discs; knowledge of stock ruling and difference between book and loose leaf work. <i>Fourth Year.</i>—Setting jobs on pen and/or disc machines; mechanical adjustments; hand-proofing; setting gate and cams for striking work, including box-head work on pen and/or disc machines; execution of all work undertaken by the firm in connection with the trade of ruling; acquire a knowledge of the time required to execute a job; through and/or transfer marbling. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	Knowledge of perforating, stapling, folding and punching machines. Half and/or full leather binding. Operation of automatic feeders; gilding. —
Composing.....	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; cleanliness and appreciation of the value of materials; care of leads, rules and spacing materials; use of proofing press; layout of the case; practical application of point system; value of spaces; correct use of composing tools; adoption of correct methods of lifting type and avoidance of undesirable habits and waste effort; reader's marks; spacing and justification of solid matter; distribution of type and materials; elementary display and type faces and appropriate use thereof; stereotypes, line and half-tone blocks. <i>Second and Third Years.</i>—Design and lay-out; paper and card qualities, sizes and subdivisions; setting and correction of type from reprint copy for commercial forms, advertisements, etc.; correct use of furniture and locking devices; dropping of formes, tying up pages, care of chases and crossbars; make-up, marking off copy, general jobbing, tabular and similar work, straight imposition, setting headings for magazines and bookwork; preparation of formes for stereotyping, mounting of plates, etc.; catalogue or periodical advertising and similar setting; stone work; whiting out and making up machine-set matter. <i>Fourth Year.</i> (a) <i>Hand Composing.</i>—Advanced imposition, including special, composite and folder work; casting off, with special reference to bad copy, insertion of illustrations and abnormal type faces; account book work; planning and preparing layouts for books, brochures, etc.; separating formes for colour work, calendars, etc.; basic training in appreciation of machine and binding room methods. Where a firm is engaged in rubber stamp making, an apprentice shall be given the necessary training in his fourth year provided such training is for not more than 50 per cent of the period. OR (b) <i>Monotype Operating.</i>—The layout of the monotype keyboard; operating (touch system) on Monotype Company's special exercises; the "set" system and units; the justification of the drum; straight composition; simple tabular and leader work; multiple justification and allowance for rules, etc.; centering and quadding attachment; knowledge of keyboard and composition casting mechanism. OR (c) <i>Lino Machine Operating.</i>—A working knowledge of the function of the keyboard mechanism, i.e. rods, weights, cams and rollers; keyboard fingering practice on locked or dummy keyboard with special attention to rhythm of forming words; how to set and adjust measures for varying widths and chase margins; working knowledge of the function of the distributor—how to set in motion, remove faulty matrices and set matrices on bar by hand; straight composition; display and tabular; a working knowledge of the assembler, the casting and the driving mechanism. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	— Operation of Ludlow or similar typesetting machines; making up cutting or creasing formes in either metal or wood. —
Composing (Carton Making)	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; care of leads, rules and spacing materials; use of proofing press; the layout of the case; practical application of point system; value of spaces; correct use of composing tools; adoption of correct methods of lifting type, avoidance of undesirable habits and waste effort; reader's marks; spacing and justification of solid matter; distribution of type and materials; elementary display, type faces and appropriate use thereof; stereotypes, line and half-tone blocks; cleanliness and appreciation of value of materials; elementary training in preparation of cutting and creasing formes; instruction in hand-made specimen cartons.	—

COLUMN A.	COLUMN B.	COLUMN C.
Letterpress Machine Mining	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; cleanliness and discipline; oiling and care of platen machines; feeding of platen machines; knowledge of registration, counting and watermarks of paper and the use of watermarks; renewing of tympan sheets; care and cleaning of rollers, type formes, blocks and high numbering machines; care, and treatment of inks; correct method of locking up formes for platen machines; make-ready, and adjusting of ink ducts and rollers on platen machines; the use and maintenance of tools required by a Machine Minder <i>Second and Third Years.</i>—Feeding of cylinder machines (stop and/or two revolution); principles and operation of cylinder machines including dressing of cylinder, setting of rollers, setting of ink ducts, make-ready of formes; methods of imposition and the Point System; handling of stereos, line and half-tone blocks; use of type-high numbering machines in printing formes; underlaying of blocks; knowledge of paper and card qualities, sizes and sub-divisions; casting and care of rollers; care of moulds; various qualities of roller composition; working knowledge of inks and bronzing materials; mixing and matching of inks; consistency of ink for various classes of paper; use of compounds and driers; setting of grippers, strippers, cylinder bands, cylinder brushes; adjusting feeding apparatus and delivery; use and care of anti-offset spray gun (Training on sheet-fed counterbook and magazine rotary machines shall be regarded as training on cylinder machines) <i>Fourth Year.</i>—Third year training to be continued and in addition thereto, an apprentice shall be given instruction in printing of magazines and books, cutting of interlays, three-ply overlays and/or methods of making mechanical overlays <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	Operation of automatic platen machines. Operation of automatic cylinder machines. Printing of half-tone and/or multi-colour reproductions; use of cutting and creasing formes.
Lithography.....	(a) <i>Paper Section.</i> <i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; care of plates; cleaning and graining of plates; preparing and sensitizing plates for transfer work; transferring, patching-up and rolling up of plates before machining; rolling-up and storing of plates after machining <i>Second and Third Years.</i>—Advanced transferring, printing down and proofing, practical experience in machine minding, including training in mechanism and names of parts of various off-set machines, including correct methods of setting all automatic feeders, cylinder grippers, lays, setting of pressure and inking rollers, dampers; cylinder covering and packing; sewing of damping rollers; general care and treatment of machines; teaching in various types of papers and sizes; recording of runs and treatment of stacks before and after printing, including loading of machines <i>Fourth Year.</i>—Advanced training in off-set machine minding, including the correct methods of ink mixing suitable for all types of paper or board, the use of suitable driers, matching of colours for various types of lithographic jobs—general and commercial; automatic feeders — <i>Addendum.</i> If no transferring or printing down facilities exist in the department the employer, in liaison with the Committee, should divide the period of training on lithographic machines into three different sections <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work..... OR (b) <i>Tin Printing.</i> <i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; care of plates; cleaning and graining of plates; preparing and sensitizing plates for transfer work; transferring, patching-up and rolling-up of plates before machining; rolling-up and storing of plates after machining <i>Second and Third Years.</i>—Advanced transferring, patching-up in multi-colour printing down and proofing; training in mechanism and names of parts of various tin-printing machines, including correct methods of setting all automatic feeders, cylinder grippers, lays, setting of pressure and inking rollers, dampers; cylinder covering and packing; general care and treatment of machines; teaching in various types of tin plates and other kinds of metals used in tin-printing; recording of runs and treatment of stacks before and after printing, including feeding feeding of machine; teaching and practical experience of varnishing and lacquering of tin-plate and other metals before and after printing; teaching and practical experience in controlling temperatures of drying ovens for various types of tin-plate and also for different inks and lacquers <i>Fourth Year.</i>—Advanced training in tin-printing machine minding, including the correct methods of ink-mixing suitable for all types of tin-plate and sheet metal; the use of suitable driers, matching of colours for various types of lithographic jobs—general and commercial; automatic feeders — <i>Addendum.</i> (If no transferring or printing-down facilities exist in the department the employer, in liaison with the Committee, should divide the period of training on Lithographic Machines into three different sections) <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	Pulling of copper plate transfers. (If there are no transferring facilities in the department the apprentice should be trained in plate-making by the printing-down process). — Instruction in multi-colour work, including work on two-colour machines. If there are no transferring facilities in the department the apprentice should be trained in plate-making by the printing-down process, including key stains and the patching-up of copy including negatives and positives for photo-graphing. In addition he should be trained in the preparation of printed down plates for machine, and where possible the pulling of proofs on an offset proof press. — Pulling of copper plate transfers. (If there are no transferring facilities in the department the apprentice should be trained in plate-making by the printing-down process). — Instruction in multi-colour work; act as assistant to two-colour minder for a period of six months. (If there are no transferring facilities in the department the apprentice should be trained in plate-making by the printing-down process, including key stains and the patching up of copy including negatives and positives for photographing. In addition he should be trained in the preparation of printed-down plates for machine, and where possible the pulling of proofs on an offset proof press.

COLUMN A.	COLUMN B.	COLUMN C.
Machine Minding (Carton Making)	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; cleanliness and discipline; oiling and care of platen machines; feeding platen machines; knowledge of registration; renewing of tympan sheets; care and cleaning of rollers and formes; care and condition of inks; correct method of locking-up formes for platen machines; make-ready, setting and adjusting duct and rollers on platen machines; use and care of tools required by a machine minder <i>Second and Third Years.</i>—Training in make-ready, including preparation of cutting and creasing matrix; machine adjustments and how to make them; setting of duct and adjustment and care of rollers; mixing and matching of inks; working knowledge of inks and bronzing materials—consistency for various classes of work; application of compounds and driers; working knowledge of mechanical principles of platen and cylinder machines, automatic feed and delivery mechanisms; training in the setting and adjustment of machines for folding, glueing and making up of cartons <i>Fourth Year.</i>—Specialised training in the techniques of carton manufacture, colour-work, register, adjustment of cutting and creasing formes, together with training in the setting and adjustment of machines for folding, glueing and making up of cartons (Any reference to letterpress machine minding, cutting and creasing and the adjustment of cutting and creasing formes, shall be taken as meaning their application to carton-making and not to general jobbing work) <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	Instruction in the operation of automatic platen machines. — — —
Machine Minding (including Composing)	[An apprentice who is indentured to the trade of Machine Minding (including Composing) shall be trained in the trade Letterpresses Machine Minding in accordance with the following courses. Training in Composing not to occupy more than 33½ per cent of the total time of the apprenticeship] <i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; cleanliness and discipline; oiling and care of platen machines; feeding platen machines; knowledge of registration, counting of paper and the use of watermarks; renewing of tympan sheets; care and cleaning of rollers, type formes, blocks and numbering machines; care and condition of inks; correct method of locking up formes for platen machines; make-ready, setting and adjusting duct and rollers on platen machines; use and care of tools required by a machine minder; the layout of the case; practical application of point system; adoption of correct method of lifting type; reader's marks; distribution of type and materials <i>Second and Third Years.</i>—Feeding cylinder machines (stop and/or two revolution varieties); instruction in the principles and operation of cylinder machines, setting of rollers, dressing the cylinder, locking up formes, make-ready and setting of the duct; working knowledge of impositions and the point system; handling of stereotypes, line and half-tone blocks; numbering of work on cylinder machines; underlaying of blocks; knowledge of paper and card qualities, sizes and sub-divisions; care of moulds and qualities of roller composition; working knowledge of inks and bronzing materials, mixing and matching of inks, consistency for various classes of paper, application of compounds and driers; setting of grippers, strippers, cylinder bands, cylinder brushes, adjusting feeding apparatus and delivery; the operation and cleansing of the anti-offset spray gun; elementary display; type faces and appropriate use thereof; correct use of furniture and locking devices; dropping of formes, tying up pages, care of chases and crossbars; setting and correction of type <i>Fourth Year.</i>—Third-year training to be continued and in addition thereto an apprentice shall be given instruction in printing and magazine and book work, cutting of interlays, three-sheet overlays and/or the making of mechanical overlays and stonework <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	Instruction in the operation of automatic platen machines. Casting and care of rollers; instruction in the operation of automatic cylinder machines. Printing of half-tone and/or multi-colour reproduction; preparation of formes for stereotyping and mounting of platen. —
Machine Minding (Packaging)	(“Packaging” does not include containers made of cardboard) (a) <i>Bag-making.</i> <i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; thorough familiarisation with at least one type of machine used in the manufacture of flexible containers, for example either self-opening bag machines or flat and satchel bag machines with special attention to guards, safety devices, stopping and starting procedures, cleaning and oiling; thorough familiarisation with the principal raw materials used with special attention to their quality or grade, handling, measurement of weight or substance, value and prevention of waste <i>Second and Third Years.</i> (a) <i>Change of Sizes.</i>—Use of change gears to adjust length; use of former plates and guides to adjust width and gusset; pasters and their adjustments; preparation of adhesives and correct choice thereof for any given stock (b) <i>Make-ready.</i>—Thread-up; set tubing and adjust draw rolls, folding head, forwarding tapes or canvas and delivery (c) <i>Adjustments.</i>—Web control; correct parent reel tension, settings for grippers, breakoff or knife and pasting and how to adjust any or all of these as necessary <i>Fourth Year.</i>—The course of training for the second and third years to be continued until the apprentice has obtained a higher degree of proficiency <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work..... OR (b) <i>Rotary Printing and Re-reeling.</i> <i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; thorough familiarisation with at least one type of rotary printing and rewinding machine used in the manufacture of flexible packaging materials with special attention to guards, safety devices, stopping and starting mechanism, cleaning and oiling; thorough familiarisation with the principal raw materials used with special attention to their quality or grade, handling, measurement of weight or substance, value and prevention of waste <i>Second and Third Year.</i> (a) <i>Preparation.</i>—Change of type rolls and printer gears; mount stereotypes or cylinders; set inkers and impression (b) <i>Make-ready.</i>—Impression; register; colour, including elementary knowledge of different types of ink; choice of correct ink for any given stock; colour matching and drying; finding and keeping correct position on package (c) <i>Adjustments.</i>—Correct register; to understand importance of correct reel tensions and how to adjust as necessary	The following training to be given in addition to the training given for: (a) “Bag-making”; OR (b) “Rotary Printing and Re-reeling” — (1) <i>Where bag machines incorporate built-in printers or have printers attached:</i> (a) <i>Preparation.</i>—Change type rolls and printer gears, mount stereotypes; set inkers and impression. (b) <i>Make-ready.</i> — Impression; register; colour, including elementary knowledge of different types of ink; choice of correct ink for any given stock; colour matching and drying; finding and keeping correct position on package. (c) <i>Adjustments.</i> — Correct register; to understand importance of correct reel tension and how to adjust as necessary. AND/OR (2) (a) <i>Slitting and Rewinding.</i>—Familiarisation with available types of slitting and rewinding machines with special attention to guards, safety devices, stopping and starting mechanism, web control, setting of top and bottom knife shafts, adjusting tension of parent and rewind reels, tracking of previously printed reels.

COLUMN A.	COLUMN B.	COLUMN C.
	<i>Fourth Year.</i>—The course of training for the second and third years to be continued until the apprentice has obtained a higher degree of proficiency <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	(b) <i>Sheeting Machines.</i>—Familiarisation with available types of sheeters with special attention to guards, safety devices, stopping and starting mechanism, web control, change of cut, adjust forwarding tapes, delivery and stacker and imprint regulating device for previously printed sheets, control collection of cut sheets. AND/OR (3) <i>Waxing, Coating and Laminating.</i> — Familiarisation with available types of waxing, coating and laminating machines with special attention to guards, safety devices, stopping and starting mechanism, web control, setting up, correct choice of coatings and laminants for various uses, controlling application of coating and/or laminant, tracking and rewinding, importance of correct reel tension and how to adjust as necessary. AND/OR (4) <i>Flexographic Plates.</i>—Familiarisation with the preparation, patching, grinding and mounting of flexible plates of the type used on rotary packaging printing machines but excluding metal (stereotype) plates, whether flat or curved of the types used in general letterpress and newspaper work.
Monotype Caster Minder Mechanic	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; oiling and cleaning machine; supplying metal to metal pot and regulating temperature thereof; regulating water supply to mould; placing perforated spools on machine; attending to and straightening-up of product while running; lifting galleys of type and cast matter off machine and replacing galleys thereon; dismantling, cleaning and re-assembling pump body and piston; changing matrices, matrix cases, normal wedges and moulds; sizing-up and lining-up; type sizes, set, unit and point system; temperature and speeds for various sizes of type; layout and filling of cases for compositions; composition, remelting, reconditioning and fluxing of type metal <i>Second Year.</i>—Dismantling and assembling moulds; cleaning pin blocks; bridge mechanism and adjustments; removing, cleaning and re-assembling electric elements in metal pot; the pump mechanism and adjustments; justification wedges and lifting rods, with cut-out mechanism for pump <i>Third Year.</i>—Centreing and quadding attachment mechanism and adjustments; functions of the cams; the pin jaws and matrix jaws mechanism; jaw tongs, locking bars, spring box and adjustment thereof <i>Fourth Year.</i>—The paper tower mechanism and adjustments; type carrier and type pusher mechanisms and adjustments; galley mechanism and adjustments; water system—how to remove galley mechanism to allow cleaning of water pipes and reassemble thereof <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	Training on the super caster. Training on the super caster. Training on the super caster. Training on the super caster. —
Photogravure.....	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; elementary photo-chemistry (making-up photographic solutions and formulae); use and working of the Photostat machine; sensitizing and carbon printing; planning and the need for following instructions and copy carefully <i>Second Year.</i>—Bromide printing, exposure and development control; making of line and tone negatives on plates, films and paper; negative painting-out and retouching; imposition of various types of copy <i>Third Year.</i>—Making of line and tone positives by camera, enlarger or contact; tone values, matching of positives and use of densitometer; retouching of positives; colour separation and colour masking <i>Fourth Year.</i>—Transfer and development of carbon tissue; etching process; elementary knowledge of cylinders (copper depositing, grinding and polishing); practical knowledge of sheet fed and reel fed photogravure machines <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	— Use of step and repeat camera. — — —
Photo-Lithography...	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; cleaning of plates; printing down on lithographic plates from negatives and positives, including key stains on glass and metal and processing on exposed plates; preparing the printed-down plates for machine minder <i>Second and Third Years.</i>—Imposing and patching-up copy for photography; general training in the making of line and half-tone and continuous tone negatives and positives including colour-work and retouching; imposing, patching-up and stripping negatives and positives	Graining; pulling of proofs. —

COLUMN A.	COLUMN B.	COLUMN C.
	<i>Fourth Year.</i>—Advanced training in the making and retouching of negatives and positives in single and multi-colour; the principles of colour correcting and dot etching; stepping up methods on camera and plate-making machine (Where an apprentice shows an aptitude for colour work, an employer may train him in colour correcting and dot etching for a period not to exceed one third of the total period of apprenticeship) <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	—
Printers' Warehousing (including Cutting)	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade. To be served in the Warehouse gaining a knowledge of paper sizes and qualities, handling stock, board sizes and qualities, counting, issuing stock, printers' supplies and cleanliness <i>Second and Third Years.</i>—Stock record systems; care and maintenance of Guillotins; cutting flat stock; packing and dispatching general cutting and magazine trimming <i>Fourth Year.</i>—General Cutting and Warehousing..... <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work..... (Owing to the nature of the machine and the heavy lifting involved the apprentice must not be placed on the Guillotine during the first year)	—
Printers' Mechanic (General)	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; the handling and correct use of hand tools; use of correct hand tools; workshop cleanliness, practice and routine; correct lubrication of machinery and the use of correct lubricants <i>Second and Third Years.</i>—Correct use of mechanical tools; advanced workshop practice; a detailed knowledge of the regulations promulgated under the Factories, Machinery and Building Work Act; simple lathe practice—rough turning and fitting; use of precision tools, i.e. Micrometer and Vernier gauge; simple repair work and inspection and maintenance of small plant; brazing and welding; knowledge of lighting; advanced lathe work, including screw-cutting; rigging; making and fitting of parts required in maintaining a printing plant, and training in shaping and milling; steel fabrication and construction work; general maintenance of all plant, including adjustment of machines; every opportunity to be given to assist in dismantling, repairing, assembling and erecting of plant; working knowledge of electrical installations (excluding maintenance or installations); practical knowledge of welding <i>Fourth Year.</i>—Specific training in responsibility in the maintenance and inspection of plant and carrying out repairs on his own responsibility; making spare parts for machines; the elements of draughtsmanship and the making of diagrams and drawings for light construction work (During the third and fourth years apprentices should be trained for a period of six months on typesetting machines) <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	Grinding and polishing rubber printing rollers.
Printers' Mechanic (Typesetting)	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first aid applicable to the trade; handling and correct use of hand tools; use of correct handtools; workshop cleanliness, practice and routine; correct lubrication of machinery and the use of correct lubricants; care of matrices and space bands <i>Second and Third Years.</i>—Knowledge of regulations and promulgated under the Factories, Machinery and Building Work Act; knowledge of various type faces and sizes and of the point systems; ordering parts and matrices from part books; care of matrices and spacebands; systematic lubrication of machines; care of machines and their related parts; manufacture of small parts; elementary knowledge of lathe work; adjustment of trimming and back knives; adjustments to first and second elevator and distributor box; practical knowledge of driving mechanism, keyboard, distributor, assembly and casting mechanism and all adjustments or replacements appertaining thereto; working knowledge of electrical installations on typesetting machines and a knowledge of printing metals <i>Fourth Year.</i>—Specific training in responsibility in the maintenance and inspection of machines and carrying out repairs on own responsibility; a general knowledge in welding and brazing <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	Care and maintenance and general repair work on Ludlow and Elrod machines; care and maintenance of Monotype keyboard and air compressors.
Printers' and Litho- graphic Art	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; elementary knowledge of the Letterpress, Lithographic and Photogravure printing processes and their requirements; training in the care and use of drawing instruments and materials; hand lettering with pen and brush and simple layout of printing matter <i>Second Year.</i>—Redrawing sketches and producing finished working drawings in line, monochrome and colour for reproduction; general retouching; use of the pen, brush, crayon or stippling mediums <i>Third Year.</i>—Redrawing sketches and producing finished working drawings in line, monochrome and colour for reproduction; retouching in monochrome or colour work; use of pen, brush, crayon or stippling mediums (The apprentice may receive instruction in dot reduction) <i>Fourth Year.</i>—Production of finished working drawings in line, monochrome or colour retouching in monochrome or colour; use of pen, brush, crayon or stippling mediums <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	Elementary principles of reproduction by drawing directly on to plates. Reproduction by drawing directly on to plates; use of the air-brush. Reproduction by drawing directly on to plates; use of the air-brush. Reproduction by drawing directly on to plates; use of the air-brush.
Process Engraving...	<i>First and Second Years.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; cleanliness, discipline and care and maintenance of plant and equipment; making of all solutions and a knowledge of the chemicals used and their respective actions; basic principles and practice of making of line and half-tone negatives, printing of negatives on to metals; stripping and tint-laying; half-tone etching, line etching, routing, bevelling, hand-engraving, mounting, finishing and proofing	—

COLUMN A.	COLUMN B.	COLUMN C.
	<i>Third and Fourth Years.</i>—After the first two years of training an apprentice may, at the discretion of the employer, be trained either as— (a) <i>General Process Engraver.</i>—To receive practical training in the preparation and mixing of chemicals used in the reproduction of the photographic image; assembly, imposition and patching up of copy, including negatives and positives for photo-engraving; the making of line and half-tone negatives and positives on film, paper, glass or other materials for monochrome work and for colour work other than colour process work (colour work refers to 3 or 4 colour half-tone reproduction); the making of photographic prints onto paper, film or glass or other materials; the separation of colour work other than colour process on negatives or positives, stripping, patching up, montage and assembly and painting out for combination of line and tone work and grouped half-tones; the photographic and/or mechanical laying down of tints; cutting of metals to size and preparing for coating and coating with sensitized solutions; printing of negatives or positives on to metal, developing, dyeing, drying and hardening of image; squaring up of image on negative or print; corrosive action of mordants—their antidotes and emetics; care and maintenance of etching baths; care and cleaning of rollers and slabs; preparation and mixing of chemicals used in the etching of the photographic image; the drying, hardening and squaring up of the printed image; the spotting, preparation and retouching of the printed plate; manual colour separation of colour work (other than colour process) on plates, negatives and positives and the preparation of plates for tint laying; etching of line, tone and combination line and tone plates and colour line work, including staging, fine etching and deep etching; routing, bevelling, hand-engraving, mounting, finishing and proofing OR (b) <i>Process Photographer.</i>—To receive practical training in the preparation and mixing of chemicals used in the reproduction of the photographic image; assembly, imposition and patching up of copy, including negatives and positives for photo-engraving; the making of line and half-tone negatives and positives on film, paper, glass or other materials for monochrome work and for colour work other than colour process work (colour process work refers to 3 or 4 colour half-tone reproduction); the making of photographic prints on to paper, film or glass or other materials; the separation of colour work (other than colour process) on negatives or positives, stripping, patching up, montage and assembly and painting out for combination of line and tone work and grouped half-tones; the photographic and/or mechanical laying down of tints; cutting of metals to size and preparing for coating and coating with sensitized solutions; printing of negatives or positives on to metal, developing, dyeing, drying and hardening of image; squaring up of image on negatives or print OR (c) <i>Process Etcher/Finisher.</i>—To receive practical training in corrosive action of mordants—their antidotes and emetics; care and maintenance of etching baths; care and cleaning of rollers and slabs; preparation and mixing of chemicals used in the etching of the photographic image; the drying, hardening and squaring up of the printed plate; manual colour separation of colour work (other than colour process) on plates, negatives and positives and the preparation of plates for tint laying; etching of line, tone and combination line and tone plates and colour line work, including staging, fine etching and deep etching; routing, bevelling, hand-engraving, mounting, finishing and proofing NOTE.—During the last six months of the fourth year of training all apprentices in this trade shall revise the training already given <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	— Training in all stepping up methods, montage, patching up and stripping for colour process work, as well as the making of colour process negatives and positives; dot etching and colour correction. Training in the montage, patching up and stripping for colour process work, etching of colour process blocks, colour proofing, the colour correction of continuous tone negatives or positives; dot etching of screened negatives and positives; masking methods. —
Proofreading.....	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; cleanliness and appreciation of value of materials; care of leads, rules and spacing materials; use of proofing press; the layout of the case; practical application of the point system; value of spaces; correct use of composing tools; adoption of correct methods of lifting type—avoidance of undesirable habits and waste effort; readers' marks; spacing and justification of solid matter; distribution of type and materials; elementary display; type faces and appropriate use thereof; stereos, line and half-tone blocks. The apprentice shall also be trained in the readers' box for 10 per cent of his first year's training period <i>Second and Third Years.</i>—Design and layout; paper and card qualities, sizes and sub-divisions; setting and correction of type from reprint copy for commercial forms, advertisements, etc.; correct use of furniture and locking devices; dropping of formes, tying of pages, care of chases and cross-bars; make-up, marking off copy, general jobbing, tabular and similar work; straight imposition, setting headings, etc., for magazines and bookwork; preparation of formes for stereotyping, mounting of plates, etc.; catalogue or periodical advertising and similar setting; stone work; whiting out and making up machine set matter. An apprentice shall also be trained in the readers' box for 25 per cent of his second year's and 50 per cent of his third year's training period <i>Fourth Year.</i>—An apprentice in his fourth year shall be trained full-time as a proof-reader <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	— Operation of Ludlow or similar typesetting machines. — —
Rotary Stereotyping and Rotary Machine Minding	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade..... <i>Stereo Department.</i> Care and lubrication of plant; flat casting, use of saws, routers, planes, etc.; recognition of shallow mats and imperfect stereos; packing of page mats; routing of plates, particularly colour plates; cutting, trimming and drying of mats; casting, inspecting, boring, trimming and shaving of plates; composition, care and dressing of metal; casting and drying temperatures	—

COLUMN A.	COLUMN B.	COLUMN C.
	<i>Second and Third Years.—</i> <i>Rotary Presses.</i> Lubrication and mechanical structure of machines; stripping, trimming and loading reels; prevention of waste of newsprint, including the handling of damaged reels, rewinding and slitting; webbing-up and sidelay, turner bar and lay bars; driving machine, paper tension, setting of tension rollers, plating up and imposition; cleaning and maintenance of blankets, blanketing cylinders, gauging blankets and under-blankets; setting impression <i>Rotary Stereo Department.</i> General revision of previous training; preparation and conditioning of flongs, and theory and practice of mat shrinkage; preparation of formes for moulding; overlaying and underlaying of blocks; moulding, hot and cold, with particular emphasis on the effects of pressure, temperature and clothing; moulding, casting and registering colour work; care and maintenance of metals <i>Fourth Year.—</i> <i>Rotary Machines.</i> Revision of previous training; setting of folder, delivery shield, tucker blades; changing knife; cutting rubbers and folder pins; adjusting propellers and grippers; inking and setting of ducts; colour register; roller settings and care of maintenance of rollers; general instructions in electrical controls with particular reference to roll-stands; ink and its properties <i>Fifth Year.—</i>Revision and independent work.....	
Ruling.....	<i>First Year.—</i>Safety precautions and first-aid applicable to the trade; handling stock, including knowledge of paper sizes and qualities; knocking up and counting paper; ascertaining the amount of stock required for job (plain ends, index, etc., with allowance for spoils); care and maintenance of machines (knowledge sufficient to ensure that the apprentice can intelligently understand the proper functioning of the machine); feeding machine (hand); carding machine; setting run through jobs, pen and/or disc machines; mixing inks; placing wool and flannel on pens and disc; care of pens and blotting rollers; basic training in appreciation of machine and binding-room methods <i>Second and Third Years.—</i>Marking of copy; knowledge of stock rulings and difference between book and loose-leaf work; knowledge of various stock sizes, account forms, books, loose leaves, etc.; adjusting rollers for various thickness of stock, etc.; setting gate on cams for striking work, including box head work on pen and/or disc machines; hand-proofing <i>Fourth Year.—</i>To be served on a two or more carriage machine. An apprentice in his fourth year shall execute all work connected with the trade of Ruling, including own cutting; acquire a knowledge of time required to execute a job <i>Fifth Year.—</i>Revision and independent work.....	Setting jobs on disc machines; operation of automatic feeders.
Printers' Mechanic (Stationery and Envelope Manufacture)	<i>First Year.—</i>Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools such as files, reamers, taps, dies, drills, etc., care of all types of machines used in the course of stationery manufacture and lubrication thereof; the functions of the envelope folding machines and adjusting of same; envelope sizes, shapes and qualities of paper; punching blanks from flat paper; adhesive mixing and how and where to use the various kinds of adhesive <i>Third Six Months.—</i>Adjusting envelope folding machines; sharpening envelope cutters or punches; minor repairs; machine maintenance to gain knowledge of box-making <i>Fourth Six Months.—</i>Changing envelope folding machines from one size to another and maintenance of same and other types of machinery used in the course of stationery manufacture <i>Third Year.—</i>Fitting and turning; general experience in maintaining all machines in the course of stationery manufacture; lay-out and making templates for envelope dies <i>Fourth Year.—</i>Setting and adjusting folding machines, plunger and/or rotary types; repairing and making parts; maintaining and repairing pumps, etc.; lay out punching and folding hand-made envelopes <i>Fifth Year.—</i>Revision and independent work.....	Soldering and brazing. Setting porthole punching and side die embossing machines. Brazing and welding. Maintaining and repairing box stitching machines; setting and maintaining adjustable hand-fold punches.
Stereotyping.....	<i>First Year.—</i>Safety precautions and first-aid applicable to the trade; care and lubrication of plant; composition of metals and/or other materials such as plastics or rubber as used for different applications; the correct handling of tools; packing of formes for moulding and mats for casting and elementary moulding; flat casting; use of saws, routers and planes; care of metals, daily cleaning, cleaning compounds; recognition of shallow mats, imperfect, chilled and buckles stereotypes; cutting, trimming and drying of mats; mounting of stereotypes with special reference to angles; casting, inspecting, trimming and routing of plates; casting and drying temperatures; preparing of formes for moulding <i>Second and Third Years.—</i>Routing of colour work; care, burning and levelling of brush; fitting and repairing of stereotypes; repairing of damaged flongs; underlaying and overlaying of blocks and make-ready of type; preparing, conditioning and facing of flong or other matrix materials including the making of facing pastes; theory and practice of mat and metal shrinkage <i>Fourth Year.—</i>Moulding, hot and cold, with particular emphasis on the effects of pressure, temperatures and clothing; faking-up of moulds; moulding and casting of colour-work and colour-layout; the principles of imposition; lining and rescreening of stereotypes <i>Fifth Year.—</i>Revision and independent work..... NOTE.—The above training programme allows for the training of apprentices in plastic and/or rubber stereotypes.	Brush-beating. Electroplating; reconditioning and mixing of metal; electrotyping.

Kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, moet besware teen bogenoemde voorneme binne 30 dae van die datum van hierdie kennisgewing af by die Sekretaris van die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Drukkersnywerheid, Posbus 2775, Kaapstad, ingedien word.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

LET WEL.—Ingevolge artikel *sestien* (13) van die Wet word die leerkontrak van 'n vakleerling wat 'n kwalifiserende ambagstoets met welslae aflê, as beëindig beskou deur verloop van tyd met ingang van die datum waarop hy in die toets slaag of die datum waarop die voorlaaste jaar van sy leertyd verstryk, naamlik die jongste van die twee datums.

★ No. 473.] [16 Maart 1956.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

LEERNYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.—
SIEKTEBYSTANDSFONDS.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

- (a) kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Leernywerheid betrekking het, van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat drie jaar na genoemde tweede Maandag eindig, bindend is vir die werkgewers-organisasies en vakverenigings wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasies of daardie verenigings is;
- (b) kragtens subartikel (2) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings vervat in klousules 2 en 3 van genoemde Ooreenkoms van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat drie jaar na genoemde tweede Maandag eindig, bindend is vir die ander werkgewers en werknemers betrokke by genoemde Nywerheid in die Unie van Suid-Afrika; en
- (c) kragtens subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings vervat in klousules 2 en 3 van genoemde Ooreenkoms van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat drie jaar na genoemde tweede Maandag eindig, in die Unie van Suid-Afrika *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone in diens in genoemde Nywerheid wat nie by die woordomscrijwing van die uitdrukking „werknemer”, vervat in artikel *een* van genoemde Wet, ingesluit is nie.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

NATIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE LEERNYWERHEID VAN SUID-AFRIKA.—SIEKTEBYSTANDSFONDS.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, gesluit en aangegaan tussen—

- (a) The Midland and Border Leather Industry Manufacturers' Association;
 - (b) The Cape Western and North Western Leather Industries Employers' Association;
 - (c) The Transvaal Footwear, Tanning and Leather Trades Association;
 - (d) The Natal Footwear, Tanning and General Leather Manufacturers' Association;
 - (e) The South Western Districts Leather Industries Association;
 - (f) The South African Tanning Employers' Organisation;
- (hieronder „die werkgewers” of „die werkgewersorganisasies” genoem), aan die een kant; en
- (g) The National Union of Leather Workers; en
 - (h) The Transvaal Leather and Allied Trades Industrial Union;

In terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, objections to the above proposals should be lodged with the Secretary, National Printing Industry Apprenticeship Committee, P.O. Box 2775, Cape Town, within 30 days of the date of this notice.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

NOTE.—In terms of section *sixteen* (13) of the Act, the contract of apprenticeship of an apprentice who passes a qualifying trade test shall be deemed to be terminated by effluxion of time with effect from the date on which he passes the test or the date upon which the penultimate year or his period of apprenticeship expires, whichever is the later.

★ No. 473.] [16 March 1956.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

LEATHER INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA.—
SICK BENEFIT FUND.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, do hereby—

- (a) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Leather Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending three years from the said second Monday, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of those organisations or those unions;
- (b) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said act, declare that the provisions contained in clauses 2 and 3 of the said Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending three years from the said second Monday, upon the other employers and employees engaged in the said Industry in the Union of South Africa; and
- (c) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Union of South Africa, and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending three years from the said second Monday, the provisions contained in clauses 2 and 3 of the said Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons employed in the said Industry as are not included in the definition of the expression “employee” contained in section *one* of the said Act.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL OF THE LEATHER INDUSTRY OF SOUTH AFRICA.—SICK BENEFIT FUND.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, made and entered into by and between—

- (a) The Midland and Border Leather Industry Manufacturers' Association;
 - (b) The Cape Western and North Western Leather Industries Employers' Association;
 - (c) The Transvaal Footwear, Tanning and Leather Trades Association;
 - (d) The Natal Footwear, Tanning and General Leather Manufacturers' Association;
 - (e) The South Western Districts Leather Industries Association;
 - (f) The South African Tanning Employers' Organisation;
- (hereinafter referred to as “the employers” or the “employers' organisations”), of the one part, and
- (g) The National Union of Leather Workers; and
 - (h) The Transvaal Leather and Allied Trades Industrial Union;

(f) The Trunk and Box Workers Industrial Union (Transvaal); (hieronder „die werknemers” of „die vakverenigings” genoem), aan die ander kant; wat die partye by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Leer-nywerheid van Suid-Afrika is.

1. GELDIGHEIDSDUUR VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op die datum wat deur die Minister van Arbeid vasgestel word, en bly drie jaar lank van krag of vir 'n tydperk wat deur die Minister bepaal word.

2. BESTEK VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Die bepalinge van hierdie Ooreenkoms—

- (a) moet nagekom word deur alle lede van die werkgewers-organisasies en vakverenigings wat by die Nywerheid betrokke is (uitgesonderd persone wat uitsluitlik herstelwerk verrig); en
- (b) is van toepassing op vakleerlinge vir sover genoemde bepalinge nie strydig is met die Wet op Vakleerlinge, 1944, of enige kontrak geregistreer of geag geregistreer te wees of enige voorwaardes gestel ingevolge daarvan in die Unie van Suid-Afrika nie.

3. ALGEMENE BEPALINGS.

Die bepalinge vervat in artikels 1, 4 tot en met 11, en 13 van die Ooreenkoms wat bekendgemaak is in die Bylae van Goewermentskennissgewing No. 3224 van 21 Desember 1951, soos gewysig by die Ooreenkoms gepubliseer in die Bylae van Goewermentskennissgewing No. 35 van 2 Januarie 1953, is bindend vir alle werkgewers en werknemers.

4. SPESIALE BEPALINGS.

Die bepalinge vervat in artikel 12 van die Ooreenkoms wat gepubliseer is in die Bylae van Goewermentskennissgewing No. 3224 van 21 Desember 1951, soos gewysig by die Ooreenkoms gepubliseer in die Bylae van Goewermentskennissgewing No. 35 van 2 Januarie 1953, is bindend vir alle werkgewers en werknemers.

Hierdie Ooreenkoms, namens die partye, op hede die 23ste dag van Januarie 1956 onderteken.

J. C. HILL,
Lid van die Raad.

E. W. SMITH,
Lid van die Raad.

A. DE KOCK,
Hoof-sekretaris van die Raad.

★ No. 474.]

[16 Maart 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

WAS-, SKOONMAAK- EN KLEURNYWERHEID (KAAP).

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

- (a) kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalinge van die Ooreenkoms wat in die Bylae verskyn en op die Was-, Skoonmaak- en Kleurnywerheid (Kaap) betrekking het, van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op 10 November 1957 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;
- (b) kragtens subartikel (2) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalinge vervat in klousules 3 en 4 van genoemde Ooreenkoms van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op 10 November 1957 eindig, bindend is vir die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens in genoemde Nywerheid, in die magistraatsdistrikte Bellville, die Kaap, Paarl, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Wellington en Wynberg; en
- (c) kragtens subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalinge vervat in klousules 3 en 4 van genoemde Ooreenkoms van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op 10 November 1957 eindig, in die magistraatsdistrikte Bellville, die Kaap, Paarl, Simonstad,

(f) The Trunk and Box Workers Industrial Union (Transvaal); (hereinafter referred to as “the employees” or “the trade unions”), of the other part being parties to the National Industrial Council of the Leather Industry of South Africa.

1. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

This Agreement shall come into force on such date as may be determined by the Minister of Labour and shall remain in force for a period of three years, or for such period as may be determined by him.

2. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall—

- (a) be observed by all members of the employers' organisations and the trade unions engaged in the Industry (other than persons engaged exclusively on repair work); and
- (b) apply to apprentices insofar as they are not inconsistent with the Apprenticeship Act, 1944, or any contract registered or deemed to have been registered or any conditions fixed thereunder in the Union of South Africa.

3. GENERAL PROVISIONS.

The provisions contained in sections 1, 4 to 11 inclusive, and 13 of the Agreement published in the Schedule to Government Notice No. 3224 of the 21st December, 1951, as amended by the Agreement published in the Schedule to Government Notice No. 35 of the 2nd January, 1953, shall be binding upon all employers and employees.

4. SPECIAL PROVISIONS.

The provisions contained in section 12 of the Agreement published in the Schedule to Government Notice No. 3224 of the 21st December, 1951, as amended by the Agreement published in the Schedule to Government Notice No. 35 of the 2nd January, 1953, shall be binding upon all employers and employees.

This Agreement signed on behalf of the parties on this 23rd day of January, 1956.

J. C. HILL,
Member of the Council.

E. W. SMITH,
Member of the Council.

A. DE KOCK,
General Secretary of the Council.

★ No. 474.]

[16 March 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

LAUNDRY, CLEANING AND DYEING INDUSTRY (CAPE).

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, do hereby—

- (a) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape), shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 10th November, 1957, upon the employers' organisation and trade union which entered into the said Agreement and upon the employers and the employees who are members of that organisation or that union;
- (b) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in clauses 3 and 4 of the said Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 10th November, 1957, upon the other employers and employees engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Paarl, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Wellington and Wynberg; and
- (c) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Paarl, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Wellington and Wynberg and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 10th November, 1957, the provisions con-

Somerset-Wes, Stellenbosch, Wellington en Wynberg *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone wat nie by die woordoms krywing „werknemer” vervat in artikel een van genoemde Wet, ingesluit is nie.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE WAS-, SKOONMAAK- EN KLEURNYWERHEID (KAAP).

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, gesluit en aangegaan tussen die

Cape Town and District Laundry, Cleaners' and Dyers' Association (hieronder „die werkgewers” of „die werkgewersorganisasie” genoem), aan die een kant, en die

National Union of Laundering, Cleaning and Dyeing Workers (hieronder „die werknemers” of „die vakvereniging” genoem), aan die ander kant

om die Ooreenkoms tussen die partye wat by Goewerments-kennisgewing No. 966 van 6 Mei 1955 (hieronder die Hoof-ooreenkoms genoem) gepubliseer is, te wysig.

1. BESTEK EN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet in die magistraats-distrikte Bellville, die Kaap, Wynberg, Simonstad, Paarl, Somerset-Wes, Stellenbosch en Wellington nagekom word deur al die lede van die werkgewersorganisasie wat die was-, skoonmaak- en kleurnywerheid uitoefen en deur al die lede van die vakvereniging wat in daardie nywerheid in diens is.

2. GELDIGHEIDSDUUR VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op die datum wat die Minister van Arbeid kragtens artikel *agt-en-veertig* van die Wet vasstel en bly van krag tot 10 November 1957 of vir die tydperk wat hy bepaal.

3. WOORDOMSKRYWINGS.

(1) Enige uitdrukkings wat in hierdie Ooreenkoms gebesig en in die Nywerheid-versoeningswet, 1937, omskryf word, het dieselfde betekenis as in dié Wet; verwysing na 'n wet omvat enige wysiging van so 'n wet en, tensy 'n ander bedoeling blyk, omvat woorde van die manlike geslag ook vroue.

4. WYSIGING VAN ARTIKEL 4.

Artikel 4 van die Hofooreenkoms word hierby gewysig deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die end van subartikel (1) van genoemde artikel by te voeg:—

- (i) 'n Stryker met minstens drie maande ondervinding as 'n wasserystryker, wat deur dieselfde werkgewer as stryker na die droogskoonmaakafdeling oorgeplaas word of wat deur 'n nuwe werkgewer as stryker in die droogskoonmaakafdeling in diens geneem word, moet 'n loon van minstens 34s. 6d. per week betaal word gedurende die eerste drie maande vanaf die datum van oorplasing of indiensneming, na gelang van die geval, 'n loon van minstens 35s. per week gedurende die volgende drie maande en daarna 'n loon van minstens £2 per week;
- (ii) 'n stryker met minstens drie maande ondervinding as 'n droogskoonmaakstryker wat deur dieselfde werkgewer as stryker na die wasseryafdeling oorgeplaas word of deur 'n nuwe werkgewer as stryker in die wasseryafdeling in diens geneem word, moet 'n loon van minstens £1. 14s. 6d. per week betaal word vanaf die datum van sodanige oorplasing of indiensneming;
- (iii) 'n perser met minstens drie maande ondervinding as 'n wasseryperser wat deur dieselfde werkgewer as perser na die droogskoonmaakafdeling oorgeplaas word of wat deur 'n nuwe werkgewer as perser in die droogskoonmaakafdeling in diens geneem word, moet 'n loon van minstens £1. 15s. 3d. per week betaal word gedurende die eerste drie maande vanaf die datum van sodanige oorplasing of indiensneming na gelang van die geval, 'n loon van minstens £1. 17s. 6d. per week gedurende die volgende drie maande en daarna 'n loon van minstens £2. 5s. per week;
- (iv) 'n perser met minstens drie maande ondervinding as 'n droogskoonmaakperser wat deur dieselfde werkgewer as perser na die wasseryafdeling oorgeplaas word of deur 'n nuwe werkgewer as perser in die wasseryafdeling in diens geneem word, moet 'n loon van minstens £1. 14s. 6d. per week betaal word vanaf die datum van sodanige oorplasing of indiensneming.

Namens die partye op hede die 31ste dag van Augustus 1955 in Kaapstad onderteken.

J. M. WEINREICH, *Voorsitter.*

W. H. ROSS, *Ondervoorsitter.*

J. C. LESSING, *Assistent-sekretaris.*

tained in clauses 3 and 4 of the said Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons as are not included in the definition of the expression “employee” contained in section one of the said Act.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE LAUNDRY, CLEANING AND DYEING INDUSTRY (CAPE).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, made and entered into by and between the

Cape Town and District Laundry, Cleaners' and Dyers' Association (hereinafter referred to as “the employers” or “the employers' organisation”), of the one part, and the

National Union of Laundering, Cleaning and Dyeing Workers (hereinafter referred to as “the employees” or “the trade union”) of the other part,

to amend the Agreement between the parties published under Government Notice No. 966, dated the 6th May, 1955 (hereinafter called the Main Agreement).

1. SCOPE AND APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed in the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Wynberg, Simonstown, Paarl, Somerset West, Stellenbosch and Wellington, by all members of the employers' organisation who are engaged, and all members of the trade union who are employed in the Laundry, Cleaning and Dyeing Industry.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

This Agreement shall come into operation on such date as may be fixed by the Minister of Labour in terms of section *forty-eight* of the Act, and shall remain in force until the 10th November, 1957, or for such period as may be determined by him.

3. DEFINITIONS.

Any expressions used in this Agreement which are defined in the Industrial Conciliation Act, 1937, shall have the same meanings as in that Act; any reference to an act shall include any amendment of such act, and unless the contrary intention appears, words importing the masculine gender shall include females.

4. AMENDMENT OF SECTION 4.

Section 4 of the Main Agreement is hereby amended by the addition at the end of sub-section (1) of that section of the following proviso:—

- (i) An ironer who has had not less than three months experience as a laundry ironer and who is transferred as an ironer to the dry cleaning section by the same employer or who is engaged by a new employer in the dry cleaning section as an ironer, shall be paid not less than a wage of 34s. 6d. per week for the first three months from date of transfer or engagement as the case may be; a wage of not less than 35s. per week for the next three months and thereafter a wage of not less than £2 per week;
- (ii) an ironer who has had not less than three months experience as a dry cleaning ironer and is transferred as an ironer to the laundry section by the same employer, or is engaged by a new employer in the laundry section as ironer, shall be paid a wage of not less than £1. 14s. 6d. per week as from the date of such transfer or engagement;
- (iii) a presser who has had not less than three months experience as a laundry presser and who is transferred as a presser to the dry cleaning section by the same employer or is engaged in the dry cleaning section by the new employer as a presser, shall be paid a wage of not less than £1. 15s. 3d. per week for the first three months from the date of such transfer or engagement as the case may be, a wage of not less than £1. 17s. 6d. per week for the next three months and thereafter a wage of not less than £2. 5s. per week;
- (iv) a presser who has had not less than three months experience as a dry cleaning presser and who is transferred as a presser to the laundry section by the same employer or is engaged in the laundry section by a new employer as a presser, shall be paid a wage of not less than £1. 14s. 6d. per week as from the date of such transfer or engagement.

Signed at Cape Town, on behalf of the parties this 31st day of August, 1955.

J. M. WEINREICH, *Chairman.*

W. H. ROSS, *Vice-Chairman.*

J. C. LESSING, *Assistant Secretary.*

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 453.]

[16 Maart 1956.]

BROU VAN KAFFERBIER VIR TUISGEBRUIK IN DIE STADSGBIED VAN WELKOM.—INTREK-KING VAN KENNISGEWING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *drie-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), verklaar ek, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby, na oorlegpleging met die Naturellesake-kommissie ingestel kragtens artikel *een* van die Naturelle-zaken Wet, 1920 (Wet No. 23 van 1920), dat met ingang van die datum van afkondiging hiervan, die brou, maak, gebruik of besit van kafferbier deur huisbewoners in enige lokasie of Naturelledorp bepaal en afgesonder deur die dorpsbestuur van Welkom, verbode is en verder verklaar ek dat met ingang van genoemde datum, Goewerments-kennisgewings Nos. 680 en 681 van 2 April 1953 ingetrek word.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

* No. 475.]

[16 Maart 1956.]

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAAMEERDE GEBIED REIVILO.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Gowerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „Kaapprovinsie”:

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie-wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Reivilo.....	53	—	—

TWEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.	Betrokke bedrag.
Reivilo.....	Een sjieling en ses pennies.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.	Betrokke bedrag.
Reivilo.....	Een sjieling en ses pennies.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.	Betrokke bedrag.
Reivilo.....	Een sjieling en ses pennies.

* No. 476.]

[16 Maart 1956.]

WYSIGING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES.—GEPROKLAAMEERDE GEBIED ESTCOURT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, as volg verder te wysig:—

Deur in die Tweede, Derde en Vierde Bylae daarvan die woorde „Een sjieling” waar dit teenoor die woord „Estcourt” voorkom, te skrap en dit deur die woorde „Twee sjielings” te vervang.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 453.]

[16 March 1956.]

DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER IN THE URBAN AREA OF WELKOM.—WITHDRAWAL OF NOTICE.

In terms of the powers vested in me by sub-section (3) of section *thirty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare, after consultation with the Native Affairs Commission established under section *one* of the Native Affairs Act (Act No. 23 of 1920), that from and after the date on which publication hereof takes place the brewing, manufacture, use or possession of kaffir beer by householders, in any location or Native village, defined and set apart by the Village Management Board of Welkom, shall be prohibited and I further declare that with effect from the said date Government Notices Nos. 680 and 681, dated the 2nd April, 1953, shall be withdrawn.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

* No. 475.]

[16 March 1956.]

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF REIVILO.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading “Cape Province”:

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Reivilo.....	53	—	—

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.	Relative Fee.
Reivilo.....	One shilling and sixpence.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.	Relative Fee.
Reivilo.....	One shilling and sixpence.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.	Relative Fee.
Reivilo.....	One shilling and sixpence.

* No. 476.]

[16 March 1956.]

AMENDMENT OF THE REGISTRATION REGULATIONS.—PROCLAIMED AREA OF ESTCOURT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), further to amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as follows:—

By the deletion in the Second, Third and Fourth Schedules thereto of the words “One shilling” where these appear opposite the word “Estcourt” and the substitution therefor of the words “Two shillings”.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

* No. 458.] [16 Maart 1956.
OORDRAG VAN INRIGTINGS AS SKOLE VIR
BEROEPSONDERWYS KRAGTENS WET No. 70
VAN 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel drie van die Wet op Beroepsonderwys, 1955 (Wet No. 70 van 1955), die instandhouding, bestuur en beheer van die volgende takke van die Witwatersrandse Tegniese Kollege, Johannesburg, met ingang van 1 April 1956 as skole vir beroepsonderwys ooreenkomstig die bepalings van genoemde Wet na die Regering in sy Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap oor te dra:—

1. Krugersdorpse tak, nou bekend as die Hoër Handelsskool, Krugersdorp.
2. Randfonteinse tak, nou bekend as die Hoër Tegniese Skool, Randfontein.
3. Carletonvillese tak, nou bekend as die Hoër Handel- en Tegniese Skool Carletonville.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

* No. 442.] [16 Maart 1956.
GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP
VERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims, geleë in die myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, en in die aangehegte Bylae omskryf, ingevolge artikel honderd van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels dertig en honderd van gemelde Wet te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die 4de dag van April 1956 ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop sal wees. M.M. 22/1/10 (55).

BYLAE.—SCHEDULE.

MYNDISTRIK PIETERSBURG.—MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

Lis. No. Lic. No.	Onskekldingsnommers van kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Getal kleims. No. of Claims.	Kaart-nommer. Diagram No.	Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer. Name of Last Registered Owner, Farm and Number.	Eienaar van plaas. Owner of Farm.
-------------------	--	------------------------------	---------------------------	--	-----------------------------------

PROSPEKTEERKLEIMS.—PROSPECTING CLAIMS.

6657	Ongenommer (Unnumbered)	1	—	J. F. Devenish, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6662	„	1	—	G. P. B. van der Merwe, Eersteling No. 87....	„ „ „
6663	„	1	—	H. J. van der Westhuizen, Eersteling No. 87..	„ „ „

ONEDELEMETAALKLEIMS.—BASE METAL CLAIMS.

19389	Ongenommer (Unnumbered)	31	—	E. A. C. Dickson, Haenertsburg Persele (Lots) Nos. 302/3	Goewerment (Government).
19889	182620/44.....	25	1044	H. C. Warren, Haenertsburg Perseel (Lot) No. 296	„ „
20043	187458/77.....	20	1085	C. G. Venter, Haenertsburg Perseel (Lot) No. 300	„ „
20257	Ongenommer (Unnumbered)	100	—	S. P. Rautenbach, Zaaipiaats No. 236.....	„ „
20799	„	10	—	M. C. de Beer, Haenertsburg Perseel (Lot) No. 310	„ „
20852	182645/50, 182655/61.....	13	1044	M. Schechter, Haenertsburg Perseel (Lot) No. 296	„ „
21456	Ongenommer (Unnumbered)	25	—	A. de Beer, Onopgemete grond (Unsurveyed ground), Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust. (South African Native Trust).
21741	„	6	—	B. M. A. Briel, Square No. 121.....	Goewerment (Government).
21783	„	60	—	P. J. de Bruin, onopgemete grond (Unsurveyed ground), Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust. (South African Native Trust).
21785	„	100	—	M. B. de Beer, onopgemete grond (Unsurveyed ground), Klein Letaba	„ „
21802	„	25	—	G. Candiotes, Haenertsburg Perseel (Lot) No. 186	Goewerment (Government).
22052	„	100	—	A. B. Baragwanath, Mampaskloof No. 2641.	Suid-Afrikaanse Naturelletrust. (South African Native Trust).
22073	„	100	—	R. W. Liebenberg, Storm No. 568.....	Goewerment (Government).
22170	„	24	—	J. B. Oosthuizen, Thankerton No. 527.....	„ „

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

* No. 458.] [16 March 1956.
TRANSFER OF INSTITUTIONS AS VOCATIONAL
SCHOOLS UNDER ACT No. 70 of 1955.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has, in terms of sub-section (1) of section three of the Vocational Education Act, 1955 (Act No. 70 of 1955), been pleased to vest the maintenance, management and control of the following branches of the Witwatersrand Technical College, Johannesburg, as vocational schools under the said Act, in the Government in its Department of Education, Arts and Science, with effect from the 1st April, 1956:—

1. Krugersdorp branch, now known as the Commercial High School, Krugersdorp.
2. Randfontein branch, now known as the Technical High School, Randfontein.
3. Carletonville branch, now known as the Commercial High and Technical School, Carletonville.

DEPARTMENT OF MINES

* No. 442.] [16 March 1956.
GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING OF
CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section one hundred of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections thirty and one hundred of the said Act has been pleased to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 4th day of April, 1956. M.M. 22/1/10 (55).

* No. 478.]

[16 Maart 1956.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Jacobus Johannes Albertus Nel aangestel is om as Sekretaris van Myne en Kommissaris van Myne, Natal, op te tree gedurende die afwesigheid van Vincent Harold Osborn met vakansieverlof vanaf 29 Februarie 1956.

M.M. Staf 4/18.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

* No. 443.]

[16 Maart 1956.]

AANSTELLING.—ALEXANDRA-INRIGTINGRAAD, MAITLAND, KAAP.

Die Minister van Gesondheid het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier-en-vyftig van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), soos gewysig by Wet No. 7 van 1944, die volgende persone as lede van die Alexandra-inrigtingraad vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 24 Januarie, 1956, aangestel:—

Dr. F. K. te Water Naude (Voorsitter).

Adv. M. E. Theron.

Mev. A. J. van der Merwe.

* No. 444.]

[16 Maart 1956.]

WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE UITVOER VAN DOOIE LIGGAME EN BEGRAWING TER SEE.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by paragrafe (k) en (o) van artikel ses-en-tagtig van die Volksgezondheidswet, No. 36 van 1919, gelees met artikel honderd sewe-en-vyftig, en met ingang van die datum van publikasie hiervan, die regulasies wat kragtens genoemde artikel ses-en-tagtig opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 1302 van 6 September 1935 gepubliseer is, gewysig deur—

(A) paragraaf No. 1 deur die volgende paragraaf te vervang:—

„1. (a) Niemand mag 'n lyk oor land, per see of per lug uit die Unie verwyder nie tensy 'n permit daarvoor eers van die Sekretaris van Gesondheid verkry is.

(b) Elke aansoek om so 'n permit moet die volgende vermeld: Die naam, ouderdom, geslag en ras van die oorledene, die sterfplek en oorsaak van dood, die omstandighede waaronder dit verlang word om die lyk uit die Unie te verwyder, die voorgenome manier van vervoer van die lyk en die voorsorgsmaatreëls wat getref sal word om gevaar vir die gesondheid te voorkom of grond vir aanstoot te vermy, en die voorgenome manier waarop en die plek waar die lyk buite die Unie weggedoen sal word, en so 'n aansoek moet vergesel gaan van 'n mediese sertifikaat of 'n behoorlik gesertifiseerde afskrif daarvan wat die oorsaak van dood meld, en ook van sertifikate of verklarings (of behoorlik gesertifiseerde afskrifte daarvan) van die betrokke owerheid buite die Unie waarby die voorstelle goedgekeur word.

(c) So 'n permit word nie uitgereik nie tensy die uitreikende amptenaar daarvan oortuig is dat die doodkis of houer waarin die lyk verwyder moet word, behoorlik gemaak is, en die uitreikende amptenaar kan die permit uitreik op voorwaarde dat alle spesiale vereistes wat in die magtiging voorgeskryf word, nagekom word.

(d) Elke aansoek om so 'n permit moet, na gelang van die geval, gerig word aan die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria (telegramme „Health, Pretoria”), of aan die Hoofstreeks-gesondheidsbeampte van die Uniegesondheids-

* No. 478.]

[16 March 1956.]

It is hereby notified for general information that Jacobus Johannes Albertus Nel has been appointed to act as Secretary for Mines and Commissioner of Mines, Natal, during the absence on vacation leave of Vincent Harold Osborn as from the 29th February, 1956.

M.M. Staff 4/18.

DEPARTMENT OF HEALTH

* No. 443.]

[16 March 1956.]

APPOINTMENT.—ALEXANDRA INSTITUTION BOARD, MAITLAND, CAPE.

The Minister of Health has, under the powers conferred on him by section fifty-four of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), as amended by Act No. 7 of 1944, appointed the following persons as members of the Alexandra Institution Board for a period of three years from the 24th January, 1956:—

Dr. F. K. te Water Naude (Chairman).

Adv. M. E. Theron.

Mrs. A. J. van der Merwe.

* No. 444.]

[16 March 1956.]

AMENDMENT OF REGULATIONS REGARDING EXPORT OF DEAD BODIES AND BURIAL AT SEA.

The Minister of Health in the exercise of the powers conferred on him by paragraphs (k) and (o) of section eighty-six of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), read with section one hundred and fifty-seven has amended, with effect from the date of publication hereof, the regulations made under the said section eighty-six and published under Government Notice No. 1302 of the 6th September, 1935, by—

(A) the substitution of the following paragraph for paragraph No. 1:—

“1. (a) No person shall remove from the Union either by land, by sea or by air any dead body unless a permit therefor has first been obtained from the Secretary for Health.

(b) Every application for such permit shall state the name, age, sex and race of the deceased, the place of and cause of death, the circumstances under which it is desired to remove the body from the Union, the proposed mode of conveyance of the body and the precautions which will be taken to prevent any danger to health or any cause of offence arising, and the proposed mode of and place of disposal of the body outside the Union, and shall be accompanied by a medical certificate of the cause of death or a duly certified copy thereof also certificates or statements (or duly certified copies thereof) by the authorities concerned outside the Union conveying their approval of the proposals.

(c) No such permits shall be issued unless the issuing officer is satisfied that the coffin or container in which the body is to be removed is of suitable construction and in issuing such permit the issuing officer may make the permit conditional upon compliance with any special requirements as prescribed in the authority.

(d) Every application for such permit shall be addressed to the Secretary for Health, Pretoria (telegrams, “Health, Pretoria”), or to the Chief Regional Health Officer of the Union Health

departement te Bloemfontein of Kaapstad of Durban of Oos-Londen of Johannesburg of Pietersburg (telegramme „Health, Bloemfontein”, of „Health, Kaapstad”, of „Health, Durban”, of „Health, Oos-Londen”, of „Health, Johannesburg” of „Health, Pietersburg”).

(B) die woord „Volksgesondheid” waar dit ook al in regulasies Nos. 3, 4 en 7 en in die Bylae van die regulasies voorkom deur die woord „Gesondheid” te vervang;

(B) die woorde „'n assistent-gesondheidsbeampte” in regulasie No. 3 deur die woorde „'n hoofstreeks-gesondheidsbeampte” te vervang.

* No. 486.] [16 Maart 1956.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN PAARL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persoon in die Huurraad van Paarl vir die tydperk eindigende 23 April 1956, aangestel het:—

Mnr. S. J. Malherbe as plaasvervangende lid in die plek van mnr. F. P. S. le Roux wat bedank het.

* No. 487.] [16 Maart 1956.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN WILLOWMORE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persoon in die Huurraad van Willowmore vir die tydperk eindigende 29 Oktober 1956, aangestel het:—

Mnr. J. W. H. Stokes in die plek van mnr. H. Lewis wat bedank het.

* No. 488.] [16 Maart 1956.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN KROONSTAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persoon in die Huurraad van Kroonstad vir die tydperk eindigende 23 April 1956, aangestel het:—

Mev. H. S. van der Hoven as plaasvervangende lid in die plek van mnr. J. J. S. van der Spuy wat bedank het.

* No. 489.] [16 Maart 1956.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN TAUNGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die Huurraad van Taungs geheel-en-al ontbind het met ingang van 1 Maart 1956.

Department at Bloemfontein or Cape Town or Durban or East London or Johannesburg or Pietersburg (telegrams, „Health, Bloemfontein”, or „Health, Cape Town”, or „Health, Durban”, or „Health, East London”, or „Health, Johannesburg”, or „Health, Pietersburg” as the case may be).

(B) the deletion of the word “Public” wherever it appears in regulations Nos. 3, 4 and 7 and in the Schedule to the regulations.

(C) the substitution of the words “a chief regional health officer” for the words “an assistant health officer” in regulation No. 3.

* No. 486.] [16 March 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—PAARL RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following person to the Paarl Rent Board for the period ending 23rd April, 1956:—

Mr. S. J. Malherbe, as alternate member, *vice* Mr. F. P. S. le Roux, resigned.

* No. 487.] [16 March 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—WILLOWMORE RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following person to the Willowmore Rent Board for the period ending 29th October, 1956:—

Mr. J. W. H. Stokes *vice* Mr. H. Lewis, resigned.

* No. 488.] [16 March 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—KROONSTAD RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Kroonstad Rent Board for the period ending 23rd April, 1956:—

Mrs. H. S. van der Hoven, as alternate member, *vice* Mr. J. J. S. van der Spuy, resigned.

* No. 489.] [16 March 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—TAUNGS RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950) dissolved the Rent Board of Taungs absolutely as from 1st March, 1956.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.**KANTOOR TOT INVORDERING VAN
STAATSVOORSKOTTE.**

* KENNISGEWING No. 255 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN
SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-
BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van
Staatsvoorskotte.

Insake Aansoek van.
Re Application by.

Hendrik Stephanus Johannes Venter, Boekenhout-
fontein, Posbus/P.O. Box 137, Pretoria-Noord/
North

Plek van Byeenkoms.
Place of Meeting.

Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof,
Pretoria/Office of the Master of the Supreme Court,
Pretoria

Datum en Tyd.
Date and Time.

27 April 1956, om 10 vm./27th
April, 1956, at 10 a.m.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 220 VAN 1956.

MYNBESTUURDERSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynbestuurdersertifikate van Bevoegdheid op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 23, 24 en 25 Mei 1956, op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 18 April 1956, ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm, wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is. Inskrywings wat na hierdie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n afskrif daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Mynbou en mynventilasie.
2. Werktuigkunde en elektrotegniese ingenieurswerk.
3. Regskennis.
4. Aardkunde.
5. Mynopmeting.

9-16-23

* KENNISGEWING No. 242 VAN 1956.

VOORGESTELDE BESPROEINGSDISTRIK ONDER-
STE KOMSEILANDE, AFDELING GORDONIA,
KAAPPROVINSIE.—WETLIK VOORGE-
SKREWE ONDERSOEK.

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. W. F. Louw en ander, eienaars van oewerplase aan die Oranjerivier en Bleswaterstroom, in die afdeling Gordonia, Kaapprovinsie, aan die Minister van Besproeiing voorgelê is waarin verklaar word dat hulle voornemens is om grond geleë aan die Oranjerivier en Bleswaterstroom te besproei deur middel van 'n uitkeerdam en kanale wat deel sal uitmaak van die werk in

GENERAL NOTICES.**STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.**

* NOTICE No. 255 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER
THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT
No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the under-mentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 220 OF 1956.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Managers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 23rd, 24th and 25th May, 1956, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 18th April, 1956, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commission of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg. Entries received after this date will not be considered.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical and Electrical Engineering.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Mine Surveying.

* NOTICE No. 242 OF 1956.

PROPOSED LOWER KOMS ISLANDS IRRIGATION
DISTRICT, GORDONIA DIVISION, CAPE
PROVINCE.—STATUTORY ENQUIRY.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by Mr. W. F. Louw and others, owners of properties riparian to the Orange River and Bleswater stream in the Gordonia Division, Cape Province, has been submitted to the Minister of Irrigation in which it is stated that they intend to irrigate land riparian to the Orange River and Bleswater stream by means of a diversion weir and furrow, which will form part of the work in connection with the

verband met die voorgestelde besproeiingsdistrik en dat dit dienstig is om, ten einde hierdie werk tot stand te bring, 'n oppervlakte van ongeveer 600 morg as volg begrens:—

Aan die oostekant deur die Rondemuiseliland; aan die noordekant deur Loxtonvale; aan die suidekant deur Koekoep; en aan die westekant deur Warmsand;

tot 'n besproeiingsdistrik te verklaar kragtens artikel *tagtig* van genoemde Wet.

Voorts word, ooreenkomstig subartikel (2) van voornoemde artikel bekendgemaak dat daar om 3.30 nm. op Woensdag, 18 April 1956, in die Elimeiland-skool te Elimeliland, ondersoek in verband met die onderwerp van die versoekskrif ingestel sal word deur amptenare van die Besproeiingsdepartement wat getuienis ten gunste van of teen die voorstel sal hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die ondersoek ook ingestel word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem aangesien subartikel (4) van genoemde artikel *tagtig* vereis dat die eienaars van minstens twee-derdes van die totale omvang van die besproeibare grond in die voorgestelde distrik hulle ten gunste van die voorstel moet verklaar alvorens die versoek toegestaan kan word.

Enigeen wat nie teenwoordig kan wees nie, kan iemand anders deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom te stem.

* KENNISGEWING No. 243 VAN 1956.

OUKLOOF-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. W. Basson en D. J. Gouws herkies is tot lede van die Oukloof-besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum hiervan.

R. T. A. MÜLLER,
Magistraat.

Prins Albert, 16 Maart 1956.

* KENNISGEWING No. 244 VAN 1956.

GLYKLIP BESPROEIINGSRAAD.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n openbare hofsitting gehou te Rhenosterfontein, distrik Rustenburg, op 22 Februarie 1956, ingevolge my kennisgewing van 13 Januarie 1956, die here J. M. Els en G. P. Steenkamp behoorlik benoem is tot lede van bogenoemde Raad en, aangesien daar geen ander nominasies was nie, hulle as wettig verkies verklaar is.

A. L. R. ASPELING,
Magistraat.

Rustenburg, 22 Februarie 1956.

* KENNISGEWING No. 245 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondervermelde bandiet.

MAJALEFA JAMES.

Ontvlug van Kleinrooikop, distrik Kroonstad; datum van ontvlugting, 1 Maart 1956; stamnaam, James; vader se naam, James; geboorteplek, Masupa; ras, Msoeto; beroep, arbeider; ouderdom, 29 jaar; lengte, 5 vt. 5 dm.; hare, donkerbruin, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, eweredig; mond, middelmatig; neus, plat; ore, klein; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; gemerk breë hoenderspoor en G.G.

Is as volg gevonniss: Deur Hooggeregshof, te Vereeniging, op 15 Augustus 1955, weens onsedelike aanranding, tot 4 jaar en 7 houe met 'n rottang.

proposed irrigation district and that it is expedient, in order to bring about this work, that an area of approximately 600 morgen, bounded as follows:—

On the east by Rondemuis Island; on the north by Loxtonvale; on the south by Koekoep; and on the west by Warmsand;

be constituted an irrigation district in terms of section *eighty* of the said Irrigation Act.

It is further notified, in accordance with sub-section (2) of the aforesaid section that an enquiry into the subject matter of petition will be held in the School at Elim Island at 3.30 p.m. on Wednesday, 18th April, 1956, by officers of the Irrigation Department who will hear the evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the enquiry will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary, in terms of sub-section (4) of the said section *eighty*, that the owners of not less than two-thirds of the total extent of the irrigable area within the proposed district are in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any person who cannot be present may, by proxy or power of attorney, delegate any person to vote on his behalf at the enquiry.

* NOTICE No. 243 OF 1956.

OUKLOOF IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that Messrs. W. Basson and D. J. Gouws have been re-elected members of the Oukloof Irrigation Board for a period of three years from the date hereof.

R. T. A. MÜLLER,
Magistrate.

Prince Albert, 16th March, 1956.

* NOTICE No. 244 OF 1956.

GLYKLIP IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a public court held at Rhenosterfontein, District Rustenburg, on the 22nd February, 1956, pursuant to my notice of the 13th January, 1956, Messrs. J. M. Els en G. P. Steenkamp were duly nominated as members of the above-mentioned Board and, there being no other nominations, declared as duly elected.

A. L. R. ASPELING,
Magistrate.

Rustenburg, 22nd February, 1956.

* NOTICE No. 245 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of undermentioned convict.

MAJALEFA JAMES.

Escaped from Kleinrooikop, District Kroonstad; date of escape, 1st March, 1956; tribal name, James; father's name, James; birthplace, Masupa; race, Msutu; calling, labourer; age, 29 years; height, 5 ft. 5 in.; hair, dark brown woolly; eyes, dark brown; complexion, brown; build, proportionate; mouth, medium; nose, flat; ears, small; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Clothes at time of escape: Shorts, moleskin; shirt, flannel (red); marked broad arrow and G.G.

Was sentenced as follows: By Supreme Court, at Vereeniging, on 15th August, 1955, for indecent assault, to 4 years and 7 strokes with the cane.

* KENNISGEWING No. 246 VAN 1956.

BESPROEIJINGSRAAD VAN DUIVENHOKSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. H. F. du T. van Eeden en V. d. S. Hoffman as lede van bogenoemde Raad op 30 April 1956 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Vrydag, 13 April 1956, in die Magistraatskantoor op Heidelberg, K.P., gehou word om twee lede in hul plek te kies.

D. J. DE V. BEUKES,
Landdros.

Heidelberg, Kaap, 28 Februarie 1956.

* KENNISGEWING No. 247 VAN 1956.

BESPROEIJINGSRAAD VAN BON ACCORD.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalinge van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet van 1912 bekendgemaak, dat by 'n openbare hofsitting wat op 1 Maart 1956 by die kantoor van die Besproeiingsraad van Bon Accord in die distrik Pretoria gehou is, ondergenoemde persone genomineer is om die vakatures van menere C. Halford en D. C. Robertson te vul:—

1. Marthinus Phillipus Snyman.
2. George Marinovich.

Aangesien bogenoemde persone die enigste was wat genomineer is, word hulle derhalwe as behoorlik verkose lede van bogenoemde Raad verklaar vir die onverstreke gedeelte van die ampstermyn van menere Halford en Robertson.

D. J. LOUW,
Magistraat/Kiesbeampste.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 2 Maart 1956.

* KENNISGEWING No. 248 VAN 1956.

BESPROEIJINGSRAAD VAN LAERKAAP.—
VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. P. N. Liebenberg as lid van bogenoemde Raad op 7 Mei 1956 verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 8.30 vm. op 10 April 1956 by die hotel, Kaapmuiden, gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid om die vakature te vul.

J. M. S. CONNING,
Magistraat.

Barberton, 2 Maart 1956.

* KENNISGEWING No. 249 VAN 1956.

BESPROEIJINGSRAAD VAN LOUWS CREEK.—
VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. J. W. Roux as lid van bogenoemde Raad op 7 Mei 1956 verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 8.30 vm. op 12 April 1956 by die Polisiestatie, Louws Creek, gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid om die vakature te vul.

J. M. S. CONNING,
Magistraat.

Barberton, 2 Maart 1956.

* KENNISGEWING No. 250 VAN 1956.

BESPROEIJINGSRAAD VAN MALELANE.—
VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van menere B. M. de Villiers en G. R. van Veyeren as lede van bogenoemde Raad op 21 Mei 1956 verstryk en dat 'n

* NOTICE No. 246 OF 1956.

DUIVENHOKS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. H. F. du T. van Eeden and V. d. S. Hoffman as members of the above-mentioned Board will expire on the 30th April, 1956.

A public court will be held in the Magistrate's Office at Heidelberg, Cape, on Friday, the 13th of April, 1956, at 10 a.m., for the purpose of electing two members to replace them.

D. J. DE V. BEUKES,
Landdrost.

Heidelberg, Cape, 28th February, 1956.

* NOTICE No. 247 OF 1956.

BON ACCORD IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act of 1912, that at a public court held at the office of the Irrigation Board of Bon Accord at Bon Accord, District of Pretoria, on the 1st March, 1956, the following persons were nominated to fill the vacancies of Messrs. D. C. Robertson and C. Halford:—

1. Marthinus Phillipus Snyman.
2. George Marinovich.

As these were the only nominations received, they are therefore declared duly elected members for the above board for the unexpired period of office of Messrs. D. C. Robertson and C. Halford.

D. J. LOUW,
Magistrate/Returning Officer.

Magistrate,
Pretoria, 2nd March, 1956.

* NOTICE No. 248 OF 1956.

LOWER KAAP IRRIGATION BOARD.—ELECTION
OF MEMBER.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. P. N. Liebenberg as member of the above-mentioned Board will expire on the 7th May, 1956, and that a public court will be held at 8.30 a.m. on the 10th April, 1956, at the hotel, Kaapmuiden, for the election of a member to fill the vacancy.

J. M. S. CONNING,
Magistrate.

Barberton, 2nd March, 1956.

* NOTICE No. 249 OF 1956.

LOUWS CREEK IRRIGATION BOARD.—ELECTION
OF MEMBER.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. J. W. Roux as member of the above-mentioned Board will expire on the 7th May, 1956, and that a public court will be held at 8.30 a.m. on the 12th April, 1956, at the Police Station, Louws Creek, for the election of a member to fill the vacancy.

J. M. S. CONNING,
Magistrate.

Barberton, 2nd March, 1956.

* NOTICE No. 250 OF 1956.

MALELANE IRRIGATION BOARD.—ELECTION
OF MEMBER.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. B. M. de Villiers and G. R. van Veyeren as members of the above-mentioned Board will expire on the

openbare hofsitting om 9 vm. op 24 April 1956 by die kantoor van die Sekretaris van die Raad, Malelane, gehou sal word vir die verkiesing van twee lede om die vakatures te vul.

J. M. S. CONNING,
Magistraat.

Barberton, 2 Maart 1956.

* KENNISGEWING No. 251 VAN 1956.

BESPROEINGSRAAD VAN DARLINGBRUG.

Hierby word ooreenkomstig deel IV van die regulasies wat kragtens artikel *sewe-en-sewentig* en *ses-en-tagtig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, opgestel is, bekendgemaak dat 'n vergadering om 11-uur vm. op 20 April 1956, in die Magistraatskantoor, Worcester, gehou sal word om een lid van bogenoemde Raad te kies in die plek van mnr. P. J. Viljoen wie se ampstermyn op 2 Julie 1956 verstryk.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 2 Maart 1956.

* KENNISGEWING No. 252 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichte, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Pietermaritzburg wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 9 Mei 1956 moet vertoon sodat hulle nagesien en geïk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisie-kantoor wat die naaste aan die plekke is wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geïk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geïk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 2 Maart 1956.

BYLAE.

Pietermaritzburg, Ykkantoor, Forresterstraat, Posbus 178, Telefoon 22229, van 9 vm. tot 4 nm. daagliks, uitgesonderd Saterdag, van 3 April 1956 tot 30 April 1956.

Albert Falls, die firma Gulam Essop & Seuns se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 1 Mei 1956.

Plessislaer, die firma Dharam handelswinkel, van 9.30 vm. tot 12 middag, 2 Mei 1956.

Edendale, mnr. F. A. Kothe se winkel, van 9.30 vm. tot 3 nm., 3 Mei 1956.

Hiltonweg, die firma Hiltonwinkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 4 Mei 1956.

Thornville-aansluiting, die firma Thornville-winkel (Edms.), Bpk., van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 8 Mei 1956.

21st May, 1956, and that a public court will be held at 9 a.m. on the 24th April, 1956, at the office of the Secretary of the Board, Malelane, for the election of two members to fill the vacancies.

J. M. S. CONNING,
Magistrate.

Barberton, 2nd March, 1956.

* NOTICE No. 251 OF 1956.

DARLING BRIDGE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of Part IV of the Regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *eighty-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that a meeting will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on 20th April, 1956, at 11 o'clock a.m. for the election of one member for the above-mentioned Board *vice* Mr. P. J. Viljoen whose period of office expires on 2nd July, 1956.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 2nd March, 1956.

* NOTICE No. 252 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Pietermaritzburg, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 9th May, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 2nd March, 1956.

SCHEDULE.

Pietermaritzburg, Assize Office, Forrester Street, P.O. Box 178, Phone 22229, from 9 a.m. to 4 p.m. daily except Saturdays from 3rd April, 1956, to 30th April, 1956.

Albert Falls, Messrs. Gulam Essop & Sons' Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 1st May, 1956.

Plessislaer, Messrs. Dharam Trading Store, from 9.30 a.m. to 12 noon, 2nd May, 1956.

Edendale, Mr. F. A. Kothe's Store, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 3rd May, 1956.

Hilton Road, Messrs. Hilton Supply Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 4th May, 1956.

Thornville Junction, Messrs. Thornville Stores (Pty.), Ltd., from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 8th May, 1956.

* KENNISGEWING No. 253 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistratsdistrikte Witbank, Middelburg, Groblersdal, Belfast en Carolina wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 23 Mei 1956 moet vertoon sodat hulle nagesien en geëyk of herëyk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste Ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 431, Pretoria, of die Polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik skriftelik in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 2 Maart 1956.

BYLAE.

Kendal, Gale & Ross, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 3 April 1956.
Ogies, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 4 April 1956.
Witbank, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 10 en 11 April 1956.
Doringkop, J. Linnekamp se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 13 April 1956.
Middelburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 17 en 18 April 1956.
Wonderfontein, Polisiekantoor, van 12 middag tot 1 nm., 19th April 1956.
Dennilton, Dennilton-kontantwinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 24 April 1956.
Marble Hall, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 3 nm., 24 April 1956.
Haakdoringdraai, Wienand se winkel, van 3 nm. tot 4 nm., 25 April 1956.
Magalies-lokasie, „Lekker Land Lion Store”, van 9 vm. tot 10 vm., 26 April 1956.
Mooifontein, Secoecoeni-winkel, van 12 middag tot 1 nm., 26 April 1956.
Malaita, Secoecoeni-winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 27 April 1956.
Groblersdal, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 30 April 1956.
Stoffberg, O.T.K.-winkel, van 3 nm. tot 4 nm., 1 Mei 1956.
Hartelus, Ackerman se meul, van 9 vm. tot 10 vm., 2 Mei 1956.
Dullstroom, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 3 Mei 1956.
Belfast, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 4 Mei 1956.
Machadodorp, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 8 Mei 1956.
Waterval-Bo, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 9 Mei 1956.
Carolina, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 15 Mei 1956.
Badplaas, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 17 Mei 1956.
Hendrina, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 21 Mei 1956.

* NOTICE No. 253 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts of Witbank, Middelburg, Groblersdal, Belfast and Carolina, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 23rd May, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 431, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,

Superintendent of Assize.

Pretoria, 2nd March, 1956.

SCHEDULE.

Kendal, Gale & Ross, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 3rd April, 1956.
Ogies, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 4th April, 1956.
Witbank, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 10th and 11th April, 1956.
Doringkop, J. Linnekamp's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 13th April, 1956.
Middelburg, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 17th and 18th April, 1956.
Wonderfontein, Police Station, from 12 noon to 1 p.m., 19th April, 1956.
Dennilton, Dennilton Cash Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 24th April, 1956.
Marble Hall, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 24th April, 1956.
Haakdoringdraai, Wienand's Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 25th April, 1956.
Magalies Location, Lekker Land Lion Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 26th April, 1956.
Mooifontein, Secoecoeni Trading Store, from 12 noon to 1 p.m., 26th April, 1956.
Malaita, Secoecoeni Trading Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 27th April, 1956.
Groblersdal, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 30th April, 1956.
Stoffberg, O.T.K. Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 1st May, 1956.
Hartelus, Ackerman's Mill, from 9 a.m. to 10 a.m., 2nd May, 1956.
Dullstroom, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd May, 1956.
Belfast, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 4th May, 1956.
Machadodorp, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 8th May, 1956.
Waterval-Bo, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 9th May, 1956.
Carolina, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 15th May, 1956.
Badplaas, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 17th May, 1956.
Hendrina, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 21st May, 1956.

* KENNISGEWING No. 254 VAN 1956.

STUDIEBEURSE, 1957.

(1) Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate wat in aanmerking wil kom vir die volgende tipe studiebeurse, waarvan ses deur die Wêreldgesondheidsorganisasie beskikbaar gestel sal word:—

- (a) Patologie—spesiaal met betrekking tot industriële siektes en openbare gesondheidsbakteriologie.
- (b) Mediese aanwending van atoomkrag.
- (c) Tuberkulose.
- (d) Die voorbehoedende aspek van industriële higiëne.
- (e) Die organisasie van plattelandse verpleging.
- (f) Geriatrie.
- (g) Malariabestryding.
- (h) Geestesgesondheid—spesiaal met betrekking tot alkoholisme.
- (i) Geografiese medisyne—spesiaal met betrekking tot die uitwerking van klimaat en geologie op die gesondheid van die individu en die gemeenskap.
- (j) Industriële medisyne.
- (k) Die belangrikheid van genetica in die oorsprong van siekte.

(2) Die beurse is geldig vir ongeveer ses maande en die waarde daarvan is as volg:—

A. Reisstatus.

- (i) 300 dollar per maand in nie-gedevalueerde lande.
- (ii) 240 dollar per maand in gedevalueerde lande.

B. Woonstatus (van toepassing wanneer die beurshouer vir meer as 15 dae op een plek bly).

- (i) 200 dollar per maand in nie-gedevalueerde lande.
- (ii) 160 dollar per maand in gedevalueerde lande.

(3) Beurse, met die uitsondering van dié onder (d) en (e) hierbo gemeld, word toegeken slegs aan gegradueerdes wat in verband met openbare gesondheidsdienste, mediese onderwys of mediese navorsings werksaam is of sal wees, terwyl dié onder (d) en (e) beskikbaar sal wees vir kandidate wat voltydse werknemers van Staatsliggame is en wat nie noodwendig aan openbare gesondheidsdienste verbonde is nie, maar wat spesiale kwalifikasies besit wat hulle geskik maak vir gespesialiseerde opleiding of om gespesialiseerde pligte te onderneem.

Daar dien op gelet te word dat—

- (a) die maatstaf vir die toekenning van 'n studiebeurs die nuttigheid van die persoon vir bogemelde dienste is en aansoeke sal in dié lig oorweeg word liewer as in die lig van verdienstelikheid;
- (b) toekenning uit die beperkte geldmiddele van die Wêreldgesondheidsorganisasie nie gedoen kan word om diepsinnige akademiese navorsingsplanne te steun nie en applikante se voorgestelde programme derhalwe prakties moet wees en buitensporige reise en besoeke aan verskillende lande moet vermy. Programme behoort voorsiening te maak vir 'n paar betreklik lang besoeke aan lande waarvan die inrigtings en dienste waarskynlik die geskikste opleiding vir Suid-Afrika sal verskaf.
- (c) besoeke aan die Verenigde State van Amerika vir die Wêreldgesondheidsorganisasie uiters duur is solank devaluasie voortduur en sulke besoeke dikwels geen besondere voordeel het in vergelyking met besoeke aan Europese lande wat inrigtings en dienste het wat meer vergelykbaar met dié in Suid-Afrika is nie.

(4) Van suksesvolle applikante sal verwag word dat hulle 'n skriftelike verbinteniss met die Organisasie aangaan dat hulle of sal voortgaan in of sal toetree tot die diens van hulle nasionale gesondheidsadministrasie vir 'n tydperk van minstens drie jaar na die voltooiing van hulle studiekursus. Die uitdrukking „nasionale gesondheidsadministrasie” omvat alle vorme van voltydse openbare mediese dienste insluitende navorsing en onderwys.

(5) Die toekenning van 'n beurs sal vervoer- en aanverwante koste van die land van herkoms af na die land waar die studie onderneem word en terug (dit is internasionale

* NOTICE No. 254 OF 1956.

FELLOWSHIPS, 1957.

(1) Applications are invited from suitably qualified candidates who desire to be considered for the under-mentioned classes of fellowships of which six will be made available by the World Health Organisation:—

- (a) Pathology, with particular reference to industrial diseases and public health bacteriology.
- (b) Medical uses of atomic energy.
- (c) Tuberculosis.
- (d) The preventive aspect of industrial hygiene.
- (e) The organisation of rural nursing.
- (f) Geriatrics.
- (g) Malaria control.
- (h) Mental health, with particular reference to alcoholism.
- (i) Geographical medicine, with particular reference to the effect of climate and geology on the health of the individual and the community.
- (j) Industrial medicine.
- (k) The importance of genetics in the origin of disease.

(2) The duration of the fellowships will be approximately six months and the value will be:—

A. Travel Status.

- (i) 300 dollars per mensem in non-devaluated countries.
- (ii) 240 dollars per mensem in devaluated countries.

B. Resident Status (applicable when the fellow stays more than 15 days in one place).

- (i) 200 dollars per mensem in non-devaluated countries.
- (ii) 160 dollars per mensem in devaluated countries.

(3) Fellowships, excepting those enumerated under (d) and (e) above will be awarded only to graduates who are engaged or will be engaged in public health services, medical education or medical research whereas those under (d) and (e) will be available to candidates who are full-time employees of Governmental bodies and who are not necessarily connected with public health services, but who may possess special qualifications rendering them suitable to undergo a course of specialised training or to undertake special duties.

It should be noted that—

- (a) the criterion for the award of a fellowship is the usefulness of the person to the above services and applications will be considered in this light rather than in the light of merit awards;
- (b) awards from the limited resources of the World Health Organisation cannot be made to subsidise abstruse academic research projects and consequently proposed programmes by candidates should be practical and should avoid excessive touring and visits to several countries. Programmes should allow for a few fairly long visits to countries whose institutions and services are most likely to provide training suitable for South Africa;
- (c) as long as devaluation continues visits to the United States of America are exceedingly costly to the World Health Organisation and frequently have no very great advantage over visits to European countries providing institutions and services more comparable to those in South Africa.

(4) Successful applicants will be expected to give a written undertaking to the Organisation that they will either continue in or enter the service of their national health administration for a period not less than three years following completion of their course of studies. The term “national health administration” covers all forms of whole-time public medical service including research and education.

(5) An award of a fellowship will exclude transportation and related expenses from the country of origin to the country of study and return (that is, international

reise), stipendium en goedgekeurde reise binne die land waar die studie onderneem word en ander uitgawes wat die Direkteur-generaal uitdruklik goedkeur, insluit.

(6) Vir reise binne die Unie van Suid-Afrika of Suidwes-Afrika, wat nie deur die internasionale reiskaartjies wat deur die Organisasie verskaf word, gedek is nie, moet die beurshouer self betaal.

(7) Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondslan of burgers van die Republiek Ierland wees en moet vir 'n tydperk van minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

(8) Aansoekvorms is by die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, verkrygbaar. Wanneer 'n aansoekvorm gevra word, moet vermeld word vir watter een van die beurse genoem onder paragraaf (1) hierbo, die kandidaat in aanmerking wil kom.

(9) Dit sal die verantwoordelikheid van die suksesvolle applikant wees om met sy huidige werkgever afwesigheidsverlof te reël met die doel om die beurs te aanvaar. Wat Staatsamptenare betref, kan besonderhede van die grondslag waarop afwesigheidsverlof toegestaan sal word, by die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, verkry word.

(10) Ingevalde aansoekvorms sal tot en met 20 April 1956, ontvang word. Vorms wat na hierdie datum ontvang word, sal nie oorweeg word nie.

★ KENNISGEWING No. 256 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE (AFDELING HAWENS).

KENNISGEWING No. 268 AAN SEELIEDE.

AFRIKA: SUIDKUS: SUIDGOLFBREKERLIG: MURRAYSBAAIHAWE: ROBBENEILAND.

Hierby word bekend gemaak dat 'n wit flikkerlig met die volgende kenmerke nou vertoon word op die end van die suidelike golfbreker by die ingang na Murraysbaai, op 'n afstand van een myl en met 'n ligging van 0.15 grade (geografies) van Robbeneilandlig:—

Kenmerk: Een flits elke sekonde.

Flits 0.2 sekonde.

Duister 0.8 sekonde.

1.0 sekonde.

Kleur: Wit.

Sterkte: 90 kerskrag.

Sigbaarheid: 6 myl in helder weer.

Hoogte van brandvlak bokant H.W.G.S.T.: 18' 0".

Kennisgewing No. 194 van 1952 aan Seeliede (Goewermementskennisgewing No. 79 van 1952) word hierby gewysig.

Johannesburg, Maart 1956.

H. 6/23.

★ KENNISGEWING No. 257 VAN 1956.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK CERES.—TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ooreenkomstig artikel een-en-twintig van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekend gemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Ceres om 9-uur vm. op Woensdag, 25 April 1956, in die Magistraatshof, Ceres, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Conradie, Stefanus Jacobus, om voorwaardelike magtiging, kragtens artikel twee-en-dertig van die Drankwet, 1928, vir 'n hoteldranklisensie op Erven Nos. 1161 en 1162, Porterstraat, Ceres, ten opsigte van geboue wat geskik gemaak sal word (C) (D) (E) (I) en (M).

J. C. V. MOUTON,
Landdros.

Ceres, 2 Maart 1956.

travel), stipend and authorised travel within the country of study, and such other expenses as may be specifically authorised by the Director-General.

(6) Travel within the Union of South Africa or South West Africa not included in the international travel ticket provided by the Organisation, will be the financial responsibility of the fellow himself.

(7) Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland and have resided in the Union of South Africa, or in South West Africa for a period of at least three years.

(8) Application forms are obtainable from the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria. When submitting a request for an application form it should be stated for which of the fellowships, indicated under paragraph (1) above, the candidate desires to be considered.

(9) It will be the responsibility of the successful applicant to arrange with his present employer for leave of absence for the purpose of accepting the fellowship. As far as Public Servants are concerned particulars of the basis on which leave of absence will be granted can be obtained from the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria.

(10) Completed application forms will be received up to and including the 20th April, 1956. Forms received after that date will not be considered.

★ NOTICE No. 256 OF 1956.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS (HARBOURS SECTION).

NOTICE TO MARINERS No. 268.

AFRICA: SOUTH COAST: SOUTH BREAKWATER LIGHT: MURRAYSBAY HARBOUR: ROBBEN ISLAND.

It is hereby notified that a white flashing light is now exhibited from the end of the southern breakwater at the entrance to Murrays Bay Harbour in a position 0.15° T., from Robben Island Light, distance 1 mile, having the following characteristics:—

Character: One flash every second.

0.2 seconds flash.

0.8 seconds eclipse.

1.0 seconds.

Colour: White.

Power: 90 candles.

Visibility: 6 miles in clear weather.

Height of focal plane above H.W.O.S.T.: 18' 0".

Notice to Mariners No. 194 of 1952 (Government Notice No. 79 of 1952) is hereby amended.

Johannesburg, March, 1956.

H. 6/23.

★ NOTICE No. 257 OF 1956.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF CERES, C.P.—INTERIM MEETING.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-one of the Liquor Act, No. 30 of 1938, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Ceres will be held at 9 a.m. on Wednesday, 25th April, 1956, in the Magistrate's Court, Ceres, for the consideration of the following application:—

Conradie, Stefanus Jacobus, for a conditional authority in terms of section thirty-two of the Liquor Act, 1928, for an hotel liquor licence on Erven Nos. 1161 and 1162, Porter Street, Ceres, in respect of premises to be adapted (C) (D) (E) (I) and (M).

J. C. V. MOUTON,
Landdros.

Ceres, 2nd March, 1956.

* KENNISGEWING No. 258 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

NELSON SHIRI.

Ontvlug uit Pretoriase tronk; datum van ontvlugting, 5 Maart 1956; stamnaam, Phiri; vader se naam, Amos Phiri; geboorteplek, Zomba, Njassaland; ras, Blantyre; beroep, arbeider; ouderdom, 40 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, swart; oë, bruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, goed; mond, groot; neus, plat; ore, klein; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—1 litteken op rug.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel.

Is as volg gevonniss: Deur Magistraat, te Pretoria, op 31 Januarie 1956, weens diefstal (fiets), tot ses (6) maande gevangenisstraf met dwangarbeid en vier (4) houe met 'n rottang.

* KENNISGEWING No. 259 VAN 1956.

BESPROEIHINGSRAAD VAN GROOTVISRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehof-sitting wat op 3 Maart 1956 gehou is, ondergenoemde persone tot lede van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan:—

R. A. Dower: Subdistrik Knutsford.

H. Thal: Subdistrik Barolda.

G. C. Heathcote: Subdistrik Marlow.

J. H. Coetzee: Subdistrik Gannavlake.

P. J. Lotter: Subdistrik Middleton.

G. T. Saunders: Subdistrik Brakrivier.

G. J. Olivier van Heerden: Subdistrik Grassridge en private eienaars.

H. H. J. Sieberhagen: Subdistrik Mortimer.

W. L. C. Lax, Subdistrik Hougham Abrahamson.

H. J. BARKER,
Magistraat.

Cradock, 5 Maart 1956.

* KENNISGEWING No. 260 VAN 1956.

BESPROEIHINGSRAAD VAN GANNAVLAKTE.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehof-sitting wat op 3 Maart 1956 gehou is, mnr. J. H. Coetzee behoortlik tot lid van die Besproeiingsraad van Gannavlake herkies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

H. J. BARKER,
Magistraat.

Cradock, 3 Maart 1956.

* KENNISGEWING No. 261 VAN 1956.

BESPROEIHINGSRAAD VAN GROOTVISRIVIER.—
VERKIESING VAN LEDE.

Ondergenoemde persone is genomineer as kandidate vir verkiesing tot lede om drie vakatures in bogenoemde Besproeiingsraad te vul:—

(1) G. L. Lance en T. C. Lochner ten opsigte van subdistrik Scanlan.

(2) Woolfe Greenblatt en J. H. R. Sieberhagen ten opsigte van subdistrik Tarkabrug.

(3) R. A. P. Trollip en J. S. Burger ten opsigte van subdistrik Renfield.

* NOTICE No. 258 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

NELSON SHIRI.

Escaped from Pretoria Gaol; date of escape, 5th March, 1956; tribal name, Phiri; father's name, Amos Phiri; birthplace, Zomba, Nyasaland; race, Blantyre; calling, labourer; age, 40 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, black; eyes, brown; complexion, brown; built, well; mouth, wide; nose, flat; ears, small; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—1 scar on back.

Clothes at time of escape: Tunic, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Pretoria, on 31st January, 1956, for theft (cycle), to six (6) months' imprisonment with compulsory labour and four (4) strokes with a cane.

* NOTICE No. 259 OF 1956.

GREAT FISH RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held on 3rd March, 1956, the undermentioned members were elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years with effect from the date of publication hereof:—

R. A. Dower: Sub-District Knutsford.

H. Thal: Sub-District Baroda.

G. C. Heathcote: Sub-District Marlow.

J. H. Coetzee: Sub-District Gannavlake.

P. J. Lotter: Sub-District Middleton.

G. T. Saunders: Sub-District Brakrivier.

G. J. Olivier van Heerden: Sub-District Grassridge and Private Owners.

H. H. J. Sieberhagen: Sub-District Mortimer.

W. L. C. Lax, Sub-District Hougham Abrahamson.

H. J. BARKER,
Magistrate.

Cradock, 5th March, 1956.

* NOTICE No. 260 OF 1956.

GANNAVLAKTE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held on the 3rd March, 1956, Mr. J. H. Coetzee was duly re-elected as a member of the Gannavlake Irrigation Board, for a period of three years, reckoned from the date of publication hereof.

H. J. BARKER,
Magistrate.

Cradock, 3rd March, 1956.

* NOTICE No. 261 OF 1956.

GREAT FISH RIVER IRRIGATION BOARD.—
ELECTION OF MEMBERS.

The following persons have been nominated as candidates for election as members to fill three vacancies on the above Irrigation Board:—

(1) G. L. Lance and T. C. Lochner in respect of Sub-District Scanlan.

(2) Woolfe Greenblatt and J. H. R. Sieberhagen in respect of Sub-District Tarka Bridge.

(3) R. A. P. Trollip and J. S. Burger in respect of Sub-District Renfield.

Die verkiesing sal as volg plaasvind:—

Ten opsigte van subdistrik Scanlan, by die Mortimerpolisiestasie.

Ten opsigte van subdistrik Tarkabrug, by die Mortimersaal, albei op Vrydag, 23 Maart 1956, van 8 vm. tot 4 nm.

Ten opsigte van subdistrik Renfield, by East Poortstasie op Woensdag, 21 Maart 1956, van 8 vm. tot 4 nm.

H. J. BARKER,
Magistraat.

Cradock, 5 Maart 1956.

* KENNISGEWING No. 262 VAN 1956.

HERSIENING VAN BESPROEINGSKIESLYSTE,
1956.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, en die regulasies ingevolge daarvan opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieslyste vir die onderstaande distrikte hersien is en by die kantoor van die Sekretaris van die betrokke Raad gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens 14 dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat 'n hersieningshof en opsigte van elk van die ondervermelde besproeiingsdistrikte op genoemde datums, tyd en plekke gehou sal word om alle aansprake op of besware teen insluiting van enige name daarop te hoor en te beslis.

Naam van Besproeiingsdistrik. <i>Name of Irrigation District.</i>	Lys sal ter insae lê vanaf. <i>Date from which List will lie for Inspection.</i>	Datum, tyd en plek van hersieningshof. <i>Date, Time and Place of Revision Court.</i>
Blaauwskop.....	24/4/56	Blaauwskop, om 9 vm., op Donderdag, 17 Mei 1956. <i>Blaauwskop, at 9 a.m., on Thursday, 17th May, 1956.</i>
Smitseiland.....	24/4/56	Smitseiland, om 9.30 vm., op Donderdag, 17 Mei 1956. <i>Smitseiland, at 9.30 a.m., on Thursday, 17th May, 1956.</i>
Friersdale.....	24/4/56	Hofsaal, Keimoes, om 10 vm., op Donderdag, 17 Mei 1956. <i>Court-house, Keimoes, at 10 a.m., on Thursday, 17th May, 1956.</i>
Kousas.....	24/4/56	Hofsaal, Keimoes, om 10.15 vm., op Donderdag, 17 Mei 1956. <i>Court-house, Keimoes, at 10.15 a.m., on Thursday, 17th May, 1956.</i>
Malanshoek.....	17/4/56	Hofsaal, Keimoes, om 10.30 vm., op Donderdag, 17 Mei 1956. <i>Court-house, Keimoes, at 10.30 a.m., on Thursday, 17th May, 1956.</i>
Neilersdrift.....	17/4/56	Hofsaal, Keimoes, om 11 vm., op Donderdag, 17 Mei 1956. <i>Court-house, Keimoes, at 11 a.m., on Thursday, 17th May, 1956.</i>
Rooikopeiland.....	17/4/56	Hofsaal, Keimoes, om 11.30 vm., op Donderdag, 17 Mei 1956. <i>Court-house, Keimoes, at 11.30 a.m., on Thursday, 17th May, 1956.</i>
Brakboseiland.....	17/4/56	Hofsaal, Keimoes, om 11.45 vm., op Donderdag, 17 Mei 1956. <i>Court-house, Keimoes, at 11.45 a.m., on Thursday, 17th May, 1956.</i>
Upington.....	17/4/56	Hofsaal, Upington, om 9 vm., op Donderdag, 17 Mei 1956. <i>Court-house, Upington, at 9 a.m., on Thursday, 17th May, 1956.</i>
Straussburg.....	17/4/56	Hofsaal, Upington, om 9.30 vm., op Donderdag, 17 Mei 1956. <i>Court-house, Upington, at 9.30 a.m., on Thursday, 17th May, 1956.</i>

* KENNISGEWING No. 263 VAN 1956.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 10 VAN 1956 VIR DIE SEWE DAE
GEËINDIG DONDERDAG, 8 MAART 1956.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Kaapprovinsie.

Geen verdere gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 2 van 12 Januarie 1956 en No. 6 van 9 Februarie 1956 uit die distrik Queenstown en die Queenstownse munisipale gebied aangemeld nie. Hierdie gebiede word nou as vry van besmetting beskou.

Transvaal.

Geen verdere gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 6 van 9 Februarie 1956 uit die distrik Rustenburg aangemeld nie. Hierdie gebied word nou as vry van besmetting beskou.

The election will take place as follows:—

Sub-District Scanlan at Mortimer Police Station.

Sub-District Tarka Bridge at Mortimer Hall both on Friday, 23rd March, 1956, from 8 a.m. to 4 p.m.

Sub-District Renfield at East Poort Station on Wednesday, 21st March, 1956, from 8 a.m. to 4 p.m.

H. J. BARKER,
Magistrate.

Cradock, 5th March, 1956.

* NOTICE No. 262 OF 1956.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1956.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the voters' lists for the undermentioned districts have been revised and will lie for inspection at the office of the Secretary of the Board concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than 14 days.

It is further notified that revision courts will be held in respect of each of the undermentioned irrigation districts at the dates, time and places specified for the purpose of hearing and determining all claims or objections to the inclusion of any names therein.

* NOTICE No. 263 OF 1956.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 10 OF 1956 FOR THE SEVEN DAYS
ENDED THURSDAY, THE 8TH MARCH, 1956.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Cape Province.

No further cases have been reported from the Queenstown District and the Queenstown Municipal Area since the notifications in Bulletins Nos. 2 and 6 of the 12th January, 1956, and 9th February, 1956, respectively. These areas may now be regarded as free from infection.

Transvaal.

No further cases have been reported from the Rustenburg District since the notification in Bulletin No. 6 of the 9th February, 1956. This area may be regarded as free from infection.

EPIDEMIESE SIEKTE IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Chalna (Pakistan).

Pokkies in Moulmein, Rangoon (Birma); Phnom-Penh (Kambodja); Ahmedabad, Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Cannanore, Delhi, Kandla, Kanpur, Madras (Indië); Abadan (Iran); Dacca (Pakistan); Saigon-Cholon (Vietnam).

Tifuskoors in Baghdad (Irak); Kaïro (Egipte).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

* KENNISGEWING No. 264 VAN 1956.

STAATSBESPROEIIINGSKEMA ORANJERIVIER.

Ingevolge die regulasies gepubliseer by Goewerments-kennisgewing No. 2306 van 1 November 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1559 van 1 Augustus 1947, word hierby bekendgemaak dat sittings van die inlystingshof in verband met die lys van besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Oranjerivier op ondergenoemde plekke gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eiendomme of grond wat daarin voorkom, te hoor en daaroor te besluit:—

- Om 9 vm. op Maandag, 16 April 1956, in die Magistraatskantoor, Upington.
- Om 3 nm. op Maandag, 16 April 1956, in die Karos-hoërskool, Karosnederstelling.
- Om 10 vm. op Dinsdag 17 April 1956 in die Ontspanningsaal, Saalskopbesproeiingskamp.

Verder word bekendgemaak dat afskrifte van die lys van besproeibare grond wat kragtens subartikel (1) van artikel *sewe bis* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, en voormelde regulasies opgestel is, van 2 April 1956 af vir 'n tydperk van 14 dae op die kantore van die Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Upington, Kaapprovinsie, die Plaaslike Ingenieur, Boegoebergbesproeiingskema, Saalskop, Kaapprovinsie, en die Superintendent van Lande, Boegoebergnederstelling en by die woning van die Waterfiskaal, langs die Karosposkantoor en by die woning van die Waterfiskaal, Grootdrink, en by die woning van die Waterfiskaal, Groblershoop, ter insae sal lê.

* KENNISGEWING No. 265 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

CERTIFIKATE VIR RADIOTELEGRAAF-OPERATEURS.

Die eersvolgende eksamen vir Sertifikate van Bedreweheid in Radiotelegrafie, wat deur die Posmeester-generaal uitgereik word, sal soos volg afgeneem word:—

RADIOTELEGRAFIE (LUG- OF SEEVAART), KLAS I.
(Eksamengeld: £1 10s.)

Onderwerp.	Datum.	Tyd.
Elektrisiteit en magnetisme.....	23 Mei 1956....	7 nm.-9 nm.
Tegniese radiotelegrafie.....	24 Mei 1956....	7 nm.-10 nm.
Diensregulasies, prosedure en roetes	25 Mei 1956....	7 nm.-8.30 nm.

RADIOTELEGRAFIE (LUG- OF SEEVAART), KLAS II.
(Eksamengeld: £1.)

Ontwerp.	Datum.	Tyd.
Elektrisiteit en tegniese radiotelegrafie	24 Mei 1956....	7 nm.-10 nm.
Diensregulasies, prosedure en roetes	25 Mei 1956....	7 nm.-8.30 nm.

Reëlins kan getref word om kandidate in staat te stel om die teoretiese eksamens op enige gerieflike plek in die Unie af te lê, maar die praktiese manipulasietoetse kan slegs op plekke waar daar geskikte fasiliteite bestaan, afgeneem word.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Chalna (Pakistan).

Smallpox in Moulmein, Rangoon (Burma); Phnom-Penh (Cambodia); Ahmedabad, Allahabad, Bombay, Calcutta, Cannanore, Delhi, Kandla, Kanpur, Madras (India); Abadan (Iran); Dacca (Pakistan); Saigon-Cholon (Viêt-Nam).

Typhus Fever in Baghdad (Iraq); Cairo (Egypt).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

* NOTICE No. 264 OF 1956.

ORANGE RIVER GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.

It is hereby notified, in terms of the regulations published in Government Notice No. 2306, dated 1st November, 1946, as amended by Government Notice No. 1559, dated 1st August, 1947, that scheduling courts in connection with the schedule of irrigable areas of the Orange River Government Irrigation Scheme will be held at the undermentioned places, for the purpose of hearing and determining claims to be inserted in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein:—

- At 9 a.m. on Monday, 16th April, 1956, at the Magistrate's Court, Upington.
- At 3 p.m. on Monday, 16th April, 1956, at the Karos High School, Karos Settlement.
- At 10 a.m. on Tuesday, 17th April, 1956, at the Recreation Hall, Irrigation Department Camp, Saalskop.

It is further notified that copies of the said schedule of irrigable areas, prepared in terms of sub-section (1) of section *seven bis* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and the regulations aforementioned, will lie for inspection at the offices of the Circle Engineer, Irrigation Department, Upington, Cape Province, the Resident Engineer, Buchsburg Irrigation Scheme, Saalskop, Cape Province, and the Superintendent of Lands, Buchsburg Settlement and at the house of the Water Bailiff adjacent to the Karos Post Office and at the house of the Water Bailiff, Grootdrink, and at the house of the Water Bailiff, Groblershoop, for a period of 14 days from 2nd April, 1956.

* NOTICE No. 265 OF 1956.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

RADIOTELEGRAPH OPERATORS' CERTIFICATE.

The next examinations for Certificates of Proficiency in Radiotelegraphy, issued by the Postmaster-General, will be held as indicated hereunder:—

RADIOTELEGRAPHY (AERONAUTICAL OR MARINE), CLASS I.
(Examination Fee: £1. 10s.)

Subject.	Date.	Time.
Electricity and magnetism.....	23rd May, 1956	7 p.m.-9 p.m.
Technical radiotelegraphy.....	24th May, 1956	7 p.m.-10 p.m.
Service regulations, procedure and routes	25th May, 1956	7 p.m.-8.30 p.m.

RADIOTELEGRAPHY (AERONAUTICAL OR MARINE), CLASS II.
(Examination Fee: £1.)

Subject.	Date.	Time.
Electricity and technical radiotelegraphy	24th May, 1956	7 p.m.-10 p.m.
Service regulations, procedure and routes	25th May, 1956	7 p.m.-8.30 p.m.

Arrangements can be made to enable candidates to write the theoretical examinations at any convenient centre in the Union of South Africa, but the practical manipulative tests will need to be conducted at centres where suitable facilities exist.

Eksamenleerplanne en aansoekvorms is van die Ondersekretaris, Personeel en Algemeen, Kamer 4, H.P.K., Pretoria, verkrygbaar. Inskrywings moet bogenoemde adres voor of op 21 April 1956 bereik en moet vergesel gaan van 'n kwitansie wat aantoon dat die eksamengeld by die plaaslike poskantoor betaal is. 4S/17699/56.

Examination syllabi and application forms are obtainable from the Under-Secretary, Staff and General, Room 4, G.P.O., Pretoria. All entries, which should reach the above address on or before the 21st April, 1956, must be accompanied by a receipt indicating that the prescribed fee has been paid at the local post office.

4S/17699/56.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekenings en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
*Oprigting van Militêre Akademie en Menasie: Saldanha, afdeling Malmesbury, Kaap-provinsie. Tender No. S.O. 11245	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelhedslyste Kontrakvoorwaardes	Gerard Moerdyk en Watson, argitekte, Saambougebou 62-70, Andriesstraat, Pretoria Bevelvoerder, Kommandement Witwatersrand, Drill-saal, Johannesburg Bevelvoerder, Kommandement Kaap, Die Kasteel, Kaapstad Bevelvoerder, S.A.S. „Saldanha”, Saldanha Bevelvoerder, Kommandement Natal, Snellparade, Durban Bevelvoerder, Kommandement Oostelike Provinsie en Grens, Forest Hill, Port Elizabeth Bevelvoerder, Sentrale Kommandement, Tempe, Bloemfontein	1956. 29 Maart	Gerard Moerdyk en Watson, argitekte, Saambougebou 62-70, Andriesstraat, Pretoria Bevelvoerder, Kommandement Witwatersrand, Drill-saal, Johannesburg Bevelvoerder, Kommandement Kaap, Die Kasteel, Kaapstad Bevelvoerder, S.A.S. „Saldanha”, Saldanha Bevelvoerder, Kommandement Natal, Snellparade, Durban Bevelvoerder, Kommandement Oostelike Provinsie en Grens, Forest Hill, Port Elizabeth Bevelvoerder, Sentrale Kommandement, Tempe, Bloemfontein	1956. 19 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Lewerensies, Posbus 371, Pretoria.
Vir elke diens moet 'n bedrag van £2 in kontant, of in die vorm van 'n depositokwitansie of tjek deur 'n bank geparafeer, gedeponeer word. Die bedrag word terugbetaal mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word of (b) die dokumente ean kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van die tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.
Afsonderlike tenders moet vir elke werk ingestuur word, en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, moet op die koevert geskryf word.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement ingestuur word en dié vorm moet behoorlik ingevul word en alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
*Erection of Military Academy and Mess Building: Saldanha, Division of Malmesbury, Cape Province. Tender No. S.O. 11245	Tender forms, drawings and specified bills of quantities Conditions of contract	Gerard Moerdyk & Watson, architects, 62-70 Saambougebou, Andries Street, Pretoria Officer Commanding, Witwatersrand Command, Drill Hall, Johannesburg Officer Commanding Cape Command, The Castle, Cape Town Officer Commanding S.A.S. "Saldanha", Saldanha Officer Commanding Natal Command, Snell Parade, Durban Officer Commanding Eastern Province and Border Command, Forest Hill, Port Elizabeth Officer Commanding Central Command, Tempe, Bloemfontein	1956. 29th Mar.	Gerard Moerdyk & Watson, architects, 62-70 Saambougebou, Andries Street, Pretoria Officer Commanding, Witwatersrand Command, Drill Hall, Johannesburg Officer Commanding Cape Command, The Castle, Cape Town Officer Commanding S.A.S. "Saldanha", Saldanha Officer Commanding Natal Command, Snell Parade, Durban Officer Commanding Eastern Province and Border Command, Forest Hill, Port Elizabeth Officer Commanding Central Command, Tempe, Bloemfontein	1956. 19th Apr.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.
A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted or (b) the documents issued to contractors, are returned to the issuing officer within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.
All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Johannesburg (T.P.): Rietfontein-hospitaal: Aanbousels aan X-straalafdeling en wassery, nuwe operasiesale en woning vir geneesheer. Tender No. D.P.W. 314	Tendervorms, tekenings, Spesifikasies en lyste van hoeveelhede.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore, (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 16 Maart.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore, (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 5 April.
Pretoria (T.P.): Sentrale gevangensterrein: Lugmaghuis, Dequarwegverlenging, Sentrale gevangenis, gevangensterrein, Laaiveldgebied en 81 T.V.D.: Heraanleg, herstel en bladvernuwing van teerpaai. Tender No. D.P.W. 311	Tendervorms. Tekenings en spesifikasies.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale goewermements-kantore, (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	16 Maart.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale goewermements-kantore, (Foon 2-1181, Bylyn 45), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 April.
Potchefstroom (T.P.): Hoër Huishoudskool: Oprigting van twee bykomstige klaskamers. Tender No. D.P.W. 312	Tendervorms, tekenings en spesifikasies.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale goewermements-kantore, (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	16 Maart.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale goewermements-kantore, (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 April.
Bloemfontein (O.V.S.): Nasionale-hospitaal: Verpleegstersopleidingskollege: Lewering, aflowering en oprigting van sentrale verwarmings- en stoominstallasies. Tender No. D.P.W. 313	Tendervorms, tekenings en spesifikasies.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale goewermements-kantore, (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	16 Maart.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale goewermements-kantore, (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	10 April.
Hertzogville (O.V.S.): Skoolaanbou en wetenskapkamer. Tender No. D.P.W. 315	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelhedslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale goewermements-kantore, (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	16 Maart.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale goewermements-kantore, (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 April.
Krugersdorp (T.P.): Sterkfontein-hospitaal: Buite herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 316	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 April.
Durban (N.P.): „King George V”-hospitaal: Nuwe siekesaalgebou vir nie-blankes: Lewering en installasie van twee hospitaalhysers. Tender No. D.P.W. 317	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	9 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	29 Maart
Pilansberg (T.P.): Aanbou aan publieke kantore, Departement van Naturellesake, die oprigting van 'n steenpomp, Departement van Naturellesake, algemene reparasies en opknappings aan Naturellekommissaris se huis, publieke kantore, polisie-stasie en kwartiere en buitegeboue. Tender No. D.P.W. 321	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	23 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 April.
Paarl (K.P.): Poskantoor: Veranderinge en aanbousels. Tender No. D.P.W. 322	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	23 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 April.
Pretoria (T.P.): Voortrekkerhoogte: Bergruimte vir spuitmotors. Tender No. D.P.W. 323	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelhedslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	23 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 April.
*Pietersburg (T.P.): Boordepot: Oprigting van 'n nuwe petrol-, paraffien- en brandstofmagasyn. Tender No. D.P.W. 326	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	29 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermements-kantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Alsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koever moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1956.		1956.
Johannesburg (T.P.): Rietfontein Hospital: Additions to X-ray section and laundry, new theatres and residence for Medical Officer. Tender No. P.W.D. 314	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	16th Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th April.
Pretoria (T.P.): Central Prison Reserve: Air Force House, Dequar Road Extension, Central Prison, Prison Reserve, Loading Field Area and 81 T.S.D.: Reconstruction, repairs and resurfacing of tarmac roads. Tender No. P.W.D. 311	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	16th Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th April.
Potchefstroom (T.P.): Housecraft High School: Erection of two additional classrooms. Tender No. P.W.D. 312	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	16th Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th April.
Bloemfontein (O.F.S.): National Hospital: Nurses' Training College: Supply, delivery and erection of central heating and steam installations. Tender No. P.W.D. 313	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	16th Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	10th April.
Hertzogville (O.F.S.): School additions and Science Room. Tender No. P.W.D. 315	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	16th Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th April.
Krugersdorp (T.P.): Sterkfontein Hospital: External repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 316	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th Apr.
Durban (N.P.): King George V Hospital: New ward block for non-Europeans: Supply and erection of two hospital lifts. Tender No. P.W.D. 317	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	9th Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria.	29th Mar.
Pilansberg (T.P.): Additions to Native Affairs, Public offices, erection of a brick pumphouse, Native Affairs Department, general repairs and renovations to Native Commissioner's residence, public offices, police station and quarters and outbuildings. Tender No. P.W.D. 321	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	23rd Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th Apr.
Paarl (C.P.): Post Office: Alterations and additions. Tender No. P.W.D. 322	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	23rd Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th Apr.
Pretoria (T.P.): Voortrekkerhoogte: Store for jet engines. Tender No. P.W.D. 323	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	23rd Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th Apr.
*Pietersburg (T.P.): Boring Depot: Erection of a new petrol, paraffin and fuel store. Tender No. P.W.D. 326	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	29th Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th Apr.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Sukcesvolle tenderaar. Successful Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Sukcesvolle tenderaar. Successful Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
S.O. 24/56.....	British General Electric Co., Kaapstad/Cape Town	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/ Tenders issued by the Supplies Office— Lewering van elektriese warmwatersilinders aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexander- baai/Supply of electric hot water cylinders to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay	£17. 15s. 0d. elk/each, v.o.s./ f.o.r., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 1001/56.....	The Stanley Walters Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van vyf mikrometers/Supply of five micrometers	£465. 17s. 6d. altesaam/the lot, v.a.b./f.o.b., Londen/London.
S.O. 2034/56.....	Julius Block & Co., Ltd., Johan- nesburg	Lewering van kouse aan die Departement van Verdediging/Supply of stockings to the Department of Defence	6s. 4d. per paar/pair, v.o.s./ f.o.r., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 2041/56.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Kaapstad/Cape Town	Sny, maak en afwerk van tunieke vir die Departement van Verdediging/Cut, make and trim of tunics for the Department of Defence	8s. 9d. elk/each, v.o.s./f.o.r., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 14181.....	S.A. Philips (Pty.), Ltd., Johan- nesburg	Lewering van draad- of bandopnamemasjiene aan die Departement van Verdediging/ Supply of wire or tape recorders to the Department of Defence	£32. 15s. 6d. elk/each, v.a.b./ f.o.b., Nederlandse Hawe/ Netherlands Port.
S.O. 14192.....	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	Lewering van een dieselmotor aan die Departe- ment van Gevangenis/Supply of one diesel engine to the Department of Prisons	£211. 10s. 0d. elk/each, v.o.s./ f.o.r., Johannesburg.
S.O. 15009.....	Willard (S.A.), Ltd., Germiston	Lewering van batterye aan die Leërstaafhoof/ Supply of batteries to the Army Chief of Staff	£5 elk/each, v.o.s./f.o.r., Port Elizabeth.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaar. Service and Successful Tenderer.
S.O. 260/56.....	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/Tenders issued by the Supplies Office— Verkoop van onbruikbare X-straaluitrusting/Purchase of unserviceable X-ray equipment— Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
S.O. 510/56.....	Lewering van saad, plante en bome/Supply of seeds, plants and trees— Gunson Seeds S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Commercial General Agency Co., Ltd., Pretoria. Howie's Cape (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Distins Seeds, Ltd., Johannesburg. S.A. Grain and Seeds Distributors, Ltd., Johannesburg. Jesmond Dene Nursery, Durban. Starke-Ayres & Co., Ltd., Mowbray, Kaapprovinsie/Cape Province. Nel Broers, Montagu. Schmidt Le Roux & Kie., Johannesburg. Herholdt's Nurseries, Johannesburg. H. E. V. Pickstone & Bros. (Pty.), Ltd., Simondium. C. May & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. The S.A. Seed Co., Johannesburg. A. Ford & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Geo. Carter & Co. (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg.
S.O. 1004/56.....	Herstel van X-straalbuise by die King George V-hospitaal, Durban/Reconditioning of X-ray tubes at the King George V Hospital, Durban— The British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. The S.A. Dental and Surgical Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1006/56.....	Lewering van spuitnaalde aan die Afdeling Veeartsenydiens/Supply of syringe needles to the Division of Veterinary Services— Lennon, Ltd., Johannesburg. A. S. Ruffel (Edms.), Bpk., Johannesburg. Export and Import Co. of S.A., Johannesburg
S.O. 1007/56.....	Lewering van verdowingsmiddels en tablette aan die Sentrale Artsenymagasyn/Supply of drugs and tablets to the C.M. & V.S., Pretoria— Maybaker (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Verrinder-Hartogs, Ltd., Johannesburg. John Beith (Chemicals and Sales) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Protea Pharmaceuticals, Ltd., Johannesburg. Roche Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Keatings Pharmaceuticals, Ltd., Johannesburg. Vernleigh Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Burroughs Wellcome & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Equipco (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 1008/56.....	Lewering van penisillien, ens., aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria/Supply of penicillin, etc., to the C.M. & V.S., Pretoria— French Distributing Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Lennon, Ltd., Johannesburg. Newport Trading Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. <i>Reference and Tender Number.</i>	Diens en suksesvolle tenderaar. <i>Service and Successful Tenderer.</i>
S.O. 1161/55.....	Lewering van laboratoriumapparaat, aan die Winterreënvalstreek, Stellenbosch/ <i>Supply of laboratory apparatus to the Winter Rainfall Region, Stellenbosch</i> — MacDonald Adams & Co., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 5548.....	Lewering van weegbrug en weegskaal (Stellenbosch)/ <i>Supply of weighbridge and scale (Stellenbosch)</i> — R. Martin & Co., Johannesburg.
S.O. 8047.....	Lewering van elektriese installasiemateriaal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai/ <i>Supply of electrical installation materials to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay</i> — S.G.B. Electrical Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. Stanley Electrical Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. British Gen. Elec. Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . British Thomson Houston Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Rice & Diethelm, Ltd., Johannesburg.
S.O. 11232.....	Lewering van sweiselektrodes, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai/ <i>Supply of welding electrodes, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay</i> — African Oxygen and Acetylene (Pty.), Ltd., Howard Place, Kaapprovinsie/ <i>Cape Province</i> . W. D. Hearn & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. Steelmets, Ltd., Johannesburg. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 13074.....	Lewering van draadspykers/ <i>Supply of wire nails</i> — A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Crittall-Hope Metal Windows (S.A.), Ltd., Johannesburg. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Bulbring Brothers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Phillips Indents and Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg. Nail Industries, Ltd., Johannesburg. F. H. Chamberlain (Pty.), Ltd., Pretoria. J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 13075.....	Lewering van skroewe, moere en wasters aan die Departement van Vervoer, Pretoria/ <i>Supply of screws, nuts and washers to the Department of Transport, Pretoria</i> — A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Campco (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . Van Niekerk & Krupp (Pty.), Ltd., Piketberg. Rance, Colly & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg. Liberty Trading Co., Johannesburg. T. L. Rigby & Son (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg. Greatrex, Ltd., Pretoria.
S.O. 13076.....	Lewering van diverse handgereedskap aan die Departement van Gevangenisgevangenis/ <i>Supply of miscellaneous small tools to the Department of Prisons</i> — Smith's Saddlery (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Durban Falkirk Iron Co. (Pty.), Ltd., Jacobs, Natal. Transvaal Tool and Hardware Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sanderson Newbould (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg. Rowson & Simpson, Johannesburg. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. H. Alers Hankey, Ltd., Johannesburg. Henwoods, Ltd., Johannesburg. Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . Kenneth Ray, Ltd., Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Hein Richter (Pty.), Ltd., Johannesburg. General Spares and Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 14173.....	Lewering van stootskrapers, trekkers en een motorskraper aan die Departement van Bosbou/ <i>Supply of bulldozers, tractors and one motor grader to the Department of Forestry</i> — Thos. Barlow & Sons (S.A.), Ltd., Johannesburg. Samuel Osborn (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 15139.....	Lewering van materiaal vir uitkyktoring op Pan, Middelburg, Transvaal/ <i>Supply of material for watch-tower at Pan, Middelburg, Transvaal</i> — Universal Burglarproof and Metalcraft Co. (Pty.), Ltd., Boksburg.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

* TENDERS VIR DIE OPRIGTING VAN BUITEGEBOUE MET MOTORHUISE, MOSSELBAAI: KONTRAK No. 8/56.

Tenders word ingewag vir die oprigting en voltooiing, volgens plan en spesifikasie, van 35 buitegeboue met motorhuise op Mosselbaai.

Die nodige tenderdokumente sal vanaf Vrydag, 16 Maart 1956, by die Nasionale Behuisingskantoor, Martiangebou, Strandstraat, Posbus 1116, Port Elizabeth, en Kamer 16, Blok P, „V“-gebou, Private Sak 149, Pretoria, verkrygbaar wees.

Tenders gemerk „Tender: Kontrak 8/56, Mosselbaai“, moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, „V“-gebou, Private Sak 149, Pretoria, voor of om 2.30 nm. op Donderdag, 5 April 1956, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir twee-en-veertig dae vanaf hierdie datum bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

* TENDERS FOR THE ERECTION OF OUT-BUILDINGS WITH GARAGES, MOSSEL BAY: CONTRACT No. 8/56.

Tenders are invited for the erection and completion of 35 outbuildings with garages at Mossel Bay in accordance with plan and specification.

The necessary tender documents will be available from Friday, 16th March, 1956, at the National Housing Offices, Martian Building, Strand Street, P.O. Box 1116, Port Elizabeth, and Room 16, Block P, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria.

Tenders marked „Tender: Contract 8/56, Mossel Bay“, must reach the Secretary, National Housing Office, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria, by 2.30 p.m. on Thursday, 5th April, 1956, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.

* TENDER.

Tenders vir die aankoop, kragtens die bepalings van die Kroonland Beschikkingswet, 1908 (No. 13 van 1908), van ondergenoemde eiendom word hierby gevra en sal deur die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein, ingewag word vir 'n tydperk van ses (6) weke van die datum af waarop hierdie kennisgewing vir die eerste maal gepubliseer word en daarna vir solank die eiendom nog nie verkoop is nie:—

Eiendom: Onderverdeling 1 van die plaas Salisbury Plain No. 2469, geleë in die distrik Bloemfontein, Provinsie Oranje-Vrystaat.

Grootte: 193·2628 morg.

Ligging: Ongeveer 26 myl wes van Bloemfontein met die Petrusburgpad langs en ongeveer 1½ myl van Reinholdskopslyn.

Verbeterings: Geen.

'n Liggingsplan van die grond lê ter insae op die kantoor van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Bloemfontein.

Die grond word op onderstaande voorwaardes verkoop:—

1. Die verkoop is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande.

2. Indien die Minister van Lande die verkoop bekragtig, moet die koper die volle koopprys van die eiendom binne veertien (14) dae na kennisgewing dat die verkoop bekragtig is, aan die Departement van Lande betaal.

3. Alle opmetings- en oordragkoste, met inbegrip van Kroongrondbriefregistrasiegelde en hereregte, is deur die koper betaalbaar. Die koper moet die here-regtekuitansie toon wanneer hy versoek word om dit te doen.

4. Die koper dra van die datum af waarop die verkoping bekragtig word, die risiko ten opsigte van die eiendom en is ook van genoemde datum af aanspreeklik vir die betaling van alle belastinge en ander gelde wat op die eiendom betaalbaar is.

5. Die koper aanvaar van die datum van verkoop af alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar ingevolge die Omheiningswet, 1912. As daar bevind word dat die grensheinings van eiendomme wat aan die betrokke grond grens, nie op die regte grenslyne is nie, moet die koper van die grond en die aangrensende eienaars die heinings op eie koste verskuif.

6. Die Kroongrondbrief wat later ten opsigte van die grond uitgereik sal word, moet onderstaande voorwaardes bevat, naamlik:—

(i) Dat, behoudens die bepalings van die Wet op die Ontginning van Voorbehoude Mineralen, 1926, en die Wet op Edelgesteentes, 1927, soos van tyd tot tyd gewysig, alle regte op edelgesteentes, edele of onedele metale en ander minerale op of onder die grond aan die Goewerment voorbehou word.

(ii) Dat die grond of 'n gedeelte daarvan of onverdeelde aandeel daarin nie sonder die toestemming van die Goewerneur-generaal vervreem, verhipoteker of verhuur mag word aan, of om 'n deel bewerk word deur iemand wat nie 'n blanke is nie of 'n maatskappy waarin 'n beherende belang deur of ten behoeve of tot voordeel van 'n persoon wat nie 'n blanke is nie, besit word nie; en hierdie voorwaarde word in elke oordrag van die grond of 'n gedeelte daarvan of onverdeelde aandeel daarin opgeneem. Die toestemming van die Goewerneur-generaal, kragtens hierdie voorwaarde, tot 'n bepaalde verhipotekering of verhuring van die grond of bewerking daarvan om 'n deel, soos vermeld, verleen nie magtiging tot 'n latere of ander verhipotekering of verhuring of bewerking om 'n deel nie.

* TENDER.

Tenders for the purchase, in terms of the provisions of the Crown Land Disposal Act, 1908 (No. 13 of 1908), of the undermentioned property are hereby invited and will be received by the Regional Representative, Department of Lands, P.O. Box 316, Bloemfontein, for a period of six (6) weeks from the date of the first publication of this notice and thereafter for such time as the property may remain unsold:—

Property: Subdivision 1 of the farm Salisbury Plain No. 2469, situate in the District of Bloemfontein, Province of the Orange Free State.

Area: 193·2628 morgen.

Situation: Approximately 26 miles west of Bloemfontein along the Petrusburg road and approximately 1½ miles north of Reinholdskop siding.

Improvements: Nil.

A locality sketch of the land can be seen at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Bloemfontein.

The sale of the property shall be subject to the following conditions:—

1. The sale shall be subject to confirmation by the Minister of Lands.

2. In the event of the sale being confirmed by the Minister of Lands, the purchaser shall pay the purchase price of the property in full to the Department of Lands within fourteen (14) days from the date of notification that the sale has been confirmed.

3. All costs of survey and transfer, including Crown Grant registration fee and transfer duty, shall be payable by the purchaser. The purchaser shall have to produce the transfer duty receipt when called upon to do so.

4. The risk regarding the property shall pass to the purchaser on the date of confirmation of the sale, and from that date the purchaser shall be liable for the payment of all taxes and other rates which may be applicable to the property.

5. The purchaser shall assume all the rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act, 1912, as from the date of sale. If it is found that the boundary fences of the property adjoining the land in question are not on the correct boundary lines the purchaser of the land and the adjoining owners shall shift the fences at their own costs.

6. The Crown Grant which will eventually be issued in respect of the land, shall contain the following conditions, viz:—

(i) That, subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, and the Precious Stones Act, 1927, as amended from time to time, all rights to precious stones, precious or base metals and other minerals on or under the land shall be reserved in favour of the Government.

(ii) That the land or any portion thereof or undivided share therein shall not, without the consent of the Governor-General, be alienated, hypothecated or leased to, or worked on a share basis by a person who is not a white person or a company wherein a controlling interest is held by or on behalf of or in the interest of a person who is not a white person; and the said condition shall be included in every transfer of the land or any portion thereof or undivided share therein. The consent of the Governor-General to any particular hypothecation or lease of the land, or working thereof on a share basis, as aforesaid, granted in pursuance of this condition, shall not be construed as authorising any subsequent or other hypothecation or lease or working on a share basis.

7. Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

8. Tenderaars moet die koopprys meld wat hulle bereid is om vir die eiendom te betaal.

9. Tenders moet aan die Streeksvertegenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein, gerig word in 'n verseelde koevert waarop die woorde „Tender vir Onderverdeling 1 van Salisbury Plain No. 2469, Bloemfontein” geskryf is.

10. Ingeval daar nie op bevredigende wyse aan enigeen van die gestelde voorwaardes voldoen word nie, het die Goewerment die reg om die eiendom weer in besit te neem, en verbeterings wat miskien na die datum van verkoop daarop aangebring is, tesame met bedrae wat betaal mag wees, word deur die koper verbeur. In so 'n geval word geen vergoeding vir sodanige verbeterings deur die Goewerment betaal nie. Ingeval die koop ingetrek en die grond weer in besit geneem word soos voornoem, moet al die koste wat die Goewerment in verband met die herinbesitneming aangaan, deur die koper gedra word.

11. Die eiendom word „voetstoots” verkoop.

12. Die Departement het alle pogings aangewend om bostaande inligting so noukeurig moontlik te verstrek, maar is nie aanspreeklik vir onjuisthede wat daarin mag voorkom nie.

13. Die Goewerment behou hom die reg voor om die eiendom aan die voorgestelde verkoop te onttrek ingeval omstandighede so 'n stap wenslik of noodsaaklik maak.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., by B Loods, Hawegebied, Durban, vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 5 April 1956.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Lordsgronde, Durban.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verworping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Slaprandhoede. Tender No. E. 5749. Sluitingsdatum 5 April 1956.
2. Houttelegraafpale. Tender No. A. 5663. Sluitingsdatum 20 April 1956.
3. Gegalvaniseerde ysterpype. Tender No. A. 5671. Sluitingsdatum 20 April 1956.
4. Wit Idahodennehout. Tender No. A. 5733. Sluitingsdatum 27 April 1956.
5. Skakelborde. Tender No. C. 5737. Sluitingsdatum 27 April 1956.
6. Luidsprekeruitrusting. Tender No. C. 5736. Sluitingsdatum 27 April 1956.
7. Staalprofiel en -plate. Tender No. H. 5732. Sluitingsdatum 27 April 1956.
8. Rewolwers. Tender No. E. 5472. Sluitingsdatum 27 April 1956.

7. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

8. Tenderers must state the purchase price which they are prepared to pay for the property.

9. Tenders must be addressed to the Regional Representative, Department of Lands, P.O. Box 316, Bloemfontein, in a sealed envelope marked "Tender for Subdivision 1 of Salisbury Plain No. 2469, Bloemfontein".

10. In the event of any of the stipulated conditions not being complied with satisfactorily, the Government shall have the right to resume possession of the property, and such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale, together with such amounts as may have been paid, shall be forfeited by the purchaser. No compensation shall in that event be payable by the Government for such improvements. In the event of the cancellation of the sale and resumption of the property as aforesaid, all costs incurred by the Government in effecting resumption shall be borne by the purchaser.

11. The property is sold "voetstoots".

12. The Department has made every effort to render as accurate as possible the aforesaid information but will not be responsible for any inaccuracies which may be contained therein.

13. The Government reserves the right to withdraw the property from the proposed sale should circumstances render it necessary or expedient.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at B Shed, Durban Harbour Area, to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 5th April, 1956.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the District Manager, S.A.R. Catering Department, Lords Grounds, Durban.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
3431—16

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Slouch hats. Tender No. E. 5749. Closing date 5th April, 1956.
2. Telegraph wooden poles. Tender No. A. 5663. Closing date 20th April, 1956.
3. Galvanised iron piping. Tender No. A. 5671. Closing date 20th April, 1956.
4. Idaho white pine timber. Tender No. A. 5733. Closing date 27th April, 1956.
5. Switchboards. Tender No. C. 5737. Closing date 27th April, 1956.
6. Public address equipment. Tender No. C. 5736. Closing date 27th April, 1956.
7. Steel sections and plates. Tender No. H. 5732. Closing date 27th April, 1956.
8. Revolvers. Tender No. E. 5472. Closing date 27th April, 1956.

9. Senterdraaibank. Tender No. G. 5744. Sluitingsdatum 27 April 1956.
10. Brandolies. Tender No. E. 5760. Sluitingsdatum 27 April 1956.
11. Staalwol. Tender No. E. 5625. Sluitingsdatum 27 April 1956.
12. Loopkraan. Tender No. F. 5718. Sluitingsdatum 27 April 1956.
13. Rolluikdeure. Tender No. D. 5734. Sluitingsdatum 27 April 1956.
14. Verf. Tender No. G. 5803. Sluitingsdatum No. 27 April 1956.
15. Lugkompressors. Tender No. F. 5770. Sluitingsdatum 27 April 1956.
16. Rytuigtoebere. Tender No. B. 5056. Sluitingsdatum 11 Mei 1956.
17. Uitboor- en afdraaimasjien. Tender No. G. 5705. Sluitingsdatum 11 Mei 1956.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDERWYSIGINGS.

Tender no. G. 5556. Wysiging no. 1. Pons- en knipmasjiene: Wysiging van spesifikasie en sluitingsdatum verleng tot 5 April 1956.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDERWYSIGING.

Tender no. B. 5631. Wysiging no. 1. Allooigietblok: Wysiging van beskrywing.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

9. Centre lathe. Tender No. G. 5744. Closing date 27th April, 1956.
10. Fuel oils. Tender No. E. 5760. Closing date 27th April, 1956.
11. Steel wool. Tender No. E. 5625. Closing date 27th April, 1956.
12. Mobile crane. Tender No. F. 5718. Closing date 27th April, 1956.
13. Roller shutter doors. Tender No. D. 5734. Closing date 27th April 1956.
14. Paint. Tender No. G. 5803. Closing date 27th April, 1956.
15. Air compressors. Tender No. F. 5770. Closing date 27th April 1956.
16. Carriage fittings. Tender No. B. 5056. Closing date 11th May, 1956.
17. Boring and turning mill. Tender No. G. 5705. Closing date 11th May, 1956.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

3346—16

* TENDER ALTERATIONS.

Tender No. G. 5556. Amendment No. 1. Punching and shearing machines: Amendment to specification and closing date extended to 5th April, 1956.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

3436—16

* TENDER ALTERATIONS.

Tender No. B. 5631. Amendment No. 1. Alloy Ingots: Amendment to description.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

3360—16

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

TENDERS Nos. CEH. 56/57/12—WH. 143.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS: SEWEHONDERD NEGE-EN-VEERTIG HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van *sewehonderd negen-veertig huise op verskillende plekke.*

Tenderdokumente sal ter insae lê in die kantore hieronder verstreë. Teen 'n deposito van £2. 2s. Od. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van hierdie kantore verkry word.

As tenderdokumente vir een of meer kontrakte in enige enkele afdeling aangevra word, sal slegs een deposito van £2. 2s. Od. vereis word.

		Tenders Nos.	Dokumente beskikbaar van.
Afdeling Oos-Kaapland— Barkly-Oos.....	Vyf huise.....	CEH. 56/57/12...	Afdelingsbestuurder, Oos-Londen en Distriksingenieur, Queenstown.
Afdeling Kaap-Middellande— Camfer.....	Drie huise.....	CMH. 56/57/8...	Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth, en Distriksingenieur, Oudtshoorn.
Cradock en Baroda.....	Elf huise.....	CMH. 56/57/9...	Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth en Distriksingenieur, Cradock.
Knysna.....	Nege huise.....	CMH. 56/57/10...	Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth en Distriksingenieur, Oudtshoorn.
Afdeling Noord-Kaapland— Klerksdorp en Orkney.....	Sewe-en-twintig huise.....	CNH. 56/57/6...	Afdelingsbestuurder, Kimberley.
Kimberley.....	Vyftig huise.....	CNH. 56/57/7...	Afdelingsbestuurder, Kimberley.
Afdeling Natal— Dejagersdrif.....	Een huis.....	NH. 56/57/14...	Afdelingsbestuurder, Durban en Distriksingenieur, Ladysmith.
Colenso.....	Een huis.....	NH. 56/57/15...	Afdelingsbestuurder, Durban en Distriksingenieur, Ladysmith.
Hlobane.....	Een huis.....	NH. 56/57/16...	Afdelingsbestuurder, Durban en Distriksingenieur, Ladysmith.
Mkondeni.....	Een huis.....	NH. 56/57/17...	Afdelingsbestuurder, Durban en Distriksingenieur, Pietermaritzburg.
Cato Ridge, Cliffdale, Hammarsdale, Shallcross en Mariannhill	Sewe huise.....	NH. 56/57/18...	Afdelingsbestuurder, Durban.
Gledhow, Mandini, Nyoni en Shakaskraal	Vyf huise.....	NH. 56/57/19...	Afdelingsbestuurder, Durban.
Eshowe.....	Vier huise.....	NH. 56/57/20...	Afdelingsbestuurder, Durban.
Ballengeich en Ingogo.....	Vier huise.....	NH. 56/57/21...	Afdelingsbestuurder, Durban en Distriksingenieur, Ladysmith.
Clairwood.....	Vyf-en-sestig huise.....	NH. 56/57/22...	Afdelingsbestuurder, Durban.
Pietermaritzburg.....	Vier-en-sewentig huise.....	NH. 56/57/23...	Afdelingsbestuurder, Durban en Distriksingenieur, Pietermaritzburg.
Pietermaritzburg.....	Een-en-vyftig huise.....	NH. 56/57/24...	Afdelingsbestuurder, Durban en Distriksingenieur, Pietermaritzburg.
Malvern.....	Een-en-veertig huise.....	NH. 56/57/25...	Afdelingsbestuurder, Durban.
Kloof.....	Een huis.....	NH. 56/57/26...	Afdelingsbestuurder, Durban.
Afdeling Oos-Transvaal— Lydenburg.....	Tien huise.....	ETH. 56/57/9...	Afdelingsbestuurder, Pretoria.
Piet Retief.....	Twee huise.....	ETH. 56/57/10...	Afdelingsbestuurder, Pretoria.
Nelspruit.....	Tien huise.....	ETH. 56/57/11...	Afdelingsbestuurder, Pretoria en Distriksingenieur, Waterval-Boven.
Ohrigstad.....	Een huis.....	ETH. 56/57/12...	Afdelingsbestuurder, Pretoria.
Breyten.....	Twintig huise.....	ETH. 56/57/13...	Afdelingsbestuurder, Pretoria.
Pietersburg.....	Tien huise.....	ETH. 56/57/14...	Afdelingsbestuurder, Pretoria en Distriksingenieur, Pietersburg.
Pretoria.....	Drie-en-vyftig huise.....	ETH. 56/57/15...	Afdelingsbestuurder, Pretoria.
Pretoria.....	Sewe-en-dertig huise.....	ETH. 56/57/16...	Afdelingsbestuurder, Pretoria.
Afdeling Wes-Transvaal— Hamberg.....	Ses huise.....	WTH. 56/57/13..	Afdelingsbestuurder, Johannesburg.
Afdeling Suidwes-Afrika— Dyassonsklip, Keimoes, Warmsand en Noordvoor	Twaalf huise.....	SWAH. 56/57/10	Afdelingsbestuurder, Windhoek en Distriksingenieur, Upington.
Walvisbaai.....	Vyftien huise.....	SWAH. 56/57/11	Afdelingsbestuurder, Windhoek.
Otiwarongo en Kalkfeld.....	Elf huise.....	SWAH. 56/57/12	Afdelingsbestuurder, Windhoek.
Upington.....	Dertig huise.....	SWAH. 56/57/13	Afdelingsbestuurder, Windhoek en Distriksingenieur, Upington.
Windhoek.....	Vier-en-sestig huise.....	SWAH. 56/57/14	Afdelingsbestuurder, Windhoek.
Aris.....	Twee huise.....	SWAH. 56/57/15	Afdelingsbestuurder, Windhoek.
Afdeling Oranje-Vrystaat— Fouriesburg.....	Drie huise.....	OFSH. 56/57/3..	Afdelingsbestuurder, Bloemfontein en Distriksingenieur, Bethlehem.
Boesmanskop.....	Een huis.....	OFSH. 56/57/4..	Afdelingsbestuurder, Bloemfontein en Distriksingenieur, Bethlehem.
Whites.....	Drie huise.....	OFSH. 56/57/5..	Afdelingsbestuurder, Bloemfontein en Distriksingenieur, Kroonstad.
Bethlehem.....	Twintig huise.....	OFSH. 56/57/6..	Afdelingsbestuurder, Bloemfontein en Distriksingenieur, Bethlehem.
Bloemfontein.....	Vyftig huise.....	OFSH. 56/57/7..	Afdelingsbestuurder, Bloemfontein.
Bloemfontein.....	Vyf-en-twintig huise.....	OFSH. 56/57/8..	Afdelingsbestuurder, Bloemfontein.
Afdeling Wes-Kaapland— Bellville.....	Drie huise.....	WH. 143.....	Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

Tenderdokumente vir al die bogemelde tenders sal *slegs ter insae lê* in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippetgebou, Johannesburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 13 April 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstreë nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

TENDER Nos. CEH. 56/57/12 TO WH. 143.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS: SEVEN HUNDRED AND FORTY-NINE HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of *seven hundred and forty-nine houses at various centres.*

Tender documents will lie for inspection at the offices indicated below. On payment of a deposit of £2. 2s. 0d. (two guineas) a copy of the Tender Forms, Specification and Drawings may be obtained from these offices.

If tender documents for one or more Contracts in any one System are taken out, only one deposit of £2. 2s. 0d. is required.

		<i>Tender No.</i>	<i>Documents obtainable from.</i>
Cape Eastern System—			
Barkly East.....	Five houses.....	CEH. 56/57/12...	System Manager, East London and District Engineer, Queenstown.
Cape Midland System—			
Camfer.....	Three houses.....	CMH. 56/57/8...	System Manager, Port Elizabeth and District Engineer, Oudtshoorn.
Cradock and Baroda.....	Eleven houses.....	CMH. 56/57/9...	System Manager, Port Elizabeth and District Engineer, Cradock.
Knysna.....	Nine houses.....	CMH. 56/57/10...	System Manager, Port Elizabeth and District Engineer, Oudtshoorn.
Cape Northern System—			
Klerksdorp and Orkney.....	Twenty-seven houses.....	CNH. 56/57/6...	System Manager, Kimberley.
Kimberley.....	Fifty houses.....	CNH. 56/57/7...	System Manager, Kimberley.
Natal System—			
Dejagersdrif.....	One house.....	NH. 56/57/14...	System Manager, Durban and District Engineer, Ladysmith.
Colenso.....	One house.....	NH. 56/57/15...	System Manager, Durban and District Engineer, Ladysmith.
Hlobane.....	One house.....	NH. 56/57/16...	System Manager, Durban and District Engineer, Ladysmith.
Mkondeni.....	One house.....	NH. 56/57/17...	System Manager, Durban and District Engineer, Pietermaritzburg.
Cato Ridge, Cliffdale, Hammersdale, Shallcross and Mariannhill	Seven houses.....	NH. 56/57/18...	System Manager, Durban.
Gledhow, Mandini, Nyoni and Shakaskraal	Five houses.....	NH. 56/57/19...	System Manager, Durban.
Eshowe.....	Four houses.....	NH. 56/57/20...	System Manager, Durban.
Ballengeich and Ingogo.....	Four houses.....	NH. 56/57/21...	System Manager, Durban and District Engineer, Ladysmith.
Clairwood.....	Sixty-five houses.....	NH. 56/57/22...	System Manager, Durban.
Pietermaritzburg.....	Seventy-four houses.....	NH. 56/57/23...	System Manager, Durban and District Engineer, Pietermaritzburg.
Pietermaritzburg.....	Fifty-one houses.....	NH. 56/57/24...	System Manager, Durban and District Engineer, Pietermaritzburg.
Malvern.....	Forty-one houses.....	NH. 56/57/25...	System Manager, Durban.
Kloof.....	One house.....	NH. 56/57/26...	System Manager, Durban.
Eastern Transvaal System—			
Lydenburg.....	Ten houses.....	ETH. 56/57/9...	System Manager, Pretoria.
Piet Retief.....	Two houses.....	ETH. 56/57/10...	System Manager, Pretoria.
Nelspruit.....	Ten houses.....	ETH. 56/57/11...	System Manager, Pretoria and District Engineer, Waterval-Boven.
Ohrigstad.....	One house.....	ETH. 56/57/12...	System Manager, Pretoria.
Breyten.....	Twenty houses.....	ETH. 56/57/13...	System Manager, Pretoria.
Pietersburg.....	Ten houses.....	ETH. 56/57/14...	System Manager, Pretoria and District Engineer, Pietersburg.
Pretoria.....	Fifty-three houses.....	ETH. 56/57/15...	System Manager, Pretoria.
Pretoria.....	Thirty-seven houses.....	ETH. 56/57/16...	System Manager, Pretoria.
Western Transvaal System—			
Hamberg.....	Six houses.....	WTH. 56/57/13...	System Manager, Johannesburg.
South West Africa System—			
Dyassonsklip, Keimoes, Warmsand and Noordvoor	Twelve houses.....	SWAH. 56/57/10	System Manager, Windhoek and District Engineer, Upington.
Walvis Bay.....	Fifteen houses.....	SWAH. 56/57/11	System Manager, Windhoek.
Otiwarongo and Kalkfeld.....	Eleven houses.....	SWAH. 56/57/12	System Manager, Windhoek.
Upington.....	Thirty houses.....	SWAH. 56/57/13	System Manager, Windhoek and District Engineer, Upington.
Windhoek.....	Sixty-four houses.....	SWAH. 56/57/14	System Manager, Windhoek.
Aris.....	Two houses.....	SWAH. 56/57/15	System Manager, Windhoek.
Orange Free State System—			
Fouriesburg.....	Three houses.....	OFSH. 56/57/3...	System Manager, Bloemfontein and District Engineer, Bethlehem.
Boesmanskop.....	One house.....	OFSH. 56/57/4...	System Manager, Bloemfontein and District Engineer, Bethlehem.
Whites.....	Three houses.....	OFSH. 56/57/5...	System Manager, Bloemfontein and District Engineer, Kroonstad.
Bethlehem.....	Twenty houses.....	OFSH. 56/57/6...	System Manager, Bloemfontein and District Engineer, Bethlehem.
Bloemfontein.....	Fifty houses.....	OFSH. 56/57/7...	System Manager, Bloemfontein.
Bloemfontein.....	Twenty-five houses.....	OFSH. 56/57/8...	System Manager, Bloemfontein.
Cape Western System—			
Bellville.....	Three houses.....	WH. 143.....	System Manager, Cape Town.

Tender documents for all the above tenders will also lie for inspection only at the Office of the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippet Building, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the Tender Documents.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Friday, 13th April, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.(a)	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies te ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
KAAP— Nul. TRANSVAAL— Nul. NATAL— Nul. ORANJE-VRYSTAAT— *Senekal (O.V.S.): Hoër- en Laerskool: Herstelwerk en opknapping van die saal, houtwerkamer en buitegeboue. Tender No. D.P.W. 325	Tendervorms en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1956. 29 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 24 April.

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S., Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitasie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (a)	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
CAPE— Nil. TRANSVAAL— Nil. NATAL— Nil. ORANGE FREE STATE— *Senekal (O.F.S.): High and Primary School: Repairs and renovations to the hall, woodwork room and out-buildings. Tender No. P.W.D. 325	Tender forms and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1956. 29th Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1956. 24th Apr.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S., Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040), Pretoria, of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

* GOEDGEKEURDE LYS No. 61.

OPSTELLING DEUR DIE UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES VAN 'N GOEDGEKEURDE LYS VAN TENDERAARS VIR DIE VERSKAFFING VAN GEVORMDE KOOLELEKTRODEAFLEIERS AAN DIE DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad voornemens is om kragtens artikel 61 van die Regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies 'n lys op te stel van goedgekeurde tenderaars vir die verskaffing van gevormde koolelektrodeafleiers aan die Departement van Pos-en-telegraafwese.

Firmas wat in die voorgestelde lys van goedgekeurde tenderaars opgeneem wil word, moet so gou moontlik volledige besonderhede verkry van die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Posbus 447, Pretoria.

Nadat die lys van goedgekeurde tenderaars opgestel is, sal die Departement se benodigdhede ten opsigte van gevormde koolelektrodeafleiers slegs van goedgekeurde fabrikante verkry word. Fabrikante wat belang stel en ander wat miskien belang sal stel, word derhalwe aangeraai om aansoek te doen om in die lys van goedgekeurde fabrikante opgeneem te word.

Buitelandse firmas moet deur bemiddeling van hul Suid-Afrikaanse verteenwoordigers aansoek doen.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van kampongvlies aan die Pienaarsrivier-besproeiingswerke, Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 43/56.

Lewering van sluitkassies van staal vir vlieëniers aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 523/56.

Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2061/56.

Lewering en aflewering van sand aan die O.V.S.-goudveldewatervoorsieningskema gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 12112.

Lewering van stene en gebreekte klip aan die O.V.S.-goudveldewatervoorsieningskema gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 12113.

Lewering van klip en stene aan die J. W. Luckhoff-nywerheidskool, Heidelberg, Tvl. Tender No. S.O. 12114.

Diensing van vliegtuie vir A.B.M.-eskadrons. Tender No. S.O. 15171.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 Maart 1956.

Lewering van watersuiwerende chemikalieë gedurende die tydperk 1 Mei 1956 tot 30 April 1957. Tender No. S.O. 1043/56.

Lewering van „Diesel“-aangedrewe putpomp aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 15164.

Lewering van sentrifugale pomp aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 15165.

Lewering van lusernpeers en enjin aan die Departement van Gevangenis, Goedemoed. Tender No. S.O. 15166.

Lewering van lugverkoelde „Diesel“-aangedrewe pomptoeel aan die Rietriviernavorsingstasie. Tender No. S.O. 15167.

Lewering van saadskeier vir die skoonmaak van wortelen beetsaad vir die Saadinspeksiediens, Afdeling Tuinbou, Pretoria. Tender No. S.O. 15168.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

* APPROVED LIST No. 61.

PREPARATION BY THE UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD OF AN APPROVED LIST OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF CARBON ELECTRODE MOULDED PROTECTORS TO THE DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

It is hereby notified that, in terms of section 61 of the Union Tender and Supplies Board Regulations, it is intended to frame a list of approved tenderers for the supply to the Department of Posts and Telegraphs of carbon electrode moulded protectors.

Firms desirous of being included in the proposed list of approved tenders should apply as soon as possible to the Controller of Post Office Stores, P.O. Box 447, Pretoria, when full particulars will be furnished.

After the framing of the list of approved tenderers, the Department's requirements of carbon electrode moulded protectors will be obtained only from approved manufacturers; interested manufacturers and others likely to be interested are therefore advised to apply for inclusion as approved manufacturers.

Overseas firms should apply through their South African representatives.

16-23-29

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of compound meat to the Pienaars River Irrigation Works, Pretoria, during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 43/56.

Supply of steel, pilot lockers to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 523/56.

Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2061/56.

Supply and delivery of sand to the O.F.S. Goldfields Water Supply Scheme during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 12112.

Supply of bricks and crushed stone to the O.F.S. Goldfields Water Supply Scheme during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 12113.

Supply of stone and bricks to the J. W. Luckhoff Industrial School, Heidelberg, Tvl. Tender No. S.O. 12114. Servicing of Aircraft for A.C.F. Squadron. Tender No. S.O. 15171.

Tenders due 9 a.m., 22nd March, 1956.

Supply of water purifying chemicals during the period 1st May, 1956, to 30th April, 1957. Tender No. S.O. 1043/56.

Supply of „Diesel“-driven well pump to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 15164.

Supply of centrifugal pump to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 15165.

Supply of lucerne press and engine to the Department of Prisons, Goedemoed. Tender No. S.O. 15166.

Supply of air-cooled „Diesel“-driven pumping unit to the Riet River Research Station. Tender No. S.O. 15167.

Supply of seed separator for cleaning carrot and beet-root seed to the Seed Inspection Service, Division of Agriculture. Tender No. S.O. 15168.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.

Dienste:

Lewering van bederfbare eetware aan die Blythswoodse
Inrigting gedurende die tydperk eindigende 31 Desember
1956. Tender No. S.O. 45/56.

Lewering van vyle, troffels, ens., aan die Departement
van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 13082.

Lewering van diverse handgereedskap aan die Leerstaf-
hoof, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria. Tender
No. S.O. 13083.

Lewering van gomlastiekbekleding aan die Alluviale
Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O.
16011.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Maart 1956.

Lewering van lappe, ou linne, aan die Departement van
Verdediging. Tender No. S.O. 2058/56.

Lewering van wasserylakenlinne, ens., aan die Departement
van Publieke Werke. Tender No. S.O. 2059/56.

Lewering van lykkleedmateriaal aan die Unieregering.
Tender No. S.O. 2060/56.

Lewering van pleisterbord, isoleerbord, dekstroke, hol
kroonlyste en komposisieborde gedurende die tydperk
1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O.
10334.

Lewering van mangaan aan die S.A. Mint, Pretoria.
Tender No. S.O. 11244.

Lewering van „Diesel“-trekker (wiel-tipe) aan die
Landbounavorsingstasie, Borderstasie (Departement
van Landbou). Tender No. S.O. 14207.

Lewering van „Diesel“-trekker (wiel-tipe) aan die
Landbounavorsingstasie, Upington, Departement van
Landbou. Tender No. S.O. 14208.

Lewering van garageuitrusting aan Verdedigingshoof-
kwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 14209.

Lewering van chirurgiese handskoene en ontleedmes-
lemme gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31
Maart 1957 aan die Sentrale Artsenymagasin, Pre-
toria. Tender No. S.O. 1056/56.

Lewering van „Perspex“ of gelykstaande artikel aan
die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O.
10335.

Lewering van koeëlgatplakkies aan die Departement
van Verdediging. Tender No. S.O. 15169.

Lewering van „Auto Recorder“ en enjin aan die Stel-
lenbosch-Elsenburg-landboukollege. Tender No. S.O.
15170.

Lewering van palrat met haak aan die Posmeester-
generaal. Tender No. S.O. 15173.

Lewering en installasie van lugreëlingseenhede, Wind-
hoek (Departement van Vervoer). Tender No. S.O.
9454.

* Lewering van sout aan die Staatsghwano-eilande, Kaap-
stad. Tender No. S.O. 527/56.

* Lewering van rubberproppe gedurende die tydperk
1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O.
1051/56.

* Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement
van Verdediging. Tender No. S.O. 2065/56.

* Lewering van kouse aan die Departement van Gevangenis.
Tender No. S.O. 2066/56.

* Lewering van verf en spanlak aan Lugstafhoof,
Pretoria. Tender No. S.O. 5556.

* Lewering van timmerhout aan die J. W. Luckhoff-
hulpskool, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O.
10336.

* Lewering van boumateriaal aan Voertuigreserwepark
No. 4, Lyttelton. Tender No. S.O. 12115.

* Lewering van stoompakking aan die S.A. Vloot,
Sentrale Voorraaddepot, Salisbury-eiland, Fynnlands,
Natal. Tender No. S.O. 13084.

* Lewering van diverse handgereedskap aan die Westelike
Provinsie se Vrughtnavorsingstasie, Stellenbosch.
Tender No. S.O. 13085.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies
Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone
3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of perishable provisions to the Blythswood
Institution during the period ending 31st December,
1956. Tender No. S.O. 45/56.

Supply of files, trowels, etc., to Department of Prisons,
Pretoria. Tender No. S.O. 13082.

Supply of miscellaneous small tools to Army Chief of
Staff, Defence Headquarters, Pretoria. Tender No.
S.O. 13083.

Supply of rubber lining to the State Alluvial Diggings,
Alexander Bay. Tender No. S.O. 16011.

Tenders due 9 a.m., 29th March, 1956.

Supply of rags, old linen, to the Department of Defence.
Tender No. S.O. 2058/56.

Supply of laundry sheeting, etc., to the Department of
Public Works. Tender No. S.O. 2059/56.

Supply of shrouding to the Union Government. Tender
No. S.O. 2060/56.

Supply of plaster board, insulating board, coverstrips,
cove cornice and composition boards during the
period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender
No. S.O. 10334.

Supply of manganese to the S.A. Mint, Pretoria. Tender
No. S.O. 11244.

Supply of „Diesel“ tractor (wheeled-type) to the
Agricultural Research Station, Border Station
(Department of Agriculture). Tender No. S.O. 14207.

Supply of „Diesel“ tractor (wheeled-type) to the
Agricultural Research Station, Upington, Department
of Agriculture. Tender No. S.O. 14208.

Supply of garage equipment to the Defence Headquar-
ters, Pretoria. Tender No. S.O. 14209.

Supply of surgical gloves and scalpel blades during the
period 1st April, 1956, to 31st March, 1957, to the
Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria.
Tender No. S.O. 1046/56.

Supply of „Perspex“ or equal to the Defence Produc-
tion Office, Pretoria. Tender No. S.O. 10335.

Supply of spotting discs to the Department of Defence.
Tender No. S.O. 15169.

Supply of Auto Recorder and engine to the Stellen-
bosch-Elsenburg College of Agriculture. Tender No.
S.O. 15170.

Supply of ratchet with hook to the Postmaster-General.
Tender No. S.O. 15173.

Supply and installation of air conditioning units, Wind-
hoek (Department of Transport). Tender No. S.O.
9454.

* Supply of salt to the Government Guano Islands, Cape
Town. Tender No. S.O. 527/56.

* Supply of rubber stoppers during the period 1st April,
1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 1051/56.

* Cut, make and trim of shirts for the Department of
Defence. Tender No. S.O. 2065/56.

* Supply of stockings to the Department of Prisons.
Tender No. S.O. 2066/56.

* Supply of paint and dope to the Air Chief of Staff,
Pretoria. Tender No. S.O. 5556.

* Supply of timber to the J. W. Luckhoff Opportunity
School, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O.
10336.

* Supply of building material to the No. 4 Vehicle
Reserve Park, Lyttelton. Tender No. S.O. 12115.

* Supply of steam packing to S.A. Naval Central Stores
Depot, Salisbury Island, Fynnlands, Natal. Tender
No. S.O. 13084.

* Supply of miscellaneous small tools to Western
Province Fruit Research Station, Stellenbosch.
Tender No. S.O. 13085.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies,
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van stoomketelpype (geskik vir omheiningspale) en veiligheidshekke aan die Bevelvoerende Offisier, Voertuigreserwepark No. 4, Lyttelton. Tender No. S.O. 13086.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 April 1956.

- Lewering van laboratoriumapparaat en -chemikalieë aan die Afdeling Skeikunde, Pretoria. Tender No. S.O. 1042/56.
- Lewering van chirurgiese instrumente aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1044/56.
- Lewering van freesaansitstukke, Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9451.
- Lewering van knipmasjiene, verskillende Staatsaagmeulens (Departement van Bosbou). Tender No. S.O. 9452.
- Lewering van graveermasjiene, Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9453.
- Lewering van elektriese skottelgoedwasmasjiene aan die Hoër Huishoudskool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 44/56.
- Lewering van sy-oplegseel aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2062/56.
- * Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in die Wes-Kaaplandse Gebiede gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957:—

Gebiede.

- Durbanville. Tender No. S.O. 46/56.
- Faure. Tender No. S.O. 47/56.
- Kaapstad. Tender No. S.O. 48/56.
- Kraaifontein. Tender No. S.O. 49/56.
- Paarl. Tender No. S.O. 50/56.
- Retreat. Tender No. S.O. 51/56.
- Riebeeck-Wes. Tender No. S.O. 52/56.
- Riversdal. Tender No. S.O. 53/56.
- Saldanha. Tender No. S.O. 54/56.
- Springbok. Tender No. S.O. 55/56.
- Stellenbosch. Tender No. S.O. 56/56.
- Willowmore. Tender No. S.O. 57/56.
- Worcester. Tender No. S.O. 58/56.
- Wynberg. Tender No. S.O. 59/56.
- Kaapse Tronke (Caledon, Calvinia, Floriskraal-buitepos, Ladismith, Mosselbaai, Malmesbury, Rawsonville, Upington). Tender No. S.O. 60/56.
- Clanwilliam. Tender No. S.O. 61/56.
- Bellville. Tender No. S.O. 62/56.

- * Lewering van vleis aan die Ebenezer-besproeiingswerke, Haenertsburg, gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1956. Tender No. S.O. 63/56.
- * Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2064/64.
- * Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2068/56.
- * Lewering van skoene, swart, vir die Vloot-offisiere aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2069/56.
- * Lewering van klok en seinuitrusting aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 8053.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 April 1956.

- Lewering van infra-rooi spektrofotometer en bybehore aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1045/56.
- Lewering van kruideniersware, v.o.s., gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 524/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 April 1956.

- Sny, maak en afwerk van oortreksels vir pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2057.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 April 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- * Supply of boiler tubes (suitable for fencing posts) and security gates to Officer Commanding, No. 4 Vehicle Reserve Park, Lyttelton. Tender No. S.O. 13086.

Tenders due 9 a.m., 5th April, 1956.

Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Division of Chemistry, Pretoria. Tender No. S.O. 1042/56.

Supply of surgical instruments to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1044/56.

Supply of milling attachment, Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9451.

Supply of shearing machines, various State Sawmills (Department of Forestry). Tender No. S.O. 9452.

Supply of engraving machine, Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9453.

Supply of dishwashing machine to the Housecraft High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 44/56.

Supply of cloth, facing, silk, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2062/56.

- * Supply of perishable provisions to institutions in the Western Cape Areas during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957:—

Areas.

- Durbanville. Tender No. S.O. 46/56.
- Faure. Tender No. S.O. 47/56.
- Cape Town. Tender No. S.O. 48/56.
- Kraaifontein. Tender No. S.O. 49/56.
- Paarl. Tender No. S.O. 50/56.
- Retreat. Tender No. S.O. 51/56.
- Riebeeck West. Tender No. S.O. 52/56.
- Riversdale. Tender No. S.O. 53/56.
- Saldanha. Tender No. S.O. 54/56.
- Springbok. Tender No. S.O. 55/56.
- Stellenbosch. Tender No. S.O. 56/56.
- Willowmore. Tender No. S.O. 57/56.
- Worcester. Tender No. S.O. 58/56.
- Wynberg. Tender No. S.O. 59/56.
- Cape Gaols (Caledon, Calvinia, Floriskraal-Outpost, Ladismith, Mossel Bay, Malmesbury, Rawsonville, Upington). Tender No. S.O. 60/56.
- Clanwilliam. Tender No. S.O. 61/56.
- Bellville. Tender No. S.O. 62/56.

- * Supply of meat to the Ebenezer Irrigation Works, Haenertsburg, during the period ending 31st August, 1956. Tender No. S.O. 63/56.
- * Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. 2064/56.
- * Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2068/56.
- * Supply of shoes, black, for Naval Officers to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2069/56.
- * Supply of bell and signal equipment to the Department of Public Works during the period 1st July, 1956, to the 30th June, 1957. Tender No. S.O. 8053.

Tenders due 9 a.m., 12th April, 1956.

Supply of infra-red spectrophotometer and accessories to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1045/56.

Supply of groceries f.o.r. during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 524.

Tenders due 9 a.m., 19th April, 1956.

Cut, make and trim of covers for caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2057.

Tenders due 9 a.m., 22nd April, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van laboratoriumapparaat en -uitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1039/56.
 - * Lewering van chemikalieë aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1047/56.
 - * Lewering van 'n mikroskoop aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1050/56.
 - * Lewering van lugdrukskroewedraaiers aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 9455.
- Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 April 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 64).

Dienste:

Die lewering van toonbanktype koelkas, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke, vir die Ganspanammunisiedepot, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.1208.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 Maart 1956

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

- Lewering, aflewering en installasie van twee antrasietkoolstowe in die menasie, S.A. Polisiehooftartiere, Wentworthkamp, Durban (N.P.). Tender No. D.P.W. 318.
- Lewering, aflewering en aanbring van No. 83 hortjiesblindings aan vensters, Mediese en Anatomiese Blokke, Veeartsenynavorsingslaboratorium, Onderstepoort (T.P.). Tender No. D.P.W. 319.
- Lewering, aflewering en installasie van koolstowe in die kombuis, Hoër Tegniesekool, Kroonstad (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 320.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Maart 1956.

- * Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlstoel in die Telegraafkantoor, Hoofposkantoor, Pietermaritzburg, Natal. Tender No. D.P.W. 324.
- Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 April 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van boekbindersmateriaal en litografiese plate. Tender No. SD./G.P.-W. 224.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Maart 1956.

Lewering van inksuiweraar en monotiepgalleie. Tender No. SD/GP-W 225.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 April 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van kledingstof, beenbande, sajetsterre, helms en patrone. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 620.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 April 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- * Supply of laboratory apparatus and equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1039/56.
 - * Supply of chemicals to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1047/56.
 - * Supply of microscope to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1050/56.
 - * Supply of pneumatic screwdrivers, to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 9455.
- Tenders due 9 a.m., 26th April, 1956.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).

Services:

The supply of bar counter cooler, ex stock, or of local manufacture, required by the Public Works Department, for the Ganspan Ammunition Depot, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.1208.

Tenders due 9 a.m., 22nd March, 1956.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

- Supply, delivery and installation of two anthracite burning cooking ranges in the mess, S.A. Police Headquarters, Wentworth Camp, Durban (N.P.). Tender No. P.W.D. 318.
- Supply, delivery and fixing of No. 83 Venetian blinds to windows, New Medical and Anatomy Blocks, Veterinary Research Laboratory, Onderstepoort (T.P.). Tender No. P.W.D. 319.
- Supply, delivery and installation of coal burning cooking ranges in the kitchen, Technical High School, Kroonstad (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 320.

Tenders due 9 a.m., 29th March, 1956.

- * Supply, delivery and erection of an air conditioning plant in the Telegraph Office, General Post Office, Pietermaritzburg, Natal. Tender No. P.W.D. 324.
- Tenders due 9 a.m., 19th April 1956.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of bookbinders' cloth and lithographic plates. Tender No. SD./G.P.-W. 224.

Tenders due 9 a.m., 29th March, 1956.

Supply of ink strainer and Monotype galleys. Tender No. SD/GP-W. 225.

Tenders due 9 a.m., 12th April, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

- * Supply of cloth, puttees, worsted stars, helmets and cartridges. South African Police Formal Tender No. 620.

Tenders due 9 a.m., 26th April, 1956.

*Tendervorms verkrygbaar by:**Johannesburgse Gebied.*

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Verandering van spille. Poskantoor Tender No. 1853.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Maart 1956.

Lewering van radio-ontvangers. Poskantoor Tender No. 1859.

Lewering van mangatrame en deksels. Poskantoor Tender No. 1860.

Lewering van draaibanke. Poskantoor Tender No. 1861.

Lewering van betonmengers. Poskantoor Tender No. 1862.

Lewering van kolomboormasjiene. Poskantoor Tender No. 1863.

Lewering van helms. Poskantoor Tender No. 1876.

Lewering van staal telefonisstoele. Poskantoor Tender No. 1878.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 April 1956.

Lewering van sterkarmmasjiene. Poskantoor Tender No. 1864.

Lewering van kabelkarre. Poskantoor Tender No. 1865.

Lewering van kabeltrekwindasse. Poskantoor Tender No. 1866.

Lewering van waterpompe. Poskantoor Tender No. 1867.

Lewering van gelykrygters. Poskantoor Tender No. 1868.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 April 1956.

** Lewering van detektors. Poskantoor Tender No. 1872.*

** Lewering van telefoonskakelskyfmonteerstukke, kontakstoppe en ghonge. Poskantoor Tender No. 1874.*

** Lewering van water- en kabelsleepwaens. Poskantoor Tender No. 1875.*

** Lewering van loodgietersmetaal. Poskantoor Tender No. 1877.*

** Lewering van rygtou. Poskantoor Tender No. 1879.*

** Lewering van paalbriewebusse van plaatstaal. Poskantoor Tender No. 1885.*

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 April 1956.

Lewering van privaatposbusse. Poskantoor Tender No. 1869.

Lewering van twee platformskale. Poskantoor Tender No. 1873.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Mei 1956.

*Tender forms obtainable from:**Johannesburg Area.*

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, of P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Alteration of spindles. Post Office Tender No. 1853.

Tenders due 9 a.m., 29th March, 1956.

Supply of radio receivers. Post Office Tender No. 1859.

Supply of manhole frames and covers. Post Office Tender No. 1860.

Supply of lathes. Post Office Tender No. 1861.

Supply of concrete mixers. Post Office Tender No. 1862.

Supply of drill presses. Post Office Tender No. 1863.

Supply of helmets. Post Office Tender No. 1876.

Supply of steel telephone operators' chairs. Post Office Tender No. 1878.

Tenders due 9 a.m., 12th April, 1956.

Supply of shaping machines. Post Office Tender No. 1864.

Supply of cable carts. Post Office Tender No. 1865.

Supply of cable hauling winches. Post Office Tender No. 1866.

Supply of water pumps. Post Office Tender No. 1867.

Supply of rectifiers. Post Office Tender No. 1868.

Tenders due 9 a.m., 19th April, 1956.

** Supply of detectors. Post Office Tender No. 1872.*

** Supply of telephone dial mountings, plugs and gongs. Post Office Tender No. 1874.*

** Supply of water and cable carrying trailers. Post Office Tender No. 1875.*

** Supply of plumbers' metal. Post Office Tender No. 1877.*

** Supply of lacing twine. Post Office Tender No. 1879.*

** Supply of sheet steel pole posting boxes. Post Office Tender No. 1885.*

Tenders due 9 a.m., 26th April, 1956.

Supply of private posting boxes. Post Office Tender No. 1869.

Supply of two platform scales. Post Office Tender No. 1873.

Tenders due 9 a.m., 10th May, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Verskaffing en aflewering van vier diesel- of petrolmotore. Besproeiingstender No. 337-1955/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 April 1956.

Verskaffing en aflewering van mangaanbrons en geskutmetaal. Besproeiingstender No. 341.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 April 1956.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEES- HEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 21 Maart 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deelyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar	Toelaag vir medisyne per jaar.
Kaapprovinsie—		
Alicedale.....	100	20
Fort Beaufort.....	200	45
Komga.....	210	20
Pearston.....	200	25
Pofadder.....	400	40
Deben.....	370	25
Rhodes.....	350	25
Tabankulu.....	350	10
Ugie.....	180	20
Transvaal—		
Fourieskloof.....	456	70
Devon.....	200	30
Janseput.....	350	25
Oranje-Vrystaat—		
Theunissen.....	230	60
Reddersburg.....	280	60
Natal—		
Ingwavuma.....	1,000	50

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgeleë word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Irrigation Department, Patterson's Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply and delivery of four diesel or petrol engines. Irrigation Tender No. 337-1955/56.

Tenders due 9 a.m., 5th April, 1956.

Supply and delivery of manganese bronze and gun-metal. Irrigation Tender No. 341.

Tenders due 9 a.m., 12th April, 1956.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 21st March, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal disease.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape Province—		
Alicedale.....	100	20
Fort Beaufort.....	200	45
Komga.....	210	20
Pearston.....	200	25
Pofadder.....	370	40
Deben.....	400	25
Rhodes.....	350	25
Tabankulu.....	350	10
Ugie.....	180	20
Transvaal—		
Fourieskloof.....	456	70
Devon.....	200	30
Janseput.....	350	25
Orange Free State—		
Theunissen.....	230	60
Reddersburg.....	280	60
Natal—		
Ingwavuma.....	1,000	50

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

24-2-9-16

Offisiële Publikasies Uitgegeë gedurende Februarie 1956.

BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweë vir die Boekjaar 1954/55 (U.G. 43/1955). Prys 33s.
 Verslag van die Departement van Lande vir die jaar geëindig 31 Maart 1954 (U.G. 44/1955). Prys 8s.
 Deel 3 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1954/55 (U.G. 47/1955). Prys 25s.
 Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Oliesaadbeheerraad 1953/54 (U.G. 49/1955). Prys 4s. 9d.
 Verslag van die Hoofbestuurder van Spoorweë en Hawens 1954/55 (U.G. 52/1955). Prys 32s. 6d.
 Vyf-en-Veertigste Verslag van die Staatskuldkommissaris 1954/55 (U.G. 53/1955). Prys 7s. 6d.
 Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie oor die jaar 1954 (U.G. 54/1955). Prys 4s.
 Tiende Jaarverslag van die Registrateur van Versekeringswese, 1953 (U.G. 57/1955). Prys 10s.
 Raad vir die Hervestiging van Naturelle Jaarverslag, 1954/55 (U.G. 58/1955). Prys 3s. 9d.
 Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolraad, 1954/55 (U.G. 14/1956). Prys 2s.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende uitwerking van die Wetsontwerp op Oproerige Byeenkomste (G.K. 3/1956). Prys 1s.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Ses-en-Dertigste Industriële Sensus, 1952/53. (Voorlopige Verslag). Spesiale Verslag No. 209. Prys 1s. 6d.

WETTE EN REGULASIES.

Wet op Registrasie vir Werk, 1945, en Regulasies daaronder gepubliseer. Prys 1s.
 Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952, en Regulasies. Prys 1s.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Geologiese Memorie No. 47 „The Geology and Archaeology of the Little Caledon Valley Part 1. Geology by Dr. D. J. L. Visser, Part 2. Archaeology by C. van Riet Lowe”. Prys 5s.

LANDKAARTE.

1/50,000 S.A. Topo reeks.
 Vel No. 2925BB—De Brug. Prys 3s. 6d.

DIVERSE.

Jaarverslag van die Handel en Skeepvaart van die Unie van Suid-Afrika en die Gebied Suidwes-Afrika, 1952/53. Prys £5.
 Etnologiese Publikasies No. 32 „The Tribes of the Mafeking District” deur P. L. Breutz. Prys 10s.
 Driemaandelikse Verslag—Industriële Minerale Julie tot September 1955. Prys 5s.
 Maandbulletin van Statistiek, Januarie 1956. Prys 5s.
 Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, September 1955. Prys 3s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

ALGEMENE KENNISGEWING.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 213 VAN 1956.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 10 vm. op 27 Maart 1956, in Kamer 106, Vervoergebou, Fountainlaan, Pretoria, sal aanhoor.

Korrespondensie in verband met die aanhoor van aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria.

Official Publications Issued during February, 1956.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Controller and Auditor-General on the S.A. Railways Accounts for the year 1954/55 (U.G. 43/1955). Price 33s.
 Report of the Department of Lands for the year ended 31st March, 1954 (U.G. 44/1955). Price 8s.
 Part 3 of the Report of the Controller and Auditor-General for the year 1954/55 (U.G. 47/1955). Price 25s.
 Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Oil Seed Control Board, 1953/54 (U.G. 49/1955). Price 4s. 9d.
 Report of the General Manager of the South African Railways and Harbours, 1954/55 (U.G. 52/1955). Price 32s. 6d.
 Forty-Fifth Report of the Public Debt Commissioners for the year 1954/55 (U.G. 53/1955). Price 7s. 6d.
 Annual Report of the Commissioner of the S.A. Police, 1954 (U.G. 54/1955). Price 4s.
 Tenth Annual Report of the Registrar of Insurance, 1953 (U.G. 57/1955). Price 10s.
 Annual Report of the Native Resettlement Board, 1954/55 (U.G. 58/1955). Price 3s. 9d.
 Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Board, 1954/55 (U.G. 14/1956). Price 2s.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Riotous Assemblies Bill (S.C. 3/1956). Price 1s.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Thirty-sixth Industrial Census, 1952/53 (Preliminary Report) Special Report No. 209. Price 1s. 6d.

ACTS AND REGULATIONS HANDBOOKS.

Registration for Employment Act, 1945, and Regulations framed thereunder. Price 1s.
 Native Service Levy Act, 1952, and Regulations framed thereunder. Price 1s.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

The Geology and Archaeology of the Little Caledon River, Part 1—Geology by Dr. D. J. L. Visser, Part 2—Archaeology by C. van Riet Lowe. (Geological Memoir No. 47). Price 5s.

MAPS.

1/50,000 S.A. Topo Series.
 Sheet No. 2925BB—De Brug. Price 3s. 6d.

MISCELLANEOUS.

Annual Statement of Trade and Shipping of the Union of South Africa and South West Africa, 1952/53. Price £5.
 Ethnological Publication No. 32—“The Tribes of the Mafeking District” by P. L. Breutz. Price 10s.
 Quarterly Report—Industrial Minerals, July-September, 1955. Price 5s.
 Monthly Bulletin of Statistics, January, 1956. Price 5s.
 Monthly Abstract of Trade Statistics, September, 1955. Price 3s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

GENERAL NOTICE.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 213 OF 1956.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the application, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 106, First Floor, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, on 27th March, 1956.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF
WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en van die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 6, gedateer 16 Augustus 1950: (a) Onder „Roetes”, voeg die roete „Johannesburg—Salisbury” by. (b) Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word”, voeg by „DC-7B”.

2-16

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE
ALTERATION, MODIFICATION OR AMEND-
MENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alterations, modification or amendment thereto, or the conditions thereof which have been applied for.

(A) South African Railways and Harbours Administration, Railway Headquarters, Johannesburg. (B) South African Airways. (C) Amendment to terms and conditions of Scheduled air transport service licence No. 6, dated 16 August, 1950: (a) Under “Routes to be flown”, add the route “Johannesburg—Salisbury”. (b) Under “Aircraft to be used”, add “DC-7B”.



„HANDEL EN NYWERHEID”

*die maandblad van
die Departement van Handel en Nywerheid*

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting
van belang vir
INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTREKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protectoraat, Swasiland, Basutoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria



“COMMERCE & INDUSTRY”

*the monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

published in both official languages and containing the latest infor-
mation of interest to
IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

**DIE GEDENKWAARDIGHEDE
VAN SUID-AFRIKA**

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese
Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE
1951

PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en
te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook
mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

**THE MONUMENTS OF
SOUTH AFRICA**

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical
Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951

LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country
in a new way and lead you to interesting discoveries wherever
you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

BELANGRIK.**GEWYSIGDE SLUITINGSTYIE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.**

Weens die openbare vakansiedae 30 Maart 1956, 2 April 1956 en 6 April 1956 sal die sluitingstye vir aanname van wetlike kennisgewings as volg wees:—

Maandag, 26 Maart, om 11 vm., vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 29 Maart 1956.

Donderdag, 29 Maart, om 11 vm., vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 5 April 1956.

Maandag, 9 April, om 11 vm., vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 13 April 1956.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT.**AMENDED CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES.**

Due to the public holidays 30th March, 1956, 2nd April, 1956, and 6th April, 1956, the closing times for acceptance of legal notices will be as follows:—

Monday, 26th March, at 11 a.m., for the *Government Gazette* of Thursday, 29th March, 1956.

Thursday, 29th March, at 11 a.m., for the *Government Gazette* of Thursday, 5th April, 1956.

Monday, 9th April, at 11 a.m., for the *Government Gazette* of Friday, 13th April, 1956.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements**ADVERTENSIETARIEWE**

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s. Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in lysvorm teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL.**KENNISGEWING.**

Notice is hereby given that the business hereto carried on by HARRY KIBORT, trading as HARRIS CYCLE WORKS AND MUSIC SALOON, at 85A Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to Pritchard House 81, Pritchard Street, Johannesburg, where the business will be carried on by the said HARRY KIBORT, under the style or firm of HARRIS CYCLE CO., as and from the 1st day of March, 1956.

Dated at Johannesburg this 9th day of March, 1956.—Sonnenfeld & Malan, Attorneys for the Applicant, 617-8 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.

3290—9-16

NOTICE.

JOHANNESBURG BUYERS AND SELLERS at 128a Central Avenue, Mayfair, proprietor S. RUBINOW, has changed the name to **JOHANNESBURG OVER-ALL CO.** as from 1st February, 1956.

2939—2-9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given of the intention of NEVILLE JIMMY MASHER, carrying on business as general dealer, fresh produce dealer, provision dealer and Non-European restaurant on Stand No. 14, Froger Street, Barberton, under the style or firm of HARRY'S CAFE, to sell and transfer the said business to E. M. JINA AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED.—Webb, Ross & Grobler, Attorneys for the Parties, P.O. Box 11, Barberton.

2838—2-9-16

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by LEONARD ROBERTS and NORMAN NOBBS under the style of CASTLE MOTORS at 186 Main Street, will be dissolved as from date of final publication hereof. The said NORMAN NOBBS will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit. 2750—2-9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of aerated or mineral water manufacturers carried on by WILHELM GEORGE LUDWIG GLATTHAAR under the name of W. GLATTHAAR on certain portion of the farm, town and townlands of Rustenburg, No. 825, District Rustenburg, has been sold to and will be transferred to JUAN DU PLESSIS and ANDRIES LUTHERUS VORSTER acting as Trustees for W. GLATTHAAR (PTY.), LTD., a Company about to be formed, with effect from the 1st January, 1956. Dated at Rustenburg on the 18th day of February, 1956.—Penzhorn, Coetsee & Brink, Attorneys for the Parties, 44 Steen Street, Rustenburg. 2745—2-9-16

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat vanaf 27 Februarie 1956, die algemene handelaars- en kafebesigheid gedryf deur LOURENS ABRAHAM BEKKER te Laversburg, Nigel, onder die naam van THE RYAN TEA ROOM verkoop is aan TJAART PETRUS COETZEE wat vanaf genoemde datum, die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal dryf. Dateer te Nigel, Transvaal, hierdie 23ste dag van Februarie, 1956.—Milstein en Milstein, Prokureurs, Standardbank-geboue, Posbus 21, Nigel.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and café business carried on by LOURENS ABRAHAM BEKKER at Laversburg, Nigel, under the name or style of THE RYAN TEA ROOM has with effect from the 27th February, 1956, been sold to TJAART PETRUS COETZEE who, from the said date will carry on the said business at the same address and under the same name or style. Dated at Nigel, Transvaal, this 23rd day of February, 1956.—Milstein and Milstein, Attorneys, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel. 2741—2-9-16

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat vanaf 1 April 1956, die algemene handelaars- en kafebesigheid gedryf deur GEORGE JOANNOU te Nigelweg 33, Dunnottar, onder die naam van MAIN ROAD CAFE verkoop is aan PIETER WILHELM SWART en ALBERTUS PETRUS KRIGE wat vanaf genoemde datum, die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal dryf. Dateer te Nigel, Transvaal, hierdie 23ste dag van Februarie 1956.—Milstein en Milstein, Prokureurs, Standardbank-geboue, Posbus 21, Nigel.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and café business carried on by GEORGE JOANNOU at 33 Nigel Road, Dunnottar, under the name or style of MAIN ROAD CAFE has with effect from the 1st April, 1956, been sold to PIETER WILHELM SWART and ALBERTUS PETRUS KRIGE who, from the said date will carry on the said business at the same address and under the same name or style. Dated at Nigel, Transvaal, this 23rd day of February, 1956.—Milstein & Milstein, Attorneys, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel. 2740—2-9-16

Notice is hereby given that BARENDSE GYSBERT FOURIE, partner in the business trading under the name of FOURIE BROS., 388 Commissioner Street, Fairview, has retired from said business, and has no longer any claim or interest in same. 2945—2-9-16

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen JUDITH SUSANNA HENDRIKA ALBERTS en HERMAN OTTO CARL FRIEDRICH ALBERTS handelende onder die handelsnaam KLIPDRIFT KONTANT WINKEL te Klipdrift, Distrik Potchefstroom, op publikasie hiervan sal ontbind word.

Alle bate en laste van genoemde besigheid sal deur HERMAN OTTO CARL FRIEDRICH ALBERTS oorgeneem word en die besigheid sal voortaan gedryf word deur hom alleen onder dieselfde handelsnaam en op dieselfde adres.—I. F. Waks & Waks, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 157, Posbus 208, Potchefstroom. 2633—2-9-16

Be pleased to take notice that the business RIETVLEI FRUIT AND VEGETABLE MARKET, has now been sold by SIMON SADIE to FRANCISCO GOMES DE SOUSA, who with effect from the 17th day of February, 1956, will control, manage and conduct the same for his own account. Dated at Johannesburg this 17th day of February, 1956.—James Lebos, Attorney for the Parties, 215 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg. 2786—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between FRANCOIS NICOLAAS VORSTER and RONALD BOTHA carrying on business under the style or firm of RONNIES PANEL BEATERS on Stand No. 347, on the farm Messina No. 815, District Soutpansberg, has as from the 21st February, 1956, been dissolved. The said RONALD BOTHA will carry on the said business under the same style or firm for his own benefit as from that date.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, Messina Hotel Building, P.O. Box 1, Messina. 2856—2-9-16

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto subsisting between PETER HEINRICH WILHELM and FRANZ RICHARD BRAMSCH, carrying on business as technical agents and distributors of Control Instruments at 9 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, under the style of WILHELM and BRAMSCH has been dissolved with effect from the 30th June, 1955, as from which date the said business has been and will be carried on by FRANZ RICHARD BRAMSCH at the same address and under the same name—for his own account and benefit.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Parties, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 2924—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by EMILE NOFAL under the style of LARRY'S SNACK BAR at 4 Sauer Street Extension, Johannesburg, will be transferred to MRS. JULIA LEWIS at the expiry of this notice.—Teeger and Godfrey Rabin, Attorneys, Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg. 2923—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a motor repair shop and filling station, hitherto carried on by THOMAS STEPHANUS RAULSTONE under the style of ELLENBY MOTORS, 80 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, was sold to ELLENBY MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, who as from the 1st December, 1955, will continue to conduct the said business under the same style and at the same address for its own account. Dated at Pretoria this 24th day of February, 1956.—Rorich & Wolmarans, Attorneys for the Parties, P.O. Box 849, Pretoria. 2794—2-9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the café business presently conducted by MOHAMED ESSOP BHOOLA, at 23 Louis Trichard Street, Pretoria North, District Pretoria, under the style of M. E. BHOOLA CAFE, has been sold to ABDUL SATTAR CARRIM and ABOO BAKER CARRIM, who will carry on the said business under the name of BAKER'S CAFE at the same address and for their own account and benefit as with effect from the 1st day of March, 1956.—Monty J. Karp & Angelopulo, Attorneys, Notaries & Conveyancers, Savelkoul's Buildings, Pretoria. 2976—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of fish and chips purveyors, vegetable dealers and general dealers, carried on by RUFINO CORREIA, AMARO FERNANDEZ, and JOAO SOUZA, with one quarter Share each, and MANUEL FERNANDEZ, Junior, with one eighth Share each, under the styles of MADEIRA FISH & CHIPS and MADEIRA VEGETABLE GARDENS, at 67 Pretoria Road, Kempton Park, and MADEIRA FISH & CHIPS, at 64a Hurlpur Avenue, Benoni, and with Head Office at 67 Pretoria Road, Kempton Park, has been dissolved; the said MANUEL FERNANDEZ and MANUEL FERNANDEZ, Junior, retiring from the partnership, and the said RUFINO CORREIA, AMARO FERNANDEZ and JOAO SOUZA will carry on the said businesses under the same styles on their own behalf in equal Shares, as from date hereof.—Samuel Miller, First Floor, King's Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg. 2958—2-9-16

KENNISGEWING.

Hiermee word bekend gestel, volgens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat Eksekutries in Boedel wyle ADRIAAN JOHANNES OOSTHUIZEN, No. 5288/55, binne 30 dae na eerste verskyning van hierdie kennisgewing die slagtersaak deur die Boedel op Modderfontein, Distrik Ventersdorp gedryf, sal oordra aan HESTER PETRONELLA OOSTHUIZEN (gebore KLEYNHANS), weduwee van oorledene, wat dit dan in haar naam vir eie rekening gaan dryf.—Mort Jooste, Prokureur vir Boedel, Bus 25, Ventersdorp. 3270—9-16

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee geskied van die voorneme van KARL FRIEDMANN om die algemene handelaarsbesigheid deur hom voorheen gedryf onder die handelsnaam van JUNIOR, te Marestraat 53b, Pietersburg, oor te dra aan PETRONELLA MAGRETHA DE WET, wat in die toekoms die besigheid sal dryf op dieselfde adres tot haar eie voordeel onder die naam van SPORTSTENTRUM.—Moss Cohen & Meyer, Prokureurs vir Partye, Posbus 152, Van Riebeeckgebou, Pietersburg, 5 Maart 1956. 3267—9-16-23

The partnership carried on by ROLF JONSOHN and CARL DURRA at 304 Trafalgar House, corner Kotze and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg, under the style of C. DURRA & COMPANY, has been dissolved with effect from the 24th day of February, 1956, from which date the said CARL DURRA will carry on the business under the same style as heretofore for his own account. Dated at Krugersdorp this 27th February, 1956.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, Sterling Buildings, 45a Ockerse Street, Krugersdorp. 2960—2-9-16

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat DENNIS GEORGE EVANS en GUILLAUME STEPHANUS DU PLESSIS, die besigheid verrig het as algemene handelaars en motor garage gedryf in die naam van CHARLTON MOTORS, te Bertram 66, Johannesburg, die vennootskap ontbind het vanaf 1 September 1955. GUILLAUME STEPHANUS DU PLESSIS het afgetree van die besigheid en DENNIS GEORGE EVANS het met ERROL LANCELOT LAWRENCE in die vennootskap ingetree en die besigheid word vanaf 1 September 1955 deur DENNIS GEORGE EVANS en ERROL LANCELOT LAWRENCE in vennootskap vir hulle eie rekening onder dieselfde naam. Gedateer te Johannesburg, hierdie 27ste dag van Februarie 1956.—Dryden en Myburgh, Prokureurs vir belanghebbendes, 608 Surrey-gebou, Rissikstraat, Johannesburg. 2968—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ALBERT LEON SONNENBERG, under the style of BROOKLYN SUPPLY STORES at 493 Fehrsen Street, New Muckleneuk, Pretoria, together with all assets pertaining thereto has been sold and will be transferred to BROOKLYN SUPPLY & HARDWARE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration with effect as and from the 1st day of February, 1956, which said Company will carry on the business at the same address under the same style as heretofore, namely BROOKLYN SUPPLY STORES. Pretoria this 2nd day of March, 1956.—R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for the Parties, 201-8 Central House, Central Street, Pretoria. 2989(A)—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that a café and restaurant business carried on by JOHANNES HENDRIK KALTWASSER under the name and style of CRITERION CAFÉ, at the corner of Botha Avenue and Escom Street, Witbank, is being sold to ROBERT SCHÖPF, and will be transferred to ROBERT SCHÖPF as and from the 19th day of March, 1956. The said ROBERT SCHÖPF will henceforth carry of this business for his sole account and benefit.—Harvey Mostert & Grobler, Attorneys for Parties, P.O. Box 61, Witbank. 3012—9-16-23

KENNISGEWING VAN OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat BAREND JOHANNES LIEBENBERG, sy garagebesigheid, wat hy gedryf het onder die naam van DENNILTON GARAGE, op die plaas Uitspanning No. 9, Distrik Groblersdal, gestaak het met effek vanaf 20 Februarie 1956, van welke datum FREDERICK CHRISTIAAN PIETERSEN die besigheid voortsit onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening. Groblersdal, hierdie 28ste dag van Februarie 1956.—Ferreira & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal. 3014—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that NICOLAAS JACOBUS VAN ZYL, disposed of the general dealer's business conducted by him on the farm Sterkfontein No. 68, District Krugersdorp, to JACOBUS HERCULES NEL, who will conduct the said business under his name. Dated at Krugersdorp this 25th day of February, 1956.—A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for the Parties, Monument Street, Krugersdorp. 3030—9-16-23

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist carried on by JOHN WILKINSON HARPER under the style and firm of LION KENT at 78 Prince's Avenue, Benoni, has been sold and will be transferred to SAMUEL METZ (30) days after the date of the second publication of this notice. The said SAMUEL METZ will thereafter carry on business at the same address under the style and firm of JOHN HARPER for his sole benefit and account.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, 76 Cranbourne Avenue, Benoni. 3088—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ALBERT JOOSTE and GIDEON LEONARDUS JOOSTE under the firm or style of LEON'S SKOENWINKEL, at Kerk Street, Piet Retief, has been sold to MODES AND LEONS (PROPRIETARY), LIMITED, who will as from the date of the last publication of this notice conduct the said business for their sole benefit at the same place under the name of MODES AND LEONS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Piet Retief this 1st day of March, 1956.—A. E. Language, Attorney for the Parties, P.O. Box 112, Piet Retief. 3160—9-16-23

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business of a garage and general dealer, carried on by DUNCAN HERMANN DU TOIT, under the style of DU TOIT'S GARAGE, at corner of Prince George Avenue and Olympia Road, Brenthurst, Brakpan, has been sold to ARIE ADRIAAN LANGERMAN and MATTHYS JOHANNES LANGERMAN, with effect as from 1st March, 1956.

The Purchasers will continue to carry on the business under the same style and at the same address. Dated at Springs this 29th day of February, 1956.—S. Judes & Company, Attorneys for the Parties, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street, P.O. Box 313, Springs. 3102—9-16

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as JOUBERT STORE en wat in vennootskap gedryf is te hoek van Brown- en Curriestraat, Nelspruit, deur JOHANNES CHRISIAN DE KOCK en GERT OLIVIER MARE, op die 1ste dag van Maart 1956 ontbind is deur die uittrede van GERT OLIVIER MARE uit die besigheid en welke besigheid in die toekoms deur die genoemde JOHANNES CHRISIAN DE KOCK onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel gedryf sal word.—De Villiers & Olivier, Prokureurs van die Partye, Beysangebou, Voortrekkerstraat, Nelspruit. 3152—9-16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the café, greengrocers and general dealers business carried on by PARSHOTAM RUDER and DAHYA PARSHOTAM RUDER, under the style and firm of P. RUDER & Sons, at 351 Proes Street, Pretoria, has been sold

to NARSI MITHAL and MAGANLAL MITHAL, as from the 25th day of January, 1956, who will carry on the business at the same address and under the style and firm of LUCKY FRUITERS, for their sole benefit and account as from the date aforesaid.—Kuschke & Bloch, Attorneys for Parties, 610 Sanlam Buildings, corner Pretorius & Andries Streets, Pretoria, P.O. Box 2183. 3294—9-16-23

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbesigheid bekend as VOORTREKKER KONTANT SLAGHUIS, gedryf deur STEPHANUS JOHANNES CLAASENS en BENJAMIN MATTHYS BEUKES BOTHA, te Lot No. 5, Voortrekkerweg, Hartebeestfontein, verkoop is aan CAREL PETRUS JOHANNES DUMINY en LOUIS JACOBUS DUMINY, wat voortaan die besigheid vir eie rekening onder dieselfde naam en styl sal voortsit.—C. P. Vermaas, Prokureur vir die Partye, Posbus 24, Hartebeestfontein. 3194—9-16

NOTICE.

The business of stockbroker's carried on by SAMUEL KATZ and ARNOLD HARRY MICHALSON, under the style of KATZ & MICHALSON, at 43/5 King's Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg, was dissolved on the 1st March, 1956, by the retirement therefrom of the said MICHALSON. The said KATZ will continue to trade under the same style at the same address.—Norman Kaye, Attorney, Eagle Star House, Johannesburg. 3245—9-16-23

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARY ELEANOR KEYWOOD at 115 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, has been sold and will be transferred to DORA EVELYN BURNETT and ANNA WOOLLER, who will carry on the said business at the same address and for their own account and benefit with effect from the 1st March, 1956.—Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Parties, 77 Shakespeare House, Commissioner Street, P.O. Box 1746, Johannesburg. 3249—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that PRESIDENT GARAGE & TRANSPORT (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business under the same style at corner Mooi and Fox Streets, Johannesburg, has sold the plant, machinery, equipment, furniture, fixtures and fittings of such business to HANS JURGEN BRABANDER and MICHAEL EMANUEL SCHONBERG and will be transferred to them 30 (thirty) days after the second publication of this notice.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Parties, Princes House, Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 3247—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that all the assets of ANTON MARIA JOHANN VON KOSEL, contained in the business heretofore conducted by him at 68 Railway Reserve, New Township, Springs, under the style of KOWA ENGINEERING WORKS, with the exception of a welding machine and a field sprayer, have been taken over by HELENA SCHROEDER (born BIRKENSTOCK), widow, in terms of certain Notarial General Bond No. 22423/1952, registered on the 19th day of September, 1952, and certain Agreement, dated 3rd February, 1956. Dated at Springs this 5th day of March, 1956.—George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Helena Schroeder, Prospect Buildings, 3rd Street, Springs. 3291—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that **PROGRESS SALES COMPANY**, manufacturers' agents and general dealers, 53 Vanguard House, will move to 61 Vanguard House, 176 Market Street, as from 26th March, 1956.

3263—9-16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted at 150 Andries Street, Pretoria, carried on by **BAREND JACOBUS PETRUS MARNEWECK** under the style of **NOBBY'S MOTOR SUPPLIES** has been sold to **NOBBY'S MOTOR SUPPLIES (PTY.) LTD.**, as from the 1st February, 1956, which Company will continue to trade at the aforesaid address for its own account and benefit.—**B. J. P. Marnebeck**, 150 Andries Street, Pretoria.

3298—9-16-23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur **ALBERTUS HORN** onder die naam van **ALBERTA KRUIE** te Boomstraat 41, Pretoria, tesame met die huidige voorraad en toerusting oorgedra word aan **MAGDALENA JOHANNA ADRIANA HORN** (gebore **FRITZ**), wat die gemelde besigheid vanaf 1 Maart 1956, vir haar eie rekening en voordeel sal dryf op dieselfde adres onder dieselfde naam.—**Mnre. W. F. van der Merwe**, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Partye, Vyfdevleer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria.

3322—16-23

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die garage en algemene handelaarsbesigheid gedryf deur **WILHELMINA CHRISTINA PRETORIUS** onder die naam van **PRETORIUS VULSTASIE** te Kleinstraat 76, Hospitaalheuwel, Johannesburg, verkoop is en oorgedra sal word op die 16de dag van April 1956, aan **TOTAL OIL PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED**, wat die besigheid op dieselfde adres sal voortsit vir hulle eie voordeel en rekening. Gedateer te Johannesburg hierdie 6de dag van Maart 1956.—**Van Wyk de Vries**, Malan & Steyn, Prokureurs vir Partye, Volkskas-gebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.

3328—9

Notice is hereby given that the business of general dealers, agents of foreign firm, and brokers or agents carried on by **ARCHIE GUSTAV LILIENFELD** and **ROY ARTHUR LILIENFELD** in co-partnership under the style or firm of **A. & R. LILIENFELD** at 314 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg, will, together with its accompanying assets and liabilities, be transferred on the 1st day of April, 1956, to **A. & R. LILIENFELD (PROPRIETARY), LIMITED**, a Company now in the course of being formed.—**Cranko & Hyman**, Attorneys for the Parties, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg.

3335—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by **SAM KOTTON** under the style of **VLAKEPLAAS TRADING STORE** on the farm Vlakplaas No. 313, District Heidelberg, has been disposed of to **JOSEPH KOTTON**, who will carry on the business under the same style for his own account and benefit with effect from 30 (thirty) days after the final publication of this notice. Dated at Johannesburg this 23rd day of February, 1956.—**Markowitz & Jaffit**, Attorneys for the Parties, 806 Surrey House, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.

2801—2-9-16

Geliewe kennis te neem dat die vennootskapbesigheid voorheen gedryf deur **GABRIEL ANDRIES VENTER** en **CHRIS VENTER** onder die naam van **ROBOT SERVICE STATION**, te Voortrekkerweg, New Redruth, Alberton, ontbind is, en dat vanaf die 1ste Julie 1955, gemeente besigheid gedryf is deur **CHRIS VENTER** en **NICK DU PREEZ** vir hulle eie voordeel en rekening.—**Klopper & Jonker**, Prokureurs vir die Partye, Majubahuis, Alberton.

3323—16

Notice is hereby given that the stock owned by **SOLOMON NISDELSKY**, trading as **GRAND OUTFITTERS** at 55a Maddison Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold to **RAND AUCTIONEERING COMPANY** of 147 Commissioner Street, Johannesburg, as and from the 20th April, 1956. Dated at Johannesburg this 6th day of March, 1956.—**Bernard Gering**, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

3337—16

KENNISGEWING.

Die kafee gedryf deur **S. CHRISTOPHER** en **C. D. J. ROSE** onder die naam van **DEL RIO KAFEE**, hoek van Einstein- en Bequerelstraat, Vanderbijlpark, is vanaf 1 Maart 1956 verkoop aan **DEMETRIUS ECONOPOULOS**.

Die gesegde **DEMETRIUS ECONOPOULOS** sal vanaf bogemelde datum die besigheid voortsit onder dieselfde naam en op dieselfde plek.—**V. Borchers**, Prokureur, C.N.A.-gebou, Posbus 186, Vanderbijlpark, 6 Maart 1956.

3352—16

NOTICE.

Take notice that the rights of occupation of the premises situate at 35 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, held by **ESSOP DAWOOD BATH**, and the goodwill attaching to the business heretofore carried on by the said **BATH** under the name or style of **HAMILTON CYCLE WORKS** at the above address have been sold to **FRAMROZ SHAPURJEE** on the 2nd day of March, 1956, and will be transferred to the latter on the 13th day of April, 1956.

Further take notice that the stock presently in the said premises has been transferred to 526 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 16th day of March, 1956.—**Bert Hofmann**, Attorney for the Parties, 801 Princes House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.

3468—16-23-29

Notice is hereby given that the undermentioned businesses carried on by **LEON FREINKEL** under the names of—

- (a) **LEON FREINKEL** at 48 Eloff Street, Johannesburg;
- (b) **MORTLEES** at 107 Main Street, Johannesburg; and
- (c) **LEON FREINKEL SERVICE DEPARTMENT** at 195 Commissioner Street, Johannesburg;

have been sold to **CEDREX (PROPRIETARY), LIMITED**, with effect as and from the 1st January, 1956. The said businesses will be carried on at the same addresses and under the same names and styles by **CEDREX (PROPRIETARY), LIMITED**, as from the date of publication hereof.—**Benjamin Joseph**, Attorney for Parties, 201-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.

3355—16-23-29

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by **JOHANNES BENJAMIN WEBER** under the style of **PALLADIUM FISH AND CHIPS RESTAURANT** at 231 Meyer Street, Germiston, has been sold together with its goodwill, stock-in-trade, fixtures and fittings, to **FREDERICK JACOBUS VAN EEDEN** and **WILHELMINA ELIZABETH VAN EEDEN**, who will carry on

the said business at the said address under the same style for their own account and benefit with effect from thirty (30) days calculated from date of publication of the last advertisement advertising the sale of the said business.—**W. Huffel**, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston.

3365—16

NOTICE.

The general dealer's business carried on by **HENDRIK JOHANNES JACOBS** under the style **RAND FRUIT AND VEGETABLE MARKET** at 13a Thornton Road, Westdene, Johannesburg, will be transferred to **CATHERINA PETRONELLA VAUGHAN** as and from the 18th April, 1956.—**Bernard Gering**, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

3414—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, fish monger, provision dealer and medicine dealer, carried on by **SAMUEL LIEB**, under the style of **LIEB'S FISHERY, GROCERY AND PROVISION STORE**, at 542 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold by him to **OSWALD JOHN CRISPEN FIELD**, in his capacity as Trustee for a Company in course of formation, which Company will be known as **LIEB'S (PROPRIETARY), LIMITED**, and will be transferred to the said Company thirty (30) days after the second publication hereof. The said Company will carry on the said business in the name of the Company at the same address as heretofore.—**Geo. Isserow**, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg, 7th March, 1956.

3412—16

Notice is hereby given that the assets (excluding book debts) of the general dealer and fishmonger business carried on by **HARRY LOUIS MOSSELSON**, trading as **NORTHERN GROCERIES AND FISHERIES**, at 42 Pretoria Street, Hillbrow, is being sold to **LEONARD SALOMON KOSSOWSKY** and **GOTTFRIED BOLEY**, who will carry on business under the same style and at the same address, and that the business will be transferred to the Purchasers on the 17th day of April, 1956.—**Sloot, Broido & Hesselson**, Attorneys for Seller, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.

3452—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that **SYLVIA EILEEN SMALL**, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, will sell the business hitherto carried on by her at Stand No. 5, Dorley Court, Dunsward Township, Boksburg, and known as **DUNSWARD OUTFITTERS**, to **SARAH SPANNER** (born **SINGER**), married by Ante Nuptial Contract out of community of property to **HAROLD SPANNER**, who will carry on such business at the same address for her own benefit.—**Malherbe, Rigg & Ranwell**, Attorneys for Parties, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg.

3548—16-23-29

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid deur **STEFANUS JOHANNES COLENSO VAN WYK**, gedryf te Leeuwfontein, Distrik Ventersdorp, onder die naam van **LEEUEWFFONTEIN HANDELAARS**, deur hom verkoop is aan **STEFANUS SWANEPOEL FOURIE**, wat die gemelde besigheid voortaan vir sy eie voordeel en rekening op dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit.—**Thiel & Theron**, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom.

3502—16-23-29

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid wat onder die firmaam van HOEKRAAL ALGEMENE HANDELAARS deur BAREND JOHANNES SCHUTTE en JAN FREDERIK SCHUTTE voortgesit word op gedeelte van die plaas Hoëkraal, Distrik Potchefstroom verkoop is en dat dit oorgedra word aan HENDRIK JACOBUS DU PLESSIS, wat die bogenoemde besigheid onder die bogenoemde firmaam te bogenoemde adres vir sy eie voordeel sal voortsit vanaf die 30ste April 1956. Gedateer te Potchefstroom hierdie 6de dag van Maart 1956.—Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 120, Potchefstroom.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by BAREND JOHANNES SCHUTTE and JAN FREDERIK SCHUTTE under the style or firm of HOEKRAAL ALGEMENE HANDELAARS on portion of the farm Hoëkraal, District Potchefstroom, has been sold and will be transferred to HENDRIK JACOBUS DU PLESSIS, who will conduct the said business under the same style or firm at the above address for his own benefit, as from the 30th April, 1956. Dated at Potchefstroom this 6th day of March, 1956.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Parties, 120 Kerk Street, Potchefstroom.

3451—16

KENNISGEWING VAN ONTBINDING.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap wat bestaan het tussen PIETER PIETERS LUGTENBORG en JAMES JONATHAN SCOTT WALLIS wat handel gedryf het as kafee-eienaars onder die naam of styl van ALPHA KAFEE, hoek van Pietersburg- en Witklipstraat, Annadale, Distrik Pietersburg, ontbind is deur die uitrede daarvan van die genoemde JAMES JONATHAN SCOTT WALLIS met effek soos vanaf die 24ste dag van September 1955, vanaf welke datum die genoemde PIETER PIETERS LUGTENBORG die genoemde besigheid bestuur het by dieselfde adres en onder dieselfde styl as vantevore vir sy uitsluitlike voordeel en rekening.—P. S. McDonald & Kie., Prokureurs vir die Partye, Glass & Leogebou, Maréstraat, Posbus 555, Pietersburg.

3534—16

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business and Native eating-house, heretofore carried on by MONTY SUBEL under the trading name of MONTY'S TRADING STORE, on Portion B of Hartbeesfontein No. 41, District Klerksdorp, has been sold together with the assets thereof to ISRAEL GLASER, who will, after the expiration of the minimum period allowed by law, after these notices, carry on same for his own benefit.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, Couzyn's Building, P.O. Box 59, Klerksdorp.

3546—16

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap ingevolge waarvan JACOB JOHANNES ZWIEGELAAR, PIETER ANDRIES COMBRINCK, CAREL JACOBUS DU PLESSIS en LOUIS ALWYN DU PLESSIS besigheid gedryf het as Boukontraakteurs, ontbind is weens die uitrede daaruit van PIETER ANDRIES COMBRINCK met effek vanaf 1 Maart 1956.

Vanaf hierdie datum, sal die inblywende vennote die gesegde besigheid voortsit onder dieselfde naam en alle laste van die Vennootskap is deur die inblywende vennote oorgeneem.—Chris J. Jacobs & Theron, Prokureurs vir die Partye, Hoofweg 91, Randfontein.

3545—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant, fresh produce and mineral water dealer's business heretofore carried on by JOHANNES MARTINUS MARITZ under the style or firm of VERONICA'S RESTAURANT at 21 Lombard Street, Potchefstroom, has been sold and will be transferred as from the expiration of this notice to FRANCISCO FERNANDO DE LIMA, who will continue the business at the same address and under the same style or firm on his own account.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Parties, P.O. Box 208, 157 Kerk Street, Potchefstroom.

3533—16-23-29

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbesigheid gedryf deur PAUL HENDRIK MOLL te Erf No. 143, De Jagerstraat, Morgenzon, onder die naam van MORGENZON SLAGHUIS, verkoop is en 30 dae na die laaste publikasie hiervan oorgedra sal word aan TERENCE ANDREW PATRICK GEOGHEGAN wat gemelde besigheid op dieselfde plek en vir sy eie voordeel sal dryf onder die naam van TERRY'S SLAGTERY.—E. J. Pienaar, Prokureur vir die Partye, Posbus 50, Morgenzon.

3539—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that MORRIS BERMAN, carrying on business as UNIVERSAL SOLVENTS & OILS at 76 Cason Road, Boksburg North, has, as from the 1st January, 1956, admitted into co-partnership ERNEST LEONARD CLEMITSON. The business will be conducted under the same style and firm at the same address.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North.

3470—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by SIDNEY RICHARD BROCKLEBANK under the style of BROCK'S EASY EATS at 8a Quinn Street, Newtown, Johannesburg, has been sold as a going concern to WILLIAM DOUGLAS KENNETH JAMES and will be transferred to him after due expiry of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg this 16th day of March, 1956.—Sapire and Jacobson, Attorneys for the Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

3471—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses heretofore carried on by RELIANCE CONFIRMING CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, at Hove Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, under the style of COLOSSEUM FASHIONS and at Locarno House, Main Street, Johannesburg, under the style of ROLEEN'S FASHIONS respectively, have been sold to COLOSSEUM FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of May, 1956, from which date COLOSSEUM FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED, will carry on the businesses for its own benefit and account. Dated at Johannesburg this 9th day of March, 1956.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, 601 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

3482—16-23

Notice is hereby given that the partnership previously existing between EDWIN STABLEFORD and FREDERICK JAMES STABLEFORD, carrying on business as the WOODFORD COMPANY, at 57/58 Von Brandis Buildings, 41 Von Brandis Street, Johannesburg, has been dissolved, with effect from the 29th day of February, 1956,

from which date the said EDWIN STABLEFORD will carry on the said business at the same place for his own use and benefit.—Arthur Sagar, Attorney for the Parties, 401 Fanora House, corner-Kerk and Rissik Streets, Johannesburg.

3626—16-23

NOTICE.

The general dealer's, fishmonger's, provision dealer's and mineral water dealer's business, carried on by MAX GILINS, under the style of POST OFFICE STORES at 266b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold and will be transferred thirty (30) days after the second publication hereof (but with effect as from 1st March, 1956) to JOE FREDMAN, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Reuben Per, Attorney for Parties, First Floor, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

3612—16-23-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MARY KALKIEWICH under the style or firm of O.K. BOOT REPAIRS at 7 Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, has been sold to ELIZABETH PRINSLOO, who will carry on the said business at the same address under the same style as heretofore for her sole benefit with effect as and from the 28th day of February, 1956.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Building, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

3611—16-23

Kindly take notice that PETROS MOGAGULE and EZRA SEPTEMBER have retired from the business known as JABUVA MILK ASSOCIATION as from the 1st day of January, 1955, and that ALFRED KUBEKA, SAMUEL NYANGWA, SAMUEL MODISALIFE, ELIAS G. VILAKAZI and GEORGE DHLAMINI are carrying on the said business under the same name and style at the same address, namely Shop 33, Moroka West. Dated at Johannesburg this 9th day of March, 1956.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

3615—16

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the business previously carried on by WILLIAM WALLACE PIENAAR and VALERIE PIENAAR under the style and firm of PIENAAR'S ENGINEERING WORKS at Stands Nos. 973 and 975, Main Reef Road, Benoni, has been sold to LEWFITZ FOUNDRY (PTY.), LIMITED, and which Company will carry on the said business under the same style at the same address for its own account, which sale will take effect thirty (30) days from the date of the last publication hereof.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

3617—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that subject to the issue of a permit in terms of the Group Areas Act, 1950, as amended, the fixtures and fittings and certain stock-in-trade of HIRANAND GIDOMAL PARSHOTAM BISLA and CHHOTU CHHIBA, trading in co-partnership under the style or firm of SILK EMPORIUM at Shop No. 8 and Showrooms 11 and 12 in Harvard Buildings, 51a Joubert Street, Johannesburg, will be disposed of and delivered, together with the occupation of the premises to HUDSON REED (1929) (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 17th April, 1956.—H. Heimann & Maasdorp, Attorneys for the Parties, Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.

3619—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as SPORTS CENTRE carried on by ELIAS BROOMBERG at 93a President Street, Johannesburg, has been sold to ARTHUR JOSEPH BENNUN and has been transferred to ARTHUR JOSEPH BENNUN with effect from the 5th day of March, 1956.—Brookberg, Graff and Korb, Beresford House, Main Street, Johannesburg. 3644—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MICHAEL NATHANIAL, trading as IMPALA CAFÉ & STORES, at corner of Van Riebeeck Avenue and Louis Trichard Street, Alberton, in the District of Germiston, disposed of his business to GERT JOHANNES ZACHARIAS KAMFFER, who will trade under the same name at the same address for his own benefit from 1st March, 1956. Dated at Alberton this 6th day of March, 1956.—Hans J. Moolman, Attorney for the Parties, 65a Third Avenue, P.O. Box 7, Alberton. 3646—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly conducted by SAVVAS KYRIACOU under the style of BURGER RIGHT TEA ROOM at 452 Church Street West, Pretoria, has been sold to JOHN GEORGIU as and from the 4th day of March, 1956, and that the said JOHN GEORGIU will carry on the said business as and from the date aforesaid for his own benefit.—Monty J. Karp and Angelopulo, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 112-114 Savelkoul's Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 3659—16-23-29

NOTICE OF INTENDED ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that IZAK STEPHANUS COETSEE intends with effect from the 16th day of April, 1956, to alienate to TOTAL OIL PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, the business of a motor garage, petrol and service station, including the selling or dealing in spares, tyres and accessories for motor vehicles presently carried on by him under the name of KLOOFZICHT GARAGE on Lots Nos. 4 and 5, situate on Main Road, Kloofzicht, District Pretoria, and Lots Nos. 18 and 19, situate on Kort Street, Kloofzicht, District Pretoria.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Parties, 179 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, 13th March, 1956. 3666—16

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WALTER WILKS trading as ROLEYS FILLING STATION at 61 Walmer Road, Port Elizabeth, to dispose of his business to CYRIL MUIR RITCHIE, who will carry on the business at the same address for his own account and benefit under the same style. Dated at Port Elizabeth this 5th day of March, 1956.—Julius Lax, Noach & Jankelowitz, Attorneys for the Seller, Lowcliffe House, Port Elizabeth, and Archibald Marock & Myers, Attorneys for the Purchaser, Adderley Street, Port Elizabeth. 3358—16

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LOUIS MATHYS NORTIER, carrying on business under the style or firm of TEENS & TOTS, specialists in children's wear and ladies' underwear, at 32 Mutual Arcade, Main Street, Port Elizabeth, to dispose of the said business to DOMENICO CIVICO who will in future carry on the business under the same name, but for his own account as from the 1st April, 1956. Dated at Port Elizabeth this 2nd day of March, 1956.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for the Parties, First Floor, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth. 3015—9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WILLIAM SCOTT PRINGLE, GLADYS NILAND and CONSTANCE BENNETT WOOD intend transferring the business presently carried on by them under the style or firm ADELAIDE MINERAL WATER FACTORY, in Market Street, Adelaide, Cape Province to EZRA JANSSEN VAN VUUREN who will carry on the said business under the same style with effect from 1st March, 1956. Dated at Adelaide this 25th February, 1956.—Hendrikz, de Klerk & de Beer, Attorneys for Parties, P.O. Box 20, Adelaide. 2996—9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MICHEL JOHANNES CHRISTIAAN THIERSSEN, carrying on business under the style or firm of VAN ZYL'S SPRING WORKS, at 13 Paterson Road, Port Elizabeth, to dispose of the said business to STANLEY ERNEST PARSONS, who will in future carry on the business under the same name, but for his own account, as from the 1st March, 1956. Dated at Port Elizabeth this 1st day of March, 1956.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for the Purchaser, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth. 3172—9-16

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MEROPE PAIZIS (born VENTURAS), widow, trading as OXFORD CAFÉ at corner Queen and Griffin Streets, Port Elizabeth, intends disposing of her business to OXFORD CAFÉ (PROPRIETARY), LIMITED (a Company in the course of formation), who will carry on the said business at the same address for its own account and benefit under the same style. Dated at Port Elizabeth this 5th day of March, 1956.—Julius Lax, Noach & Jankelowitz, Attorneys for the Parties, Lowcliffe House, Port Elizabeth. 3359—16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, by Section 12 of Act No. 32 of 1952 that it is the intention of PIETER HENDRIK NEETHLING to dispose of his electrical and radio repair business known as SPRINGBOK RADIO at 277 Main Street, Paarl, to ALEXANDER FREDERICK CADDIE who will carry on the business for his own account at the same address and under the same name with effect from the 1st April, 1956.—L. I. Shoolman & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 342, 44 Lady Grey Street, Paarl. 3443—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of IRENE EINTRACHT (born HARE) carrying on business as WYNDOVER SUPPLY STORE at Belvedere Road, Claremont, Cape, to sell the said business to RIVA ABRAHAMSON (born BLUM) who will carry on such business at the same address for her own account as from the 26th March, 1956. Dated at Cape Town this 6th day of March, 1956.—Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for the Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 3445—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MABEL URSULA BIRCH carrying on business as CENTRAL DAIRY at 3 Fairfield Road, Parow, and at 41 Prinsloo Road, Tiger Valley, to alienate the said business to SYDNEY CHARLES LIPSHITZ who will carry on such business at the same address for his own account as from the 1st March, 1956. Dated at Cape Town this 1st day of March, 1956.—David Baskin, Lipschitz & Smith, Attorneys for the Parties, 73 St. George's Street, Cape Town. 3478—16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WALTER ARTHUR JAEGER and HEINRICH WITTMAR, carrying on business under the name and style of VIENNA KNITWEAR at Main Road, Van der Stel, District Somerset West, to dispose of the said business to WALTER JAEGER and WITTMAR (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the name and style of VIENNA KNITWEAR at the said address. Dated at The Strand this 7th day of March, 1956.—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for the Parties, 11 Michau Street, The Strand. 3532—16

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee vervolgens Artikel 43 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid wat voortgesit was deur FREDDY PETER VAN HEERDEN en WILLIAM SYDNEY SIMPSON te Nuwestraat 46, Beaufort Wes, bekend as die NEW YORK STORE, verkoop is aan EBRAHIM MAMOOJEE HANSA wat die besigheid sal voortsit op dieselfde perseel onder die naam KAROOS' BARGAIN BAZAAR vir sy eie rekening.—Verster & De Villiers, Prokureurs vir die Partye, Donkinstraat 54, Posbus 19, Beaufort Wes, 8 Maart 1956. 3499—16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that GOOLAM MOHEDIEN, trading as a general dealer and fresh produce dealer at 109 Le Seur Street, Worcester, intends to dispose of his business including the stock in trade and goodwill of the business to and in favour of OSMAN HOOSAIN who intends to carry on the said business for his own account. Dated at Worcester this 9th day of March, 1956.—Friedman & Buyskes, Attorneys for the Parties, 11 Baring Street, Worcester. 3604—16

Koop Une-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat NEHEMIA VAN HUYSSTEEN en CHRISTIAAN JACOBUS SERFONTEIN, wat in vennootskap besigheid dryf as VAN HUYSSTEEN EN SERFONTEIN te hoek van Hoop- en Fichatstraat, George, van voornemens is om hulle algemene handelaars en vars produkte handelaarsbesigheid te verkoop aan NEHEMIA VAN HUYSSTEEN, wat die besigheid sal dryf vir sy eie rekening op bostaande perseel onder die naam van N. VAN HUYSSTEEN vanaf 1 April 1956. Gedateer te George hierdie 29ste dag van Februarie 1956.—G. O'Connell, Prokureur vir die Partye, Posbus 73, George, K.P.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NEHEMIA VAN HUYSSTEEN and CHRISTIAAN JACOBUS SERFONTEIN, trading under the style or firm of VAN HUYSSTEEN AND SERFONTEIN at corner of Hope and Fichat Streets, George, intend disposing of their general dealer's and fresh produce dealer's business to NEHEMIA VAN HUYSSTEEN, who will carry on the said business for his own account at the same address under the style or form of N. VAN HUYSSTEEN as from 1st April, 1956. Dated at George, this 29th day of February, 1956.—G. O'Connell, Attorney for the Parties, P.O. Box 73, George, C.P. 3550—16

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat Mnr. MARTIN LUTHER BARNARD voornemens is om sy algemene handelaars besigheid te hoek van Merriman- en Victoriastraat, George, oor te dra aan Mnr. JAN ALEXANDER OOSTHUYZEN, wat de gesegde besigheid vir sy eie rekening en te dieselfde adres sal dryf. Geteken te George, K.P., op hierdie 6de dag van Maart 1956.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Partye, Markstraat 85, Posbus 260, George. 3503—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that RIFFITHS WILFRED PINKEY intends to dispose of the general dealer's business carried on by him at 8 Constitution Road, Uitenhage, under the style of R. W. PINKEY, to N. FOUR SUPPLY STORE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of incorporation who will continue the said business at the same address under the style of N. FOUR SUPPLY STORE. Dated at Uitenhage this 8th day of March, 1956.—Conradie, Campher & Pieterse, Attorneys for the Parties, 16 Church Street, P.O. Box 142, Uitenhage. 3542—16

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that DAVID FAKTOR has disposed of the tools, machines and equipment of his manufacturing jeweller's business, conducted by him under the style or firm of D. FAKTOR AND CO., 4 Clouts Buildings, 30 Darling Street, Cape Town, to ALEXANDER KATZEFF, carrying on business as A. KATZEFF & CO., at 30 Darling Street, Cape Town. Dated at Salt River this 8th day of March, 1956.—Banard Katzeff & Co., Attorneys for Purchaser, 491 Albert Road, Salt River. 3516—16

SALE OF BUSINESS AND NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that JACOBUS MEYER RADEMEYER, carrying on business at Shop No. 4, Ninth Avenue Shopping Centre, Ninth Avenue, Walmer, as a butcher under the style of WALMER MEAT MARKET, intends to dispose of all the movable assets of the said business and the butchery and meat quota to NORMAN BENJAMIN, in his capacity as Trustee for a Company to be formed and all persons who have claims against the said JACOBUS MEYER RADEMEYER are requested to file same within thirty (30) days of the 16th March, 1956, with the undersigned who are authorised to distribute the proceedings of the proposed sale to Creditors. Port Elizabeth, 9th March, 1956.—Lawson Brown & Anderson, Attorneys for the Parties, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth. 3480—16

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EMMA ROSE GEORGE carrying on business as general dealer under the style of ATHENAEUM DRAPERS, Pine Street, Greytown, intends to dispose of the said business to ROBERT LLEWELLYN GEORGE and RACHEL ELIZABETH CATHERINA POTGIETER who will carry on the said business under the style of ELEGANCE at the same address and for their own account.—Van Rooyen & Forder, Attorneys for the Parties, P.O. Box 56, Greytown, Natal, 6th March, 1956. 3331—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by CHARLES WILLIAM HUDSON under the style of INGLEHURST at 830 Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban, Natal, has been disposed of to PHILIP GRAHAM COCKERELL, who will carry on the said business under the same style for his own account and benefit 30 days after the final publication of this notice. Dated at Durban this 16th day of March, 1956.—Frank M. Levy & Company, Attorneys for the Seller, 6/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban. 3336—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ABSOLOM MOTA to dispose of his general dealers business carried on under the firm of ABSOLOM MOTA at Lot No. 5 of Sub 80, Plessislaer, Pietermaritzburg to MPIYAMANYI NGCOBO. Dated at Pietermaritzburg this 6th day of March, 1956.—C. C. C. Raulstone & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 536, Pietermaritzburg. 3345—16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LEON WERLEN intends to dispose of the tea room and general dealer business carried on by him at 45a Umbilo Road, Durban, under the name of UNITED TEA ROOM & SNACK BAR, to EMMA DEGRAA, who will carry on the said business under the same style at the same address.—Clemmans & Johnstone, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, 6th March, 1956. 3561—16

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GRACE ELAINE MUNKS, to dispose of her business known as MARLBOROUGH SUPPLY STORE, at 1201/3 Bluff Road, Durban, together with fixtures and stock-in-trade, to NORMAN CHARLES VINCENT.—Charles Joffe, Attorney for the Parties, African Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban. 3427—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EMILY ADA BRYANT and PATRICIA ELLEN BRYANT to dispose of their business, known as ELEANOR-JEANS, situate at 84 Berea Road, Durban, to ALAINE ALICE DOW, NATALIE ELLEN ANN PICKARD and GERTRUDE THELMA PICKARD, who will carry on the business under the name of THELMA'S FLORIST for their own account and benefit.—J. H. Isaacs, Geshen & Company, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 3488—16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that COENRAAD JOHANNES ABRAHAM SCHEEPERS, trading as DUNDEE HAIRDRESSERS, as hairdressers and dealer in toilet and smoker's requisites and fancy goods, at 99 Gladstone Street, Dundee, has disposed of the said business to PETRUS JACOBUS STEYN, who will carry on the business at the same address as DIE SPRINGBOK HAIRDRESSERS. Dated at Dundee this 5th day of March, 1956.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Parties, P.O. Box 42, Dundee. 3512—16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALBERT ROBERT DOWNS, butcher, trading at Erf No. 11, Winterton Village, District of Estcourt, Natal, has disposed of his business to CHARLES RICHARD WALSH, who will carry on the said business at the same place for his own account and benefit. Dated at Estcourt, Natal, this 9th day of March, 1956.—P. R. Dreyer & Company, Agents for Parties, P.O. Box 62, Estcourt, Natal. 3526—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that POONWASI GAJRAJ intends to sell to THARA SINGH the business carried on by him at 146a and 146b Keal Road, Sydenham, Durban, under the style of KEAL ROAD SUPPLY STORES AND FRESH PRODUCE DEALERS, together with the goodwill, fixtures and fittings and stock-in-trade.—L. Podbielski, Attorney for Seller, 391 Smith Street, Durban. 3551—16

O.V.S.—O.F.S.

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat Mnr. BOTHA & SPIES (EJENDOMS), BPK., hulle algemene handelaars besigheid voorheen gedryf deur hulle te Erf No. 14, Reichenbergstraat, Zaïtron, verkoop het aan Mnr. DAWID CORNELIUS JOHANNES OLIVIER, Zaïtron, hierdie 6de dag van Maart 1956.—Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir die Partye, 3437—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of NEARCHOS JOANNOU PEDRIDIS, carrying on business under the style or firm of ASTRA CAFÉ at 52 President Street (Erf No. 105), Bothaville, Orange Free State, to dispose of the said business including goodwill, stock-in-trade and furniture and fixtures thereof to TAKIS KARAVIOTIS and DEMETRIOS TAMBOORLAS who will carry on the said business under the same style or firm of ASTRA CAFÉ at the same address and for their sole account.—Rafferty & Rafferty, Attorneys for the Applicants, 42 President Street, Bothaville. 3350—16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by BARTEL WILHELM SENEKAL, trading as LIBERTAS TRADING STORE at the farm Libertas, District Senekal, is being sold as a going concern together with all assets and goodwill thereof, to JOHANNES LODEWIKUS JACOBS who will continue to trade at the same address, under the same name for his own account. Dated at Senekal this 5th day of March, 1956.—Visser & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 49, Senekal. 3455—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ANTHONY MICHAEL MORPHIS, carrying on business under the style of PAVILION TEA ROOM, at 84 Maitland Street, Bloemfontein, has disposed of the assets of the said business to MORPHIS GEORGIU MORPHIS, of Bloemfontein, taking effect as from the 1st March, 1956. The said ANTHONY MICHAEL MORPHIS will remain liable for the debts of the said business incurred up to the 29th February, 1956.—A. L. Lewis, Attorney for the Parties, 224 Permanent Buildings, Maitland Street, P.O. Box 452, Bloemfontein. 3356—16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MORPHIS GEORGIU MORPHIS, carrying on business under the style of OUTSPAN CAFÉ at 34a East Burger Street, Bloemfontein, has disposed of the assets of the said business to ANTHONY MICHAEL MORPHIS of Bloemfontein, taking effect as from the 1st March, 1956.

The said ANTHONY MICHAEL MORPHIS will take over the liabilities of the said business up to and including the 29th February, 1956.—A. L. Lewis, Attorney for the Parties, 224 Permanent Buildings, Maitland Street, P.O. Box 452, Bloemfontein. 3357—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), RUGBY PHARMACY (PTY.), LIMITED, intends to dispose of the general dealer's and apothecary's business carried on at 31b East Burger Street, Bloemfontein, to RICHARD HODGSON HUSTED who will carry on the said business likewise under the style of RUGBY PHARMACY for his own benefit. Dated at Bloemfontein this 6th day of March, 1956.—Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorney for Purchaser, 26 Elizabeth Street, Bloemfontein. 3332—16

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of MYRLE GARNES OLIVIER, public trader, to sell the general dealer's business, carried on by her on the farm Kommissiepoort No. 23, District Ladybrand, to WILLIAM ROBERT YEATS, WILLIAM MURRAY YEATS, NIEL STEWART MURRAY YEATS, traders of Maseru, and ERIC ROLAND MILLER, business-manager of Westminster, who will carry on business in co-partnership under the style of COLLIER & YEATS (Kommissiepoort), from 5th April, 1956. Dated at Ladybrand this 10th day of March, 1956.—L. du Preez & Co., Attorney for the Parties, P.O. Box 106, Ladybrand. 3588—16-23

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

BUSINESS REMOVAL.

Notice is hereby given that the business GOODALL'S DRAPERS, 114a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, conducted by AUBREY CREEK, will be removed to 2 Annan Road, Carletonville, on the 15th March. 2785—2-9-16

NOTICE.

The Business of UNION DIAMOND EXCHANGE carried on by R. and M. ARON at 73b Kruis Street, will be removed to 110 Eloff Street, as from 1st April, 1956. 3250—9-16-23

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer and restaurant business, heretofore carried on by PATRICIA MARGARET MAYTHAM (born KENNEALY),

of Stand No. 443, Klerksdorp, has been removed to Stand No. 780, Klerksdorp.—Oosthuizen, Wolfardt & Wessels, Attorneys for the Party, Couzyn's Buildings, Klerksdorp. 2651—2-9-16

NOTICE.

REMOVAL.

The UNION STAMP CO. has been removed from 13 Midland House, to 28 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, on 1st February, 1956. 2943—2-9-16

NOTICE.

TEMPORARY REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealers business known as V & R HARDWARE, and carried on by W. J. AND M. P. REYNEKE, at 284 Voortrekker Road, Pretoria, has been moved to 268 Voortrekker Road, with effect from 3rd March, 1956, and whilst alterations are being effected.—W. J. Reyneke, 6th March, 1956. 3297—9-16-23

The business carried on by S.A. SHIPPERS at 802 S.A.P.M. Buildings, Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, has been transferred to 914/5 New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, as and from the 1st of February, 1956. Dated at Johannesburg this 17th day of February, 1956, for S.A. Shippers.—H. Beriman. 2936—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the PRETORIA HARDWARE CO. (PTY.), LTD., of 285 Van der Walt Street, Pretoria, will be moved to 212 Van der Walt Street, on the 7th March, 1956. 2818—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that C. J. THIEL & CO., general dealers, 22 Hammond Road, Turfontein West, has moved to 16b Bellavista Road, Haddon, as from 1st January, 1956. 2947—2-9-16

NOTICE.

The business known as STATION CAFÉ, Pretoria North, owned by MRS. P. CILLIERS has been removed to 119 Koos de la Rey Street, Pretoria North, under the same ownership and style.—P. Cilliers, 1st March, 1956. 3076—9-16-23

Notice is hereby given that the boot and shoe repairing business and general dealer carried on by S. J. KRUGER and J. S. KRUGER, trading as RICHARD BOOT AND SHOE REPAIRS at 12 Napier Road, Richmond, will move to Menton Road, Richmond, Johannesburg, on the 1st of April, 1956. 3282—9-16-23

Notice is hereby given that the business being carried on by JOSEPH KABATZNIK under the style or firm of JORON ELECTRIC has been removed from 93a Cranbourne Avenue, Benoni, to 9b Prince's Avenue, Benoni, as and from the 1st day of March, 1956, at which address the said JOSEPH KABATZNIK will carry on the same business under the same name.—Massel & Massel, Attorneys for the Party, C.N.A. Buildings, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 41, Benoni. 3434—16-23-29

Notice is hereby given that the business carried on by ISSY SACKS and SOLLY LIONEL JOFFE under the style of MAJESTIC AUCTIONEERS, has been removed to 22 Siemert Road, New Doornfontein, as from 20th February, 1956. 2935—2-9-16

General dealer's (jewellery) business registered by JOSEPH LEWIS FISHER, trading as JOE FISHER at 816 Permanent Buildings, Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, will be moved to 1 Bradford House, 116 President Street, Johannesburg on 1st March, 1956.—J. Fisher. 3435—16-23-29

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersbesigheid gedryf deur JACOBUS JOHANNES GROBLER onder die naam van ROUTA SLAGTERY te Pricestraat, Breyten, oorgeplaas sal word na Gedeelte A van Lot No. 299, Breyten, geleë aan Breytenbachstraat, Breyten, vanaf die 1e dag van April 1956.—Jackson & Joubert, Prokureurs vir die Belanghebbende, Posbus 146, Ermelo. 3505—16

Notice is hereby given that the butcher business carried on by JACOBUS JOHANNES GROBLER under the style of ROUTA SLAGTERY at Price Street, Breyten, will be transferred to Portion A of Lot No. 200, situate on Breytenbach Street, Breyten, as and from the 1st day of April, 1956.—Jackson & Joubert, Attorneys for the Party, P.O. Box 146, Ermelo.

NOTICE.

Notice is hereby given that VIENNA BOOK CLUB, Harmona, is moving to 77 Loveday Street. 3622—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on at 143 Eloff Street Extension by MENDEL HELLMAN and JACK HELLMAN under the style of EXTENSION TRADING STORE, has been removed to 42 John Street, Selby, Johannesburg, at which latter address they will continue to carry on the said business under the same style as from the 1st day of March, 1956. 3318—16-23-29

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ASPREY (PROPRIETARY), LIMITED, at 73a Klein Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 1st February, 1956.

2940—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by BAREND JACOBUS BOTHA under the style or firm of OMEGA ALGEMENE HANDELAARS at 214 Kerk Street, Potchefstroom, was abandoned as from the 25th February, 1956.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Party, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom.

3195—9-16-23

NOTICE.

Kindly take notice that the general dealer's business carried on by LILY PEARL, under the name and style of WOOD'S STORE, at 266c Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st March, 1956.—Reuben Per, Attorney for Party, First Floor, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

3248—9-16-23

NOTICE.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of furniture dealers heretofore carried on by Estate late B. SEGAL, M. SEGAL and C. SEGAL in partnership under the style of BARRIES HOUSE FURNISHERS at 10 Knox Street, Germiston, Tvl., has been abandoned with effect from the 29th February, 1956. All debtors are hereby warned to pay future instalments and any amounts due at the business of MESSRS. ROXY FURNISHERS, 1953 (PTY.), LTD., carried on at 139 Meyer Street, Germiston, Tvl.

2942—2-9-16

NOTICE.

The business carried on by MENDEL COOPER under the style of KILKENNY COURT GROCERIES at 82 de Villiers Street, Johannesburg, has been abandoned.

3467—16-23-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by HARRY LEN at 55 Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, has been abandoned with effect from the 29th February, 1956. Dated at Springs this 9th day of March, 1956.—H. Len, 71 Ninth Avenue, Springs.

3230—9-16-23

SLUITING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat WILLEM JACOBUS GROBBELAAR, wat handel dryf as GROBBELAAR SE HAAR-KAPPERSALON te Erf No. 192, Kerkstraat, Potchefstroom, ook bekend as ROYAL TOILET SALOON, die gesegde besigheid vanaf 1 Maart 1956 gestaak het.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eienaar, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom.

3661—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the sale of the business known as FLO'S FISH & CHIPS SHOP from WILLIAM GEORGE BARTMAN to PETER PLOMARITIS at 356 Jules Street, Malvern, Johannesburg, with effect from the 1st day of January, 1956, was cancelled and that the said business previously carried on by the said WILLIAM GEORGE BARTMAN was abandoned as from 31st day of December, 1955. Dated at Johannesburg this 9th March, 1956.—Daneman & Cohen, Attorneys for the Parties, 69/72 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

3466—16-23

Koop Unie-leningssertifikate
Buy Union Loan Certificates

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

APPLICATION FOR LICENCE TO THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing an association which has been formed under the name SUNFIELD HOME to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal object of the association is:—

"To establish, maintain and conduct homes, schools and vocational training centres based on the principles of curative education as given by the late Dr. Rudolph Steiner, for children, young persons and others requiring special care for the development of mind, character and body, including children and young persons in need of mental and physical training, who may be backward, sub-normal or difficult through nervousness or otherwise pathological, and are unable to follow the curriculum of an ordinary school, and also generally to cater for the welfare, education, upbringing and recreation of poor and indigent persons, provided that all facilities for Europeans, including accommodation, tuition or otherwise shall be maintained apart from any such facilities which may be made available for the coloured races or natives."

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the

first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Pretoria this 2nd day of March, 1956.—Adams & Adams, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

2728—2-9-16

APPLICATION FOR A LICENCE TO THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing an association which has been formed under the name THE ARTS THEATRE ASSOCIATION, to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal objects of the association are:—

- "To promote the development of the theatre in all its branches in the Union of South Africa.
- To present modern and classical and new and original plays or assist in the presentation of such plays in any theatre."

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Pretoria this 2nd day of March, 1956.—Messrs. Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria.

2749—2-9-16

TEXTILE MILLS (1947) HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in Southern Rhodesia.)

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of six per cent per annum has been declared by the Board on the Six Per Cent Cumulative Preference Shares for the half year ending 31st March, 1956, and is payable to the Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st March, 1956. For the purpose of paying the above Dividend, the Preference Share Register will be closed from the 1st to the 9th April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Textile Mills (1947), Holdings, Limited, per J. A. Wright, Secretary, Transfer Offices in Southern Rhodesia: Textile Mills (1947) Holdings, Limited, corner London and Bellevue Roads, Light Industrial Sites, Bulawayo (P.O. Box 539, Bulawayo). Transfer Offices in the Union of South Africa: Textile Mills (1947), Holdings Limited, Seventh Floor, Plantation House, corner Von Weilligh and Prichardt Streets, Johannesburg (P.O. Box 7094, Johannesburg).

3465—16

WANKIE COLLIERY COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in Southern Rhodesia.)

DIVIDEND No. 63.

Notice is hereby given that, in connection with the Interim Dividend of 4½d. (four and one-half pence) per Share, payable on or about 16th May, 1956, to Members registered at the close of business on the 4th April, 1956, the Transfer Registers in Bulawayo, London and Johannesburg will be closed from the 5th to the 11th April, 1956, both dates inclusive. By Order of the Board. For and on behalf of Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries.—J. A. Shoubridge, Local Secretary, Fourth Floor, Kirrie Buildings, Abercorn Street, P.O. Box 1997, Bulawayo, 7th March, 1956.

3515—16

UNION CORPORATION GROUP.

The Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned companies will be closed during the following periods:—

Name of Company.	From— (Both Dates Inclusive).	
	To—	
The Grootvlei Proprietary Mines, Limited.....	16th April	27th April, 1956.
East Geduld Mines, Limited.....	16th April	27th April, 1956.
Geduld Proprietary Mines, Limited.....	16th April	27th April, 1956.
The Withok Proprietary Company, Limited.....	16th April	27th April, 1956.
Merievale Consolidated Mines, Limited.....	16th April	27th April, 1956.
St. Helena Gold Mines, Limited.....	16th April	27th April, 1956.
Van Wyk Consolidated Mines, Limited.....	16th April	27th April, 1956.
South African Pulp and Paper Industries, Limited.....	16th April	27th April, 1956.

per W. J. PARTRIDGE,
Secretary, Union Corporation, Limited.

Union Corporation Building,
74/78, Marshall Street,
P.O. Box 1125,
Johannesburg.

7th March, 1956.

3363—16

NOTICE.

TRANSVAAL-ORANGIA EXPLORATION, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members of the above Company will be closed from the 23rd to 27th March, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per J. A. Kruger. 3364—16

ST. HELENA GOLD MINES, LIMITED.
NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that, in connection with the payment of a Dividend to Members, the Transfer Books and Register of Members of the above Company will be closed from 31st March to 10th April, 1956, inclusive. By Order of the Board.—Union Corporation, Limited, Secretaries, per W. J. Partridge. Head Office: Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 9th March, 1956. 3514—16

THE RHODESIA BROKEN HILL DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

In connection with Dividend No. 19 declared by The Rhodesia Broken Hill Development Company, Limited. Notice is hereby given that the Transfer Registers of the Company will be closed from 30th March to 7th April, 1956, both days inclusive.—J. M. F. Phillimore, Member of the Local Committee, 44 Main Street, Johannesburg, 8th March, 1956. 3474—16

THOS. BARLOW & SONS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 40.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ending 31st March, 1956 (amounting to 7.2d. per Share), has been declared payable to all Shareholders registered at the close of business on the 31st March, 1956.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from 1st April, 1956, to 9th April, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 25th April, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(b) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—N. J. Tayler, Secretary. Transfer Secretaries: Union Provident Trust, South Africa, Limited, Lewis & Marks Building (First Floor), 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 3614—16

RHODESIAN ANGLO AMERICAN, LIMITED.

RHOKANA CORPORATION, LIMITED.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

In connection with the dividends declared by Rhodesian Anglo American, Limited, and Rhokana Corporation, Limited, notice is hereby given that the Transfer Registers of the above-mentioned companies will be closed from 24th March to 31st March, 1956, both days inclusive.—J. M. F. Phillimore, Member of the Local Committees, 44 Main Street, Johannesburg, 8th March, 1956. 3475—16

EVELYN HADDON AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS,

INTERIM ORDINARY DIVIDEND
No. 22.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 7th April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries. Transfer Office: 613 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, 9th March, 1956. 3613—16

B. OWEN JONES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: A. D. Macdonald (Chairman), R. M. Martin (Managing Director), John Davidson, A. N. Bruce Anderson, J. F. M. Shand, A. R. Macduff.

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 18 at the rate of 5½% (five and one-half per centum) for the half-year ending 31st March, 1956, has been declared payable to the holders of Preference Shares registered in the books of the Company at 31st March, 1956.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from 3rd April, 1956, to 15th April, 1956, both days inclusive.

Cheques in payment will be posted from the Registered Office on or before the 30th April, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended) a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and one-half per centum) will be deducted by the Company from Dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—J. F. M. Shand, C.A., Secretary, Registered and Transfer Offices: B. Owen Jones Building, 190/6 Marshall Street, Johannesburg, 9th March, 1956. 3498—16

KINEMAS, LIMITED.

TWENTY-NINTH ANNUAL GENERAL MEETING.

CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that the Transfer Registers of the Company will be closed from Thursday, the 29th March, 1956, to Wednesday, the 4th April, 1956 (both days inclusive) for the purpose of ascertaining who may attend the Twenty-ninth Annual General Meeting of the Company to be held on the 4th April, 1956. By Order of the Board.—Hamilton, Pringle, Ferrant & Co., Secretaries. 3486—16

PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ending 31st March, 1956 (amounting to 7.2d. per Share), has been declared payable to all Shareholders registered at the close of business on the 29th March, 1956.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from 31st March, 1956, to 9th April, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 23rd April, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(b) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust, South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, First Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 3642—16

THE STANDARD BRASS, IRON AND STEEL FOUNDRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDENDS ON PREFERENCE AND ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that the following dividends have been declared in respect of the half-year ended the 31st December, 1955:—

- (a) *Preference Shares*.—A half-yearly dividend (No. 25) of 2½ per cent (6½d. per £1 share) on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company.
- (b) *Ordinary Shares*.—An interim dividend (No. 96) of 10 per cent (6d. per 5s. share) on the Ordinary Shares of the Company.

The above dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, and are payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th March, 1956.

The Preference and Ordinary Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 30th March, 1956, to the 13th April, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 14th April, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union of South Africa.—By Order of the Board.—F. Bleazard, Secretary, P.O. Box 229, Benoni, 8th March, 1956. 3484—16

THE GENERAL TIRE & RUBBER COMPANY (SOUTH AFRICA) LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent (being 6d. per share) has been declared on the Issued Ordinary Share Capital of the Company. This Dividend becomes due on and will be paid to all Ordinary Shareholders registered at the close of business on the 31st March, 1956.

The dividend is payable in the currency of the Union of South Africa and, in accordance with the terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the dividends due to Shareholders whose addresses are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders will be closed from the 1st April, 1956, to the 15th April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—R. G. Nicholson, Secretary, Johannesburg, 9th March, 1956. 3649—16

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

ROSE MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6142).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 28th March, 1956, at 9.30 o'clock in the forenoon—

- (a) for the proof of claims by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's report;
- (c) to give the Liquidator authority to institute and/or defend legal proceedings by or against the Company and to take legal advice in connection with any of the affairs of the Company and for the aforesaid purposes to engage attorneys and counsel.

And it is further notified that all claims intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

Further, notice is hereby given to all persons owing moneys to the Company to pay their debts forthwith to the Liquidator at his address set out below.—Rose Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation), per E. Said, Liquidator, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4680, Johannesburg, 12th March, 1956. 3663—16

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

RAND LEASES CYCLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6113).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 28th March, 1956, at 9.30 o'clock in the forenoon:—

- (a) for the proof of claims of Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator authority to institute and/or defend legal proceedings by or against the Company and to take legal advice in connection with any of the affairs of the Company, and for the aforesaid purposes to engage attorneys and counsel.

And it is further notified that all claims intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

Further, notice is hereby given to all persons owing moneys to the Company to pay their debts forthwith to the Liquidator at his address set out below.—Rand Leases Cycle Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation), per E. Said, Liquidator, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4680, Johannesburg, 12th March, 1956. 3662—16

NATIONAL DRESS IMPORTERS ASSOCIATION, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given in terms of Section 163 (1) that at a meeting of the above Company held on the 27th February, 1956, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a Members Voluntary Winding Up.—St. Andrew's Trust Limited, Secretaries, per H. G. Wolff, Johannesburg, 12th March, 1956. 3664—16

CONSOLIDATED INDUSTRIAL MINERALS (PTY.), LTD. (under Judicial Management).

NOTICE TO CREDITORS AND SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the undermentioned address on Wednesday, 28th March, 1956, at 10 a.m., for the purpose of receiving a Judicial Manager's Report in terms of Section 196 (1). (b) of the Companies Act, 1926, as amended. Immediately following this Meeting a Meeting of Shareholders will be held to receive the above-mentioned report.—W. D. Bramwell, Judicial Manager, 901 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, 12th March, 1956. 3665—16

KAAP.—CAPE.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO DEFERRED SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Deferred Dividend payable to Shareholders registered at the 3rd April, 1956, the Deferred Transfer Register of this Company will be closed from the 4th to 10th April, 1956, inclusive. By Order.—A. S. Hall, Secretary, Kimberley, 9th March, 1956. 3457—16

MARKHAMS HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that a Dividend for the six months ended 29th February, 1956, at the rate of 5 per cent per annum, has been declared, payable on or about the 31st March, 1956, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 23rd March, 1956.

The Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 24th to the 31st March, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Alan R. Yuille, Secretary, Transfer Office: Cape Trustees & Executors, Limited, 85 St. George's Street, Cape Town, 2nd March, 1956. 3422—16

SOUTH AFRICAN MILLING COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register and Transfer Books of this Company will be closed from the 17th to the 31st March, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—A. G. Gray, Secretary, Port Elizabeth, 6th March, 1956. 3349—16

DE BEERS INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Preference Dividend payable to Shareholders registered at the 3rd April, 1956, the Preference Transfer Register of this Company will be closed from the 4th to 10th April, 1956, inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per W. A. Denman, Kimberley, 9th March, 1956. 3458—16

NOTICE.

MEETING OF CREDITORS.

(Companies Act No. 46 of 1952.)
(No. C. 1322.)

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of Kotze's Engineering Works (Proprietary), Limited, will be held before the Magistrate, Paarl, at 10 a.m. on Wednesday the 28th March, 1956, in terms of Section 160 *ter* (2) of the Companies Act (Act No. 46 of 1952) for the purpose of appointing a Liquidator. Dated at Cape Town this 9th day of March, 1956.—Master of the Supreme Court, Cape Town. 3527—16

THE LION MATCH COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Final Dividend of 10 per cent and bonus of 5 per cent, totalling 3s. per Share, have been declared for the year ended 31st December, 1955, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3rd April, 1956.

The Share Transfer Register and the Register of Members will be closed from 4th April to 11th April, 1956, both days inclusive, for the purpose of determining the Shareholders entitled to be present at the Annual General Meeting and to participate in the Final Dividend and Bonus. By Order of the Board.—R. G. Hacking, Secretary, corner of Howe Street and Nelson Road, Observatory, Cape, 6th March, 1956. 3444—16

C. J. COLE LIMITED.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), that at a General Meeting of Shareholders of the above Company held at Cape Town on the 9th March, 1956, the following Resolutions were passed as Special Resolutions:—

1. That the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation in terms of Section 160 (b) and 160 bis (1).
2. That Mr. Antony John Pulker, Chartered Accountant (S.A.), be and is hereby appointed Liquidator of the Company.
3. That the books and documents of the Company be destroyed after a period of 6 months after the date of confirmation of the Liquidator's final account. 3602—16

BUFFALO TIMBER & HARDWARE COMPANY, LIMITED. (Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of five per cent (5d. per ordinary share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Tuesday, 27th March, 1956.

Warrants in payment of the Dividend will be posted on or about the 3rd April, 1956.

The relative Transfer Books and Register of Members will be closed from 28th March, 1956, to 2nd April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—C. B. Houghton, Secretary, 67-69 Cambridge Street, East London, 9th March, 1956.

3648—16

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI- TORS AND CONTRIBUTORIES. (Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of G. JANNPOULOS
(PROPRIETARY), LIMITED (No. K.C.
46) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Vryburg, at his office, on the 28th day of March, 1956, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitors to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Vryburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Assistant Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Kimberley, 8th March, 1956. 3463—16

NATAL

JAMES BROWN HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO ORDINARY SHARE- HOLDERS.

Notice is hereby given that an Interim Dividend at the rate of 5% (five per centum) per annum on the nominal amount of the issued Ordinary Share Capital has been declared payable on the 16th April, 1956, to Holders of Ordinary Shares who are registered as such in the books of the Company on the 4th April, 1956.

The Ordinary Share Transfer Book and the Register of Ordinary Members will be closed from the 5th to 16th April, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 16th April, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Register of Ordinary Members indicate domicile outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—M. B. Walsh, Secretary, 71 South Beach Avenue, Durban, 6th March, 1956.

3338—16

REDUCTION OF CAPITAL.

Take notice that the following Minute was duly registered on the 24th February, 1956 by the Registrar of Companies in terms of Sections 44 (1), 49 (1), 65 (1) and 48 of the Companies Act, 1926:—

"That the Capital of NATAL THEATRES (PROPRIETARY) LIMITED, was, by virtue of a Special Resolution of the Company and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 16th day of January, 1955, reduced from forty thousand pounds (£40,000) divided into 13,750 Preference Shares of £1 each and 26,250 Ordinary Shares of £1 each to £31,648. 12s. 6d. divided into 13,750 Preference Shares of £1 each and 23,095 Ordinary Shares of 15s. 6d. each and that such reduction be effected in the following manner:—

- (a) By cancelling the 2,438 Ordinary Shares of £1 each which have remained unissued;
- (b) by reducing the nominal value of the 22,812 fully paid up Ordinary Shares from £1 each to 15s. 6d. each;
- (c) by cancelling 717 of the partly paid Ordinary Shares on which 5s. 8d. each has been paid and converting the 1,000 partly paid Ordinary Shares into 283 fully paid Ordinary Shares with a nominal value of 15s. 6d. each. At the date of the registration of this Minute the entire Share Capital as reduced has been issued and was fully paid up."

3559—16

FREDK. DODD & COMPANY (PTY.), LTD.

In terms of Section 163 (1) of the Companies Act 1926, as amended, we give notice that the following resolution was passed on the 6th January, 1956, at a meeting of Shareholders and immediately thereafter at a meeting of Creditors:—

"That the Company cannot by reason of its liabilities continue with its business and it is advisable to go into Voluntary Liquidation and that John Aylmer Nel, Chartered Accountant (S.A.) be appointed liquidator of the Company subject to the approval of the Master of the Supreme Court."—F. W. Dodd, Director.

3553—16

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

KENNISGEWING INSAKE VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

Daar is besluit dat vanaf 1 April 1956 advertensies insake Verlore Lewensversekeringspolisse in lysvorm in die *Staatskoerant* gepubliseer word. Die tarief per verlore polis per plasing sal 15s. in plaas van die huidige 21s. wees. Dit sal egter nodig wees dat die advertensies soos in onderstaande voorbeeld aangetoon, ingestuur word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse in bygaande Skedule vermeld, aan die Versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling binne 'n tydperk van ses weke vanaf datum van verskyning hiervan, sal gewaarmerkte afskrifte van Polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word.

NOTICE RE LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

It has been decided that with effect from 1st April, 1956, advertisements pertaining to Lost Life Insurance Policies be published in schedule form in the *Government Gazette*. The rate per policy per insertion shall be 15s. instead of the 21s. charged at present.

It will be imperative however that notices be submitted in the form indicated hereunder.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the Insurers, and any person in possession of any of these Policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurers. Failing any such communication within a period of six weeks from the date of publication hereof, certified copies of the Policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners.

SKEDULE.—SCHEDULE.

Polisno. <i>Policy No.</i>	Datum van Polis. <i>Date of Policy.</i>	Versekerde Bedrag. <i>Sum Insured.</i>	Lewe Verseker. <i>Life Assured.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Naam en Adres van Versekeeraar. <i>Name and Address of Insurer.</i>
-------------------------------	--	--	--	---------------------------	--

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

TRANSVAAL.

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 663845.

Date of Policy: 1st September, 1951.

Sum Assured: £500.

Life Assured: HERMANN RUDOLF KARL SCHUTT.

Owner: HERMANN RUDOLF KARL SCHUTT.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of 6 weeks of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. J. D. Wares, Manager. 3353—16

NOTICE.

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 4372 and 10425 for Paid-up Permanent Class A4 Shares in the name of Estate late A. N. W. Groves, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. Pietermaritzburg, this 5th day of March, 1956. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager. 3440—16

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 5554567, dated the 18th February, 1952, effected for a sum of £700 on the life of WILLIAM DOUGLAS WILSON and being the property of WILLIAM DOUGLAS WILSON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. Macnab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 3354—16

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. F. 1404/51, gedateer die 19de dag van Februarie 1951, gegee deur Alan Walton Fleming, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Michael Fleming, ten gunste van Sybrecht Troost (gebore Verheus, gebore op die 9de dag van Maart 1892, weduwee), ten aansien van sekere Perseel No. 377, geleë aan Beckerstraat, in die dorp Bellevue East, Distrik Johannesburg, groot vier-en-dertig (34) vierkante roede eenhonderd-en-vier (104) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg. 3329—16

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 23396/1949, gedateer 1 November 1949, gegee deur Barclays Bank (D.C.O.) ten gunste van Johannes Hendrik du Preez (gebore op 2 November 1916), ten aansien van—

- (1) Erf No. 110, geleë aan Grens- en Churchstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet;
- (2) Erf No. 111, geleë aan Grensstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet;
- (3) Erf No. 112, geleë aan Grens- en Robertsstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet;
- (4) Erf No. 113, geleë aan Churchstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet;
- (5) Erf No. 114, geleë aan Robertsstraat in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 104 vierkante roede 24 voerkante voet;
- (6) Erf No. 119, geleë aan Church- en Rubysstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet;
- (7) Erf No. 120, geleë aan Roberts- en Rubysstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kosters hierdie 16de dag van Maart 1956.—V. d. Merwe & Jooste, Prokureurs vir Applikant, Posbus 51, Kosters. 3326—16

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED
106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 656609.
Date of Policy: 8th August, 1950.
Sum Assured: £1,000.
Life Assured: IAN VAN SPUY DINGLE.
Owner: IAN VAN DER SPUY DINGLE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of six weeks of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.
—J. D. Wares, Manager. 3441—16

DIE AFRIKAANSE LEWENSVERSEKERINGSMAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 1114, Johannesburg.

Versekerde lewe: JOHANNES WILLEM PETRUS VAN DER WALT.
Polisnommer: 259925.
Datum van Polis: 1 Junie 1945.
Versekerde som: £400/£400.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie Polis aan die Versekeraar gestuur is en enige persoon in besit van die Polis of aanspraak maak dat hy/sy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregiſtreerde pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien ons geen sodanige inligting ontvang nie, sal in gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op Las van die Raad.—S. T. H. Daniel, Sekretaris. 3507—16

THE STANDARD GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.

Policy No. 51734, for £1,500, dated the 10th February, 1952, on the life of MOHAMED HASSIM, and the property of MOHAMED HASSIM.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Company and any person in possession of this Policy or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—A. M. Cramer, Managing Director. 3491—16

Name and Address of Insurer: THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: BAREND JACOBUS STEYN.
Owner: BAREND JACOBUS STEYN.
Policy No. 36937.
Date of Policy: 1st April, 1953.
Sum Assured: One thousand pounds (£1,000).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the

Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—The South African Trade Union Assurance Society, Limited, A. Sumner, Secretary. 3522—16

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11450/1955, gedateer 9 Mei 1955, en gepasseer deur Johannes Frederick du Toit (gebore op 6 Augustus 1919), ten gunste van Jan Petrus Schoeman (gebore op 26 Februarie 1899), ten opsigte van—

- (1) sekere resterende gedeelte van Erf No. 136, geleë aan Kantoort- en Potgieterstraat in die dorp Lydenburg, groot as sodanig tweehonderd tweeëntertig (232) vierkante roede eenhonderd-en-sewentien (117) vierkante voet;
- (2) sekere resterende gedeelte van Erf No. 135 geleë aan Kantoortstraat in die dorp Lydenburg, groot as sodanig tweehonderd tweeëntertig (232) vierkante roede eenhonderd-en-sewentien (117) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 16de dag van Maart 1956.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir Applikant, Posbus 276, Pretoria. 3344—16

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 30095/1947, gedateer 27 September 1947, gegee deur wyle Johannes Lodewickus du Preez, ten gunste van Johannes Hendrik du Preez (gebore 2 November 1916), ten aansien van—

- (1) Erf No. 414, geleë aan Smutsstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet;
- (2) Erf No. 415, geleë aan Groblerstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kostert hierdie 16de dag van Maart 1956.—Van der Merwe & Jooste, Prokureurs vir Applikant, Posbus 51, Kostert. 3327—16

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. F. 5825/1950, gedateer 18 Augustus 1950, gegee deur Arend Brink namens Cornelius Coenraad Scheepers ten gunste van Martha Magdalena Loots (gebore op 16 Augustus 1911), ten aansien van sekere vry Erfpag Lot No. 1069, geleë aan Warwickweg en Araratstraat in die dorpsgebied van Westdene, Distrik Johannesburg, groot 39 (nege-en-dertig) vierkante roede, 9 (nege) vierkante voet.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorpe in Johannesburg binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vereeniging op hierdie 7de dag van Maart 1956.—Coetzer, Hanekom & Pretorius, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 309, Vereeniging. 3432—16

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. P.9187, in the name of MARTINA JACOB A LODEWIK STOFFBERG, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 6th day of March, 1956. By Order of the Board.—H. T. Brink, Manager. 3316—16

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek Johanna Wilhelmina Ferreira (gebore Neethling) voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die Akte van Transport No. 9340/1939, gedateer 3 November 1939, gepasseer deur boedel wyle Hendrik Jacobus Ferreira aan my ten aansien van seker resterende gedeelte van die plaas Brandbach No. 143, Distrik Bronkhorstspuit (voorheen No. 574, distrik Pretoria), groot as sodanig 586 morge 87 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria binne drie (3) weke na die publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bronkhorstspuit op hede die 7de dag van Maart 1956.—J. W. Ferreira, p/a Hamersma & van Zyl, Posbus 7, Kerkstraat 71, Bronkhorstspuit. 3461—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8851/1912, dated 22nd October, 1912, passed by Charles John Easton and Thomas Adams (carrying on business in so-partnership under the style of Easton, Adams and Company) in favour of Jeremiah Serero, in respect of certain Lot No. 430, situate on Wand Road West in Evaton Township, District Potchefstroom, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 48 (forty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 7th day of March, 1956.—Greenfield & Greenfield, Attorneys for Applicant, 211-215 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 3347—16

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(OUDTSHOORN.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 5844 in the name of Jacobus C. A. van Niekerk having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Oudtshoorn within thirty days from the date hereof. By Order of the Board.—H. E. S. Roy, Manager. 3428—16

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 19330, in the name of Habonim (Transvaal), in respect of 20 Paid-up Permanent Class A.4 Shares having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the offices of the Society, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg this 16th day of March, 1956. By Order of the Board.—R. R. Chapman, Manager. 3610—16

UNITED BUILDING SOCIETY. (JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost Fixed Deposit Receipt No. J.E. 12183, in the name of Gena Kaplan. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 3607—16

UNITED BUILDING SOCIETY. (JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost paid up Permanent Share Certificates Nos. J. 7553, J. 4940, J. 2427, J. 3789, J. 9366, in the name of Hugh Patrick Macklin. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 3608—16

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. A.9735, in the name of The Synod of the Presbyterian Church of Africa having been lost, a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—G. E. Neebe, General Manager. 3632—16

VERLORE VASTE DEPOSITO.

Verlore Vaste Deposito No. 51354 in naam van L. J. VAN SITTERT.

Kennis word hiermee gegee dat bogenoemde Vaste Deposito wat deur Volkskas Beperk, Parys-tak, uitgereik is, verlore of vernietig geraak het en enige persoon wat in besit van die oorspronklike dokument is of aanspraak daarop maak dat hy of sy belang daarin het, word versoek om onmiddellik per aangetekende skrywe met Volkskas Beperk, Parys-tak, in verbinding te tree. Indien geen sodanige mededeling die betrokke tak van Volkskas Beperk voor of op 6 April 1956, bereik nie sal die bank 'n duplikaat van die Vaste Deposito aan L. J. van Sittert uitreik.—P. L. van Schalkwyk, Bestuurder, namens Volkskas Beperk, Parys-tak. 3361—16

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir kansellasië van Tweede Verband No. 6399/52, gedateer 20 Maart 1952, gepasseer deur Barend Hermanus van Graan ten gunste van Stefanus Hendrik Josephus Strydom, vir 'n bedrag van £200 (tweehonderd pond), oor seker Erf No. 100, geleë aan Vierdelaan, in die dorp Peachhaven, Distrik Vereniging, groot 7,311 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar mag hê teen sodanige kansellasië, word hiermee versoek om hulle besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 7de dag van Maart 1956.—Dyason, Douglas & Muller, Prokureurs vir Applikant, Saambou-gebou, Andriesstraat, Pretoria. 3424—16

TOBACCO AND GENERAL SUPPLIES LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that the following Share Certificates are alleged to have been lost or destroyed and that, application having been made to the Company by the registered owners for duplicate Share Certificates, the Directors will proceed to issue such duplicate Share Certificates unless a valid objection, in writing, is lodged with

the Secretary of this Company within fourteen days from date of publication hereof:—

1. Certificates Nos. 317 and 318, in respect of 200 Ordinary Shares Nos. 714601 to 714800, in the name of Kyriakos Demetriades.
2. Certificate No. 658, in respect of 100 Ordinary Shares Nos. 700801 to 700900, in the name of Nicos Hagitofus.
3. Certificates Nos. 783 and 784, in respect of 200 Ordinary Shares Nos. 734101 to 734300, in the name of Barney Louis Kramer.
4. Certificate No. 1013, in respect of 100 Ordinary Shares Nos. 788701 to 788800, in the name of Max Stein.
5. Certificates Nos. 1213 and 1214, in respect of 200 Ordinary Shares Nos. 684501 to 684700, in the name of Michael Yiallouris.

H. Margo, Secretary, Transfer Office, 304 Permanent Buildings, Johannesburg. 3623—16

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Posbus 4870, Johannesburg.

Polis No. AF 50517, vir £1,000, gedateer 1 Februarie 1953, op die lewe van en die eiendom van BAREND PETRUS DIEDERIKS.

Kennis word hierby gegee dat bewys van die verlies of vernietiging van bogenoemde Polis aan die Maatskappy voorgelê is, en enige persoon wat die Polis in sy besit het of wat aanspraak maak op enige belang daarin, moet onverwyld per geregistreerde pos met die Versekeraar in verbinding tree. As sodanige brief nie ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—D. C. Kemp, Bestuurder vir Suidelike Afrika, Johannesburg, 6 Maart 1956. 3620—16

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 4870, Johannesburg.

Policy No. A.F. 30122, for £1,377, dated 1st June, 1948, on the life of LOUIS LOOCK and the property of JOHAN HENDRIK LOOCK.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above policy has been submitted to the Society and any person in possession of the policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication a certified copy of the policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Johannesburg, 5th March, 1956. 3624—16

DIE AFRIKAANSE LEWENSVERSEKE- RINGSMAATSKAPPY, BEPERK, Pos- bus 1114, Johannesburg.

Versekerde Lewe: ANNA MAGRIETHA SOPHIE MYBURGH.
Polisnommer 357043.
Datum van Polis: 1 Julie 1952.
Versekerde Som: £400.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie Polis aan die Versekeraar gestuur is en enige persoon in besit van die Polis of wat aanspraak maak dat hy/sy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien ons geen sodanige inligting ontvang nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—S. T. H. Daniel, Sekretaris. 3631—16

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13032/1949, gedateer 6 Junie 1949, gegee deur Stanley Mortimer Pechey, gevolmagtigde agent van Barclays Bank. Volmag verleen te Johannesburg op 29 Oktober 1948 (No. 440/48), ten gunste van Johannes Hendrik du Preez (gebore op 2 November 1916), ten aansien van—

- (1) Erf No. 221, geleë aan Ruby- en Robertsstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 52 vierkant roede 12 vierkant voet;
- (2) Erf No. 222, geleë aan Rubystraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 52 vierkant roede 12 vierkant voet.
- (3) Erf No. 223, geleë aan Ruby- en Louis Bothastraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 52 vierkant roede 12 vierkant voet;
- (4) Erf No. 224, geleë aan Robertsstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 78 vierkant roede 18 vierkant voet;
- (5) Erf No. 225, geleë aan Louis Bothastraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 78 vierkant roede 18 vierkant voet;
- (6) Erf No. 226, geleë aan Robertsstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 78 vierkant roede 18 vierkant voet;
- (7) Erf No. 227, geleë aan Louis Bothastraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 78 vierkant roede 18 vierkant voet;
- (8) Erf No. 228, geleë aan Robertsstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 78 vierkant roede 18 vierkant voet;
- (9) Erf No. 229, geleë aan Louis Bothastraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 78 vierkant roede 18 vierkant voet;
- (10) Erf No. 230, geleë aan Robertsstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 78 vierkant roede 18 vierkant voet;
- (11) Erf No. 231, geleë aan Louis Bothastraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 78 vierkant roede 18 vierkant voet;
- (12) Erf No. 232, geleë aan Roberts- en Grensstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 72 vierkant roede 14 vierkant voet;
- (13) Erf No. 233, geleë aan Grensstraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 63 vierkant roede 122 vierkant voet;
- (14) Erf No. 234, geleë aan Grens- en Louis Bothastraat, in die dorp Derby, Distrik Rustenburg, groot 55 vierkant roede 86 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te. Koster hierdie 16de dag van Maart 1956.—Van der Merwe & Jooste, Prokureurs vir Applikant, Posbus 51, Koster. 3325—16

AFRIKAANSE LEWENS- VERSEKERINGSMAATSKAPPY.

Versekerde Lewens: PETRUS JACOBUS VAN ASWEGEN VORSTER en DOREEN ELIZABETH VORSTER.
Polisnommer 358619.
Datum van Polis: 1 Augustus 1952.
Versekerde Som: £500/£500.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie Polis aan die Versekeraar gestuur is en enige persoon in besit van die Polis of wat aanspraak maak dat hy/sy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien geen sodanige inligting ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—P. J. van A. Vorster. 3622—16

THE PROVIDENT ASSURANCE CORPORATION OF AFRICA, LTD. (incorporating the assurance business of the UNITED PROVIDENT & ASSURANCE ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA, LTD.), P.O. Box 2965, Johannesburg.

Policy No. 4902316.

Dated 15th February, 1949.

Sum Assured: £200/£200 (Double Benefit).
Life Assured and Owner: BENJIMIN CHRISOSTUM MANGABA.

Notice is hereby given that evidence of the loss of this Policy has been submitted to the Corporation, and any person in possession of the Policy, or claiming any interest thereunder, should communicate immediately by registered post with the Corporation. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. Dated at Johannesburg this 6th March, 1956.—J. E. Frankland, Life Manager.

3627—16

LOST POLICY OF INSURANCE.

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY.

Life Policy No. 1,302,235, dated 1954, effected for the sum of £1,500 on the life of LEIB ISRAEL FRIEDMANN and being property of LEIB ISRAEL FRIEDMANN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered mail with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order.—R. A. Sanderson, Manager for South Africa, Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg.

3634—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.6408/1953, dated the 11th August, 1953, passed in favour of Jacobus Johannes Philippus Cornelis Lourens Steyn (born 26th day of September, 1909), in respect of certain Erf No. 790, situate in the Westonia Township, in the District of Randfontein, measuring 18,143 (eighteen thousand one hundred and forty-three) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 5th day of March, 1956.—Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, corner Risik and Fox Streets, Johannesburg.

3609—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2250/37, dated 10th February, 1937, passed by Henrietta Brown, in her capacity as the Executrix Testamentary in the estate of the late Henry Jacobus de Vos (Cape Coloured), in favour of Andries Mtamba, a Native, in respect of—

- (1) Lot No. 1286, situate on Mackay Road, Evaton Township, District Vereeniging, formerly Potchefstroom, measuring two hundred and eighty-three (283) square roods forty-eight (48) square feet.
- (2) Lot No. 1288, situate on Mackay Road, Evaton Township, District Vereeniging, formerly Potchefstroom,

measuring two hundred and eighty-three (283) square roods, forty-eight (48) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 6th day of February, 1956.—B. A. S. Smits, Attorney for the Applicant, 35, A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.

3616—16

KAAP—CAPE

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 88/1931, dated 25th February, 1931, passed by Andrew Njobe as Executor Dative of the Estate of the late Lydia Njobe (born Maqubela) in favour of Sidney Oliver Phillips in respect of an undivided one-third ($\frac{1}{3}$) share of and in certain piece of perpetual quitrent land called Keigate, situate in the Division of Stutterheim in the late Gaika Territory, measuring 925 (nine hundred and twenty-five) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, King William's Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Stutterheim on this 25th day of February, 1956.—Wylde Brothers, Attorneys for Applicant, Dragon Street or Box 11, Stutterheim.

2991—9-16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Andries Brink Galloway, intend applying for a certified copy of Certificate of Amended Title of Consolidation No. 16885, dated 1st October, 1946, issued in my favour under the provisions of Section 40 of the Deeds Registry Act, 1937, No. 47 of 1937, in respect of certain piece of land being Lot GY, situate in the Municipality and Division of Paarl, measuring four decimal nought eight seven two (4-0872) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of March, 1956.—A. B. Galloway, c/o Galloway & Co., Solicitors, 85 St. George's Street, Cape Town.

3144—9-16

LOST POLICY.

Name and Address of Insurer: **SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY**, P.O. Box 1, Sanlamhof.

Policy No. 74182, for £300, dated 1st January, 1936, on the life of CECIL FRANCIS CLARENDON AUDAS and MAUREEN WHITEHEAD (born TAYLOR), and the property of Mental Patient CECIL FRANCIS CLARENDON AUDAS and MAUREEN WHITEHEAD (born TAYLOR).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—A. D. Wassenaar, General Manager.

3523—16

LOST POLICY.

AFRICAN HOMES TRUST AND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Chief Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 32325, for £700, dated the 1st July, 1947, on the life of and the property of **GESIE MARIA MARGARETHA GOOSEN**.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—H. de G. Laurie, Secretary.

3540—16

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: **SUID-AFRIKAANSE NATIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY**, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 306985, vir £500, gedateer 1 September 1945, op die lewe van en die eiendom van **PHILIPPUS JOHANNES DU BRUYN**.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

3538—16

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 588649, for £4,000, dated 29th May, 1947, on the life of and the property of **WILLEM GERHARD BRILL**.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd March, 1956.

3342—16

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 449322.

Date of Policy: 1st November, 1936.

Sum Assured: £400.

Life Assured: **CHARL ADRIAAN MARAIS**.

Owner: **CHARL ADRIAAN MARAIS**.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager.

3351—16

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 449595.

Date of Policy: 11th December, 1936.

Sum Assured: £500.

Life Assured: CHAIKEL LAZARUS.

Owner: CHAIKEL LAZARUS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of six weeks of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—
J. D. Wares, Manager. 3483—16

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 444063, vir £400, gedateer 1 Februarie 1951, op die lewe van en die eiendom van EWERT PHILIPPUS STEYN.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—
A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 3549—16

DIE AFRIKAANSE LEWENSVERSEKERINGSMAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 1114, Johannesburg.

Versekerde lewe: GERT PETRUS LOMBARD.

Polisnommer: 405229.

Datum van Polis: 1 Julie 1955.

Versekerde som: £500.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie Polis aan die Versekeraar gestuur is en enige persoon in besit van die Polis of aanspraak maak dat hy/sy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien ons geen sodanige inligting ontvang nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—Op las van die Raad.—S. T. H. Daniel, Sekretaris. 3367—16

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policies Nos. 770401 and 835717, each for £1,000, dated 23rd November, 1950, and 6th December, 1951, respectively, both on the life of and the property of ANTHONY PETER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Society and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication certified copies of these

Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd March, 1956. 3334—16

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 324024, for £300, dated 26th March, 1936, on the life of and the property of WILLEM LODEWIKUS DE LANGE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—
T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd February, 1956. 3333—16

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 616206, for £400, dated 8th January, 1948, on the life of and the property of PIETER JACOBUS HALGREEN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—
T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd March, 1956. 3340—16

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 473296 for £500, dated 26th August, 1943, on the life of and the property of CORNELIA EKSTEEN BOUCHET.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—
T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd March, 1956. 3341—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deeds of Transfer No. 3426, dated 8th April, 1938, passed by Anna Dorothea van Jaarsveld (born Dempsey), married out of community of property to Johan Wiegard van Jaarsveld in favour of the late Izak Daniël de Vries, in respect of certain piece of quitrent land (payments of quitrent abolished under Act No. 54 of 1934), being Harklaas Hoek, a portion of the farm Jouberts-kop A, situate in the Division of Wodehouse, measuring 264 morgen 218 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within 21 days of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 6th day of March, 1956.—
Cloete, McKinnell, Robins & de Villiers, Attorneys for Applicant, P.O. Box 1273, Cape Town. 3460—16

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 587583 for £413, dated 22nd May, 1947, on the life of and the property of ERNEST EDWARD WARREN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—
T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd March, 1956. 3448—16

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 908459 for £1,000, dated 31st December 1952, on the life of and the property of ROBERT HAZLE STEVENSON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—
T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd March, 1956. 3449—16

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 502906 for £250, dated 19th October, 1944, on the life of and the property of HENDRIK JACOBUS LOUW.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—
T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd March, 1956. 3447—16

NOTICE.

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. CT 2740, in the name of Estate late Frances Mary Shaw. A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof.—
C. R. Cumming, Branch Manager. 3537—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10113, dated 15th June, 1951, passed by Merlin von Holdt, in favour of Philip Church Northam, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of Fish Hoek, Cape Division, being Erf No. 9916, Fish Hoek, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 7th day of March, 1956.—Ross & Crowhurst. 3504—16

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 592610 for £1 000, dated 19th June, 1947, on the life of and the property of HERMANUS STEFANUS HURTER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd March, 1956. 3446—16

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 261465, dated 24th April, 1951, effected for the sum of £100, on the life of NOEL WILLIAM SYMES and being the property of NOEL WILLIAM SYMES.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape. 3590—16

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 260687, dated 13th February, 1951, effected for the sum of £2,000 on the life of DAVID HERMANUS FOURIE and being the property of DAVID HERMANUS FOURIE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape. 3605—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1960, dated 6th March, 1922, passed by Ima Hendrika Hitge (born Vermooten), widow, and Octavius Septimus Vermooten, in their capacity as Executors Testamentary of the Estate of the late Nicolaas Frederick Hitge, in favour of Clarence Hitge, in respect of certain piece of land situate near Wynberg, in the Cape Division, being Lots Nos. 52 and 55, a portion of Lots Nos. 8 and 9, Block A Q, part of the place Grassy Park near Zeekoe Vlei, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of March, 1956.—A. & H. Lazarus & Melamet, Attorneys for Applicant, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 3495—16

LOST POLICY.

Name and Address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, P.O. Box 1, Sanlamhof, C.P.

Policy No. 418141, for £200, dated 1st June, 1950, on the life of and the property of ANDREW ADOLPH DUKE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—A. D. Wassenaar, General Manager. 3601—16

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: ALLAN NEWTON RUDMAN.

Policy No. 294073.

Date of Policy: 1st March, 1948.

Sum Assured: £300/£300.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 3636—16

DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolis No. 170152, gedateer 27 Maart 1936, vir die bedrag van £500, op die lewe van CECIL EUGENE HARE, geken as CECIL HARE en synde die eiendom van CECIL EUGENE HARE, geken as CECIL HARE.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Assosiasie gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. By gebreke van so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern Lewensassosiasie, Groot Westerfort, Rondebosch, Kaapstad. 3591—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18057, dated 18th October, 1951, passed by Winifred Dreyer, born on 6th November, 1905 (spinster), in favour of Francis Ambrose Lomax, born on 25th November, 1909, in respect of certain piece of land, being Erf No. 49, Adelaide, Division of Fort Beaufort, measuring 93 square roods 108 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Adelaide this 10th March, 1956.—Hendrikz, De Klerk & De Beer, Attorneys for Applicant, P.O. Box 20, Adelaide. 3655—16

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE - MAATSKAPPY, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 460937/460938, vir £1,000, gedateer 1 Augustus 1951, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS STEPHANUS PIENAAR.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 3600—16

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 387456, vir £1,000, gedateer 1 Desember 1948, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS PETRUS FOURIE (Gereg. J. P. FAURIE).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 3599—16

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 848394, vir £500, gedateer 6 Maart 1952, op die lewe van en die eiendom van JESSE IDA LIEBENBERG.

Kennigging geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 7 Maart 1956. 3592—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7978, dated 30th May, 1953, passed by Joseph Alton Cuff in favour of Daniel Andries Gerber in respect of a certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Mossel Bay, being the remaining extent of Erf No. 2951, Mossel Bay, measuring as such 3,553 square feet, still held under the said Deed of Transfer No. 7978/1953.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Mossel Bay this 7th day of March, 1956.—Miller & Moodie, Attorneys for Applicant, P.O. Box 83, 30 Cuff Street, Mossel Bay. 3496—16

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 818886, vir £1,000, gedateer 6 September 1951, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS FRANCOIS ROSSOUW.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 7 Maart 1956. 3596—16

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 855344, vir £2,000, gedateer 9 April 1952, op die lewe van SUZANNA ELIZABETH OOSTHUIZEN en die eiendom van JAN FRANCOIS OOSTHUIZEN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 7 Maart 1956. 3593—16

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 573589, vir £1,000, gedateer 23 Januarie 1947, op die lewe van en die eiendom van BAREND JOHANNES COETZEE.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 7 Maart 1956. 3594—16

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 784805, vir £500, gedateer 8 Maart 1951, op die lewe van en die eiendom van PAUL ODENDAL STREICHER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 7 Maart 1956. 3595—16

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F.73501, in the name of Audrey Hartley, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from the date hereof. Dated this 16th day of March, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 3519—16

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F.69075, in the name of Olive May Lehnberg, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from the date hereof. Dated this 16th day of March, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 3518—16

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. B.21288, in the name of Rebecca Simon, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from the date hereof. Dated this 16th day of March, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 3517—16

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F.75686, in the name of Ann Uys, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from the date hereof. Dated this 16th day of March, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 3520—16

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. T3933, gedagteken 19 Junie 1919, vir 5 (vyf) aandeel, genommer van 63280 tot en met 63284, wat die eiendom is van Daniel Josef Barnardo van Vrede, O.V.S.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 6 April 1956 by hierdie kantoor ingedien word.—J. P. Swanepoel, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad. 3535—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Transfer No. 3184, dated 6th June, 1933, passed by C. J. T. Smith, in favour of Edel Cohen, in respect of certain land being certain piece of land being Lots Nos. 37, 38 and 39, portion of Lot No. 15, situate at Salt River, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 67 square rods, 12 square feet.

All persons having objections to the issue to such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 7th day of March, 1956.—W. Cohen, Executor Testamentary. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town. 3472—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12438, dated 30th November, 1938, passed by Joseph Jardine, born in February, 1877, in favour of Omar Allie, born 15th June 1894, in respect of—

- (1) certain land situate at Yzerplaats, near Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 1489 and 1490 of Lot P, measuring sixty-nine (69) square rods sixty-four (64) square feet;
- (2) certain redeemed quitrent land situate at Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 294, Block C. 2 of the Kensington Estate, measuring twenty-seven (27) square rods one hundred and twelve (112) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Maitland, Cape Town, this 10th March, 1956.—Harry Immerman & Co., Attorneys for Applicant, 222 Voortrekker Road, Maitland, Cape Town. 3552—16

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 8654, gedateer 4 November 1935, gegee deur Pieter Christiaan Brand en Cornelius Johannes Brand ten gunste van Pieter Johannes Brand vir £2,700 ten aansien van—

- (1) seker stuk grond, geleë in die Afdeling Kenhardt, synde die oorblywende gedeelte van Burg Regenstein C, gedeelte van die plaas Neilersdrift, 'n belasbare streek in die Neilersdrift Besproeiingsdistrik, groot, 2,251 morge 432 vierkantroede, volgens Akte van Transport No. 9456, gedateer 4 November 1935;
- (2) seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde oorblywende gedeelte van die plaas Lot No. 6985, genoem Neilersdrift, 'n belasbare streek in die Neilersdrift Besproeiingsdistrik, groot, 23 morge 83 vierkantroede, volgens Akte van Transport No. 9457, gedateer 4 November 1935.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Jan S. de Villiers en Seun, Waalstraat 28, Kaapstad. 3339—16

NATAL.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. 5219, for 4 shares, numbered 119872/75, Certificate No. 5779, for 2 shares, numbered 130538/8 inclusive, respectively in favour of O. G. R. C. Fortmann; Certificate No. 4683, for 40 shares, numbered 98902/98941 inclusive, respectively in favour of J. W. Schwikkard; are reported to have been lost and applications have been made to the Board of Directors for the issue of duplicate certificates.

Notice is, therefore, given that, unless objection is lodged with the undersigned on or before the 30th April, 1956, the applications will be granted and new certificates issued. By Order of the Board.—W. J. Watling, Secretary, The Farmers' Co-Operative Bacon Factory, Ltd., P.O. Box 1, Estcourt, 7th March, 1956. 3425—16-23

NOTICE.

LOST NOTARIAL LEASE.

Notice is hereby given that we intend making application on behalf of the Durban Navigation Collieries, Limited, a Company incorporated in England and having its Head Office at 96 Point Road, Durban, for a certified copy of Notarial Lease No. 36/1942L, dated the 16th November, 1942, entered into by and between Cornelius Ngwenya, an unexempted Native of the farm West Heslerton, Division of Dundee, born about the year 1906, and the Durban Navigation Collieries, Limited, in respect of the following properties, namely:—

1. Lot No. 15 of the farm West Heslerton No. 7512, in the County of Klip River, Province of Natal, in extent eighteen (18) acres three (3) roods.
2. Remainder of Lot No. 15A of the farm West Heslerton No. 7512, in the County of Klip River, Province of Natal, in extent thirty-three decimal one six four six (33.1646) acres.
3. A one-eighteenth undivided share of the Remainder of the farm West Heslerton No. 7512, in the County of Klip River, Province of Natal, in extent four hundred and fifty-three (453) acres one (1) rood seven decimal seven (7.7) perches.

All persons having objection to such certified copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Dundee, Natal, this 27th day of February, 1956.—Acutt & Worthington, Attorneys for Applicant, 62a Gladstone Street, P.O. Box 42, Dundee, Natal. 3011—9-16

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of:—

- (1) Deed of Transfer No. 1402/1939, dated 22nd March, 1939, passed by Joseph Ferdinand Desvaux de Marigny (born 21st October, 1873), Felix Pierre Bonieux (born 22nd November, 1890), and Henry Barton Hobbs (born 19th August, 1880), in favour of Florence Minnie Bevis (born Moir, on 18th December, 1876), wife of Alfred Leonard Bevis, the marriage being governed by the Laws of England, still held under the Title Deed in respect of the remainder of Lot Seaforth, Block Umbilo No. 11449, situate on the Town Lands of the City of Durban, Province of Natal, in extent 40,038 square feet; and
- (2) Certificate of Registered Title No. 202/1941, dated 20th January, 1941, in favour of Florence Minnie Bevis (born Moir, on 18th December, 1876), wife of Alfred Leonard Bevis, the marriage being governed by the Laws of England, still held under the Title Deed, in respect of Sub. No. 22 of Lot Seaforth, Block Umbilo No. 11449, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood, 4.75 perches.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 16th day of March, 1956.—Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co., Applicant's Attorneys, Second Floor, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban. 3562—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12443/1948, dated 6th December, 1948, passed by Vaithialingam Odayan, in favour of Thayanyake, in respect of certain Sub. No. 27 of Lot No. 4 of Lot MB9 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of

Durban, Province of Natal, in extent eleven thousand and sixty-three (11,063) square feet, and still held under the Title Deed. All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds of the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 5th day of March, 1956.—Thorpe & Hands, Applicant's Attorneys, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban. 3563—16

LOST NOTARIAL DEED OF SERVITUDE.

Notice is hereby given that it is intended to apply for a certified copy of Notarial Deed of Servitude No. 87/1928, dated 27th November, 1928, and registered on the 13th December, 1928, passed by Arthur William Starr before Frederick Elton Dyer, Notary Public of Durban, constituting a right-of-way or road, thirty-three (33) feet wide, over the following properties, viz.:—

1. Lot C of Lot No. 42;
2. remainder of Lot No. 42;
3. Lot A of Lot No. 3 of Lot No. 42;
4. remainder of Lot No. 3 of Lot No. 42;
5. Lot A of Lot No. 31;
6. remainder of Lot No. 31;

all of Block A, Cotton Lands No. 1575, County of Victoria, Province of Natal; and a road over Lot A of Lot No. 31, Block A, Cotton Lands No. 1575, extending from the Right of Way, thirty-three (33) feet wide to the south-western boundary of the said Lot A.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objections, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 16th day of March, 1956.—Masson, Harrison & De Villiers, Applicant's Attorneys, P.O. Box 96, Pietermaritzburg. 3603—16

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register, in respect of Mortgage Bond No. 766/1912, dated 24th June, 1912, passed by Wilhelmina Bydewell (born Dickins), wife of and duly assisted by Henry Francis Bydewell, in favour of the Executors of the Testamentary Estate of the late Alfred Abbott Dickins, for the sum of one hundred pounds (£100), over Sub-division A of Lot No. 10 and Sub-division A of Lot No. 11, both of Sub. A of Sub. S of the farm Bellair, situate in the County of Durban.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 1st day of March, 1956.—E. P. Chapman, Administrator of Estate late Alfred Abbott Dickins, c/o Mm. Palmer & Son, 298 Smith Street, Durban. 3317—16

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LTD., P.O. Box 2459, Durban.

Policy No. A.F. 26530, for £300, dated 1st August, 1946, on the life of and the property of Mrs. IRENE MAUDE LINDSAY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Durban, 20th February, 1956. 3310—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5332/1938, dated the 29th November, 1938, passed by Grace Hammon, wife of John Harold Julius Hammon, in my favour in respect of a certain piece of land being Lot No. 19 of Salt Rock of Lots Nos. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67 and 68, No. 1521, situate in the Umhlali Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent seventeen thousand and fifty-two (17,052) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban on this the 8th day of March, 1956.—Basil Graham Hulett, Applicant, c/o Shepstone & Wylie, Solicitors, Conveyancers, etc., Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban. 3645—16

O.V.S.—O.F.S.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entries in the Personal Register of the Registrar of Deeds at Bloemfontein, in respect of Mortgage Bond No. 721/1953, registered on 5th March, 1953, passed by Odendaalsrus Gold General Investments and Extensions, Ltd., in favour of Free State Selected Gold Reefs, Limited, for the sum of £34,000 (thirty-four thousand pounds) in respect of certain remaining extent of Subdivision No. 2 of the farm Kalkkuil No. 153, situate in the district of Odendaalsrus, measuring as such 1,839.4954 (one thousand eight hundred and thirty-nine decimal four nine five four) morgen.

All persons having objection to the cancellation of the said entries are hereby required to lodge same, in writing, to the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 16th day of March, 1956.—Chris. de Wet & Son, Attorneys for Applicant, P.O. Box 237, Bloemfontein. 3500—16

RAUTENBACH'S (VEREENIGING) (EIENDOMS), BEPERK.

VERLORE AANDELE CERTIFIKAAT.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen is vir die uitreiking van 'n duplikaat aandelesertifikaat ten aansien van 200 Aandeel, Nos. 28801 tot 29000 en 3 Aandeel, Nos. 28602 tot 28604, geregistreer in die naam van Martha Dorothea Broli, Jnr. (nou Alberts), van Springs, op grond daarvan dat gemelde aandelesertifikate verloor is.

Duplikate daarvan sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikate by die ondergemelde ingedien word binne 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan.—Die Bestuurder, J. A. Rautenbach & Kie. (Edms.), Bpk., Crossstraat 39, Kroonstad.

3411—16

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

POSTEA.

Before the Honourable Mr. Justice Maritz, Judge President.

VAN FLYMEN AND ANO v. TILBAR (PTY.), LTD.

Pretoria, Thursday, the 23rd day of February, 1956.

Having heard Mr. Lazarus, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 9th day of February, 1956, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the aforesaid rule *nisi* be, and is hereby, made absolute and the Respondent Company placed under final winding-up Order. By the Court.—Assistant Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADE-RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake TILBAR (PROPRIETARY), LTD. (No. C.A. 6181) (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 28ste dag van Maart 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30 presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 8 Maart 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of TILBAR (PROPRIETARY), LIMITED (No. C.A. 6181) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-mentioned Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 28th day of March, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 8th March, 1956. 3586—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 28th day of February, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter between PATENT PEELERS (PTY.), LTD., Applicant, and J. L. JORDAAN & ROKEBRAND (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Katz, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 3rd day of January, 1956, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADE-RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake J. L. JORDAAN & ROKEBRAND (PTY.), LTD. (No. C.A. 6143) (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 28ste dag van Maart 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 8 Maart 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of J. L. JORDAAN & ROKEBRAND (PTY.), LTD. (No. C.A. 6143) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 28th day of March, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 8th March, 1956. 3587—16

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling) te Bloemfontein, op Donderdag, die 12de dag van April 1956, om 10-uur vm. of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor mag word, om aanname van die oorgawe van die boedel van HENDRIK STEPHANUS GROBBELAAR, 'n klerk van Bothaville, woonagtig te Eensaamheid, distrik Bothaville, O.V.S.; en dat 'n opgawe van sy sake ter insae sal lê ten kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en die Magistraat te Bothaville vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die 23ste Maart 1956.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 3650—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Malan.

Johannesburg, the 6th day of March, 1956.

In the matter between DAVID SINGER, Applicant, and COURT PROVISION STORE (PTY.), LTD., with registered office at 94b Pritchard Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. E. Morris, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

- That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
- That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of April, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
- That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on two directors. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 3678—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 6th day of March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Malan.

In the matter between GERALD NATHANIEL GLUCKMAN, Applicant, and NEUTRON (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Horwitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 14th day of February, 1956, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake NEUTRON (PROPRIETARY), LIMITED, van Johannesburg (No. C.A. 6189) (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 28ste dag van Maart 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur krediteure, en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die vergadering van krediteure of kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 12 Maart 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of NEUTRON (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg (No. C.A. 6189) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-mentioned Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 28th day of March, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 12th March, 1956. 3581—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 6th day of March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Malan.

In the matter between BROWMEN INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and RAND WHOLESALE OUTFITTERS (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. N. Philips, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 14th day of February, 1956, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake RAND WHOLESALE OUTFITTERS (PTY.), LTD., van Johannesburg (No. C.A. 6184) (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 28ste dag van Maart 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 12 Maart 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of RAND WHOLESALE OUTFITTERS (PTY.), LTD., of Johannesburg (No. C.A. 6184) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-mentioned Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 28th day of March, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proofs of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 12th March, 1956. 3580—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 28th day of February, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter between PATENT PEELERS (PTY.), LTD., Applicant, and NUSOLE (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 12th day of January, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under Final Winding-up Order; and the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company, be and is hereby placed under Final Winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake NUSOLE (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 28ste dag van Maart 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag, en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggereghof, Meesterskantoor, Pretoria, 10 Maart 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES. (Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of NUSOLE (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6151).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-mentioned Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 28th day of March, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 10th March, 1956. 3584—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Malan.

Johannesburg, the 6th day of March, 1956.

In the matter between GORDON WILLIAM JUDKINS, Applicant, and CINEMA PUBLICATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Third Floor, Sheffield House, cor. Main and Kruis Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. S. Weinstock, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 27th day of March, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lubbers, S. B. & C.) 3464—16

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Malan.

Johannesburg, the 6th day of March, 1956.

In the matter between DAVID SINGER, Applicant, and COURT PROVISION STORE (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 94b Pritchard Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. E. Morris, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of April, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on two Directors.—By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 3485—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Malan.

Johannesburg, the 6th day of March, 1956.

In the matter between OLGA ALICE EMMELINE PARRY, born MALT-MAN, Applicant, and EAST RAND ELECTROPLATING WORKS (PTY.), LTD., with registered office at 6 Deysel Street, New Era Industrial Sites, Springs, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Hoppenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed; and the Provisional Order for Judicial Management, dated 15th February, 1956, having been set aside;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 27th day of March, 1956—

(a) why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

(b) why the costs of the application for Judicial Management and the costs of this application should not be paid out of the assets of the Respondent Company; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 3577—16

NOTICE OF SURRENDER.

[In terms of Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa at Johannesburg on Tuesday, the 10th day of April, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of ANTON JOHANN MARIA VON KOSEL, of 35 Victoria Avenue, Brakpan, who carried on business at 68 Railway Reserve, New Township, Springs, under the name or style of

KOWA ENGINEERING WORKS; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen days as from the 20th day of March, 1956. Dated at Springs this 5th day of March, 1956.—P. J. J. Viljoen, Attorney for Applicant, 8/9 Devon Chambers, Third Street, P.O. Box 449, Springs. 3543—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 28th day of February, 1956.

In the matter between TATHAM CONSTRUCTION (PTY.), LTD., with registered office at 834 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Applicant.

Upon the motion of Mr. W. S. McEwan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 20th day of March, 1956, why the said Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 3576—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Malan.

Johannesburg, the 6th day of March, 1956.

In the matter between GORDON WILLIAM JUDKINS, Applicant, and CINEMA PUBLICATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Third Floor, Sheffield House, corner of Main and Kruis Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. S. Weinstock, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 27th day of March, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lubbers, S. B. & C.) 3564—16

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 28th day of
February, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice
Williamson.

In the matter between IRMA GROH-
MANN, Applicant, and RESINETHIC
JOINTLESS FLOORING (PTY.), LTD.,
of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. I. A. Nortje,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the rule *nisi* issued out of this Court
on the 7th day of February, 1956, calling
upon all persons concerned to appear and to
show cause, if any, to this Court on this
day why the above-mentioned Respondent
Company should not be placed under final
winding-up Order; the said Order having
been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the
contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Com-
pany be, and is hereby placed under final
winding-up Order. By Order of the Court.
—M. L. Triegaardt, Registrar.

**KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.**

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake RESINETHIC JOINTLESS
FLOORING (PROPRIETARY), LIM-
ITED (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle
persone wat Krediteure of Kontribuante
is van die bogenoemde Maatskappy, dat
afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en
Kontribuante gehou sal word onder voor-
sitterskap van die Magistraat, Johannesburg,
op sy kantoor op die 28ste dag van Maart
1956, die Vergadering van Krediteure om
9.30-uur presies in die voormiddag en die
Vergadering van Kontribuante dadelik
daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en

(b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur of
likwidateurs en as prokureur om die
likwidateur te help in die uitvoering
van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante,
ingedien moet word by die Magistraat,
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
Vergadering.—P. Roux, Meester van die
Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria,
10 Maart 1956.

**NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of RESINETHIC JOINT-
LESS FLOORING (PTY.), LTD. (in
Liquidation) (No. C.A. 6180).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of the
above-mentioned Company that separate
Meetings of Creditors and Contributories
will be held before the Magistrate, Johan-
nesburg, at his Office, on the 28th day of
March, 1956, the Meeting of Creditors at
9.30 o'clock in the forenoon precisely, and
the Meeting of Contributories immediately
thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquida-
tors, and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Magistrate,
Johannesburg, not later than twenty-four
hours before the advertised time of the
Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme
Court, Master's Office, Supreme Court, Pre-
toria, 10th March, 1956. 3585—16

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Williamson.

Johannesburg, the 28th day of February,
1956.

In the matter between FRAHAM INVEST-
MENTS (PTY.), LTD., Applicant, and
SPRINGS, BRAKPAN & NIGEL
BOARD OF TRUSTEES (PTY.), LTD.,
with registered office at 21e Evelyn
Mansions, Third Street, Springs, Respon-
dent.

Upon the motion of Mr. A. Hoppenstein,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if
any, to this Court on the 20th day of
March, 1956, why the said Respondent
Company should not be placed under final
winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its
registered office and by publication forth-
with once in the *Government Gazette* and
in a Johannesburg daily newspaper. By
Order of the Court.—M. L. Triegaardt,
Registrar. 3575—16

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Williamson.

Johannesburg, the 28th day of February,
1956.

In the matter between ISAAC LIPMAN,
Applicant, and PAUL ELECTRIC
COMPANY (PTY.), LTD., with regis-
tered office at 10a Main Street, Johan-
nesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Rothschild,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if
any, to this Court on the 27th day of
March, 1956, why the said Respondent
Company should not be placed under final
winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its
registered office and by publication forth-
with once in the *Government Gazette* and
in a Johannesburg daily newspaper and on
all creditors by registered post. By Order
of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
3574—16

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 6th day of
March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice
Malan.

In the matter of MAX ENGINEERING
(PTY.), LTD., Applicant, and PAX
BUILDING CONSTRUCTION COM-
PANY (PTY.), LTD., of Benoni, Res-
pondent.

Upon the motion of Mr. Rasmussen,
of Counsel for the Applicant, and having
read the rule *nisi* issued out of this Court
on the 25th day of January, 1956.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and is hereby
made absolute. By Order of the Court.—
M. L. Triegaardt, Registrar.

**KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.**

(Ooreenkomstig artikel 196 bis 4 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake PAX BUILDING CONSTRUC-
TION COMPANY (PTY.), LTD., onder
Geregte Bestuur (No. C.A. 6166).

Hierby word kennis gegee aan alle per-
sone wat Krediteure en Lede is van bo-
genoemde Maatskappy, dat afsonderlike
vergaderinge vir Krediteure en Lede gehou
sal word onder voorsitterskap van die Magi-
straat, Benoni, op sy kantoor op die
28ste dag van Maart 1956, die Vergadering
van Krediteure om 10-uur presies in die
voormiddag en die Vergadering van Lede
dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur krediteure;
en

(b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as Geregte Bestuurder.

Verder word hiermee kennis gegee dat
al die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of vol-
magte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Lede, ingedien
moet word by die Magistraat, Benoni,
nie later as vier-en-twintig uur voor die
geadverteerde tyd van die Vergadering.—
P. Roux, Meester van die Hooggeregshof,
Meesterskantoor, Pretoria, 12 Maart 1956.

**NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 196 bis 4 of the Com-
panies Act, 1926.)

In the matter of PAX BUILDING CON-
STRUCTION COMPANY (PTY.),
LTD., under Judicial Management (No.
C.A. 6166).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors and Members of the above-
mentioned Company, that separate Meetings
of Creditors and Members will be held
before the Magistrate, Benoni, at his Office,
on the 28th day of March, 1956, the Meet-
ing of Creditors at 10 o'clock in the fore-
noon precisely, and the Meeting of Mem-
bers immediately thereafter, for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as Judicial Manager.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Members, must
be lodged with the Magistrate, Benoni,
not later than twenty-four hours before the
advertised time of the Meeting.—P. Roux,
Master of the Supreme Court, Master's
Office, Supreme Court, Pretoria, 12th
March, 1956. 3582—16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 6th day of
March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice
Malan.

In the matter of DORNEL FINANCE &
INVESTMENTS CORPORATION
(PTY.), LTD., Applicant, and CREED
AIR TRANSPORT (PTY.), LIMITED,
Respondent.

Upon the motion of Mr. L. E. M. Gold-
smid, of Counsel for the Applicant, and
having read the rule *nisi* issued out of this
Court on the 15th day of February, 1956;

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and is hereby
made absolute with the exception of para-
graphs 4 and 5 thereof. By Order of the
Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig artikel 196 *bis* 4 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake CREED AIR TRANSPORT (PTY.),
LTD., onder Geregtelike Bestuur.

Hierby word kennis gegee aan alle per-
sone wat Krediteure of Lede is van die bo-
genoemde Maatskappy, dat afsonderlike
Vergaderinge vir Krediteure en Lede gehou
sal word onder voorsitterskap van die Magi-
straat, Johannesburg, op sy kantoor op die
28ste dag van Maart 1956, die Vergadering
van Krediteure om 9.30-uur presies in die
voormiddag en die Vergadering van Lede
dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of per-
sone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as Geregtelike
Bestuurder.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Lede, ingedien
moet word by die Magistraat, Johannesburg,
nie later as vier-en-twintig uur voor die
geadvertende tyd van die Vergadering.—
P. Roux, Meester van die Hooggeregshof,
Meesterskantoor, Pretoria, 12 Maart 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 196 *bis* 4 of the Com-
panies Act, 1926.)

In the matter of CREED AIR TRANS-
PORT (PTY.), LTD., under Judicial
Management (No. C.A. 6185).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors and Members of the above
Company, that separate Meetings of Credi-
tors and Members will be held before the
Magistrate, Johannesburg, at his Office, on
the 28th day of March, 1956, the Meeting
of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon
precisely, and the Meeting of Members
immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as Judicial Manager.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Members must
be lodged with the Magistrate, Johannes-
burg, not later than twenty-four hours before
the advertised time of the Meeting.—P.
Roux, Master of the Supreme Court, Mas-
ter's Office, Supreme Court, Pretoria, 12th
March, 1956.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.

Pretoria, Tuesday, the 6th day of March,
1956.

In the matter between MARTINUS VAN
ACHTERBERGH, Applicant, and M.
VAN ACHTERBERGH EIENDOMS,
BEPERK, with registered office at 57
King George Street, Hospital Hill,
Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. W. Edelstein, of
Counsel for the Applicant, and having read
the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to appear and show
cause, if any, to this Court on the 27th day
of March, 1956, why the Respondent
Company should not be placed under final
winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its
registered office, and on all creditors of the
Respondent Company by registered post and
that publication thereof be effected forth-
with once in each a Johannesburg daily
newspaper and the *Government Gazette*.
By the Court.—E. J. White, Registrar.

3579—16

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.

Pretoria, Tuesday, the 6th day of March,
1956.

In the matter between MARTINUS VAN
ACHTERBERGH, Applicant, and M.
VAN ACHTERBERGH EIENDOMS,
BEPERK, with registered office at 57
King George Street, Hospital Hill,
Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. W. Edelstein, of
Counsel for the Applicant, and having read
the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent
Company be, and is hereby, placed in
provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to appear and show
cause, if any, to this Court on the 27th day
of March, 1956, why the Respondent
Company should not be placed under final
winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its
registered office, and on all creditors of the
Respondent Company by registered post and
that publication thereof be effected forth-
with once each in a Johannesburg daily
newspaper and the *Government Gazette*.
By the Court.—E. J. White, Registrar.
(Edelstein & V.)

3456—16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between KITTY CHRIMES,
Plaintiff, and JOHANNES DIEDERIK
PETRUS VILJOEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the proceeds of
the immovable property sold under attach-
ment in this case will lie, for the inspection
of all parties interested, at this Office for
fourteen days from the date of publication
hereof; after which, should no appeal be
made, it will be reported to the Court for
confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's
Office, Pretoria, 16th March, 1956.

3565—16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between ATLANTIC RE-
FINING COMPANY OF AFRICA,
LIMITED, Plaintiff, and ABRAHAM
HERCULES ARTHUR VAN ZYL,
Defendant.

Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the proceeds of
the immovable property sold under attach-
ment in this case will lie, for the inspection
of all parties interested, at this Office for
fourteen days from the date of publication
hereof; after which, should no appeal be
made, it will be reported to the Court for
confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's
Office, Pretoria, 16th March, 1956.

3566—16

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Malan.

At Johannesburg, the 6th day of March,
1956.

In the matter between OLGA ALICE
EMMELINE PARRY (born MALT-
MAN), Applicant, and EAST RAND
ELECTROPLATING WORKS (PRO-
PRIETARY), LIMITED, with registered
office at 6 Deyssel Street, New Era Indus-
trial Sites, Springs, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Hoppenstein,
Counsel for the Applicant, and upon reading
the petition filed, and the Provisional Order
for Judicial Management dated 15th
February, 1956, having been set aside;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to shew cause, if any,
to this Court on the 27th day of March,
1956 (a) why the said respondent company
should not be placed under final winding-
up order; and (b) why the costs of the appli-
cation should not be paid out of the assets
of the Respondent Company.
3. That service of this rule *nisi* be
effected upon the Respondent Company at
its registered office and by publication forth-
with once in the *Government Gazette* and
in a Johannesburg daily newspaper. By
Order of the Court.—M. L. Triegaardt,
Registrar.

3438—16

5s. Inkomsteseël gekanselleer.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Voor Sy Edelagbare Regter Ludorf.

Pretoria, Donderdag, die 8ste dag van Maart
1956.

Insake die *ex parte* aansoek van FRANCOIS
GERHARDUS BADENHORST, Eerste
Applikant, en UNA TRUST (EIEN-
DOMS), BEPERK, Tweede Applikant.

Nadat Advokaat J. van Wyk de Vries
gehoor is namens die applikante, en nadat
die versoekskrif en die verslae van die
Registateur van Maatskappye en die Regi-
strateur van Aktes, onderskeidelik, gelees
is;

Gelas die Hof:

1. Dat die Registateur van Maatskappye
hiermee gemagtig word om die naam van
die maatskappy bekend as UNA TRUST
(EIENDOMS), BEPERK, op die register te
herstel volgens die bepalinge van Artikel
199 van die Maatskappyyewet, No. 46 van
1926; en

2. Dat hierdie bevel dadelik op koste van
die applikante gepubliseer word eenmaal in
die *Staatskoerant* en *Die Transvaler*. Deur
die Hof.—F. E. Fouche, Assistent Griffier,
(Van Wyk de Vries, M. & S.)

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 12th day of April, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **HARMANDO LOUIS DE POLO**, hotel proprietor, of Settlers, District Warm Baths; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen (14) days as from the 26th day of March, 1956.—M. Goldberg, Applicant's Attorney, 306 Central House, Central Street, Pretoria. 3660—16

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between **TOWER BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **BAREND HERMANUS PIETERS**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 26th day of March, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lot No. 136, Fifth Street, Newlands Township, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 12th March, 1956. 3573—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 6th day of March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Malan.

In the matter between **JOSEPH MARKS WASSERMAN**, Applicant, and **SWIFT PAPER PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED**, with registered office at 19 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion, of Mr. H. Rothschild, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 27th day of March, 1956, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

- (a) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;
- (b) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926, as amended, and that the Directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
- (c) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926, as amended;
- (d) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the

Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has reported thereon;

- (e) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
- (f) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
- (g) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/ them to continue the business on the security of any or all assets of the said company;
- (h) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (a), (b), (c), (d), (e), (f) and (g) hereof;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Pencharz & Pencharz.)

5s. Revenue stamps cancelled. 3366—16

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Pretoria, Thursday, the 8th day of March, 1956.

In the matter between **S. C. Christie, Limited**, Applicant, and **DIE NELSPRUIT KOFFIEHUIS (EIENDOMS) BEPERK**, with registered office at 7 Voortrekker Street, Nelspruit, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. L. Esselen, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Thursday, the 29th day of March, 1956, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

- (a) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;
- (b) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended) and that the Directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
- (c) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926, as amended;

(d) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has reported thereon;

- (e) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
- (f) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
- (g) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/ them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;
- (h) Directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (a), (b), (c), (d), (e), (f) and (g) hereof;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in *Die Transvaler*. By Order of the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar. 3651—16

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between **THE ALLIED BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **JOHANNES HENDRIK VAN AS- WEGEN**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 26th day of March, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property(ies) shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

1. Erf No. 561, Nel Street, Rensburg, Heidelberg.
2. Erf No. 562, Nel Street, Rensburg, Heidelberg.
3. Erf No. 563, Nel Street, Rensburg, Heidelberg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 12th March, 1956. 3571—16

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between **RIVSON TRUST**, Plaintiff, and **RELIABLE PROPERTY COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 26th day of March, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion A of Lot No. 1626, Second Avenue, in that portion known as Bezuidenhout Valley Township, Doornfontein No. 24, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 12th March, 1956. 3570—16

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between CASPARUS JOHANNES DE VRIES, Plaintiff, and MARTINUS JACOBUS POTGIETER and JOHANNES DANIEL POTGIETER, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 26th day of March, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Remaining extent Erf No. 12, Booysen Street, Les Marais, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 12th March, 1956. 3572—16

KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWA.

Hiermee word kennis gegee dat op die 12de dag van April 1956, om 10-uur v.m., of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die boedel van PIETER FRANCISCO COLOMBO, 'n bouer van Dou-voor-dag, distrik Malmesbury; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad, en op die kantoor van die Magistraat te Malmesbury, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 22ste dag van Maart 1956.—Swemmer & Levin, Aansoeker se Prokureurs, Vredenburg, 7 Maart 1956. 3487—16

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen JACK SPIRO en MAURICE BLACHER, Applikante, en JOHANNES GYSBERTUS JACOBUS VISSER, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 19de Desember 1955, deur sy Edele Regter mnr. Newton Thompson, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 11 Januarie 1956.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van S.A. (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 9de dag van Maart 1956. 3529—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between JACK SPIRO and MAURICE BLACHER, Applicants, and JOHANNES GYSBERTUS JACOBUS VISSER, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 19th December, 1955, by the Honourable Mr. Justice Newton Thompson, placing the Estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 11th January, 1956.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 9th day of March, 1956.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen COMMODORE TRADING AND HARDWARE COMPANY (PTY.), LIMITED, Applikant, en MUSTAFA GANIEF, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 28ste Desember 1955, deur sy Edele Regte, mnr. De Villiers, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 6 Maart 1956.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 9de dag van Maart 1956. 3530—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between COMMODORE TRADING AND HARDWARE COMPANY (PTY.), LIMITED, Applicant, and MUSTAFA GANIEF, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 28th December, 1955, by the Honourable Mr. Justice De Villiers, placing the Estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 6th March, 1956.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 9th day of March, 1956.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oostelike Distrikte Plaaslike Afdeling.)

In die saak tussen ROBERT NORMAN THOMSON, in sy hoedanigheid as bestuurder te Port Elizabeth van die Port Elizabeth Tak van HURBERT DAVIS & COMPANY, LIMITED, Applikant, en Dr. W. N. KAPLAN, 'n genesheer, woonagtig te Flat 3, Ivorham Court, Caledonstraat, Uitenhage, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 3de Februarie 1956, deur sy Edele Regter mnr. Price, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 23 Februarie 1956.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid Afrika, (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 9de dag van Maart 1956. 3528—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Eastern Districts Local Division.)

In the matter between ROBERT NORMAN THOMSON, in his capacity as Manager at Port Elizabeth of the Port Elizabeth Branch of HURBERT DAVIS & COMPANY, LIMITED, Applicant, and Dr. W. N. KAPLAN, a medical practitioner, residing at Flat 3, Ivorham Court, Caledon Street, Uitenhage, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 3rd February, 1956, by the Honourable Mr. Justice Price, placing the Estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 23rd February, 1956.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 9th day of March, 1956.

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter of SUSAN ELIZABETH BESTER (born VILJOEN), Plaintiff, and HERBERT GORDON BESTER, Defendant.

To: Herbert Gordon Bester, formerly of Johannesburg, whose present whereabouts and occupation are to the Plaintiff unknown.

Take notice that by citation issued from and filed in the office of the Registrar of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 31st March, 1956, in an action in which the Plaintiff claims—

- (a) an Order calling upon you to restore conjugal rights to her, failing compliance with which
- (b) (i) a decree of divorce *a vinculo matrimonii*;
- (ii) forfeiture of the benefits arising from the marriage;
- (c) alternative relief;
- (d) costs of suit.

In default of your appearance the action will be proceeded with and judgment entered as prayed against you without further notice. Dated at Pietermaritzburg this 25th day of February, 1956.—J. Ashmead, Registrar of the Court (J. B. Tod & Co., Plaintiff's Attorneys, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.) 2992—9-16

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 196 *bis* (4) of the Companies Act, 1926.]

In the matter of the CHAS. MERRYWEATHER BUILDERS (PTY.), LTD. (under Judicial Management).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Members of the Chas. Merryweather Builders (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate, Durban, at his office on the 29th day of March, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Members immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person(s) whose name(s) shall be submitted for appointment as liquidator(s) and as solicitor to assist the liquidator(s) in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Members, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than 24 hours before the advertised time of the Meetings.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg. 3312—16

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed ROWLAND STANLEY HOWE, Esquire, of Port Shepstone, Natal, to act as Sworn Appraiser for the Magisterial District of Port Shepstone.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, this 28th day of February, 1956. 3426—16

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 196 bis (4) of the Companies Act, 1926.]

In the matter of the **HIGHWAY PLUMBERS (PTY.), LTD.** (under Judicial Management).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Members of the Highway Plumbers (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate, Durban, at his office on the 29th day of March, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Members immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person(s) whose name(s) shall be submitted for appointment as liquidator(s) and as solicitor to assist the liquidator(s) in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Members, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than 24 hours before the advertised time of the Meetings.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg. 3313—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

NOTICE OF SALE.

LANDSBOROUGH FINDLAY (SOUTH AFRICA), LIMITED versus **J. A. DU PLESSIS.**

In pursuance of a Writ of Execution, dated the 2nd day of December, 1955, the undermentioned will be sold by public auction at the premises of the Planter's Garage, Reynolds Street, Stanger, on Wednesday, the 28th day of March, 1956, at 11 a.m.—

1955 A.J.S. 500 motor cycle, practically new, only done 2,600 miles.

D. M. Rothon, Deputy-Sheriff, Lower Tugela Division. 3489—16-23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court on Tuesday, the 10th day of April, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the

surrender of the Estate of **EBRAHIM SULIMAN**, carrying on business as fresh produce dealer and restaurant at Lot No. 27, Sub. G, Main Street, Dannhauser, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Newcastle, for a period of fourteen days as from the 19th day of March, 1956.—H. D. Coney, Esq., Attorney for Applicant, Newcastle Road, P.O. Box 57, Dannhauser, Natal. 3547—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)
(Estate No. C.A. 875.)

In the matter between **SULIMAN CASSIM VAWDA**, Applicant, and **C. S. & E. S. VAWDA INVESTMENT COMPANY (PTY.), LIMITED**, Applicant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation, dated the 22nd November, 1955, granted in this case, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 28th February, 1956.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 9th March, 1956. 3479—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 5th March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

In the matter of **DANDY POLISH COMPANY, LIMITED**, Applicant, and **PREMIER PRODUCE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, a Company with limited liability duly registered and incorporated, which formerly carried on business as Produce Merchants at 364 Pine Street, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Hourquebie, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Premier Produce Company (Proprietary), Limited, be and the same is hereby placed under provisional liquidation.
2. That a rule nisi do issue calling upon all concerned to show cause, if any, in this Court on the 26th March, 1956, at 10 a.m. why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That this Order be served at the registered office of the Respondent Company and be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in Durban on or before the 16th March, 1956. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Assistant Registrar. (Magid & Ditz.) 3439—16

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 12th day of April, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Private Estates of **EDGAR STAFFORD** and **JAMES REITZ SMUTS**, carrying on business in partnership under the style of **JIMMYS BAZAAR**, general dealers, at 20d Bracken Road, Durban House, District Welkom, and residing at Flat No. 4, Toronto Buildings, St. Helena, District Welkom, and the surrender of the aforesaid partnership Estate; and that statements of affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the office of the Magistrate, Welkom, for a period of fourteen (14) days as from the 23rd day of March, 1956.—Meyer and Mathews, Attorneys for the Applicants, Sanlam Buildings, P.O. Box 199, Welkom. 3606—16

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 5de dag van April 1956 om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van **GERRIT CORNELIUS OLIVIER**, 'n deelsaaiër van die plaas Brussels, distrik Zastron; en dat sy vermoë staat op kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein (en op kantoor van die Magistraat, Zastron), ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 16de dag van Maart 1956.—Roome & Malan, Prokureurs van Gerrit Bornelius Olivier, Reichenbergstraat, Posbus 10, Zastron. 3433—16

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 66773/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between Executors Testamentary Estate of the late **CHARLES ROSENBERG** and **ISAAC FLAX.**

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th July, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 13th April, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 177, situate on Millbourne Road, in the township of Lorentzville, District Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick house, under iron roof, usual outbuildings.

(3) *Terms.*—The property is to be sold subject to a reserve of £100 and the purchase price is to be paid as to a deposit of £. nil in cash on the signing of the Deed of Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by the Plaintiff for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the Conditions of Sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected

in my office. Johannesburg, 6th March, 1956.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court. 3639—16-23

SALE IN EXECUTION.

Instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate **G. R. KINNEAR** (No. C 24606), the undermentioned assets will be sold by public auction to the highest bidder on the farm Witbank No. 99, District Ermelo, situate 3 miles from Ermelo on the Amersfoort Road, on Saturday, 24th March, 1956, at 10 a.m. sharp:—

2 Motor cars, 3 tractors, planters, rakes, harrows, cultivators, disc, plough, trailer, damscraper, etc. Also quantity household furniture.

Terms.—Nett cash.—Hubbard & Snyman (Pty.), Ltd., Auctioneers, Ermelo.

2997—9-16

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between CORNELIUS SUSANNA LUBBE,
Plaintiff, and J. SLABBERT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Writ of Execution, dated the 25th day of June, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 20th day of March, 1956, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 358, situate on Centre Street and Weir Street, in the township of Pretoria Gardens, Pretoria, measuring 138 square rods, 128 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 21802/1951.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Two dwellings comprising—

- (1) Two bedrooms, lounge, bathroom, kitchen, pantry. Outbuildings. Garage and boysroom.
- (2) Two bedrooms, lounge, kitchen.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Pretoria this 27th day of February, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 3086—9-16

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE
PRETORIA.

Tussen DIE STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en BELRAY GENERAL AGENCIES (PTY.), LIMITED, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria, en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 28ste dag van April 1955, word die ondervermelde eiendom op Woensdag, 21 Maart 1956, voor die Magistraatshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop, naamlik:—

Sekere Lot No. 1686, in die dorpsgebied Villieria, stad Pretoria, groot 178 vierkante roede, 108 vierkante voet, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 23610/1953.

Die voorwaardes van verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, is ter insae by my kantoor. Pretoria hierdie 1ste dag van Maart 1956.—L. U. Vorster, Geregsbode. 3214—9-16

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between SIDNEY FINE, Plaintiff, and J. MNGUNI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 12th day of September, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Wednesday, the 21st day of March, 1956, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 1 of Lot No. 30, situate on Third Street, in the township of Eastwood, District Pretoria, measuring 12,870 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 12639/39.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of brick under iron, consisting of 4 rooms, dining-room and kitchen.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Pretoria this 1st day of March, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 3213—9-16

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between JOSEPH JANOVER, Plaintiff, and JAMES NKOSI (a Native), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 29th day of September, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 20th day of March, 1956, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Lot No. 199, situate on Sekuna Street, in the township of Eersterust, District Pretoria, measuring 5,209 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 16361/1940.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Five huts of clay walls and iron roofs, comprising 4 small rooms each.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Pretoria this 25th day of February, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 3009—9-16

Case No. 38888/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,
HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between WILLYS TRUST, (PTY.), LTD., and JOHANNES GALILEE SHEMA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 27th June, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 13th April, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 47, situate on Coronation and Best Streets, on that portion known as Sophiatown, of the freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg, measuring twenty-two square rods; held by the Defendant under Deed of Transfer No. F9535/47, dated 14th August, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

3 Brick rooms and 4 sink rooms.

(3) Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office. Johannesburg, 6th March, 1956.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court. 3453—16-23

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE
PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en W. LEASK, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 23ste dag van Maart 1955, word die ondervermelde eiendom om 11.15 uur vm. op Dinsdag, die 20ste dag van Maart 1956 voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, te Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop, naamlik:—

Sekere Gedeelte 7 (n gedeelte van Gedeelte 2) van Plot No. 44A, geleë aan 30ste Laan, Villieria, stad Pretoria, groot 15,620 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 35439/46.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees maar niks is gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen en sink dak, bestaande uit 3 slaapkamers, 1 sitkamer, kombuis en badkamer. Motorhuis en bedienekamer. Eiendom omhein.

Die voorwaardes van verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees word is ter insae by my kantoor. Pretoria, hierdie 27ste dag van Februarie 1956.—L. U. Vorster, Geregsbode. 3120—9-16

Case No. 76134/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,
HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), and NICOLAAS PETRUS GELDENHUIS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 15th December, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 13th April, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 340, situate on Third Avenue, township of Westdene, District of Johannesburg, measuring 5,000 (five thousand) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

1 Brick house under iron roof, consisting of 3 bedrooms, 1 sitting-room, 1 kitchen, 1 bathroom, 1 garage, 1 boy's room.

(3) Terms.—The purchase price shall be paid as follows: (a) As to 10 per cent thereof on the date of the sale, and (b) the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office. Johannesburg, 6th March, 1956.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court. 3450—16-23

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA
AND ANOTHER, Plaintiff, and Estate
late H. J. SCHOEMAN (112408), Defen-
dant.

In pursuance of judgments in the Court
of the Magistrate of Pretoria and Writs of
Execution, issued the following property
will be sold in execution on Monday, the
26th day of March, 1956, at 11.15 a.m., in
front of the Magistrate's Court, Pretoria, to
the highest bidder, viz.—

Lots Nos. 174 and 233, in the township
of Claremont, in the District of Pretoria.
Held by virtue of Deed of Transfer No.
5095/1897.

The Conditions of Sale, which may be
inspected at my office, will be read
immediately prior to the Sale. Pretoria,
this 8th day of March, 1956.—L. U.
Vorster, Messenger of the Court.

3508—16-23

Case No. 6239/1955.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between WILLIAM BENJAMIN KRUGER,
Plaintiff, and RICHARD
DISEKO, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above
Court and subsequent Writ of Execution,
dated the 20th June, 1955, the following
will be sold in execution on Saturday, the
14th day of April, 1956, at 10 a.m., at the
Magistrate's Court, Vereeniging, to the
highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 987, Cradock Road,
Evaton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be for cash.
2. The property shall be sold without
reserve to the highest bidder and shall be
subject to Section 66 of the Magistrates'
Courts Act, No. 32 of 1944, and to the
confirmation of the Magistrate, Vereeniging.
3. The Purchaser shall pay all costs of
transfer, transfer duty, arrear rates and
taxes.
4. Transfer shall be given as soon as
possible after the sale and payment of the
purchase price as above and transfer passed
by Plaintiff's Attorneys.
5. Purchaser to be liable for the release
of all encumbrances on the said property
to enable transfer to be given according to
law.
6. Within seven days of the date of sale
satisfactory proof either by affidavit or
otherwise, shall be furnished to the Messen-
ger of the Court that the Purchaser is not
a "disqualified person" or "disqualified
company" as defined by the Group Areas
Act, No. 41 of 1950.—T. J. van Rooyen,
Messenger of the Court, Vereeniging, 7th
March, 1956.

3501—16-23

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 103/55.)

In the matter between ABE CHAITO-
WITZ, Plaintiff, and DAVID MPHU-
RU, Defendant.

In execution of a judgment of the
Supreme Court of South Africa (Witwaters-
rand Local Division) in the above suit a
sale without reserve will be held in front
of the Magistrate's Office (Fox Street
Entrance), Johannesburg, on Saturday, the
24th March, 1956, at 11 a.m., of the under-
mentioned property of the Defendant on
conditions to be read by the auctioneer at
the time of the sale:—

Freehold Lot No. 125, Edith Street,
Martindale, Johannesburg, measuring 34
square roods 104 square feet.

The following information is furnished,
though in this respect nothing is guaranteed.
On the property there is:—

3 Brick-built cottages under iron, com-
prising: 1. 4 Rooms, each with small
veranda, rent £2. 5s. 10d. per month per
room. 2. 4 Rooms, rent £1. 12s. 6d. per
month. 3. 2 Rooms, rent £1. 17s. 6d.
per month per room. 2 Point sewer,
brick-built fence.

Terms.—Ten per cent of the purchase
price on the day of the sale, the balance
against transfer to be secured by a bank
or building society guarantee to be
furnished to the Sheriff within 30 days after
the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may
be inspected at my office and at the office
of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J.
White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria,
12th March, 1956.

3569—16-23

Case No. 2064/1955.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF RANDFONTEIN,
HELD AT RANDFONTEIN.

Between HUCRON INVESTMENTS
(PTY.), LTD., Plaintiff, and A. N.
ORSMOND, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Randfontein, and Writ
of Execution, dated the 12th September,
1955, the following property will be sold
in Execution on 29th March, 1956, at 2 p.m.
in front of the Magistrate's Court, Rand-
fontein, to the highest bidder, viz.—

Certain Holding No. 1, situate on
Rikarsrust Agricultural Holdings, in the
District of Randfontein.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder and the
sale shall be subject to the confirmation of
the Magistrate, Randfontein.

2. The terms of payment shall be as
follows:—

The sum of £500 of the purchase price
shall be deposited with the Messenger of
the Court immediately after the sale and
the balance shall be paid in cash against
registration of transfer, the Purchaser
being obliged to deliver to Messrs. J. B.
Hugo & Cronje, Attorneys, a proper
banker's guarantee for payment thereof to
them, free of exchange, at the Standard
Bank, Krugersdorp, upon receipt of
written advice from them that transfer
has been duly registered in favour of the
Purchaser.

The full Conditions of Sale which will be
read out immediately prior to the sale may
be inspected at the Messenger of the Court's
Office, Randfontein.—J. Momberg, Messen-
ger of the Court, Randfontein, 6th March,
1956.

3638—16-23

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 157/55.)

In the matter between SOUTHERN
BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and
PASHALIS PAPA CHRISTOFOROU,
Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme
Court of South Africa (Transvaal Provin-
cial Division) in the above suit, a sale,
without reserve, will be held before the
Palace of Justice (Church Square), Pretoria,
on Saturday, the 24th March, 1956, at 11
a.m., of the undermentioned property of
the Defendant on conditions to be read by
the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 645, corner Cunningham
Avenue and Trumper Street, Waverley,
Pretoria, measuring 178 square roods 108
square feet.

The following information is furnished,
though in this respect, nothing is guaran-
teed:—

On the property there is a single-storey
dwelling built of brick under iron roof
consisting of 3 bedrooms, sitting-room,
dining-room, kitchen, bathroom, front and
back verandas. Garage, servant's room
and lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of the sale,
the balance against transfer to be secured
by a bank or building society guarantee to
be furnished to the Sheriff within 30 days
after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may
be inspected at my office and at the office
of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J.
White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria,
12th March, 1956.

3567—16-23

Case No. 5733/1955.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF KRUGERSDORP,
HELD AT KRUGERSDORP.

Between HUCRON INVESTMENTS
(PTY.), LTD., Plaintiff, and A. J. A. J.
VAN ZYL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Krugersdorp, and
Writ of Execution, dated the 7th January,
1956, the following property will be sold in
Execution on Thursday, 29th March, 1956,
at 2 p.m., in front of the Magistrate's Court,
Randfontein, to the highest bidder, viz.—

Certain Holding No. 82, situate on
Road No. 10, known as Bootha Agricul-
tural Holdings, in the District of Rand-
fontein, measuring 1'9444 morgen.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder and the
sale shall be subject to the confirmation of
the Magistrate, Randfontein.

2. The terms of payment shall be as
follows:—

An amount equivalent to 1/10th of the
purchase price shall be deposited with the
Messenger of the Court, Randfontein,
immediately after the sale and the balance
shall be paid in cash against registration
of transfer. The purchaser shall pay all
legal costs incurred up to the time of sale
including the costs of the Messenger of
the Court in connection therewith and all
amounts necessary to obtain transfer of
the property, including all costs of trans-
fer, transfer duty, rates, taxes, licences,
sanitary fees (if any), the drawing of these
Conditions in triplicate and of any neces-
sary age affidavits under the Group Areas
Act as well as transfer duty and stamp
duty. In addition the Purchaser shall pay
all arrear rates, taxes, licences and
sanitary fees.

The full Conditions of Sale which will be
read out immediately prior to the sale may
be inspected at the Messenger of the Court's
Office, Randfontein.—J. Momberg, Messen-
ger of the Court, Randfontein, 6th March,
1956.

3637—16-23

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 137/55.)

In the matter between SOUTH AFRICAN
PERMANENT MUTUAL BUILDING
AND INVESTMENT SOCIETY, Plain-
tiff, and PIETER ANDRIES CILLIERS,
Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme
Court of South Africa (Transvaal Provin-
cial Division) in the above suit, a sale,
with reserve of £1,400, will be held before
the Magistrate's Office, Vereeniging, on
Saturday, the 24th March, 1956, at 11 a.m.,

of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 428, Skoda Street, Vanderbijlpark Central West No. 6 Township, Vereeniging.

The following information is furnished, though in this respect, nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house of 4 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, W.C., parquet flooring, corrugated iron roof, garage, store-room:

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 12th March, 1956. 3568—16-23

KAAP.—CAPE.

(Case No. 1474/1955.)
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BELLVILLE,
HELD AT BELLVILLE.

Between A. F. DU TOIT (Plaintiff), and
MARTIN ADAMS (Defendant).

In pursuance of a warrant of execution, dated 15th June, 1955, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Bellville, at 3 p.m. on Thursday, the 22nd March, 1956:—

Certain piece of land, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl, being Lots Nos. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 and 16, Block Hb, Scottville Estate, measuring forty thousand (40,000) square feet. Held by virtue of Deed of Transfer No. 13061, dated the 25th August, 1953.

The following improvements are reported to be on the property, situate at Scottville Estate, Kraaifontein, but nothing is guaranteed:—

One 2-roomed residence of iron only.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold „voetstoots” to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Road, Bellville. D. W. Rothwell, Messenger of the Court, 4 Welgemeend Street, Bellville. 3231—9-16

PUBLIC EXECUTION SALE, DISTRICT
OF MIDDELBURG, CAPE.

In the matter between ONS HANDELS-
HUIS KO-OP., BPK., Plaintiff, and
G. L. COETZEE, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate at Middelburg, Cape, in the above matter a sale will be held at Middel-

burg, Cape, in front of the Court-house, on Saturday, the 14th day of April, 1956, at 10 a.m., of the following:—

Erf No. 156, Murray Street, Middelburg, C.P.

G. T. van Straaten, Messenger of the Court, 3rd March, 1956, Middelburg, Cape. 3306—9-16

EXECUTION SALE.

Between JOHANNESBURG BUILDING
SOCIETY, Plaintiffs, and ELLEN FRE-
DERICKS & THOMAS JOHNSON,
Defendants.

In execution of a writ issued in execution of a judgment of the Magistrate's Court, Wynberg, I shall submit for sale by public auction in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Wednesday, the 4th April, 1956, at 11 a.m., certain piece of land with wood and iron houses thereon, situate near the corner of Tenth Avenue and Retreat Road, Retreat, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 501, New Retreat Estate of Par B, Grassy Park, measuring 142 square rods 52 square feet.

Further particulars from: Paul C. de Klerk, Auctioneer, Wynberg Trust & Investment Co. (Pty.), Limited, Union Chambers, Church Street, Wynberg. 3362-16-23

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, FREDERICK JOSEPH ROWAN, known as FREDERICK JOSEPH ECKSTEIN, residing at 35 Holt Street, Forest Hill, Johannesburg, and employed as a woodwork machinist intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROWAN-ECKSTEIN for the reason that though I was born ROWAN, I was brought up by my aunt of the name of ECKSTEIN, and I became known by that name. I desire to avoid confusion and to perpetuate both names.

I previously bore the names FREDERICK JOSEPH ECKSTEIN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ELIZABETH MARY ECKSTEIN and minor child FREDA PAMELA MARY ECKSTEIN to ROWAN-ECKSTEIN.

Any person who objects to our assumption of the said name of ROWAN-ECKSTEIN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Fred J. Eckstein, 20th February, 1956. 2588—24-2-9-16

I, WALTER GEORG MENKE, father and natural guardian of CAREL JAN BREYER MENKE, residing at 35 Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg, a schoolboy aged 10 years, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my said minor son, CAREL JAN BREYER MENKE to assume the surname of BREYER-MENKE for the reason that it is desired to perpetuate the family name

BREYER which is his mother's maiden name and which would otherwise become extinct.

Any person who objects to my son's assumption of the name BREYER-MENKE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—W. Menke, 10th February, 1956. 2554—24-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, CROYDON GRANVILLE SCHMIDT, residing at 8 Cloister Road, Kensington, Johannesburg and employed as a moulder, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMITH for the reason that for a number of years I have been known by the name of CROYDON GRANVILLE SMITH which name for social reasons and avoidance of confusion it is desirable I should bear.

I previously bore the name CROYDON GRANVILLE BELL SCHMIDT.

Any person who objects to my assumption of the said name of CROYDON GRANVILLE SMITH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—C. G. B. Schmidt, 5th March, 1956. 3319—16-23-29-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, ROY PATRICK GASS, residing at 63 Piercy Avenue, Parkhill Gardens, Germiston, and employed as a salesman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens

Act, 1937, to assume the surname of LOWE for the reason that after my birth I was taken into the care of my grandmother, whose surname was GASS, and she had my birth erroneously registered under the name of GASS. When I was 19 years old I found that my mother's surname was LOWE, and I then went to live with her and became known as LOWE to my acquaintances and associates, which surname is the one I was married in and my wife and children bear.

I previously bore the names ROY PATRICK GASS.

Any person who objects to my assumption of the said name of LOWE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—Roy Patrick Gass, 24th February, 1956. 2323—24-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, NEVILLE MARINUS, residing at 7 Poinsettia Road, Primrose Hill, Germiston, and employed as a bank clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAUTENBACH for the reason that I have used the surname RAUTENBACH ever since birth and have always been known as RAUTENBACH which is the surname of the people who have always cared for me.

I previously bore the name NEVILLE MARINUS.

Any person who objects to my assumption of the said name of RAUTENBACH should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—N. Marinus, assisted by me, his mother and natural guardian, A. J. Marinus, 19th August, 1955. 3643—16-23-29-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, VERNON JOHN AYRTON SMITH, residing at 263 Highland Road, Kensington, Johannesburg, and employed as a draughtsman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of AYRTON-SMITH for the reason that during the past 12 years I have been commonly known by that name and originally became known by it at the suggestion of my parents, in order to avoid confusion at the use of the common name of SMITH.

I previously bore the name VERNON JOHN AYRTON SMITH.

Any person who objects to my assumption of the said name of AYRTON-SMITH should, as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—V. J. A. Smith, 25th February, 1956. 2950—2-9-16-23

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, JOSEPH MACOLI, residing at 41 Kohlberg Street, Schauder Township, Port Elizabeth, and employed as a factory employee, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAYSER for the reason that I was brought up by my grandmother, Mrs. KAYSER and that I have been known by the surname KAYSER.

I previously bore the names JOSEPH MACOLI.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ANNIE MACOLI and minor children MARY and JOSEPH MACOLI.

Any person who objects to our assumption of the said name of KAYSER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—J. Macoli, 18th February, 1956. 2488—24-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, NEVILLE JOHN COCK, residing at 65 Esselmont Avenue, Durban, and employed as a pharmacy apprentice, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MCGREGOR for the reason that my mother has remarried and is now MCGREGOR, and I have always been known as MCGREGOR.

I previously bore the name NEVILLE JOHN COCK.

Any person who objects to my assumption of the said name of MCGREGOR should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—N. J. Cock, 5th March, 1956. 3554—16-23-29-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, DOROTHY IRENE MAYERS, formerly HARGRAVE, born WALDUCK, residing at Hove Road, Bakoven, in the Cape Peninsula, as guardian of my herein-after-mentioned two minor children, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for permission to allow my two minor children, DAVID JOHN TIMOTHY

HARGRAVE (born 9th December, 1948) and MICHAEL RICHARD HARGRAVE (born 24th August, 1950), to assume the surname of MAYERS for the reason that my former marriage with SYDNEY ARTHUR JOHN HARGRAVE has been dissolved, that I was given the custody of the said two minor children, that ever since my re-marriage to GLYNDWR ROWLAND MAYERS the children have been living with us and that they hardly know their father who has given his consent in writing to the proposed change of surname.

Both my children previously bore the surname of HARGRAVE.

Any person who objects to the assumption by my two children of the said name of MAYERS should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—D. Mayers, 7th March, 1956. 3477—16-23-29-5

NATAL.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, CARL MATHONSI, residing in the District of New Hanover, and employed as a messenger, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NAKEN for the reason that my natural father's surname is NAKEN, and out of my affection for him I wish to adopt his surname. I am known to my acquaintances as NAKEN.

I previously bore the name MATHONSI. I intend to apply for authority to change the surname of my wife, ROSE MATHONSI, and minor child, CLARISS FAITH MATHONSI, to NAKEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of NAKEN should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the magistrate of New Hanover. This 8th day of February, 1956. —C. Mathonsi. 2280—24-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, CHARLES FERDINAND LOUIS CRUYWAGEN, residing at 2 Clifford Court, Westgate Gardens, Durban, and employed as an Accounts Clerk, Durban Corporation, Durban, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CRAIG for the reason that my name is a long and difficult one to spell and signifies that I am Afrikaans-speaking, whereas my wife, children and myself are all English-speaking, and as my children are being educated in English Medium Schools, I do not wish any difficulty to arise at a later stage.

I previously bore the name CHARLES FERDINAND LOUIS CRUYWAGEN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, STELLA MARGARET MARY CRUYWAGEN to CRAIG and those of my minor children, CHARLES LOUIS CRUYWAGEN to CRAIG, BRYAN NEVILLE CRUYWAGEN to CRAIG and IAN MICHAEL CRUYWAGEN to CRAIG.

Any person who objects to our assumption of the said name of CRAIG should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—C. F. L. Cruywagen, 25th February, 1956. 3092—9-16-23-30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of Farm Welbedacht, P.O. Cavendish, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as ABRAHAM, No. 107016.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of RAMIAH VEERASAMY NAIDOO.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objection, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Abraham, 6th March, 1956. 3557—16

CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that the WARTBURG AGRICULTURAL ASSOCIATION has notified me that it has changed its name from WARTBURG & DISTRICT AGRICULTURAL ASSOCIATION to WARTBURG AGRICULTURAL ASSOCIATION and that it has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937 in respect of the following Deed registered in its name, viz., Deed of Transfer No. 2322/1919, dated 15th July, 1919.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg within one week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 1st day of March, 1956.—L. Billett, Registrar of Deeds. 3324—16

CHANGE OF NAME.

(Section 93 of the Deeds Registries Act No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that RAJA RATHNA VALOO, colonial-born Indian, Birth Register No. 1150/1902 (born 21st April, 1902), has notified me that he has changed his name from SUNRA RAJA RATHINAM, colonial-born Indian, of Durban, Province of Natal, clerk, to RAJA RATHNA VALOO, colonial-born Indian, Birth Register No. 1150/1902 (born 21st April, 1902), and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937 in respect of the following document registered in his name:—

Deed of Transfer No. 2065/1929 dated 27th May, 1929.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 1st day of March, 1956.—L. C. H. Billett, Registrar of Deeds, Natal. Deeds Registry, Pietermaritzburg. 3524—16

O.V.S.—O.F.S.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME
NAAMSVERANDERING.

Ek, GERBRECHT HEILIE PIETERSE, in my hoedanigheid as moeder en natuurlike voogdes van DAVID JOHANNES VAN WYK, wat woonagtig is te Theosrust, distrik Bultfontein, is voornemens om namens genoemde DAVID JOHANNES VAN WYK by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PIETERSE aan te neem om die volgende redes: Omdat ek nou getroud is met THEODORUS C. H. PIETERSE en dit vir my kind beter sal wees as hy dieselfde van dra.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat hy bovermelde naam PIETERSE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die magistraat van Bultfontein indien.—G. H. Pieterse, bygestaan deur T. C. H. Pieterse, 15 Februarie 1956. 2439—24-2-9-16

ALGEMEEN.—GENERAL

TRANSVAAL

M.C.A. 35/4889.
DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JOHN MERRIMAN BARRY, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Rietfontein No. 9, District Germiston, Mining District of Johannesburg, for the purpose of overhead electric power lines with underground electric cables.

The right applied for will affect the following rights:—

- (1) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 3211 and 3215, held by Rietfontein Consolidated Mines, Limited.
 - (2) Barbara Road—Diagram R.M.T. No. 429, held by City Council of Germiston.
 - (3) Agricultural Area: Surface Right Permit No. K. 41/22, held by G. E. Coucourakis and H. F. Bezuidenhout in undivided half shares.
- (Freehold Owners: G. E. Coucourakis and H. F. Bezuidenhout.)

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1546, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the Applicant are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Third Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on or before the 3rd day of April, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 10th day of April, 1956, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 21st day of February, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner. 2807—2-9-16

NOTICE OF CANCELLATION OF SALE.

Notice is hereby given that the sale of the general dealer's business carried on by ANTONIOU SPILIOPOULOS, under the style of TONY'S CAFE AND STORE, at 31 Largo Road, Strubenvale, Springs, to GEORGE DALLAS, with effect as from 1st March, 1956, has by mutual consent of the Parties, been cancelled. Dated at Springs this 29th day of February, 1956.—S. Judd & Company, Attorneys for Parties, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street, Springs. 3148—9-16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES ANDRIES JACOBUS LIEBENBERG, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Z Afdeling, Loskop-nedersetting, Distrik Groblersdal (gewese Volksweins-Afdeling), te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Groblersdal, 9de Maart 1956.—J. A. J. Liebenberg, 7de Laan 72, Casino-nedersetting, Pk. Orneem, Distrik Groblersdal. 3647—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERT GERRITSEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 17, Middelburg, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. Gerritsen. 3494—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, ISAAC SUBEL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te plaas „Vierfontein“, Vierfontein Stasie, Distrik Viljoenskroon, O.V.S., te verskuif na 'n ander perseel geleë te Gedeelte 14 van Gedeelte 7 van die plaas „Groenfontein“ No. 313, Distrik Viljoenskroon, O.V.S.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgename verskuiving kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria.—I. Subel. 3628—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOSEPH JOHANNES WOOLLS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 63, Meyerstraat 1097, hoek van 32ste Laan, Villieria, Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Mitchellstraat 131, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. Woolls. 3497—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis geskied hiermee dat ek, GERT JACOBUS VAN SCHALKWYK, die ondergetekende, van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om op Erf No. 173, Odendaalsrus, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van die kennisgewing.—G. J. Van Schalkwyk, Applikant. 3321—16

POTCHEFSTROOMSE UNIVERSITEIT
VIR CHRISTELIKE HOËR ONDERWYS.VERKIESING VAN 'N RAADSLID
DEUR DIE KONVOKASIE EN
DONATEURS.

Ooreenkomstig Artikel 21 (2) van Statuut I van die P.U. vir C.H.O., soos gepubliseer in Staatskoerant No. 4531 van 22 Januarie 1951, word hiermee aan die konvokasie en donateurs kennis gegee dat 'n vakature deur tydsvloep op die Raad van die Universiteit ontstaan weens die verstryking van die dienstermyn van ds. I. D. Krüger.

Hiermee word nou, ooreenkomstig Artikel 57 (3) van Statuut I kennis gegee dat nominasies vir die opvulling van bogenoemde vakature ingewag word, en ondergetekende moet bereik voor of op 2 Mei 1956. Die nominasies moet skriftelik, op die voorgeskrewe vorm wat by ondergetekende verkrygbaar is, gedoen word, en sodanige nominasies moet deur minstens vyf lede en deur die genomineerde onderteken word.—S. du Toit, Sekretaris van die Konvokasie en Donateurs, P.U. vir C.H.O., Potchefstroom, 6 Maart 1956.

POTCHEFSTROOM UNIVERSITY FOR
CHRISTIAN HIGHER EDUCATION.ELECTION OF A MEMBER OF COUNCIL
BY CONVOCATION AND THE
DONORS.

In accordance with the provisions of Section 21 (2) of Statute I of the P.U. for C.H.E. as published in Government Gazette No. 4531 of the 22nd January, 1951, notice is hereby given to members of convocation and donors that a vacancy by effluxion of time has occurred on the council of the University as the period of service of the Rev. I. D. Krüger expires on the 30th of June, 1956.

Notice is further given in accordance with Section 57 (3) of Statute I that nominations of a person for the vacancy are invited. Written nominations on the prescribed form obtainable from the secretary must reach the undersigned on or before 2nd May, 1956.

Every nomination must be signed by at least five members and by the person nominated.—S. du Toit, Secretary for Convocation and Donors, P.U. for C.H.E., Potchefstroom, 6th March, 1956. 3348—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we N. SIHDER, M. GLADSTONE, S. STEIN, trading as UNION FRESH MEAT SUPPLY CO., intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Stand I, being 17 Main Road, Booysens, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. 3618—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JAN ADAM NIEMANN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Westdene.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. A. Niemann. 3621—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, THEUNIS PETRUS EBERSOHN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 40, Schweizer Street, Schweizer-Reneke.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—T. P. Ebersohn. 3322A—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MOKGALE-PHOLO MOTJELA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Leeuwkraal No. 207, P.O. Makapanstad, District Pretoria.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. P. Motjela.

3442—16

AUTO BODY REPAIRS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6176).

SALE BY PUBLIC TENDER OF SPRAY PAINTING BUSINESS AS A GOING CONCERN OR ALTERNATIVELY THE INDIVIDUAL ASSETS THEREOF.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above Company as a going concern or alternatively all or any of the following assets:—

1. *Plant and Machinery.*—Comprising compressor, spray gun, garage jack, acetylene torch and various other items.
2. *Office Furniture and Equipment.*—Comprising desk, chairs and typewriter.
3. *Stock-in-Trade.*—Comprising d u c o, thinners, etc.
4. *Sundry Debtors.*
5. *Goodwill.*

The business or the individual assets are being sold "voetstoots" and no warranties are or will be given. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, and in sealed envelopes, marked "Tenders—Auto Body Repairs (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 6176)", must be submitted to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, to reach him not later than 12 noon on Wednesday, the 28th March, 1956.

The detailed inventories of the assets can be inspected at the offices of the Provisional Liquidator with whom arrangements can also be made for the inspection of the assets.—E. Said, Provisional Liquidator, Auto Body Repairs (Pty.), Ltd. (in Liquidation), c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 4680) (Telephone 34-1438), Johannesburg. 3330—16

NOTICE.

Insolvent Estate J. G. VERMAAK.

To be sold by public auction on Tuesday, 27th March, 1956, at 11 a.m. at Arthur Meikle's Salerooms, 100 Fox Street, Johannesburg (in basement): Stand No. 188, Hursthill Township, Johannesburg, with brick dwelling thereon. 3454—16

NOTICE OF REMOVAL OF LIQUOR LICENCES.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board, Belfast, after the expiry of a period of 30 (thirty) days from the 16th day of March, 1956, for the removal of the wholesale and bottle liquor licences issued to ABRAHAM SCHEURKOGEL, presently conducted on Erf No. 864, Vermooten Street, Belfast, under the name of OASIS BOTTLE STORE, to the western portion of Oribi Building, situate on Erf No. 802, Fitzgerald Street, Belfast.

Any person desiring to oppose the removal is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Belfast, on or before the 16th day of April, 1956. Dated at Belfast this 9th day of March, 1956.—Victor D. Weimer, Attorney for Applicant, P.O. Box 11, Belfast. 3536—16

KENNISGEWING VAN AFWESIGHEID UIT DIE UNIE.

Geliewe kennis te neem dat ek by die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, aansoek gedoen het om uit die Unie afwesig te wees gedurende die tydperk 1 Mei 1956 tot 15 Julie 1956, gedurende welke tydperk MNR. J. H. DU TOIT aan wie ek 'n Algemene Volmag verleen het, namens my sal optree.

Enige besware teen my afwesigheid uit die Unie moet voor of op 30 Maart 1956 by die Meester van die Hooggeregshof ingedien word.

Ek hou die volgende aanstellings:—

Kurator van:

Insolvente Boedel S. R. Kruger (No. C. 23566).

Insolvente Boedel C. P. Marais (No. C. 23671).

Insolvente Boedel G. A. Sassenberg (No. C. 23699).

Insolvente Boedel J. H. Botes (No. C. 23957).

Insolvente Boedel M. A. Bodenstein (No. C. 24530).

Insolvente Boedel R. Thorpe (No. C. 24105).

Gesamentlike Geregteike Bestuurder van:

Roger Bray Organisasie, Beperk (onder Geregteike Bestuur) (No. C.A. 5888).

Voorlopige Kurator:

Insolvente Boedel G. Meyers (No. C. 24549).

Likwidateur van:

Dansuns (Eiendoms), Beperk (in Likwidasie) (No. C.A. 5866).

Ikwata Engineering (Eiendoms), Beperk (in Likwidasie) (No. C.A. 5909).

J. A. Crafford, Velruhuis 40-44, Bureau-laan, Pretoria. 3654—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, VIOLET CATHERINE GRUNDELING, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Roosstraat, Lynne East, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskynning van hierdie kennisgewing.—V. C. Grundeling. 3652—16

KENNISGEWING.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, RUDOLPH JOHANNES THEUNISSEN en MICHAEL ARNOLDUS BOSMAN, in ons hoedanigheid as Direkteure van en namens EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON) (PROPRIETARY), LIMITED, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat die gesegde EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON) (PROPRIETARY), LIMITED, voornemens is om te Erwe Nos. 133 en 134, geleë aan Meyerstraat, Germiston, te dryf.

Enige persoon wat besware het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 4357, Johannes-

burg), aanteken binne veertien (14) dae vanaf die verskynning van hierdie kennisgewing.—R. J. Theunissen, M. A. Bosman, East Rand Fresh Meat Supply (Germiston) (Pty.), Limited, p/a Unievels, Beperk, Posbus 425, Germiston. 3653—16

THE WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION BOARD.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS (REGULATION 37).

Notice is hereby given that the White River Valley Conservation Board intends to proceed to the preparation of a Schedule of Rateable Areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said District is therefore called upon to send to the Secretaries of the said Board, on or before the 31st March, 1956, a return on Form No. 3, which will be supplied by the Secretaries on application, specifying—

- (a) the area of such property at the time actually under irrigation;
- (b) the irrigable area remaining to be brought under irrigation;
- (c) the area commanded by the works, but which is alleged to be non-cultural.

The information so obtained may be used by the Board in preparing a schedule of rateable areas, but the Board shall by actual measurement of the ground, or by other means which it may consider necessary, check the accuracy of the returns before preparing the said schedule.—John Barker (Pty.), Limited, Secretaries. 3413—16

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ADRIANUS JUYN, JACOBUS CHRISTOFFEL STRAUSS en PETRUS HERMANUS SCHOEMAN, wat handel gedrywe het as loodgieters in die naam van P. H. SCHOEMAN & KIE., te Erf No. 288, Alberton, die vennootskap ontbind het vanaf 24 Februarie, 1956. PETRUS HERMANUS SCHOEMAN sal die besigheid voortsit in sy eie naam en vir sy eie rekening te Erf No. 529, Florentia, Alberton. Alle bate en laste van die vennootskap soos op 31 Maart 1956, sal deur J. C. STRAUSS BOU-ANNEMERS (EDMS.), BPK., oorgeneem word.—C. S. Swanepoel, Sekretaris, Van Riebeecklaan 57, Alberton. 3320—16

TENDERS.

In the matter of MONZA MOTORS AND ENGINEERING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), carrying on business at 71 Jeppe Street, Johannesburg (No. C.A. 6193).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above garage and filling station as a going concern or, alternatively for all or any of the following assets:—

- (a) Stocks of motor spares and accessories.
- (b) Garage plant and equipment.
- (c) 4 Scrap motor vehicles.
- (d) 1949 Ford lorry $\frac{1}{2}$ ton.
- (e) Office furniture and equipment.
- (f) Outstanding accounts.
- (g) Lease and goodwill.

The Lease has approximately a further three years to run, at a rental of £70 per month. Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Monza Motors and Engineering Company (Pty.), Ltd. (in liquidation) (No. C.A. 6193)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon on Monday, the 26th of March, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further particulars are obtainable upon application to the undersigned with whom arrangements can be made for the inspection of the assets.—Morris Harry Kaplan, Provisional Liquidator, c/o Morris H. Kaplan & Co., 208/15 Alris Buildings, corner Albert and Rissik Streets, P.O. Box 1238, Phone 34-1833, Johannesburg. 3640—16

TENDERS.

Insolvent Estate of EDGAR HARRY LEWIS, a general dealer trading as **VOLKS SHOE STORE**, 32c High Street, Mayfair West, Johannesburg. (SUR. 8/56.)

Tenders are hereby invited for the purchase of the above Shoe Store as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

- (a) Stocks of men's, ladies' and children's shoes, polishes, etc.
- (b) Shop fixtures and fittings.
- (c) Outstanding accounts.
- (d) Tenancy and goodwill (a lease at £25 per month will be obtained for an approved purchaser).
- (e) 1939 Hillman sedan motor car.
- (f) Private dwelling-house known as 7 York Road, South Kensington, Johannesburg.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Insolvent Estate of Edgar Harry Lewis—Sur. 8/56", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon on Monday, the 26th of March, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further particulars are obtainable upon application to the undersigned, with whom arrangements can be made for the inspection of the assets.—**Morris Harry Kaplan**, Curator Bonis, c/o **Morris H. Kaplan & Co.**, 208/15 Alris Buildings, corner Albert and Rissik Streets, P.O. Box 1238, Phone 34-1833, Johannesburg. 3641—16

VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN VIR OPHEFFING VAN VOORWAARDELIKE AANSPREEKLIKHEID VERBONDE AAN AANDELE.

Kennis geskied hiermee kragtens Artikel 21 (2) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, dat die Rustenburg Co-operative Packhouse Company, Limited, voornemens is om aansoek te doen vir die opheffing van die voorwaardelike aanspreeklikheid van £50 op Aandeel No. 60682, wat geregistreer is in die naam van wyle mej. **Wilhelmina Magdalena Conradie**.

Enige besware teen sodanige opheffing moet die kantoor van die maatskappy binne 14 dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing bereik. Op las van die Raad van Direkteure.—**N. L. Lowe**, Sekretaris, Rustenburg Co-operative Packhouse Company, Limited, Posbus 191, Rustenburg, 9de Maart 1956.

INTENTION TO APPLY FOR CANCELLATION OF CONTINGENT LIABILITY ATTACHED TO SHARES.

Notice is hereby given in terms of Section 21 (2) of the Co-operative Societies Act, 1939, that the Rustenburg Co-operative Packhouse Company, Limited, intends applying for cancellation of the contingent liability of £50 attached to Share No. 60682 in the name of the late Miss **Wilhelmina Magdalena Conradie**.

Any objection to such cancellation should reach the office of the company within fourteen days from the date of publication hereof. By Order of the Board of Directors.—**N. L. Lowe**, Secretary, Rustenburg Co-operative Packhouse Company, Limited, P.O. Box 191, Rustenburg, 9th March, 1956. 3481—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, **MAX KATZEN**, **HYMAN SACK** and **SAM TAUB**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at the Market Hall, Pretoria, namely **S.M.B. BAZAAR (PTY.)**,

LTD., to other premises situated at Erf No. 378 and 379, 319a Church Street East, Pretoria.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, 131 Mitchell Street, Pretoria, within 14 days of publication of this notice.—**M. Katzen**, **H. Sack & S. Taub**, Pretoria. 3657—16

I. HECTOR POOLE, of Johannesburg, at present holding appointment as Trustee/Liquidator/Executor Dative or Judicial Manager in the undermentioned Estate do hereby intimate my intention to absent myself from the Union of South Africa.

The following information is submitted pursuant to the requirements of the Master of the Supreme Court, Pretoria, in terms of Section 61 of Act No. 24 of 1926, as amended:—

Date of Departure.—20th April, 1956.

Duration of Absence.—5 (five) months.

Estates:

Companies in Liquidation:

- H. Hack (Proprietary), Limited**, No. C.A. 4225.
- Lovatt Fraser Trust (Africa), Limited**, No. C.A. 5089.
- Maro (Proprietary), Limited**, No. C.A. 4882.
- Roberts Companies of Africa Agencies (Proprietary), Limited**, No. C.A. 5625.
- L. H. Chettle & Partners (Proprietary), Limited**, No. C.A. 4826.
- African Injection Moulders (Proprietary), Limited**, No. C.A. 5958.

Insolvent Estates:

- Willem Booysen**, No. C. 23821.
- Johannes Frederick Jakobus Coetzer**, No. C. 23575.
- Stephanus van der Merwe**, No. C. 23621.
- Raymond Stanley Hall**, No. C. 23754.
- Frederik Gerrit Jakob Mudde**, No. C. 23765.
- Leonard Proctor**, No. C. 23664.
- Francisco Gabriel Sequira**, No. C. 23857.
- Lewis Taylor & Jack Brickman**, No. C. 22401.
- Gerhardus Jacobus Hugo (Snr.) and Gerhardus Jacobus Hugo (Jnr.)**, No. C. 22085.
- Selby Carlisle Spong**, No. C. 21568.
- Thomas Clemens Usher**, No. C. 23853.

Deceased Estate:

- Edward Joseph Hill**, No. 3090/48.

Judicial Management:

- Vinadux Tiles (Proprietary), Limited**, No. C.A. 5617.

Name of Person who will act on My Behalf During My Absence.—**GEOFFREY EDWARD CLOTHIER**, 1006 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

Hector Poole, 1006 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 3625—16

TENDERS.

Public Tender in the matter of the Insolvent Estate of **JOHANN SAMUEL GOTTLIEB REINECKE**, formerly a Building Contractor of Springs (No. C. 24585).

Tenders are hereby invited for the purchase of all the assets in the above concern individually or collectively:—

- (1) Stand No. 1256, Strubenvale, District Springs, containing office block, workshop under circular steel roof, double garage, miscellaneous other buildings.
- (2) Vacant residential erven being 1 and 2 Casseldale, District Springs.
- (3) Fixtures and fittings and office furniture.
- (4) Stock-in-trade.

- (5) Machinery comprising one De Walt machine and table, etc., one double motorised emery wheel, one belt fixer and clips, etc., one electric drill press, one small portable electric saw, one band saw, complete set blacksmith tools.
- (6) Motor vehicles comprising one 8-ton Diesel Henschel truck; one 1-ton Ford van; one 3-ton lorry, one wagon.
- (7) Plant and equipment.

Appointments to view the assets can be made with the undersigned who will supply any further information which might be required.

The basis of the proposed sale of all the above items will be voetstoots and no warranties will be given. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders: Insolvent Estate Johann Samuel Gottlieb Reinecke, No. C. 24585" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than noon on Wednesday, the 28th March, 1956.—**H. Hammerschlag**, Sole Trustee, of Hammerschlag & Frank, Africa House, corner Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs. 3309—16

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Insolvent Estate **J. A. BASSON**.

Messrs. **George Brink & Co. (Pty.)**, Limited, will sell at 72 Queen Street, Pretoria, on the 24th March, 1956, at 9 a.m. the following:—

- (a) *Loose Assets.*—Display fridge, cooler, cabinets, materials, groceries, and Willy's car (No. R.W.C.).
- (b) *Fixed Properties.*—Lot No. 89 Mayville, Pretoria, consisting of three shops and a dwelling.
- (c) *Stands Nos. 576 and 596*, Pretoria North, with a dwelling thereon; fruit trees, borehole and pump, etc.

Full information may be obtained from the Auctioneers. 3598—16

NESER VAN RYNEVELD (PTY.) LTD. SALES.

Insolvent Estate **J. S. G. REINECKE**.

SALE OF BUILDER'S MATERIAL.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate, **J. S. G. Reinecke**, we will sell the following material by public auction to the highest bidder on Saturday, 24th March, 1956, at 9 a.m., at the old premises of Messrs. **Stewarts & Lloyds**, corner of Boom and King Edward Streets, Klerksdorp, the following:—

- 2 Portable office sheds, 9 ft. by 9 ft.; 2 portable sheds, 9 ft. by 12 ft.; 2 portable sheds, 9 ft. by 6 ft.; 1 portable shed, 9 ft. by 37 ft.; 1 tent for lorry; 5 portable latrines; 4 steel tubular scaffolding; two 12-ft. lengths straight edges; galvanised corrugated iron: seven 6-ft. lengths, seventeen 12-ft. lengths (curved), one 6-ft. length (sheet), thirty-one 12-ft. lengths, twelve 10-ft. lengths, four 7-ft. lengths, four 5-ft. lengths; steel shutter plates; wooden tressels No. 21, trssels No. 5, light steel tressels No. 18, 1 wheelbarrow, 1 workbench; random timber, cleats, wedges, bearers, etc.; ladders, two 10-ft. lengths, one 14-ft. length, two 12-ft. lengths; picks, spades, shovels, plaster tables; wooden carpenter horses; sand sieves; two 6 inch by 2 inch channel irons, 15-ft. lengths; 7 double steel channel moulds, 3 ft.; eighteen 6 ft. by 2 ft. slab moulds; 100 ft. of 1/2 inch waterpiping; thirteen 45-gallon drums; 1 bucket of wooden cupboard handles; 2 large notice boards.

Terms.—Cash on day of sale.

Further particulars from **Neser van Ryneveld (Pty.) Ltd.**, Auctioneers, P.O. Box/Phone 169, Klerksdorp. 3476—16

RAAD VAN TOESIG OP DIE SUIWEL- NYWERHEID.

AANSOEK OM DIE OPRIGTING VAN 'N AFGEROOMDE MELKPOEIER- FABIEK TE LOUWNA, DISTRIK VRYBURG.

Dit word hiermee bekendgemaak dat die Raad van Toesig op die Suiwelnwyerheid die volgende aansoek om registrasie as 'n produsent van die produk vermeld, ooreenkomstig Artikel 26 van die Suiwelprodukte-bemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 183 van 1954, ontvang het:—

Naam van applikant.—Mispa Koöperatiewe Kaasfabriek, Bpk.

Produk.—Afgeroomde melkpoeier.

Perseel.—Louwna, distrik Vryburg.

Iemand wat enige besware het teen die toestaan van die bostaande registrasie word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik by die Raad van Toesig op die Suiwelnwyerheid, Posbus 1284, Pretoria, in te dien. Op las van die Raad.—P. J. H. Maree, Bestuurder.

DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A SKIM-MILK POWDER FACTORY AT LOUWNA, DISTRICT VRYBURG.

Notice is hereby given that the Dairy Industry Control Board has received the following application for registration as a producer of the product mentioned in terms of Section 26 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954:—

Name of Applicant.—Mispa Co-operative Cheese Factory, Ltd.

Product.—Skim-milk Powder.

Premises.—Louwna, District Vryburg.

Any person who has any objection to the granting of the said registration is hereby called upon to submit such objection, in writing, to the Dairy Industry Control Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within twenty-one days of the date of publication of this notice. By Order of the Board.—P. J. H. Maree, Manager. 3658—16

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate JACK LUCKA, No. C. 24598, trading as SUBURBAN HOUSE CONTRACTORS.

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction, the following assets:—

Certain builders' plant and equipment.
Dodge motor car.
On view morning of sale.

Sale takes place at Messrs. E. Morkel (Pty.), Ltd., 33 Voorhout Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Tuesday, 27th March, 1956, at 11 a.m. Vehicle will be sold at 12 noon.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 3629—16

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of COMPRESSOR SERVICE AND SALES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6133).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction, the following assets:—

Stock.
Plant and equipment.
Fixtures and fittings.

Sale takes place on the spot, Compressor Service and Sales (Pty.), Ltd., 131a Jules Street, Belgravia, Johannesburg, on Wednesday, 28th March, 1956, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and

Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 3630—16

KAAP.—CAPE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BARNEY LEVIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 171a Buitenkant Street, Cape Town.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 96, Maitland) within 14 days of the publication of this notice.—B. Levin. 3521—16

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer No. 13157, dated 14th July, 1947, passed by F. C. Kotze in favour of Ishmail Allie Harneker in respect of certain piece of land, situate in Raapenberg Road, Mowbray, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 6 and 7, Block D, of part of the Estate known as Bloemendal, measuring as such 21 square roods 5 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 6th day of March, 1956.—D. N. Kaye, Agent for Applicant. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town. 3473—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, STANLEY MCGREGOR, Tiendelaan, Windermere, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Lot No. 457, hoek van Negendestraat en Dordelaan, Kensington, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 96, Maitland) aantekene binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Stanley McGregor, Tiendelaan, Windermere. 3635—16

SYFRET'S TRUST COMPANY LIMITED.

Insolvent Estate B. I. BRAUDE.
(Registered No. 9979.)

The Clanwilliam Board of Executors, Ltd., Clanwilliam, and Messrs J. B. Zoutendyk & Son, South West House, Greenmarket Square, Cape Town, duly instructed thereto, will sell the citrus farm De Vlei, Clanwilliam, together with farming machinery and equipment, household furniture, cows, mules and a riding horse, on Tuesday, the 27th March, 1956, at 10 a.m.—L. H. Bass, J. M. Borton, Joint Trustees, Syfret's Trust Co., Ltd., 21 Wale Street, Cape Town. 3343—16

KURUMANSE KOÖPERATIEWE HANDELSVERENIGING, BEPERK, KURUMAN.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LOURENS BAREND AUCAMP, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 6, Blok E, Stewartstraat, Kuruman, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria) aantekene binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—L. B. Aucamp, Bestuurder, Kuruman, 10 Maart 1956. 3656—16

DIE A.M. TRUST, BEPERK. (Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Insolvente Boedel van JOHAN GODFRIED
VAN ZYL.

TENDERS VIR AANDELE.

Tenders word hiermee gevra vir die volgende aandele in South African Producers and Distributors (Co-operative), Limited, wat behoort aan die bogenoemde Boedel:—

5 aandele waarop £50 opbetaal is.
10 aandele waarop £10 opbetaal is.
70 aandele waarop £70 opbetaal is.

Tenders in duplikaat en gesêl in 'n kovert, gemerk „Tenders, S.A.P.D. Insolvente Boedel J. G. van Zyl (No. 9932)” moet die Magistraat, Malmesbury, op of voor 24 Maart 1956, teen 12-uur voormiddag bereik. Die enigste of hoogste tender sal nie noodwendig aanvaar word nie.

Let asseblief daarop dat hierdie aandele slegs in die naam van 'n bona fide boer geregistreer mag word.—P. C. van der Merwe, Kurator, Posbus 27, Malmesbury. 3513—16

Insolvent Estate J. DICK, a general dealer who traded as ALPHA CAFE, Upington Road, Prieska.

(Reference No. 9955.)

Public Auction Sale of 1949 Chevrolet delivery van, cafe equipment, general dealers' stocks, bioscope projector and equipment, and household furniture, at the business premises, Extension No. 8, Prieska, on Monday, 9th April, 1956, commencing at 11 a.m.

Duly instructed, the following movables will be submitted for sale by public auction:—

Refrigerated counter, Kelvinator refrigerator, cash register, scales and sundry cafe stocks.

General dealers' stocks which include clothing, shoes and items too numerous to mention.

Bioscope projector, pickup, loud-speaker, screens and sundry requirements.

1949 Chevrolet delivery van, household furniture, radiogram, writing desk, and sundries.

The assets can be inspected by arrangements with the undersigned auctioneers, and further information will be furnished on application.

Terms.—Cash on day of sale.—Van Niekerk & Hauptfleisch, Auctioneers, Church Street, Telephone 15, Prieska, P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 3311—16

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHN SUTHERLAND KRUGER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Kleinskool, Distrik Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad aantekene binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedagteken te Despatch hierdie 5de dag van Maart 1956.—Conradie, Campher en Pieterse, Prokureurs vir Applikant, Hoofstraat 16, Despatch. 3410—16

Aan Boedel wyle THOMAS BILLSON; HANS MATIWANE; Boedel wyle STEPHEN MATIWANE; MNR. MSIZE BROERS; MNR. RYNIER GERHARDUS VAN ROOYEN.

Naam van plaas: Roodefontein.
Adres: Onbekend.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM TE OMHEIN.

Kragtens die bepalings van Artikels 6 en 7 van die Omheiningswet van 1912 word kennis gegee dat die Raad 'n heining wens op te rig langs die grens van sy eiendom synde Hankey Meent en jou plaas Roodefontein.

Hierdie werk sal 'n aanvang mee gemaak word op of omstreeks die tweede dag van Julie 1956, ooreenkomstig die spesifikasies hieronder uiteengesit en ek versoek u om my in kennis te stel of u van voorneme is om arbei of materiaal of beide by te dra tot die omheining. Die bestaande heining en die juiste grenslyn waarlangs die voorgestelde heining opperig sal word, word op aangehegte plan aangedui.

Indien geen antwoord of beswaar teen die voorgestelde spesifikasies binne die bestek van drie maande vanaf datum van hierdie kennisgewing my bereik nie sal met die werk op die gewone wyse mee voortgegaan word.—J. H. Venter, Sekretaris, Afdelingsraad van Port Elizabeth. Eienaar: Afdelingsraad van Port Elizabeth, 16 Maart 1956.

SPESIFIKASIE.

1. Hoogte van heining, 4 vt. 6 dm.
2. Aantal drade: Steekdraad, 4 (minimum 14 dikte); gladdedraad (hoëtrekspanning) 2 (minimum 14 dikte).
3. Afstand tussen drade: Eweredig.
4. Aard van spanningspale: Kreosoot behandelde pale (minimum deursnee 6 dm.).
5. Afstand tussen spanningspale, nie minder as 500 jaarts nie.
6. Aard van standaards: Kreosoot behandelde pale (minimum deursnee 4 dm.).
7. Afstand tussen standaards, 20 jaarts.
8. Aard van affeiers, sparre (jong bome) (minimum deursnee 1½ dm.).
9. Afstand tussen affeiers, 4 jaarts.
10. Aantal hekke, nil.
11. Afstand van voorgestelde heining, 350 jaarts.
12. Beraamde koste, insluitende oprigting, £342.

J. H. Venter, Sekretaris, Afdelingsraad van Port Elizabeth. Eienaar: Afdelingsraad van Port Elizabeth.

To Estate late THOMAS BILLSON; HANS MATIWANE; Estate late STEPHEN MATIWANE; MESSRS. MSIZE BROTHERS; MR. RYNIER GERHARDUS VAN ROOYEN.

Name of farm: Roodefontein.
Address: Unknown.

NOTICE OF INTENTION TO FENCE.

Take notice, in terms of Sections 6 and 7 of the Fencing Act, 1912, that the Council desires to have a fence erected along the boundary line of its property Hankey Commonage and your farm Roodefontein.

The work will be commenced on or about the 2nd day of July, 1956, in accordance with the specification hereunder appended, and I request that you will inform me whether it is your intention to contribute either labour or material, or both, towards this fencing.

If no reply or objection to the proposed specification reaches me within three months after the date of this notice the work will be proceeded with in the usual manner.—J. H. Venter, Secretary, Divisional Council of Port Elizabeth. Owner: Divisional Council of Port Elizabeth, 16th March, 1956.

SPECIFICATION.

1. Height of fence, 4 ft. 6 in.
2. Number of wires: Barbed 4 (minimum 14 gauge); plain (high strain) 2 (minimum 14 gauge).

3. Distance apart of wires: Even spacing.
4. Nature of straining posts: Creosote treated poles (minimum diameter 6 in.).
5. Distance apart of straining posts, not more than 500 yards.
6. Nature of standards: Creosote treated poles (minimum diameter 4 in.).
7. Distance apart of standards, 20 yards.
8. Nature of droppers, saplings (minimum diameter 1½ in.).
9. Distance apart of droppers, 4 yards.
10. Number of gates, nil.
11. Length of proposed fence, 3,500 yards.
12. Estimated cost, including erection, £342.

J. H. Venter, Secretary, Divisional Council of Port Elizabeth. Owner: Divisional Council of Port Elizabeth.

3314—16

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board for the District of Montagu at 2.15 p.m. on Wednesday, 18th April, 1956, for the Removal in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, as amended, of the wholesale liquor licence held by BRINK BROERS WYN-EN BRANDEWYN MAATSKAPPY, BEPERK, in respect of premises consisting partly of a two-storied and partly of a one-storied building constructed of brick and concrete under iron roof and containing certain storerooms and tanks, situate in Bath Street, Montagu, on portion of Erf No. 97, LaM and Erf No. 97 LaN, to certain premises at present occupied by Montac Wineries (Proprietary), Limited, situate upon Erf No. 354 and portion of Erf No. 355, Bath Street, and portion of Erf No. 353, Piet Retief Street, Montagu, consisting of—

- (i) a single-storey building in Bath Street, constructed of brick under iron roof, comprising 8 cellars and storerooms with office accommodation;
- (ii) a single-storey building in Piet Retief Street containing 3 rooms used as offices, constructed of brick under iron roof;
- (iii) an enclosed yard to cooperate shed and store and conveniences.

Any person desiring to oppose the Removal is hereby required to lodge his objection and state his reason therefor, in writing, to the Magistrate, on or before the 11th day of April, 1956. Dated at Cape Town this 2nd day of March, 1956.—MacCallum & Co., Attorneys for Brink Brothers Wyn- en Brandewyn Maatskappy, Bpk., Applicants, 210 Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 3556—16

MUNISIPALITEIT ABERDEEN, KAAP.—VOORGESTELDE LENING £22,000.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 119 van Ordonnansie No. 19 van 1951 dat die Raad van voorneme is, volgens 'n besluit geneem op 13 Februarie 1956 en onderworpe aan die goedkeuring van die Administrasie om 'n lening van £22,000 aan te gaan vir die volgende doeleindes:—

- (a) Lening vir die aanbring van geïsoleerde bedieningsdrade en aarding daarvan, asook die aanbring van 'n leidingdraad na die hospitaal: £2,000.
- (b) Nie-blanke Behuisingskema: £20,000.

Besonderhede en kosteberamings lê ter insae in die Kantoer van die Stadsklerk gedurende kantoorure.

Kennisgewing geskied verder dat 'n vergadering van kiesers in die stadsaal (Marksaal), gehou sal word op Vrydag, 23 Maart 1956 om 7.30 nm., met die doel om toestemming te verkry vir die aangaan van bovermelde lening.

Vir stemoedleindes op hierdie vergadering, beteken „Kieser” kragtens Artikel 120 (6) van genoemde Ordonnansie, 'n kieser wat geregistreer is as eienaar van vaste eiendom. Gedateer te Aberdeen, Kaap op 29 Februarie, 1956.—D. J. Minnaar, Stadsklerk.

MUNICIPALITY ABERDEEN, CAPE.—PROPOSED LOAN OF £22,000.

Notice is hereby given in terms of Section 119 of Ordinance No. 19 of 1951, that the Council intends, pursuant to a resolution adopted on the 13th February, 1956 and subject to the approval of the Administrator, raising a loan of £22,000 for the following purposes:—

- (a) The installation of insulated overhead service mains from streetpoles to house roofs and earthing thereof. The construction of overhead mains from the town supply to the cottage Hospital: £2,000.

- (b) Non-European Housing Scheme: £20,000.

Details and estimates of cost will be open for inspection at the Office of the Town Clerk, during office hours.

Notice is further given that a meeting of voters will be held in the Town Hall (Market Hall), on Friday, 23rd March, 1956, at 7.30 p.m. for the approval of the said loan.

In terms of Section 120 (6) of the said Ordinance only persons enrolled as owners of immovable property on the voters roll will be allowed to vote at the meeting. Dated at Aberdeen, Cape, on 29th February, 1956.—D. J. Minnaar, Town Clerk.

3315—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS LAFRAS MOOLMAN DUNN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 40 van die plaas Moordkuil, Distrik Mosselbaai, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Swellendam hierdie 6de dag van Maart 1956.—P. L. M. Dunn. 3462—16

Insolvent Estate THORA SALOMBE PIETERSE (No. 9809), who traded as THORA'S at 1 Maclean Street, and 20 Cambridge Road, King William's Town. (No. 9809.)

SALE OF INHERITANCE.

Duly instructed thereto by the Trustee we will sell by public auction in our Mart at 10 a.m. on Saturday, 24th March, 1956, the inheritance due to the Insolvent from the Massed Estate of the late William Robert Ziehl and surviving spouse Susanna Catharine Scheepers Ziehl (born Krog), No. 361/1953.

Full particulars of the nature of the said inheritance and its value as shown in the Distribution Account of the said Estate may be obtained from the Trustee, Mr. L. J. Freeborn, at Downing Street, King William's Town.—Rose Innes Auctions, Auctioneers and Government Sworn Appraisers, P.O. Box 22, Phone 503, King William's Town.

3544—16

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Insolvent Estate ABRAHAM RACHMAN,
a general dealer of 146 Buitenkant Street,
Cape Town.
(Reference No. 10047.)

Public sale of—

- (a) general dealer's stock;
- (b) fixtures, fittings and equipment;
- (c) 1947 Oldsmobile motor car;

on Tuesday the 22nd March, 1956, at 10.30 a.m. at 146 Buitenkant Street, Cape Town.

The assets and stocksheets may be inspected and further details obtained, by appointment with the undersigned.—Beck & Co., Auctioneers & Sworn Appraisers, "Van der Stel", 58 Burg Street, Telephone 3-2188, Cape Town. P. J. D. de Villiers, Provincial Trustee, c/o Kenneth White Trust Co. Ltd., 14 Keerom Street, Telephone 2-3951, Cape Town. 3506—16

In the Insolvent Estate of OSWALD GRIFF GRIFFITHS (No. 9965).

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock-in-trade and merchandise in the general dealers business of Oswald Griff Griffiths of New Bethesda.

Tenders, in duplicate, must reach the Resident Magistrate of Graaff-Reinet on or before the 24th March, 1956, and the envelope containing tender must be endorsed to the effect that they contain the tenders in the Insolvent Estate of Oswald Griff Griffiths, No. 9965.

Inspection can be arranged with Mr. Bill Hartzberg of New Bethesda or the undersigned. Dated at Graaff-Reinet, this 7th day of March, 1956.—C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for Trustee, 43 Somerset Street, P.O. Box 28, Telephone number 66, Graaff-Reinet. 3509—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, **ANDREW JACOBUS WILTON**, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Block L, Derdestraat 15, Welkom Landgoed, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. J. Wilton.

3604A—16

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, **JOHANNES GIDEON ERASMUS** van Swartheuwel, Distrik Riversdal, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Swartheuwel, Distrik Riversdal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. G. Erasmus, Swartheuwel, Distrik Riversdal. (Hofmeyr & Fiveash, Prokureurs vir Aansoeker, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal.)

3459—16

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, **MAHOMED YASSEEN**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 47 Allen Street, Newcastle, to other premises situated at 49 Murchison Street, Newcastle.

Any person who has any objections against the proposed transfer, may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Mahomed Yasseen. 3531—16

NOTICE.

I, **JOHN LEWIS CASTLEDEN** of Durban, presently holding appointment as Trustee or Liquidator in the undermentioned Estates do hereby intimate my absence from the Union of South Africa.

The following information is submitted pursuant to the requirements of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, in terms of Section 61 of Act No. 24 of 1926, as amended:—

Date of departure: 29th February, 1956.
Duration of absence: Six months.

Estate **JAMES MOULTRIE & HOWE (PTY.), LIMITED** (in Liquidation) (No. C.A. 631).

Insolvent Estate **F. CLAUSSEN** (No. 4149).

Name of person who will act on my behalf during my absence: **R. A. KING.**

J. L. Castleden, 55 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban. 3589—16

DUNCAN SPENCE (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 795).

Notice is hereby given that in pursuant to Section 135 (1) (c) of Act No. 46 of 1926, as amended, it is my intention to apply to the Master of the Supreme Court for an extension of time in which to lodge the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Company.—**Neil Forbes**, Liquidator, 604/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban. 3525—16

It is hereby notified that we, **CANDASAMY SUBBA PILLAY** and **GANAS CANDASAMY PILLAY**, the undersigned, trading as **C. S. PILLAY & SON**, in partnership, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butchers in respect of a butchers' business which we propose to conduct at Sub D of 59 of the farm Klein Zeekoe Vallei No. 803, situate in the City and County of Durban (vacant land—will build upon granting of application) near 706 Clare Road, Clare Estate, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 2246, Durban), within 14 days of the publication of this notice. Dated at Durban this 16th day of March, 1956.—**C. S. Pillay, G. C. Pillay, Partners. I. Amin & Co., Applicants' Attorneys**, 208/9 Lakhani Chambers, Saville Street, Durban. 3558—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, **MUTTON PRODUCTS MARKET** (Partners: **Ashwin Choudree, Ranjith Singh, Govindsamy Gengan**), intend to apply to the Livestock

and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Stall No. 106, Indian Market, Victoria Street, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the said Board, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the first publication of this notice. Dated at Durban this 16th day of March, 1956.—**S. A. Pather & Co., Agents for Mutton Products Market**, 251/253 Grey Street, Durban. 3560—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, **RANJEETH SINGH** and **PARBATHY** (Partners), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which we propose to conduct at 93 Grays Inn Road, Wentworth, Durban, Natal (Beachway Suppliers).

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 2246, Durban), within 14 days of the publication of this notice. **R. Singh, Parbathy.** 3555—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, **FLORENCE ELLEN ABRAHAM**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Mid Illovo, on the property Sub No. 17 of the farm Luz No. 1189.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—**F. E. Abraham, c/o J. Leslie Smith & Co., Applicant's Attorneys**, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 3490—16

O.V.S.—O.F.S.

In die Insolvente Boedel van **JOHANNES WILLEM SCHMIDT HUMAN** (No. X.6349).

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in bogenoemde Insolvente Boedel, sal ons die hiernagenoemde goedere te koop aanbied by ons Vendusiekrake te Zastron op Vrydag, 23 Maart 1956 om 10-uur vm.—

- 1 Fordson trekker, en
- 1 Plymouth sedan motorkar.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by Vrystaatse Lewendehawe Koöp. Bpk., Telefoon 35, Zastron, O.V.S. 3429—16

In the Insolvent Estate of **PHILIPPUS RUDOLPH NEL** (No. X.6390).

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate certain movable assets of the Insolvent will be sold by public auction on Wednesday, the 28th March, 1956, at 10.30 a.m. See local press.

For further details apply **J. T. P. Snyman**, Auctioneer, Senekal. 3492—16

Koop Unie-leningsertifikate—Buy Union Loan Certificates

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
R. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiezing van. Meeting convened for Election of.
1170/56	Savage, Stuart Talbot, salesman...	13/2/56, Port Elizabeth.....	13/4/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor.
1250/56	Schoeman, Willem Hendrik, plaas- bestuurder	16/2/56, Port Elizabeth.....	13/4/56, 2 nm., Port Elizabeth.	Eksekuteur.
1195/56	Schoeman, Stephanus Johannes, inspekteur, plantbeheer	20/1/56, Observatory.....	28/3/56, 10 vm., Stellenbosch..	Eksekuteur.
19580	Sangster, Andrew, draper.....	4/8/28, Wynberg.....	29/3/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
154/56	Spörr, Robert, retired master builder	5/12/55, Sea Point.....	29/3/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
6130/53	Schlemmer, Johannes Wilhelm.....	—	29/3/56, 10 a.m., Cape Town..	Tutor.
1197/56	Twiggs, Albert Edward, retired tailor's cutter	17/1/56, Pinelands.....	29/3/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
646/56	de Villiers, Jan Grabiël, rustende boer	29/1/56, Paarl.....	28/3/56, 10 vm., Paarl.....	Eksekuteur Datief.
1177/56	Thomas, Robert Isaac, onderwyser..	14/2/56, Paarl.....	28/3/56, 10 vm., Paarl.....	Eksekuteur Datief.
1184/56	Damons, Jan Johannes, labourer...	10/2/48, Elsie River.....	27/3/56, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
903/56	Barth, Frances, housewife.....	25/2/42, Claremont.....	27/3/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
43/56	Cooper, William Lovell, pensioner..	26/12/55, Cape Town.....	22/3/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1128/56	Cloete, Hendrina, housewife.....	19/2/56, Cape Town.....	22/3/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
6562/55	Herries, Elizabeth, housewife.....	14/1/55, Cape Town.....	22/3/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1140/56	February, Katie, housewife.....	5/10/53, Grassy Park, Wyn- berg	27/8/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2079/55	February, Christian, pensioner.....	27/2/55, Maitland, Cape Pro- vince	27/3/56, 10 a.m., Cape Town..	Tutor Dative.
1297/56	van Wyk, Petrus Ernest, checker, S.A. Railways	4/3/56, Cape Town.....	22/3/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.

TRANSCAAL.

1245/56	Woodrow, Alexander Shearer, farmer	16/2/56, Lydenburg.....	23/3/56, 10 a.m., Lydenburg..	Executor.
1214/56	Browning, Henrietta, housewife....	20/12/55, Johannesburg.....	23/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
982/56	Levitt, Abraham, jewellery salesman	24/1/56, Johannesburg.....	23/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
932/56	van Antwerp, Anna Adrietta.....	5/6/55, Roodepoort.....	23/3/56, 10 vm., Roodepoort...	Eksekuteur.
1192/56	Inglis, Margaret.....	11/1/56, Pretoria.....	20/3/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1296/56	Mahomed, Asman, herbalist.....	11/1/56, Johannesburg.....	23/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1272/56	Bate, Ethel May, sales manager....	11/6/55, Johannesburg.....	23/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1303/56	Webster, Sarah Ann Harris.....	12/2/56, Vereeniging.....	23/3/56, 10 a.m., Vereeniging..	Executor.
1279/56	Groenewald, Eugene, student.....	19/2/56, Pretoria.....	23/3/56, 10 vm., Ventersdorp..	Eksekuteur.
1283/56	Nader, George, store assistant.....	18/2/56, Barberton.....	23/3/56, 10 a.m., Barberton...	Executor.
1284/56	Odendaal, Gerhardus Adriaan, staats- bosbouer	1/2/56, Lothair.....	23/3/56, 10 vm., Ermelo.....	Eksekuteur.
1285/56	Pedder, George Henry Dennison, skofman	29/12/55, Pietersburg.....	23/3/56, 10 vm., Louis Trichardt	Eksekuteur.
1242/56	Volschenk, Johannes Philippus Jacobus, bricklayer	18/1/56, Johannesburg.....	23/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1256/56	Stoltz, Maria Margaretha.....	24/12/55, Ogies.....	23/3/56, 10 vm., Witbank.....	Eksekuteur.
1273/56	Berent, Hans Martin.....	31/7/49.....	23/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1282/56	Murrell, John Wallis Hollins, pen- sioner	24/11/55, Johannesburg.....	23/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1292/56	Goodspeed, James Wodson, pen- sioner	12/2/56, Pretoria.....	20/3/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1332/56	Kükkük, Coleen.....	13/6/55, Tzaneen.....	23/3/56, 10 vm., Tzaneen.....	Eksekuteur.
1329/56	Celliers, Gideon Jacobus.....	14/2/56, Kempton Park.....	23/3/56, 10 vm., Kempton Park	Eksekuteur.
1274/56	Berent, Gustav Edgar Martin Helmut	Declared dead 31/7/49.....	23/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
409/56	van Wyk, Dora.....	25/7/55, Klipdorp.....	23/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1325/56	Sharland, Walter Henry, jeweller..	24/6/55, Edenvale.....	23/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiezing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
1254/56	Kruger, Martha Maria, huisvrou..	22/2/56, Queenstown.....	23/3/56, 10 vm., Volksrust.....	Eksekuteur.
1326/56	Labuschagne, Jan Harm, pensionaris	6/2/56, Brakpan.....	23/3/56, 10 vm., Brakpan.....	Eksekuteur.
1329/44	Badenhorst, Wessel Johannes, boer	18/2/44, Lichtenburg.....	23/3/56, 10 vm., Klerksdorp..	Eksekuteur.
1363/56	Holtz, Majorie, huisvrou.....	9/2/56, Pretoria.....	20/3/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
1176/54	van Zyl, Sarel Johannes Jacobus..	13/12/53, Potchefstroom.....	23/3/56, 10 vm., Potchefstroom	Eksekuteur.

NATAL.

460/56	Ogle, Jane, farmer.....	17/9/46, Ixopo.....	22/3/56, 10 a.m., Umzimkulu..	Executor Dative.
480/56	Luidelli, Elide, housewife.....	14/2/56, Eshowe.....	22/3/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
496/56	Bianco, Ego Del, machinery main- tenance mechanic	10/2/56, Umzinto.....	22/3/56, 10 a.m., Umzinto.....	Executor Dative.
501/56	Kleu, Sarel Pieter, retired hairdresser	10/3/56, Umzinto.....	22/3/56, 10 a.m., Umzinto....	Executor Dative.
36489	Hilowitz, Joseph, storekeeper.....	16/2/56, Bellair.....	22/3/56, 10 a.m., Greytown...	Executor Dative.
2071/52/	Williams, Anthony Joseph, retired	21/11/42, Vryheid.....	22/3/56, 10 a.m., Johannesburg	Tutor Dative.
3171	property owner	6/9/52, Durban.....	22/3/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
492/56	Roberts, Kathleen Madeline, house- wife	20/2/56, Durban.....	22/3/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
517/56	Roy, Richard Howard, supervisor..	12/2/56, Durban.....	22/3/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
515/56	Naidu, Munisami, farmer.....	20/9/55, Durban.....	22/3/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
359/56	Govindsamy, postmaster.....	12/9/55, Durban.....	29/3/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
451/56	Bolton, Martha Annie, housewife..	12/2/56, Durban.....	28/3/56, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
96/56	Lehmann, Ernest Theodore, clerk..	7/12/55, Durban.....	29/3/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2729/55	Basdeyi, housewife.....	18/2/44, Durban.....	29/3/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

738/51	Deale, Izak Daniël Johannes, ge- pensioneerde	23/6/51, Koppies.....	28/3/56, 10 vm., Koppies.....	Eksekuteur Datief.
1263/53	Simons, Mary Binnie Spiers, mine employee	18/9/53, Kroonstad.....	28/3/56, 10 a.m., Welkom.....	Tutor Dative.
255/56	Eksteen, Ryno Johannes Francois, messelaar	10/2/56, Bloemfontein.....	23/3/56, 11 vm., Bloemfontein.	Eksekuteur Datief.
244/56	Labuschagne, Pieter Matheus Brink, boukontrakteur	12/2/56, Welkom.....	28/3/56, 10 vm., Welkom.....	Eksekuteur Datief.
1012/51/ 1133	Smith, Gertruida Matilda, farmer..	20/7/51, Kimberley.....	23/3/56, 11 a.m., Bloemfontein	Executor Dative.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

54/56	Cloete, Magdalena Susanna Eliza- beth, weduwee, boerin	22/11/55, Prieska.....	14/3/56, 10 vm., Griekwastad..	Voog.
89/56	White, Stanley Aurelian, retired civil servant	6/2/56, Barkly West.....	22/3/56, 10 a.m., Barkly West..	Executor Dative.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIË-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL agt-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAKE.—SCHEDULE

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
6262/55/ 931	Donaldson, Lydia (born van Wyk), clerk, of 1 Berona Flats, Antwerp Road, Sea Point; First and Final	16/3/56	Cape Town	—	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. Nat. Trust and Ass. Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town, Agent for Executor Testamentary
6640/54/ 675	Schnettler, Stefanus Solomon, retired railway employee, who died at East London, on 19th November, 1954, and surviving spouse, Sarah Jane Elizabeth Schnettler (born Leslie, formerly Faircloth and Crooks); First and Final	16/3/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
6854/54/ 244	Marx, Andries Gustavus, railway pensioner, of East London, who died on the 19th November, 1954, and surviving spouse, Cecilia Helena Marx (born Lombard); First and Final	16/3/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
4885/55	Chambers, Lilian Maud (born Smith), widow, of East London, who died on 3rd September, 1955; First and Final	16/3/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
6364/55	Daniels, Ethelbert William, harnessmaker, of 4 Albany Street, East London, who died at the Frere Hospital, East London, on the 7th October, 1955; First and Final	16/3/56	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust, Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
4759/55	Montanari, Francesco Antonia, lieut. S.A. Air Force, of Officer's Mess, Langebaanweg, Cape Province, who died on Active Service in Korea on the 12th September, 1951; First and Final	16/3/56	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
5290/55/ 880	Chard, Edwin Herbert; First and Final....	16/3/56	Cape Town	Somerset West	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
3464/55/ 78	Coetzee, Wilhelm Petrus, pensioner, of 8 Wallace Street, Goodwood; First and Final	16/3/56	Cape Town	Bellville.....	J. W. P. Coetzee, Executor Testamentary, 31 Fitzroy Street, Goodwood.
4549/55	Daniels, Susanna (gebore Valentyn), snyder, en nagelate eggenoot Charlie Daniels, van Bredasdorp; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
6835/55	Coetzee, Cornelius Adrianus, afgetrede rekenmeester; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Bellville.....	Maria Catharina Coetzee, Hofstraat 6, Bellville.
2585/55	van der Berg, Daniel Coenraad, rustende boer; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Bellville.....	J. F. van der Berg, Posbus 688, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1094/53	Dreyer, Hermanus Jacobus, wewenaar, boer, van Urionskraal, Distrik van Van Rynsdorp, wie op 30 Januarie 1953 oorlede is; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Van Rynsdorp	Muller & Vorster, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Parlementstraat 21, Kaapstad.
963/55/ 260	Cupido, John Andrew, crane-driver, and surviving spouse, Sophia Cupido (born Seconna), of Belgravia Athlone, Cape; First and Final	16/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Galloway & Co., Attorneys for Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
6056/54	Fouche, Philippus Jacobus, boer, van Vredehoek, Barkly-Oos; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Barkly-Oos...	Golightly & Oeschger, Norton's geboue, Barkly-Oos.
6842/54	Dwyer, Kathleen Gladys (born de Fillipo), widow, housewife, who died at Worcester, on 14/11/54; First and Final	30 days	Cape Town	Worcester....	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executors, 85 St. George's Street, Cape Town.
4530/53/ 107	Theron, Stephanus Andries, rustende onderwyser, van Witterdrift, Distrik Knysna; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Knysna.....	E. A. Meyer & Kie., Posbus 60, Knysna, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5917/55/ 1022	Smith, Dirk Jacobus Gysbert Hendrik, wewenaar, afgetrede boer, van Citrusdal, Distrik Clanwilliam; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Clanwilliam..	J. F. Coetzee, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 12, Citrusdal, Kaapprovinsie.
4320/55	Haasbroek, Hillijte Maria (gebore van der Merwe), huisvrou; Eerste en Finale	19/3/56	Kaapstad..	Swellendam..	Walker, Lewis Godley & Field, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4724/55	Rall, Sarah Susanna, onderwyseres, van Riversdal; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Kaapprovinsie, Agent vir Boedel.
6946/54/ 885	Ford, Elizabeth Maria (formerly van Heerden, born Bishop) in her lifetime of 41 Hood Street, West Bank, East London, and surviving spouse, George Henry Ford, carpenter; Amended First and Final	26/3/56	Cape Town	East London	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
4557/55/ 82	Hutchison, Thomas, pensioner, and surviving spouse, Susanna Susan Hutchison (born Gribb), of 6 St. Stephen Street, Port Elizabeth; First and Final	16/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Lydia J. van Zyl, 309 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, Executrix Testamentary.
316/54	du Preez, Gesina Susanna, afgetrede onderwyseres; Geamendeerde Eerste en Finale	16/3/56	Kimberley.	Upington....	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat, Keimoes, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr.
2353/55	Anderson, Archibald Benjamin, afgetrede boer, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Anderson (gebore du Toit), van Tycehurst, Pk. Kariëga, Distrik Uitenhage; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Uitenhage....	Conradie & Olckers, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Pro Ecclesiageboue, Kerkstraat, Uitenhage.
5281/55/ 490	Rudman, Esther Emma Louisa (born de la Harpe), housewife; First and Final	16/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Natal Buildings, 20 Main Street, Port Elizabeth.
6341/55	Dold-Chapman, Bernard Avison, manager of Port Elizabeth; First and Final	16/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executor Testamentary, Capitol Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
5550/55/ 404	Carstens, Frederick (or Frederik) Christoffel de Jongh, pensioner, and surviving spouse, Marie Emma Johanne Amanda Carstens (born Timme), of 14 Eendrag Street, Bellville, Cape Province; First	16/3/56	Cape Town	Bellville....	A. G. W. Blake, P.O. Box 16, Bellville, Attorney for Executrix Testamentary.
1789/55/ 520	Levenson, Montague Philip, barman, and surviving spouse, Maureen Cynthia Levenson (born Dyson), of Grahamstown, Albany District; First and Final	16/3/56	Cape Town	Grahamstown	L. B. Green, Attorney for Executrix Dative, 97 High Street, Grahamstown.
1511/55/ 305	Swiegers, Magdalena Maria Elizabeth (born Coertse), widow, housewife, of Church Street, Hopetown; First and Final	16/3/56	Cape Town	Hopetown...	A. H. Abbott, P.O. Box 34, Hopetown, Attorney for Executor Dative.
6305/55/ 466	Smit, Jacobus Albertus, afgetrede boer, van Allendale, Cetrusdal, Distrik Clanwilliam; Eerste en Laaste	16/3/56	Kaapstad..	Clanwilliam..	J. F. Coetzee, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Citrusdal, Kaapprovinsie.
95241/ 36	Daniell, Lydia Georgina (born Sampson), widow, housewife, of Uitenhage; First and Final	19/3/56	Cape Town	Uitenhage....	J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Executor Dative, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage.
3570/51/ 722	Daniell, Stephen George, farmer, of Uitenhage, and subsequently deceased spouse, Lydia Georgina Daniell (born Sampson), of Uitenhage; First and Final	19/3/56	Cape Town	Uitenhage....	J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Executor Dative, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage.
2253/45/ 79	Daniell, Felix, soldier, of Uitenhage; First and Final	19/3/56	Cape Town	Uitenhage....	J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executor Dative, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage.
124/55	Wilson, Emily, and surviving spouse, Stanley Carus Wilson; First and Final	16/3/56	Cape Town	—	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
2824/55/ 594	van Wyk, Pieter Hendrik, rustende boer, en nabywende eggenoot Gesina Elizabeth van Wyk (gebore Cronje), van Lemoenshoek, Distrik Barrydale; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Riversdal....	Hofmeyr & Fiveash, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal.
4745/55	Doyle, Thomas Francis, bachelor, retired Government official, of King's Hotel, Sea Point; First and Final	16/3/56	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
6586/55	Calleja, Roger (also known as Roger Vincent Paul Calleja), doctor of medicine, of "Nyasa" Mont Arthur, St. Brelades, Jersey, C.I., and surviving spouse, Evelyn Maria Calleja; First and Final	16/3/56	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors.
162/54	Wagenknecht, Gustav Paul, commercial agent, of Hindenburg, Oberschleisen, Germany; Supplementary Liquidation and Amended Distribution	16/3/56	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
220/56	Bruce, Eileen Adelaide, spinster, botanist, of Surrey, England; First and Final	16/3/56	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors.
556/55/ 7	Marais, Johannes Stephanus, rustende boer, van Gembokkop, Distrik Prins Albert; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Prins Albert.	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5574/55/ 891	Lategan, Maria Christina Jacoba, weduwee, huisvrou, van Soutkloof, Distrik Piketberg; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Piketberg....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Bpk., Piketberg, vir Self en vir Mede-Eksektutise Testamentêr.
4546/46	Steenkamp, Willem, rustende boer, van Calvinia; wie op 10 Julie, 1946 oorlede is; Aanvullende	16/3/56	Kaapstad..	Calvinia.....	Le Roux & Van der Westhuysen, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 33, Calvinia.
947/55	Nel, Johannes Carel Willem Kasparus, rustende boer, van Calvinia, wie oorlede is te Calvinia, op die 3rde dag van Februarie 1955 en wie buite gemeenskap van goedere getroud was met Johanna Sophia Louisa Jacoba Nel (gebore van Wyk); Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Calvinia.....	Le Roux & Van der Westhuysen, Hoopstraat, Posbus 33, Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
5616/55/ 713	Louw, Maria Johanna (gebore van der Merwe), weduwee, huisvrou, van Van Niekerkstraat 26, Bellville; Eerste en Laaste	16/3/56	Kaapstad..	Bellville.....	P. E. Toerien, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Posbus 14, Moorreesburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2447/55/ 708	Humphreys, Charles Ambrose, retired, and surviving spouse, Constance Humphreys (born Ferguson), of Mountain View, Kragga Kama, District of Port Elizabeth; First and Final	19/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	William Rigg & Sons, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth.
5011/55/ 1124	Harmse, Jan Andries, plaasvoorman; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Britstown....	Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.
4122/55	Wells, Maud Victoria (born Orsmond), widow, of Port Elizabeth; First and Final	19/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	William Rigg & Sons, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth.
6499/54/ 3	du Plessis, Wynand Frederik, rustende boer, van Ladismith, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth du Plessis (gebore van der Vyver); Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Ladismith....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutise Testamentêr.
515/55	Conchar, Christina Petronella, and surviving spouse, John Alexander Conchar; First and Final	16/3/56	Kimberley.	—	D. de Witt, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 334, Kimberley, Executor Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
514/55	Marsberg, Edith, and surviving spouse, Peter Archibald Marsberg; First and Final	16/3/56	Kimberley.	—	Daniel de Witt, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 334, Kimberley, Executor Testamentary.
142/55	Savage, Stephen Vincent, and surviving spouse, Edith Rhodes Savage; First and Final	16/3/56	Kimberley.	Durban.....	D. de Witt, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 334, Kimberley, Executrix Testamentary.
—	Dreyer, Helena Albertha (gebore Slabbert, of Slabber), weduwe, van Roodstraat, Malmesbury, Afdeling Kaap; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Malmesbury..	A. D. Schoeman, Bestuurder, Die Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie-maatskappy, Bpk. (geregistreerde Deposito-nemende-instelling), Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Hillstraat, Posbus 15, Malmesbury.
2196/53/ 35	Martens, Charles William, builder, of 34 Fifth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Albertha Maria Martens (born van Logerenberg)	19/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
4031/54/ 155	le Roux, Lourens Petrus, pensionaris, en oorlewende eggenote Charlotte Cecilia le Roux (gebore Holloway), van „Sunrise”, Mile Endweg, Dieprivier; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Wynberg.....	Ben J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Huis Maynard, Maynardweg, Wynberg, Cape.
182/55	Loots, Catharina Magdalena (n manspersoon), boer, van Skoolstraat, Kuruman, Kaap-provinsie; Eerste en Finale	16/3/56	Kimberley.	Kuruman...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
5562/48/ 335	Basson, Schalk Willem, boer, en nagelate eggenote Aletta Catharina Basson (gebore Koch); Derde Supplémentêre	16/3/56	Kaapstad..	Malmesbury..	D. W. Krynauw, Bestuurder, A.M. Trust, Bpk., Moorsburg, Mede-eksekuteur Testamentêr.
3635/55	Dempers, Cecilia Johanna (gebore Theron), huisvrou, van Joubertstraat, Ceres, en nagelate eggenoot Cornelius Nicolaas Dempers; Eerste en Laaste	16/3/56	Kaapstad..	Ceres.....	A. W. Dempers, Trichardstraat, Ceres.
6127/55	Dempers, Cornelius Nicolaas, ouderdoms-gepensioneerde wewenaar, van Joubertstraat, Ceres; Eerste en Laaste	16/3/56	Kaapstad..	Ceres.....	A. W. Dempers, Trichardstraat, Ceres.
5891/54/ 916	Starling, Dorothy Adeline (born Dann, subsequently Hartwig), housewife, of 28 Seventh Avenue, Walmer, Port Elizabeth, in the District of Port Elizabeth; First and Final	19/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
1890/55/ 292	Sutton, Maria Hendrika (born Herboldt), housewife, and surviving spouse, Aaron Sutton who were married in community of property; First and Final	16/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
2673/53/ 1123	Engelbrecht, Josias Andreas, boer, en langslawende eggenote Martha Jacoba Magdalena Engelbrecht (gebore Engelbrecht); Supplémentêre Eerste en Laaste	16/3/56	Kaapstad..	Springbok...	Smit & Burger, Prokureurs vir Eksekutrisse Dative, Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam.
2760/55	O'Reilly, Margaret Mary, of Sea Point; First and Final	16/3/56	Cape Town	—	G. A. McLoughlin, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
4266/55	Smit, Anna Catherina (born van Alphen), of Sea Point; First and Final	16/3/56	Cape Town	—	W. D. van A. Smit, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
481/55	Brits, Elizabeth Johanna (gebore Lombaard), en nagelate eggenoot Jan Albert Brits, boer, van Perseel No. 3 J 9, Distrik Warrenton, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	17/3/56	Kimberley.	Hartswater...	G. J. Lubbe, Posbus 4, Pokwani, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
4177/54	Gowar, Wallie Ward, farmer; First and Final	16/3/56	Cape Town	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, 58 Charles Street, Somerset East, Attorneys for Executors Dative.
6334/50/ 807	Carter, John Howell, retired chemist; First and Final	16/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 18-20 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2009/47	Gates, George Clarence, en nagelate eggenote Philippina Willemina Stephansina Gates, (gebore Meyer), Alexanderstraat, Humansdorp; Aanvullende en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Aret, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 94, Humansdorp.
6226/55/ 445	Lotze, Johan Hendrik, kroegbediende, on-gehuud, Franschhoek, Afdeling Paarl, Kaap-provinsie; Eerste en Laaste	17/3/56	Kaapstad..	Paarl.....	Die Paarise Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 15, Paarl, Kaapprovinsie.
6993/53	Langenhoven, Daniel Jacobus, spekulant, van Rietpoel, Afdeling Caledon; Geamendeerde Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Caledon....	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, van die Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Kaapprovinsie.
7045/54	Munz, George (or Georg) Michael, retired, of 7 Rugby Road, Oranjezicht; First and Final	16/3/56	Cape Town	—	Mostert & Bosman, 5 Bureau Street, Cape Town.
2316/55/ 609	du Plessis, Izak Johannes van der Merwe, boer, en nagelate eggenote Catharina Magdalena du Plessis (gebore Bessinger), van Aandblom, Distrik Sutherland; Supplémentêre	16/3/56	Kaapstad..	Sutherland...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
3024/55	Elliot, Maria Theresa, ongetroud, onderwyser, van Randstraat 93, Oudtshoorn; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5816/55/ 926	Joubert, Margaretha Magdalena (gebore Cillie), en nagelate eggenoot Pieter Gideon Joubert, gewese boer; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Wellington...	Burger & Dewdney, Kerkstraat 54, Wellington, Prokureurs vir Boedel.
7028/54	Jansen, Zirk Bernardus, boer, van Zingfontein, in die Distrik van Philipstown, Kaapprovinsie, wie op 15 Desember 1954 oorlede is; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Philipstown..	Muller & Vorster, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Parlementstraat 21, Kaapstad.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
1055/55	Basson, Anna Magdalena, widow, housewife, of Maitland, Cape Province; First and Final	16/3/56	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
3125/55/ 282	Ross, Henry George, general dealer, of Coega Hotel, Coega, District of Port Elizabeth; First and Final	19/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
4476/55	Nortje, Antonie Christoffel Roach, driver, and surviving spouse, Maria Hendrika Nortje (born Basson), of Port Elizabeth; First and Final	16/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executor Testamentary, Capitol Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth.
3265/55/ 739	Saayman, Maria Magdalena (gebore Oosthuizen), boervrou, van Onverwacht, Albertinia, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	16/3/56	Kaapstad..	Albertinia....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel.
161/55	Barday, Shaik Hassen, retired merchant, and Fatima Omar Barday (born Inaamdor); First and Final	16/3/56	Kimberley.	—	Elliott, Maris & Gardner, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary.
114/55	Deaconos, Leonidas George, trader, of Maun, Boland Province; First and Final	24/3/56	Kimberley.	Mafeking....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for the Executor Testamentary.
57/55/32	Strydom, Daniel Jacobus, spoorwegbeampte, en nagelate eggenote Margaretha Catharina Strydom (gebore Muller); Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	—	M. C. Strydom, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 295, Pretoria.
4446/53/ 714	Badgery, Thomas William, leather manufacturer, of Worcester, England; First and Final	16/3/56	Cape Town	King William's Town	Barnes & Ross, Attorneys for Executor King William's Town.
5555/55	Schonknecht (or Schonknecht), Maria Elizabeth (born Schlodder), widow, housewife; First and Final	16/3/56	Cape Town	Stutterheim..	Wylde Brothers, Attorneys, Dragon Street, P.O. Box 11, Stutterheim.
765/55	Bakkes, Adriaan Hermanus, klerk; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Uitenhage....	Hermanus Johannes Bakkes, van Miniestraat 1, Despatch.
1342/55/ 436	Killassy, Joseph Francis; First and Final..	16/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	V. Powels, 5 Cuthbert's Building, Main Street, Port Elizabeth.
3283/55/ 294	Heyns, Aletta Catherina, ongetroud, huisvrou; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Matatiele....	Euvrard & Whaley, Posbus 3, Cedarville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4879/55/ 59	Bester, Frederik Christoffel Johannes, Snr., rustende boer, en nagelate eggenote Beelia Maria Johanna Bester (gebore Carstens), van Hooikraal, Moorreesburg; Eerste en Laaste	16/3/56	Kaapstad..	Malmesbury..	P. E. Toerien, Bestuurder, Santam, Bpk., Posbus 14, Moorreesburg, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
789/55/ 516	Paverd, Arthur William, pensioner; First and Final	16/3/56	Cape Town	George.....	J. Spencer Thomas & Son, P.O. Box 11, George.
808/55/ 49	Ackermann, Jan Hendrik Jacobus Viljoen, boer, van Loopstraat, Richmond, Kaapprovinsie; Supplémentêre	17/3/56	Kaapstad..	Richmond...	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Hoofstraat, Posbus 15, Paarl.
2349/55/ 483	van Wyk, Abraham, afgetree, van Sarel Celliersstraat, Sutherland, en nagelate eggenote Magdalena Alberta Maria van Wyk (gebore Brink); Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Sutherland...	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, Kaapprovinsie.
2819/55/ 1130	Slabber, Jacobus Hendrik, rustende boer; Eerste en Laaste	16/3/56	Kaapstad..	Hopefield....	Pieter le Fras Mouton, Sekretaris van Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir Eksekuteurs Testamentêr, Malmesbury.
2454/55/ 1013	Prentice, Maria Ann (born Cockcroft), widow, of 56 Fifth Avenue, Walmer; First and Final	19/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	R. H. Stockdale, Executor Dative, P.O. Box 883, Port Elizabeth.
552/55	Heydenrych, Johannes Christiaan Martinus, retired municipal foreman, and surviving spouse, Anna Elizabeth Heydenrych (born Nigrini); First and Final	16/3/56	Cape Town	Noupoort....	P. H. Oosthuizen, Attorney, Noupoort.
1910/55/ 330	Immelman, Petrus Jacobus, afgetree, van Hanoverstraat, Sutherland, en nagelate eggenote Cecilia Petronella Immelman (gebore van Wyk); Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Sutherland...	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, Kaapprovinsie.
5705/55/ 248	de Beer, Carel Petrus Jacobus, rustende boer, van Kerkstraat, Aberdeen, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Aberdeen....	D. J. du Plessis, Bestuurder, Santam, Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2037/55	Holland, Frederick Jesse Huntley (generally known as F. H. Holland), retired merchant, of 10 Forbes Avenue, Port Elizabeth, who died at Grahamstown, on the 2nd April, 1955; First and Final	16/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
2777/55/ 75	Fourie, Johanna Magrietha Catharina (born Theunissen), housewife; First and Final	16/3/56	Cape Town	Colesberg....	Schutz & De Jager, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3, Colesberg.
4729/55	Tarr, David Walter, farmer, of Middeldrift, District of Cathcart, Cape Province, who died there on 27th August, 1955, and who was married out of community of property; First and Final	31/3/56	Cape Town	Cathcart.....	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, Cape Province.
1954/55/ 348	Linde, Theunis Lodewyk, boer, van Voorrechtswiel, Swellendam; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Swellendam...	S. P. le Roux, Takbestuurder, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 26, Swellendam.
2946/45/ 316	Killian, Elizabeth Johanna, of Willowmore; First and Final	16/3/56	Cape Town	Willowmore..	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor.
1590/55/ 92	Cronje, Judith Magdalena (gebore Swart), weduwee, van Witdam, Swellendam; Eerste en Finale	16/3/56	Kaapstad..	Swellendam..	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 26, Swellendam.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1948/55/ 13	Grassmann, Johan Christian, farmer, of Spring Valley, in the District of Alexandria; First and Final	16/3/56	Cape Town	Alexandria...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executor Testamentary.
2360/55/ 370	Kotze, Christina Susanna Magdalena (gebore Walters), van Platkloof, Piketberg, en nagelate, eggenoot Gideon Johannes Kotze, boer; Eerste en Laaste	16/3/56	Kaapstad..	Piketberg....	J. P. van Aarde, Bestuurder, A.M. Trust, Bpk. (geregisteerde deposito-nemende instelling), Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2492/55/ 709	Groenewald, Hendrik Petrus Johannes, tuinier, van Napier, Distrik Bredasdorp, en sy oorblywende eggenote Engela Magdalena Catharina Groenewald (gebore Otto); Eerste en Finale	19/3/56	Kaapstad..	Bredasdorp..	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutris Testamentêr, Posbus 16, Napier.
4172/47/ 367	Fredericks, Fred (or Freddie) Walter, plumber, of Laurier Road, Claremont; First and Final	16/3/56	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executors Dative, of Main Road, Wynberg, Cape.
886/48/ 141	Fredericks, Harriett Frances (born Williams), housewife, and surviving spouse, Jacob William Fredericks, of Laurier Road, Claremont; First and Final	16/3/56	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executors Dative, of Main Road, Wynberg, Cape.
3980/55/ 192	Dicks, Catherine Elizabeth (born Ley), widow, of 9 Lange Street, Penford, Uitenhage, Cape Province; First and Final	16/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Arthur Theodore Simons, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118 Port Elizabeth, Executor Dative.
6219/55/ 928	Hans, Jesaias, retired, and survivor Helen Johanna Hans (born Smidt); First and Final	16/3/56	Cape Town	Wynberg....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
5566/53/ 883	Fredericks, Jacob William, retired, of Laurier Road, Claremont; First and Final	16/3/56	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executors Testamentary, of Main Road, Wynberg, Cape.
6802/54/ 369	Pohlmann, Friedrich Johann Christian, retired farmer, of Izeli, District of King William's Town; First and Final	16/3/56	Cape Town	King William's Town	Barnes & Ross, Attorneys for Executor, King William's Town.
6055/55/ 114	Linden-Bull, Jack, retired engineer; First and Final	16/3/56	Cape Town	King William's Town	S. E. P. Farrer, 19 MacLean Street, King William's Town, Attorney for Executor Testamentary.
3744/53	Bosman, Sarah Christina Magdalena, vrygesellin, huisvrou, van Neethlingstraat 8, Stellenbosch; Tweede Aanvullende	16/3/56	Kaapstad..	Stellenbosch..	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 13, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr.
5178/53/ 105	November, David (Demon), arbeider, en nagelate, eggenote Ella November (gebore Williams); Eerste en Laaste	16/3/56	Kaapstad..	Stellenbosch..	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 13, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr.
6101/55/ 464	Broeksma, Maria Dorothea Louw (gebore Morkel), van "Helderheid", Van der Merwestraat, Die Strand, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	16/3/56	Kaapstad..	Die Strand..	A. H. Broeksma, Q.C., J. H. S. Hofmeyr, Sekretaris, Die Koloniale Weeskamer en Trustmaatskappy, Kerkplein 4, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr.
4769/55/ 429	Pretorius, Sara Catharina (born Marais), widow, housewife, of 34 Bonanza Street, East London, who died at East London, on 29th August, 1955; First and Final	16/3/56	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
4561/55/ 1054	Little, Thomas Erik (Eric), retired railway employee, and surviving spouse, Blanche Dorothy Little (born Robertson); First and Final	16/3/56	Cape Town	—	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
57317/ 797	Renze, Louis, carpenter, and subsequently deceased spouse, Elizabeth Renze (born Nucly); First and Final	19/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	R. H. Stockdale, Attorney for the Executor Dative, P.O. Box 883, Port Elizabeth.
4792/54/ 676	Prior, Mary (born McBeath), widow, housewife, of 9 Renfrew Street, Cambridge, East London, who died on 26th July, 1954; First and Final	16/3/56	Cape Town	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London.
884/55	Wathall, Hendrik Jacobus, rustende boer, van Venterstraat, Sterkstroom, Kaapprovinsie, en nabywende eggenote Elsie Pietronella Wathall (voorheen van der Nest, gebore Pietersen); Verbeterde Eerste en Laaste	16/3/56	Kaapstad..	Sterkstroom...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk., (geregisteerde handelsbank) Trustee Afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
4911/55	McGregor, Isabella Dixon (born Miller), of Plumstead, Cape; First and Final	16/3/56	Cape Town	Wynberg....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 76, Cape Town.
111/55	Morgan, Minnie (born Brooks), widow, of "Shieldfield", Palmboom Road, Claremont, Cape; First and Final	16/3/56	Cape Town	Wynberg....	Block & Block, Attorneys for the Executor Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town.
3673/53	Molteno, Minnie Evelyn, of Gordons Bay; First and Final	16/3/56	Cape Town	Somerset West	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executors Testamentary, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
2383/55	Hoffman, Lorraine Orsmond, bank official, of First Avenue, Kenilworth, Cape Town; First and Final	17/3/56	Cape Town	Wynberg....	Haydon Elmes & Elmes, Attorneys for the Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
672/55/ 867	Masters, Francis Alfred, of Launceston, Tasmania; First and Final	16/3/56	Cape Town	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Dative, 301 Cape Times Building, Cape Town.
6968/54/ 443	Brown, James Bertram, of 122 Ninth Street, Windermere; First and Final	16/3/56	Cape Town	—	I. Lehr & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, National Mutual Building, 17 Church Square, Cape Town.
61617/ 54/ 999	Inglis, Cecil Henry, and surviving spouse, Wilhelmina Ethal Inglis, of Portora, Belvedere Road, Claremont; First and Final	16/3/56	Cape Town	Wynberg....	Ben J. Pienaar, Attorney for Executor Dative, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
966/55/ 902	Domingo, Hendrik, retired, and surviving spouse, Anna Gertruida Domingo (born Fick, formerly Rousseau), of "Baragowa", Wattle Road, Southfield Flats; First and Final	16/3/56	Cape Town	Wynberg....	A. H. Dirneik & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1328/55	Murphy, Clara (born Lewandowski), and surviving spouse, Jerome Moriarty, of 16 Marais Street, Parow; First and Final	17/3/56	Cape Town	Bellville.....	David Baskin, Lipshitz & Smith, Attorneys for Executor Dative, 2998 Voortrekker Road, Elsies River.
2093/55	Zin (or Zinn) Barnet (or Bernard), of Muizenberg; First and Final	16/3/56	Cape Town	Simonstown..	Prisman & Rubik, Attorneys for Executrix Testamentary, 5, Hout Street, Cape Town.
4424/55	Forbes, Isabella Cruickshank (born Thomson), widow of Vasco, Cape; First and Final	19/3/56	Cape Town	Bellville.....	David Gorvy & Osrin, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
4998/55/ 403	Celentano, Margaret McLaughlin (born Greer), and surviving spouse, Thomas Raymond Celentano, of Mowbray Cape; First and Final	16/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Cloete, McKinnell Robins & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, Van Der Stel, 58 Burg Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

2594/55	Clarke, Margaret, widow, housewife, of 2 Boston Court, Plein Street, Johannesburg; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4179/53	Long, Selden Herbert, retired Wing Commander, Royal Air Force; Supplementary	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Agents for the Foreign Executrix, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
2854/55/ 16	Byrne, Annie Rhoda, housewife; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street Johannesburg.
3113/55/ 14	Bickley, Mabel Constance, retired; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5318/55/ 5	Beaton, Kenneth de Planta, game warden, Uganda; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Agent for Executor.
4386/55/ 36	Stevenson, Frederick, engineer, retired, of 50 Englewood Drive, Saxonwold, Johannesburg; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
4495/55/ 24	Grant-Mackenzie, Christina Fraser, widow; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	H. B. Grant-Mackenzie, c/o P.O. Box 519, Pretoria.
6109/55/ 37	Roos, Helena Elizabeth (gebore van Biljon), 'n huisvrou, van Lilystraat 1, Kempton Park; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Germiston...	Volkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
4066/55	Board, Arthur, retired, and surviving spouse, Catherine Cameron Board, of Benoni; Final	16/3/56	Pretoria...	Benoni.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.
4832/48/ 35	Reisener, Joachim Friedrich Otto; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	Schickinger & Slatter, Attorneys for Executrix, 58 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria.
7045/55/ 5	Calitz, Maria Dorothea Elizabeth (born van Tonder), housewife; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Randfontein..	Miller & Wright, Attorneys, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein.
5053/50	Schultz, Frederik Barend Bernardus, boer; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Pietersburg...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Dative, Volkasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7039/54	Beneke, Daniel Jacobus, afgetrede mynwerker, en nagelate eggenote Aletta Maria Elizabeth Beneke, weduwee; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Roodepoort..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Volkasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2020/55	Acutt, Douglas McIver Westray, compound manager; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Springs.....	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
2661/55/ 35	Nolan, Arnoldus Mauritius, post office clerk, and survivor, Maria Elizabeth Nolan; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Germiston...	F. J. van der Merwe, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston.
99920/ 35	Myers, Samuel, of Johannesburg; Second Supplementary	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Berger & Berger, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 1784, Johannesburg.
803/55/ 12	Goosen, Willem Gerhardus Johannes, busdrywer, en nagelate eggenote Hester Johanna Goosen (gebore Goosen), van Klipkragsstasie 12A, Redan; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Vereeniging..	Volkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6517/54/ 16	van der Linden, Renier Johannes Christiaan, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth van der Linden; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Brits.....	R. T. van der Linden, Tweedestraat 33, Maraisburg, Gemagtigde Agent.
1416/54	Bridges, Joseph, retired, and surviving spouse, Kathleen Millie Bridges (born Doran), of 67A Smuts Avenue, Vereeniging; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Vereeniging..	T. S. Wood, Attorney for Executrix Dative, Permanent Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
5587/52/ 3	Kapelus, Sheina; First and Final.....	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Hemphill, Anderson, Bradley & Company, Fifth Floor, Natal Building Society Building, Rissik Street, P.O. Box 1390, Johannesburg, Agents for Executors Dative.
3864/55/ 36	Strydom, Etienne Harold, vakleerling skilder en Versierder; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	—	Martin James Strydom, p/a Departement van Volkswelsyn, Beaufort-Wes.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
1745/55/ 37	Steenekamp, Johannes Lodewyk, myner, en nagelate eggenote Wilhelmina Christina Steenekamp (gebore Deysel); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Rustenburg..	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 58, Thabazimbi.
6865/53/ 5	Kuseluk, Abraham (known as Abe Kuseluk), hotel manager, and surviving spouse, Rachel Kuseluk (born Misell, and known as Ray Kuseluk); First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Dative, Suite 406, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
4911/54/ 37	Nichols, William, music librarian; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Lilian Beryl Howe Nichols, Executrix Dative, c/o John Cohen & Singer, P.O. Box 7337, Johannesburg.
2324/55	Eloff, Johanna Catharina (gebore Erasmus); Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Rustenburg..	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster.
2519/53/ 16	Davidson, Isabella, housewife; Second Supplementary	16/3/56	Pretoria...	—	H. R. Maynier, c/o The Standard Bank, P.O. Box 24, Brakpan.
1159/54	Jenkins, Irene Alice (born Butler), widow, retired; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Milstein & Milstein, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.
604/55	Lourens, Jan Adriaan, messelaar, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Lourens (gebore Bekker); Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
4391/55/ 36	Viljoen, Willem Johannes, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Anna Christina Viljoen (gebore Nell), weduwe; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman en Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
2429/55	Vorster, Hendrik Rudolf, boer, en nagelate eggenote Susanna Maria Magdalena Vorster (gebore Kruger); Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
2741/51	Campbell, Stephen Rachel (Raphael), pensioner; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	O. N. von Broembsen, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
2734/55/ 23	Pearl, Leslie Max, scholar; First and Final...	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Cranko & Hyman, Attorneys for Executor Dative, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg.
5564/53	Trichardt, Petrus Frederick, pensionaris; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Rustenburg..	J. Trichardt, A.J.O.-gebou 201, Visagiestraat, Pretoria.
2375/55	Weil, Kate, widow; First and Final.....	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Estate, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
6661/55/ 17	Louw, Jacobus Coenraad, boer, en nagelate eggenote Maatje Maria Louw (gebore McAlpine), van Rhenosterdoorns, Distrik Rustenburg; Eerste en Laaste	16/3/56	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrice.
6583/52/ 13	Botha, Johanna Elizabeth (gebore van Staden), huisvrou; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Groblersdal...	Krogh & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Herefordstraat, Posbus 23, Groblersdal.
6864/54/ 37	Scheepers, Catharina Elizabeth (gebore Pretorius), huisvrou, en Barend Petrus Scheepers, van Princes, Distrik Roodepoort; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	P. A. Steyn, Vierdestraat 51, Vrededorp, Johannesburg.
4638/55/ 2	van Aardt, C. W. H., rustend, en nagelate eggenote P. I. F. van Aardt, van Kerkstraat-Oos 709, Pretoria; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	—	(Mev.) P. J. F. van Aardt, Kerkstraat-Oos 709, Pretoria.
6659/55/ 13	Botha, Petrus Johannes (Jacobus), pensionaris, en nagelate eggenote Susanna Helena Maria Botha (gebore de Wet), van Witrand, Bethal; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Bethal.....	Feldman & Cohen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Proteagebou, Posbus 63, Bethal.
2783/55/ 16	Hutchinson, Miles Middleton, retired army officer, of La Valle, St. Pierre-Au-Bois, Guernsey, Channel Islands; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4893/55/ 7	Griffin, Ernest Parkyn, retired bank official, of 52 Mill Road, Worthing, Sussex, England; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
552/54/ 17	Cloete, Daniel Johannes Marthinus, boer, van Evelyn, Pk. Messina, en nagelate eggenote Dorothea (Dorothia) Elizabeth Maria Cloete (gebore Smith); Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
3479/55/ 16	Hill, Archibald Charles Rivett, retired bank official, of Pretoria Country Club, Waterkloof, Pretoria; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1662/55/ 12	Els, Johannes Christoffel, 'n tegniëse assistent, van die Departement van Gesondheid, van Tzaneen, en nagelate eggenote Hester Anna Els (gebore Steyn); Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Pietersburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
7133/54/ 7	Hallatt, William Francis, boer, van Klipspruit, Pk. Migdol, Distrik Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Maria Margaretha Hallatt (gebore Nieuwoudt); Eerste en Finale en Supplémentêre	16/3/56	Pretoria...	Schweizer-Reneke	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2393/55/ 37	Shar, Bertha, housewife, of 21 Victoria Avenue, Krugersdorp, and surviving spouse, Joseph Shar, retired minister of religion; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2638/55/ 5	Botha, Johannes Lodewicus, railway employee, and surviving spouse, Maria Magdalena Botha (born Leonard); First and Final	16/3/56	Pretoria...	Germiston...	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
6536/55	Hogg, Kenneth, storeman, and surviving spouse, Rose Victoria Hogg; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
6086/55/ 25	Till, Harold George, retired engineer; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
2170/54/ 23	MacMillan, John Craig, retired clerk, of 10 Yettah Street, Hillbrow, Johannesburg; Supplementary Second and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2671/55/ 3	Kasrils, Sarha, retired; First and Final.....	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Montie Goldstein, Attorney for Executors Testamentary, 319 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
3797/53	Brady, William Richardson, clerk; Amended First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Chas. Lewis & Lazar, Attorneys for Executor Dative, 401 Fanora House, cor. of Kerk and Rissik Streets, Johannesburg.
2525/55	Black, Edward, electrician, and surviving spouse, Grace Black (born Smith); First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) Grace Black, Executrix Testamentary, 146A Seventh Avenue, Bezuidehouth Valley, Johannesburg.
137/55	Friel, Bettina Eva Mary (formerly Johnson, formerly Rose-Richards, born Paterson), housewife, of Bevan Road, P.O. Rivonia, Johannesburg; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
4331/55	Geach, Mary Annie, housewife, of 228 Highland Road, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Sydney Carveth Geach; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg.
2825/55	Goble, Alfred Neville, apiarist; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Sabie.....	Douglas F. Blane, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Pilgrim's Rest.
1809/55/ 7	Featonby, Ralph Hann, fitter and turner; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Abel, Somers Vine & Murray, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4411/55/ 12	Johnson, Lily (born Rigby), widow, housewife, of 25 Second Avenue, Linden, Johannesburg; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Israel & Doring & Kossuth, Agents for Executrix Testamentary, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
5543/53/ 12	Gibbon, Ethel May Atherstone (born Rawstone), housewife; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executor Testamentary, Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
1578/53	Bapela, Kleinbooi Chakga, labourer; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Native Commissioner, Hammanskraal	Max Golding, Attorney for Executive Dative, Third Floor, Central House, Central Street, Pretoria.
6265/55/ 7	Lee-Cartwright, Nora, widow, of Onchan, Isle of Man; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
286/55	Faurie, Susanna Gertruida (gebore Louw), weduwe; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Middelburg..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
6346/55/ 17	Leslie, Eliza Strapps, housewife, of Jersey, Channel Islands; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Dative.
1885/55	Ritch, Robina Felicia, widow; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary.
4868/55	Kirk, John, pensioned; First and Final.....	16/3/56	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
4815/54/ 16	Gomes, Guilherme, farmer; First.....	16/3/56	Pretoria...	Warm Baths.	Mathews & Lanser, Attorneys for the Executor Testamentary, Sutter Road, P.O. Box 18, Warm Baths, Transvaal.
5765/54/ 6	de Beer, Aletta Gertruida (gebore Fourie), weduwe, huisvrou, van Krokoduldrift-Wes, Distrik Brits; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Brits.....	J. S. Wicht, Prokureur vir Eksekuteur Eksekuteur Datief, Murraylaan, Posbus 1, Brits.
3700/52/ 12	Birman, Esther (born Rome), widow, housewife; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Middelburg..	Lindhout & Birman, Attorneys for the Executors, P.O. Box 13, Middelburg, Transvaal.
5609/55	Badenhorst, Matthys Hendrik Gideon, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Elsie Resiena Badenhorst, van Ivoorlaan 555, Mountain View, Pretoria; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5067/55/ 16	Archibald, James, municipal employee, of Municipal Tenement Buildings, 350 Main Road, Fordsburg, Johannesburg; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6882/54/ 13	Barnett, Hubert Dudley, engineer, of 11 Cruden Bay Road, Greenside, Johannesburg; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3618/55/ 37	Taubner, Charles Louis, retired caterer, of 28A Beaufort Street, Troyeville, Johannesburg, and surviving spouse, Elsie Grace Taubner (born Howard); First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5029/54/	May, Cecilia Helena Christina; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	Kuschke & Bloch, Sixth Floor, Sanlam Buildings, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
3655/55/ 34	Janse van Vuuren, Bernardus Rudolf, boer, en langsewende eggenote Beatrix Maria Ger- truida Janse van Vuuren (gebore Nortje); Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Schweizer- Reneke	B. M. G. Janse van Vuuren, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Schweizer- Reneke.
6770/55	Botha, Maria Elizabeth, klerk, van Skinner- straat, Pretoria; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	—	Volkscas, Beperk (geregistreerde handels- bank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
7373/55	Hammond, Thomas William, bosbouvoorman, en nagelate eggenote Anna Johanna Jacoba Hammond, van Nooitgedacht No. 10, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Ermelo.....	Volkscas, Beperk (geregistreerde handels- bank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
499/55	Croukamp, Daniel Andries, vakleerling drukker, van Elfdelaan 63, Bezuidenhouts- vallei, Johannesburg; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur, Volkscas- gebou 111, Markstraat 76, Johannes- burg.
2085/55	Harris, Laura (born Meager), widow, house- wife, of P.O. Rooiberg; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Warm Baths	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executrix Testamentary, 6A Burger Street, Roodepoort.
4907/54/ 22	Smiedt, Hosea Louis, merchant; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	S. Smiedt and G. C. Beaton, Eighth Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, P.O. Box 3262, Johannesburg.
3737/55/ 7	Jochelson, Robert Wolf, electrical contractor; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Edward Magid, Agent for the Executrix Testamentary, 210/9 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannes- burg.
247/55	Dipple, Sydney Cecil; First and Final.....	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Ronald Ivan Michel, Executor Testa- mentary, 1/6 Petersen Buildings, 59 President Street, Johannesburg.
2527/55/ 16	de Bruyn, Charles Henry Frederick, electrician [administered in terms of Section 48 (3) (a) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1863/54/ 7	de Bruyn, Christian, bossboy, of Johannesburg; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
4150/55/ 15	Alberts, Christiaan Johannes de Wet, foreman, and surviving spouse, Beatrice Adriana Alberts; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Sauer, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
516/52/1	Clapham, Thomas Bailey, stockbroker, of Johannesburg; Second	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
861/55/ 15	Leach, John, retired, of "Swadeshi", Jurby Road, Ramsey, Isle of Man; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, q.q. Executors Testa- mentary.
5205/55/ 17	Lorentz, Dirk Frederik Karel, farm manager; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attor- neys for Executors Testamentary, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
6834/54/ 33	Macnamara, Ethel, housewife, and surviving spouse, Aidan Joseph Macnamara; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Hannah Greenberg, Attorney for Execu- tor Testamentary, P.O. Box 878, Johannesburg.
5393/54/ 13	Kirstein, Max, retired, and surviving spouse, Cäcilie Kirstein (born Kohn); First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Hannah Greenberg, Attorney for Execu- tor Testamentary, P.O. Box 878, Johannesburg.
1946/53/ 3	Collinge, Ernest Lord, retired company director; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executors Testamentary, 424 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannes- burg.
4151/55	Blyth, Sarah Mary Ann, housewife; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Percy C. Bredell, Attorney for Executor Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
6645/54	Erasmus, Karel, foreman sailmaker, of 76 Nel Street, Blignautsrus, District of Vereeniging, and surviving spouse, Anna Catherina Maria Erasmus; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Vereeniging..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4382/55	Stoffberg, Susanna Johanna, telephone super- intendent; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Alan Hilton Tyler, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Cape House, Fox Street, Johannesburg.
5280/55	Kleinhans, David Jacobus, miner; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) C. E. Kleinhans, Executrix Testa- mentary, 22 Second Avenue, Mayfair North, Johannesburg.
98/53/14	Gunningham, Walter Henry, retired machinery dealer, and surviving spouse, Ada Gunning- ham (born du Preez); First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Executrix Testamentary, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
4734/55	Botha, Petrus Johannes; Eerste en Finale....	16/3/56	Pretoria...	Rustenburg..	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster.
2445/55	Colby, George Halford, mynwerker, en nage- late Rose Annie Louise Colby, van St. Frusquinststraat 29, Malvern, Johannesburg; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamen- têr, Volkscasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3766/53/ 36	Peacock, Edith May (born Mayne); housewife, and surviving spouse, Daniel Jackson Peacock; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	H. A. Jensen, Attorney for Executor Testamentary, 21 Velra House, Bureau Lane, Pretoria.
2902/54	Loots, Anna Catharina (gebore Kies), huisvrou; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Wolmarans- stad	Smit & Beukes, Gemagtigde Agente, Posbus 69, Wolmaransstad.
444/55/ 32	Visser, Pieter Arnoldus Jurgens Brand, gewese staatsampenaar, en die nagelate eggenote Alida Susanna Visser (gebore Kriel); Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Delmas.....	A. S. Visser, Eksekutrise, Posbus 244, Delmas.

Toedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
254/55/ 13	Foggo, Herbert Gordon, bachelor, manufacturer's representative, of Hospital Hill, Johannesburg; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
63/56/36	Rubinstein, Barney, retired, formerly of 43 Jolly Street, Bellevue, Johannesburg; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Mossy Jaffe, c/o Phillips & Osmond, Sterling Buildings, 45A Ockerse Street, P.O. Box 168, Krugersdorp.
6077/55/ 33	Miny, Willem Andries Stephanus, kroegman, en nagelate eggenote Catharina Maria Miny (gebore Olivier), van Prinsesstraat 25, Standerton; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Standerton...	Fisher & Hutchinson, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat, Standerton.
3673/55	Blackbeard, Ellen Louisa, widow; First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Central House, 81 Amphill Avenue, P.O. Box 356, Benoni.
4293/55/ 32	van Wyk, Ignatius Rudolph, boer, en nagelate eggenote Maria Johanna van Wyk (gebore Wolmarans), van Vlakspruit, Distrik Bethal; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Bethal.....	Nimrod, Smit & De Wet, Gemagtigde Agente, Posbus 47, Bethal.
709/55/7	Henderson, Walter Petrie Simpson, storeman; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Springs.....	C. E. Rood, Attorney for Executrix Dative, Michael Mansions, Third Street, P.O. Box 582, Springs.
3500/55/ 16	Buys, Stephanus Bernardus, boer; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Heidelberg...	P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16, Posbus 33, Balfour.
6252/54/ 16	Cronje, Jacob, boer, van Retiefstraat 80, Geduld-uitbreiding, Springs; Eerste en Laaste	16/3/56	Pretoria...	Springs.....	Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel, Transvaal.
189/55/5	Fourie, Elizabeth (gebore Veldman), weduwe, huisvrou, Gekleurde Persoon, van Nooitgedacht, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Klerksdorp.
6796/54/ 35	Pienaar, Hester Dorothea (born Rheeder), widow, housewife; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Springs.....	Selkirk Stuart, Executor Dative, P.O. Box 247, Springs.
7456/54/ 13	Eloff, Anna Rosina, weduwe, huisvrou; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Krugersdorp.	J. J. J. van Vuuren, Posbus 35, Krugersdorp.
3936/55/ 2	Heunis, Adriaan Hendricus, wewenaar, boer, van Doornkloof, Distrik Krugersdorp; Eerste Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
2908/52/ 13	de Beer, Willem Jacobus, boer, en nagelate eggenote Hester Sophia de Beer (gebore Hattingh); Eerste en Finale	24/2/56	Pretoria...	Rustenburg..	MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Van der Stelgeboue, Pretoriusstraat 179, Pretoria.
2536/43/ 25	Robins, Rachel, housewife; Second and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	M. J. Chipkin and W. A. Chipkin, Co-executors, Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg.
7118/54	Jacobs, Stephanus Christiaan Daniel, 'n transportryer, en nagelate eggenote Maria Helena Catharina Jacobs (gebore Espach); Eerste en Finale	10/3/56	Pretoria...	—	Rooth en Wessels, Agente vir Eksekutrisse Datief, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.
1161/54	Hausmann, Jacob, retired; First and Final..	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Maurice Isaacs & Rabinowitz, Attorneys for Executor Dative, 411 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
4245/55/ 33	Wilson, David, artisan; First and Final.....	16/3/56	Pretoria...	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executrix Testamentary, Stability Buildings, 222A Pretorius Street, Pretoria.
691/55/ 33	McArthur, Dorothea Alice (born Cunningham), temporary clerk; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor Testamentary, Stability Building, 222A Pretorius Street, Pretoria.
2759/55/ 34	Oelofse, Andrew Martin, 'n invalide, en nagelate eggenote Marion Oelofse (gebore Potgieter); Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkscasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7295/54/ 32	Marais, Maria Magdalena Elizabeth (gebore Engelbrecht), huisvrou, en nagelate eggenoot Gideon Andries Marais, van Goedgenoeg, Klerksdorp; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Klerksdorp.
3144/54/ 36	Ungerer, Ockert Stephanus, nagwag, en nagelate eggenote Anna Christina Susanna Ungerer (gebore Schemel); Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Anna Christina Susanna Ungerer, Havengastrat 5, Homestead Park, Johannesburg, Eksekutrisse Testamentêr.
1163/55/ 35	du Toit, Elsie Rosina (gebore Bothma), huisvrou, en nagelate eggenoot Gerhardus Johannes du Toit; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Pietersburg....	Mathews & Snyman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 25, Louis Trichardt.
5507/51/ 37	Pietersen, John; First and Final.....	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Witkin & Nat Bregman, Attorneys for Executor Dative, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
5397/55/ 36	Mer, Moses, retired produce dealer; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Colman V. Cohen, Attorney for Executor Testamentary, Sixth Floor, Property Centre, 12 New Street South, P.O. Box 4319, Johannesburg.
3785/55/ 16	Goldstein, Leah (born Goldberg), widow, housewife, of Johannesburg; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
4109/55/ 32	Wilson, Eliza Read, housewife, of Springs; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor Testamentary, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street, Springs.
1706/55/ 35	Turner, Douglas William, wholesale merchant, of Lourenco Marques; First and Final	16/3/56	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
5408/55/ 7	Joubert, Jan Jacobus, boer; Eerste en Finale...	16/3/56	Pretoria...	Nelspruit...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
5272/55	Venter, Adriaan Matthys, bewaarder, en nagelate eggenote Petronella Catharina Rudolphina Venter (gebore Brits), van Terblanchestraat 836, Villieria, Pretoria; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5127/55/ 7	Liebenberg, Marie Elizabeth Magdalena (gebore Visser), huisvrou, van Walkerstraat 609, Muckleneuk, Pretoria; Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
7588/54/ 5	Cloete, Jacob Pieter Lourens, konstruksie voorman, en deelydse boer, van Goevertrouwd No. 2, Witbank, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Magdalena Cloete (gebore Bezuidenhout); Eerste en Finale	16/3/56	Pretoria...	Witbank....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 61, Witbank.
2965/54/ 35	Marillier, Wilhelmina; First and Final.....	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Jack Levitan, Ritch & Burland, Attorneys for Executor Testamentary, 811 Winchester House, Loveday Street, P.O. Box 3971, Johannesburg.
N. 1/4/3 2/51	Lakaje, Charles, a Native, of Plot No. 12, Vlakplaats No. 72, District of Amersfoort; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Native Commissioner, Amersfoort	H. Oydhoff, Attorneys for Representative, P.O. Box 34, Amersfoort.
1027/55/ 6	Glover, Elsa; First and Final.....	16/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 4284, Johannesburg.
975/55	Browne, Henry Percy, of Nigel; First and Final	16/3/56	Pretoria...	Nigel.....	Milstein & Milstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.

NATAL

2544/54/ 1848	Brown, Lucy (born Graves), retired farmer, and surviving spouse, Albert Victor Brown; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
1771/55/ 2023	Balmford, Ellen Jane (formerly Largent, born Wooller), housewife, of 93 Rapson Road, Durban; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlick & Bousfield, Solicitors to Executors Testamentary, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.
1742/55/ 1367	Harris, Douglas Walter Lane, retired bank official, of Hotel Roosevelt, Durban; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2391/55/ 13149	Dunkerley, Thomas Atherton, retired assistant fireman, and surviving spouse, Alice Dunkerley; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
1553/55/ 93	Durham, Herbert Gore Burton, retired municipal official, of 51 Stirling Court, Smith Street, Durban, and surviving spouse, Lilian Magdalene Burton Durham; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1784/55	Croft, Alfred Henry, retired; First and Final..	16/3/56	Pietermaritzburg	—	G. W. Boyes, P.O. Box 76, Pietermaritzburg, Natal.
1258/55/ 1851	Cilliers, Stephanus Abraham, farmer, of Cato Ridge, Natal; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Camperdown.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1074/53	Ghourisunker, hotel employee; First.....	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 81-82 Yorkshire House, Field Street, Durban.
2992/54	Maxwell, George, retired sailor, of 12 Keits Avenue, Durban; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorney for Executor Dative.
933/55	McLean, Alexander Hay, of Greytown; First	16/3/56	Pietermaritzburg	Pinetown....	V. J. Duncan, Agent for Executor.
1890/55/ 921	Odayan, Michael, of Malvern, Natal, and surviving spouse, Angamma; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
1098/55/ 3135	Nuttall, Raymond Antoine; First and Final..	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Martin West Building, Smith Street, Durban, Natal.
2010/55/ 715	Stokoe, Ivy Kathleen; First and Final.....	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2880/54	Merry, Frank Ernest, of 24 St. Andrew's Buildings, Esplanade, Durban; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Staley, Jackson & Co., 7 and 9 Murray Court, 377 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3159/55	Clinton, Catherine; First and Final.....	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford, Fellows-Smith & Chaplin, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1444/55/ 603	McVean, Martha Jacoba van Niekerk, weduwee; Eerste en Finale	16/3/56	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.
2376/55/ 2218	Simpson, Douglas William; First and Final..	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executrix Testamentary, Old Well Court, Smith Street, Durban.
2425/55	Malherbe, Annie Margaret, who died at Dundee, Natal, on 27th August, 1955; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Dundee.....	P. L. Malherbe, Executor, P.O. Box 61, Glencoe, Natal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meesster. Master.	Magistraat. Magistrate.	
2267/55/ 2108	Sookoo, No. 26170/26135, of 12 Neptune Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Ramdaie; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. N. Singh, Attorneys for Executrix Testamentary, 19 Baker Street, Durban.
984/55/ 2211	Yacoob, colonial-born Indian, Birth Register No. 2446/1911, and surviving spouse, Amina Bee, 7705/29457-7983/29458; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
22/55/ 2350	Muniamma, No. 90572/90575, of Redhill, Durban, and surviving spouse, Ponna Gounden, No. 144764; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
3062/53/ 584	Biller, Sewchand (also known as Sewchund), No. 68431/27668/27669, van driver; First and Final	16/5/56	Pietermaritzburg	Durban.....	R. I. Arenstein, 2 Temple Chambers, Beach Grove, Durban, Attorney for Executor Dative.
1720/55	Clarke, Yvonne; First and Final.....	16/3/56	Pietermaritzburg	Greytown....	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, Natal.
1140/55/ 2224	Spencer, Myrtle (born Fraser), of 75 Manhattan Court, Broad Street, Durban, and surviving spouse, Cecil George Spencer; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1335/55	Ford, Edward William, works manager; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford, Fellows-Smith & Chaplin, 373 Smith Street, Durban.
655/55	Tedder, Ethel Margaret, retired; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	R. W. B. Acutt and J. K. Acutt, Authorised Agents, c/o R. Acutt & Sons, 15 Mercury Lane, Durban.
2674/54	van der Merwe, Frans Ignatius, and surviving spouse, Hilda van der Merwe (born Swane-poel); First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	C. N. Venter & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1861, Durban.
150/56/ 1212	Brinton, Henry John, military pensioner, of 11 Barclay Mansions, Prince Street, Durban, and surviving spouse, Johanna Catrina Brinton (born Bester); First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
703/55/ 1852	Louch, William Edward, pensioner, of 29 Ayott Avenue, Durban; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2189/55/ 777	Roadknight, Bertha (born Taylor), widow, of 640 Musgrave Road, Durban; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1150/54	Swanson, Anna Sophie (also known as Anna Sophia Svendsen), of 14 Clark Road, Durban; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, P.O. Box 911, Durban, Agents for Executors.
1774/55/ 772	Nicholson, Caroline Emily, widow, of Chamberlain Road, Sweetwaters, Pietermaritzburg; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary.
1508/55/ 24	Cordes, Henry, engineer, of Umlaas Road, and surviving spouse, Primrose Cordes (born Edwards); First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Camperdown.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1209/52/ 693	Slattery, Anna Catherine (born Meineke), widow; First and Final	16/2/56	Pietermaritzburg	Dannhauser..	Masson, Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg, Attorneys to Executrix Testamentary.
2999/54/ 325	Strong, Ernest Edward, civil servant, of St. Michaels-on-Sea, Natal; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executrix Testamentary.
1811/55/ 655	Robertson, Gertrude Ida, widow; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Wadley, Wood & Bonella, P.O. Box 541, Durban, Agents for Executor Dative.
515/55/ 856	Skene, Margaret Ann, retired teacher; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	—	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
1899/55/ 576	Times, Alfred Charles, retired banker, of Bisset Street, Unkomaas, Natal; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executor Testamentary.
1704/55/ 2397	Wilkins, Jean Hamilton, housewife; First and Final	17/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	R. R. Wilkins, P.O. Box 2806, Durban.
2138/55	Jones, Ellen Rowena Lloyd; First and Final..	16/3/56	Pietermaritzburg	—	Tatham, Wilkes & Company, 7 Timber Street, Pietermaritzburg.
2925/54/ 951	Nichols, Arnold, minister; First and Final....	16/3/56	Pietermaritzburg	—	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg.
78/56	van Greuning, Zacharias Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Petronella Johanna van Greuning, van Wesstraat 110, Vryheid; Eerste en Finale	16/3/56	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
830/40	Werner, Frederick Herman; Supplementary	16/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
424/55/ 2027	Hickman, Reginald Devereux; First and Final	16/3/56	Pietermaritzburg	Nongoma....	C. E. Liversage, Executor Dative, 17 Jorst Avenue, Primrose, Germiston.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. Estate late and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
542/55	Venter, Jan Adriaan, van Kestell, en nagelate eggenote Johanna Susanna Fransina Venter (gebore Labuschagne); Eerste en Finale	16/3/56	Bloemfontein	Bethlehem...	N. F. Viljoen, Prokureur vir Eksekutrisse, Rensburgstraat, Posbus 12, Kestell.
918/55	Groenewald, Coenraad Jacobus, rustende boer, en nagelate eggenote Maria Susanna Groenewald (gebore van Schalkwyk); Eerste en Finale	16/3/56	Bloemfontein	Jacobsdal...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
492/54	Scheepers, Gert Johannes Marthinus, boer, en nagelate eggenote Magdalena Henrietta Gertina Scheepers (gebore Muller); Supplementêre en Finale	16/3/56	Bloemfontein	Winburg....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
1506/54	Pullers, Frans Willis, evangelist, and surviving spouse, Gertruida (also described as Gertrude) Pullers; First and Final	16/3/56	Bloemfontein	—	E. B. Horscroft, 33 Harvey Road, P.O. Box 1089, Bloemfontein, Orange Free State, Attorney for Executrix Dative.
575/55	van Blerk, Judith Margaretha Susara (gebore Engelbrecht), weduwee, rustende boervrou, van Delaware, Pk. Steynsrust, Distrik Senekal; Eerste en Finale	16/3/56	Bloemfontein	Senekal.....	J. H. A. van Zyl, Posbus 1, Steynsrust, Prokureur vir Eksekuteur.
769/53	Schutte, Hendrik Johannes Smith, bedlënd gedurende laaste deel van sy lewe; Eerste en Finale	16/3/56	Bloemfontein	Bethlehem...	J. H. Loubser, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Rouxstraat 34A, Posbus 264, Bethlehem.
865/55	Koen, Philippus Johannes, klerk, Oranje-Vrystaat Weëdepartement, en nagelate eggenote Susara Elizabeth Koen (gebore van Zyl), van Baartmanstraat 42, Bethlehem; Eerste en Finale	16/3/56	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand, Wessels & Kie., q.q. Eksekuteur Dative, Louwstraat 30B, Posbus 76, Bethlehem, Oranje-Vrystaat.
848/55	Oberholzer, Lourens Marthinus, boer, en nagelate eggenote Anna Susanna Oberholzer (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	16/3/56	Bloemfontein	Fauresmith...	H. J. C. de Jager, Posbus 9, Fauresmith, Prokureur vir Eksekutrisse.
231/55	Meintjes, Johanna Maria Magdalena (gebore Burger), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Maartjan Melvil Meintjes, van Lederlestraat, Theunissen; Eerste en Finale	16/3/56	Bloemfontein	Theunissen...	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Posbus 9, Theunissen.
240/53	Jordaan, Jacobus Daniel, veeboer, van Doornhoek, Distrik Bothaville; Eerste en Finale	19/3/56	Bloemfontein	Bothaville...	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
322/55	Kotze, Philippus Petrus Erasmus, boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Kotze (gebore Jansen); Eerste en Finale	16/3/56	Bloemfontein	Vredefort....	M. M. Kotze, p/a G. J. B. West en Kie., Posbus 7, Vredefort.
126/54	Fawkes, Valentine Hawksworth Francis, farmer; First and Final	16/3/56	Bloemfontein	Ficksburg...	Tennent & Van der Merwe, Piet Retief Street, Ficksburg.
511/55	Greyling, Andries Jacobus, afgetrede boer; Eerste en Finale	16/3/56	Bloemfontein	Bethlehem...	Frank S. Smuts, Posbus 19, Bethlehem.
1205/53	Prinsloo, Daniel, boer, en nagelate eggenote Anna Magdalena Prinsloo (gebore Geldenhuis); Eerste en Finale	16/3/56	Bloemfontein	Winburg....	V. S. Kotze, Posbus 48, Winburg.
538/55	Strauss, Petrus Jurgens, rustende boer, van Vogelstruisfontein, Reitz; Eerste en Finale	17/3/56	Bloemfontein	Reitz.....	Van R. Olivier, Prokureur vir Eksekuteur Dative, Markstraat, Posbus 78, Reitz.
311/55	Human, Willem Jacobus, in lewe 'n spoorweg-amptenaar, van Brandstraat 36, Bethlehem, en nagelate eggenote Anna Maria Jacomina Human (gebore Nienaber); Eerste en Finale	16/3/56	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand, Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem.
671/55	Labuschagne, Engela Francina (gebore Myburgh), en nagelate eggenoot Ferdinantes Jacobus Labuschagne, in lewe van Wepener, meulenaar; Gesamentlike Boedel; Eerste en Laaste	16/3/56	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Posbus 7, Wepener, Oranje-Vrystaat.
62/54	Tidmarsh, Edward Mortleman, retired nurseryman, of Bloemspruit, Bloemfontein; First and Final	16/3/56	Bloemfontein	—	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Executors, 26 Elizabeth Street, P.O. Box 681, Bloemfontein.
853/55	van Zyl, Hendrik Jacobus, rustende boer, van Tweedelaan 5, Bethlehem; Eerste en Finale	16/3/56	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand, Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem.
317/55	James, Enid (born Champion, also known as Enid Mary James), housewife, married according to the laws of England to Cyril Hammond James; First and Final	16/3/56	Bloemfontein	—	Champions Estates, Limited, Agents for the Executors Testamentary, Florence Buildings, Church Street, P.O. Box 412, Bloemfontein.
480/55	Greeve, P. W., railworker; First and Final..	16/3/56	Bloemfontein	—	Geo. Arvan, 403 Volkskas Building, Aliwal Street, P.O. Box 27, Bloemfontein, q.q. Executrix Testamentary.
1219/55	Baartman, Myrtle Govena (born Home), receptionist, married out of community of property to Henneman Albertus Coenraad Baartman; First and Final	16/3/56	Bloemfontein	Bethlehem...	Frank S. Smuts, P.O. Box 19, Bethlehem.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE.
ARTIKEL ses-en-veertig, WET NO. 24 VAN 1913

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel n die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.
SECTION forty-six, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
919/56	Falconer, John, a retired solicitor, who died on 16th February, 1956, of "Congella", Sunnybrae Road, Rondebosch	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary	Cape.
1312/56	Neale, Laura Kate (born Chapman), a widow, housewife, who died on 29th February, 1956, of "Slanting Acres", off Hout Bay Road, Constantia, Cape Province	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
6596/55	Schwarz (or Schwartz), Johanna (born Stahl), a housewife	30 days...	Bendelstein & Zartz, Attorneys for Executrix Dative, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
218/52	Bothma, Jacobus Johannes, en sy nagelate eggenote Engela Elizabeth Jacoba Bothma (gebore Bothma), van Leeuville, Laingsburg	30 dae....	S. P. Heese, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 31, Laingsburg	Cape.
70/56	Malherbe, George Stephanus, 'n rustende boer, van Roelofskamp, Distrik Mafeking, en nagelate eggenote Glaudina Maria Gezina Malherbe (gebore Louw)	30 dae....	J. A. Louw & Kie., Volkskasgeboue, Markstraat, Vryburg, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
793/56	Bridges, Sydney Arthur, retired tennis racquet maker, who died at Cape Town, on the 19th January, 1956, and surviving spouse, Florence Madeline Bridges (born Kenmuir)	30 days...	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 387, East London	Cape.
756/56	van de Venter, Jacobus Johannes, en nabywende eggenote Jacomina Maria Johanna Catharina Van De Venter (gebore Cilliers), van Ladismith	21 dae....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
5804/50	de Jager, Cornelis Coenraad, van Riversdal....	14 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Kaapprovinsie, Agent vir Boedel	Kaap.
6969/55	Downing, Thomas, a widower, retired, in his lifetime of East London, Cape Province, and at the time of his death resident at 14 Pearson Street, Port Elizabeth, Cape Province	30 days...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Cape Province, Executor Testamentary	Cape.
846/56	Grobler, Johanna Maria (gebore Oelofse), weduwee, huisvrou	30 dae....	S. van Aardt & Krummeck, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Dordrecht	Kaap.
775/56	Singh, Parsam (also known as Pasram Singh), waiter	30 days...	J. H. Spilkin, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, 129 Adderley Street Port Elizabeth	Cape.
870/56	Cohen, Morris Nathan, general dealer.....	30 days...	Marshall & Kaplan, P.O. Box 183, East London, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
6136/55	Wilkinson, John-Cyril, widower plumber, of 2 Oxford Street, Cape Town	30 days...	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executor Dative, 55 Upper Darling Street, Cape Town	Cape.
598/56	Maggott, Edward Charles Henry, polisher, and Gladys Sarah Maggott (born Diedericks), surviving spouse, of 5 Lascellas Street, Athlone, Cape	30 days...	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 55 Upper Darling Street, Cape Town	Cape.
2896/55	Adonis, Adam Karel Julius, widower, retired, of 20 Krige Street, Stellenbosch	30 days...	W. A. K. Hofmeyr, P.O. Box 109, Stellenbosch	Cape.
2897/55	Booyesen, Anna (born Boom), widow, housewife, of Dahlia Street, Stellenbosch	30 days...	W. A. K. Hofmeyr, P.O. Box 109, Stellenbosch	Cape.
5473/55	Roux, Willem Adolf, Snr., boer, van Uitkoms, Distrik Caledon	30 dae....	Andries le Roux, Prokureur vir Eksekuteur Dative, Hoofstraat, Villiersdorp	Kaap.
846/56	Frankel, Sarah (born Cohen), housewife, of Mentone Flats, Sea Point, Cape	30 days...	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executors Testamentary, 48 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1003/56	Shaw, Sydney, post office pensioner, of 47 First Avenue, Fish Hoek, Cape, and surviving spouse, Cecilia Charlotte Shaw	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
1134/56	Pollard, Martha May (born Fawcett), widow, housewife, of 3 The Mount Victoria Road, Bantay Bay, Cape Town	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
6271/55	Neethling, Emmerentia (or Emerentia) Louise (or Louisa) Susannah (also known as Emmerentia Susanna Louisa Neethling) (born Botha), who died at Plumstead, Cape, on the 10th November, 1955	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
305/56	Silvester, Lilian Frances Emma, spinster, retired	30 days...	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
925/56	Pietersen, Jacobus Wilhelm, old-age pensioner, and surviving spouse, Isabella Jacoba Pietersen (born Wilsnagh), a widow, of 36 Boeschoten Road, Gleemoor, Athlone	30 days...	Joseph Urdang & Co., cor. Klipfontein Road and George Street, Athlone	Cape.
1200/56	Jefferys, Frederick Charles, widower, engineer, of Birchside, Doward Hill, Whitchurch, Herefordshire, England	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors	Cape.
928/56	Walpole, Valentine, university lecturer, of Helderberg Street, Stellenbosch	30 days...	A. H. Cluver, Executor Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch	Cape.
1190/56	McKay, William Barrow, retired, of Nairobi, Kenya Colony	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
1193/56	Potgieter, Cornelis Johannes, wewenaar, afgetrede boer, van Hertestraat 17, Stellenbosch	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
841/56	Webb, Dood Davies, farmer.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Cape.
642/56	Petersen, Geraldine, teacher, who died on the 25th December, 1955, and surviving spouse, George Henry Petersen, of "The Bend", Ottery Road, Wynberg, Cape Province	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys	Cape.
818/56	Katzeff, Chaim Leib (also known as Louis Katzeff), retired shoemaker, of 17 Florida Road, Vredehoek, Cape Town	30 days...	Nathan Glezer, Executor Dative, 17 Florida Road, Vredehoek, Cape Town	Cape.
937/56	Gerber, Frans Anthonie, 'n boer.....	30 dae....	Hurter & Schutte, Jan Meyer Kantore, Yorkstraat, Posbus 69, George, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
187/56	Rawlins, Joseph William Slater, boer, van Driefontein, Distrik Kokstad, Kaapprovinsie	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
776/56	du Plessis, Evert Philippus, railway clerk.....	30 days...	Pocock & Bailey, 117 Church Street, Oudtshoorn, Attorneys for Executor	Cape.
555/56	Cleary, Vincent Bernard, a widower, pensioner, of 51 Market Street, King William's Town	30 days...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town	Cape.
1074/56	Eames, Arthur, bandmaster, of Drill Hall, Fleet Street, East London, who died on the 12th February, 1956, and surviving spouse, Edna Olive Eames (born Elliott)	30 days...	Dallas & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London	Cape.
432/56	Stemmet, Johannes Frederick, konstabel, S.A.P., van Wettonweg 7A, Wynberg	30 dae....	M. T. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
5710/55	Kriel, Jozua Petrus, S.A.S. en H. amptenaar, en nagelate eggenote Cornelius Kriel, van Colesbergstraat 6, Eppingtun	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
1110/56	Petrie, Jacoba Marthina (born Smith), a widow, housewife	30 days...	Van Velden & Blyth, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province	Cape.
609/56	Cohen, Edel, retired merchant, of 40 Vredehoek Avenue, Cape Town	30 days...	Harry Solomon & Partner, Attorneys for Executor Testamentary, 48 St. George's Street, Cape Town	Cape.
931/56	Bagshaw, George Taylor, railway pensioner, of 5 Castle Street, Berea, East London	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 66, East London	Cape.
488/56	Falkenberg, Charles Frederick, company director, of 59 Western Avenue, East London	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 66, East London	Cape.
6442/55	Latsky, Justus Reitz, van Fraaigelegen, Somerset-Wes, Kaapprovinsie	30 dae....	Dr. J. van Tromp & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Croxley Geboue, Kusweg, Die Strand	Kaap.
5165/55	Latsky, Alida Aletta Elizabeth (gebore Joubert), van Fraaigelegen, Somerset-Wes, Kaapprovinsie	30 dae....	Dr. J. van Tromp & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Croxley Geboue, Kusweg, Die Strand	Kaap.
1220/53	Hugo, Jacob Carel, werktuigkundige, van Sherwellstraat 56, Johannesburg	30 dae....	V. d. Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 6, Hanover, Kaap	Kaap.
584/56	Christenson, John Otto, of Sea Point.....	30 days...	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executrix Testamentary, 36 Burg Street, Cape Town	Cape.
868/56	Barnes, Frederic Crouch, an attorney, of King William's Town, Cape	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Executors Testamentary, King William's Town	Cape.
319/56	Burns, Edith Jane, retired, of "Normanhurst", Wembley Avenue, Plumstead, Cape Town	30 days...	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for the Executor Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town	Cape.
6111/55	de Villiers, Peter Raath, of Rondebosch.....	30 days...	B. V. Commins, Attorney for the Executrix Dative, 502 Regis House, Adderley Street, Cape Town	Cape.
1021/56	Wilson, Colonel Frederick Ernest, of 6 Helderzicht Road, Somerset West	30 days...	G. D. MacDonald, Attorney for the Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1158/56	Keldie, Franziska Emma (born Siegart), of "Twine", Connaught Road, Wynberg	30 days...	J. C. Keldie, Executor Testamentary, Aldwych, Country Club Road, Wynberg	Cape.
1020/56	Titterton, Cyril Parker, temporary civil servant, retired magistrate, of Ludlow, Morton Road, Plumstead, who died on the 12th February, 1956	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.
120/56	Moore, William, plumber, and his surviving spouse, Mabel Louise Moore (born Robertson), of 20 Durham Avenue, Salt River, Cape	30 days...	Simon Abel, Attorney for Executors Dative, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town	Cape.
606/56	Bayman, Charles Webb, of Kalk Bay, Cape....	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
1283/55	Fabian, Hermann, of Cape Town.....	30 days...	Alex Berman, Agents for Executrix Dative, 406 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town	Cape.
892/56	van Jaarsveld, Paul Norman, of "Lockerbie", Cook Road, Newlands	30 days...	G. M. Guthrie & Luttig, Attorneys for Executor Testamentary, 48 St. George's Street, Cape Town	Cape.
—	Kruger, Stefanus Rudolf, rustende spoorweg-amptenaar, en nagelate eggenote Petronella Wilhelmina Schaletina Kruger (gebore Bester), van Murrayville, Burgersdorp	31 dae....	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burgersdorp, Prokureurs vir Eksekuteure	Kaap.
—	Venter, Elizabeth Hendrina Maria (gebore Kruger), en nagelate eggenoot Andries Johannes Venter, vroeër van Winnaarsbaken, Albert, tans van Burgersdorp, Kaapprovinsie	31 dae....	Bergh, Venter & Whitehead, Burgersdorp....	Kaap.

Boedel No. Estate No	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
308/56	Coleman, J. J.	30 days...	Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
3487/55	Roux, Carel Petrus, van Palmerstonweg 16, Woodstock	30 dae....	Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
1712/55	Bonthuys, Jannetha (ook bekend as Jeanetha Bonthuys) (gebore Van Zyl), en oorblywende eggenoot Willem Benjamin Bonthuys, spekulant, van Pofadder, Distrik Kenhardt	30 dae....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas	Kaap.
608/56	Bush, Francis John, retired, of Stuart's Hill, Somerset West, Cape	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
894/56	Macedonias, Edward, military pensioner, of 138 Hatfield Street, Cape Town	30 days...	J. McI. M. Commaille, Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
1035/56	Hess, Robert, pensionaris, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Hess (gebore Africa), van Bredasdorp	30 dae....	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp. Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
983/56	Strydom, Magdelt (of Magdelt) Magdalena (gebore Kotze), huisvrou, getroud buite gemeenskap van goedere, met Adriaan Johannes Strydom, van Le Grangestraat, Sterkstroom	30 dae....	Alfred Froy, Prokureur vir die Eksekuteurs Testamentêr, Lombardstraat, Sterkstroom	Kaap.
789/56	Baling, William, pensioner, of 12 Stanmore Road, East London	30 days...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, P.O. Box 102, East London	Cape.
1042/56	McIlleron, David Cunningham, widower, retired civil servant, of "Aranmor", P.O. Sunland, Cape Province	30 days...	Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
442/55	Sims, William Biederman (also known as William Biedermann-Sims), mechanic, and surviving spouse, Lucy Ellen Sims (born Burgess), of Lansdowne	30 days...	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	Cape.
730/56	Kara, Morar, retired laundryman, of 30 Upper Hill Street, Port Elizabeth	30 days...	McWilliams & Elliot, Guardian Buildings, Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
651/56	Claasen, Philip Rudolph, factory manager, and surviving spouse, Elizabeth Gertruida Claasen (born Steyn)	30 days...	Elizabeth Gertruida Claasen (born Steyn), c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 16, Mossel Bay, Cape	Cape.
906/56	Coutts, William Donald, retired company director, of 53 Cuyler Court, Belmont Terrace, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 6th February, 1956	30 days...	L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Ltd., 74 Main Street, Port Elizabeth, Agents for the Executrix Testamentary	Cape.
3312/54 and 6615/55	Paulse, Izaak Jacobus, farmer, and subsequent deceased spouse, Anna Johanna Paulse (born September)	30 days...	W. A. K. Hofmeyr, Executor, P.O. Box 109, Stellenbosch	Cape.
911/56	Nieuwoudt, Stephanus Francois, boer, van Welverdiend, Distrik Vanrhynsdorp	30 dae....	Styntjie Jacoba Gesina Nieuwoudt (gebore Visser), p/a J. M. de Villiers & Kannenberg, Posbus 36, Vredendal	Kaap.
942/56	Palmer, Arthur Neil, retired farmer, of Queens-town	30 days...	Peter & Rose, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
1186/56	Dreyer, Frederick Wilhelm, boer, van Melkboom, Vredendal, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Anna Jacoba Elizabeth Dreyer (gebore Engelbrecht)	30 dae....	Smit & Burger, Prokureurs vir Eksekuteur, Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam, Kaapprovinsie	Kaap.
7051/55	Stadler, Johan Georg (of George), rustende boer, en nabywende eggenote Hester Johanna Cornelia Stadler (gebore Prins), van Lammerskraal, Distrik Ceres	30 dae....	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres	Kaap.
633/56	van Eck, Gideon Johannes, pensionaris, en langsliewende eggenote Aletta Elizabeth van Eck (gebore Knoetze)	30 dae....	Els & Els, Posbus 108, Graaff-Reinet, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
703/56	Damant, Annie Marie Elizabeth, widow, housewife	30 days...	Scott, Stegmann & Mills, 58 Charles Street, Somerset East, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
810/56	Gie, Mabel Constance (born Munro), widow, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 9th December, 1955	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6128/55	Kruger, Jacob Johannes, rustende myner, van Westerberg, Afdeling Prieska	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 37, Prieska	Kaap.
6617/55	Rademeyer, Cornelius Johannes, boer, van Lauterwater, Distrik Unionsdale	30 dae....	C. J. Esterhuysen, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Hoofweg, Joubertina	Kaap.
5535/55	Walton, Stanley, of Observatory, Cape	30 days...	Prisman & Rubik, Attorneys for Executrix Testamentary, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town	Cape.
119/56	Moore, Mabel Louise (born Robertson), widow, housewife, of 20 Durham Avenue, Salt River, Cape	30 days...	Simon Abel, Attorneys for Executors Dative, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town	Cape.
639/56	Millward, W. J. V., of 24 Drenchworth Road, Gleemoor, Athlone	30 days...	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for Executrix Dative, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
521/56	Hiles, Thomas, shoemaker, who died at Port Elizabeth on the 3rd January, 1956, and his surviving spouse, Rose Hiles	30 days...	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executrix Dative	Cape.
927/56	Visser, Schalk Willem, wewenaar, rustende boer, van Groenrivier, Distrik Stellenbosch	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6846/55	van Niekerk, Jan Walters, rustende boer, van Munnikstraat 6, Strand	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
6991/55	Wolmarans, Paul Stephanus, retired farmer, and surviving spouse, Anna Cecilia Magdalena Wolmarans (born Alberts), of Oxford Street, Oudtshoorn, who died on the 28th July, 1941	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
946/56	van Vuuren, Jacobus, plougher, of Bethelsdorp, District of Port Elizabeth, and surviving spouse, Dinah van Vuuren (born Sampson)	30 days...	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
347/56	Sheehan, Michael Sophius, medical practitioner, of 18 Somers Road, Sydenham, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 6th January, 1956	30 days...	Gerald McLoughlin, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 670, Port Elizabeth, for Self and Co-Executor	Cape.
459/56	Heuer, Karel Frederick (of Friedrich) August, karweier, van Askeaton, Distrik Xalanga	30 dae....	E. J. Nurse, Posbus 20, Indwe, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
76/56	McDonald, Susan (born Gysman), widow, housewife, of Bethelsdorp, District of Port Elizabeth, who died at Bethelsdorp, Port Elizabeth on the 4th December, 1955	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Dative, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
75/56	McDonald, Michael, pensioner, of Bethelsdorp, District of Port Elizabeth, who died at Bethelsdorp, Port Elizabeth, on the 26th February, 1947, and surviving spouse, Susan McDonald	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Dative, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
507/56	Bromilow, Charlotte Elizabeth (born Stone), widow, housewife, of "Dovedale", Walmer, Port Elizabeth, who died at Walmer, Port Elizabeth, on the 19th December, 1955	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executors Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
537/56	Leonards, Louisa (gebore Afrika), en nagelate eggenoot Karel Johannes Leonards, arbeider, van Bredasdorp	30 dae....	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
411/56	Ihlenfeldt, Carl Julius Wilhelm, farmer, of Upper Kabousie, District of Stutterheim	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Executrix Dative, King William's Town	Cape.
850/56	Riding, Alice, spinster, housewife, of Ladan Road, Kalk Bay, Cape Province	30 days...	David Tennant & Brown, 52 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
174/56	van Schalkwyk, Maria Magdalena (gebore Leukes), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus van Schalkwyk, 'n Kleurling prinsipaal, van Carnarvon	30 dae....	G. B. Kempen, Alheidstraat, Posbus 4, Carnarvon, Eksekuteur Dative	Kaap.
68/56	Phillips, Percy Gush, farmer, of Plot 3K13, District of Warrenton, Cape Province	30 days from 17/3/56	G. J. Lubbe, P.O. Box 4, Pokwani, Cape Province, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
880/56	Stemmett, Henry Hercules, meganikus, van Michaustraat 34, Strand	30 dae....	C. J. Kotze, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel	Kaap.
6584/54	Dell, Helena Catharina (born Matthee), a housewife, of Sea Point, Cape Town, and surviving spouse, George Albert Dell, to whom she was married in community of property	30 days...	J. H. L. Smuts, General Manager and Secretary, Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon, Agent for Executor Testamentary	Cape.
812/56	le Grange, Johannes Jacobus, 'n rustende, wewenaar, van Markstraat, Strand, wie oorlede is te Stellenbosch	30 dae....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
716/56	Prins, Cornelius, arbeider, en nagelate eggenote Anna Francina Prins (gebore Trim), van Spoorwegstraat, Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel	Kaap.
157/56	de Villiers, Cornelius Dampers, masjinis (S.A.S. en H.), en nagelate eggenote Margrietha Gertruida Conradie de Villiers, van Brandstraat 33, Beaufort-Wes	30 dae....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.

TRANSVAAL.

741/56	Snider, Leopold, a director of companies.....	30 days...	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, P.O. Box 4571, Johannesburg	Transvaal.
1093/56	Bishop, Rita Diana (born Butler), a housewife, of 53 Married Quarters, Marievale, District Nigel	30 days...	Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Executor, P.O. Box 99, Nigel	Transvaal.
886/56	Benade, Clasina Johanna Rudolph (gebore Oosthuizen—Oorstuizen), 'n weduwee van Sendelingsplaats, Distrik Marico	30 dae....	Volksskas, Beperk, Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
740/55	Ntsabelle, Isaac, of 60 Seventh Street, Benoni Native Township	30 days...	C. J. Laubscher, Attorney for Executor, P.O. Box 104, Benoni	Transvaal.
1148/56	Erasmus, Abel Jacobus Johannes, 'n afgetrede boer, en nagelate eggenote Elsie Johanna Elena Erasmus (gebore Engelbrecht), van Springs	30 dae....	H. R. Rood & Kie., Posbus 389, Springs.....	Transvaal.
991/56	de Beer, Maria Jacoba (voorheen Oosthuizen, gebore Lessing), en nagelate eggenoot Petrus Johannes Stephanus de Beer, 'n boer, van Bloempoot No. 203, Distrik Groblersdal	30 dae....	A. M. Ferreira, Eksekuteur Testamentêr, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal	Transvaal.
2428/55	Rostoll, Anna Susanna (gebore Pretorius), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Gert Jacobus Rostoll, Sesdestraat 73, Kieserville, Lichtenburg	30 dae....	A. J. van der Merwe, Scholtzstraat 110, Lichtenburg	Transvaal.
647/56	Ackermann, Elizabeth Aletta (gebore van Rensburg), 'n huisvrou, van Tautestraat 8, Ermelo, en nagelate eggenoot Louis Matthys Ackermann	21 dae....	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 146, Ermelo	Transvaal.
1167/56	le Roux, Francois Jacobus, a schoolteacher, of 52 Thirteenth Avenue, Northmead, Benoni, and surviving spouse, Johanna Maria le Roux	30 days...	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 184, Springs	Transvaal.
1097/56	Swanepoel, Abel Jacobus, 'n boer, en langsewende eggenote Louisa Catharina Swanepoel (gebore Fourie)	30 dae....	L. C. Swanepoel, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 44, Schweizer-Reneke	Transvaal.
3030/55	Crellin, Mary Batty, a housewife, of 58 Cunningham Avenue, Waverley, Pretoria	30 days...	Stanley Frank Crellin, 58 Cunningham Avenue, Waverley, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
5235/54	Annandale, George, masjienis, S.A. Spoorweë, Pretoria, en nagelate eggenote Alice Caroline Annandale (gebore Ruthenberg), van Skinner- straat 5, Pretoria	30 dae....	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.....	Transvaal.
707/56	Saenger, Curt.....	30 days...	N. Werksman & Partners, Attorneys for Execu- tors Testamentary, Loveday House, 98 Mar- shall Street, Johannesburg	Transvaal.
824/56	Joubert, Anna Tobia (gebore Meyer), 'n weduwee, van Springs	30 dae....	Ivan Davies & Theunissen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Springs	Transvaal.
1178/56	Howgrave-Graham, Mary Beatrice, a housewife, 116 Johnston Street, Pretoria	30 days...	Adams & Adams, Fourth Floor, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
901/56	Robertson, James Theodore, retired, of Springs, and surviving spouse, Georgina Fredericka Robertson (born Rautenbach)	30 days...	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
902/56	Smith, John, retired, of 77 Second Road, Kew, Johannesburg	30 days...	Berger & Berger, Attorneys for Executor Testa- mentary, P.O. Box 1784, Johannesburg	Transvaal.
7597/55	du Plessis, Stephanus Johannes Paulus, a clerk, c/o Rietfontein Hospital Private Bag, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	J. C. Smith, 99 Bruarfoss Road, Valhalla, Pretoria	Transvaal.
1008/56	van Wyk, Dirkie Elizabeth Alletta (gebore de Ridder), 'n huisvrou, getroud buite gemeenskap van goedere met Casper Jan Hendrik van Wyk, van Honingkrans, Distrik Marico	30 dae....	Warren & Coulson, Posbus 83, Zeerust.....	Transvaal.
1245/55	Anderson, Charles Lourens, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Anna Magrietha Anderson (gebore Murphy), van Bizanalaan 68, Virginia, O.V.S.	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Matkstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
839/56	Webb, Victor Vere, a plasterer, and surviving spouse, Maria Jacoba Webb (born Nienaber)	30 days...	Max Goldberg, Attorney for Executrix Dative, Central House, Central Street, Pretoria	Transvaal.
1162/56	Jones, Beulah Isabel, a spinster, music teacher, of 23 Park Street, Benoni	30 days...	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Amphthill Avenue, Benoni	Transvaal.
7056/56	van der Merwe, Gabriel Ernst, 'n boer, en nage- late eggenote Cornelia Martha Maria van der Merwe	30 dae....	(Mev.) C. M. M. van der Merwe, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepers, Tzaneen	Transvaal.
1149/56	Lotter, Gustaaf Adolf, retired.....	30 days...	Johanna Frederika Theodora Lotter (major), 15 Du Plooy Street, P.O. Box 112, Potchefstroom	Transvaal.
6610/55	Buys, Regina Elizabeth (gebore Breitenbach), 'n weduwee, huisvrou, van Vlaktefontein, Pk. Lydenburg	30 dae....	G. C. O. Lategan, Kantoorstraat, Posbus 137, Lydenburg	Transvaal.
819/56	Fitzgerald, George Wynn, retired, of Groenvlei, P.O. Box 74, Belfast	30 days...	Victor D. Weimer, Authorized Agent, Vermooten Street, P.O. Box 11, Belfast	Transvaal.
1780/54	van Zyl, Magdalena Margaretha (gebore Pieterse), 'n weduwee, huisvrou, van Mooifontein, Distrik Ermelo	30 dae....	Louw & Collins, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Ermelo	Transvaal.
779/56	Verster, Barend Jacobus Pienaar, 'n onderwyser, Hartebeeshoek, Rosslyn, Pretoria-Noord	30 dae....	J. G. F. van der Merwe, Posbus 42, Heilbron, O.V.S.	Transvaal.
1532/55	Botha, Sophia Johanna Gertruida (gebore Mare), 'n huisvrou, Joachimstraat 6, Haddon, Johan- nesburg, Transvaal	30 dae....	G. C. Botha, Eksekuteur Datief, Platinumstraat 48, Carletonville, Transvaal	Transvaal.
253/56	Coetzer, Wentzel Christoffel, pensionaris, van Murraystraat 5, Ermelo, Transvaal	30 dae....	J. Schulze, Posbus 52, Ermelo.....	Transvaal.
1184/56	Socher, Harry, of Johannesburg.....	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys, P.O. Box 4800, Aegis Buildings, Loveday Street, Johan- nesburg	Transvaal.
7209/55	Lloyd, William Humphrey, a pensioner, ex police sergeant, of Sandrivers No. 209, P.O. Vaalwater, District Waterberg	30 days...	Odendaal & Viljoen, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 37, Nylstroom	Transvaal.
1054/56	Venter, Anna Maria Elizabeth (gebore Botha), en nagelate eggenoot Frederik Johannes Stephanus Venter, 'n boer, van Hallowaysrust, Distrik Walmansstad	30 dae....	Volkskas, Bepers (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1116/56	van Dalen, Petrus Johannes, pensionaris, van Queenlaan 164, Brakpan, en nagelate eggenote Petroella van Dalen	30 dae....	P. J. du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Voor- trekkerweg 653, Brakpan	Transvaal.
1146/56	Breytenbach, Petrus Albertus, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Breyten- bach (gebore van Kraayenburg), van Mentz- straat 49, Casseldale, Springs	30 dae....	Volkskas, Bepers (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
512/56	van Zyl, Louis Jacobus, 'n skoolhoof, en nagelate eggenote Johanna Gertruida Wilhelmina van Zyl, van Coetzeestroomskool, Nelspruit, Trans- vaal	30 dae....	Volkskas, Bepers (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
51/56	Breet, Jacob, 'n S.A.S. en H. spanbaas, en nage- late eggenote Johanna Elizabeth Breet (gebore Bezuidenhout), van Irvinelaan 532, Mountain View, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Bepers (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1114/56	Brenkman, Geurt Bertus, 'n seksiebestuurder, van Zebediela Landgoed, Distrik Potgietersrus	30 dae....	Volkskas, Bepers (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1229/56	van der Merwe, Petronella Susanna Catharina Jacomina (gebore Swanepoel), 'n weduwee, gepensioneerde, van Rietfontein, Posbus 73, Amersfoort	30 dae....	Gert de Jager (Edms.), Bepers, Posbus 55, Amersfoort	Transvaal.
7494/55	Gillespie, Rose Emma Inanda (born Harrison), a widow, housewife, of Rietspruit, P.O. Sand- spruit, District Volksrust	30 days...	Gert de Jager (Pty.), Ltd., P.O. Box 55, Amers- foort	Transvaal.
1122/56	Hoffman, Jacomina Christina, en nagelate egge- noot Daniel Cornelius Albertus Hoffman, 'n tydelike klerk, van Generaal de Wetstraat 81, Pretoria-Noord	30 dae....	Volkskas, Bepers (Geregisteerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie, <i>What Province.</i>
7590/55	Johnson, Johannes Hendrik, 'n pensionaris....	30 dae....	Willem Jacobus Johnson, Eksekuteur, van Vereeniging	Transvaal.
1224/56	van der Hoff, Jean, 'n handelaar, en nagelate eggenote Jane Helen van der Hoff (gebore Gray), van Northam, Distrik Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg, namens Eksekutrise	Transvaal.
4345/55	Meyer, Elizabeth Hermina, 'n huisvrou, van Boesmanspan, Distrik Delareyville	30 dae....	W. J. Botha, Mearstraat 335, Muckleneuk, Pretoria, Eksekuteur Datief	Transvaal.
940/56	Bondi, Florence Catherine (Cathrine) Mary (born de Scally), a storekeeper	30 days...	A. J. Levy, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni	Transvaal.
761/56	Crowly, Elizabeth Catherine, a widow, housewife, of Roodepoort, Transvaal	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
324/53/5	Jansen, Sarah Wilhelmina, a widow, housewife, late of Bradlin Court, Berg Street, Belgravia, Johannesburg	30 days...	Geo. B. Woods, Executor Testamentary, P.O. Box 7085, Johannesburg	Transvaal.
7036/55	Swart, Cornelius Jacobus, a bricklayer.....	30 days...	H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executrix Dative, 601 Century Insurance Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Transvaal.
915/56	Barnes, Wilhelmina Mary (born Amato), a widow, of 5 Cruden Bay Road, Greenside, Johannesburg	30 days...	J. N. Stegmann and N. J. Marineowitz, Executors, c/o Stegmann & Able, Solicitors for Executors, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
689/56	Mitchell, Jane Douglas, a housewife.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
1181/56	Ovens, James Alexander, a widower, retired bookkeeper	30 days...	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
1237/56	Schnider, David, a traveller, of 8 Leander Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Solomon Goss, Attorney, Executor Testamentary, 405 Bristol Buildings, cor. of Marshall and McLaren Streets, Johannesburg	Transvaal.
764/56	Frickel, Annie Mary Ann, a widow, housewife, 51 Tenth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	William Aronsohn, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3831, Johannesburg	Transvaal.
733/56	Langerman, James William Edwin.....	30 days...	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
3587/85	Larkin, Doris Irene, and surviving spouse, Thomas Gordon Larkin	30 days...	L. P. M. Schonen, Executrix, 26 Wilts Court, Main Avenue, Springs, Transvaal	Transvaal.
1183/56	Rees, Blodwen (born Davies), a housewife, of Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg	30 days...	W. R. Thomas, Agent for Executor Testamentary, 303/4 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg	Transvaal.
447/36	Smith, Georgina Isabella (born Hyslop), a housewife	30 days...	Hemphill, Anderson, Bradley & Co., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 1390, Johannesburg	Transvaal.
1209/56	Bebb, Annie Priscilla, a widow, housewife, of 41 Roehampton Court, Bree Street, Johannesburg	31 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1244/56	Walker, Arthur Cyril, an engineering works manager, of 3 Norman Road, Bedfordview, Johannesburg, and surviving spouse, Doris Erica Walker (born Street)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1556/55	Jordaan, Hester Petronella Maria Elizabeth (gebore Jonker), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Abraham Carel Jordaan, van Palmietfontein, Distrik Bothaville	30 dae....	S. J. Rörich, Posbus 20, Viljoenskroon, q.q. Eksekuteure Testamentêr	Transvaal.
6965/55	Evans, Robert Lindley, a farm assistant, of Rosetta Rust, Bindura, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
379/56	Harris, George Talbot, a reduction worker, of Stand No. 13, Oriol Township, Bedfordview, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
140/56	Erlank, Hendrik Bastiaan, a magistrate, of Swakopmund, S.W.A.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
551/56	Fritz, Susara Maria (gebore Wolmarans), 'n huisvrou, van Oudehoutdraai, Distrik Standerton, en oorlewende eggenoot Johan Thomas Fritz	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
71/56	van Niekerk, Gerhardus Josua, 'n operateur....	30 dae....	Weavind & Weavind, Pretoriusstraat 257, Pretoria	Transvaal.
1111/56	Robertson, Rosemary Alison, spinster, of Devon, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
1297/56	Obermeyer, Antoine Pierre, retired.....	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
6157/55	Nortje, Marthinus Stephanus, a clerk, of Pretoria	30 days...	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executrix Dative, 314 Permanent Buildings, Pretoria	Transvaal.
28/55	Labuschagne, Dorothea Regina, 'n huisvrou, Lilongwe, Nyassaland	30 dae....	Jacob Theodorus van Eeden, Posbus 2100, Pretoria	Transvaal.
1126/56	Marais, Johanna Susanna (gebore Botha), en nagelate eggenoot Paul Hendrik Marais, 'n meubelmaker, van Longweg 112, Newlands, Johannesburg	30 dae....	J. D. Krige, Agtestraat 20, Vrededorp, Johannesburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
1236/56	Roos, Johannes Christiaan, afgetree, en nagelate eggenote Francina Jacoba Roos (gebore van Riet)	30 dae....	Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Middelburg, Tvl.	Transvaal.
123/56	Smit, Hendrik Jacobus, 'n skynwerker, en nagelate eggenote Cornelia Magrietha Smit (gebore Botha)	21 dae....	Hamersma & Van Zyl, Posbus 7, Bronkhorstspuit	Transvaal.
1776/55	Waller, Hilda Ethelwynn Martha, a widow....	30 days...	Nupen & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4858/52	Joubert, Pieter Johannes.....	30 dae....	Henry Tucker, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 507, Germiston	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
1038/56	Kok, Willem Johannes, pensionaris.....	30 dae....	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.....	Transvaal.
867/56	Vogel, Hans August Christoph, an engineer, c/o Pagel's Farm, Pretoria North	30 days...	M. H. C. Vogel, P.O. Box 96, Pretoria North..	Transvaal.
677/56	van der Westhuizen, Helena Dorothea, 'n huis- vrou, en nagelate eggenoot Christiaan Hendrik van der Westhuizen	30 dae....	C. H. van der Westhuizen, Noordrandweg 8, Kempton Park	Transvaal.
965/56	Nortje, Willem Hendrik, pensionaris, Van Heerdenstraat 440, Capital Park, Pretoria	30 dae....	N. J. J. Olivier, Eksekuteur, Keetstraat 10, Stellenbosch, Kaapprovinsie	Transvaal.
1132/56	Wentzel, Pieter Coenraad, rustende, en nagelate eggenote Johanna Catharina Magdalena Went- zel (gebore Geyer), van Cheynestraat 8, Ventersdorp	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1130/56	Nortje, Willem Albertus, pensionaris, en nagelate eggenote Jacob Johanna Maria Nortje (gebore Dreyer), van Collinslaan 67, Waverley, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1212/56	Botes, Andries Stephanus, a pensioner.....	30 days...	J. D. Cilliers, P.O. Box 83, Boksburg.....	Transvaal.
1165/56	Malaza, Martha (gebore Nkosi), 'n Naturelle huisvrou, van Ermelo	30 dae....	Bekker, Brink & Brink, 18 Joubertstraat, Posbus 73, Ermelo, Gemagtigde Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3295/55	Perotti, Emilio Luigi Attilio, a fitter and turner, 12 Redhill Avenue, Selection Park, Springs, Transvaal	30 days...	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Executrix Testamentary, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street, P.O. Box 252, Springs	Transvaal.
1154/56	Shaw, James Askew, a fitter and turner, of 885 Eighth Avenue, Wonderboom South, Pretoria, and surviving spouse, Maggie Althea Shaw	30 days...	Maggie Althea Shaw, 885 Eighth Avenue, Wonderboom South, Pretoria, Executrix Testa- mentary	Transvaal.
1099/56	Welsh, Evelyn Jessie (born Watson), a housewife, of 880 Pretorius Street, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Depart- ment, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
754/56	Grobler, Jacobus Johannes, 'n boer, van Elands- fontein, Pk. Baanbreker, Distrik Bethal, en nagelate eggenote Helena Petronella Dorothea Grobler	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
963/56	van Nickerk, Lowina Ursula, 'n weduwee, van Morgezon, Transvaal	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
992/56	Boshoff, Geertje (gebore Tempel), 'n weduwee, huisvrou, van Elandslei No. 23, Krugersdorp, Transvaal	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
1156/56	Amod, Gani, 'n winkelier, van Stasiestraat, Balfour, Transvaal	30 dae....	A. B. Lanser, Posbus 29, Balfour, Transvaal....	Transvaal.
1243/56	Walker, William, retired, and surviving spouse, Martha Walker (born Walpole), of 2 Kinross Street, Germiston	30 days...	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston	Transvaal.
—	Lottering, David Francois Harmse, Zeerust Munisipaliteit, en nagelate eggenote Ellen Dorothea Lottering (gebore Alleben), van Alicestraat 38, Zeerust	30 dae....	Van der Spuy & Van der Merwe, Posbus 53, Zeerust, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief	Transvaal.
582/56	Gouws, Johannes Jurie, 'n boer, en nagelate eggenote Martha Maria Gouws (gebore Hen- ning), van Ohriststad, Distrik Lydenburg	30 dae....	Van der Wal & Otto, Posbus 1, Ottosdal, Proku- reurs vir Eksekutrisse	Transvaal.
1219/56	Groenewald, Hendrik Stephanus Matthys, 'n spoorwerker, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Groenewald, van Delmore No. 63, District Boksburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
578/56	Fletcher, Bryan Michael, a pilot (lieut.), S.A.A.F.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Agent for Executor Dative	Transvaal.
6503/55	Dean, Reginald Osborne, a bookkeeper.....	30 days...	Rose Ethel Goch, 11 Carbarra Court, Zuariz Street, Hillbrow, Johannesburg	Transvaal.
6169/55	Karsten, Piet Gert Mathys, leerling messelaar..	30 dae....	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg....	Transvaal.
6446/54	Coetzee, Johannes Mattheus, a railway employee, and surviving spouse, Maria Susannah Coetzee (born de Wet), of Bloemhof	21 days...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
7099/55	Lamprecht, Christiaan Frederick, 'n spoor- werker, S.A.S. en H., was reeds gepensioneerd, Eerstestraat 25, Hofmeyerdorp, Johannesburg	30 dae....	Martha Rebecca Lamprecht, Agstelaan 57, Roodepoort-Noord, in gemeenskap van goedere getroud	Transvaal.
1163/56	Kamffer, Christoffel Lourens, 'n winkelbestuurder en nagelate eggenote Engela Aletta Catharina Kamffer (gebore van der Walt), weduwee	30 dae....	Engela Aletta Catharina Kamffer.....	Transvaal.
1131/56	du Preez, Emmerentia Fredrica (gebore Steyn), 'n weduwee, rustende	30 dae....	Mort Jooste, Prokureur vir die Boedel, Posbus 25, Ventersdorp	Transvaal.
953/56	Dekkers, Willem, pensionaris, van Sesdelaan 44, Alberton	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
1249/56	de Kock, Hester Marie Judith (gebore Celliers), 'n weduwee, huisvrou, van Haystraat 181, Brooklyn, Pretoria	30 dae....	Pickard & Van Nickerk, Posbus 1, Pretoria....	Transvaal.
562/56	Verhoef, Atje Adriana (gebore Politiek), 'n weduwee, huisvrou, van Muckleneukstraat 279, Muckleneuk, Pretoria	30 dae....	Pickard & Van Nickerk, Posbus 1, Pretoria....	Transvaal.
1151/56	van Rensburg, Barend Johannes, 'n boer, van Vlakplaas, Distrik Rustenburg	30 dae....	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 58, Thabazimbi	Transvaal.
612/56	Gericke, Stefanus Johannes, 'n rustende boer, en langslewende eggenote Helena Maria Gericke (gebore Coetzee), van Riversdale, Vereeniging	30 dae....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir die Ekseku- tris, Posbus 83, Vereeniging	Transvaal.
855/56	Findlay, Frederika Maria (born Delfos), a house- wife, of Fifth Road, 3 Victory Park, Johannes- burg	30 days...	W. S. Findlay, Executor Testamentary, P.O. Box 231, Johannesburg	Transvaal.
5610/55	Elk, Ber, retired, c/o Jewish Old Aged Home, Louisa Street, Doornfontein, Johannesburg	30 days...	Philip Hilewitz, Attorneys for Executors Dative, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
1225/56	Jackson, Arthur, a widower, retired.....	30 days...	James Alfred Aubrey Jackson, Executor Testamentary, c/o Security Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
1055/56	Viljoen, Peterus (Peteruis) Cornelius, an iron moulder, and surviving spouse, Martha Susanna Elizabeth Viljoen	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
1185/56	Stewart, William Duncan, a theatre manager, Criterion Hotel, Jeppe Street, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4329/55	Froneman, Koenraad. (Coenraad) Johannes (Jacobus), of Benoni	30 days...	C. W. Tasmer, Executor Dative, Syfret's Executor and Trust Company, Ltd., Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
863/56	Marsh, Frances, a widow, caretaker, of 1 Alpheum House, Loveday Street, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

323/56	Koekemoer, Maria Magdalena (born Vermaak), who died on the 13th July, 1951, at Dundee	30 days...	J. F. Koekemoer, Executor, P.O. Box 61, Glencoe	Natal.
352/56	Hesketh, Emma Violet, housewife, of 9 Bale Street, Pietermaritzburg	30 days...	Russell & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Agents for Executors	Natal.
393/56	Anley, Frederick George, retired.....	30 days...	Errol W. Stowell & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Buildings, 17 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
233/56	Livingston, Ella Maria (born Jackson), widow, housewife, of Livingston Avenue, Pinetown	30 days...	Willcocks & Le Marchand, Attorneys for Executor Testamentary, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown	Natal.
468/56	Peel, Rosalind Marion, widow, of 15 Rorvik Avenue, Durban	30 days...	Compton & Horne, Second Floor, Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban, Agents for the Executor Testamentary	Natal.
347/56	Robson, Mary Ruth, widow, of Bangalore, India	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executor Testamentary	Natal.
2706/55	Lutchmeethut, colonial-born Indian, No. 14050/10535, motor-driver, of Darnall, Natal, and surviving spouse, Mariamma	30 days...	P. M. Krishna & Co., Attorneys for Executor Dative, Rood Street, Stanger	Natal.
3146/55	Dredge, Stanley Thomas, bridge builder.....	30 days...	C. H. Jerome, Solicitor, 81 Harding Street, Estcourt, Natal	Natal.
2823/55	Crawford, David, retired, of Sea Park, Natal, and surviving spouse, Phyllis Margaret Crawford	30 days...	Pope & Gibbs, Attorneys for Executors Testamentary, Court House Road, P.O. Box 28, Port Shepstone	Natal.
3155/55	Barthorp, Francis Michael John Rothery, pensioner, of 61 Lancaster Grove, Rose Hill, Durban	30 days...	C. N. Venter & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1861, 204 Sanlam Buildings, 419 Smith Street, Durban	Natal.
414/56	Linn, Thomas, retired engineer, formerly of Price Street, Port Shepstone, Natal	30 days...	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone	Natal.
1441/55	Harrilall, No. 129846/129847, store assistant, of Braemar, District of Umzinto; Intestate Estate	30 days...	T. Nobin, Agent for Executor Dative, P.O. Umzinto	Natal.
2265/55	Narinsamy, farmer, and surviving spouse, Chellamma, of Umzinto, Natal	30 days...	J. O. Blamey, P.O. Box 16, Umzinto.....	Natal.
469/56	Suberg, Julie (born Hansen), widow, of 59 Park Station Road, Greenwood Park, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
465/56	Isaacs, Louis, retired tailor, of 72 Argyle Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary	Natal.
225/56	Basing, Alfred Wellington, S.A.R. pensioner, of 29 Ivy Road, Stamford Hill, Durban, and surviving spouse, Maria Johanna Basing (born Laude)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
488/56	Gibb, Ellen Elizabeth (born Aitken), wife of David Gibb, telephone technician, Durban Corporation, of 56 Queen Mary Avenue, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
229/56	Harpal, colonial-born Indian, Birth Register No. 973/1896, retired, of Esenembi, Lower Tugela District, and surviving spouse, Dhanwa, colonial-born, Nos. 70076/C.B./Dead	30 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
2128/55	Bhengü, Sarah Jane, housewife.....	30 days...	J. P. van Wijk, Agent, Nathan's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.
3141/55	Maurel, Marie Leon Jean, of Curepipe, Mauritius	30 days...	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban	Natal.
2853/55	Akkiah, Kotena, farmer, of Fascadale, District of Port Shepstone	30 days...	Parry & Foulis, 43 Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone	Natal.
395/56	Jeffrey, David, old-age pensioner, of Ocean Street, Park Rynie, South Coast, Natal	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Natal.
466/56	Jamni, Indian immigrant, No. 42311, housewife	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban	Natal.
2440/54	Ponnen, Indian immigrant, No. 146479, labourer, and surviving spouse, Subbamma, colonial-born Indian woman, No. 130934/131035	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban	Natal.
371/56	Neilson, Norman, beach baths attendant.....	30 days...	John Charles Stewart Hudson, 310/5 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1423/54	Reddy, Muthusami, of 246 Fourty-fifth Avenue, Mayville, Durban	3 weeks...	Johann Mader de Wet, 18 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
467/56	McTavish, Anne Elaine Josephine (born Van Almelo), housewife	30 days...	Thorpe & Hands, P.O. Box 2047, Durban.....	Natal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
221/56	Mahomed, labourer, of 4 Rickben Crescent, Mayville, Durban, married in community of property, to Safura Bee, surviving spouse	30 days...	I. Amin, 208/9 Lakhani Chambers, Saville Street, Durban	Natal.
272/56	Burnford, Harry Abraham, retired, of 1431 Warner Avenue, Los Angeles, California, United States of America	30 days...	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Yorkshire House, Fourth Floor, cor. Field and Smith Streets, Durban	Natal.
3041/55	Katamah, colonial-born Indian woman, No. 1251/2948/3365, housewife, of New Germany, in the District of Pinetown, Province of Natal, and predeceased spouse, Samy, Estate No. 1624/53	30 days...	A. Christopher & Co., Attorney for Executor Dative, 401 Lodson House, 118 Grey Street, Durban	Natal.
2735/54	Dlamini, Joshua Arthur Hansen, temporary clerk, of Mpandhlani, District of Nkandhla	30 days...	W. E. White, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 131, Eshowe	Natal.
470/56	van Rooyen, Maria Magdalena (gebore Howell), huisvrou, van Bulwerweg 73, Durban	30 dae....	Viljoen & Smuts, Sanlamgebou 508, Smithstraat, Durban	Natal.
147/56	Fraser, William Stewart, electrical engineer....	30 days...	Shepstone & Wylie, Martin West Building, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
447/56	Harvey, William Henry, retired, of 7 Milborrow Road, Pietermaritzburg, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary	Natal.
966/55	Hallett, Gilbert Henry, pensioner.....	30 days...	Pope & Gibbs, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 28, Port Shepstone	Natal.
499/56	Furness, Percy, retired, of "Raden", St. Michael's-on-Sea	30 days...	Pope & Gibbs, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road, P.O. Box 28, Port Shepstone	Natal.
430/56	Aziz, Abdool, Indian immigrant, No. 123211, divorcée, labourer, of 3, 46 Bond Street, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
116/56	Munsamy, colonial-born, No. 44373/44458, widower, labourer, of 21 Barath Road, Cato Manor, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
230/56	Latchmy, Indian immigrant woman, No. 105552, widow, housewife, of Magazine Barracks, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

232/56	Singleton, Hester Catharina Johanna (gebore de Bruyn, voorheen Venter), 'n huisvrou, van Hoopvlei, Pk. Wesselsbron, Kaaprovinsie	1 maand...	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat
1162/55	Davel, Jacoba Hester, minderjarige skooldogter, van Reddersburg	30 dae....	Du Plessis & Pretorius, Reddersburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
42/56	van Tonder, Elizabeth Jacoba (gebore van Vuuren), 'n weduwee, huisvrou, van Hoogestraat, Dewetsdorp	30 dae....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp	Oranje-Vrystaat.
170/56	Caplin, Geoffrey Tank, a pensioner, S.A.R., of 6A Ambulance Road, Bloemfontein, O.F.S.	30 days...	Doris Charlotte Cecilia Caplin, 6A Ambulance Road, Bloemfontein	Orange Free State.
221/56	Pieterse, Susanna Francina (gebore Marx), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Theodorus Pieterse, van Kightleystaat, Brandfort	30 dae....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort..	Oranje-Vrystaat.
57/56	van Tonder, Martha Magdalena Wilhelmina (gebore Herbst), en nagelate eggenoot Hendrik Johannes van Tonder, boer, van Onderverdeling No. 45, Pk. Wiegandia, Rodenbeck, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Reitz, Barry & Berning, Barclays Bankgeboue, Maitlandstraat 94, Posbus 320, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
90/56	Bos, William Lourens, a post office engineer, of 1 Short Street, Bloemfontein	30 days...	Reitz, Barry & Berning, Barclays Bank Buildings, Maitland Street 94, P.O. Box 320, Bloemfontein	Orange Free State.
657/55	Myburgh, Philippus Arnoldus, 'n wewenaar, rustende boer, van die plaas Arbeidsgeot, Distrik Wepener	21 dae....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Wepener	Oranje-Vrystaat.
238/56	Bonner, Dorothy Annie (born Waugh), a housewife, married out of community of property to Nelson Alfred Bonner, of 24 Torbet Street, Bloemfontein	30 days...	Wiley & Van der Post, Authorised Agents of Executor Testamentary, P.O. Box 659, Bloemfontein	Orange Free State.
199/56	van Niekerk, Aletta Elizabeth Cornelia (gebore van der Berg), 'n huisvrou, De Rus, Pk. Waterbron, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
198/56	Marais, Abraham Izam, 'n pensionaris, van Kwestiefontein, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
219/56	Rossouw, Dorothea Wilhelmina Susanna (gebore Breet), 'n weduwee, petisionaresse, van Zoetleegte, Distrik Bothaville	30 dae....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1414/56	Kaplen, Said, a general dealer, of Bloemfontein	30 days...	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Testamentary, Forum Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Free State.
1201/54	Cronje, Petrus Barnardus, 'n boer, en nagelate eggenote Jacoba Isabella Cronje (gebore van Wyk), van Kolkie, Distrik Frankfort	30 dae....	T. G. Sken, Posbus 35, Frankfort, q.g. Eksekutrisse Datief	Oranje-Vrystaat.
160/56	Venter, Christiaan Adriaan, 'n boer, van Elem, Distrik Senekal, O.V.S., en nagelate eggenote Susanna Johanna Maria Venter (gebore van Zyl)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
47/56	Keyser, Carel Petrus Francois, 'n skoler.....	30 dae....	S. J. Rörich, Posbus 20, Viljoenskroon, q.g. Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
213/56	Lampe, Abraham, a cycle dealer, of 24 Douglas Street, Bloemfontein	30 days...	Medallie & Coetsee, Attorneys for Executrix Testamentary, 76 St. Andrew Street, P.O. Box 275, Bloemfontein	Orange Free State.
1561/55	van der Walt, Sophia Henrietta, spinster, housewife, of Fauresmith	21 days...	C. V. de Jager, 115 St. Andrew Street, Bloemfontein	Orange Free State.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley

VORM No. 1.—FORM No. 1.

BYLAE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
4410	Els, Willem Mattheus Johannes, of c/o Wels Art Dealers, 153 Palmer Street, Durban	5/3/56, Durban and Coast Local	Chautauqua Art Company (Pty.), Ltd.
4419	Gany, Ahmed, trading under the style or firm of Eastern Box Factory, of 114 Queen Street, Durban	5/3/56, Durban and Coast Local	Kistna Murgasen Reddy
4431	Forbes, Charles Alexander, proprietor of Jen Radio and Electrical Company, carrying on business as Electrical engineers and contractors, at Kloof, Natal	7/3/56, Durban and Coast Local.	Simplex Furniture Factory (Pty.), Ltd.
4432	Dodd, Frederick William, previously carrying on business as an engineer at Durban, and presently of Flat No. 7, Clyde House, Fisher Street, Durban	5/3/56, Durban and Coast Local.	Thomas Wynn Riste.
4423	Joosub, Ismail, a company director, of 412 Inanda Road, Durban	6/3/56, Durban and Coast Local.	Vaynor (Pty.), Ltd.
C. 24684	Wahl, F., carrying on business as Ferndale Timber and Hardware, at High Street, Ferndale, Johannesburg	6/3/56, Witwatersrand Local.....	Isaac Stelman.
C. 24685	Roup, H., of 63 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg	6/3/56, Witwatersrand Local.....	Joao de Souza.
X. 6407	Dralle, Ernst, a cartage contractor, of 45 Mount Ayliff Street, P.O. Box 652, Welkom	1/3/56, Orange Free State Provincial	Wilson's Garage and Filling Station.
X. 6409	van Wyk, J. J., 'n boukontrakteur, van Reidstraat 52, Bloemfontein	1/3/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Lovisa Broers (Edms.), Bpk
X. 6408	Henning, Stephanus Johannes Paulus, wie handel dryf as vervoerkontrakteur, onder die naam van S. J. P. Henning, te Tweedelaan 15A, Bloemfontein	1/3/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Jan van der Merwe en Christiaan Johannes Morina Lamprecht.
C. 24678	Schwartz, H., carrying on business under the style of Carolines Fashions, at 14 Voortrekker Street, Vereeniging	1/3/56, Transvaal Provincial.....	Lesley & Co. (Pty.), Ltd.
C. 24687	Capelyn, Aubrey Joseph, and engineer, of 17 Rogers Street, Selby, Johannesburg	8/3/56, Transvaal Provincial.....	David Samuel Bernstein.
C. 24686	Close, Terence Ralph, of 107 Andries Street, Pretoria, or 247 Proes Street, Pretoria	8/3/56, Transvaal Provincial.....	Times Square Outfitters (Pty.), Ltd.
C. 24679	Jacobs, Harold, of 21 Boston Heights, Raymond Street, Bellevue, Johannesburg	6/3/56, Witwatersrand Local.....	G. & H. Investments (Pty.), Ltd.
C. 24680	Bhyat, Essop Ismail, of 5 Meyer Street, Albertsville, Johannesburg	6/3/56, Witwatersrand Local.....	Alitalia (Pty.), Ltd.
C. 24682	Lyons, Hilda, of Anlar Residential Hotel, Saper Road, Berea, Johannesburg, in her capacity as Executrix Testamentary in the estate of the late David Manuel Lyons	6/3/56, Witwatersrand Local.....	Isadore Cowan, in his capacity as Executor Testamentary in the estate of the late Hannah Cowan, and in the estate of the late Abraham de Wilze
C. 34681	Goodman, Morris Lazarus, of Third Floor, National Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	6/3/56, Witwatersrand Local.....	Alitalia (Pty.), Ltd.
4420	Pather, Subboo Arumuzam, carrying on business under the style or firm name of S. A. Pather & Company, Wholesale Butchers, at 251 Grey Street, Durban	5/3/56, Durban and Coast Local	Caledonian Insurance Co.
C.A. 262	New Goldfields Engineering and Welding Works (Pty.), Ltd., carrying on business in the Orange Free State, at 149 Power Road, Industria, Welkom	2/3/56, Orange Free State Provincial	George Mellis Walker.
4433	Couvaris, P. D.....	6/3/56, Durban and Coast Local.	A. Stiller & Co. (Pty.), Ltd.
4427	Savage, Ronald Dennis, a tea room keeper, of 204 Stamford Hill Road, Durban	7/3/56, Durban and Coast Local.	Gerald Thomas Emslie Chettleburgh.
4422	Pereira, Antonio, who trades under the style of Sunshine Tea Room, at 112 Stamford Hill Road, Durban	5/3/56, Durban and Coast Local.	Stiller & Company (Proprietary), Limited.
10048	Anderson, John, c/o Associated Hemmers (Pty.), Limited, 16 Lower Valley Road, Rufane Vale, Port Elizabeth	2/3/56, Eastern Districts Local...	Stanley Hylton Coker.
10049	de Koker, Andreas Stephanus (Jnr.), 'n slagter, voorheen van Hoofstraat, McGregor, Distrik Robertson, en nou p/a A. S. de Koker (Snr.), van die plaas Aranda, Worcester	28/2/56, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Jurie Johannes Guillaume de Wet.
10050	Greeff, Cornelius Johannes, a farmer and general dealer, residing and carrying on business at Sandflats, District of Alexandria	6/3/56, Eastern Districts Local...	Hester Isabella Johanna Greyling (born Marais); widow, trading as Greyling's Garage.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sesstien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
K.I. 3/56	Neethling, Homer Wilson, a merchant and baker, of van Wyk Street, Warrenton, District of Warrenton	7/3/56, Griqualand West Local	28/3/56, 10 a.m., Warrenton.
4415	Amod, Essop Ismail, assisted in so far as may be necessary by his father, Ismail Hajee Amod	15/2/56, Natal Provincial.....	Thurs., 29/3/56, 9 a.m., Durban.
4398	Desai, Moosa Dawjee.....	10/1/56, Natal Provincial.....	Thurs., 29/3/56, 10 a.m., Dannhauser, Natal.
10016	van Rensburg, Jacobus Nicholas, a general dealer, residing and carrying on business at Military Road, Steenberg, Cape Province, under the style or firm of Theart Farm Stall	8/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/56, 10 a.m., Cape Town.
10037	Wood, Ben, trading as Kelvin Electric, at Sanlam Buildings, 101 Voortrekker Street, Bellville, Cape Province	28/2/56, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/56, 10 a.m., Cape Town.
10038	Tsobo, Jackson, a general dealer, carrying on business at 25 Church Street, Langa, under the style or firm of Lucky Stores	6/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/56, 10 a.m., Cape Town.
10041	Nel, E. A., a general dealer, trading under the style or firm of Oranje Winkel, at Keimoes, Cape Province	8/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 28/3/56, 10 a.m., Upington.
10039	Smit, Alwyn Gideon Johannes, a building contractor, of 38 First Avenue, Parow, Cape Province	28/2/56, Cape of Good Hope..	Thurs., 29/3/56, 10 a.m., Cape Town.
10051	Kruger, late Abraham Christian, formerly an attorney, practising and residing at Voortrekker Street, Steynsburg, Cape Province, and who was married without community of property to Anna Maria Elizabeth Kruger (born Olivier)	2/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/56, 10 a.m., Steynsburg.
10052	van Veuren, Francois Cornelis Lodewyk Jansen, getroud binne gemeenskap van goed met Martha Sophia van Veuren (gebore Mostert), 'n garage-eienaar, van Mulderstraat, Williston, Kaapprovinsie en woonagtig te Lutzstraat, Williston, Kaapprovinsie	7/3/56, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Dins., 27/3/56, 10 a.m., Williston.
10053	Snowdon, Florence Chevonsure (born de la Port), married without community of property (in Cape Town according to the Laws of England) to Charles Hogarth Snowdon, a housewife, of 10 Drake Street, Observatory, Cape	24/2/56, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/56, 10 a.m., Cape Town.
C. 1527	Evans & Plows (Pty.), Limited, carrying on business as plumbers and sanitary engineers, at Buitengracht Street, Cape Town	2/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/56, 10 a.m., Cape Town.
C. 1541	Burglar Guards (Proprietary), Limited, registered Office at Estella House, Main Road, Claremont	24/2/56, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/56, 10 a.m., Cape Town.
C. 1542	Taystee Foods (Proprietary), Limited, registered office at 24 Burg Street, Cape Town	6/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/56, 10 a.m., Cape Town.
C. 1543	Norivan (Proprietary), Limited, registered office at 40 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London	1/3/56, Eastern Districts Local.	Wed., 28/3/56, 10 a.m., East London.
C. 1544	Flack & Company (Proprietary), Limited, registered office at Fourth Floor, Scott's Buildings, Plein Street, Cape Town	6/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/56, 10 a.m., Cape Town.
C. 24683	Strydom, Hendik Cornelius Antonie, an operator, employed by Klipfontein Organic Products, Corporation, and residing at 107 Swart Street, Kempton Park	6/3/56, Transvaal Provincial...	Thurs., 29/3/56, 9.30 a.m., Germiston.
C. 24660	Omar, late Ahmed (also known as Achmet Omar), of 146 Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg	6/3/56, Witwatersrand Local...	Wed., 28/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24652	Webber, J. D., of 27A Smal Street, Johannesburg...	6/3/56, Witwatersrand Local...	Wed., 28/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24511	Gouws, Andries Johannes, a building contractor, of 68 Phillips Street, Rosettenville, Johannesburg	6/3/56, Witwatersrand Local...	Wed., 28/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24630	Jacobs, W. D., of farm Driefontein, District of Krugersdorp	7/3/56, Witwatersrand Local...	Thurs., 29/3/56, 9.30 a.m., Krugersdorp.
C. 24549	Myers, Gerald, van p/a Hospital Garage, Voortrekkerweg 256, Gezina, Pretoria	28/2/56, Transvaal Provincial..	Don., 29/3/56, 10 vm., Pretoria.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-sestig, subartikel (3), artikel sewentig, en artikel nege-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel ses-en-vyf, subartikel (3), artikel sewe-en-sewentig, en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermeldde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy, and section thirty-nine, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates, as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
4386	Limbada, Goolam Mahomed Ismail, a general dealer, of 5 Galway Street, Pomeroy, Natal	Sequestrated	C. A. Milne, 401-9 Realty House, Smith Street, Durban	Wed., 4/4/56, 10 a.m., Tugela Ferry	Forthwith.
1514	R.S.I. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	—	Kenneth Norman Paterson, C.A. (S.A.), 40 Colosseum Buildings, P.O. Box 963, East London	Mon., 26/3/56, 10 a.m., Umtata	Forthwith.
9969	Smith, Raymond, trading as Conray Clothing, East London	Sequestrated	Kenneth Norman Paterson, C.A. (S.A.), 40 Colosseum Buildings, P.O. Box 963, East London	Wed., 11/4/56, 10 a.m., East London	Forthwith.
4388	Moodley, Moonusaurmy Coomarasurny, 182 Milner Road, Jacobs	Sequestrated	G. T. Stewart, 512 Salisbury House, West Street, Durban	Thurs., 29/3/56, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4367	Mahabeer, Mathew Nundkumae, trading as Rex Furniture Manufacturers, at Main Road, Isipingo, Natal	Sequestrated	G. T. Stewart, 512 Salisbury House, West Street, Durban	Thurs., 29/3/56, 9 a.m., Durban	Forthwith.
C. 24592	Gaskin, Jude, a cartage contractor, of 51 Rose Street, Florida, District of Rodepoort	Sequestrated	E. Said, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4680, Johannesburg	Wed., 28/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24600	Powell, Samuel.....	Sequestrated	Alan William Hooper, 601 Metro Centre, Bree Street, Johannesburg	Wed., 23/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24584	Avraamides, Costas, of 64 Sixteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	Sequestrated	Edward Magid, 210 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg	Wed., 11/4/56, 10 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A. 6132	Industrial Furnaces (Proprietary),	—	Edward Magid, 210 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg	Wed., 11/4/56, 10.15 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23803	Venter, Sarel Jacobus, a traffic inspector, of Germiston Municipality; insolvent estate	—	Max Levine, 101-5 United Buildings, President Street, P.O. Box 289, Germiston	Fri., 6/4/56, 10 a.m., Germiston	—
C. 24580	Steyn, Jan Hendrik, a farmer, of Johannesburg	Sequestrated	Hyman Ostrofsky, P.O. Box 410, Benoni	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24420	Daya, A. M., deceased, a general dealer, trading under the style of Bombay Warehouse, Groot Marico, Transvaal	Sequestrated	Alexander M. Sooter, 20 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg	Fri., 6/4/56, 9.30 a.m., Zeerust	Forthwith.
X. 6391	Haasbroek, Petrus Paulus.....	Afgestaan....	R. J. Rossouw, Posbus 2, Odenaalsrus	Woens., 18/4/56, 10 vm., Odenaalsrus	Onmiddellik
C. 24189	Mayet, Hassen Ebrahim, trading in co-partnership with Moosa Ebrahim Mayet, under the style of Ebrahim Essop & Son, and as E. Mayet, general dealers, at Kendal, Transvaal	Sequestrated	A. Greenberg, 2-6 Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg	Fri., 6/4/56, 10 a.m., Witbank	Forthwith.
C. 24191	Mayet, Hassen Ebrahim, and Moosa Ebrahim Mayet, trading in co-partnership under the style or firm of Ebrahim Essop & Son, and as E. E. Mayet, general dealers, at Kendal, Transvaal	Sequestrated	A. Greenberg, 2-6 Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg	Fri., 6/4/56, 10 a.m., Witbank	Forthwith

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
9992	Khan, Sabeer, a general dealer, trading as Sunshine Bazaars, at Fountain Road, Matroosfontein, Cape	—	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	Thurs., 29/3/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure, en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
4321	Sacoer, Cassim, of 96 Silverpalm Road, Durban	Sequestrated	Thur., 29/3/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4326	Jeewa, Casim, of 135 Wenlock Road, Cato Manor, Durban	Sequestrated	Thur., 29/3/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4306	Karachia, Katya Dawood, of 128 Beach Road, Durban	Sequestrated	Thur., 29/3/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
C.A. 249	W. H. Pelsier & Company (Pty.), Limited, building contractors, of Welkom	Sequestrated	Wed., 4/4/56, 10 a.m., Welkom..	Proof of claims.
C.A. 5956	Boston Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 28/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	To authorise payment of liquidator's fee.
C.A. 5685	Johannesburg Construction Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 28/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	For the proof of claims.
4279	Kajee, Ebrahim Mahomed, a general dealer, trading as Mount Vernon Supply Store, of 20 Heathcote Road, Mount Vernon, Natal	Sequestrated	Thur., 29/3/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4307	Lambat, Moosa Adam, formerly trading as Amin & Lambat, general dealers, of 17 Couper Street, Stanger, Natal	Sequestrated	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Stanger..	Further proof of claim.
4126	Duncan, Herbert Stuart, trading as National Wholesalers and Distributors, and Stuart Wholesalers, at 545A Church Street, Pietermaritzburg	Sequestrated	Thur., 29/3/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	For proof of claims.
C.A. 5589	Kadell Products (Pty.), Ltd.....	—	Wed., 21/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claim.
9860	Marais, Pieter Schalk, presently of 79 Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, previously carrying on business as Elizabeth Café	Sequestrated	Fri., 23/3/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Proof of further claims.
9767	Bekker, Jacobus Nicholaas, a railway artisan, and Susanna Magdalena Bekker (born Fourie), a housewife and general dealer, trading as Market Fruiterers, spouses married in community of property, both of Uitenhage	—	Wed., 28/3/56, 11 a.m., Uitenhage	To give the trustee directions as regards the acceptance or otherwise of the offer of composition and the repudiation by the insolvents of certain claims against the estate.
C.A. 6040	Bon Appetit (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 28/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
9958	Abader, Badroodien, a general dealer, of corner of Fourth Avenue and Eighth Street, Kensington, Cape	—	Thur., 29/3/56, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
9974	Correia, John Jose, a general dealer, of 55 Caledon Street, Cape Town	—	Thur., 29/3/56, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
C. 1504	D. Lategan & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Thur., 29/3/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C.A. 6126	Mayville Motors Ingenieurswese (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	Sequestrated	Thur., 29/3/56, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
C. 24369	Staats, Isaac John.....	Sequestrated	Thur., 29/3/56, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
C.A. 6124	M. M. Hawkers Wholesalers (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 28/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C. 23904	Alexiou, John, of Metro Café, at corner of Marks Crescent and Largo Road, Strubenvale, Springs	Sequestrated	Wed., 28/3/56, 9.30 a.m. Springs	(¹) See footnote.
C.A. 5595	Recol Stores and Investments Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 28/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Passing resolution. (²) See footnote.
C. 24446	Lala, Bavajee, a general dealer, trading as A.B.C. Store, at Makokskraal, District of Ventersdorp	Sequestrated	Wed., 4/4/56, 10 a.m., Ventersdorp	(³) See footnote.
9962	Pieterse, Petrus Jacobus Marx.....	Sequestrated	Tues., 27/3/56, 10 a.m. Fort Beaufort	(⁴) See footnote
C. 23490	Levy, Marcus.....	—	Wed., 28/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(⁵) See footnote.

(¹) For the adoption of the undermentioned resolution:—

21. That the trustee be and is hereby authorised to dispose of to the Standard Bank of South Africa, Limited, for the sum of £602. 7s. 5d. plus realisation charges, the bills pledged to the said bank, in full settlement of the claim of the said bank against the insolvent estate, and the trustee's action in doing so be hereby approved of and confirmed.

(²) Resolved that the liquidator be authorised to pay to the liquidator of Hendon Finance Corporation, Limited (in liquidation) an amount equivalent to 10 per cent of the gross collections of outstanding debts which that company has collected or will collect in the future on behalf of Recol Stores and Investments Co. (Pty.), Ltd. (in liquidation), to reimburse the first company with the cost of salaries and general expenses incurred in making these collections.

(³) Further proof of claims and to consider and if deemed fit to accept with or without amendment, amended offer of compromise made by the insolvent as under:—

P.O. Makokskraal,
9th March, 1956.

Mr. G. W. Lampert,
92 Security Buildings,
95 Commissioner Street,
Johannesburg.

Dear Sir,

RE MY INSOLVENT ESTATE.

I regret to inform you that I have been unable to obtain the sum of £400 which I was obliged to deposit in terms of the offer of composition submitted by me and accepted by the creditors on the 15th February, 1956.

Will you accordingly be good enough to call a fresh meeting of creditors to submit an amended offer of composition in the following terms:—

- (1) I will pay all costs of sequestration and administration in full;
- (2) I will pay the claims of preferent and secured creditors in full;
- (3) I will pay to concurrent creditors the sum of 7s. 6d. in the £1 on the amounts of their claims in settlement;
- (4) payment of this offer of composition is to be effected in the following manner:—
 - (i) £250 (two hundred and fifty pounds) to be paid in cash—in anticipation of the offer being accepted. I have already paid in this amount to you;
 - (ii) the balance owing I am to pay in 12 (twelve) equal monthly instalments, the first instalment to be paid one month after I receive delivery of my assets as hereinafter provided;
 - (iii) such balance of the offer of composition is to be secured either by suitable guarantors or alternatively, by a general notarial bond;
 - (iv) that I am to be re-vested with all my assets which are to be returned to me as and when I have furnished security for the payment of the balance.

Yours faithfully,
(Sgd.) B. LALA.

(⁴) Proof of claims and further directions to trustee with regard to the disposal or realization of the insolvent's contingent right to immovable property known as the remainder of the farm Rustfontein at Manczana, measuring 324 morgen should the above property vest in him during his insolvency.

(⁵) To pass the following resolution:—

Resolved: That the trustee be and is hereby authorised to abandon 29,800 Union Glynns shares as unsaleable and valueless.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—SCHEDULE

VORM NO. 5.—FORM NO. 5

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
C.A. 6050	P.D.L. Castings (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. M. de Beer, 6/9/55.....	6/3/56	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5989	Swiss South African Engineering Corporation (Proprietary), Limited (in Liquidation)	C. M. de Beer, 7/7/55.....	7/1/56	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 839	Natal Surgical Requisites Manufacturing Company (Proprietary), Limited, of Manchester Road, Pinetown, Natal	Ian Godfrey Dickman and Herbert Cecil Langham, 15/6/55	15/12/55	Six and a half months, Master, Pietermaritzburg.
C.A. 5943	Tyresoles (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Albert Ruskin, 16/7/55.....	16/1/56	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5822	Kloofsig Bottle Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Albert Ruskin, 13/1/55.....	13/1/56	Six months, Master, Pretoria.
9651	Mohamed, Ebrahim, formerly trading as a general dealer under the name of Mohamed Ebrahim, as New Carlton Grocer and Cafe, at Main Road, Diep River, Cape Province, and presently residing at "La Salle", Mortimer Road, Wynberg, Cape Province (also described as Mohamed Abraham)	Andre de Villiers Joubert, 1/4/54	31/12/55	Ten months, Master, Cape Town.
C.A. 5821	Valhalla Bottle Store (Pty.), Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin, 14/1/55.....	14/1/56	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5898	Cutsoles (S.A.) (Pty.), Ltd.....	C. F. Simmons, 3/6/55.....	3/12/55	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—SCHEDULE

VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. Offices and Date at which Account will lie open	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. Period if more than 14 days for which Account will lie open.
C.A. 158	Abelris Products, Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.....	—
C. 23681	Ebrahim, Adam Moosa.....	First Liquidation and Distribution	Rustenburg, Pretoria, 16/3/56....	—
C. 23692	Hack, Abe.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/56..	—
C.A. 5296	Lousco (Pty.) Ltd. (in Liquidation).....	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 16/3/56..	—
C. 24180	Rousides, John, a general dealer, of 26 Main Road, Delarey, Roodepoort	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort, 16/3/56....	—
C. 24213	Kuster, Theo, trading as Queen's Model Bakery, at 113 Northdene Avenue, Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 16/3/56.....	—
C. 24237	Adelaine, J., formerly trading as Tripolis Café, at 250 Paul Kruger Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 16/3/56.....	—
C. 23244	Legator (late), Jack.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/56..	—
C.A. 5842	Far Eastern Motor and Engineering Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 16/3/56.....	—

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. Period if more than 14 days for which Account will lie open.
C.A. 5646	Springbok Flats Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Warmbaths, 16/3/56....	—
C. 24218	Luther, Albertus Barend, formerly trading as Pretoria Café, at Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 16/3/56.....	—
C. 22780	Lumley, Edward, of Johannesburg.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 16/3/56..	—
C.A. 5779	Samuel Maxime (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/56..	—
X. 6162	Odendaal, Albertus Johannes Muller.....	First and Final.....	Bloemfontein, Harrismith, 16/3/56	—
C.A. 5182	Rubmet Company (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation and Contribution	Germiston, 16/3/56.....	—
C. 24281	Merry, Redvers Edwin, trading as Travellers Guide, at Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/56..	—
C.A. 5596	Dice Furnishers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/56..	—
C.A. 5885	Sound Plastics (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 16/3/56.....	—
C. 1261	M. van Waveren (Pty.), Ltd. (in Compulsory Liquidation)	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Calvinia, 16/3/56....	—
K.I. 9/55	Noor, Mohamed, of Mafeking.....	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Mafeking, 17/3/56....	—
C.A. 5797	F. T. Cooke (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/56..	—
C.A. 5595	Recol Stores and Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second Liquidation and First Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/56..	—
C.A. 5830	Malleable Casting Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/56..	—
C. 24114	Khan, Abdoola, trading as Bargain House, at 4 Twelfth Street, Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/56..	—
C. 23450	Long, Graham Ebdon, in his capacity as administrator of himself and his wife, Eileen Long, of Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/56..	—
X. 6286	Jacks, Sydney, trading as Radio Electric..	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom, 16/3/56..	—
C. 24080	Friedman, Solomon.....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/56..	—
C. 23517	Rutherford (late), Alexander, carrying on business under the style of Evaton Service Station, at Plot No. 119, in the Township of Evaton, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 16/3/56....	—
C. 23744	Oberholzer, Johannes Wilhelm.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom, 16/3/56.	—
C. 1417/1055A	King Brick and Tile Company (Proprietary), Limited	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, King William's Town, 17/3/56	—
C. 23152	Solarsh, Harold Samuel (also known as Harry Solarsh), trading as H. Solarsh & Co.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/56..	—
C. 23853	Usher, Thomas Clemens.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 16/3/56..	—
C. 24079	Heyne, Volker Wolfgang.....	First Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 16/3/56..	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Geskwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 1.—FORM NO. 7

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog. of Kurator. Name and Address of Trustee of Assignee.
4094	Variyawa, Mahomed Essop, of Cathedral Road, Durban	28/2/56	Dividend being paid	G. T. Stewart, 512 Salisbury House, West Street, Durban.
3957/3178A	Khan, Emankhan Abdoola, of 115 Field Street, Durban	17/2/56	Dividend being paid	G. T. Stewart and W. J. G. Fairbairn, 512 Salisbury House, West Street, Durban.
C. 1467	Netherlands Textiles (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	25/2/56	Return of capital to contributories	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C.A. 4565	Tally's Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/3/56	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C.A. 5761	Dollar Book Shop (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/3/56	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 24257	Papenfus, W. J., a general dealer, carrying on business under the style or firm of P. & P. Outfitters, at 48 Visagie Street, Pretoria	6/3/56	Neither.....	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 23761	Nielsen, Henry, a land surveyor, of 149 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg	6/3/56	Dividend on preferent and secured claims only	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 23890	Gimpel, Morris, of Johannesburg.....	5/3/56	Final dividend paid	Michael H. Kam, 31 Quebec House, corner of President and Smal Streets (P.O. Box 3995), Johannesburg.
C. 23119	Getz, Hyman Max.....	6/3/56	Dividend to preferent creditors, contribution from concurrent creditors	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg, and Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C.A. 5874	Transvaal Nigel. Ltd. (in Voluntary Liquidation)	27/2/56	—	Ernest Burnham Basil Edward Hersov, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
4147/3498B	Lombard, Daniel Benjamin, trading as Corner Store, at Gingindhlovu	2/3/56	Dividend being paid	W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe.
9648/999A	Conquest, Fay.....	21/2/56	Dividend being paid	Kalie Sandler, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
C. 24201	Green, P. Z.....	24/2/46	Dividend being paid	S. J. Ebedes, 131 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 5465	Alliance Market Agents and Distributors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	5/3/56	Dividend being paid	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 1501	South African and Overseas Investment Corporation (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	7/3/56	Return of capital to contributories	J. M. Borton, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and Paul Fisher, Church Square, Cape Town.
C. 1456	Loch Fishing Co. (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	7/3/56	Return of capital to contributories	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Lt 24 Wale Street, Cape Town, and I. P. Gordon-Forbes, 52 St. George's Street, Cape Town.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel honderd-en-agt van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION

Pursuan to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 8.—FORM NO. 8

No. van Boedel. No. of Estate	Volle Naam en Beskrywing van Inso.vente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C. 19400	Cassim, Joosub, a bookkeeper, of 9 Third Floor, corner of Fourteenth and Krause Streets, Vrededorp, Johannesburg	30/12/37	Thur., 3/5/56, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Account confirmed on 13/8/38.
C. 22439	Horn (born Holtzhausen), Susara Johanna Margaretha, who carried on business as a public trader, under the name of Margaretha's Dress Shop, at Geduld Township, Springs	25/10/49	Tues., 8/5/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed.
C. 22577	Fraser, Joseph, employed at 103 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg	21/3/50	Tues., 8/5/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (b) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 20/9/52.
9036	Doubell, Gerhardus Stephanus, a general dealer, of 19 Bree Street, Cradock	14/4/49	Wed., 16/5/56, 10.30 a.m., Cape Provincial	Account confirmed on 8/12/51.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en-Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waar-op Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C. 22111	Coetzee, Jan, 'n verkoopsagent van p/a Direkte Motoragente, van Potchefstroom, en woonagtig te Wilgeboom, distrik Potchefstroom, Transvaal	31/3/49	Din., 1/5/56, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Rekening bevestig op 18/3/52
C. 23536	Uys, Marthinus Erich Wilhelm, a manager of the Asbestos Refining Company (Pty.), Limited, of 17 Davey Road, Durban, Natal	7/4/53	Tues., 1/5/56, 10.30 a.m., Witwatersrand Local	Application under Section 124 (2) of the Act. No claim having been proved nor trustee having been appointed.
C. 22337	Malan (voorheen Pretorius, gebore Oosthuizen), Martha Aletta (wat besigheid gedoen het as Mam's Outfitters), 'n huisvrou, getroud buite gemeenskap van goedere met Jacob Petrus Jacobus Malan, van Gordonstraat, Duiwelskloof	11/8/49	Din., 1/5/56, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Rekening bevestig op 8/1/55.
C. 23264	Guggenheim, Emil, formerly trading as Mara Frocks, at Fifth Floor, van Riebeeck House, Bree Street, Johannesburg	15/7/52	Tues., 1/5/56, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 12/11/53.
2972	Versfeld, William Ferdinand, a retired farmer of Darling, formerly a farmer of Belivue, District of Beaufort West	1/6/28	Wed., 9/5/56, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Account confirmed on 23/10/29. * See footnote.

* Application will be made at the same time for a declaratory order in terms of which an inheritance of £2,475. 1s. 3d. from the late Joshua Pieter de Villiers (Estate No. 48816) who died on the 6th January, 1936, and his subsequently deceased spouse, Josina Florentina de Villiers (born Dreyer), who died on the 4th November, 1955 (No. 6332/55), which vested in the insolvent's spouse, Anna Gysbertha Versfeld (born de Villiers), to whom he was married in community of property and who died on 30th December, 1939 (Estate No. 67334), subject to the usufruct of the said now late Josina Florentina de Villiers born Dreyer), does not form part of the above insolvent estate and that the insolvent has a separate right and title thereto as against the trustee in his insolvent estate.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevoige artikel honderd-en-negentien, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section one hundred and nineteen, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel in likwidasië geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Company.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Op Aansoek van. Upon the Application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
C. 1546	Botes Construction Company (Proprietary), Limited, registered office at 5 Church Street, Graaff-Reinet	2/3/56	Cape of Good Hope Provincial.	John Graham Robins, in his capacity as the agent of Petrus Jacobus van der Merwe.
C. 1457	Frontier Mineral Corporation (Proprietary), Limited, registered office at 215 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	7/3/56	Cape of Good Hope Provincial.	Vereeniging Consolidated Mills Limited.

MEESTER SE KENNISGEWING.

Ingevolge artikel honderd ses-en-negentig, bis, sub-seksie 4, van die Maatskappy Wet, No. 46 van 1926, soos gewysig.

Aangesien die Maatskappye gemeld in onderstaande skedule ingevolge bevel van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, onder geregtelike bestuur geplaas is, word hiermee kennis gegee aan alle persone wat krediteure of lede van gemelde maatskappye is, dat afsonderlike vergaderings van krediteure en lede gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die skedule vir die doel om te besluit oor die persoon of persone wie se name voorgedra sal word vir die aanstelling as geregtelike bestuurder of bestuurders.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to section one hundred and ninety-six bis, sub-section 4 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

Whereas the Companies mentioned in the subjoined schedule have been placed in judicial management by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given to all persons being creditors or members of the said companies that separate meetings of creditors and members will be held on the date and at the time and places mentioned in the schedule for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as judicial manager or managers.

Meesters se Verwysings-nos. Masters' Reference Nos.	Name en Beskrywings van Maatskappye. Names and Description of Companies.	Besonderhede van Orders van Geregtelike Bestuur. Particulars of Orders of Judicial Management.		Besonderhede van Vergaderings. Particulars of Meetings.			
		Datum. Date.	Afdeling van Hooggeregshof. Division of Supreme Court.	Plek. Place.	Datum. Date.	Uur. Hour.	Ampstittel van Voorsittende Beampte. Designation of Presiding Officer.
C.A. 260	Mundell Construction (Pty.), Ltd. (under judicial management)	2/2/56	O.P.D.....	Bloemfontein.	28/3/56	11 a.m...	Master, Bloemfontein.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
van de Vliet, Christiaan Gerardus	Tekenaar/Draughtsman.....	802 Queensbury, 338 Breestraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Abramson, Feiga.....	Huisvrouw/Housewife.....	Luckoffstraat/Street, Springbok, Namakwaland/Namqualand, Kaap/Cape.
Berolsky, Peggy.....	Huisvrouw/Housewife.....	88 Derbyweg/Road, Judith Paarl, Johannesburg, Transvaal.
Binding, Joachim Hans.....	Boukontrakteur/Building Contractor.....	Een-en-dertigstestraat/Thirty-first Street, Kl. Windhoek, Suidwes-Afrika/South West Africa.
Blankfield, Isaac.....	Verfkontrakteur/Painting Contractor.....	92 Mitchellstraat/Street, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Borchardt, Harro Kurt.....	Takbestuurder/Branch Manager.....	Erf No. 1231, Eadiestraat/Street, Windhoek, Suidwes-Afrika/South West Africa.
Braamse, Maria Elizabeth Hendrika	Huisvrouw/Housewife.....	„Shirlan“, St. Michaelsweg/Road, Claremont, Kaap/Cape.
Casati, Franco Francesco.....	Motorwerktuigkundige/Motor Mechanic.....	9 Levystaat/Street, Aliwal-Noord/Norh, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
de Ruiter, Adriana Jacoba.....	Huisvrouw/Housewife.....	1 Murraystraat/Street, Noupoot, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
de Ruiter, Evert.....	Slagter en Besigheidsman/Butcher and Businessman	1 Murrystraat/Street, Noupoot, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Glauber, Ivan.....	Bestuurder van Plaatmetaalwerke/Manager of Sheet Metal Works	44 Henriettaweg/Road, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
Gorin, Wulf.....	Student/Student.....	3 Cecilstraat/Street, Claremont, Kaapstad/Cape Town, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Hescheles-Halicki, Celine.....	Reukwater-fabrikant/Manufacturer of Perfumery	72 Stamford Hall, Paul Nelstraat/Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Hescheles-Halicki, Dr. Marcel..	Reukwater-fabrikant/Manufacturer of Perfumery	72 Stamford Hall, Paul Nelstraat/Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Kius (gebore/born Meyer-Gossler), Hildegard Elisabeth	Huisvrouw/Housewife.....	Twintigstelaan/Twentieth Avenue, Windhoek, Suidwes-Afrika/South West Africa.
Kneppers, Willebrordus Rochus Alphonsus Maria	Skrynerwerker/Carpenter.....	21 Stevensonweg/Road, Ladysmith, Natal.
Meijer, Aike.....	Kosterekenmeester/Cost Accountant.....	532 Charlesstraat/Street, Menlo Park, Pretoria, Transvaal.
Meijer, Harm Alko.....	Student/Student.....	532 Charlesstraat/Street, Menlo Park, Pretoria, Transvaal.
Meijer, Renzina Anna.....	Huisvrouw/Housewife.....	532 Charlesstraat/Street, Menlo Park, Pretoria, Transvaal.
Pfützing, Ruth Emma Caroline	Instruktriëse in Huishoudkunde/Instructress of Domestic Science	Hoër Huishoudskool/Housecraft High School, Pk./P.O. Hartebeestpoort, oor/via Brits, Transvaal.
Raicos, Constantine Anthony..	Bank Rekenmeester/Bank Accountant.....	50b Park Drive, Port Elizabeth, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Rathke, Georg Fritz.....	Onderwyser/Teacher.....	104 Schoemanstraat/Street, Pietersburg, Transvaal.
van Voorst, Cornelis Marie....	Skrynerwerker/Carpenter.....	30 Besterstraat/Street, Harrismith, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Weiner, Marcia.....	Huisvrouw/Housewife.....	3 Scottstraat/Street, Bellville, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.



Wapen van die Unie van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie

2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Union of South Africa Coat of Arms In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

PRICE:

2s. per copy, post free within the Union

2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE
VOLKSRAAD

*is verkrygbaar van die
Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad
teen die volgende pryse—*

**VERSLAE VAN NIE MEER AS 100
BLADSYE – 1s.**
en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE
HOUSE OF ASSEMBLY

*are obtainable from the
Government Printer, Pretoria and Cape Town
at the following rates—*

**REPORTS NOT EXCEEDING 100
PAGES – 1s.**
and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van
**DIE GEDENKWAARDIGHED
VAN SUID-AFRIKA**

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese
Monumente-kommissie

**HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER**

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en
te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook
mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of
**THE MONUMENTS OF
SOUTH AFRICA**

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical
Monuments Commission

**REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED**

A book that will help you to see and appreciate your country
in a new way and lead you to interesting discoveries wherever
you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lysie van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

„HANDEL EN NYWERHEID”

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protectoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

“COMMERCE & INDUSTRY”

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mozambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES